



ترتیب : اجمال کمال

# کراچی کی کہانی (۲)

آج کی کتابیں

برقی کتب (E books) کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شاندار مفت اور نایاب کتب کے

حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو جو ان

کریں

ایڈس میں شامل :

محمد ذوالقرنین حیدر : 03123050300

محمد عاقب ریاض : 03447227224



شمارہ ۲۱: ستمبر ۱۹۹۶ء

جنوری - مارچ ۱۹۹۶ء

سینئرنگ ایڈیٹر

زینت حسام

اہتمام

آج کی کتابیں

بی۔۱۳۰، سیکٹر ۱۱، نارتھ کراچی ٹاؤن شپ، کراچی ۷۵۸۵۰

طباعت

ایجوکیشنل پریس

پاکستان چوک، کراچی

رابطے کے لیے پتا:

اے۔۱۶، سفاری ہائوس، بلاک ۱۵، گلستان جوہر، کراچی ۷۵۲۹۰

فون: ۸۱۱۳۳۷۳

ای میل: [aaaj@biruni.erum.com.pk](mailto:aaaj@biruni.erum.com.pk)

بیرون ملک خریداری کے لیے پتا:

محمد عمر میمن

۵۳۱۷، ریجنٹ اسٹریٹ، میڈیسن، اسکائین ۵۳۷۰۵، یو ایس اے

## کراچی کی کہانی (۲)

فہمیدہ ریاض

۷

کراچی

اختر حمید خاں

۹۲

جینے کا ہنر

آصف درخی

۱۱۳

اس شہر میں رہنا

محمد حنیف

۱۳۵

ایک اخبار نویس کا کراچی

زینت حمام

۱۵۱

گزرے دن، گزرتے دن

بنجمن استخوانی شریف سوز

لیاقت منور بیکسٹر بھٹی نسرین اسٹیفن

آصف شہباز محبوب جان

۱۸۶

عیسیٰ نگری کی زبانی تاریخ

نسیم صدیقی

۲۲۹

کچی آبادیاں کیوں؟

عارف حسن

۲۳۸

سہراب گوٹھ کا انہدام

کیفیتہ فرنانڈیز

۲۴۶

بے دخلی اور بے گھری

یان فاندرلنڈن

۲۵۸

دلال آباد

عارف حسن

۲۷۳

شہری بد انتظامی اور تشدد

اکبر زیدی

۲۸۹

سندھی بمقابلہ مہاجر

تضادات، نگر او اور سمجھوتہ

مارک ٹیلی

۳۰۹

چھوٹے ہتھیار

عارف حسن

۳۲۷

کراچی کی صورتِ حال — تناظر اور تجزیہ

\*\*\*

ضمیمہ ۱

۳۸۰

کراچی — چند اہم حقائق

ضمیمہ ۲

۳۹۸

کتابیات

فہمیدہ ریاض

کراچی

جب نام ترا لیجیے تب چشم بھر آوے  
اس زندگی کرنے کو کہاں سے جگر آوے

## میرا وطن ملیر

دعوت کے ہادیو عمر میں تحلیل ہوتی صدی کے آخری برسوں، اس برس کے آخری مہینے، اس مہینے کے آخری دنوں کی بات ہے۔

بحیرہ عرب کے ساحل پر آباد، تیسری دنیا کے ایک غریب، بین الاقوامی مالی اداروں سے مستقل لہ او خواہ ریاست کے ایک عظیم ایئر شہر کے نو تعمیر اور شان دار ہوائی اڈے سے ایک جہاز ملی الصبح، مسند اندھیرے پرواز کرنے والا ہے۔

اس میں شمشنی ہوئی ایک عورت نے کس کر حفاظتی پیشی ہاندھ رکھی ہے۔ اس کے بغیر، اسے جیسا ہے کہ وہ اپنی سیٹ ہی سے نہیں بلکہ جہاز سے ہی نیچے گر پڑے گی، اور شاید اس گول کرہ ارض سے پھینکی ہوئی، زمین کی گھر پڑنے میں ناکام، کہیں غلامیں گم ہو جائے گی۔

برطانیہ جانے والی اس پرواز میں، جو آدھے گھنٹے کے لیے دوپٹی میں رکے گی، بہت کم مسافر ہیں۔ عورت اپنے دفتر سے پندرہ دن کی پھٹی لے کر ہونا بھر برطانیہ میں رہنے کی غرض سے ہار ہی ہے۔ (پھٹی بڑھانے کی درخواست، یہ سبب ملائت، وہ برطانیہ سے بھجوا دے گی)۔

وطن چھوڑتے ہوئے وہ کافی خوش ہو رہی ہے۔ شہر میں کئی برس سے ہدائنی پھیلی ہے۔ قارنگم ہوتی ہے اور لوگ مارے جاتے ہیں۔ چوریاں، ڈاکے، الما، غرض تمام پر تشدد جرائم با واقعات اکٹا دینے والی یکسانیت سے مسلسل ہوئے چلے ہار رہے ہیں۔ کبھی ان کی رفتار تیز اور کبھی سست ہو جاتی ہے۔ چند دنوں سے قتل کی وارداتوں میں تیزی آگئی تھی۔ ہر روز دو سٹاسات آتے، سات آٹھ لوگ مارے جا رہے تھے۔ اس لیے وہ تشدد اور قتل و غارت گری کے شعلوں میں جھلتا ہوا شہر چھوڑ کر کچھ دنوں کے لیے تازہ ہوا کھانے کے خیال سے بہت خوش تھی، اس بات پر تو وہ بھی خوش کہ جہاز کا رخ مغرب کی طرف تھا۔ گڈ اولڈ لندن! اس نے ہنوشی ایک گھسپا جملہ ڈیرایا (مسند میرا کچھ شریعت کی طرف، اللہ اکبر) اور لندن جانے کی نیت ہاندھ لی۔

زمین پر تیزی سے دوڑنا جہاز اب ہوا میں بلند ہو چکا تھا۔ نیچے شہر تھا، جو اس کی نگاہوں کے سامنے تیزی سے آہٹا رہا تھا۔ گڑیا گھروں کی طرح چھوٹے پڑتے مکانوں، گلیوں میں بدلتی سڑکوں، کھجوروں کے سوراٹھوں اور ترپھے ساحل سمندر کو کھڑکی کے شیشے سے بغور دیکھتے ہوئے، جن پرد سمبر کے کمر اور سوئی کی پہلی کر نہیں دیکھ رہی تھیں، عورت نے آنکھوں میں گرم پانی آتا محسوس کیا۔ اس نے شہر سے محبت اور سینے میں حاصل محبت کی شدید تعلیق محسوس کی، گویا کوئی تیز و جار چیز سینے میں پیوست ہو اور کوئی ان دیکھا ہوا اسے کھانے کی کوشش کرتا ہو۔ مگر یہ کیفیت ایک دو منٹ سے زیادہ نہیں رہی۔ گرم آنسو اس کی آنکھوں میں خشک ہو گئے۔ اس کا دھیان کہیں اور لگ گیا۔ وہ سوچنے لگی کہ وہ انگلیوں پہنچ کر کیا کیا کرے گی، اسے اپنے کون آیا ہو گا، اور دیگر یہ کہ اب جاسے ملنی چاہیے۔

عورت کھرکی کے ساتھ بیٹھی تھی۔ اس کے ساتھ کی دو نشستوں پر ایر ہوٹس نے نہ جانے کیوں (انتی بست سی خالی سوئٹیں چھوڑ کر صرف اسی کے ساتھ کیوں؟) دو مسافر بیٹھا دیے تھے جو کسی اور پرواز سے کراچی آئے تھے۔ ان میں سے ایک بڑے اشتیاق سے جھانک جھانک کر کھرکی کے نیچے دور کہیں دھمکاتے شہر کو دیکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔

”وہ نیچے لاندھی نظر آ رہا ہے کیا...؟“ دہلے پٹے مسافر نے بڑے اشتیاق سے اٹھکی کا اشارہ کر کے پوچھا۔

عورت چکرا گئی۔ اتنی بلندی سے وہ لاندھی کو کیسے پہچان سکتی تھی۔

”نہیں تو... پتا نہیں...“ اس نے کہا۔ پھر ایک نظر اپنے ہم سفر پر ڈال کر سوچا کہ کیا وہ لاندھی سے آئے ہوں گے۔ عورت نے آنکھیں موند لیں۔ اچانک اسے خیال آیا۔ لاندھی کا کیا مطلب ہے؟ اس نے سوچا کہ وہاں اب رہنے والے یہ بات مشکل سے جانتے ہوں گے کہ سندھی زبان میں لاندھی کا مطلب کوئی صاف ستھرا آرام وہ جھونپڑا ہے جو گاؤں کے راستے میں مسافروں کے آرام کرنے کے لیے بنایا گیا ہو۔ شاید، اس نے سوچا، صدی بھی پہلے، اس علاقے میں ایسی کوئی گھاس پھوس کی کٹیا ہو جہاں مسافر پہلے آرام کرتے ہوں۔ اس نے ایک پرسکون راستے کا تصور کیا جہاں دورو یہ کھجوریں کھرھی ہوں اور جھاڑیوں میں کالے تینتر بوتے ہوں۔

لاندھی۔۔۔ اب شہر کا ایک خطرناک علاقہ، گولیوں کی بوچھاڑوں سے دھواں دھار۔

دور ہوتا گیا کراچی، مقتولوں کے خون سے جا بجا شہر ابور، وارداتوں کی کثرت اور اسرار پر بھونکا۔ وہ حفاظتی بیٹھی کو تھوڑا سا ڈھیلا کر کے، کرسی کی پشت پیچھے کھسکا کر، آرام سے ٹیک لگا کر بیٹھ گئی۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں اور تھوڑی دیر کے لیے سو جانے کی کوشش کرنے لگی۔

آنکھیں بند کیے کیے عورت نے تصور کیا۔ نہ جانے کیوں یہ خیال اس کے ذہن میں آیا، شاید اس لیے کہ شہر کی حالت واقعی بہت خراب تھی۔ گویا کوئی اس سے سوال کر رہا ہو:

”بھئی کراچی میں دراصل ہو کیا رہا ہے؟“

یہ ایسا سوال تھا جو دراصل اس سے کوئی نہ پوچھتا۔ اس شہر کے بارے میں لوگ سوال نہیں پوچھتے تھے بلکہ صرف تبصرہ کرتے تھے: کراچی کی تو حالت اتنی خراب ہے، وغیرہ۔ مگر عورت کے تصور نے اس سے مٹی جابا سوال پوچھ لیا۔ (پورا تصور یہ تھا گویا کوئی اس سے استرو یو لے رہا ہے۔)

عورت تصور میں اپنے تئیں ایک نہایت اہم اور معتبر شخصیت محسوس کرتے ہوئے مفضل جواب دینے کی کوشش کرنے لگی۔ دماغ پر زور ڈالتے ہوئے اس نے سنبھل سنبھل کر کھنا شروع کیا:

”دراصل یہ ایک پیچیدہ صورت حال ہے۔ ایک سطح پر تو... کھانا جاتا ہے کہ یہ ایجنسیوں کی لڑائی ہے...“

”کیسی ایجنسیاں؟“ اس کے چوکنے تصور نے سوال کیا، کیوں کہ حال ہی میں امریکہ سے آئی ایک

پاکستانی لڑکی سے حیرت وہ ہو کر سے بتایا تھا کہ وہ ریجسٹریوں کا مطلب سمجھنے سے ہی صدمہ، دیگر یہ کہ اس کے بچے باپ کی ایک اسٹیٹ ریجسٹری تھی۔ لہذا عورت نے جلاتال وصاحت کی:

مسی میری ریجسٹری۔ جن کے رجسٹر سونے میں

جیسے؟ ریڈیو بوزرے والے سے دن چھپی بیٹے سوے پوچھا۔

وہ کچھ کڑوا سی۔ ریجسٹریوں کو حروف تہجی سے یاد کیا جاتا ہے۔ درود ہمیشہ نہیں لکھ کر دیتی تھی۔ پھر مٹی سے سمت کر کے، حوس مستحیل رکھنے سوے (کیوں کہ وہ انٹرویو بیٹے و سے پر ہی حماقت ردگی و کھد علی ہو کسی نیست پر فاش ہیں کر سنتی تھی اکھا شروع کیا۔

مسی بہت سی ریجسٹریاں لڑی ہیں۔ سی آئی سے بے آئی بی سے، آئی بی سے۔ پھر کچھ محکمات میں لے صاف کیا، سی آئی ڈی سے۔ حالانکہ یہ سوچ کر سے شرمندگی سوری تھی کہ اس قدر ہم ادارے کو کھیں برسوں پہلے ختم ہوا۔ کر دیا گیا ہو۔

اس کے علاوہ اس نے کہا، یہ کیوں یہ کے دو مستحار گروہ ہیں۔ پھر شیعہ اور سنی، سیاسی و غیر سیاسی جماعتیں ہیں۔ اور پھر وہ کچھ رتبہ کسی، اس حساس کے ساتھ کہ بات پوری نہیں سوتی۔ پھر اس نے کہا: پھر پوچھیں سے، رد کر میں، شہری میں اور اور ایک ریجسٹر میں، مندو سے لی ریجسٹر میں، افعال ریجسٹر میں تو یہ سب یعنی کہ لڑتے ہیں۔

انٹرویو بیٹے والے نے قہقہہ لگایا۔ عورت مس رہی تھی۔ خود ہی تو لے رہی تھی وہ پرا انٹرویو۔

لاحول ولا قوۃ، "اس نے کہا، "کیا بکواس کر رہی ہوں میں؟"

تو پھر، گراہی میں ہو گیا رہا ہے؟

والہ عمرا! عورت نے سر کھینچا یا۔ پھر تنکھوں میں تسوہہ کر کہا: لی رنگ ہو رہی ہے۔ روز کئے سی ٹاک۔ سے جانے ہیں، دس بارہ، دس بارہ، دس بارہ روز اسے اپنے پٹوس کی مسجد پر حملہ یاد آیا۔

رونگی سے دو دن پہلے اس کے محلے کی مسجد میں کٹھے آٹھ آدمیوں کو مارا گیا تھا۔ مارے دے لے کہا جاتا تھا سپا دھی۔ کے تھے۔ کیا مارے والے یقیناً شیعہ رہے ہوں گے؟ اس سے پہلے شیعوں سے بدی اس میں ہم پڑتا تھا۔ احبابوں میں روزانہ مارے والوں کی تصویریں چھپتی تھیں اور حالانکہ شہر کے لوگ مدت مدید سے اس اوقات میں دس چھپی کھو بیٹھے تھے، پھر بھی کوئی کوئی شخص (مثلاً پھر عورت ہی) شہر کے معنے نہ سمجھنے کی کوشش میں یہ معلوم کرے کی کوشش کرتا کہ مارنے والوں کا تعلق کس فرقے یا سیاسی حماقت یا سانی گروہ سے ہے۔ بعض اوقات حسیں اس طرح سوتیں:

مارے دے دلوں میں دو یہ کیوں یہ مارے کار کی، ایک یہ کیوں یہ جم جمینی کا کار کی، تین شیعہ اور دو سنی ہیں۔

یہ بیٹے والے اس کو دہم دے کر حل کرتے۔ یہ بات ناقابل یقین تھی کہ شہر میں مدت سے ہی

سب کچھ ہو رہا تھا۔ کبھی کسی وہ سوچتی کہ ملاک کرنے والے ڈونز صرف ایمر کیو ایم کے خلاف ہیں مگر حقیقیوں، شیعوں اور مسیحیوں کے بھی جانی دشمن ہیں۔ پھر وہ کھی کھی کر کے ہنستی: ارے نہیں میں آپس میں ایک دوسرے کو مار رہے ہیں لوگ!

کبھی لڑکپن میں وہ شمع مٹنے جل کیا کرتی تھی۔ یہ سب سے پہلے مٹنے مٹنے میں یہ ہزاروں روپوں کے انعام ملتے تھے۔ اس زمانے میں ہزاروں روپے بڑی بات مانتے تھے۔ حروف تہجی کے علاوہ دوسری ہزاروں روپے ہوتے تھے۔ شمع مایہ رسار سی دہلی سے نکلتا تھا۔ پاکستان میں کتنا تھا۔ اس قسم کے معاشقہ سونا تھا اس کی پشت پر صمغ جل کے لیے کچھ سحوا درج مالتے تھے! ان کا دل چسپ و خوشامیہ ہوتا تھا، "اشارے۔"

کراچی میں جو کچھ ہو رہا تھا وہ بھی سب مٹتا تھا۔ یوں ہی دس ہشتی کے لیے ٹوک مہاروں میں اشارے ڈھونڈتے، جب کہ صمغ جل پر کوئی عدم طے دلانا تھا۔ مگر شاید صمغ جل کوئی تباہی نہیں کیا رہا ممکن ہے کہ یہ بلا صمغ معنی ہو جسے صرف سے حروف تہجی کے لیے پیش کر دیا گیا ہو۔ وہ برسوں دماغ پیچ کر رہیں اور پھر پتا چلے۔ او سو! ہمیں یوں ہی تو بسایا گیا۔

تصویری دیر میں فصائی میراں چاہے لے آتی ہے۔ ایک ٹری پر اخبار بھی ہیں۔ بڑی اسے اخبار پیش کرتی ہے۔ خوشی سے تقریباً کپکپاتے ہوئے عورت لے اخبار لیجئے سے انکار کر دیا۔ وہ صرف یہی نہیں سمجھتی کہ وہ پیسے سے جانتی تھی اخبار میں کیا لکھا ہو گا اسی دو شیعوں، ایک ایمر کیو ایم، شاید ڈیڑھ حقیقی، وغیرہ، بلکہ اس لیے کہ اب وہ جاسوسی نہیں چاہتی تھی، کم از کم پیسے پر تو نہیں۔ رہے کسی وہ ہمارا رہی ہے۔ کوئی یوں ہی تو نہیں اس کتا دیئے والے مسلسل تشدد سے بچ کر رہی تو وہ ہمارے سے ملکہ (اس نے کتا خر اور تھیر کی لہر میں ناک ٹا کر سوچا) وہ ہانپتی ہے۔ یہ بات اب ماضی بعید کی موتی زوہ کر جی میں تھی۔ اخبار کے بدلے وہ فصائی کبھی کے رسالے میں کھم س مسالوں کے لیے کے عسوں سے چھپے بدروں اور طوطوں پر لکھے یا تصویر مضامین پڑھے لگی۔ مضنون بے حد معلوماتی تھے اور تصویریں بہت دلکش تھیں۔ چند ہی لمحوں میں وہ اس میں کھو کر رہ گئی اور سوچے لگی کہ دوسری ترے پر معمول محاف دکان سے وہ اپنی موسی کے لیے تحمل کا بدتر خریدے گی، کر سس کا نمٹا

وہ کر سس کا دن تھا۔ اس کی بیٹی، واد اور نواسی اس شگلاتے دن اسے لینے جاتی اڑے پر آئے ہوں گے۔ قادر کر سس کے بدلے کر سس کر سس میں اس کی بیٹی نے دور دراز ٹیلی فون پر خوشی سے چہچہائیں مارے ہوئے تھا تھا۔ عورت خوشی سے مسکرائے لگی۔ دور کہیں، اجنبی دیس کے موتی اڑے پر، خوشی اس کا انکار کر رہی تھی، ایک بچے ہوئے شہر میں، جیسے سے اس کی آمد کے لیے ناس طور پر سجایا گیا ہو۔ اس وقت وہ سرگرم نہیں جانتا جانتی کہ کل کراچی میں کون کون مارا گیا، رات بھر میں اور طبر میں...

طبر نووہ خود گئی تھی حیرت! حیرت! وہ طبر کیوں کر جا رہی تھی؟

مقتول کے محمد تعزیت کے واسطے، جب کہ لاش اسپتال سے لائی جا رہی تھی۔  
اُس دنوں دو نہیں روز سے قتل کی وارداتوں میں تیرہویں تھی۔ اچانک ایک صبح اسے خبر ملی کہ جس  
دفتر میں وہ تیشی تھی وہاں کام کرنے والا ایک کھرک مار گیا ہے۔ کون سا وہ؟ اسے اس کی صورت بھی یاد  
آئی تھی۔ یہ مسر اس سے ٹیلی فون پر سنی تھی، ورس کی عجیب تفصیلات۔

سرکاری دفاتروں میں کام کرنے والے کم گریڈ کے زیادہ تر ملازم دفتری اوقات کے بعد، مقامی  
کے زمانے میں کسی طرح پورے کرنے کے لیے کوئی اور بھی کام کرتے ہیں۔ یہ کھرک بھی — جس کو  
رید، مکر یا عمر کہیے۔ دفتر کے بعد نکلوا سہتا تھا۔ نئی سوئی دیں، امر مرے، سیو، پا پڑا، تنک پارے وغیرہ  
وہ پلاسٹک کی تھیلیوں میں اسٹینپل کے دھیلے تار کے دست کے بند کر کے (تاکہ وہ جو اور کسی سے محفوظ  
رہیں) ایسی سوئرس سیٹل پر لوگوں کے گھروں اور دکانوں میں پہنچایا کرتا تھا۔

واردات والے دن (مگر واردات وہ تو ہر دن تھا!) یعنی جس روز اس کے ساتھ واردات ہوئی (زید، مکر  
یا عمر گھر نہیں پہنچتا۔ گھر والوں — بہت دیر تک، یعنی گلی صبح تک، انتظار کیا۔ جب وہ صبح تک گھر  
— پہنچا اور آسمان پر — دریا ڈو، سو دریا، اور پھر وہ بھی پھیل گیا اور سورج مشرق سے جسام  
طلوع ہو گیا، اور جڑیوں نے پھوٹنے میں اس کے ارد گرد کیلے کے تین پیڑوں میں گانا اور چھپا، بھی حتم کر  
دیا اور اس کے بدلے کرچی کے آسمان کی وہی شمس چیلیں ور کو سے پھر کاٹتے تھائی کی دکان کاٹنے کرنے  
لگے صاب دکان کے باہر پڑے چھپکھٹوں پر تھیں سے لڑتی سوئی چیلیں اسے جیسے پر چھٹے رہتی ہیں، ور  
روشنی میں سب کچھ صاف نظر آنے لگا تو رید، مکر یا عمر کی بیوی نے پوری طرح دبل کر ٹپکے، بے دے  
بستر پر سونے دیو یا جیسٹہ کو حاکا یا اور کہا:

وہ نہیں آئے۔

گھر والوں نے دفتر کھینے کا انتظار کیا۔ ان کے گھر میں ٹیلی فون نہیں تھا۔ انھوں نے باہر کسی دکان  
سے دفتر فون کیا۔ انھوں نے انتظار کیا کہ کیا بات ہے، وہ دفتر سے گزشتہ مت گھر کیوں نہیں پہنچا؟  
دفتر والوں نے حیرت اور پریشانی کے ساتھ میں بتایا کہ وہ نو دفتر کے وقت کے بعد سب لوگوں کے ساتھ  
گھر چلا گیا تھا۔ پھر کچھ نوٹس کے بعد انھوں نے مشورہ دیا کہ بھائی، حالات کچھ اچھے تو ہیں ہیں، حد کرے  
سب خبریت ہی ہو، مگر آپ لوگ ذرا کسی اسپتال میں بھی معلوم کر لیجیے۔ گھر والوں اور عزیزو قارب نے  
اسپتالوں سے رجوع کیا۔ دس بجتے بجتے ایک اسپتال میں زید، مکر یا عمر کی ریش کی شناخت ہو گئی، ور یہ  
خبر ہارو کے ٹکے والے اخباروں کے دفاتروں میں بھی پہنچی گئی۔ وہیں سے کسی نے ٹیلی فون پر اسے بتایا  
تاکہ اس کے دفتر کا ایک آدمی بھی کل رات...

لے تابی سے اس کے بچے دفتر میں لیا تھا۔ وہاں اسے مرید تفصیلات بتائی کسی تھیں۔ یہ سب  
س کی صورت پھوٹ پھوٹ کر ہوئے تھے۔ اسے حیرت بھی ہو رہی تھی کہ وہ اس قدر کیوں رہی ہے۔  
ہر صورت وہ روٹی دھوئی دفتر چل دی تھی۔

دفتر کا نچلا اسٹاف تبصر اور نگہیں کے لیے سوں میں میر جا چکا تھا۔ صرف ڈاکٹر اور ان کے نائب بیٹھے تھے۔ وہ منتظر تھے کہ سہتال سے پوسٹ مارٹم کے بعد لاش گھر آجائے اور جنازہ ٹھننے والو تو پھر وہ بھی ملیر جائیں۔ ملیر — جو پہلے شہر کے مصالحت میں تھا۔

ملیر جاتے ہوئے وہ سرنگ پر رواں ٹریک کو دیکھتی رہی۔ یہ رکشاو لے کر ٹینسی ڈرائیور، اور پنی گاڑیوں میں جاتے ہوئے لوگ، یہ سب جیسے کسی جہاز سے میں جا رہے تھے۔ ان کے چہرے سختی سے الم میں منجمد تھے۔ راستے میں سے دور تفصیلات معلوم ہوئیں۔ لاش علی الصباح اسپتال لائی گئی تھی۔ ورنات شام کو ہوئی تھی جب زید، مکد یا عہد منگو تقسیم کر کے گھر واپس جا رہا تھا۔ رات سے لاش سرنگ کے کنارے پڑی رہی تھی۔

راستے میں سے کچھ یاد آیا۔ اس لیے ہم سے ڈاکٹر سے کہا، فلاں بھائی، اسیا کہ اس کے شہر کا قاعدہ تھا ایک دوسرے کو مخاطب کر کے کا، جسے اس نے غیر شعوری طور پر پہنایا تھا۔ آپ کو یاد ہے کئی برس پہلے یہاں ملیر میں۔ ایک صاحب کے گھر دلی محفل سوتی تھی۔ اس نے ٹوٹے ہوئے جملوں میں کہا۔ یاد میں ایک چھوٹے سے گھر کا ایک بیم ناریک کہہ بھلی کے پیلے، مذہم طب سے روش ہو گیا۔ فرش پر بچی دری، اس پر سٹ کر بیٹھے ہوئے لوگ۔ نظم یا الما۔ پڑھنے والے۔ سبے دنوں کے تبصرے۔ اسے یاد آیا، کتنی کتنی دور سے جاتے تھے لوگ وہاں۔ وہ خود کتنی دور سے کسی تھی۔ تب دھور جی کا سونی میں رستی تھی وہ۔ ڈاکٹر صاحب ذرا دیر ماموش رہے۔ پھر اس کی ٹوٹی مولی سی آواز آئی۔

ہاں صاحب، خوب یاد ہے۔ میں خود وہاں جاتا تھا۔  
پھر ان صاحب کا نکال سو گیا تھا اور وہ محض ختم ہو گئی تھیں، عورت نے یاد کرتے ہوئے کہا۔ آخری بار اس گھر میں وہ سب تھیں کرتے تھے۔

ہیں، ختم تو نہیں سوتی تھیں۔ اس کی بیوی نے چاری رکھی تھیں، ڈاکٹر صاحب نے کہا۔  
کلام یہ تھے وہ صاحب، سے مذہم یاد آیا۔ یہ ایک سوشلسٹ کا عقیدہ تھا۔ لیکن دور مارکس کے نظریات پر وہاں طویل بحثیں چلتی تھیں۔  
ایک مورٹکاٹ کر گاڑی ملیر میں داخل ہو گئی۔

علاقے میں رگھٹ کا سا سناٹا تھا۔ اکاد کا دکاؤں کے ساتھ تمام دکانیں بند تھیں۔ ڈاکٹر فیصلہ کر پا رہا تھا کہ آگے جانے یا نہیں۔ یہ ایک فساد زدہ علاقہ معلوم ہو رہا تھا۔ سرنگ پر ایک آدھ ٹوٹ گھبرا سا بناے کھڑے تھے۔ وہ ان کی آنکھوں کو مشکوک لہر سے دیکھتے اور خود انہیں شک سے ہی گماؤں سے دیکھ رہے تھے۔

تبھی، نہیں سہ سے ایک کھٹارا بس آتی نظر آئی جس میں چند مسافر بھی تھے۔ اس اسٹاپ پر۔  
جانے کہاں سے ایک عورت آکھ ملی سوتی۔ سرنگ پر عورت: اس کے آثار، محسوس سے سمت کر کے آگے جانے کی ٹھانی۔



مصلحت گردی ہے، اور اس قتل کا اس شہر کے تار و پود میں پرمی سیاسی گڑھ سے کوئی تعلق نہیں؟  
اس بات میں جمیب سا اطمینان تھا۔ نہیں صاحب، مصلحت گردی سے! سارا دور مصلحت پر تھا۔  
کیوں؟

دوسری صورت میں سیاسی لحاظ اور اس کے ممکنہ مل کو فو کس میں لانا کر رہا ہوتا، اس لیے اس  
سلسلے پر قدم بہ قدم چلا جائے کہ:

(۱) اس قتل کا سیاست سے کوئی تعلق نہیں،

(۲) کسی قتل کا سیاست سے کوئی تعلق نہیں،

(۳) سمجھو کوئی سیاسی رائے نہیں رکھتے، اور اس کا انکار کرنے سے بھی اب پرہیز کرنے لگے ہیں  
تو ہم خفیہ ہیں ہو گئے،

(۴) اس قتل میں، یا کسی بھی قتل میں، ہماری کوئی دے داری نہیں۔

ایک مجھے امانت کی ذمہ داری سے مسکراتا سواں کی طرف بڑھا اور زرداری سے گویا ہوا:

جنوب صاحب، پیسوں کے لیے قتل کیوں کر ہوا سو گا؟ جیب میں اس کی تین چار سو روپوں سے  
زیادہ رقم نہ تھی۔ گولی بہت قریب سے ماری گئی ہے۔ قمیص کی جیب کے پاس حوں کا معمولی سا داغ  
ہے۔ یہ تو... اس نے سرگوشی میں کہا، کوئی اور ہی معاملہ لگتا ہے۔

کیا یہ بد بخت اس قتل کو سیاسی ثابت کرنا چاہتا ہے؟ آئے واپس لے سنسا کر سوچا تھا۔ خوف  
زدہ آنکھوں سے انھوں نے متحارب گردنوں کے اس گڑھ میں لاشوں پر کھڑے لوگوں کے مشکوک کچھوں  
کو دیکھا تھا اور صرعت سے کار میں بیٹھ کر روانہ ہو گئے تھے۔

راستے میں انھوں نے اس بات پر غور کیا تھا کہ رید، بکریا عمر کیوں کر گولی کھا کر مرے۔ کسی حکایت  
نہی: (۱) کہ یہ مصلحت ایک ڈاکے جمع قتل کی واردات تھی؛ (۲) کہ وہ ایم کیو ایم کا تھا اور حقیقی والوں نے  
قتل کر دیا؛ (۳) کہ وہ حقیقی والوں کا تھا اور ایم کیو ایم نے مار دیا؛ (۴) شیعہ تھا، سنیوں نے قتل کر دیا؛  
(۵) سنی تھا، شیعہوں نے مار دیا؛ (۶) حاکمیت خراب کر کے کے لیے نفیر نشانہ لیے چلائی کسی گولیوں کی زد  
میں یوں ہی آگیا۔

زید، بکریا عمر کو کس نے قتل کیا؟

چانک آسمان پر بادل چھا گئے۔ عورت نے سندھ کے شاعر شاہ لطیف کی ایک نظم یاد کی جو  
انہوں نے کراچی پر لکھی تھی۔ کیا تب سنی کراچی تھا؟ ہاں، تب ہی تھا۔ ایک چھوٹا سا مچیروں کا  
گوٹھا کھائی۔ وہاں ایک مچیرا اپنے ساتھیوں کے ساتھ رہتا تھا۔ وہ دن بھر سمندر میں مچھلیاں پکڑتے اور  
شام پڑے گھر لوٹتے۔ کہیں سے سمندر میں ایک گرچہ آ نکلا۔ اور پھر ایک دن وہ مچیرا سنی تو کھڑے نہ لوٹا۔  
یہی نظم تھی۔

سچا تو گھر نہیں آیا  
شام پڑ گئی اور پھر رات  
سچا تو گھر نہیں آیا

کار کے بونیٹ پر ٹپ ٹپ بوندیں گرنے لگیں۔

\*\*\*

## مسے کا صل

سیاسی مسئلہ حل کرنا ضروری نہیں ہوتا۔ فلاسٹ پی کے سات چار پانچ میں پیشگی عورت بے دانی، تقریباً نئی مشاہدوں پر مبنی ایک جی، سہرہ نتیجہ اخذ کیا۔ مسٹے کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے تو کچھ عرصے بعد، سیکسیس کی کچی کے باعث، وہ مر جاتا ہے۔ پھر اس کی رات گھٹے سرے لگی ہے۔ یہ بو پھینتی ہے۔ کیدے کوڑے کھوسہ گوشت کی بے تکلفی ہیں۔ غرض جب تک مسئلہ حاکم میں طے، خوب گد پھیلاتا ہے۔

وہ اس باروں، یا ب نظری تشکیل پر خوش ہونے کی کوشش کرے لگی، شہر میں سر روز پاسدی سے گرتی لاشیں یاد کر کے، جو اس شہر میں رہنے والوں کے وجودی نظاموں میں گرتی رہی نہیں، انتظامیہ تمام ستاروشوہ کے مطابق معدوم ہو چکی تھی، اور چند دنوں میں محسوس ہونے لگتا کہ کراچی کو اس کے پسے ماں پر چھوڑ دیا گیا ہے، جب کہ قتل و غارتگری کی قوتیں بلا حسمک یا روک ٹوک ہر طرف سدھلا رہی نہیں

اس شہر کی (ایک حد تک پوری ریاست کی) آبادی پر ٹھونس مونی بے عملی (درحقیقت بے سی) کی پیمائش میں عورت بے اس اثر کی کسی سہری عمرانی نظری تشکیلات پلو میں باندھ لی ہیں جن پر وہ گامے ٹامے خوش ہونے کی کوشش کر سکتی ہے۔ مثلاً یہ کہ سیاسی تنظیمیں مارکی نے سے ختم نہیں ہوتیں۔ اگر طویل عرصے تک کوئی سیاسی جماعت کھلی جاتی رہے (غفلت مند صیوں کے، سوچوں میں رہے، انووہماتی ہمیں مکمل لولی شہری ادھی کانی یا کوئی بھری ہو جاتی ہے۔ پھر جب طاقت ور عناصر سے پہلے کام میں نہا چاہیں تو وہ لکڑی کی ٹانگ یا کالج کی آئینہ لگائے، پسہ کتنی مونی، مہربان عمل میں آتی ہے۔ وہ پیسے جیسی باقی نہیں رہی مونی۔ دیکھنے والے کچھ ہی عرصے میں سمجھ جاتے ہیں کہ یہ سب پناہی ایک ہودہ ہے، پہلے مانی کا ایک مسج حاکم۔ پھر آپ اگر اسے حکم اس بھی بادل میں تب بھی کوئی فرق نہیں پڑتا اور اس کی اصل طاقت میں کوئی اضافہ نہیں ہوتا۔ حکم اس کر تو اور بھی بے صبر ہو جاتی ہے۔

موتیوں کی یاد میں کے حیاتیاتی غلیوں میں سرایت لڑ چکی موتی ہے۔ متوقع صحابہ سے پہلے لے لے وہ ہمیشہ کھمبوں سے مسودہ صاحب کربا ت کرتی ہے۔ متواتر ہار کھائے سے بعد آپ سے رسم ہیں دے سکتے۔ وہ جنت یا آسمانی طاقت سے بہرہ ور، پسندوں کا گروہ ہیں تدار، محض لائی، اور آسانی کر وریاں رکھے والے لوگوں کی ایک سیاسی جماعت سی تو تھی۔

ہونی میرزا ہاں کے لیے باشندہ ملی۔ عورت کامیابی، شروید اور مور، رد کیا۔

شروید کا خیال دراصل اس سے لیے آیا تھا کہ چند دن پہلے جہاروں میں سورما محمد اسرار احمد کی انشروید چھپا تھا۔ وہ کرمی سے ہر اسرار طور پر لیں جانتے تھے۔ اس کی بات غلبہ ملکی ریڈیو سٹیشنوں سے شرمی موتی تھی۔ ملک کے نامور، سرٹیفی میں محترم، عمر، سیدہ سمائی ملکی شخصیت، وہ اپنے گجراتی لکھے میں کھڑے تھے: میر سے کو قتل کرنے کا پلان ہے۔ پھر ہر مری ست رٹو میں لے۔ پھر کھدیں گے کہ ایم کیو ایم لے یا کسی مدسی جماعت لے مار۔ رہے، میں کھنوں یہ سب ست رو۔ اس سے تو ڈارکٹ آ جاؤ۔ بات یہ ہے عالی کہ پاکستان میں بچ لکھا نہیں ہا ستا۔

پاکستان سنائے میں کیا تھا۔ یہ لیا مو اس لے تو سادہ کی چھوڑا۔ ہا سسی بات کھد ملی۔ ہا دم، ہود، منہ پھاڑے، دن ہر ایک دوسرے کو دھکتے رہے تھے۔ سب سے زیادہ مشعل جہالت کی مٹی جو آزدی طہار کے اس جمہوری دور میں ماکلا۔ اور فاصلہ۔ مقامات سے ورہے، لکھے سے کچھ نہ کھنے کی سٹی میں مصروف تھے۔ پھر نوک در کھائے، کلا صاف کیا، سمسارے۔ تیاروں سے دے دے لکھے میں لپچہ تبصرہ کیا ایک انٹری جہار لے اور لکھے میں لکھا۔ سورما لے اجہ بیوں کی طرف اشارہ کیا ہے، وغیرہ وغیرہ۔ اور یہ تو بڑی خطا ت بات ہے۔

بہر بڑی سرعت سے جہاروں سے موصوع بدل دیا۔ وہ اس بہ قسمت شہر سے دن کی شہر میں گریز تھے جس کی بد امنی سب مسئل میں پھلی تھی۔ شہر کی پاسبانوں کا سب سے ڈرتیں، دی گنجائش کی اور حیرت انگیز پھیلاؤ کے باعث، پائے ڈے شہروں میں شمار لیا ہا ستا تھا ریاست کی معیشت کی شہرگاہ ریاستی حزمے کو سب سے زیادہ رقم ڈر، کمر سے اور ملک کا سب سے زیادہ (در حقیقت واحد) جدید شہر، سوڈکاروں سے روں، کسی بھی جدید کاروباری مہکا پوسٹوں میں عرب سے عرب اور بالدار سے بالدار شہریوں کا مسکن جس کی سب برسوں کی بے فوہی و بدامنی سے اڑھتی موتی سرٹکوں پر تنگی مٹی مورسوں اور چبے برسوں کے کسی تہ مارے سے تارستوں ہر صاف ستوئی شکل سٹی کو کسی دیکھوں کے ساتھ ساتھ ساں روں کے ماڈل کی بی ایم ڈیو کارٹی میں خط لکھی ہے، صاف ملک کے مینے ترین فیو سٹار موٹوں کے ساتھ ساتھ سستی زریں ساری میں جیسے تعلق ہے، ورمیں ہوں ہے، کسی تیز تواتر کے ساتھ اور کبھی رک رک کر، سڑکوں پر، محلوں پر، گلیوں پر، ایک وقت ہر ہر مضمونوں کی مامیں کرنی ہائی ہیں۔ کھنے کھنے میں ورد ہیں۔ یہاں۔ جب شہر کی ساں روں کو پہنچے تھے: آج کس علاقے کی پائی ہے؟ جس شہر کی حسیں پڑھ۔۔۔ صرف حسیں پڑھ۔۔۔



وسائل مسیح اور رباد موچکے تھے۔ جمعیہ ایجنٹوں سے سہ سے سو سے، خوف زدہ، دولت مند مالکان کے یہ عسارت سچ لکھے سے سدور تھے۔ قومی رہاں کے اخبارات، حصص ملک کی عوامہ آبادی کا بڑا حصہ پڑھ سکتا تھا، سندھ شپ کی طویل، ریاست کی تقریباً تمام تر مدگی پر محیط، روایت سے جاں بر نہ ہو سکے تھے۔ اس میں سب سے زیادہ شاعت رکھنے والا اخبار نوارلی و مدی طاقت ور عنصر کی خوشنودی کا تاعادی تھا کہ سے مضانی رجحانات کی چھت کا مضبوط ترین ستون قرار دیا جاسکتا تھا۔ انگریزی اخبارات، جو آمریت کے معنی دور میں، حکومت پر کتہ پختی کے لیے لیونہ آزاد تھے، مقامی قار میں کی کم تعداد تک پہنچ سکتے تھے، مگر منہ لی دنیا، خصوصاً مد و دیے والے ملکوں کے واسطے، جواب دہ کے ساتھ حقوق انسانی کی پینہ کار سے تھے۔ اس ملک میں سردی اندر کے میں ماضی عہد کے کام دے سکتے تھے، اپنے ستر شعور و روشن خیالی کے باوجود بے بس اور مدد درجہ محتاط تھے اور ایک مشکل وقت سے گزر رہے تھے۔ اس کے لیے بھی یہ حقیقت، کھٹنی تھی کہ اصل طاقت کن عنصر کے پاس ہے۔ اس صیہی اور طاقت ور ہاتھ کے لیے نسوں نے، حیداری کے ساتھ، سٹوڈنٹ کی ترکیب متراع کر لی تھی تاکہ یہو پکا کر اس کا ذکر کر سکیں، یا گاسے گاسے اس کو کوئی دردمند اور مشورہ دے سکیں۔ یہی وجہ تھی کہ ایک مدت سے پڑھنے والے اس میں شاع شدہ تبصروں کیار پور ٹوں تک پر اعتماد کرنا چھوڑ چکے تھے اور ان میں محض یہ اندرہ لاسے کے لیے پڑھتے تھے کہ سگست رجحانوں کے در پیے داخل اپلاٹ اکی کسی یہ تبصریں کس حصہ دار سے لے لکھوالی ہیں اور اس کی بنیاد پر آئندہ حالات کے کون سا رخ اختیار کرے کی پیشین گوئی ہو سکتی ہے۔

ملک کی سیاسی جماعتیں، جن کا مفاد سو سے کی چیز، اس شہر کرچی، سے وابستہ تھا، کو صدمہ نہیں، مگر اس کی کھ شعوری یا نااہلی کو اس پس منظر میں دیکھنا ناگزیر تھا کہ کم از کم تیس برس کے طویل عرصے میں قاسم یا پس پردہ کسی طاقت ور ہاتھ نے عوامی حمایت رکھنے والی سر سیاسی تنظیم کو بزور طاقت کچلے اور پھر سارہار، مدرسی اندر ٹھ جوڑا، سا کیری، دھکی، بیٹک میل اور برحر سے پر گھٹا رکھے کے مسلسل عمل سے ذریعے۔ اس سے قتل کہ وہ سب سے اور روپوش ہاتھ کے پس پردہ اشاروں اور انداد کے تغیر کا وہاں حکومت چلا سکے۔ اپانچ سادیا تھا اور برسوں اس بات کا پروپیگنڈا کیا تھا کہ دراصل یہی پوری قوم کے معاد میں ہے۔ تیسری دیا کے نو آزاد، عوام دوست نظام قائم کرے کے لیے تہیتی ریاستوں میں وہ در سے حصص ماضی میں خود مدنی مصوریتوں سے پلاتا، اپنے تسلسل ور عام لوگوں کی اس تک نارسانی سے باعث اب ایسے قائم بالذات طبقے اس چکے تھے جس کے دست معیشت کی رٹا کلو میں پیوست تھے اور جو بو آزاد ریاستوں کا ایک بالکل نیا ماضی (phenomenon)، ایک جدید مظہری وقوعہ تھے جو اسی مہرب کی عمرانی کتب میں شامل نہیں کیے گئے تھے۔

مگر کرچی کی عیوں؟ سحر پر شہر اس موصاک تشدد کا شکار کیوں ہوا ہے؟

ہوں کہ یہ سچ بھی لکھنا مست کی بات ہے کہ کراچی تیسری دنیا کے کسی عام سے ملک کا عام شہر نہیں تھا۔ یہ ایک خاص خاص ملک کا خاص شہر تھا؛ وہاں کی دوڑی ریاستوں کی رشتا کشی میں ساسے کا دیں

جسے لے ملک کا ریشہ جس پر سر دھت کہ امت مہ پر کرنے والی طعان جنگ اور اس کی  
جہل و باری میں کی کسی کی تعمیر ان کے ٹوٹ کر دھڑام سے رہیں ہوس ہونے کا تمام دھماکا خیر  
برسوں سے کہ راسخا ایسا شہر جسے اس ملک کے جنگ جو حکاموں سے حر، کم، کشد اور مدہسی جنوں کی  
تاریک صامت کا ریشہ قصہ چھیننے کے لیے کہ دے ان کی طرقت استعمال کیا گیا، جب کہ وہ خود ایک  
جواب حر نوٹ میں نسخ و نصرت کے ڈنگے بجا رہے تھے۔ اور اس وقت جب وہ حر کم، کشد اور تاریک  
صامت کو کام میں لانے سوئے، دیا نو یک قطبی (uni-polar) بنانے کی محم میں نئے سے ایوں نہ  
دیک اور موت میں سب کچھ ہا رہے، یہ رہیہ قصہ شہر کی نسوں میں روں تا

\*\*\*

## دوسری کا درزی

عورت کے ساتھ لی خستوں پر بیٹھے سوئے مسافرا دہمی سے نہیں آئے تھے۔ جب کہ سے بعد  
میں معصوم، دور یہ معصوم کر کے سے حیرت ہی سہی، وہ مدد و ستاں سے آئے تھے۔  
نہ ان کو کیا آپ وہاں پی آئی سے سے سے کر سکتے ہیں؟ اس نے تعجب سے پوچھا تھا۔  
ہوں تیں، انہوں سے نرست خوب دیا تھا۔ اور مٹا سے آدھی قیمت پر لے جاتے ہیں۔  
اس نے رروئی خست پر یک ساری، سوکھی کا گد عورت جیشی نمی تیر ہا سی ساری اور کمر سے  
سباہ، ان کا رٹا جھوٹ جس کو گدوے والے ریل کے مصلی تیل کی تیر، کچی نہائی ملک ان کی پاس سے اور  
کافی میں کھل رہی تھی۔ وہ آدھ حر بردیش سے آئی تھی اور س دوسری میں کسی شے کے پاس آیا کیری کے  
سے ہا رہی تھی۔ اس کے رر ریشہ رر رہا دے دوسری جارا تھا۔ دوسری میں اس کا درزی کا کام تھا، جیسا  
کہ اس نے بتایا۔

آپ کسی رتی کے ہیں؟ عورت نے اسے نئے شتیق سے سزوں میٹ کی مددی سے  
راندھی کو پہچاننے کی کوشش کرتے دیکھ کر پوچھا تھا۔  
میں نہیں، دوسری سے نہ آباد کی بہت، ان کا کے شت صوفی زیر و عمر رکھے وں ردو میں خوب دیا۔  
بس ہوائی اڈے پر کے ہیں، دو ایک گھنٹے کے لیے۔  
نو آپ کے رختہ دار ہوں گے یہاں؟  
میں، دووں چھا بیس میں، ریشی میں رہتے ہیں۔ پارہاں وہ دوسری تیں۔  
وہیے مدد و ستاں کے عادت سب لیے ہیں؟ اس نے سے ساتھ پوچھا تھا، یہ سوال حوسہ پائنتی

ہندوستانی مسلمانوں سے پوچھتا ہے۔

"جی ٹھیک شک میں اب تو،" درزی نے کہا۔ "وہ جو پہلے پریشانی سی تھی سو نو سب دسب دماغی۔

تو اب..." عورت نے کچھ گول مول سا سوال کیا تھا، کچھ گڑبڑ ہیں آپ کی طرف؟

بالکل نہیں۔ دو مہینوں ہندوستانیوں نے سر ہلایا۔ عورت آندھرا کی آیا کا اندرون ملک آمد کا کارڈ  
بھری تھی (کیوں کہ آیا کو اردو یا انگریزی نہیں آتی تھی، اور اس وقت اس کے پاسپورٹ سے نقل کر  
کے اس کا مشکل سائننگو نام لکھ رہی تھی۔ اس نے دیکھا کہ وہ آندھرا کے کسی بالکل گمنام گاؤں میں پیدا  
ہوئی تھی اور یہ تازہ، نیا گنور پاسپورٹ اسے حیدرآباد (دکن) سے ملا تھا جہاں ہو سکتا ہے وہ خاص اسی مقصد  
کے لیے گئی ہو۔ اس کے سول کے جو ب میں نہیں نہیں میں سر ہلاتے ہوئے وہ مسکرتی تو اس کے  
سفید دامت سیاہ لبوں میں چمکے۔ عورت کو اس کی نظروں میں امید بھری التجا دکھائی دی گویا کہنتی ہو،  
ہندوستان میں مسدود مسلم جگہ بالکل نہیں سوزنا، سے مسلمان عورت، تو میرا کارڈ صحیح صحیح ہے دے۔

دوستی میں پنے کا حال۔ بھر وائے کے لیے اس نے سید پلاسٹک کی جالی کے نیچے سے بڑے بڑے  
رنگین پھولوں والے ریشمی رومیں بہت احتیاط سے لیڈ سو ایک کاغذ نکالا۔ شیخ کا نام ورپوسٹ کس  
نمبر لکھو گے کے بعد کاغذ تہ کر کے اس سے دوبارہ اسی طرف احتیاط سے نیچے میں واپس رکھ دیا۔

کیا شکافی ہوگا؟ عورت نے کچھ تشویش سے پوچھا۔

جی ہاں، جی ہاں، بالکل کافی ہوگا، درزی نے فوراً کہا۔ وہ بڑی خوب سے کا ڈبہ و نے جس ایسی  
وطن بھان تکیو عورت کی مدد کر رہا تھا۔ چھ گھنٹوں کے سفر میں اس دووں میں جیسے کوئی بدھ جس بدھ گیا  
تھا۔ عورت نے سوچا، وہی ارے پر درزی کمال دے داری سے آیا ہو تھیرت شیخ نے حوالے کرے  
گا۔

وہ کون تھی؟ کیا شادی شدہ تھی؟ کیا اس کے بچے تھے؟ عورت یہ سب کچھ آندھرا کی آیا کی رہاں  
نہ جاننے کے باعث اس سے نہ پوچھ سکی۔

وہ درزی سے پائیں کرنے لگی توقع کے عین مطابق، درزی خوش ماں سا جی ہاں، دو ہی میں تین  
رشتے داروں کو کام پر ٹھاکا تھا۔ بیوی بچے وہیں آتا وہیں رہتے تھے، تین وہ خود مرد ایک ماں بد بڈ  
کا آتا تھا۔ پوچھے پر اس نے بتایا کہ اس کا جھوٹا بی بی کام میں پڑھتا ہے؛ اب وہ بھی اگلے سال دو ہی  
کر اس کا ساتھ شائے گا۔

کیس، درزی نے تحمل سے کہا، بی اے، ایم اے کیا سوتا ہے نیکہ صاحبہ! رکھوں پڑھے لکھے  
جوتیاں چٹھانے پھر رہے ہیں۔ دو چار ایم اے پاس کو تو اس نے سکوں سے کہا، خد کے فصل و کرم  
سے میں خود چنے پاس نوکری دے سکتا ہوں۔

سہارا دو، اس کا درزی تعلیم کو کوئی خاص سمیت نہیں دیتا تھا۔

کیس... عورت نے جوں کہ جہاں چ کے چکر میں پڑتے ہوئے بات آگے بڑھائی تھی، تعلیم



سوئی، تھامے طوفان سے جوتی، وغیرہ وغیرہ۔ مگر یہ تو وہ ولی عورت نہ تھی، یہ دوسری طرح کی تلکھی  
دھے بدن میں کھر اسٹ مسکند کیے، گمائی کے لیے کسی کے لیے کہانی؟ ماں باپ کے لیے؟ چھوٹے سانی  
بیسوں کے لیے؟ بچوں کے لیے؟ دور دیسوں کو ہاتھی سوئی، یوں کر ٹپی میٹھی پیسے فوجی لام رہا تا ہو۔

عورت درازی سے یہ نہ پوچھ سکی تھی کہ اس کے پڑوسی سدو نھے یا مسلوں۔ بعد میں اس نے سوچا کہ پوچھ لیتی تو اچھا ہوتا؛ اس طرح کچھ نظر پاتی کلیوں کی تصدیق ہوتی ہے۔ یہ تو ایک مسئلہ انصاف تھا کہ محدود معاشرہ میں یک طرفہ کی معاشی ترقی سے مذکورہ ریت کی کمیٹی میں بچ پڑتے ہیں۔ اور وہی کے پڑوسی سدو نھے تب درازی کے مکانات کی دوسری منزل تعمیر ہوئی مسجد کا شہادت سے مخالف بن سکتی تھی۔

ہندوستان . سدوستان . تقسیم سے شہر کی دہائی تک، ایک غیر مختتم نسل .. مرد و سپاہ ..  
 میرٹھ . بنوں کا طویل سلسلہ . سداں عید گاہ کی مسلی، سوٹیں پڑی دریں پر حوں کے وجہ .  
 دروارے پر عید کے یہ خریدے کئے سے حوں کا دھیر . ایک ساسا، کلا، تو کا جوتا . کورے کے  
 دھیر کے پاس پڑی ایک چھوٹی سی سعید کرھی جونی ٹوٹی

اور برسوں پہلے کراچی میں۔ رچھوڑاؤں کی تنگ، بیچ دار گلیوں میں سٹوٹن پاڑے کے دائیں جانب،  
جہاں سے سینٹالیس رسالے کا شاعر مسیہ کھرنا نٹ یاؤں کی پس شفاف شیشے حرمی بندی میں ملکی و حویپ  
میں کھرنا حکمران تھا، چوبیس کا جلال ایک ر سترہ عمارت میں اپنے چھوٹے سے فلیٹ کے نیچے دروازے  
پر کچھ حوت زدہ سا کھرنا حیرت سے ملکی ہاندھے برابر کی گلی کی طرف دیکھ رہا ہے جہاں ایک ستر و کہ مکان  
کا تالا توڑا گیا ہے اور سامان ٹوٹا جا رہا ہے۔

گلی میں شور ہے۔ مجھیں جھپٹ میں لوگوں کے ہاں بکھر گئے ہیں، داسنوں کے چاک ٹوٹ گئے ہیں۔  
مے، مدر آجوا! ہانسنی سے اس کی ٹانیاں بکارتی ہیں۔

یہ... یہ... جلاں چھوٹی سی ٹکلی سے شادہ کرتے ہوئے تسکد کر پوچھتا ہے: یہ کامو ہمارے؟  
کچھ نہیں، ماماں ٹوٹا چارہ ہے۔ تم اندر آ جاؤ۔ اماں جلاں کی بڑی ہنس کو اسے وپر لائے کے لیے  
بہج کر باورچی خانے میں واپس چلی جاتی ہیں۔

نکستے مکان کے سامان میں سے کسی سندھو سچے کی ایک چھوٹی سی کینند زحمتی موٹی جلاں کی گھی میں پہنچ جاتی ہے۔ نساجلاں ڈرتے ڈرتے سے اُٹھاتا ہے۔ پھر جب اس کا اعماد بھل ہوتا ہے تو وہ اسے مضبوطی سے تھام لیتا ہے۔ گھر میں آکر وہ ان کو کینند دکھاتا ہے۔

اتناں دیکھو! مجھے سے بھی لوہا

خبر وہ پڑی بدو سے یا مسلمان، عورت۔ پوچھ رہی تھی۔ وہ صکت کر رہی تھی۔ اس دن وہیں سے وہیں نکلتا یا شخص تھی۔ وہ وہ انگریزی بھٹی۔ کھنٹی سونڈ لفظ بدو۔ ضرور کمرہ تھی تھی۔ آیا وہ لڑنے سے وہ رہا سو۔ پوچھ سکتی تھی جس میں ذکر و اہمیت کا پسند نکلتا سو۔  
تو کیا کہ جس قدر تکلف سے بیٹھے تھے؟ عورت بعد میں سوچتی ہے۔ شاید تکلف سے نہیں،  
سب سے سارے بیرو میں ہماری قسمتیں پر شالے سے شارہ موڑ کر بیٹھے، پانچ نو سلاست لیے،  
جو میں اڑے جاتے تین مسافر...

ورنہ۔ عورت کے دو ی میں دو یں بدو سنی مسافر دوں کو واداع کر کے کے بعد انہوں  
شہنوں پر بیٹھے آدھ جہاز سے وہ، انہوں سے انکوٹھے اوپر سے کھاتے سوئے، پھیکی مسکراہٹ کے ساتھ  
سو جاتا۔ اگر وہ پڑوسی مسلمان ہوتے سب؟ تب کیا ثابت ہوتا؟  
ہر بات وہ بدو لڑی۔ سنی تھی۔ وہ ی بھی تھے یا مسئلہ نظر ہے میں صکت ہیں بیٹھ سکتے تھے  
وہ سب کے میں ہیں بیٹھ ہیں ہی سنی یں لڑنے والے تھے۔ مری مسلمات دسم کر کے سے  
ٹکا ہی، ایک کھوں سے نہ تھے، جس لڑائی کو پڑنے سے صرف کچھ حاسد پڑوسی، جو رہا ہے بدو تھے کہ  
مسلمان!

\*\*\*

مگر آہ۔ بدو کا میں طبعم نہیں اور کھیم۔ میں سے وہیں ٹھنکو سو رہی تھی تو اس کے نعمت  
ٹھنکو میں سے میں اور بدو سے یکدم چہرہ نکل رہا تھا، سو اور عیب طر کے اشارے کر کے کچھ  
پوچھے گا۔ تب۔ ٹھنکو میں سے کہا: میں حافی ٹیکہ چہرہ، حد کا۔ انتخابات کا مسئلہ لیکن مسئلہ  
کا مریس کے مسئلہ میں بات۔ ۱۹۳۱ میں موتی میں بدو سے سے مسئلہ و کردہ پاتا  
بدو۔ تو ٹھیکہ سے آئے تھے بدو یں پتے۔ محل حاکموں کے نہیں نہ کے پاس جائیداد تھا  
ی بدو بدو رکھتا ہے۔

سب بات کہیں کہیں سے آئے ہیں وہ بولی میں کہیں کا اہل آباد سے رہے وہاں ہیں سے  
میں سے ٹھنکو ٹھنکو بدو۔ اور ناخوش رہا ہے، وہوں اور مجھوں پر، ریل گاڑیوں اور سوانی  
مردوں میں، سحر و سحر، جیسے ہوں در ہوں میں اور ایک دوسرے سے جھک و عدل میں  
مرد و عورت ہیں۔ میں سب سے لیے بیٹھ میں دو د سے روٹی ڈالنے کے لیے، اور نہ ڈھپتے کہ  
بہا و نہ چھپا کے وہاں سب سے سب سے۔ غلوہ میں ٹیپ ریٹائر ورنٹی ورنٹی، پر کدیشہ و  
میں سے پتہ اور تمام مسئلہ میں میں سے سب سے سبوں کے ٹھنکو بسوں اور ریل گاڑیوں  
میں وہاں وہاں۔ بھائی بھائی ٹھنکو وہاں میں، بہت مقام سے دوسرے مقام کی پاس

سفر کر رہے ہیں اور ایک دوسرے سے جہل و خنایں میں مصروف ہیں۔

چنانچہ کلیم الدین گویا ہوا:

"اوہ! تو پھر... ایسا کیوں نہیں کیا جاتا.. کہ.. کہ مہی، یہ ساری شیا جس دکانوں میں بھی ہیں اس کو.. کیا نام نہ ٹوٹ لیا جائے اور یہ سب چیزیں برابر برابر تقسیم کر دی جائیں لوگوں میں۔ بجائے ایک دوسرے کو قتل کرنے کے، میرے خیال میں تو زیادہ مسترطیقہ ہو گا۔

یہی کردہ فرض پر مکمل طوائف الملک کی قائم کر دی جائے؟ کلیم الدین نے استغفر کیا۔

نہیں نہیں، اس کا باقاعدہ نظام بنایا جائے۔ ایک تو یہ کہ زندگی سادگی سے گزاری جائے۔ دینی ضروریات کیا ہیں، اس کی اس قدر تقسیم کی جائے۔ مثلاً ایرکڈیشنر کیا یہ جائز ان فی ضرورت ہے؟ نہیں، مگر جب بغیر ایرکڈیشنر والا بھوم یک طبقے کے کتوں کو بھی ایرکڈیشنر دے دیں تو آدمی کو ناراض کرتا دیکھتا ہے تو وہ بھی یہی سب کچھ حاصل کرنا چاہتا ہے جو مراکو ورنے کے کتوں کو حاصل ہے۔

یہ تو صحیح ہے۔ طبقات بڑی گڑبڑ چیز ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ ان فی معاشرے میں طبقات ہونے کے باعث سب سے زیادہ بد امنی اور خون ریزی ہوتی ہے۔ تو طبقات ختم کر دیے جائیں!

ایسا سوائے پیار سے! سورت یو میں اور چین میں ایک اشتراکی معاشرہ قائم کیا گیا تھا! مگر یہ بیسویں صدی کا سفر ہے۔ دینا نے سوشلزم کو مسترد کر دیا ہے۔

وہ تو اس لیے کہ سوادہ نہیں تھی۔ ضرورت سے زیادہ نوکریاں آگئی تھیں اس نظام میں جی نہیں! اس لیے کہ اشتراکی ملکوں کے عوام اپنے اشتراکی قومی ملکیت کے کارناموں میں سنے صدے کیسوں اور ناقص کھائی کی کھڑیوں سے مدد کرتے تھے۔ اس کے بجائے وہ خوب صورت ورائی ترجہ پائی کیسے کے درگھڑیاں خریدنا چاہتے تھے۔ علاوہ ریں وہ سونس چاکلیٹ کھانا پاتے تھے۔

کہ! صرف اس چیزوں کے لیے اسے والے بے کھا۔

ہاں! کہنے والے نے سنایا اور چند روزی کاغذ سوائیں اچھا لے۔ وہ گیا اشتراکی نظام صرف ایک سونس چاکلیٹ کے لیے!"

تو آدمی تو ایسا ہے!

ایسا ہے جیسا ایسا ہے!

علیم الدین صوبی اور کلیم الدین صوبی، سکے تاظم آباد نمبر چار، بے قذالی کائی اور دھار ڈالا

\*\*\*

برسوں پہلے کی بات ہے، کراچی میں ناگن چورنگی کے قریب سے گزرتے ہوئے میرے قدم چانگ رہ گئے۔ چورنگی پر نیپ ادھیڑ عمر کا شخص کھڑا تھا۔ اس کے ایک ہاتھ میں، سیکرٹوں تو وہ کچھ



میرے لیے تھے، درجہ کی صوفی فکرمندی سے جھگڑتے تھے۔  
 میں اپنی جھگڑک کی بازیافت کی ضرورت سے جو کم سے چھپیں لی سی سے اور میرے ہاتھوں  
 میں بندوقیں تھما دی گئی ہیں۔ اور اس قتل و غارتگری کو تقدس بخشے نے یہ میرے شہروں کی  
 شاموں سر بجا اللہ کسر اور نوحہ لکھنے کے سر ہو ڈالیں اور یہ کہ میں۔  
 وہ یہاں تک کہ پانچا کہ مجھ سے ایک عہد تھا۔

پور... پور... پور! مارو! کالو اسے!

مجھ اس پر سڑے ہوئے ٹرور کدے بڑے برس ترنتر ہو گیا۔  
 سب اس شخص سے پیسٹر بدن کردہ ہارہ تیر شروع کی۔ اس سے کہا کہ اگر  
 مہاجرین کے حقوق کے لیے ہم خون کا آخری قطرہ تک ہمارے گئے!  
 مجھ شہریت سے محبت ہو گیا اور تابیوں کا یہ شور بلند ہو کہ آس پاس کی عمارتیں لرزے لگیں۔  
 پھر اس نے لہجہ بدل کر کہا:  
 ہم سندھیوں کے حقوق کے لیے آخری سانس تک جنگ کریں گے۔  
 حیدر آباد در سکھ در نواب شاہ در پور سے سندھ سے لوگوں کا یہ شور تھا کہ دھرتی دھکے لگی۔  
 "میںوں میںوں سندھ نہ ڈیوں!"  
 وہ آدمی سندھیوں اور مہاجرین کا رہنما بن گیا۔

\*\*\*

## کراچی کے شہری

پچھلے لوگوں نے ایک سنسنی محسوس کی۔  
 پھر وہ مزید قتلوں کا انتظار کرنے لگے۔  
 اس کے بعد مزید قتل ہوئے۔ یہ سب قتل متوقع تھے۔  
 کراچی میں لوگ دو تین برس سے ایک بڑے قتل عام کی توقع کر رہے ہیں۔  
 اپنی توقع بھول جاتے ہیں۔  
 کبھی انہیں لگتا ہے کہ قتل کی خبروں کا اب اس پر اثر نہیں رہا۔ وہ کثیر تعداد قتل کی وارداتوں  
 پر مذاق بنانے لگتے ہیں۔ ایک دوسرے سے آج کا سکور پوچھتے ہیں۔  
 ان میں سے چند کہتے ہیں، قتل اور جرم تو سر شہر میں ہوتے ہیں۔



کے، ہمیں اتنا چاہیے والوں کے جتن کوئی بھی نہیں چاہتا ہو گا۔ قومی ہوش و حواس نہ بے ہوش کسی ایسے منصوبے کا حصہ شاید ہمیں ہو سکتی جس کے بعد سب ٹھیک ہو جائے گا۔

کیا شہر کے ٹوں پر یہ حالت خود ٹھیک نہیں کر سکتے؟

لیکن اس کا جواب ایک اور حکمت عملی میں ہے: اس ۱۹۷۷ء سے جاری و ساری اور آئینی سے نافذ حکمت عملی جس کے ذریعے سے منظم طور پر عام لوگوں کو سیاسی عمل سے اور معاشرے کو کوئی بھی رتن دیے گی قوت سے بے دخل کر دیا گیا ہے۔ دہشت باز قومی حکومت کے طویل، عصاب کش برسوں کے لوگوں کو، ہمیشہ ہوش سدا شہری، معطل کر دیا ہے، ایک سطح پر، اس کا بے ہیں، کسی مقام پر وہ اپنی صلاحیتوں سے دست بردار بھی ہو گئے ہیں۔ فوجی آمریت میں جنرل موبائل و لے لوگوں سے پاکستان واپس آکر ماتہ پر، سردھری ایسی محلوں کو دیکھ کر تاحس کی آنکھیں برسوں صرف وی سی آر اور ٹیلی ویژن دیکھتے دیکھتے جو کوئی سوجھ بچھ نہیں اور جو صوفوں پر، کرسیوں پر، چٹائیوں پر، ایسی کچھ سی ٹی وی کچھ کر دیا جا رہا ہے، کچھ کر دیا جائے، ورنہ ایسی معاشرت کی حالت سے بے حس نہیں۔

\*\*\*

## معیشت

اس شہر میں، میں ایسی یوں ہوں۔ تھی میرے بعد،  
اس کی زمیں، اس کے فلک، اس کی ہوا کو کیا ہوا؟  
پہچان میں آتا نہیں پہچان میں پاتا نہیں مگر کوئی

بدلا ہوا سارا سماں

بے روشنی اتنی مگر کچھ بھی نظر آتا نہیں

گھر تھے یہاں

رہتے تھے جن میں کچھ کہیں

اک بیڑ تھا اس جا کھڑا

جھولا پڑا تھا ڈال پر

اک دوست رہتا تھا یہاں

کیوں بیٹ گئے سارے نشان؟

اب تو فقط ہر موڑ پر، ہر گام پر

بازار سے، بازار سے، بازار سے

بازار میں ہر دور عید  
سستی و دشت، لوری خرید  
بچے دکان داروں کے ہیں  
کیا شور ہر کاروں کے ہیں  
اشیا کا جوہن سے عیاں  
چمکاؤں کے صحن میں، خوشبوئی تانموگر  
بہشتی ہاتھوں سے  
دھڑکنے والے سے  
نہ پختہ ہوئے، نہ پختہ ہوئے، نہ پختہ ہوئے  
بازار کے چاروں طرف  
اُجڑی سی سڑکوں سے ہوا، نکلا سے تار شام کا  
اور ہاتھ سے پیچ پڑا  
بازار کے درگاہوں سے، دیکھے دھر  
سارے کے تھک چکا گیا، سانسوں کی حد تک آگیا  
جو ہر طرف بازار سے  
بازار سے، بازار سے

(۱۹۷۰ء میں سرکاری طور سے شائع کیا گیا تھا)

بازار میں ہر دور عید  
سستی و دشت، لوری خرید  
بچے دکان داروں کے ہیں  
کیا شور ہر کاروں کے ہیں  
اشیا کا جوہن سے عیاں  
چمکاؤں کے صحن میں، خوشبوئی تانموگر  
بہشتی ہاتھوں سے  
دھڑکنے والے سے  
نہ پختہ ہوئے، نہ پختہ ہوئے، نہ پختہ ہوئے  
بازار کے چاروں طرف  
اُجڑی سی سڑکوں سے ہوا، نکلا سے تار شام کا  
اور ہاتھ سے پیچ پڑا  
بازار کے درگاہوں سے، دیکھے دھر  
سارے کے تھک چکا گیا، سانسوں کی حد تک آگیا  
جو ہر طرف بازار سے  
بازار سے، بازار سے

## شہر (۱)

اب یہ جہاز لندن ہی جا کر رکے گا، عورت سوچتی ہے۔ ساتھ بڑھ کر تھی بد کرتی ہے اور مونی میہ بان کا دیا سو کھل وڑھ کر، تھوس شستوں کے منہ، ٹٹا کر، نہ سا نگہ کر آرم سے سوئے کے لیے لیٹ جاتی ہے۔

بہت سی دور رہ گیا کراچی۔ اس کے داغ میں شہر کی تصویر گھومتی ہے۔

شہر جو بحیرہ عرب کے کنارے بیٹ ہے، نقشے میں دیکھتے ہیں اس کی شکل ایک مچھلی کی ڈم کی طرح دکھائی دیتی ہے جسے باقی مچھلی پانی میں ڈوبی ہوئی ہو۔ اس مستطیج ڈم کا شمالی حصہ اس سے متصل کیرتھ پور میں سلیسے کے ساتھ ساتھ باریک ہوتا ہوا حتم ہوتا ہے جسے جنوبی حصہ سندھ کے میدانی علاقے میں گوانی میں پھیلا ہوا ہے۔ اس طرح کراچی میدانی، رزمیر سندھ اور کوئٹہ، سنگاپور، بدوچستان کے درمیان دھوپ میں لوٹ ہے؛ جنوب مغرب میں عرب سائیکل کی ریم لہروں کی ٹھپکیوں میں گھومتے ہوئے؛ اپنے ہاتھوں بھر سے ساحلی آسمان کے نیچے؛ سنگیں، گیلی سوا سے سدا ٹھنڈ اور کچھ چپ چاپ۔ یہاں آپ کا پسوا آسانی سے نہیں سوکھے گا، ورنہ اگر آپ کے بال لمبے ہیں تو وہ اس کی گیلی سوا کے پیلے ہی گھونگے میں گھنگھریلا لے ہو جائیں گے اور سنگیں دھوپ توڑے ہی دونوں میں سپ کی جلد کی رنگت سنو، دے گی۔

یہاں کا پانی ہر ایک کو اس نہیں سمجھتا۔ ۱۹۵۸ میں ملک میں مارشل لاء لانے کے بعد جب فیڈرل ریشل ایوب خاں یہاں آئے تو ان کا ہاتھ مستقل طور پر خراب رہے گا۔ ملک کے دارالحکومت کے نواس سسرری، گرم و طوب علاقے سے (اور یہاں آئیے واسے واسے پتے، سا نوئے، تیر ہی سے پر پار پرست زیادہ بولے والوں کے شور مچاتے جنگل سے) نکال کر دور شہر میں پنے گاؤں رہا۔ کے پاس بے اس فیڈرل ریشل یوب خاں کی بد سمنی کا بھی خاصہ تھا۔

۱۔ یہ بات رقم اکروٹ کو ۱۹۶۲ یا ۶۳ میں یوب خاں کی اس وقت نو عمر صاحبزادی کے اس کے پڑسکوں گاؤں رہائش گاہ میں تھی۔ رقم کھل کی لڑکیوں کے ساتھ مری اور اسٹ آباد کی سیر دینیات کو گئی تھی۔ ساتھ پڑسے ولی یک رٹ، یوب خاں کی صاحبزادی کی دوست تھی۔ ۱۔ برمی طاقتوں کی میروں پر دم سے لختوں میں یہ عورت کھاڑی کے، اسے پر پیسے پائیوں سے پار ہے عین سامنے ٹروں شہر مسقط کو تاکتا اور، تھلا تا ط آسکتا ہے؛ گرم پانیوں کے دھارے پر، جہاں سے تیل کی دولت سے مالالان شہر ق وسط کے وسائل تک رسائی سہل اور کم حسنی ہے اور حوش مال، پھٹتے پھوٹے بار، زیادہ سے زیادہ چیمروں کی زیادہ سے زیادہ قیمت دیے کے اہل صارفین کی زیادہ سے زیادہ روزانہ کی ضرورتیں۔

اردو میں کٹ کٹ ہوئے اور ہوئے ہی رہے وے مہاجرین جیسا کہ بہت سے دوسری زبان بولنے والوں کو شکایت ہے ۱۹۳۷ میں جس شہر میں چمپے وڈ ایک خوب صورت، صاف ستھری اور

مختصر بعدِ رگاہ تھا، کو اس وقت بھی۔ ہی ماسیت میں وسیع لشکر تھا۔ یہاں یوں سے حرکت کر کے سورت کی سدرہ قادیرا ترسے اور یہ کراچی میں آکر سہاے دے پارسیوں اور مہاسیوں کی کامیاب آباد تھیں، ۱۰۰۰۰۰ اور جنوں کے نکلے تھے، پرنگالی رومو میں عیسائیت اختیار کر کے والے رومن کیتھولک کو یوں کی مشین تھیں جس کے نام سے سو سے چرخی جا بجا بتا دے ہیں۔ (پاکستانی کاسپ سے ڈ رومن کیتھولک چرخی کراچی میں ہے۔ اس کے برعکس، برطانوی ان کے زیر اثر عیسائی سے دے پروٹسٹنٹ، عموماً بھائی خاندانوں، کا چرخی کو تعمیر میں شہر رہے مگر اس کے ممبروں کی تعداد کراچی کے قدیم رومن کیتھولکوں سے کم ہے۔ سمیہ پوش روزگار کے والے ان کیتھولکوں کا ایک خفیہ چٹلایہ سے کہ کراچی کے ایک اور برطانوی سفارت کار نرس تیوہر کے موقع پر لکھی چرخی میں عبادت کرنے میں۔)

شہر کی پانی کلیں میں کھار دے گئے تھے اس پاس بھوہات کے مائوں کی کاڈ کا تھیں اس سے کہیں نظر آسکتی ہیں اور دت جو محمد علی نامی ایک عظیم سیاست دان کے ساتھ مختلف سوز مشرف بہ سلام کیے جاتے پر، یا ردوے جاتے پر، خاصے حلقے سے لکھی گئی اور جہان سی، مگر جسے اس دوسلہ اپنی اصل میں کھرتی، ذات کے دوسرے اڈوٹے۔ بہا، اور۔ آتے تھے جہان کھوٹے پر لے آئی آپ کو کسی تعجب نہیں ہو کہ رصیر میں جہان دات کا توی دوسرے سہ شہر کیوں ہیں؟

دسویں صدی کے وسط میں برطانوی قسے میں آئے کے بعد بھی اس شہر کا شہر قومی اور شہر تدریجی ان برق ری رہا جس میں یہاں رہے ولی سندو تہادی اور اس سے تھادی میں ست گم مسلہ تہادی (جو یوں بھی مدوں سندھ کے علاوہ دوسرے ملکہ علاقوں، کچھ کجرات یا سور شہر سے آئی ہوئی تھی) کہیں حد تک تھی۔ اسی لیے یہ شہر صرف سندھ کے دوسرے شہروں کی سے نہیں ملکہ اس پورے حلقے سے قطعی مختلف تھے اب وہ بی پاکستان کہا جاتا تھا، اور ایسی ماسیت ور تعمیر میں بحیرہ عرب کے اس کے پٹے حاصل پر درجے نہ رہا دوسرے اسلاد مسمی سے زیادہ مائل تھا۔

۱۹۴۷ء سے اس پاس مذہبی فرقے کا شعور بڑھے کے باعث (جیسا کہ پورے رصیر میں، کہیں کچھ کہیں زیادہ، کہیں ملکہ اور کہیں مدیر، رکھا پارا تھا اسلاد میں بھی مسلمان ہی مدی حیثیت پر مدیر کر، شروع کر رہے تھے۔ سندھ کے مسمی سے علیحدہ سوے کے بعد وہ اس شہر میں بتدیہ رماکش اختیار کر کے تھے۔ پچاس کے قریب رومن میں ایک میٹا پولس بن جاتے والے اس شہر کی آبادی ۱۹۴۱ء کی مردم شماری کے مطابق پانچ لاکھ تھیں تھے۔ ۱۹۵۱ء میں یہ آبادی کیرہ ماٹھ ہو چکی تھی۔ قدیم آبادی سے بھی ڈگنی تعداد میں یہاں آکر سے ماحروں کے اس شہر کو چٹک چمکتے ہیں ایک ممتاز شہر بنایا تھا۔ اس میں ساری تعداد دو دو سوے والوں کی بھی جو ماحر لیمپوں سے نکل نکل کر شہر میں پھیل رہے تھے اس سے اس پڑا متروکہ مائوں کے مائے نوڈ کر اس پر قسے کر رہے تھے، یا مائوں جو چٹایوں میں رو رہے تھے۔ پچاس کی دہائی تک کراچی میں آپ کو ہا ہی چٹلیوں جو چٹایوں سے

پنے مہمان نظر آ سکتے تھے۔ ماشہ کی دہائی تک یہ لوگ مکافوں، فلیٹوں میں منتقل ہو چکے تھے۔

دنیا بھر میں ہجرت کرنے والے گروہوں کی طرح، جو پرانے طور طریق، معاشرے اور عادات کی رنجشیں توڑ چکے ہوتے ہیں، یہ جم غفیر بھی اس سر زمین پر، یہاں کے قدیم بےسے والوں، پرانے طور طریق، عادات و رقعہ میں منور بندھے پاسیوں سے نکلیں بڑھ کر، بستر سے ستر رو بھگاد اور رنگی کے وسائل حاصل کرنے کی جدوجہد میں جٹ ہوا تھا۔ یہ لوگ بات بے بات پاکستان زندہ باد کے نعرے لگاتے، ایک ایسے ملک کے پاسیے جو نصف زمین پر اور نصف ان کے ہے وہیں میں تھا۔

آنے والے برسوں میں اس سے اہلئے ہوئے وطن کی طبعی حقیقت (ح اپنے ہاشدوں کے) ان کے تصور آتی وطن سے نگرانے والی ہے۔

فی الحال تو وہ مسلم لیگ میں ہیں، اور قائد ملت نواب زاہد یقوت علی حان فضا میں مٹا بلند کر رہے ہیں اور ہاجرین کے جم غفیر پاکستان زندہ باد کے پر شور نعرے لگا رہے ہیں۔

آنے والے چند برسوں میں ہجرت کر کے آنے والے سولے جیسے انہو کے خط وخال نمودار ہوا شروع ہو جائیں گے، جیسے وقت کی ریگ پر تصویر کے نین نقش اُٹھتے ہیں۔ ان میں ایک ریوڑ کے بدلے افراد، گروہوں اور طبقوں کے نقوش قابل شاحت بنے لگیں گے۔ یہاں سے اردو کے دو بڑے حبار "جنگ اور کام" نکلیں گے۔ نگریزی کا اخبار "ڈاں" جم ہاسے گا اور انگریزی مجذہر رٹکے گا۔ ہندو وار مکداں اپنے قہر آور کارٹونوں سمیت خود غرض سیاست دانوں کے پرچے رٹے گا۔ یہاں کا پریس مختلف تر کا رجحان ہو گا۔ اس شہر کے کسی کوچے میں ابراہیم علیس پبلک سیٹی ایکٹ کی محافظت میں پبلک سیٹی ریور لکھیں گے اور حسن نامہ مردوروں کو منظم کرنے کی تحریک کا آغاز کریں گے۔ وپے تعلیمی اداروں میں ڈیمو کریٹک سٹوڈنٹس فیڈریشن مضبوطی سے جڑیں پڑے گی۔ یہاں مختلف سیاسی رجحانات ایک دوسرے سے نگرانیوں کے اور تصادم کا شور اُٹھے گا، جیسا کہ دنیا بھر کی سیاست میں ہوتا ہے۔ دور، شمالی ہندوستان کے ہرے ہرے میدانی علاقوں سے آنے ہوئے یہ لوگ اپنے چھوٹے چھوٹے مسمیوں میں، نگہوں میں درنگوں کے ہار، سریشہ رچ اور پیری ہونیں گے اور دور دور تک مالی پڑے چنیل، غیر آباد ریتیے علاقوں میں کسی آئے و لے مانے کی سریالی کا نظام کریں گے۔

یہاں بنیں گے دھڑا دھڑا سکول اور کالج۔ ہجرت کر کے آنے والی اس شہری آبادی کے سامنے آگے بڑھنے کا صرف ایک راستا ہے۔ تعلیم۔ حتی کہ ہجرات میں حتم ایک مردور، اسے ایم قریشی، کراچی آکر دولت کمانے کے لیے اسکول اور کالج ہی بنانے کا، جب کہ اس کا حیرت انگیز طور پر مسائل مراد، حاجی مسلمان، بھٹی میں مام اور پیسہ کمانے کے لیے اسمگلنگ کرتا رہے گا۔ ہجرت کا ایک تجربہ خیر ثمت پہنو!



حقیقت بھی تھی! سندھ کے باقی زر خیز مہدائی علاقے سے مسلک، یہ حر الہائی لحاظ سے سندھ ہی کا حصہ تھا۔ برطانوی راج میں سندھ کو بمبئی سے علیحدہ کر کے اسے سندھ کا در حکومت بنانے کے لیے سندھیوں نے منظم اور کامیاب تحریک چلائی تھی، مگر پاکستان بننے کے بعد سندھی آبادی کراچی میں گزر کر پائی تھی۔ ون یونٹ کے نظام میں سرکاری ملازمتوں پر پاکستان بھر کے ملازم سمجھے جانے لگے تھے۔

۱۹۷۲ء میں، جب ایک نیا دور شروع ہوا تھا تو سندھیوں کے واسطے کا بھی آثار مورا تھا، مگر یہاں نہ کروہ خود کو غیر سندھیوں کے سمندر میں پار سے لے گئے۔ (ان کا سندھ کا تصور کراچی کی طبعی حقیقت سے ٹکرا رہا تھا، وقت کے ہاتھ نے جس کو ماضی سے قطعی مختلف بنا دیا تھا۔) اسی لیے ان کو گھر نہیں، مگر ایک اُنٹرمیڈیٹ تھا کہ کراچی سندھ کا حصہ ہے، کہ کراچی پر ان کا بھی حق ہے، اور اسی طرح کے چند ایک اور یقین...

اتفاق سے راقم الحروف کا 'میں' دونوں اس طبقے میں کافی اٹھایا بیٹھا تھا۔ ان میں سے ایک ضلع کنڈیارو سے آیا تھا۔ اسے ایک پر سرری اسکول میں سندھی ٹیچر کی ملازمت ملی تھی، لیکن اس نے اپنے سب سب ہمیشہ ایک ادیب ہی تصور کیا تھا۔ وہ ہر وقت نفل میں پروگرام پیشرز کے ہاں ساریت سنی طے والی 'انسائی'، دستہ نفسی یا گور کی کی کوئی کتاب دہانے لگتا تھا اور، گو کہ وہ سندھی قوم پرست تھا جیسا کہ اس کی نسل کے فیشن کا لگتا تھا، درحقیقت وہ خود کو روسی محسوس کرتا تھا اور روس جا کر رہنا چاہتا تھا۔ پچھلے جیسے دوسرے کسی پھڑوں کے ساتھ وہ لیاقت آباد اور، طہر آباد کے درمیان سندھی کھڑکوں سے آباد کسی منزلہ گمنام سی محارت میں رہتا تھا۔

ایک دفعہ میں نے ان لوگوں سے پوچھا تھا، 'بھئی، سب لوگ ٹھہراؤں کو کیوں نہیں بلدیتے؟ باقاعدہ ٹھہرنا کر کیوں نہیں رہتے؟'

اس پر انھوں نے معصوم اور ہٹش فتنہ لگایا تھا (جیسا کہ دیہات سے نئے نئے آئے والے سندھی کھڑک لگاتے ہیں)، پھر ایک دوسرے کو چور نقدوں سے تکتے ہوئے کہا تھا:

ڈی، ادھر کا بھر و سابی کیا۔ سب کل کو بھٹو کی حکومت چلی جائے تو ہم سب کا لپیٹے وری کوٹھ جا رہے ہوں گے۔

(اور ہو سکتی تھی۔ بھٹو حکومت کے خلاف ۱۹۷۷ء کی پی ایس اے کی تحریک کے دوران سندھی کھڑکوں کے پلیٹ کے سچے رات رات بھر ڈھول بجانے لگے۔ وہ تین راتوں تک انھوں نے شہر کے خالی کر دینے کے اس صوتی مطالعے کی تپا سنی، پھر کان ہیٹ کروری گوٹھ چلے گئے۔)

یا پھر کراچی میں وڈر سے آئے تھے، ایک گورنریا اور راحی اور چند وڈل ٹھوڑ بوسکی کی نس تہائی شادروں اور قمیصوں میں ملبوس، گھوں میں سونے کی زنجیریں ڈالے اور سونے کی گنگوٹھیاں پہنے، وہ اپنے ہاؤسوں اور نوکروں اور معاصیوں کی پلٹوں سمیت کراچی میں ورد سے آئے تھے اور قمیصی کاروں میں دنہاتے پھرتے تھے۔ وہ دروازہ شتیاق سے مہاجر عورتوں سے شادیاں کر لے اور معاشقے لڑانے، ونچی

آواروں میں شہوت سے فتنے لگاتے، گنگو کرے ہوئے ہی موٹی موٹی مرد بچوں پر نود دیتے اور اپنا بدن  
سٹھرنے رہتے۔ ان کے صاحب اور نوکر بھی پتے شاہ سائیں کی شای کے نشے میں مست تھے۔

پتی میں سے کی ٹریک کے دوراں، مس کارن حیرت مبہر طور پر آٹھارہویں سے سہمسی محاکف ہی گیا  
سار میں لے چند مساجر جو جو ہوں سے سہمسیوں کی کلاسک کا سبب ہو چکا تھا۔ مختلف نجی اوروں، امباروں  
اور چھوٹی موٹی دکانوں میں کام کرے والے، موٹر سائیکلوں پر پورے بدن کو شا کر سہ کرنے والے  
ن ٹھسی، موٹیر، متوسط طبقے کے لوگوں سے سہمسیوں کا وہی طبع ستایا تھا جو اوپر وڈیروں کا کرے۔

مساجر متوسط طبقے کو وہ صرف سہمسی نظر آتے تھے، سہمسی وڈیروں سے نظر نہیں آتے تھے۔ پ  
لوگوں کو بھی میں بہت سے اور بہت بڑے سے ا ا میں بالکل نظر نہ تھا کہ میں سے اپنے آبائی وطن کے  
چائیر دار اور نو میں بھی بالکل سی جیسے او میں عادت کے تھے اور میں سی قدر رعوت سی تھی۔

ان لوگوں نے سہمسی ٹکڑوں اور میڈ ٹکڑوں اور خود نو روسی دیب گھسے دے پر اسری  
اسکول لے پھر نو سہی دیب تک رہا، موٹر چند سی میں وہ پاتے تو پیسے جمع کر کے اور دفتر یا بونک  
سے قدر لے کر موٹر بل خرید سکتے تھے اور ٹوٹر سے بچوں کو عا کر، پورے فائدہ ان کو ایک  
موٹر بل پر مسوں کرے، میں شام کو کھٹن پر سائل سمندر کی سیر کراکتے تھے۔ وہ نے تتر اور  
دے دے تھے۔ شہر کی بے کاٹلی اور خود ہے ہوار دو وڈیروں کی رعوت سے اس قدر دسکے ہوئے۔  
کہ میں کا نظر آتا، میں میں تھا، بالکل سی طن جیسے شہوت سے دے دے دے فتنے لگاتے وڈیروں کا دور  
ہی سے دکھائی دے ہا، لاری سائل مصلکت کے اس شہر کے انہیں بڑے اور کھچکھم متوسط طبقے میں بہت  
نہیں ہو سکتے تھے۔

مگر حقیقت یہی ہے کہ اپنے متنب دور۔ عظم اپنے عہ میں میں لگاتے، رعوت سے وڈیروں  
کی کھچکھڑی رہی۔ لے لے ہو پہلی متنب حکومت لے دور میں سہارے، نظام سہمسی قوم پر سب مگر  
باطنی طور پر وہی دیب، سہمسی پر سہی ٹیگر کی موٹر بل اور میں کے عاہل کی سائل سمندر پر سیر  
کے مقامات سمجھتے تھے۔ پو شاید وڈیروں جا کر بسے کار دو سہی ترک کر دیتا۔

\*\*\*

## مگر ہو گا نہیں ایسا

لے دے رسوں میں یہ کیو یہی — مساجر قوی سو مسٹ — اور تمام مساجر، جیسا کہ  
تذکرہ ہی مصلحت سے، دو وڈیروں کی طن میں شامل ہو گئے، اسی ساری وڈی کوٹ کے ساتھ کہ ایسا کسی

نے آنکھوں دیکھا اور نہ کانوں سنا۔

لوگ کہتے، ارے خالد، ارے چچی جان، ارے دو ساجانی، ایسا جوش، ایسی وفاداری، ایسا جہد تو کبھی دیکھنے میں نہیں آیا!

مارٹن کو ارٹرز میں اور حیدری میں اور محمود آباد میں بڑے بڑے سفید کڑتوں میں لپ پاتے، جھکی گھریں سیدھی کرتے ہوئے گھٹنے، بھٹی واہ، کیا بات ہے! یہ اتحاد دیکھ کر تو قیام پاکستان سے پہلے کا منظر آنکھوں میں پھر جاتا ہے۔ ارے اپنے آگرہ میں، کانپور میں، بنارس میں مسلم لیگ کے جلسوں میں نظر آتا تھا یہ جوش اور ولولہ! یہ عزم یا نوثب دیکھا تھا یا اب دیکھ رہے ہیں۔

\*\*\*

”دیکھیے کہ مسلم لیگ نے اپنے مُردہ بطن سے بچہ جسا ہے!“ چمکن بھائی نے پیٹ پر ہاتھ پیرتے اور چمکل تھمی کرتے ہوئے کہا۔ چمکن بھائی امریکا سے چند ہفتوں کے لیے آئے ہوئے میں اور حیدری میں اپنی بڑی بہن کے گھر ٹھہرے، اس وقت رات کے کھانے کے بعد سواحوری کر رہے ہیں۔ پیٹ پر ہاتھ کیوں پیرتے ہیں؟ بھٹی یوں ہی، طرابلس کے اہلکار کے لیے!

دیکھو بھٹی، معاملہ تب بھی مائٹرائی کا تھا اور اب بھی وہی مسئلہ درپیش ہے۔ چمکن بھائی اپنے بھانجے اور بھانجی کو سمجھا رہے ہیں۔ مائٹرائی پر اوٹسز کے مسلمان پریش تھے کہ سندوستان میں ان کی حیثیت کیا ہوگی؟ سو وہ ایک جان ہو کر پاکستان کے حصول کے لیے کوشاں ہو گئے۔ پاکستان بن گیا۔ اب یہاں آکر وہ دوبارہ مائٹرائی ہو گئے۔ اس طرح تحریک پاکستان چلائے والوں، اس ریل گاڑی کو اصل بندھن مینا کرنے والوں کی ولادے ایم کیو ایم بھائی۔ یہ سب اسی جوش و خروش سے ایم کیو ایم کے حامی بن چکے ہیں۔ دراصل یہ مسلم لیگ کا دوسرا جنم ہے۔

”اور نظر یہ پاکستان“

تو پیارے بیٹے، فور نظر رقت جگر! گویا مفادات نظر سے کی چھتر چھایا خود بناتے ہیں۔ یعنی آپ یہ کایا کپ دیکھیے، اور اس پر غور کیجئے، کہ روٹی کپڑے اور آسائشوں کی ضرورت اجتماعی بننے کے عمل میں کسی قلب ماسیت سے گر کر پی مادی نہایت سے پاک ہو کر مقدس، بلکہ الہی بن جاتی ہے۔ آدمی اپنے روٹی کپڑے کے حصول کی لڑائی کو بہ آسانی اللہ کے نام اور حکم پر جہاد سمجھنے لگتا ہے۔

چمکن بھائی امریکا میں رہتے ہیں اور مفادات دیکھتے ہوئے ذرا بھی نہیں گھبراہٹے۔

تو فرض کیجئے کہ مہاجر اپنی عمر سے باری کے برعکس، اسلام اور پاکستان کے الہی تصور کی حامل ہیں آئے تھے، روٹی پانی کے لیے آئے تھے، تب کیا ذوق پڑا ہے؟ کایا، ٹیکریشن تو ایک بڑی حقیقت ہے۔ اب دنیا بھر میں حقیقت پسند سماجی ماہرین اسے ایک وےڈ (valid)، ایک محض وجہ

ات کے لوہے پر طبع رہے ہیں۔ اب کہے کہ وہاں سے آئے وہ وہاں سے آئے ہیں۔  
 پہن سانی پہنے حیدر آباد سے کسی کل میں نصیحت بڑھا سے ہے۔ کارشپ پر آئے اور  
 ڈسٹر سٹ رہے ہیں۔ چند موعوں میں نظامیہ کے کاتھار اور سدھ لسی خٹ میڈرٹ  
 کل میں روئے۔ جھن سانی چپ چاپ م کا رٹ رہے۔ ب وہاں کسی کل میں بڑھا سے ہیں۔ اس وقت  
 وہ کل میں راشہ بوں میں صناعی، پید کی لی پاں لی وکان سے پاں یہ رہے ہیں وہاں سے ہیں۔ اس ہی  
 ہیں ہیں۔ کس سے سوئی میں بکے سے تر م سے وہ وہاں سے حساب سے لکھوئی لکھائی کے  
 نے وہ مہدی کل رٹو شہ پانچے ہو وہاں سے مکتہ جیتے ہیں۔

پاں مہدی میں جھن سانی تھے ہیں، تو ک تو دیا ہی میں کسی کے۔ قلم کا سند و شو شرم  
 کے ب صورتوں کی قوی قوی قوی کے جاسے ٹھے ٹھے سے مہدی سے۔ طار کرتے ہیں کہ  
 جھن میں تھے وہاں ہے۔ سے جسی کل میں نے کہا میں سکے، و پانچوں سے کہ جہاں تک۔ وہاں

۹۹

و مانی کے ملک سے جسی نہ لکھوں نہ۔ پلے سے میں رہتی ہیں جھن سانی سے حاکم  
 کے یہ ہی سے کہا۔ جھن سانی، بڑھا سے میں و سکے نے ہیں۔  
 ۱۰۰ جھن میں مانی یہ سنی لے ڈمور لکی سٹرن ایک پورٹ جھپی نمی۔  
 آپ لوہوں ہو جی، جسی پاجے وہ نوکائی سمہ اوں کا۔ تو مانی، یہ میں سے پیش کوئی لی سے کہ آئے  
 وانی وہاں میں ورکار کی تلاش میں آ پائیاں جی مہروں کی صورت میں مسوے سے شہ کی طرف اور  
 کاووں سے شہروں کی طرف نقل مکانی آئی لی۔ اس ہو تو لسی صورت روکاسی میں ہاکن، جھن سانی  
 مہدی لہا۔ میں کہتے ہیں، یہ مانی کل میں سے رہے ہوں۔  
 جھن سانی لے حاکم سے وہاں دیر ہی سے کہا، اور سدھی کہہ رہے ہیں کہ اتنے مہاجر  
 گئے، چھا گئے، کھا گئے سب کچھ!

لے ملک، لے ملک! جھن سانی عقل، سدھی سے۔ جاتے ہیں۔ اتنی جی مہدی میں، ایک ہی  
 جھن میں اتنی جی ڈمور ملک سدھی، مانی لوگوں میں عمو و عمو نو پید ہو مانی تھا۔ اس میں حیرت کی  
 بہا ہت سے؟ جسی مانی مہروں ہت تو میں مونی میں! سدھو سن کی تفسیر! نہ مہروں خراپا آبادی کا  
 تھے بڑے پیر سے بہادر جس کی شان و پادشاہی تاریخ میں میں ملتی۔ میں ہو کھنوں۔ مہروں نے  
 حاکم کے مہروں سے لڑ جی قوم اسے ہو سے کہا، کہ سیمنا میں میں شہل و شہل میں تھا، اور مہروں کی  
 ترکیل کے علاقے دیا جسی مہروں میں مونی ہی، اور۔

و۔ یہ

و۔ یہ جسی، مثلاً، ہو سنا پلے ہو کیا ہوتا، تو دیا کے بڑے صورت پڑ کر در سہی سیکر  
 مہروں کی تفسیر جسی۔ ہوئے دے۔ جسی مونی ہت سے ایسی کھا پھاڑ جس کے سماجیات کی ہو، کیا

کہتے ہیں، یہی تہی کر دی۔ اور اشاری پر دوسرے کا سہلہ جسے کہتے ہیں، وہ مل ہی نہیں سوا۔ یہی وہ ہیں جن  
جہاں تھے، بلکہ نور بھی پیچھے چلے گئے۔

اب یہ ہے کہ کوایٹر شش، یعنی ساتھ ساتھ مل جل رہا ہے، ہدایت احمد، جو پتی ضرورت ہے،  
لکھ ششیں۔ بیل ڈو۔ پمپٹ کے لیے لا می۔ علاوہ ازیں، دیا بھر کے چھوٹے سے چھوٹے کلچر کی وضاحت  
کی طرح پرزوروش کی جا ہی ہے، یعنی مٹی کلچر۔

جیسا کہ گایا ہے، مل جل کے رہو اور پیار کرو، سے حیر۔ سی جو رہتی ہے! کشیدے سے کیا۔ چھٹی  
سانی کی یہ نوعہ سانچی وی سی آر پر خوب مڈ میں نکلیں دیکھتی تھی اور اس وقت حیدری کی ایک دکان پر  
جگر لگ کر قتی چوڑیوں پر نظریں جمائے گھر میں تھی۔

تو چھکس ماسوں۔ آپ تو یہاں رہتے نہیں۔ آپ کے خیال میں مونا کیا جانی ہے؟  
چھکس بدنی مشورہ، سنے جانے پر خوش ہوئے۔ اس سے پوچھا جاتا تو وہ حیدر آباد سندھ میں بسے کلچ  
کی منتکاسیہ کو کلچ میں ایک بڑا نفسیاتی علوم کا مرکز قائم کرنے کا مشورہ دیتے۔ شہری نصیحت، دہی  
نصیحت، کاروباری اور زرعی نصیحت۔۔۔ اللہ صہ بندرہ سمیٹ کر واسطے ساں میں۔ یہ وہ ماسا۔ جانے اور  
اس کا مزروں ڈال رہا ہاند کا نقصان مونا۔ حیر، پھر بھی انھوں سے کچھ سوچ کر مشورہ دیا۔

بھئی مونا یہ چاہیے کہ سندھیوں کو یہ حساس دماغ سے نکال دینا چاہیے کہ ماسوں کا عمر ور اسل در اسل  
یہاں جہاں دوسرے درجے کے شہری ہیں کر رہیں گے۔ سندھ بھ علاوہ رہائی صوبہ ہے۔ ماس  
ہات کو اں کر چلا ہا ہے، دشمنی کا ماحول ختم کر کے کوشش کی جائے کہ سندھ کی ترقی میں ماسوں کو شامل  
کیا جائے۔ اور ماسوں کو بھی یہ حساس دماغ سے نکال دینا چاہیے کہ اگرچی مونا اس کی ایسی جاگیر سے حس  
میں دو سندھی داخل ہوں تو وہ وہاں پیدا ہوا، شروع کر دیں۔ اگرچی کو سندھیوں کے لیے مسودہ علاقہ ہے کی  
خواہش کو الوداع کہنا چاہیے۔

چھکس سانی کا سنا بھانور سے ان کی تالیا۔ باتیں سنتا رہا۔ پھر اس نے کہا:

”مگر ہو گا نہیں ایسا!“

پھر کیا ہو گا؟ چھکس بدنی نے منہ ٹٹا کر سول کیا۔

میرے خیال میں۔۔۔ ان کے صرف ایم بی سے پاس پاکستانی تھر۔ کار سائیکس سے کہا، نہ پہلے  
ایک پر مار پڑی، اور دوسری کو حکومت دے دی گئی۔۔۔ برے ماسی، مگر مار سے محفوظ حیثیت۔ پہلی  
انتظار کرتی رہی کہ کب میری ماری آئے۔ پھر پہلی کی ماری آئی، اور دوسری پر مار پڑی، خاصی نکمری مار۔  
پہلی کو حکومت دے دی گئی۔۔۔ برے نام سی، مگر مار سے محفوظ حیثیت۔ تو آپ کے خیال میں اب  
دوسری کیا کر رہی ہے؟ اس نے چھکس بدنی سے پوچھا۔

”کیا کر رہی ہے! او ویلا ماری ہے، نور کیا؟“

وہ تو سے مگر۔۔۔ ہاں بے سہ سوچتے ہوئے کہا، ساتھ ہی انتظار بھی کر رہی ہے۔ انتظار، کہ اب

میری باری دوبارہ کب آئے گی۔

چسک سالی کے کھار، اس پر مجھے اس نبی کی کھانی یاد آ رہی ہے جو دو چاروں میں ہیر تقسیم کر رہی تھی۔

\*\*\*

## شہر (۲)

پچھلے رہ گیا رہی دس سڑ فیٹ کی ہندی پر ٹرنے سے سب سوچتے ہیں، پیارا کرچی، اچھا کرچی سب دل ہی دل میں شہر کے طماچے کا نکال سلاتے ہیں۔ شہر محنت کشاں، جو اپنے راج میں سائے یار سے کہ سمت تریں، رشل، میں بھی کسی عوجی ران کے ٹھوم، شہر کا شہر نہیں معلوم ہوتا! صاف، صاف ہاتھ آتے سو سے اس بات کے لیے تیار رہتے ہیں کہ کچھ، کچھ اس شہر میں اس کے گریڈوں سے افسر شاہی کی سیر بھی پراں کے عاصی ایسے مقام سے کوئی رعب نہیں سوگیا! ہاں لوگوں نے اپنی دنیا میں سب بانی اور آبادی ہیں۔ اور سب یاد کرتے ہیں جیسے میں شہر کا ہاں جب سب کبھی رات کے دو بجے اپنے سر سے، گیدڑوں اور بیورو کرشوں میں عقی جو بیدہ درالسلط سے اوہاں چسپے ہوں اور اسے بیدار اور روشنی پایا ہو۔

جب فی رات سے شہر میں شہر بعد و قتل ہوا، شہر سے سو سے تو دو ایک روز ہی میں شہر میں ایک غبار، لی مطافصل کھینچی کی۔ شہر دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔ غریب اور میر حصوں میں۔ یہ غریب حصے تھے ماں مارک مورسی تھی، سر دکوں پر پھرائی لاشیں کر رہی تھیں، گلیوں سے جنازے اُٹھ رہے تھے۔ یہ خوش حال علاقے تھے۔ ڈیپس سوسائٹی، گلچینی۔ ماں روتی میں کمی میں آتی تھی! سی دیو پر رستورانوں میں چٹنے کی تھ۔ تھی، سوڑ گاڑیوں کو پارک کرنے کی تھ۔ تھی! ماں کلا شنگوں کا دھواں نہیں، پتھر غوں ورتوں اور تھے سو سے محسوس کی سب کے دھوے اُٹھ رہے تھے۔

جس رات، سب سڑ ٹی کے ایک کھ میں کٹھے رات قتل سو سے (پولیس چوکی سے چد گر کے لایسے) جب کہ پاس طارق روڑ کا بار، رصیب کی اس آخری رتوں میں پوری طن بید تھا! لالہ راج صبح یہ خبر اس کر دوڑتی سولی پڑوں میں تھی۔ اس کی پڑوں، صا سر باجی، اس وقت کھ میں اکلی نہیں! اس کے شو۔ دو دن کے لیے دفن کے کسی کام سے فصل آباد کے سو سے تھے۔ وہ ٹیلی فون پر کسی سے باتیں کر

رسی تھیں۔ مٹی کے کان میں ہانوں کے جو ٹوٹے ٹکڑے پڑے ن سے اُسے اندر رہا ہوا کہ وہ اسی درخت کے پار سے میں بات کر رہی ہیں جو ان کے گھر سے صرف تین گلی پہنچے ہوئی تھی۔  
فول رکھ کر صائمہ پلٹیں۔ اتنے میں دروازے پر دستک ہوئی۔ دونوں عورتیں دہشت سے ٹھٹھکی گئیں۔

دروازے کی گھنٹی دو بارہ بجی، اس بار دروازہ سے۔

”کون... کون ہے؟“ گھروالی نے بلند آواز سے پوچھا۔

”میں ہوں جی پلسر، ایک جانی پہچانی آؤر آئی۔ مجھے کانٹے ٹھیک کر لے والے آئے تھے۔ صائمہ باجی کے بارہجی خانے کا نل کئی دن سے ریس رہا تھا۔ کل ہی تو انھوں نے رٹکا بھیج کر کھلو یا تھا کہ وہ کسی وقت آکر دیکھ لے۔ اور اب لالہ رخ کے ساتھ کھڑی وہ دروازے کی طرف دیکھ رہی تھیں، اس سوچ میں گھر کے دروازہ کھولیں یا نہ کھولیں۔ آخر انھوں نے پلسر کو بلایا۔ وہ اسے نل دکھانے بارہجی خانے میں لے گئیں۔

لالہ رخ گول کمرے کے وسط میں گھم گھم کھڑی رہی۔ جب صائمہ بارہجی خانے سے نکلیں تو انھوں نے سوالیہ نظروں سے لالہ رخ کی طرف دیکھا۔

اس نے کہا: ”ہا جی... آج آپ لے سنا، ہماری گھلی کے پیچھے... کل رات یہ سب ہوا۔ یا انا! پور روڈ چل رہا تھا۔ یہ کس وقت ہو جو جگا؟ کسی کو خبر کیوں نہیں ہوئی؟“  
صائمہ ساری کے پنڈے سے ہاتھ پو پھنتی مٹی گول کمرے میں داخل ہوئیں۔  
”بھتے میں گیارہ بجے وہ لوگ آتے تھے۔“

تو یہ... کیا قصہ تھا؟ لالہ رخ نے انتہائی مستشر دماغ سے سوال کیا۔ شیوہ سنی؟ یا۔ یا کچھ اور؟

صائمہ باجی کا زرد پڑا ہوا چہرہ سُرخ ہو گیا۔ انھوں نے چیخ کر کہا:  
”میں ہوں جی سب شیوہ سنی کی لڑائی؟ آپ جانتی ہیں کہ یہ سب کیا ہوا ہے، کون بول یہ قتل کر رہے ہیں۔ پیسہ جانتی نہیں۔“

لالہ رخ بھونپنا رہ گئی۔ یہ حمد اس قدر غیر متوقع تھا کہ اس کے اوسان خطا ہو گئے۔ گڑبڑ میں وہ میر مطلب نما باجی... بدداتی، خاموشی سے صائمہ بیگم کے گھر سے نکل کر پے گھر گئی۔ کچھ آکر وہ گھم گھم پنے صوفے پر بیٹھ گئی۔ اس کی نند نے، اسے اس حالت میں دیکھ کر پوچھا:  
”کیا بات ہے باجی؟ کہاں گئی تھیں؟“

”ہیں؟“ اس نے چونک کر کہا۔ ”ہیں، پڑوس میں، صائمہ باجی کے یہاں۔“

”تو کیا بات ہو گئی؟“ نند نے پوچھا۔

”کچھ نہیں۔ لالہ رخ بالکل گھم گھم سم تھی۔ اسے محسوس ہوا تھا جیسے وہ وہاں موجود نہیں ہے۔“

اپنے ہاروں طرف سناٹا پھیلتا محسوس ہو رہا تھا جس میں دو کسی چڑی لی آوے اور کسی کاڑھی کے اشارت  
ہوئے کی غراہٹ اور ہنگمے کی گھر گھر راہانگ سن سنی تھی۔ بہت دیر تک وہ دم بخود بیٹھی رہی۔ پھر اس  
نے تاثر سے خالی آواز میں کہا:

سارے ہی سارے کہنی ہیں کہ یہ قتل شاید میں بے کرے ہیں۔

پھر سے اس نے بعد سارے سے دو ہمد کیا۔ صبح سے اس کے کھٹنے میں ملکا ملا درد تھا جو  
ہاتھ شدت پڑ گیا تھا۔ کچھ گزنی سنی وہ بے سوسے کے کمرے میں آکر پلٹ پر بیٹھ گئیں۔ انھوں  
نے چاروں طرف ڈلی ڈلی دیواریں دیکھیں جو اس کے محسوس سے ہر طرف پر دروازے پر پھا پراسے قالین کا  
کڑ۔ کمرہ خالی تھا۔ چیمے بکھیرے سے کوئی نہیں کہہ سکتا تھا۔ سارے پلٹ دووں ہاتھوں میں منہ دے کر  
بھوٹ بھوٹ کر روئے گئیں۔ وہ ست ابر بے کمرہ میں بیٹھی رہی۔ پھر انھوں نے اپنی سس کو فون  
لیا:

مجھ سے تنہا رہا نہیں جاتا۔ مجھے آکر لے جاؤ۔

پھر بعد میں یہ حیاں خاص یا گیا کہ دراصل کتاوں کو ایک شیعہ کی تلاش تھی جو کہ مار گیا۔  
اور سب کو اس میں ایک شیعہ بھی تھا۔ دوسری حیاں یہ تھیں کہ قتل کا مقصد شہر میں دہشت پھیلانا تھا۔ تیسرا  
خیال یہ تھا کہ یہ دراصل ڈاکے کی واردات تھی۔

پھر ایک دھند بھر طرف چلائی

جوں جوں تشدد کی دھندوں میں ملبہ ہو رہا تھا اور ملبہ ہوتا جا رہا تھا۔ ایک مصلحت میں  
سب نے اس کے درمیان ایک ملبہ بھی بنا دیا۔ اس کے لیے اس عضو پر جو اس کے ہاتھ تھا۔ پھر پھر  
اس کی قتل کی وصاحت کر کے تھے، اور انھیں اس کی پرو۔ تھی کہ اس کے پیروں سے وہ سب کچھ ہا  
سے ہیں کہیں کہیں لی سب کو یہ ہے بے موقع کی پٹی بندھی تھی۔

سات صرف تھی۔ تھی کہ وہ لوگ مجھ میں پار سے تھے کہ شہر میں کیا ہو رہا ہے۔ شہر کے  
سارے کی ہائے ولی یک رد سنی، ایک ہاتھ کے دوروں وہ حقیقت جاننے کی تلاش سے محروم ہو چکے  
تھے۔ وہ سب دھوکے تو پسی مہی کا مطلب پراسے تھے اور سب سوچنا نہیں ہاتھ تھے کہ کراچی میں  
دراصل ہو گیا رہا ہے۔

شہر اس گت تکیوں میں تقسیم شاہد یک دوم سے کو کاٹی ہوئی گرد رہی تھیں۔ جتنا ہی ناگہانی  
جس خوف سے لرزے ہوئے تھا۔ کسی سے بڑا ہے کی اصطلاحی سنی ہیں اس کے ہر قدم پر  
لگے کی تہمت ہا۔ تھی تھی، جو فی لیاں رہاں کی پیدا پر سب دو سوں سے جوڑ سکتی تھی۔

سندھی سندھی ہے، اردو بولے وں، اردو بولے وے سے، پشتاں پشتاں سے اور پشتانی پشتانی سے جڑ ہوا۔۔۔

نفرت اور انتقام کی آگ میں جھلستا ہوا شہر۔۔۔

ریاستی مشینری سچ بتانے سے قاصر یا گریب؛ ہنسی سی کسی توڑ دڑ مہم میں عطا  
جب مساجد کے اندر حوں ریری شروع ہوئی تو سرکاری دروں نے کہا: مسلمان ایسے ہیں کر  
سکتے۔ یہ ہندو ہیں! بھارتی اہمیت!

کرچی کے گلی کوچوں میں بوکوں نے کمر شروع کیا: مسلمان یہاں نہیں کر سکتے۔ یہ ہندو ہیں۔ وہ  
سندھی پوہیں جو ہندو مساجد سے راہی نالی گئی ہے، سب ہندو ہے؛ کیوں کہ تمام سندھی ہندو ہیں، یہ  
بظاہر مسلمان لگتے ہیں، راہ دہر کی ورو! ان کی نظر میں ہندو اس وقت تک ٹھیک طرح سے قابل  
نفرت نہیں ہو سکتا تا جب تک وہ سندھی بھی نہ ہو۔

اس طرح پاکستان ہمارے سے پاکستان میں بسے تک کا ایک درہ مکمل ہوتا ہے۔

ریاست کی دغا بیل پڑے کے ساتھ ہی اس سرکاری پالیسی کا رور شور سے اعلان در پڑھا دیا گیا،  
یوں تھی: مسلمان کے بے مسلمان کو قتل کرنا بری بات ہے۔ دوسرے لفظوں میں: قتل کرنا بری  
بات نہیں! مسلمان کو قتل کرنا بری بات ہے۔

لوگوں نے ایک دوسرے کو کا دھک کر قتل کرنا شروع کر دیا۔

اور سندھی! مساجد آپ انہیں فرشتہ سمجھیں۔

کرچی سے متعدد سندھی جاہر نکلے ہیں۔ ایک آدھ مضمون کو چھوڑ کر ان کا لہجہ اس مصوبیت، وہ  
شہر کے لیے نفرت اور حقارت ہی کا ہوتا ہے۔ صوبائی خود مختاری کے لیے تریک چلائے کے باعث  
سرکاری اور کے مطابق برسوں تک غیر صوبائی اور بھارتی اہمیت وغیرہ کھلانے جانے وے سندھی  
ن کا پڑھا لکھا طبقہ، ان کے دانش ور۔ اقتدار اور سرکاری قبولیت کی پہلی صلیب ہتے ہی ایک قلب  
امیت سے گرتے ہیں اور سرکاری زبان میں بات کرنے لگتے ہیں۔ وہ مہاجر صوبہ ہمارے کا۔ ملک  
سے عیسائی کا نہیں، صرف صوبہ ہمارے کا۔ مطالبہ کرنے والوں کو حکومت کا، بلکہ ریاست کا باغی قرار  
دیتے ہیں، اور انہیں (کم از کم کسی مزار نفوس کو) سرعام پھانسی پر لٹکانے کے جواز میں آئیں سے شقیں  
کھاں لگتے ہیں۔ وہ تمام مہاجروں کو صرف دہشت گرد کے نام سے یاد کر سکتے ہیں، اور گوانٹھوں نے ابھی  
تک مہاجروں کو سندھوں کی اولاد نہیں کہا ہے (انہیں اس کا موقع نہیں ملا ہے) لیکن طویل مدت سے دیے  
جانے والے سرکاری بیانات کو۔ کہ مہاجروں کی نمائندہ جماعت دراصل ہندوستانی خفیہ ادارے ر  
کی اہمیت سے۔ وہ بتدیج سنجیدگی سے درواقی قدر و مسرت دینے لگے ہیں۔ سندھی ان سے طویل  
عرصے تک محبوب رہے ہیں، اپنے خلاف ہر گونہ بیانات سے بے خبر ہیں، کہ شاید وہ اپنے اوپر تھوپی گئی

س صحت و تازگی کا جواب صحت اور تازگی ہی سے دنا پاتے ہوں۔ اپنے وطن میں ستر اقدار کی  
حیثیت انہوں نے کبھی دیکھی بھی نہیں ہے۔

\*\*\*

### کراچی اور جرمن

برٹ بریٹ جرمن تھے، اور اڈولف ہٹلر بھی۔ تازہ پارٹی کے لاکھوں رکال اور سامی بھی جرمن  
تھے، پاکستانی، حتیٰ کہ ہندوستانی تک نہیں تھے۔  
برٹ بریٹ کراچی پاکستانی، اور کراچی میں رہے والے مہاجر ہوتے، تو اپنی نظم یوں لکھتے:

پہلے، بہت پہلے، سب سے پہلے  
وہ پشانیوں کے لیے آئے  
(یہ خدا ہیں، علیحدگی پسند ہیں،  
پختونستان بنانا چاہتے ہیں، ہندوستانی اہمیت ہیں)  
میں پشانی نہیں تھا  
میں چپ نہیں رہا، میں اس کورس میں شامل ہوا  
اور میں نے گایا  
مارو... پکڑو... جانے نہ پاتے...

پھر وہ بنگالیوں کے لیے آئے  
خدا... علیحدگی پسند... ہندوستانی اہمیت...  
میں بنگالی نہیں تھا  
میں چپ نہیں رہا، میں نے گایا  
مارو... پکڑو... جانے نہ پاتے،  
ماستور... ماستور... ماستور... ماستور

پھر وہ ملوچوں کے لیے آئے

خداو... علیحدگی پسند... ہندوستانی اہمیت...

میں بلوچ نہیں تھا  
میں چپ نہیں رہا، میں نے گایا  
مارو... پکڑو... جانے نہ پاسے...

پھر وہ سندھیوں کے لیے آئے  
خداو... علیحدگی پسند... سندھویشی ہندوستانی اہمیت  
میں سندھی تو خیر ہرگز نہیں تھا  
میں چپ نہیں رہا میں نے زیادہ جوش و خروش سے سُراٹھایا  
مارو... پکڑو... جانے نہ دے...

اب وہ میرے لیے آئے ہیں  
خداو... علیحدگی پسند... ہندوستانی اہمیت  
میں سیاست حیرن پریشاں کھڑوں  
اور سن رہا ہوں ایک گورکھ  
سندھیوں، بلوچوں، پشتونوں، پنجابیوں کی آوازوں کا  
گورنر میں شامل ہوئے ولی تازہ تازہ، نو آموز، کمزور سی آوازیں  
جنتیں اسی ٹھیک سے خداو، ہندوستانی اہمیت کھنا بھی نہیں آتا  
مگر پھر مٹی وہ لوگ شوق کر رہے ہیں  
دھڑکتے دلوں سے، امید بھری اُمتوں سے،  
کہ ایک دن اس کی ادائیگی سے نقص ہو جائے گی

۱۹۹۶ تک، جب کہ ملکیت خداو اپنے ساتھ لے کے اٹھاس برس پورے کر رہی ہے، مگر قوم کو  
باری باری خداو اور ہندوستانی اہمیت خداو دیا جا چکا ہے۔ ماسوا پنجابیوں کے۔  
اب رے پنجابی، تو اس قوم (قومیت؟) میں، اندرونی طور پر تو ہندوستانی اہمیتوں کی کمی نہیں؛  
شاعر فیض احمد فیض، شاعر حبیب جالب، صحافی مظہر علی ماس، سیاست دان میاں افتخار الدین،  
فہرست اتنی طویل تو یقیناً ہے کہ ان کی تعداد پاکستان میں بے و لی کسی مٹی قومیت کے اندرونی طور پر  
علیحدہ خداو اور ہندوستانی اہمیتوں سے بڑھ کر ہوگی، مگر اسی تک پنجابیوں کو مٹی حیثیت القوم خداو  
اور ہندوستانی اہمیت خداو نہیں دیا گیا ہے۔ اب آگے چل کر دو ممکنہ صورتِ حالات ہو سکتی ہیں:



نعمت کرچی سے چند گھنٹوں کے فاصلے پر حیدرآباد سندھ میں رہتے تھے اور ان دنوں کراچی اپنی پہلو بھی  
کے پیر بھی بخش کالونی کے عین تنگ کمرہوں، یک دالٹ اور چھوٹے سے آٹھ دالے کوارٹر میں ٹھہرے  
تھے۔ اس آنگن میں سلاہ پہلو بھی نے رات کی رتی ور چھٹی کے بھاڑے تھے۔

پیر اسی بخش کالونی ۔ جسے بعد میں سب صرف پی آئی بی کالونی کے نام سے جاسے گئے تھے  
۔ مہاجرین کی پہلی کھوپڑیوں کے لیے محنت میں تعمیر کی جانے والی مختصر کالونی کالونی میں سے ایک  
نئی۔ دورویہ کوارٹر، بیچ میں سرنگ اور دکانیں جہاں بے یوں کے پڑے اور آٹھ کے سیو ور مہر ٹوٹی کرک  
ملتی تھی۔ اور وہی بڑے بھی۔

دی بڑے، ایسے ہیں جیسے اب ملے گئے ہیں۔ سلاہ پہلو بھی ۱۹۹۵ میں نکسی میں، یہ نووی  
پہلیاں میں، بیس کی، وہ بھی ٹوڑی مٹھی یہ دیکھو اے اندھا لے کیا مانتے ہیں! سلاہ پہلو بھی جاتی  
ہیں کہ اصلی دی بڑے کیسے بنے ہیں۔ اردو کی دال کورات سے بھلوتے ہیں۔ دوسری مین روم پڑی دلی کو  
سب پر بگے ماتہ سے پیسے ہیں کہ وہ مس دروری سوہا لے۔ پھر ملاتے ہیں اس میں تو سے پریسنگ کر مٹھی  
پر مسلاہ ریرہ، نمک اور سوئی پس سولی کالی رتی۔ چاہو تو درسی میں رتی بھی ملدو۔ پھر بڑے سا کر بھی ملن  
جہاں دیتے ہیں تاکہ نیم بخت سو جائے۔ شامی کباب کی ملن دی بڑے ملاتے ہیں۔ پہلیاں ہیں،  
تمہارے دیکھو جیسی۔ بڑے تو پیسے مانتے ہیں، پیسے ور کوں۔

ور تم بڑوں کو تل کر نصیر دی کے یوں بھی کھلا سکتی ہو۔ وہ اپنی بیٹی نشاوت سے کہتی ہیں جو  
لپ صوبہ باریک رو پیسے کوٹنے کی چنگی بنارسی نہیں۔ ان کی پتلی پتلی انگلیوں میں کوٹے کافیتہ آن کی  
آن میں ایک خوب صورت، آرائشی، نصیب ور گراں قدر تر (value added) شے میں تبدیل ہو جاتا  
ہے۔ یہ چنگی، کلی اور کرن پیر اسی بخش کالونی کی دکانوں میں فروخت ہوں گی۔

سلاہ پہلو بھی بیوہ ہیں۔ وہ آکرے سے پی آئی بی کالونی کیوں کر پہنچیں، یہ ایک دوسری داستان  
ہے۔ مگر عہد نقاد ہرانی کے موجودہ تصور کے برعکس ۔ کہ دوستوں سے پہا لیر، جو سب اپنے آپ  
کو مہاجر کہتے پر مصر ہیں، اس یوں سی، سندھ پر قبضہ کرے کے یہ آگئے تھے ۔ حیثیت یہ ہے کہ  
اقلیتی صوبوں میں مسلمان بھاری تعداد میں رہے بھی گئے تھے سلاہ پہلو بھی سی لیے پی آئی بی کالونی  
میں بیوہ پہنچی تھیں! اپنی اور اپنے بچوں کی خیر مانتی، ایک کٹی سونی ٹریں سے مہاجر کیسپ تک۔ جہاں  
لے کر اچھی پہنچ کر ڈھاروں روٹے سو سے ہاکا عہد زمین کو بوسہ دیا تھا ور کھاتا تھا: پ ۔ س ۔ س ۔ س ۔

۔۔۔۔۔

سن سینتالیس میں، شادی شدہ زندگی کے دس برس گزرے کے بعد، یہاں پہنچی سلاہ پہلو بھی  
شادی سے پہلے آکرہ سے ایف اے پاس کر چکی تھیں۔ سب وہ پی آئی بی کے سکول میں پڑھا میں کی ور  
پے بچوں نشاوت، مسرت اور احسن، کہ پرورش کریں گی۔ (اور بڑے سو کر یہ سب ایم کیو ایم ۔ مہاجر

کھڑی سو منٹ — میں ہر قی ہو جائیں گے!

’س پہل میں ہی رات سما۔ پھوپھی کے گھر میں اس کے صبا آئے چھوٹے جانی، نعیم کے باپ،  
کے سوا کوئی مرد نہیں ہے۔

یہ ۱۹۶۵ء ہے۔ جنرل ایوب خان اور قائد اعظم کی سس فاطمہ جناح انتقالی حریف ہیں۔ اس  
کڑے مقابلے میں کراچی کے ہاسپوس نے مہاروں کی اس پہلی مٹی پر بے حوکری کی نہیں پرچا  
کئی سے فوجی مسرں پر حسرتی میں کو ترجیح دی ہے۔ کراچی شہر سے جنرل ایوب خان کی ایجاد کردہ  
حیادی مصوریت کے اعانت دو غلام نمک میں عداوت کی راہ مالے سوئے لی طر جناح لہ ووٹ دیا ہے۔  
یوب خان جرحاں تیت کے میں (رسی شہین حوجی جسں مار سہیں سکئے!) اور اب اس کے  
مہم سے کسی کو سر یوب کراچی و اس سے اس گستاخی کا انتقام لیجئے آئے میں ایک حس قمع مہانے  
حس میں اس چرند پر چریری سے سوئے و ہے، پست قدم، دسے پنے و س نوئے، اور مصیہ کے نہایت  
کرم حطوں سے مارں سوئے والے مس کشوں کو سن سکھایا جاے گا۔

ہذا آئی لی کالونی میں رات کو مجھے کا اندیشہ تھا۔ سب لوگ جاگ رہے تھے۔ مجھے کے نو جوان گلیوں  
میں چہرہ دے رہے تھے۔ وہ بھی نے گھسوں کے ساتھ کھڑے تھے اور ہر میں آجائے والی کسی بھی چیز  
(بکری کے گڑھے، پتھر، چٹخے، نقشیر) سے گھسے یا بجا کر ایک دو سر سے نوید رہے کا بیجا م دے رہے  
تھے۔

’وز سے نعیم کی تگھ کھل گئی۔ وہ سیکھیں ملتا ٹھہریشا۔ سعید رے پاپا سے میں بلوس چہ سات  
ن کا لگا۔ وہ درمنا سو کھ سے ہر نکل رہا تھا۔ سدا پھوپھی کے گھر کے سارے وے گھسے کے ساتھ  
صراج کھڑا تھا۔

’اوموئے، تم اندر جاؤ! صراج نے کہا۔

صراج صانی، میں بھی کھب بجاؤں گا۔

صراحت کے لیے کھب کا بڑگانا۔ دو کو ٹرچہ کر کے کا کھڑا تھا۔ سدا پھوپھی اور اس خاندان کا  
بیک دو سر سے کے کھ رورود کا آبا، نہ۔ صراحت سے نعیم کو ایک چھوٹا بی بی کا جاکلیٹ دے کر کھ  
میں و پس گیت دیا سا۔

’وٹنے سوئے نعیم نے کھڑی میں شادی جھوٹی میں مسرت کے دعائی دو پٹے کی حنک دیکھی  
نو مسرت آج کھ کی میں کھڑی میں۔ کیوں؟ اس سے سوچا تھا۔ شاید وہ بھی کھب بجا رہا ہو

ہو۔

اس رات پی آئی بی کا ٹوٹی پر حملہ نہیں ہوا تھا۔ مگر شہر کی زیادہ عریب آبادیوں، جہلی جھونپڑیوں میں رہنے والے مہاجرین پر حملہ ہوتا رہا تھا۔ بارے والے مقامی رہائشیوں کو ملک کے شمال مغربی سرحدی علاقوں سے جان بچانے کے لیے جنگی جہازیں بھیجی گئیں۔ ان وارداتوں نے شہر کے عریب اردو بولنے والے علاقوں میں شدید ہراس پھیلا دیا تھا۔ تاریخ کی کتابوں میں اس کا ذکر شاید ملے، مگر اس ملک کی اصل تاریخ ایسی لادنی نظموں میں رقم کر کے لے کر شیعہ فیس حد فیس کے نام پر ہی لکھا تھا:

کھیں نہیں بے کھیں بھی نہیں ہو کا شراغ  
قاتلوں کو کبھی پکڑ نہیں لیا تھا، کسی پر دھمکاؤں کی کسی تھی۔

نہ مدعی نہ شہادت، حساب پاک ہوا  
یہ خونِ خاک نشیناں تھا رزقِ خاک ہوا

مسئلہ یہ بھی تھا کہ اس شیطانی مسرت یا فو اور حس، عصمت چغتائی کی کسی بھی امثالہ چغتائی (کا جوڑ) سے سیدھا نکل کر آیا ہوا معلوم ہو سکتا ہے۔ شیطانی طعن سر محاکمے پر لٹے سہکتی ہیں۔ مسرت درجے میں کھڑی، نکالیں محاکمے، کلائی میں چوڑی کھدائی سے اجو مسرت، اسے سر آملوٹ کرے سو سے چٹھہ دے گا) وہ مسرت سے شادی نہیں کرے گا اس کی اور میا دمی (اس کی ماں کی نکالیں سے ملک میں سماجی حیثیت ہمارے کی خاطر اوسپنے جہانوں پر لگی ہیں) بزرگی کی راہ تو ہمارے نکلے پر! حد ہی یہ پی آئی بی کا ٹوٹی سے کھیں اور منتقل ہو جائیں گے۔ (اوسٹ سوسائٹی) اس نکلے کی تعمیر کے رستوں کے لیے دیکھیے، (اوسٹ سوسائٹی، رتہ عیسائی حیدر) اسد برسوں میں سرس پانی کا شعلہ دے کر ڈیٹی گمشدہ تعمیرات سو ہارے گا، ورنہ ایک بلدی کی جانب ترست رتی ہوئی (upwardly mobile) تازہ و توانا کلاس کا حصہ بن جائے گا۔

مگر یہ کہ کراچی کی پی آئی بی کا ٹوٹی یو پی کا ٹوٹی تھی، ایسی رو۔ نوں کی چھوٹوں میں بھروسہ و شہر ہیں (اور یہ عصمت چغتائی کی کہانی نہیں ہے) اس لیے شیطانی مسرت یا فو کی شایاں حد یا بدر سو ہا میں کی۔ شیطانی شادی طعن سے سوئی جو کسی چھوٹی سوئی طعن میں کھڑی ہے (اوسٹ) اس کے پاس بھروسے کی تین ڈگریاں تھیں: رتہ، اسلامیات و تاریخ، مسرت سے بی سے کر کے اسٹوں میں ملازمت کرنی اور کچھ کا خیریت چلائے میں ماں کی مدد کر لے لگی۔ بڑھتی ہوئی مسرتانی کے رستے میں مسرت پوٹھی کا حد م رکھا اور بچوں کی تعمیر کا خیریت برداشت کرنا تسلسل نہیں تھا۔ مسئلہ یہ بھی ہے کہ وقت مقامی اسٹوں میں بڑھاتی تھیں تو دوسرے کے بعد جہاں گھر وڈ پر ٹیڈ شس سٹر میں پڑھا سے جاتی تھیں۔ جس اسٹوں



۱۹۶۵ میں سر ج — جو ایک رات ہی آئی بی کاٹلی میں کھڑا بجلی کا کھمبہ بجا کر شامل معافی سرحدی صوبے سے مانے کے شش فتنے مانتے و س کے حملے سے اس ماہر ہستی کے چارو کے لیے پھرہ دے رہا ہے اور درجے میں کھڑی مسرت سے معاشرہ بڑ رہا ہے، اور جو مسرت سے شادی میں کرے گا اور کسی نہیں پنی فلسفہ کر آئے و لے برسوں میں ڈیٹی کمشنر تعینات ہو گا۔ اس وقت یہ مائل نہیں جانتا کہ جسٹس ایوب کی مخالفت کرے واپس میں صرف کر ہی کے ردو ہوئے و لے ی نہیں؛ اس سے بہت دور، مددوں سندھ میں، شد و کوٹ کے پاس ایک ٹھم کاٹوں میں رہے و لے و راہ بھی ت میں شامل ہے۔

مندر یو ایک اسکول ٹیچر کا کھوتا بیٹا تھا۔ اس کا باپ صاحب ڈنوحیدر آباد سے نور محمد مانی اسکول میں سندھی پڑھا مانتا۔ وہ عمر بعد حیدر آباد میں رہا اور صرف کسی کسی، کموں کی سالانہ تعطیلات میں گاؤں آتا تھا۔ یہ جہر میں گاؤں تک رٹی رٹی پہنچی تھیں کہ حیدر آباد میں صاحب ڈنو نے ایک سندھوستانی سہلی کر لی ہے، نہیں اس سے صاحب ڈنوی کوئی درد ہر حال رہی۔

مندر ایوب کی ماں کسی حیدر آباد رہی؛ کچے مکان میں جہاں پھٹکتی، چنکی پیستی، دودھ ملانی شادی بی بی سر پر کپڑے کی ایک دھنکی کس کر باندھے سرور نظر میں جھکا سے زندگی گزارتی رہی ورٹھی کے چو لھے پر چاؤں کی مسرت روٹیاں سینک کر مندر یو کو کھلاتی رہی۔

یکس ۱۹۶۵ میں صاحب ڈنور رٹو کر گاؤں آ پڑھے۔ سرعاس اس کی آنتیں کھا رہا ہے۔ وہ چاہتی ہے لکاپے شہر حور پونے سے کہیت سے اور اندر ایوب کو کالیاں دیتا ہے۔ (سندھ برس کی عمر میں مندر یو کی شادی کر دی گئی تھی۔ آئے والے برسوں میں وہ چار بچے اور پیدا کرے گا۔ مندر یو کو کسی ملازمت نہیں ملے گی۔)

صاحب ڈنو جنرل ایوب جی کے حق میں ہے۔ وہ کہتا ہے، اٹھے پسلی با تو ان ٹڈوں [ساحروں] کی کسی بے خبری ہے۔ رٹے ہدا کی مار۔ یہ نو یک ٹڈی دس ہے، آیا ور سب کچھ کھا گیا۔ نہیں باپ کی ڈانٹ سے سے یار مندر یو جسٹس ایوب کی مخالف طعنے جہان کے، انتہائی نشان دہی کے پوشٹ گاؤں سر میں کاتا رہا ہے کیوں بھلا؟ یہی اس کی پارٹی کی مدھی ہے، جی ہاں۔ آپ کی جانی پہچانی، سمیٹہ معسوب (سمیٹہ ریرہ میں) کمیونسٹ پارٹی کی۔

چار کتا میں سندھی دس بارہ ردو اور ایک دو انگریزی کی پڑھ کر اندر ایوب انقلابی مولے ہیں۔ گاؤں کے اجتماعات میں وہ سندھی مصلح اور انقلابی حیدر بخش بنتوی سے زرعی سدھار کے حق میں تھہریں کرنا سے ورٹھوں جلسوں میں وہ پسپا کوچ در سریلی آوار میں سدھ کا مقصود کیست۔ سندھی بولی قومی بولی کانا سے مگر قومی سوں کو لینے کے اس موضوع پر مضمون، جمہوریت، آمریت، جی رات مدد و راہ سامان وغیرہ کے مانے مانے میں بھیں گدھا جوا دیکھتا ہے۔

آئے و لے برسوں میں باطلت ہائے کے معمولی سے حرم پر رفتار موسے ور کمیونسٹ کا ٹیپا

نکب جے کے بعد نہ دور یو کی قسمت پر نہر نکب جے کی؛ سے کہیں داری ہیں لی سکے گی۔  
 رسی بعد برس، بچوں کو عموں سے جلت دیکھتے رہے پر، دھیر سے دھیر سے انقلابی سے صرف یک  
 سے دور کا شمس میں تبدیل ہوئے اور دور کی ٹھوکریں کھانے رہنے پر نہ دور یو سے شہد و لوٹ کے  
 ایک کچے مکان میں گلے میں پستہ اڑال گر خود کشی کر لی تھی۔  
 یہ مہر حیدر آباد اور کراچی پہنچی تو پارٹی کے ٹوٹا بیٹے میں آئے۔ اکیوں؟ کیا وہ اُس کی  
 سے روکاری و مدد کی، سہا سے بے حیر تھے؟ — مگر وہ خود پہل مار کھانے رہنے لگے۔ مں وہ  
 یوں ہی بیٹے میں آئے، یوں کہ در کچھ کر بھی نہیں بیٹے تھے۔ یہ عموں کے کچھ رقم جمع کر کے اللہ و راہ  
 کی بیوہ و بچوں، مصروفی جوں تک سخی نہیں آئی۔ مں وہ گتہ سہ می انقلابی کی بیوہ پیسے پچوں سمیت  
 مں کچھ مہوں سے کہیں جا چکی تھی۔ مں کے سخی سے پر وہ در بیٹے میں آئے یہ تو فی تلاش نہ کر سکا۔  
 شہد و لوٹ میں کہیں دفن سے نہ دور جو — سہ می مٹی سے ٹھٹھا ہند مٹی کی، است مٹی کے  
 حو لے۔

نہ دور یو تو سخی کرچی سہیں آ یا؛ یک سہ می بودی، اپنے لب، یک کیت اور آنکھوں میں  
 یک خواب سے؛ یک سے روکار سہ می جو رہی کے آدھے راستے میں حتمہ ہو گیا — لوں کا دُراں  
 داستان میں کیوں کیا جارہا ہے؟  
 یہ دُکر تو مں یوں ہی کیا جارہا سے مگر محنت یہ سے نہ وہ بھی نہ۔ وقت کے مں مہوں پر مہر  
 دور سے میں مہوں مہوں کے سہر میں تہوں آتا سے، کریکوں کی مہوں ٹھٹھی میں، اللہ و راہ، زمیں کا  
 و مٹی و پانی سے مہور اس ماس کی اضا سے رنگ و بو حاصل کرے پودے کی ماس نہ و کسی ڈپٹی  
 کشہ لے پروانی سے ہاری کے کھم ماس کی چھپٹ میں آکر مہر یافتہ و روکار سے سمیت کے لیے  
 مہر و مہر مہر و مہر میں مل گیا۔ سی ملک، اپنے کیت و اپنے خواب سمیت، سپرد جاگ!

مہی - شہادت، حساب، پاک، مہ  
 یہ مہوں مہوں مہوں مہوں مہوں مہوں

## شاعر اور تاریخ

کراچی میں اب تکیت اور تہذیبی مار کی مٹتوں میں بے ساختہ میں وقت صرف عربیہ با  
کھلائے تھے ا کے قتل عام پر جب فیض صاحب نے یہ نظم لکھی تھی اس میں اس کے بارے میں :-  
مصرعے بھی تھے:

نہ رزم گاہ میں برسا کہ معتبر ہوتا  
کسی عظم پر رقم ہو کے مشتہر ہوتا

اس وقت اس کے وہم و گمان میں سی ۔ سو گا کہ آئے واسے برسوں میں یہ ہو یک پریم ۔ یہ کیو پریم  
کے پریم ۔ پر رقم ہو گا۔

شاعر تاریخ کو مستقبل میں غیر متوقع مورخ کھاتے سڑ میں نہیں دیکھتا۔ وہ تو دل کے یک لمحے میں  
آنسو بہاتے ہوئے، کرب کے عالم میں شعر جوڑتا ہے۔

منکوحہ مجھے پر پولیس کی فائیگ پر نظم کو دیتا ہے۔

شاعر تاریخ کے ستاری یک کبیر کھینچتا ہے، متبادل مکالمات کی تعبیر۔

وقت کے بے شعور، ۔ ہے ریل میں شاعر پیدا ہے۔ شاعر سائنس میں ہوا ہے بت شعور سے و شہر وار

نہیں ہو سکتا۔ شاید اسی لیے وہ تاریخ کے لیے بے تصرف نہیں ہو سکتا۔

\*\*\*

## آؤ بھاگ چلیں

جہانگیر روڈ پر ٹیوشن سسٹر کے پاس یوسف کو اس سٹاپ پر کچھ می، رنگیں پھل ہلاتی اور  
خوشبو میں لٹاتی سونپی ٹرکیوں کو چھیرے دیو کر سدا۔ پھر بھی سے ڈنکی ہیں۔

ارے خوش بخت اکیوں مانند ان کے، ام میں ٹاٹا کا ہے!

کال دیا نے منس کر بھاگتے یوسف کے کیسے کو سدا۔ پھر بھی سے جاتی ہیں۔ کسی صوں کا

اکیلا، اس لیے لاڈلا، سانی یوسف ہسٹوریوں لی رہا میں آوارہ موٹیا ہے۔ یوسف لی ماں ملاں سے

کھتیں و گلوڑے کہ فلم ہائیں میں ہانے کا شوق چرایا ہے ۔ سکرے کے ایک پشیاں ماہو سے کا جلا

نوجوان جو تسماعل پر کشش، تیر طائر اور مسجد سے کہ جہانگیر روڈ کی کوئی جنگل کھشتیں اس سے چھوٹی



اس کی سبوں کی سررونی کہ وہ ڈالٹ سے، مگر یوسف نے پڑھ کر دیا۔ اے سے تک سب سے  
کی خوش کرتا یوسف آخر کار۔ یوسف نے کہا۔ وہاں سے کی میری جتنی خوش نو پاری نہ ہو پانی نمی مر  
س سے۔ یوسف کی فلمی دنیا میں کھینچے کا ایک دوسرا رشتہ ملاش کر سیتا وہ یہ سب کا شوک سب سے  
کی نیم میں شامل ہو سیتا۔ یوسف نے کہا۔ مگر یوسف حسین زیدی رکھ لیا تھا۔ جو شہاری کے کسی  
پہچیدہ چہر میں اس سے ہے آپ نو شیعہ کی کیا تھا یا سوگت سے کہ اس بات نے ہوا وسط اس خاص  
گروپ میں شامل ہونے میں اس کی مدد ہی ہو لیکن نہ شولت نہیں رسوی شیعہ ہے۔

ماہور میں یوسف کی شادی ہو گئی تھی۔ دراصل شادی سے اپنی ریزی تھی۔ یوسف نے اس سے  
پینے خاندان کے قہر بھی درم کا پتا لایا تھا جو ماں، یوسف سے میں درست۔ اما دیکھ چھوٹے سے لو  
میں رہتا تھا۔ یوسف سے اس کے کھڑے ڈن دیا تھے اس سے خوشی قبول کر لیا۔ مگر کچھ عرصے بعد سب  
یوسف کی سر مستیوں سے اس کی ڈی کا پاؤں بھاری کر دیا تو رگڑ چپے سے یوسف کی منی مدد یوسف  
کی کنپٹی پر پستوں رکھی اور چھوڑے۔ شادی کی تہہ جب کر رہی تھی تو کسے میں کہہ رہی تھی۔  
رجب علی خاں کے، اکلوتے وارث کی شادی نہ کرادی سے!

یوسف نے احمد بعد میں شو بھی کھلا اس یوسف کا رٹا سا نہ دیا۔ چند برس بعد یوسف نے کھلتا  
اس وقت کے مشرقی پاکستان میں ڈھاکہ کا پلا گیا تھا۔ ملک کے اس حصے کی علیحدگی کے بعد یوسف رہی اس  
حالت میں پہنچا کہ کسی حادثے میں اس کا چہرہ، جو نسبی سادہ پرکشش اور وحید تھا، بھٹس گیا تھا۔ اس کے  
ساتھ متعدد جمالی مراد ولادیں تھیں۔ ان میں سے دو کی ماں، ایک دوسرے ماں، ان کے ساتھ آتی تھی  
مگر کچھ مہینے بعد اُسے کوئی اور لے لڑا۔

بھٹس کی رخصتی کے بعد شو بھی نے سب بھانپے اور پو پھٹے ہوئے سب بچوں کو سمیٹ لیا۔ یہی  
کی ایک نئی بستی میں گھر بسایا۔

اس دور میں یوسف کے تمام رشتہ دار جہاں کثیر روڈ کے کو رٹوں سے ٹھہ کر ماتم آباد اور دوستک  
سوسائٹی مشکل ہو چکے تھے۔ اس کی ایک سانبھی کے ڈاکٹر شوہر نے مہاسر کو اپنے دواخانے میں شادی۔  
چند مہینوں میں دواؤں کی شدید حاصل کرنے اور ٹھکس لگا، سیکھنے کے بعد یوسف نے ایک قلم کیے  
ہوئے آدھ بنے مکان میں کلینک کھول کر ڈاکٹر یوسف علی خاں کی تختی آدھ اس کر دی اور کھنڈوں کو  
موت کے گھاٹ اتارنے میں مصروف ہو گئے۔

رہ گئی میں پہلی بار انیس سیاسی جماعتوں میں شمولیت کے اقتصادی ور سماجی فوائد کا احاطہ ہو  
تھا۔ مگر یوسف۔ اب ڈاکٹر یوسف علی خاں۔ کی بیم کیو ایم میں شمولیت پر کسی نے غور تک نہ کی  
تھا، کیوں کہ پور محلہ، پور ضلع، پورا شہر ایم کیو ایم میں یوں ہی شامل ہو چکا تھا۔

قوم یا شمولیت کا تصور بھی یوسف میاں سے دس میں کچھ الوداع سا ہانا۔ صحت رہ گئی گزارنے کے

جہ آتا تھا پائنتیں ہار ہار بیمار مٹی میں دھنسا۔ وہ بڑبڑاتے، پتک پر پڑے، رے رے نکالتے۔  
 کوسوں میں کوم بوشیاں تھی [جیسی تکرے کے پٹیاں]، رے یہ محل، یہ محل تو ہمارے تھے۔  
 روجاوں سے پاس خود تو ہلکتے بھی نہ تھے۔ رے کھجائے میں ان کی عورتیں تو رے ماسلوں کے  
 ساتھ پانی نہیں، سانی، ماسیوں کے ساتھ پانی نہیں، سستی ہو شوق، دودھ دے۔  
 دور کھڑی چار پانی پر پرے کپڑے پھیلائے، چھوٹے پیروں کو رٹ اور بڑوں کو چھوٹے رے کی صف  
 میں بٹن شو جی کے چابی میں قینچی چلائے سوئے کھنٹیں، اندھالی مسک، مساب سے یہ سولا مشکل  
 کشا! اور کتر نہیں بیوتھنے میں مصروف رہتیں۔

حولی کے اندر مہانت یوسف میاں پر میری سے حیثیت، رتا تھا پان کے قوی تو مشکل کر رہا تھا۔  
 وہ ماسلوں اور تھپوں کا قصہ کرتے اور یہ سخت محل عورتوں کی منصورہ عورتوں پر دست چس چس کر  
 کچکپاتے یوسف میاں شو جی کی سے چابی پر اور بھی جھکلائے۔ کچھ سنتی تو سے نہیں، کچھ عقل! وہ  
 بڑے اور سخت رونی کے کچے پرد میں با میں سر پگھنے۔ پھر لوٹ پوٹ کر آپ ہی آپ ٹھیک بھی ہو  
 جاتے اور اپنا مطلب چلائے لگتے۔

۱۹۸۸ میں یوسف خواجہ جمیر ٹکری کے رٹیاں متاثرات کے دور میں چھاتی میں حولی ٹکے سے  
 ملا۔ مو کے۔ جیس عین سی شیدہ سپتال دیا گیا تھا۔ لے سے پہلے یوسف سے تھکیں کھوں کر پاس  
 کھڑے، کسی نکال کی کو تو سے جسے، جوان بیٹے کو غور سے دیکھا تھا ور یک اشیف، کھ سکودر جتے سے  
 گزرتے ہوئے، ہنس کر بدلی حولی آور میں نکلتا،  
 آؤ جاگ پلین!

\*\*\*

میں اسپتال میں حسن میں سے۔ جس سے کام میں کر ہو رٹیاں کیا تھا اور اسے یک بینک میں  
 نوکری کی مل گئی تھی۔ مگر جتنوں کے قوما سے جالے کے جہ۔ حارشی جہ تی پر پے اوپر قہورات کیے گئے  
 ان رٹیاں سے بدول موٹر میں نے خاموشی سے کھو بڑی منت کا کا میں کیا۔ اکیسی بھی قسم کی سخت  
 نووہ یوں کی ترسین سکھاتا اور میں مانتیوں کے ساتھ مل کر کلش قباں میں ایک چھوٹا سا درو کا  
 رہا۔ اس کے ساتھ دریاں شام کو کھیڑو پر و زربت کی کھالیں پیسے میں۔ انسی در میں کے تونوں  
 سانگی رہے جو رہے پٹے حامی میں اور نووہ میں سے کسی عہد سے دار سے۔ کی میں لکھی طے تک میں  
 میں نووہ سے مار کی نووٹ دیں سے اس جماعت کو جس لے، ان کے جہاں میں، انیس یک شخص،  
 ایک جہاں ایک کا۔ ان دیا سے، جو میں کی دوسری جماعت سے۔ مل کا۔

در نعیم، ساری داستان کا وہ سات آٹھ سار بچہ کہاں کیا جو برسوں پہلے ایک چھل بھری رات میں پی آئی بی کالونی کا گھسنا بھانا جاتا تھا؟

نعمت سمبٹہ حیدر آباد میں نہیں رہا۔ ۱۹۶۹ میں شہر سے دور جام شورو ہسپتال کی جائے ولی سندھ یونیورسٹی کے شعبہ معاشیات میں داخلے کا فارم بھرنے کی کوشش میں پنلوں تارے جانے کے بعد۔ جب کہ اس کی مقعد میں دو میں گلزبی صحت مند عصبیہ ناسل طاقت ور دھکوں کے ساتھ کھینچنے کی کوشش کر رہے تھے اور اس کے سر پر نیچے سندھ کے بڑے گویا سے نئے روتے ہوئے اور سر پٹکتے ہوئے اس نے کرچی چلے جانے کا فیصلہ کر لیا تھا اور حیدر آباد کے س گت خانہ نوں کی طن اس کا خاندان بھی کراچی آکر بس گیا تھا۔

کرچی یونیورسٹی سے ایم ایس سی کر کے نعیم ٹور، ٹور یا وٹاوا، یا وٹنٹن چلا گیا، جہاں وہ حوش حال سے وراپھا کھانا کھاتا ہے۔ آپ اس بات پر مستحکم نہ ہوں کہ وہ ٹورانٹو یا وٹاوا یا وٹنٹن ڈی سی میں ایم کیو ایم کا یونٹ صدر ہے۔

برسوں بعد آپ کا وہاں سے گر جو گا۔ ایم کیو ایم کے ٹور ٹور، وٹاوا یا وٹنٹن ڈی سی میں س جواں سال، منس کچھ پرنس ایگریٹو و ایم کیو ایم کے یونٹ صدر کے گھر کے گول کمرے میں بار کی منتش سدھی پیر مہیاں اور دیوہ پر آراش کے لیے لائی سندھی حرک آویں دیکھ کر آپ خاموشی سے آنکھیں پیر لیں کے ور بک بھی آسوہ گر ماچا ہیں گے۔ آپ س آسووں کو واپس اپنے دن میں دھیل دنا چاہیں گے۔ آپ اس پہیلی کا بھی کوئی حل معلوم نہ کر چاہیں گے کہ جند باری سطح پر میرا کلپر در میرا کلپر کی کالمہ کلوتی اور مدت بعد ہی کٹ جاری ہے، نیچے کہیں پاتاں میں، س جائے میں، ماحروں کے وجود کا تہذیبی پسو سندھ کے رنگ میں رنگ چکا ہے، اور یہ کہ پردیس میں وطن کی تدبیر کے نام پر ایم کیو ایم کے یونٹ صدر کو صرف بار کی منتش پیر مہی در سدھی حرک سی کا خیال آتا ہے۔

\*\*\*

## مہاجر قومی موومنٹ

بچے ور درمیا۔ مہاجر طبقوں کے س جم غفیر نے سخر کار سی ماسندہ، سلی مہار کھنے ولی، سیاسی تنظیم بسا۔ ور اسے کہ کسی سے کبھی دیکھا نہ سنا۔ شام سوں پر روں اس لوں کا سمند، کھی کوچوں سے اُبتا ہوا...



ہزاروں نفوس پر مشتمل ایک پوری تنہا - زمین چلی گئی۔ شہر کی پچھلے اور درمیانے طبقے کی آبادیوں نے انھیں اپنے اندر سمولیا۔

مردوں، خواتین، بچوں - شہر میں مولوں کے حسرت اور غم - پوچھ گچھ میں بڑوں کے ساتھ جوڑ دے گئے ہیں اس کی ٹانگیں چیر کر زمین پر دیر دیا گیا ہے۔

میسوں، روکھروں کو، مسکن پر مبنی موٹر گاڑیوں کو روک روک کر تلاشیاں لی جاتی ہیں، کوہادشت گردکار کی سیٹ کے نیچے یا بونیٹ میں بند ہیں۔

کراچی ایک ذلیل کیا ہوا شہر بن گیا۔

معدی یہ خبریں عام ہوئیں کہ مس و ماں کا کہہ کر سنے والے، رے ندر حاد حد کر تاریاں کرے لگے ہیں اور ہزاروں روپے لے کر رہا کرتے ہیں۔ شہر میں جرائم کی ورتوں میں کوئی کمی نہیں آتی۔ شہر کے کونوں کھدروں میں یا شیشے کے گھیس، اورت دوسے کر قتل کیے ہوئے لوٹوں کی لاشیں۔

پریش کھیں اب کے پینے رس میں شہر سے لڑکے غائب ہوئے شروع ہو گئے۔ اس کی عمریں سترہ سے ستائیس برس تک کی بنائی جاتی ہیں۔ کہتے ہیں کراچی سے شمارہ سزر لڑکے غائب ہو گئے۔

شاید شمارہ ہزار نہ ہوں شاید یہ مبالغہ ہو۔

شاید تو ہزار ہوں، یا اس سے بھی کم۔

شاید پانچ ہزار ہوں۔

پانچ سزار جواں لڑکے اپنے گھروں میں ہیں۔ کیا ان کے ماں باپ کو ان کے بارے میں علم ہو گا؟ کیا وہ جانتے ہیں کہ ان کا بڑا بھائی ہے؟ کب لوٹ سکے گا؟

جس رات نہیں آتا ہوں میں

اس آگن میں ہوتا ہے کوئی

اس بستر پر سوتا ہے کوئی

اس کمرے کی دبلیر پہ اپنا سر رکھ کر روتا ہے کوئی

(ساقی فاروقی)

محبت گولیوں سے پور ہے ہو

وطن کا چہرہ خوں سے دھو رہے ہو

گناہ تم کو کہ رستہ ملی رہا ہے

جہیں مجھ کو کہ منزل کھو رہے ہو

(حبیب جالب)



نے معاہدہ تاشقند کی مخالفت کی تھی ؟ اور پاکیزہ کی مصلحت تھی کہ سب ایسا ہی کر لیا جائے۔ مگر اس سے سیاسی حراعتوں کی اس وقت ضرورت بھی تھی عوامی ضرورت سی لیے یہ ہیں کہ اس قدر کامیاب رہیں۔

اس تنظیم کو رکھوں مام شہریوں کی نہ سہ تنظیم کو اس قوتوں سے اذیت کا سون کے قیام سے، قتل سے، حوں سے، مستحیروں سے داع درنیا؟ اور وہ اب بھی سے کیوں نہیں چھوڑنے؟

کراچی میں اس جماعت کے قائم کیے ہوئے اذیت کا سون کے دوش بدوش سرکاری، قانون نافذ کرنے والے اداروں کے اذیت سے بھی مجھے یہاں اس وقت کی معنوب پیپر پارٹی کی نوجوان لڑکیوں کو نکال کر کے ان کے رازک عصا میں بھی گئے تاروں سے جھٹکے دیے جا رہے تھے۔ اس شہر میں ایک وقت تھا کہ معنوب پیپر پارٹی کے لوگ رات کو سر پہنچا سے کی تگدڑ دھوڑتے پھر لے گئے۔

پھر یہاں یہ کیوں یہ کرسیوں پر بٹھائی سی، کو اسے لیٹنے کا شے ور لوگوں سے انرا ملالے کے علاوہ شہر یا صوبے یا ملک کے ہم معاہدات کو کسی سمجھ بوجھ سے حل کرنے کا اختیار نہ تھا۔

انہیں جنوں نکالنے کا اختیار سنا سو سوں کے فقید الملل عدوس نکالے۔ انہیں بد عنوانیوں کا اختیار تھا یہ اختیار یہاں سب کو دے دیا جاتا ہے اسواں کے مستحیار نہ، سڈوٹر ورڈ کے انہیں سرکاری گمرانی میں برسوں سے مستحیار سد سا یا جا رہا تھا بھنا وصول کرنے گئے۔

انہیں ہی جو میں کرے سے لیے قیوں، اور کرنے والے مستحیار سد اداروں کو تعینات کیا گیا۔ نہایت قلیل عرصے میں وہ بھی بھنا وصول کرنے گئے۔

کراچی میں دراصل سو کیا رہے؟ اور وہ کیا چ سے جو لنگی ہیں جاکت؟ عورت سو جیتی ہے۔ یہ لکھا جاتا رہا سے ور لکھا پاکت سے کہ اس سے ظلم، دسواں اور سیاسی مخالفتوں کو کھینچے سے سے استعماں کیے جائے والے ریاستی دار سے اس قدر کھوکھلے سوچے ہیں کہ برقی صورت حال میں اس کا اور ہی حول تک نظر نہیں آسکتا۔ مزید اس، ان بری طرح کا کارہ، ریاست کے ویک چائے سو سے عصا سے کار کے دریغے ظلم، حوں ریری ور دسواں کا ترمید ظلم، حوں ریری ور دسواں کے دریغے ہیں کیا جائت، خصوصاً شہر کی کثرتستی آبادی کے نھاوں کے عیر نو کر ہیں۔ ہر حکمت عملی صرف ترشت دشت کردی کو تارہ دشت کردی سے حفظ ملط کر کے حریم ور حوں ریری کی کشمی کو ور بھی مضبوط کھوی رہا جسکے وی کرہ میں تبدیل کرنے پر قادر سے اور یہی سورا ہے۔

کراچی میں آپریشن نکلیں آپ سی لے کامیاب میں سوا۔



ہیں! شاید ایک سو دو سو مل تو کسی بھی جس نے اپنے لباس میں بڑا لیا تھا۔ بڑھاپہ پر فوت کے پاس آتی جو اب ایک ٹھکانے سے کوئی مشروب پی رہا تھا۔ بڑھاپے کے پناہ گاہوں سے دیکھا کر پوچھا: "کیوں بڑھے میاں، میری نگاہ میں کیا لکھا ہے؟"

اسے میں نے کھنکھار کر کہا: "کیا پوچھا جانتی ہیں آپ؟" پھر آگے گا، روکڑ؟ بڑھاپے معصومی سے پوچھا۔

بڑھے میاں شرمندگی اور حیرت کے سلسلے جلتے، ثبات کا طہار کرتے ہوئے کچھ تھک کر بولے: "کیا پوچھ رہی ہیں آپ؟ آپ تو ماشاء اللہ دیر میں۔" ٹال مٹول۔

یہ سب کر بڑھاپے سے کسی اور پھر رونی۔ یا شاید وہ پستے رونی بھی اور پھر ہنسی بھی۔ پھر وہ پیر فوت کے پاس۔ نئی گڈڑی پھا کر بیٹھ گئی اور اس نے بڑھے میاں سے کہا،

پچھلے چلے دیکھیے۔ یہ میری دلی اور قومی معاملہ ہے۔ آپ یہ بتائیے کہ یہ کیا سوچا ہے کرچی میں؟

بڑھاپہ ایک سو تین کی طرف دیکھا۔ یہ اس نے یوں شمار کیا:

مختصر میں یہ باتیں آپ تک پہنچا دیا جانتا ہوں۔ خدا معلوم اب میری زندگی اور کے دن کی رہ گئی ہے۔ سوچتا ہوں کہ حقیقت کسی ایسے شخص تک پہنچ جائے جو اسے سمجھ سکے اور محفوظ کر لے۔ میں آپ کو سنا، چاہتا ہوں کہ سب سے شک۔ اسے ایک کی دماغ میں سے ڈلی اور جانیں نہ مدت سونی میں اس سے جدا سوچتا ہوں، اور ایک تہائی کی طرف مل سے۔ پھر بھی میں چند باتیں کہہ سکتا ہوں کہ میں سمجھتا ہوں۔

جانیے، جانیے، عورت کے متوسط کرے سوئے کہا۔ اس کے دیدوں کے پیچھے پانی نہ مل کر سنے والے حدود کا سماعت کی سوں کا ایک غیر معمولی ربط اس طرح ہو گیا ہے کہ دو تین برس سے خط کرچی سے ہی یہ حدود متحرک ہو جاتے ہیں اور ڈھیروں سے پانی جاری ہو جاتا ہے۔ بڑھے نے بتانا شروع کیا:

مختصر میں لے اس ملک کی سیاست کے غارزاد کے چنے چنے کی دشت خوردگی کی ہے۔ برسوں، بلکہ عرصہ سی صحر کی خاک چھانی ہے۔ سب میں شامل ہیں، حتیٰ کہ سید کے ساتھیوں میں ہیں۔ اور میں دیکھتا رہا کہ مہاجر میں حیات، قوم، محنت پرست سیاسی جماعتوں کے طور پر ہے۔ رقی پسندوں سے متحرک طور پر ہمیں کسی بھی طرف۔ کھینچ گئے۔ ۱۹۷۱ کے انتخابات میں یہ سب لوگ معنی محدود محاذ کے ساتھ ہو گئے جسے فوٹو سارے کہا جاتا تھا۔

عورت کے ذہن میں ایک تصویر تازہ ہو جاتی ہے۔

کرچی ہے۔ شہر کے سب سے بڑے بیورو میں پچھلے سات کے معنی کے علاقے کی ایک حدود، کشمیر قومی دوسرا فیکٹری کے دفتر میں وہ ہے کہ اس کی طرف جاتی ہے۔ اس دفتر کا کام ہے کہ ایک

ایک دوسرے سے بائیں کر رہی ہیں۔ وہ خوش ہیں اور مس رہی ہیں۔ ان میں سے ایک کہتی ہے: ہم سے میں نے دیا۔ مانی جان کھڑے سے نئے۔ ماحولوں کے دماغ و رہنماؤں کی تہذیبی قوت کے مل کر کام کیا ہے۔

چھ، ستر آپ بھٹو نے صوفیوں میں؟ عورت کے ایک ماحول خوش پوشی و مستعد میلز اینگزیکٹو سے پوچھا۔

وہ ملدی ملدی سے سمجھنے لگا: جی ہاں، آدھی سے تک میں م۔ یہ سوچتے آتے ہیں کہ میں شہروں میں درکھیے میدان، پہلوؤں کی دکان پر جان کر دیکھیں۔ اس کہنے کا ایک کوٹھڑی سے کی استطاعت حاصل کرے کے لیے مجھے عہدہ محنت کی ہے، اس کے درمیان نوٹ یہ اس طرح خریدتے ہیں۔

ہوں، تو معاملہ طبعاتی ہے، عورت دل میں سوچتی ہے۔

مگر شہر کے نگلی بوجھوں میں یہ طبعاتی مدت لسانی و نفسی رنگ اختیار کر چکی ہے۔ دل حال کی قیادت میں کر رہی کے پٹیاں پیچھا پائی کے شدید مبالغہ میں چکے ہیں۔ سہ ماہی چادر، حرک اور بھیسوں کے لیے کوئی رکٹیلیسی ہیں رکتی جسے کوئی پٹیاں چلا رہا ہو تو پھر آپ نے کیا کیا؟ عورت پیر طرقت سے پوچھتی ہے۔

تو انتظامات کے بعد میں نے سوچا کہ لاکھوں میں، عوام میں تحریک۔ بروہی تصادفات کو غیر سے ہی سے آتا ہے۔ ٹھکانوں کے ماحولوں کی ہاں بچھنے کا ایک ہی طریقہ ہے۔ یہ سبھی جہوں کے سر لوگوں کی طبعیت کا سری دار سکتا ہے۔ بعد میں سے ان جہوں پر نوم و نور کر دئی جو کہ انہی سے نگلی ماحول میں جان منتقلی پر۔ یہاں سے ملے ماحولوں کر رہے ہیں، چادرے و۔ بد خوش قد یوں کر رہے کے باعث گھٹوں کے بیروں پر چکے تھے۔ عورت کو یاد آتا ہے۔

۱۹۷۷ء کے انتخابات نے بعد وصال کے اہم میں چھائی ہوئی کر ایک — عوام پر امن کی نیک — پیغام سہمتیں میں نہیں روئے کی خوش — حمد دانی چھائی لکھ:

پٹریوں کی بھی پٹریاں خون کی

مگر میں کونسا قیامت کے ہیں

رہی نے کچھ میں اس عمر کی نوٹ سٹیٹ تھیں —

میر، مانتیں کے ان کے کہنا نہ دوسرے کھیں استعفاں پر رہے ہیں۔ جماعت اسلامی کی قیادت نے ماحول سے پائ سہی نہیں آئے کی پس تو اس کا ماحول طلب تحریک کا آئینہ اور اس کی رہنمائی میر سے ہی گھٹنے کے ایک لڑکے کے کی...

میں نے ترقی پسند نوجوانوں کو اس طوفانِ لائے کی بہت کوشش کی۔ مگر وہ انکار کر دیتے تھے۔ کیا مہاجر مہاجر کر رہے ہیں؟ وہ کہتے۔ ہم تو بین الاقوامی، طبقاتی تحریک پر یقین رکھتے ہیں۔ میں ان کو سمجھاتا تھا۔ میاں، تحریکیں نیک بہت پر کامیاب نہیں ہوتیں۔ عوام کی کسی دھمکتی گٹ کو چھیڑنا ہوتا ہے، کسی رجم کو کریدنا ہوتا ہے۔ بھاسر چاہے وہ گھٹیا سی بات لگے، مگر اس کی آڑ میں، لکھنؤ کے سارے، بڑے بڑے کام کیے جاسکتے ہیں۔

بوڑھے کی بات کی نصف سچائی عورت کے دماغ میں الجھنے سیسے کی طرح ترقی ہے۔ مگر کیا! بوڑھا کہتا ہے۔ پھر آتی ہے تنظیم۔ ہمسائیہ مہاجر، نئے پارٹیوں کی۔ نفی ہے۔ ہم نے سوچا کہ تنظیم انہی مضبوط سولی چاہیے کہ کوئی کارکن اپنی جگہ سے مل نہ سکے۔ اپنا ہی تصور — منتخب ممبران اسمبلی، اپنے گھر میں جاسکتے، اب وہ صرف تحریک کے لیے وقت سوچتے ہیں۔ ان کے گھر والوں پر بھی نظر رکھی جائے گی۔ اگر منتخب سادہ مگر دھوکا دے تو اس کے خاندان والوں کی حیرتیں۔ تاکہ توڑ پڑے۔

طبقاتی نہت کا ایک مظہر — جو کسی کی سمجھ میں آئے سے پہلے، زیادہ تعلیم یافتہ، زیادہ مہذب، مہاجر دے دے نہت میں تبدیل ہو گیا۔ یک چموتے سے گھر میں مہاجر ہوئے، اٹلے لگے سوئے لوگ...

"ان کو توڑو؟"

کیوں؟ کیا چین میں ماؤ سے مست کش ہے سے ہیں سمجھا کہ ان بڑے رجعتی پروفیسروں کے سر پر جوئے مارا کر ان کے فلسفے کی موٹالو ۹ بوڑھا مہتا ہے۔ اب وہ دوسرا گلاس بھر رہا ہے۔ بھول گئیں چین کا انقلابی انقلاب؟

مہاجروں کو سب سے زیادہ مارا اس پر تھا کہ وہ پاکستان بھر میں سب سے زیادہ تعلیم یافتہ ہیں۔ ان میں بڑے کھوں کی ضرورت تھی، عقیدت دوسری مذہبی اکائیوں سے بڑھ کر تھی۔

وہ تحریک نے ان کی ایک پوری نوجوان نسل کو تعلیم سے بے گناہ کر دیا — وہ ہائل ہو گئے۔ صرف نعرہ بازی، نئے جلسوں میں مشغول، جیسے مہاجر!

بوڑھا گلاس سے چسکی بھر رہا ہے۔ کلیمبرل ریو سیشن کے دور میں چائیں بھی سی سوتا برسوں قوم کی قوم پڑھنے لکھنے یا کوئی بھی پیداواری کام کرے کی جگہ ڈھکے بجاتی گھومتی رہی تھی۔ اسی سے بعد میں ملک میں اتنا بڑا قحط پڑا تھا۔

مہاجروں کو دوسری سیاسی جماعتوں پر عتر من تھا کہ ان کی قیادت وڈیروں اور بیروں کے ہاتھ میں ہے۔

تحریک کے اپنے قائد وڈیروں کو خیر۔ بن سکے، مگر اس شہری، تعلیم یافتہ، روشن حیاں جماعت کے سر رہ شہرت سے ہیرا بن گئے۔ پاکستان کے سب سے بدترین شہر کے اندرونی کھلی کوچوں میں پشتوں،

پھولوں اور پتھروں میں ان کی مبارک شبیہ نمودار ہونے لگی۔

ان کھوں پر سے گئے، روشن جہاں میں ان کو پہنچانی سے سحر طبع نے رکھے۔

پھولوں کے ایک شکر، ایک دھوا، ایک دھواں سے تھیں ان میں ایک دھواں دیکھا گیا ہے۔ دریا کے  
آدھوں کی آدھوں میں۔ پانی چھوٹے جگہ نام نہانی تھکوں سے کھڑا ہوں کے ہمارے جہاں ہے  
ہیں۔ سب میں آدھوں کا کھڑا ہے۔ سب میں سے ایک دھواں سے آدھوں سے آدھوں کے آدھوں  
جگہ سے آدھوں کی آدھوں میں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
کے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
تھیں تو کرمی دلاؤں گا۔

۱۹۵۴ میں ایک سو سی روپیہ ہوا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ایک سو سی روپیہ ہوا۔  
اسے یا آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
صاف کرتا ہے اور بے پروائی سے کہتا ہے:

سب جگہ سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے

آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
ان کے گھر سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
ان کو توڑوا

سب جگہ سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے

آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے

آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے  
آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے آدھوں سے

بوڑھا بننا ہے۔

"اب... ایسا ہوتا ہے کہ... وہ اب اپنا دوسرا گھاس فتم کر رہا ہے۔ سماجی، کاریاں اپنی ہی مرمیوں کے لئے سے کر چکی ہیں۔ دوسروں کی ہیں۔ اب سماجی قوم پرستوں کو لپیٹے۔ جس حقوق کو بہ پے قوی بلکہ ساری حقوق کھتے ہیں، ان کے حق کے لئے کسی دور دراز نہیں کوٹھے میں بھی، کیا یہ حقوق سدھ میں سرروں میں سے۔ جسے ولی محیل اور اوڈھ قوموں کے بھی ہیں؟ سدھ کے دیسات کی مرمیوں کا پے تمام زمانہ طلب علمی میں روا، روئے و لے سدھی، چھے ٹریڈ کی نوکریاں حاصل کرے کے بعد، ڈکٹریا، بھنیر میں جانے کے بعد، دیسات میں بھٹکنے بھی نہیں۔ وہ تو کرچی یا اسلام آباد میں رہنا چاہتے ہیں۔ یہ اب لی کر دیاں ہیں، ور، سماج کی کہ دیاں بھی ہیں۔

توڑی دیر تک خاموشی رہی۔ پھر عورت سے پوچھا:

"اتنا اسلہ ان کے پاس کہاں سے آیا؟

"اسلہ کرچی میں عام ڈاکٹریا ہوا ہے۔ وہاں صاف کا صافتی نیکو!

اب عورت کی آنکھوں و لے پانی کے بعد وہ پھر سے متحرک ہو چکے ہیں۔

مگر یہ سیمیت پہ درمد کی۔ مہی عین کے مدوں میں ڈال سے سورن کر، وہ نمک نمک کر بول رہی ہے۔ لو کی۔ مہی احمد ہی اردو سچینک سے نا، اسی ہے۔ اس کے منہ سے یہ لفظ سی لیے بڑی مشکل سے نکل رہے ہیں۔ وہ یقین کرنا چاہتی ہے کہ یہ سب سچ نہیں ہے، ممدول کی سنی تاریک کھر یوں میں جاتی ہے کہ یہ سچ ہے۔

یسا تو کوئی نہیں کرتا تھا! وہ روئے ہوئے کہتی ہے۔ سترو دوسری مہی سی سی جہ عین میں۔ یہ درندگی... ان مہاجر لڑکوں کو کس نے سکائی؟

ایسٹ پاکستان میں! وہ اپنا نمک چوٹکی۔ ایسٹ پاکستان میں سب سے پٹھے یا ہوتا تھا۔ پٹھے بنگالیوں نے اردو سچینک نوٹوں کے ساتھ یہ کیا تھا۔ آپ بھیکیں نکال دیا۔ بدوں کا سار جوں بچڑ بیا

بوڑھا بننے لگا۔ کھاس کر ہوتا۔ اسے درندی دیکھنے لے بیٹے کسی سنی ضرورت ہیں بڑی!

سپ اپنی کھی مونی کتاب دوبارہ نوڈ پڑھیے، کسی کسی، دفتر میں اس کے ایک دوست نے اس سے کہا تھا۔

کسی کسی نے لفظ بیت کی سماجی پیداووں پر ایک مرمی نڈو مسمیات داس کی کتاب سے، خود ایک ممتہ جا رہ لکھا تھا۔ متوسط اور پچھے متوسط طبقے کی اخلاقیات میں جس طرح لطف لیجے تو کناہ سمجھا جاتا ہے، حسب مسرت کے خلاف موجود ہے، وہ سے ایک۔ ایسی روٹھی، روٹھی پھینکی رہی کر کے پر مسمو رہا سے جو میں سادہ دست پیدا کر، سے۔ سڈیک کا دوسرا این خود دانتی ہے۔ یہ دونوں مل کر سٹھتے تو



پولیس مقابلے میں مارے گئے۔

یہ کون کر رہا ہے؟ اس نے سو فٹ سے، فلوں سے، ستاروں سے پوچھا۔

ان سب نے مستعدی سے جواب دیا: اس تنظیم کے دو منہ بک کر رہے ہیں۔

ان میں سے ایک کروہ کو سرکاری پشت پناہی حاصل ہے؟

جی ہاں، کیوں کہ یہی ان کی مسلح قوت کو گلی کو چوں میں چیلنج کر سکتا ہے۔

پھر اس قوت کا کیا کیا جائے گا؟

یہ تو ابھی پتا نہیں کچھ۔ کچھ مل سوچ لیں گے!

اگر اس تنظیم سے سیاسی صلح ہو جائے تو پھر اس کی مسلح قوت حرکت میں نہیں آئے گی۔

یہی تو ہو سکتا ہے؟

بہر حال جیسا کہ آپ دیکھ رہی ہیں۔ یہ مناسب نہیں سمجھا گیا۔

اس تمام عمل سے ایک خاص کمیونٹی کے لیے پورے ملک میں جو فہم ت پھیل رہی ہے، اور خود

اس کے اندر جو حسرت ہے گاٹھی پیدا ہو رہا ہے، اس کے بارے میں کیا کہنا ہے؟

اُسے کام کا بُرا نتیجہ!

پورے پورے محلوں کے ڈاکو قبیضے اتروا کر، آنکھوں پر ہٹیاں باندھ کر خانوں میں لے

جانے سے کیا حاصل ہے؟

تو وہ بتاتے کیوں نہیں کہ اس تنظیم کے مسلح ڈکے کہاں پچھے ہوئے ہیں؟ خوف کے بارے میں

رہتے ہیں۔

صرف خوف کے بارے؟ کیا یہ ممکن نہیں کہ اس کی عوامی حمایت سب سے موجود ہو؟

سو سکتا ہے۔ مگر اس کا اندرہ نہیں لگایا جاسکتا۔

ملدیاتی صحافت کروا کر کیوں نہیں دیکھ لیتے؟ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی سوجا ہے گا۔

اور اگر یہ حیرت کسے نب؟ ماہ بانا! ایسی عقلی دوبارہ نہیں کی جاسکتی۔

اگر — ہالہ میں محال — یہ عوام میں سب سے بھی مقبول ہیں، تب لاکھوں شہریوں کی رضا کو جبر

کھینچنا... جمہوری اقدام تو نہیں ہو سکتا۔

اگر لاکھوں شہری ایک فسطائی ممانعت کے منہ نو بن نہیں تو ہم کیا کریں؟

اسے سیاسی عمل کا رستہ قائم کر کے، اس کے فسطائیت کے رجحان کو ختم کر کے، بحیثیت ایک

سیاسی تنظیم کے رہنے دیا جائے — کیا ایسا نہیں ہو سکتا؟

حاشی

حاشی

حاشی

یہ سندوستانی دریا کتنی بڑی ہے

میری دلی خواہش ہے کہ میں اس دریا کی بات کر سکوں۔  
 شہر کے پانیوں کی طرح اس کی پانیوں سے شہر کی ساری چیزیں  
 نکلتی ہیں۔

غاموشی

غاموشی

غاموشی

میرے دل کی باتیں اس دریا کی باتوں سے کہیں زیادہ  
 ہیں۔ میں نے اس دریا کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں

غاموشی

غاموشی

غاموشی

میرے دل کی باتیں اس دریا کی باتوں سے کہیں زیادہ

میں نے اس دریا کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں

اور آپ کا کارنامہ کیا ہے؟

میرے دل کی باتیں اس دریا کی باتوں سے کہیں زیادہ  
 ہیں۔ میں نے اس دریا کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں

میں نے اس دریا کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں

اب تو پوچھیں کہ میں کیا کر رہا ہوں...

میں نے اس دریا کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں  
 میں بہنے والے پانیوں کی باتیں سنی ہیں۔ اس کے پانیوں

عورت سے بڑے میاں کو تازہ مسج گدوں کا ایک گلدستہ پیش کیا۔  
پھر دو سو تالیب میں واپس چھوٹ گیا اور غریبوں کی طرح روئی۔ سو سو ہی اس  
نصف شمار پر چمک رہا تھا۔ ایک ٹرمچہ سے گاسی تھوٹھنی نکال کر زمین پر پھینک دی۔

\*\*\*

## زنا بالجبر — بوا کہ نہیں؟

شہر میں سناٹا ہے اور سردی ہے۔ کوئی گھر سے باہر نہیں نکل سکتا، تمام دکانیں بند ہیں اور  
دکانیں کھلی جاتیں، یا ایک گھر سے دوسرے گھر تک چلنے کے لیے کسی سواری پر سوار کیا جاتا ہے، جو  
پتھر ہو ہو سکتا ہے، گولیاں بھی چلائی جاسکتی ہیں۔

سو سکتا ہے یہ پتھر اور برفی رنگ و دھبہ کر کے جس سے سردی کا دل دہی ہے۔ مگر یہ بھی ہو سکتا  
ہے کہ پتھر اور فاریکس سب تنظیم کی رقیب تنظیم یا حکومت کی جھینپ جھینپ کر دیا جائے تاکہ ان کا اثر  
سردی کو لانے والی تنظیم پر رکھا جائے۔

ایسا ہو سکتا ہے — کیوں کہ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔

ممکن ہے کسی دنوں میں سب سے زیادہ سوچی سمجھی رہا ہو۔ یہ شہر ایسا ہے جہاں  
حر سے ہو سکتا ہے کچھ بھی ہو سکتا ہے۔

ایک شخص سردی میں بھی شہر یوں لی گھر میں ٹھہر رہا ہے، اسے روزوی سی آ کر پر فلم دیکھا ہے۔  
سردی میں فلم ہے؛ ایک ڈک کی کہانی جس کا ایک بڑا ڈکوت سے اور دوسرے پولیس والا، جب کہ  
دوسرے بیٹے کو علم نہیں ہوتا کہ وہ ڈکوت کا بڑا ہے اور ڈکوت کو بیٹے کو علم نہیں ہوتا کہ پولیس والا اس کا بڑا  
ہے۔ شخص بد کور کو یہ فلم سزاوار دیکھی ہوئی کہی ہے۔ پولیس لی ہدی میں ایک حسین پولیس ولی بھی  
ہوتی ہے جو کسی نہ کسی سارے بار بار پولیس یو سٹار مار کر گیا اور پیدائش سے وچا جگھا، مگر اس کے  
پتی اور کا، کاتی ہے۔ پولیس ولی ڈکوت کے اس بیٹے سے محبت کرتی ہے جو پولیس والا ہے۔ وہ یو سٹار  
میں بھی پرنسپل ہے۔ مگر باتوں اس کی رگوں پر پھولیں پر پھنسی رستی ہے۔ شخص بد کور کا دل دور  
اور سے دھڑکے گا ہے۔ فلم میں سب ڈاکو ہاں، پولیس والا بڑا، پولیس ولی اور ڈاکو بیٹا ایک دوسرے  
پر گولیاں چلے سونے میں اور کارڈوں پر پشہر ولی چھوٹ کر ٹھگ لار سے سوتے ہیں، تو ہمیں چنداں حیر  
نہیں ہوتی کہ ان کے آپس میں کیا شے ہیں۔ مگر فلم کے اچانک ایک پہلے پہلے رہا اور ہو جاتا ہے،

سب کو معلوم ہو جاتا ہے کہ کون کس کا باپ، کس کا جوش و رکس کا مانی ہے۔ ہاں دو سو جنوں کو لگے سے لا کر رہتا ہے۔

سب دس سال باپا لکھنے کے یک دھمے۔ یا سہو و نئے۔ ہر آسمان کے طور پر کی گئی ہے۔ بڑوں کا مانی یک دھم سے لکھنے لکھتا ہے اور روپوش ہے۔ چند دن پہلے جہازوں میں یک دھم سے لکھنے کی روٹی مانی لڑائی کی تصویر کشاں مانی گئی اور ساتھ ہی پتھر روپوش لکھنے کی مانی کے ساتھ اہل خانہ کی موجودگی میں گئی ہر اونسے زنا ہا لکھ کر گیا۔

دوسرے دن سے محاسب لکھنے کی جانب سے رہا لے لرمی زود شمع کی جائے لگی۔ چند ڈاکٹروں کے سرکاری طور پر لڑائی کا محاسب کیا اور کسی رپورٹ میں لکھا کہ ام مانی یا بیستوں پر تنہا لکھنے کے شائبہ دیکھا گیا ہے۔ چند دنوں کا محاسب ایک غیر سرکاری اسپتال میں کروایا گیا۔ مانی کے کسی چٹ میں لکھا کہ ام مانی کے بچے دھم یا ہا میں مقامات پر سرکاری اور سو جس ہے۔ مانی کے لکھنے کے سر۔ دسے یہ خیمہ دھم کیا کر رہا ہوا ہے، جب کہ محاسب لکھنے اور سرکاری دور کے یہ خیمہ کا۔ ہر دسین ۱۲ ہے۔

شخص نہ تو کا دل و رو سے دھم کے لگا۔ اس سے سوچا کہ حجاج یا تاجیہ کام میں سے زیادہ عملات، بیڈیاں، عصاب، ٹوشت کے رہنے وغیرہ کام کرتے ہیں۔ ایسا تو اس نے کبھی سوچا بھی نہ تھا۔ ہر حال، ٹوشت کے میں کھانا سنتا رہا ہوا یا نہیں۔ ایک بات جس کا ذکر (غیر سرکاری اسپتال) کی طرف سے تھا، یہ مانی کہ ام مانی کا۔ مانی کا پھٹ تھا ہے، لیکن اسے اس عرصہ کو چکا ہے کہ ہر مانی کے لگا ہے۔ سب سے ورت اس بات کی تھی کہ مانی کا پھٹا ہوا ہے کہ ایک صحت مند، پندرہ سولہ سالہ مانی کے دل میں اس قسم کا رخم ہر کے میں لکھا ہوا تھا ہے۔ ایک دن؟ اس سے زیادہ؟۔ جب ٹوشت اور مانی کے دست اپنے خطی کام میں لگی ہوں...

چند دن پہلے جہازوں میں شخص نہ نور کے یہ سر بھی لکھی کہ رر محاسب تنظیم کا ایک گرفتار کارکن کی پوچھ بچھ سے سلیسے میں ایک کسی سر۔ عمارت سے بلائی جسے پر لے جایا گیا تھا جہاں سے اس کے جہاز لکھ لکھو گئی تھی۔

یہ سر پڑھ رہے تھے کہ کور کی لکھوں میں پانی آ گیا تھا۔ اس کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا تھا۔ اس سے سوچا تھا کہ ایک دن کے حصول پسندی کے باعث پولیس کا محکمہ جسے پر خود کشی کو ترجیح دی۔ مگر وہ میں آئے وہی جہازوں سے معلوم ہوا کہ اس جہاز کو باقی مانی سے بچے پھٹا گیا تھا۔ اس کا کٹاف سے معلوم ہوا کہ وہ دن کے حصول پسندی کے باعث خود کشی نہیں کی تھی۔ مانی، یہ کیا بات مانی؟ شخص نہ لکھتا تھا۔ رمت فرس کے دماغ کے اس لکھت ہو دھم یا کہ اس گرفتار نوجوان کو کسی سر۔ عمارت سے لکھی تھی۔ یہ لکھا گیا وہاں سے بچے پھٹا دیا گیا۔ اب کی بار شخص نہ کور پھٹ جوش۔ دسے وہ دن مانی ایک مصوبہ جہاں لے کر اس کی سر۔ عمارت کے بچے یا کھڑو

اور گرے و لے لوجوں کو اس میں بھیل لیا۔ نوجوان اس سے لپٹ گیا۔ مگر اس نے کہا کہ شہر یہ اس وقت میں وقت ہے گو واور فور گھم جاؤ۔ لوجوں آ سو پونچھ سو گئے پیر سی گھیلوں گھیلوں دوڑ گیا۔ جب وہ چنا ہوا گھم پہنچا تو اس کی ماں نے روتے روتے اسے لکے سے لایا۔ اس کے سر شمس بد نور کا تھو۔ کندہ ہو گیا۔ وہ مزید تصور نہ کر سکا کہ گھم والوں نے اسے پانی پلایا سو کا یا دودھ پلایا ہو گا۔

تصور کے حتم ہو جائے پر اس نے حقیقت کا ساما کرنے کی ٹٹائی۔ حقیقت تو یہ تھی کہ لوجوں بارانی سرس سے گرے سے ملان ہو گیا تھا۔ جاں میں رہا وہ سلاست لوجوں کی تھ اس کے سامنے یکاڑیاں ٹوٹی، کھوپڑی پھوٹی لاش پڑی تھی۔ اب تو وہ اور بھی رویا اور تمہ کرنے لگا اور پیسے پر دو شہر، بار بار پچھوں میں کھینے لگا: ہائے، لوجوان لڑکے! کیسے تجھے پلاتا ہاں نے پیسے سے لگا کر، پل پل تیری بلا میں لے کر۔ دروازے پر منتظر رہنے تھے گھم والے، مگر خود پر سے اتار تھا۔ میرے لیے کھا، ڈھانپ کر رکھے تھے۔ میں کر کے تجھے کھلاتے تھے مگر تو کسی کھا لے سے انکار کرتا تھا۔ سر ذرا بھی دکھے لگت تو بہار سے سر میں تیل کھپاتی تھی تیری ماں، یا تیری ماں۔ یہی سر جو تپتا رہیں پر تڑپا ہوا ہے۔ کھوپڑی کی مڑیاں ٹوٹی ہوئی، خون میں تر مغز میں پر کچھ مو اور ل پر کھیاں تھیں سوئی۔

مائیں، شمس بد نور نے سیر کوئی بد کر کے، گردن سبی کر کے، غور سے کھوپڑی کے اندر دیکھی۔ تو یہ سوتا ہے کھوپڑی کے اندر؟ اس نے نہایت تجھ اور سسکی کے مالہ میں حود سے کہا۔ مگر وہ طبی ساس داں تو۔ تھا کہ مزید تحقیق کرنا کہ آدمی کی کھوپڑی کے اندر کیا سوتا ہے۔ وہ تو محض چھٹی یا ستر سال لے دس وی سی آر پر سندوستانی فلمیں دیکھنے والا ایک معمولی، عام شہری تھا۔ بد اس کا شمس زیادہ دور تک نہ گیا چند لمحے بعد اس نے دربار دم نے والے کے عز کی حوں بدن ور سونہ کوئی کرنے لگا۔

لیکن اسی اخبار میں یہ خبر بھی تھی کہ ایک سر کٹے آدمی کی لاش ملی سے جس کا عضو سارل بھی تھی ہو ہے۔ لاش کی سیب سے یہ پرچی ملی ہے: ایک صاحب جس کی بے ترستی کرے و لے کا بھام۔

پیسے بھی چند لاشوں کی موسوں سے اس مضمون کی پرچیاں برآمد ہوئی ہیں: مضمون کرے و لے کا بھام۔

یہ خبریں پڑھ کر شمس بد نور مزید حیراں اور پریشاں ہو گیا۔ وہ کٹے موسے سر کو دسڑ سے اور عضو سارل کورانوں کے بیچ میں جوڑ کر پورا آدمی سامنے کی کوشش کرے لگا۔ پھر وہ غور کرے لگا کہ خوف کے باعث، یا تکلیف کے باعث، یہ عضو سارل پورا سا سوا سے یا کھلایا سو اور ایک جانب ڈھٹکا سو سے جیسے فوطوں پر آرام کر رہا سو۔ اس نے لاش کو پٹا اور دیکھا کہ سر کٹے کی پشت پر کوئی رحم نہیں ہے۔ دونوں سرینوں کے درمیان جہاں کو لیسے کی مڑیوں کا جوڑ سون سے، وہیں سر کٹے کی مڑیوں کا آخری پچلا سر تھا۔ اس نے سیدھے ماتہ کا گھوٹا، مڑھ کی مڑی پر پھیر کر سندوستانی زنجیر کی آخری کڑی کو جچی طرٹ مسموس کیا۔ کھتے میں (شمس بد نور لوجیاں آیا کہ یہاں آدمی کی سر م فوط پوشیدہ ور حود سوئی ہے۔ بے زنا سوں میں سندوستانی، ساروں کا ایسا ہی حیل تھا۔ کھتے تھے کہ تمہا پارا لکھے کے ذریعے





میں سے کوئی گفتگو نہیں ہو سکتا۔

بستر پر نیم دراز، گھٹے کا سہارا ہے، رومال سے پسینہ پونچھتے ہوئے وہ کتاب پڑھنے لگا۔ کسی انگریز مورخ کی تحریر تھی۔ اس نے کتاب صاف سے کھول لی، اتفاق سے وہ کتاب کسانوں باب بتا رہی تھی۔

مغلوں کے دور میں — کتاب میں لکھا تھا — ہندوستانی کہاں کہاں رہا ہے کے یورپی کسانوں سے جس اعتبار سے سرحدات میں تھے۔ چہا! شخص بدکھوڑے آنکھیں مل کر غضب سے یہ سطر میں دوبارہ پڑھیں۔ آگے نکلتا تھا: ان کے پاس کھائے کے لیے خوش اس نے کے یورپی کسانوں سے زیادہ مقدار میں بوا کرتی تھی۔

نہارویں صدی کے آغاز میں یہاں کے صدی نوب سرب الدور کے گھینے ہمارے کو گھینے سے نکال دیا۔ کلیدیں اس سے بددی فوج سے کر سہاوردہ اور ۱۷۵۷ میں اس نے گلگت دوبارہ فتح کر کے میر جعفر کو تخت پر بٹھا دیا۔

دریہاں — کتاب میں درج تھا — ہم کلائیو کی شخصیت کا دوسرا روپ دیکھتے ہیں۔ گریلا جنگ کا قاتل رہا، باصلاحیت سفارت کار، موقع سے پر فطرت، اسی ثابت ہوا۔ کلائیو نے در گھینے ہمارے کے انکاروں سے میدان صاف پا کر حوش حال بنگال کا حوالہ نبھوڑا شروع کر دیا۔ وہ صرف عزت ہی نہیں جالی کر رہے تھے، وہ دیہات کو بھی لوٹ رہے تھے۔ چندی برسوں میں بنگال برباد ہو چکا تھا اور گھینے ہمارے انکاروں کی بے راہروی کے باعث، دیوادیو نے اس کے قریب پہنچ چکی تھی

تو پھر آئے اور بیسٹنر۔ اب دیکھیے کہ بیسٹنر میں بھی ہدایت اصلی صحتیں تھیں، مگر کیا ہوا کہ رفتہ رفتہ ان کے دل میں تلخی آگئی۔ وہ بدکھوڑے قاتل میں برابر کے شریک رہے، ہمارے کے رجا کو بست ٹھک کیا اور وہہ کی سنگت کو ہمارے کرتے رہے۔ اس شکاروں پر ان کے حریصوں کی بس آئی اور انھیں برطرف کر دیا گیا

پسینا پونچھنے پونچھنے شخص بدکھوڑے شدید غم و غصہ محسوس کیا۔ اس نے دل ہی دل میں کلائیو اور بیسٹنر کو گالیاں دیں۔ حرم روم سے کتے کے بچے صحن کیا حق پہنچاتا کیا حق... لیکن وہ اس کو کہہ رہے ہیں رکھی سرکشی ماش کا کیا کرے، یہ اسی تک اس کی سمجھ میں نہ آیا تھا۔

پسوسا ہر کر اس کی گردن سے قمقمے لے کر ٹپک رہا تھا۔ اچانک ایک خیال اسے اسے چونکا دیا۔ اور پھر وہ بے تحاشا ہنسے لگا۔ سرکشی کا غصہ تامل بھی کھ سوتا اس نے بے ساختہ راجہ پر ناخوارہ، وہ ستا! یہ تو اس نے لاجواب کام کر دیا۔ سرکشی اور غصہ تامل کئی لاش! یہ تو سچ بچ کا گھیلاتا تھا۔ ساقی نا شخص بدکھوڑے۔ شش نوکا بدکھوڑے پر ڈر اور سمجھنے کی جاسب چل بند۔

میر جعفر پر گھیسات انھوں نے اس سے پوچھا: تپس میں سرکشی شش کو بھیاں لے جا رہے ہیں؟ شخص بدکھوڑے سوچ چکا کہ میر جعفر سے کیا؟ میر جعفر کو تو لو سا لے۔ صحن دیکھیے

وہاں مدد مسلمان کی پہچان ہی (باتو سے کٹی ہوئی تگہ پر اشارہ کر کے) تو ہوتی ہے۔ پچاے کھوں کھوں کر دیکھتے ہیں جتنی پچاے کھوں کھوں کر۔ تو آپ آپ دیکھیے گا۔ مدد مسلمان سکھ، تھنوں کو انوہاوں گا۔ ذرا اس لاش کو دیکھیے۔ اس کا وہ ہی ہیں سے انوہا یہ سے کیا؟ بس ہاں بھرا ایک سا ہولا سا ہن ہمدوستانی۔ یعنی اب تو ہمدوستان پاکستان سکودیش سے نا۔ تو بھرا ہم اسے نہ کھار کی لاش بھی ٹاٹ کر کھتے ہیں۔ آپ دیکھتے تو ہا ہے۔ حد اقصیٰ وہ مرد آئے گا کہ جیسے جیسے عمر پاگل۔ ہوا میں نو میں موچو مدد دوں گا۔ شخص بہ کور نے ہی موچوں پر باتو پھرا جو پھینے سے ٹھیک کر س کے جو سٹوں پر چپکی جا رہی تھیں۔

نہ کھار؟ افسر کے حیرت سے پوچھا۔ وہ کون سے؟  
 شخص بہ کور نہیں جانتا تھا کہ نہ کھار کون سا اور وارن میسٹر اس کے قانونی قتل میں کیوں شریک کار رہا۔ انگریز مورخ کے یہ تفصیل نہیں لکھی تھی۔  
 اس کے لہجہ کرکھا: سوچا کوئی۔ آپ کون سے کیا؟  
 سرحد پر تمونات افسران نے متانت سے کہا:  
 آپ سرحد پار کے معاملات میں دلچسپی کیوں لے رہے ہیں؟ یہاں تک تو حیر ٹھیک تھا۔ آپ کے نیک بہ بات بہر حال اپنے وطن، اپنی قومیت، اپنی قوم پرستی کے حق میں تھے۔ لیکن اس طرف قدم رکھتے ہی آپ کی قوم پرستی، حب وطنی اور قومی وادری پرانی غور آنی آج آج سے کی۔  
 اب لی بار شخص بہ کور نہ جانتا تھا۔ وہ رونے لگا۔ سر کٹے کے کٹے موسے، گھم شدہ عضوی تگہ پر باتو پھیر کر اس نے کہا: "یہ کہاں گھم ہو گیا؟"

ایک کھمبے کے سارے نہ جانے کب سے استاد، قوم، قومیت، قوم پرستی، قوام یا قہر نامی، رونی کی وہ قدیم آدم گڑیا جس کے منہ پر دھانے سے نمک پار سے جیسی سیاہ کھمیں اور نمرن شوت بہر سے مونٹ کڑے تھے، جس کی رونی ٹھنسی سے محاشا بعد می مونی بدست حیر چا نیوں کی نمرن بھٹیوں سے وی سی آروں، ہر جوں اور نہ کٹہ بشتروں اور پھیرو گاڑیوں کے دودھیا دھارے بہر سے تھے اور جو کثرت استعمال سے نمرینوں کے پاس لے ٹان پھٹ گئی تھی وہاں چاکوں سے رونی ٹکل ٹکل کر رہیں پر کر رہی تھی، اچانک شخص بہ کور پر آ کر۔  
 شخص بہ کور چانک قہر لگا کر اس نے ٹڑیا کے سیاہ دھانوں سے بے اُلجھے ہاؤں کا گچھا مضمون ڈالتے ہوئے پوچھا:  
 "تو بتا سالی۔ زنا ہا الجبر ہوا تھا کہ نہیں؟"

## کراچی میں کیا ہو رہا ہے (۱)

پائنتاں میں کیا ہو رہا ہے؟ کیا ہم ایک مسلح سربازہ ظالم کے غیر مسلح، عوامی گروہوں کے سامنے  
مسوری ظلم میں تبدیل کیے جانے کی کوشش کے ستانی تکیہ دو، پیرپچ اور، سمور، رائے کا طرد کر  
رہے ہیں؟ حبز پر سے ظالم کے سبوں دھکوت کر رہے ہیں۔ کراچی میں وہ تمام کدیں تھک  
ورنگ ٹرٹھے میں دفن ہو رہے ہیں۔ جب کراچی میں وہ مستقل کے طاقت ور، ناخوشگوار سے کو  
رے رہی سے پی پی پی طرف کھینچ رہے ہیں، حکومت کر رہے ہیں، پیسے، جتنی بھی طولانی ہو میں کسی تناور  
دست کو حکومت کر رہے ہیں۔ کراچی کی کوشش کرتی ہوں۔

کراچی کی کوشش میں حیات کی کوئی؟ کیا ان مسوری رجحانات کی توجہ سے مدد کر رہے ہیں، جو  
نیک وقت سی سورہ سے لی، مدد کے طاقت ور سی کر رہے ہیں، وہاں ہر شہید دھڑکے کی طر کر رہے ہیں؟  
یا اس کا سر آوردہ، وہ عہدوت دار کسی مانتوں پر ماسب کیا ہے؟

جہاں کی ٹرٹھے میں ایک خاموش، سرد، طویل رات میں ستر میں کروٹیں بدلتی عورت کے سوچ  
تا۔ وہ اس صحت سے دور، بالکل، تعلق یک آدمی، پوری عمر کا آدمی، رہا تھا۔

ارے! وہ حیران رہ گئی تھی۔ "تو کیوں رہے ہیں؟"  
کچھ نہیں اس نے شرم آنکھیں پوچھتے ہوئے کہا تھا۔

یہ سی بے رو کاری ہے

کیا؟ اس نے ہونچکا ہو کر کہا تھا۔

وہ بہ دو ایک ٹیبل میں ڈوب گئی تھی، وہ اس سے یک سب ڈسے، کراچی میں، نسل کی سیاہ بیڑ  
میں خنڈ سے باری پیسے کو حرکت، سے دیکھتا ہوا آہستہ آہستہ۔ ہمارے اس طرف چاہتا تھا، وہ جس کے  
تھکے ہوئے کت آدمیوں کی بیڑیاں جس سی ہیں، کھوڑیاں جھٹ کر رہے ہیں۔ وہ سے تھے، وہ کے دور سے  
کای، ہمیں شہر سے نکلنا پڑا، وہیں، دھڑکتے کت کت، پیسے کے رستے سے دھڑکتے پھسل رہے  
تھے۔

یہ کت کت ہیں؟ اس سے جواب میں کہا تھا، وہ سوچا تھا کہ اس کے وطن میں جی، حال اور مستقبل  
کے ناخوشگوار ہیں؟ یہ کیا سی بات ہے؟ وہ وقت کے تین مقامات کے کسی طلسم کے طور پر  
سمووار ہو رہا ہے۔

مے سے سوراں میں پھر گئے، جو دھرمی کرم کے دروہدی سے نکلا۔ ہاں والہناد چنداوی  
یو ہی سی۔ حکم دے ایک جھان سے ڈال رہا کھان نے وہ نہ نہ چلا۔ لہو سب کھم ایہ کر دے سی۔  
ہاں دی سی وائی وائی دے دے آس، سور کچھ نہیں کر کے پادنا سو

ہر جو دھرمی صاحب اس نے ہاقلہ و سیاسی نظم سے جس داس جس داس دے ہاں  
ہر کرت

دوی کر کے، جہ جمع رکھو، جوں مے دس مٹی سے سی دی۔  
ہر کرت؟

سمو، کیوں میں کر کے؟ او ہی کھو نسی نے رکھو!  
لے ایہ لوکی۔

سمو سمو، پے ہی نے سڈے میں یہ سب۔ اس بریں و ش کر دے۔ لے مے نسی  
ڈیا دے پھدے وئی آئے ہیں۔ ضرور کر کے ہر کرت اس دے ناں۔ یہ ساڈی پور جس سٹرنگ  
موتی ہا سیدی اسے ناں۔ ہاں وئی ٹیسٹ ویک جھو موہوے نے فیر ہر کرت وئی سوں کے۔  
بچا، سوں کر دے وائوں نے میدہ ہی نظریں جو دھرمی صاحب کے چہرے پر لگا دیں۔ پھر کچھ  
حیال آئے پر وہ وئی دھمائی آوار میں چوں چر کر دے گئے۔

یہ دیکھو ہاں ایہ کھان لے نہیں شاید سمیٹ توں کر دے آئے ہو۔ وہ جیہ مے بسٹ پاکستان  
وئی مے اس، انھماں قتل بیٹے لے سوں دوی نے ساڈے اپنے ہی بد سے سوں۔ مں بریں و ش کر دے  
سوں مے فیر، فیر ہر دے پھدے وئی آئے سوں۔ فیر بلوچستان وئی پدھاں آئے مہری کیتی کسی  
سی۔ اس توں پیسے کسی وئی لیڈرں لوں چہا دی دے وئی کسی نے فیر ہر سب ہر سب و  
خر خرانے۔

بسٹ پاکستان وئی نے سڈوں لے وئی ساڈی نیتی سی لے وئی مہر داس دوی دماغ صاحب  
دنا کیا سی۔ علیحدگی پسند مو کے سوں سب۔ لے ہا سوں لہ دوی آوہ ہی سی۔

یہ سوں کر دے سب پھوٹ پھوٹ کر دے گئے۔ ہا سوں لہ دوی آوہ دیا ساڈی دشمن نیوں مو سی  
سے ۹ روں ساڈا دشمن ڈیا لے سے ہی دشمن۔ جیوں لے ایک دوست نہیں، سوں دیا بچ دے زیادہ تر  
نصی وئی کہ دو سوں دے دشمن۔ ۶ سب ساڈا ساتہ سیں ویدے۔ وقت پوسے لے یکدم دشمنیں کر دے۔ لے  
پے وئی آئے وری وری پاگل ہیں دا شکار چاند سے ہیں۔ ساڈے دشمن ہاں دی علیہ ہر د کر دے  
ہیں۔ آخر کیوں؟ اسان و تیاوا کیہ بگاڑیا اسے؟

یہ سوں کر جو دھرمی صاحب کی سنگھوں میں بھی سمو آئے۔ جوں سے تو پھر رکھا: بچ کھدے  
وہا۔ وہا سوں نے روقت کھا سی مال لے: پاب رہا۔ جیوں مشاود اسے نہیں لسی۔ جس میں  
ہاں دی میں کھا ہوئی کیوں نہ کر دیاں...



ماں سوئش کی اور کرو! کرو! قابل پیسے ہی رو تو رہیں تو دوست ہیں سوئی اس کی؟ سی علاقے کے  
 کاموں کے موٹے پامر بھی ملا دیے اور وہ کیا کہتے ہیں کہ اجروں میں ہی آگے؟ ٹم کی  
 شام میں؟ میں؟ کوہیں کسی در کو در؟ سمجھی نہ سکتے ہیں  
 تو پھر یہ قتل کس نے کیے ہو سکتے ہیں؟  
 اس دن رچی میں کل نادر قتل ہوئے۔

\*\*\*

آسمان ہنس رہا ہے، دریا ہر کس قدر خوب صورت! ہر ٹپ پانچ، یا یک پاگل،  
 یا پاگل سوئے سوئے آدمی کے چہ کو رٹی دیر تک بہت طور سے دیکھ۔ نظر شا کر ہر طرف دیکھیں تو  
 ہی آپ نہ یک پاگل، سونی عورت سا نظ سے گاہ کے ہاں سو پر کھ سے سوئے ہیں اور جس  
 سے سو پر صوں مل یا سے در جو ہر کی طرف سو اٹھ کے کسی ماہ صیہ بیے کی طنز جینا ڈری ہے۔ مگر  
 اس پاگل، یا یک پاگل، یا پاگل سوئے سوئے ہوئے نے اٹھ کر ہر طرف دیکھا بلکہ اسی طرح  
 مسو علی کے چہ پر سما کے رکھیں۔ سہر ماں تاب آسمان کی کھری تلی، دوات میں بھی روشنی کے  
 رنگ کی دھنوں میں تیر رہا۔ اسے خطاں حالت میں بھی، چاہے کے سوئے سوئے، جب رات ہو  
 بھی جو ٹپ پانچ رہیں؟ اصل اس کے پاس جانے کی کوئی جگہ نہیں ہے۔ بھی یہ رستے ہی یہاں  
 آں۔ آپ میں میں جاتے، مگر میں جاتی ہوں۔ اس کا نام رچی میں میاں ہے۔ طارق روٹے ہاں قلع  
 میں نو پسا ہی بار سے صاں سونی سے لے کر کمرے تک طرحت ہوئے ہیں، وہیں ایک ریڑھی پر  
 پر تک سے رہن و کھم سے بچتے ہیں۔ صبح سے وقت یہیں صیہ پساں کی دھان پر، شہر کر بچتے ہیں۔  
 یہ کھے کی ہر طرف ملت صبح، صیہ پساں کی دکان سے بچوں کے لیے حلوہ چوری سے حوالے ہوئے صیہ  
 ان سے بات چیت سونی تھی۔

بتا چلا کہ رچی میں صاں صاں مشرقی پانچ سے آئے ہیں اصباں وہ کو، لہ پور، مشرقی یوپی سے  
 کے سے آئے یو پھے پر معلوم سو ر س کے نام، شہتہ دار، صیہ، بیٹے، سو، پوتے پوتیاں، وہیں سے کو  
 رہا سے سوئے کیوں؟ جسے؟ یہ سب پوچھے کا تو موقع نہ تھا۔ اسود سر پر مسلی دوپٹی سڈ سے اور کھے  
 چا سچاں کا چہرہ نہ پاتے، یک تلی ہاں ہی رچی در دھوئے، در سب بھی ریڑھی ہی پر رستے ہیں۔

سہر رات بھی صاں کل میں، حسب نام دکان میں سوئی تھیں ور کے صیاں بھی سٹانی کے  
 دوسے پانچ کر دھو دھو۔ پیچھے تھے در بار میں تبدیل سو پائے و سے اس سا جہ رہا تھی علاقے کی،  
 تھو تہی صیہ سے ساریت ٹپ اور ہریچک کھوں میں باقی سیکے باقی صیہ کے مکانوں کی بتاں نہ  
 ر سے سب کی کل ہو چکی تھیں، جو ٹپ ہی ریڑھی پر پیر پیر ریٹ کیا ور بیٹے، ر پر سب کے تھان



مھوئیہ پان سو دی جاتی ہیں۔ قبضہ کر کے والے ہند اور طاقت ور ملاو میں جو تنخواہ دے مسلح ملاو  
تہینات کرنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

کون سوں زمینوں پر قبضہ کر رہے ہیں؟ عورت کے 'سٹی' ہاؤسوں کے ساتھ سب سے پوچھا۔  
اُس رات پہلے ماتاسب کو لگے سوے وہ پہر سوئی حمار میں ہا بیٹھی تھی جہاں اُس کے ایک لوسی  
انٹرویو دیا تھا اور اس سوال کو مدیاں کی طرح دہرایا تھا کہ کراچی میں سو کیا رہا ہے؟ لیکن سب یہ حمار مدیاں  
جائے کے بجائے چاند کی طرف اڑ جا رہا تھا، اور چاند پر پہنچ چکا تھا۔

اُسے پیسے سے لاکھ جواب دیے والے بوڑھے سے، حوث یاد تھا، اس سے کہا:  
قبضہ کرنے کے لیے قوت ہارو ستمل کرنے والے اختیار بد معمولی حیثیت کے لوگ ہیں۔ یہ  
قتل کرنے اور قتل ہو جانے پر آمادہ ہیں۔ یہ کروڑوں روپے نہیں کھاتے، مگر کھانے کو بھی جیسی مٹی  
ہے۔"

کیا یہ کراچی کے لوگ ہیں؟ عورت نے پوچھا۔

سب تو کراچی کے ہیں، بوڑھے نے آنکھیں پھپھکتے ہوئے کہا۔ اُلٹ تک علاقوں میں تک  
اُلٹ قبضہ گروپ کام کر رہے ہیں۔ کس کے میں ملوث ہیں، کور کی ور مہاجر کیسپ میں احیاء  
مونا ایشیائی یہ کام کر رہے ہیں۔ جہاں جہاں اس کا تسلط ہے وہاں ایم سیو ایم خفیہ یا عطف سانی کا نام  
لینے والے مصروف کار ہیں۔"

سوں۔ عورت نے کہا۔ پہر کچھ سوئی کر ہوئی: سدھی نہیں میں قبضہ گروپ میں؟  
بوڑھا ہوا۔ اکیلا وہ حد تھا؟ میں تو سیس نے کہا۔ نقش انہاں سے نکلتا جو مر تک  
قبضہ گروپوں میں ملوث لوگ ہیں؟ پہچانی میں اپناں ہیں، ور میں سدھی بھی ہیں۔ وہ سی دسد سے ہیں  
آہستہ آہستہ شامل ہو رہے ہیں۔ "وہ پہر ہوئے سے ہنسا۔

تو کراچی میں یہ بھی رہا ہے؟ عورت کے چاند پر مستحکم سے نظریں مٹا کر کہا۔  
ہاں، یہ بھی، کسی سے خوب دیا۔ کہیں زیادہ سکا کی کے ساتھ، کیوں کہ ملاو سی اور سیاسی  
بدامی کے رہائے میں ہر واردت سیاسی مخالفت گروہ کے سر آسانی سے تھوپی جا سکتی ہے۔  
پہر ڈرگ مافیا ہے، جو عرصہ در سے سفیاریوں کی ملاوخت کا کام می کر رہا ہے، رٹے میاں  
نے کہا۔

سوں۔ عورت سب پہر ایک دوسرے نے میں جا پہنچی۔  
خواجہ مصیر گمری ور قسہ کالونی میں پشیاں مہاجر فسادات کے کراچی حوں میں مہا رہا ہے۔ یہ گمر و  
سانی صرف دکھائی دے رہا ہے۔ اس میں کوئی دوسرا ماتہ معلوم ہوتا ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں کر ڈرگ مافیا

سے پورے شہر کو رگڑا دیا سو، کیوں کہ بعض واقعات سی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔  
 اس طرح کی نہیں رہ پور نہیں وہ اس انگریزی خبر کو بھیج چکی ہے جس میں اس دنوں وہ کام کر رہی  
 ہے۔ جو تھے وہ نیلی فون پر دور، ست دور سے اجبار کے ایڈیٹر کی آواز۔  
 "بی بی، آپ یہ لفظ ڈرگ مافیا اب نہ لکھیے۔"

کیوں کیوں ایڈیٹر صاحب؟ اس کی حیرت۔  
 جیسی پہ پشاور سے ڈرگ مافیا سے لوگ سمجھتے ہیں کہ آپ پٹانوں کو قصور وار ٹھہرا رہی ہیں۔  
 حاشا شیخ اس کے، سر میں نیلی فون کا بلاسٹنگ کا ٹھکانہ ریسیو  
 سب سے کہیں نا بی بی؟

مستحیارات اور مشیات... شہر کی شہرگ میں روں پیدا، ست زیادہ ہیں۔ کروڑ ۹ دس کروڑ ۹ یہ تو  
 معمولی رقمیں ہیں۔ اس سے ست زیادہ رہتے ہیں تینے والی سر کاوٹ کو کچلنے کے لیے مستحیارات جو  
 فروخت بھی ہو رہے ہیں۔

کیسی رکاوٹ؟ جب کہ یہ دور عشر سے اور عالم بے حس۔ اور جب کہ گل سون کے طلوع ہونے کا  
 کسی کو یقین نہیں اور سن چننا جیسا، جاسک سے وہ بنانا لازمی ہے۔ مستحیاراتوں کے لہجے جو کے ٹرک علاقہ  
 غیر سے ملنے کی بند کر کے اور چاندی کی چستہ چھایا میں پورے صوبہ سرحد، پورے صوبہ پنجاب اور پورے  
 صوبہ سندھ سے کر کر چھی میں مستحیارات مظلوم مقام تک پہنچاتے رہے ہیں۔ ان کو کہیں نہیں رہ کا کہ  
 ہے۔ کہنے میں ساڑھے تیس۔ کہ میں مستحیاراتوں سے یہ ٹرک۔ محافل گھر تک پہنچا دیا جاتا ہے۔ توڑے در  
 بد وقتیں ہیں جدید ترین ماورائی ٹی ٹی کلائنکوف، مہر کسی بد دور مار میز مل بھی۔  
 آپ کو یقین نہیں آتا؟

راجی میں ٹرکوں سے میرے ہاتھوں کے شاموں پر نوے رہا ہے میں۔ ٹاٹا، کلا، بھی نہیں ہیں  
 تین۔ پینکے کہیں سے وہ تو کہیں جا کرتا تھا۔ زیادہ اس کا ٹاٹا رہ کر، در پونیس تھانے تھے، ٹرکوں کے  
 خوں نے کہیں ہو رہا ہے۔

یہاں نہ راجی میں یہ بھی سونا رہا ہے۔ نوڑے سے کلام جاری رکھا۔ میسر طور پر  
 میسر یہ ہے کہ حقیقی کے ٹرک کے یہ ایو یہ سنے ٹرکوں کو قتل کر رہے ہیں۔ باقی سب بھی میسر  
 ہے۔

اس مہیٹ میں وہ ذاتی دشمنوں یا اس سے کہیں کو تھار سونی سون کو بھی قتل کر رہے ہیں۔  
 لیوں بہت سبب اشارہ نہیں اس کے لڑکے کے، مد میں سے نوود بادشاہ کے درباری مہی سے کسی  
 کو بھی قتل نہ رہا ہے۔ وہ ہوا و سوں اس سے میں او بھتا رہے یہ بھی قتل کر رہے ہیں۔  
 رہ کر در پونیس اس بھی میسر سے ایو کہیو یہ کے ٹرکوں کو دیرت پہنچا کر قتل کر رہی ہے۔ اس  
 کے علاوہ بھی کسی کو در پونیس وہ اس سے میسر طور پر یہ بھی مہی و سوں کر رہے ہیں۔ کھوں



میں نے اس سے دریا نو دھارے میں۔ مایہاں میں میں اس کا حصہ کہاں سے "ستھار نو وہ جی پدائے  
میں وہ کسی سے کمر تو نہیں مردے بچے ہیں  
مگر زچی میں وہ کیسے صحت و صوں کرتے ہیں؟ بھنے کا مکی ایک ملاں ہو نہ شاہانا سے۔ اسے  
برائیش میں کہا ہانا ہے۔ تو یہاں وہ کسی نو پروٹیسٹ اس کے کا سوائف بیسے رہا میں "لیکن حیدر آباد  
میں صان سدھی می ۵۰ فیصد ہیں، صوں سے بے ستھار سدھیوں ۲ پروٹیسٹ کرنا شروع کر دیا  
کے اور واقعہ مقدار میں سدھیوں سے بھنا وصول کر رہے ہیں۔

رات سے بک لیلی، سناں گلی میں ایک بسپ پوسٹ سے بچے رہا۔ روروشی میں ایک چھویر  
پوچس وا، جس کی پٹلی کمر سی سوئی پٹنی میں مل کھاری ہے، گے میں کھوری دبا کر راکب سے سکرٹ  
سٹان سے ور حضور نکالیں آسنہ آسنہ ٹا سے سو سے مایس پوٹنٹ کر گھٹاتا ہے:  
نہ نو دیا میں دو اسے نہ نو وہ میں وہ صیں کی تل با دیا آ آ نہ کہ

\*\*\*

حوں بالید چہ سے وی عورت ہا۔ کی طرف رکھتے سو سے مادہ بیڑ بے کی مانہ رور سے چمکی رہی اور  
سناں گلی گونجی۔

کراچی میں جو کیا رہا ہے؟

کراچی میں کل کے طبقات کی مید رنگی جا رہی ہے، جو موجودہ "نعل پستل میں نصاریٰ نقدوں سے  
وہل ہے۔ اس دھکم پیل میں، اس گھس میں جو درو کی طس ایک لاورٹ شہر کو چھبھوڑا ہے، کل  
کا طحہ افیر افیر سم لے رہا ہے۔ وہ نوں حوت دوں مار میں گے "صیں کے خامد ن کل صاحب حیثیت  
صوں کے۔ افیر فیر میں سے "م دور دتیں شامل صوں کی کیا کور بالائی طبقہ پیدا ہو گا۔

کراچی میں کوئی سی بات صیں سو رہی، انسانی معاشرے کے طبقات سے کی کھائی ڈہرائی جا رہی  
ہے۔ پر اسے فیر افیر لے جائیں اور طیں خلاقیات پر مہد میں کھ کر حاصل صیں کی نہیں۔ یہ کھیل  
خوں ریزی کے کل بھی تھے اور آج بھی ہیں۔

کراچی سا ہر کراچی خوں میں نہایا ہوا۔ شام کے اجاروں میں سقنوں کی تصویر .. کرسی سے  
لڑکتا سو کوئی آدی جیسے کمر کر رہا سو، اوکاری کرتا سو دے کی، قتل ہوئے کی

بوڑھے سے اسے پتہ پیچہ سے لگا کر سستی سے بیزنچ اور کھا، سنو  
وہ اس کی بیٹی سی، ہا۔ کو کھورتی۔ پھر بوڑھے سے کہا:

نسان میں اور دوسرے جانوروں میں فرق یہ ہے کہ ایک دوسرے کا گوشت کھاتے ہیں اور بعد میں گدی واویلا بہت کرتے ہیں، نہ امت سے کھاتے ہیں، نہ اپنے ہمارے! یہ ہم سے کیا کیا (کثر کہتا ہے)۔ تم سے کیا کیا! (سایت کا خون کر دیا اسے مجھے پھوپ کو آگ نے شعلوں میں پیوست کر دیا) (پچھلے دس سے خوش ہو چکے ہو) عورتوں کے اندام سبائی میں منجمد ہیں، دیں۔ سوں سوں رونا... سکلیں۔۔۔ جب کہ اس کا آدھا داغ رہا، وہاں کے کسی بھی منہ میں ٹھہرے کے ٹریک نوٹ کیا دکھانے کا تار و تار مسموم سوچ رہا ہوتا ہے: سارے تیری منہ پر۔ جب تک رکڑوں تاک میں یہ مستعد قتل کرنے کے بعد چھٹی سوئی اپنے منہ کی روٹی یا۔۔۔ ہی روٹی جس پر اس کے تیاں میں دراصل اس کا حق تھا۔۔۔ کہا، سارے اچھا بھی نہیں لگتا۔۔۔ اسی تک خوں میں تر موتی ہے۔ وہ اسے اگل اگل کر کھانے لگا۔ رہیں پر لوٹیں گے گا۔ درختوں پر چھوڑاؤں کر جھولے گا۔ بارش میں نہاے گا۔ پھر آسمان کی طرف دیکھ کر گھٹے گا: آہ ادھنک کس قدر حسین موتی ہے اس پر کچھ نہ لکھے گا۔

"ہم۔۔۔ عورت کے کہانی سنیے سنیے شہزادہ اور ایک لہری، ٹھنڈی ساس لی اسے وار مسکست میں کی گئی اپنے دوست سے گفتگو یاد آتی۔

وہ کرسی میں منجمد بیٹھا تھا۔ اس نے کہا: صرف کراچی ہی کیوں؟ پوری دنیا میں کیا سو رہا ہے؟ ہوسنیا کو دیکھیے۔ یہ نام نہاد کیسویں صدی نسلی تنازعات، مول ریزی اور تعصب سے عبارت ہو گی۔" پھر اس نے کچھ سوچ کر اعلان کیا:

کراچی کے لیے روتی کیوں ہیں بزدلوں کی طرف؟ اس کے بدلے۔۔۔ ہندوستان کے مسلمانوں کے ہارے میں کیوں نہیں سوچتیں؟ کیا وہ بالکل برباد نہیں ہو جائیں گے؟ کیا وہ بالکل برباد ہو جائیں گے؟ عورت نے مسکرا کر دُکھایا۔ جیسا! اس کے دوست نے کہا۔ پھر وہ خاموش ہو گیا۔

عورت سوچ میں پڑ گئی۔ کیا اسے بزدلوں کی طرف کراچی پر رونے کے بدلے (ہندوؤں کی طرف) ہندوستان کے مسلمانوں پر رونا چاہیے؟ مضبوطی سے نظریں اس طرف مڑا کر رکھنی چاہییں؟ یقیناً یہ زیادہ محفوظ بات تو ہے۔ اس نے کرسی پر در سے خاموش بیٹھے، بہت تنہا لگتے ہیں عزیز، کسی دوست پر نظر ڈال کر سوچا۔ ملکی متحارب لوگوں کے حجاب سے اسی طرح کہا جاسکتا ہے۔ اسٹیشنمنٹ کی بھی یہی رن ہے کہ لکھنے لکھنے والے کراچی کی گندی بھٹ میں اُبھرنے کے بجائے ملک اور مسلمانوں کے خلاف بیرونی ملک کی ہارے والی ست ستی سارٹوں پر غامد فرمائی کریں۔

مگر عورت کو تو کراچی واپس آنا تھا اور ایک مادہ صبر طبع کی چٹنگ دسنی تھی۔

مذہب نے اپنی نظریں اس رات کے پہلے بامتاب پر کھبا دیں جہاں رہیں میاں جیرخاکاب رہے تھے۔

پشپانی .. سندھی ... جہاں ...

وہ پسی سوسوں میں بڑھائی۔ اور چانک وہ کسی دوسرے راتے میں جائیگی۔ سالہا ۱۹۶۸ یا ۹۶۹ کی ایک کان کھپ، اوس کی رات ایک ریل گاڑی پوری آوار سے رات کی بھیاک تارکی میں داخل ہوئی اور دھڑاڑتی ہوئی۔ یہ میرے میں سے کر رہے تھی۔ اس کے ایک ڈبے میں دو موسوں ڈنکیاں خوف سے لر رہی ہیں۔ میں تیرا تیرا سدھ کے قریب، سدھ مدی کے کنارے سی سستی جام شوروا، ہے۔ یہ ڈنکیاں کس قوم یا قومیت کی ہیں؟ تب میں کچھ سی کھکتے ہیں۔ ہاں مہار اور باپ، ہائی۔ یہ یو یو ٹی میں بڑھتی ہیں۔ سدھ یو یو ٹی میں سدھی قوم پرست طلبا تحریک کارور ہے۔ چند دن پہلے ہاں سے کچھ یو یو ٹی پر ایک گاڑی میں سدھی قوم پرستوں کے اشتعال میں آکر ایک سکاٹی آبادگار کے گھر پہ حملہ کیا تھا۔ جسے بھی کہ اس گھر کی حواں بڑی کے ساتھ، کر کے اس کو قتل کر کے لے گئے تھے اس کی۔ اس شکاری کی سی تھی، اس طرح اس کے پوشیدہ عضو ہیں ایک گھر درمی نگری تھی ہوتی تھی۔

ڈنکیوں کے ساتھ میں ڈبے میں اتفاقاً ایک موسی جوں سی ہے۔ اس کے ڈنکیوں کو۔ حواست کے گھر تک۔ بچائے کا وعدہ کیا ہے۔ یہ میرے جہاں تھی ہائی، دھڑاڑتی اس ریل گاڑی کی درونی روشنی کی تہ میں اس در صاف، سکاٹی صاف ہا۔ اس ڈنکیوں کے لیے ایک ڈھنچے سے گھر۔ تہ پاک خون کا حوں، اس سے میں۔ حواست گھر۔ ہا۔

یہ دوریل سی۔ لکھی اور رچی میں تک، ہاں طلوع ہوا۔ صوفی صوفی کے خلاف پانی میں سے کی تحریک کے سامنے کا ایک ہا۔ اس کی روشنی میں کرچی کے ایک علاقے بہادر آباد میں صوفی صوفی مقامیوں کے ایک عاز سے سدھی موٹر کر کے اس کی۔ شہر سے ہر لکادی تھی۔ بہت دیر تک وہ، شہر ہوتی رہی۔

یہ میں سے سانی عبادت گھر میں پرینے سکر، شوں سے تیسے حوا تر یا تیسے سدھ لکھا تھا۔ سے رچی کے سدھی مخالف سانی صواب یاد آئے۔ سدھ کی کبھی میں سانی ہا پاس مو تھا اور رچی میں ہا۔ یاد آتا تھا۔ اس کے دیکھا یاقت آباد کے ایک چھوٹے سے مکان کی بالائی منزل پر ایک رستے میں ہا بنی ہا کے میں کھسے رچی سی ایک میں پانی ہاں سے میں۔ اس کے اتنے پانی کا کیا کیجیے گا؟ اس نے پیار سے پوچھا۔ اسے ہاں سے صوفی میں۔ کہ اور سی اس کا ایک ایک ہاں سعید۔ سعید حواست کرتا ہے۔ سے میں یہ پانی۔ وہ پہلے سے سے، پینٹنٹس کے کھوت سو پانی کیا ہا کہ پوئیس۔ اسوں نے پاس رکھ پسی رچیوں کا بڑا سا ڈنکا دکھایا۔

عورت مہینے لگی۔ چاندنی میں اسے ہسی ہسی کی کچھ ٹکڑیاں مل گئیں۔ اس کے گھر کی بجلی سڑک سے چمپا اور جھسی کی ملک تیرنی سولی پر آئے تھے۔

\*\*\*

## کراچی میں کیا ہو رہا ہے (۳)

جب معنوت سیاسی تنظیم کے رکن، سابق صوبائی کونسلر کو کراچی کے ایک بھرے ہوئے گھر سے گرفتار کیا گیا تھا تو یہ متوقع نہ تھا کہ اس کی لاش دوسرے ہی دن اسپتال پہنچا دی جائے گی۔ (کسی مہینوں سے اس عمل میں دو تین دن کا وقفہ پڑنے کا معمول تھا) پولیس رپورٹ میں درج تھا کہ متوفی پر حراست میں دن کا دورہ پڑا جس سے وہ باہر نہ سوسکا۔ دن کا دورہ ایک وبا کی طرح گرفتار شدگان میں پھیل چکا تھا اور بوجواں لڑکے حراست میں دل کے دوروں کا شکار ہو رہے تھے۔

پوسٹ مارٹم کے بعد فوراً لاش واپس لے گئی۔ ٹرانسپتال میں موجود عیسیٰ شاہدوں اور چند ڈاکٹروں کا کہنا تھا کہ متوفی کے پورے جسم پر تشدد کے نشان تھے۔ خیابوں میں آنے والی دیگر رپورٹوں میں درج تھا کہ اس کی ایک آنکھ بھی غائب تھی۔

یہ پڑھ کر کراچی میں رہنے والے ایک درد مند شخص سرخام کر بیٹھ گیا کیوں کہ سے متنی ہوئے لگی تھی اور اس کا سر پکڑے لگا تھا۔ آنکھ نکال لی! آنکھ نکال لی! یہ الفاظ اس کے داغ میں گردش کر رہے تھے۔ اس کے ذہن میں یہ عجیب سا خیال بھی آیا کہ اس رات جب لوگ بے گھر ہوئے تھے تو وہ بھی ایک شخص کی آنکھ نکالی جا رہی تھی۔ اس خیال سے وہ پوری رات سو رہا۔

دوسرے دن کے صبح میں پولیس کی جانب سے متوفی پر اوبیت کرنے کی تردید شائع ہوئی۔ پولیس نے بیان دیا کہ لاش پر دست کے نشان پیٹے سے موجود تھے۔ وہ معنوت سیاسی تنظیم کے عقوبت جانے میں خود انہیں کے ماحول و ذہن کا شکار ہوا تھا۔ اپنے پر تشدد کروانے والے گرفتار شدگان میں سرک پر چارہ تھا کہ گرفتار ہو گیا۔ ورنہ حراست میں اس پر دل کا دورہ پڑا اور وہ مر گیا۔

یہ تردید پڑھ کر درد مند شخص کی جان کسی نہ ہو سکی۔ بارہا ایک ہی خیال اس کے ذہن کو کچھ کے ذہن رہا کہ جب اس پر تشدد ہو چکا تھا تو وہ کچھ بہت عقوبت خانے سے نکلا ہی کیوں، ورنہ اس حالت میں ہندوستان کے پورے ملک پر تشدد ہو جاتا۔ کئی جگہ پر تشدد ہو رہا تھا۔ وہ سوچا، ورنہ اس کے ذہن میں ایک شخص بہت سے سوچا تھا، کچھ کچھ تو اس میں کچھ کچھ کے گڑھے میں سے



مارکھائے کے بعد عمران گارمی میں بیٹھا۔ سوشل سوسائٹیز کے وہ چمکی سے باہر نکلا۔ یہی سڑک پر آکر اس سے بچنے کی کڑی رائے کی دکان کے سامنے گارمی روٹی۔ دکان دار نے سے پہچان کر اس کی طرف بڑھا۔ رہے، تھوڑی یہ جانب! واقعے کی نوعیت سے سمجھنی تھی۔ وہ ان دنوں کارٹنگ میں موزوں تھا۔ وہ خاموشی سے نذر جا کر پانی کا گلاس لیا۔ عمران نے تھوڑی سی روٹیوں سے نکلے وے حوں کی کھلیں اور ٹشو پیپر سے صاف کیا۔ ہاں ٹھیک کر کے تھوڑی دیر بعد وہاں اور پڑوس کی سہ بولی خال کو سے کر اسپتال روانہ ہو گیا۔

پھر عمران بھی نکلیں چلا گیا۔ کہاں؟ کون ہانے!

\*\*

# اختر حمید خاں

انگریزی سے ترجمہ اور اردو میں اہل کمال

## جینے کا ہنر

مجھے اپنے کُساموں کی یہ سہاواں ہے کہ لمبی عمر پادوں اور سونے کی قمچات ہونے سے دیکھوں۔ ایک نوجوان سی ایس سی ایس سلیسٹر کی حیثیت سے میں نے بنگال کے حوٹن قحط اور انگریز سرکار کی انتظامیہ کے دور کا مشاہدہ کیا۔ ۱۹۴۱ میں جامہ ملیہ دہلی میں ایک ستہ دی حیثیت سے مجھے محل شفاقت کے ورث مسلمانوں کو شکست و ریمت سے دوہا سولے دیکھا پڑا۔ تقسیم کے نتیجے میں دہلی سے پارک رکھ مسلمانوں نے حرکت کی اور دس لاکھ مسلمان اور سکھ شہر میں آئے؛ چند مہینوں میں شہر بالکل بدل کر رہ گیا۔ ۱۹۵۰ میں میں حرکت کر کے کومیل مشرقی پاکستان، گیا اور وہاں بیس برس کے عرصے میں پاکستان کے شہریوں اور باریوں کی اکثریت کو، بنگالی مسلمانوں کو، دشمنوں میں تبدیل ہونے دیکھا۔ میں نے ان تمام دشت ماک و قحات کا، مشرقی پاکستان کے ختم ہونے کا اور باریوں کے قتل عام کا مشاہدہ کیا۔ اور میری سہاواں اب بھی ہماری ہے۔ کسی کسی میں شیخ سعدی کا ایک شعر ڈسرتا ہوں، جسوں نے سو برس کی عمر پائی اور ست سے لاکھ دھمت دیکھے جس میں مرنو حاکم کے، سنوں مند کی تباہی بھی شامل تھی؛

بے ناویدی با دیدہ ام من

را اسے کالجے مادر نہ زلوسے

نہیں یہ تمام لاکھ و قحات شیخ سعدی نو قنوطیت یا کھیت کا شمار نہیں کرتے۔ بلکہ ان کی توجہ اور نصیحت کارن رہدوں کی طرف رہا جو تمام میوں کے باوجود ہی رہدگی کو ہماری رکھے ہوئے تھے۔ مجھے امید ہے کہ میں نے بھی یہی سبق سیکھا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ہم ایک بہت بڑی تبدیلی کے عمل سے گزر رہے ہیں۔ بہت سی پرانی چیزیں مری میں؛ پاروں طرف تھن ورموت کے کنارے ہیں۔ لیکن مایوسی کی کوئی وجہ نہیں۔ ہماری چیزیں پیدا کی سوری میں؛ درم کی اور برقی کے شایاب بھی دیکھے چکے ہیں۔

تقریباً ساٹھ سال پہلے، ۱۹۳۶ میں، میں بڑی سول سروس میں شامل ہو اور دو سال تک ایک خاص شاس فسر کے طور پر کام کر رہا۔ پھر میں نے اپنے فکر پسند و اج کو دیکھنے سوئے فسر کے بجائے استاد سے کام لیتا رہا۔ چھ سال میں بے ڈکٹر و کر حسین کے پاس ملے ہیں، جو ایک گام حیا بی اور ہ تھا، کام کیا۔ ۱۹۵۰ میں کو میلا جائے کے بعد میں آٹھ سال کو میلا کلن کا پرنسپل رہا۔ ۱۹۶۰ اور ۱۹۷۰ کے عشروں میں مجھے ریٹکی ستادوں سے ست کچھ سیکھنے کا موقع ملا۔ مجھے اپنے گریز، گام حیا بی اور ریٹکی ستادوں کے احساں کا ہمیشہ پاس رہا ہے۔ اس کے بعد میں خوش قسمتی سے کچھ نر پاتی (پابلیٹ) پرومیکٹوں میں شریک رہا جس ایک محقق کے طور پر میں نے اپنے ستادوں کے سکھائے سوئے سبق سے کچھ آگے جانے کی کوشش کی۔

حکومت پاکستان نے مورڈ فاؤنڈیشن کی مدد سے دیہی ترقی کی دو ایڈمیٹیاں قائم کی تھیں، ایک پشاور میں اور دوسری کو میلا میں ۱۹۵۸ میں مجھے کو میلا ایڈمی کا ڈائریکٹر مقرر کیا گیا۔ ایڈمی نے ۱۹۵۹ میں کام شروع کیا۔ ایڈمی کو کو میلا سائے کے ۱۰۰ مربع میل کے علاقے میں اس کی مدد میں آئے والے ۳۰۰ کاؤں کو تحقیق اور سرے کے لیے ایک طر کی بوجھ رٹری برائے کی اجازت دی گئی تھی۔ تحقیق سے پتہ چلا کہ آبپاشی، دریا سائے بدوں اور سڑکوں کے نظام کی سے سرے سے تعمیرات سے اسے ضرورت ہے۔ کھاں آبپاشی کے سائے آب سے اٹ گئے تھے اور بد ٹوٹ رہے تھے جس کی وجہ سے سیلاب میں ر بدست تاسی موقی تھی۔ برڈکار نوٹس کا مستعارف کر رہا سو زینداری نظام، جو کسی حد تک ان کھاؤں اور بدوں کی دیکھ بھال کیا کرتا تھا، پاکستان سے کے بعد ختم ہو گیا تھا۔ سرکاری چکے یہ کام کرے کے مل رہے تھے۔ اس لیے نے اور سے قائم کرے اور تعمیرات کے سے طریقے وضع کرنے کی ضرورت تھی۔ کو میلا سائے میں سارے کی تحقیق کے بعد دیہی تعمیر کا بدو گرام وضع کیا گیا:

(۱) اٹھا، کارسل اور یو میں کاؤ سوں کو کھاں، بد اور سڑکیں تعمیر کرنے کے لیے پانچ سار منصوبے تیار کرنے کی تربیت دی گئی۔

(۲) کاؤ سوں کو سارے میں منصوبوں اور تعمیرات پر عمل کرنے کے لیے مالی گراٹ دی جاتی۔  
(۳) تعمیرات اور کاؤ سوں کو مقرر کیا گیا مقامی پرومیکٹ کمیٹیوں کو تربیت دیں، اور یہ کمیٹیاں کسی بھی بد کے تعمیر عام رکت سے چوتھی مرتبہ پر دست تیر رفتاری سے تعمیر کا کام مکمل کرتیں۔

(۴) دیہی تعمیر کے اس کام سے نہ صرف سائے کا بد سٹر کچر بہت تیری سے کھاں ہو گیا بلکہ ست سے بے تین دوروں کو روکا بھی گیا۔

۱۵۔ میں نے علی پر اور ریز میں پانی کی شبہ مند تو سمجھیں کہ اسے کئے سے روکنی آپاٹی کے دیتے کے ساتھ ساتھ ہر سب سے پہلے وہاں سے ہٹا دیا۔ اس کا انجام یہ ہوا کہ اس کے پاس سے اس کا پانی سمجھا کر اسے وہاں سے ہٹا دیا گیا تا کہ وہ خود ان کی دیکھ بھال کریں اور اس کے اخراجات برداشت کریں۔

خمس کے ختم ہونے کے بعد دوسرے دو برس تک میں مسجد چھوٹے کمروں کی مدد لی کا تھا۔ ان میں سے دو فیصد کمریں پانچ بکڑے کے کمر ہیں۔ ایک کمر ہے۔ زمین کی پیداوار کھیتی اور سیلاب اور فصل کے کٹاؤں سے سونے اور نقصان بہت زیادہ تھا۔ اس کے علاوہ تاجر و مہاجرین کا اسے پیادہ استعمال ہے۔ پھر چھوٹے کمروں کی حالت بہت برے ہے۔ یہ دو کمریں واپار کا نظام تیار کیا گیا۔ گاؤں میں کمروں کے چھوٹے نوٹ پر شور مارتے تھے اور تھالے کی سطح پر پتہ لگائی ایسی ہی شیں اور چنگ قائم کیا گیا۔ یہ ماری نظام صرف ساحل کو محدود ہی خاص درجہ میں بہت کر کے حاصل کیا گیا۔ اس کے بعد پتے کیلئے اور بنائے اور پانی کا بہاؤ سب سے اعلیٰ کی تریت کی زمین پر کیا گیا۔ ایسی ہی شیں پیداوار کی دولت و زرعی مسکنوں کے ذریعے سے بہت سی کھلی گئی۔

۱۶۔ مسجد چھوٹے کمر، یہ اور کمر نہیں تعمیر کئے گئے۔ مقامی گاؤں سے وہی تعمیر کئے گئے۔ بہت سی مٹی سے مل گیا۔ دوسرے مسجد۔ یہی چھوٹے کمروں کی حالت بہت برے ہے۔ مسجد کے ساتھ سے کئی مٹی مٹی سے مل گیا۔ یہ دووں گاؤں میں تھا۔ ٹریٹک ریڈ ڈو پیسٹ سٹر (1100) کی شکل دی گئی و اس کے سرکاری محکمہ کے پہلو پر موقوفہ کر دیا گیا۔ اس کی عمارت میں سامان و آپریشن کے لئے گاؤں کے علاوہ محنت و جاہلوں کے مٹاؤں اور مسک عامر کی تربیت کا بھی کام ہے۔ یہ تھکے گاؤں کے ساتھ ہے۔ گاؤں کے علاوہ نوٹ پر شور کے محکمہ کمریں، گاؤں، مسجدوں کے پاس محکمہ عوام ہیں، یہاں۔ یہی تھکے ہیں یہاں آ کر تربیت حاصل کرتے۔ یہ مکرر مکرر دیہی کی دیہاتوں میں ہے۔

۱۷۔ بانی پر و تربیت میں پارہا، صوفیوں پر نظر رکھئے گئے۔

۱۸۔ اس کے بعد چھوٹے کمر کے ذریعے صورت حال کا حاصل فرمایا گیا۔

۱۹۔ یہ وہی دوروں۔ یہ وہی گاؤں و نوٹ پر شور۔ یہ وہی کیا گیا، میں وہی دریاں سوچی لیں اور تعاون فراہم کیا گیا۔

۲۰۔ اپروٹسٹ سے سرکاری مسکنوں کا ہونا، یہ وہی دیہے و گائے و گاؤں کے کٹر۔

۲۱۔ ۱۹۵۱ء میں وہاں و ۱۹۵۲ء میں مٹی کی دیہاتوں میں۔

۲۲۔ یہ وہی ہیں وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔ یہ وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔ یہ وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔

۲۳۔ یہ وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔ یہ وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔ یہ وہی مٹی کی دیہاتوں میں۔

۱۹۷۰ تک نہ ہیں سے ۲۵۰ میں قائم کیے ہوئے مرکز مسبوط بنیادوں پر مستحکم ہو چکے تھے۔ مارورڈ کے مشیروں اور ورلڈ بینک کے شرکت کے باعث سرگیدہ دیسی ترقی کو بین الاقوامی شہرت حاصل ہوئی۔ ورلڈ بینک کے مشیروں نے یہ پروگرام انڈونیشیا میں متعارف کر یا تھاں ۱۹۶۳ سے اس پر مسلسل عمل کرنے کی دولت دیسی منظر باطل بدل چکا ہے۔

### ۳

اپریل ۱۹۷۱ میں مجھے کو میلا سے اکھڑ کر موجودہ پاکستان میں آنا پڑا۔ پہلے دو سال میں نے فیصل آباد اور کراچی یونیورسٹی میں پڑھایا، اور اس کے بعد دو سال پشاور کی دیسی اکیڈمی میں کام کیا جہاں میرے دوست شعیب سلطان صاحب نے کو میلا کے خطوط پر داود زنی پروجیکٹ شروع کیا تھا۔ مگر مجھے جلد ہی اندازہ ہو گیا کہ سنے پاکستان میں دیسی ترقی کا یہ طریقہ بے مصرف و ردے کر مسترد کر دیا جاتا ہے۔ اب، ساٹھ سال کی عمر کو پہنچ چاہے پر، مجھے جلد کو بے کار شے کے طور پر گونے میں پیسٹک دیے جائے گا کوئی ٹال نہ ہوا۔ مجھے اس کو سننے میں سے مریکا کی مشی کن سٹیٹ یونیورسٹی لے اٹھایا ور ڈیپٹمنٹ کا استاد بنا دیا۔

چند سال بعد میں تدریس سے تنگ کر کر پی ٹیوٹ آیا تاکہ اپنی زندگی کے باقی سالوں میں مطالعے اور لکھنے میں بسر کروں۔ لیکن جب بی سی سی سی فائنڈیشن کے آغا حسن عابدی نے مجھے اورنگی میں ایک اور پائلٹ پروجیکٹ شروع کرنے کی ترغیب دی تو میں ماممت نہ کر سکا۔ اورنگی پائلٹ پروجیکٹ (OPP) ایک اعتبار سے کو میلا اکیڈمی سے بالکل مختلف تھا۔ یہ ایک غیر سرکاری ادارہ تھا جس کا مقصد ایک اور غیر سرکاری تنظیم کی جانب سے بننے والی قلیل مالی مدد پر تھا، جنک کو میلا اکیڈمی کو حکومت، مارورڈ کے مشیروں، مشی کن یونیورسٹی اور فورڈ فؤنڈیشن کا تعاون اور مالی حانت حاصل رہی تھی۔ شروع شروع میں اورنگی پروجیکٹ کے ڈائریکٹر کی حیثیت سے کسی محلے، دفتر، راتوں اور درجوں کے بغیر، ور محض ایک ٹوٹی پھوٹی جیب کے ساتھ میں کو میلا اکیڈمی کے سربراہ کی نسبت رہیں کرو سو سے زیادہ مٹا تھا۔ لیکن ایک ور اعتبار سے اورنگی پروجیکٹ ور کو میلا اکیڈمی میں تھری مائٹ سی تھی؛ دونوں ایک ہی صوں پر عمل کرتے تھے؛ پہلے سیکھنا اور پھر سکھانا۔

سب سے پہلے میں نے پروجیکٹ کی غیر سرکاری حیثیت کی محدودات کو پسے دیں میں نے اسے کی کوشش کی۔ اپنی بی (OPP) کے پاس کسی قسم کا اختیار نہیں تھا۔ یہ اورہ مشادہ ور تحقیق کرتا تھا لیکن اسے مشورہ دینے یا کوئی چیز نافذ کرے کا اختیار حاصل نہیں تھا۔ یہ صرف رہنما کارا بنیاد پر لوگوں کو مستطہ کرتا تھا۔ یہ نہ تو سرکاری محکموں کی جانب سے دی جانے والی سہولتوں کا تبادول پیش کر سکتا تھا ور عوامی سہولتی کا اختیار کاونسروں سے آپسے، تو میں مستقل کر سکتا تھا۔

پہ میں بے بسی عمل باواغیت و تسلیم کیا۔ میں راہی میں اسی میں رہا تھا میں یہاں ایک اسی تھا۔ یہ مائیکر کو میلا کے چھوٹے سے ٹہرے سے سب گھنٹ تھا۔ جہاں جو سب سے پتلے میں بے خود کو تعلیم دیے کا فیصلہ لیا۔ کسی مہسوں تک میں ہی کوئی پھوٹی حسیپ میں ورنہ میں گھومنا پہاڑ لگیوں کو دیکھا ورنہ لوٹوں، سرکاری مہسوں، گاؤں مہسوں، یوں کے مہسوں، مہسوں کے سر مہسوں سے ہاتھ نہیں۔ خوش فہمی سے میں بچے کا میں ہاٹا تھا اچھے چپے کسی اعلیٰ مہس کو خوب دہی میں کرنی تھی۔ رفتہ رفتہ میں بے ہار اور مٹی میں اس قسم کے ٹوٹا رہتے ہیں، اس کے مسائل کیا ہیں، وہ خود اس مسائل کے بارے میں یا سوچتے ہیں، اس کے لیے یا یا یا یا سے وہ خود چپے لیے یا کچھ کر رہے ہیں۔

ورمٹی کریمی کی سب سے بڑی کچی آبادی ہے۔ یہ ٹہرے وسط میں واقع کوئی ہسٹری (alum) ہیں سے لکھ ٹہرے مصداقت میں ۲۵ سال پہلے ہی قائم ہوئے وی کسی ہے۔ اس میں آبپاشی کا محکمہ اس کو لایا جان سے اس میں مہسوں سے آئے دے مہس، سنگدوش سے آئے دے مہس، شمال علاقوں سے آئے دے پٹیاں، بانی، سدھی اور بلوچی شامل ہیں۔ اس کی تشریت دور ٹپتے سے لکھ رکھی ہے۔ ۱۹۸۹ میں سے ہا کے دے ایک مہسوں کے مطابق یہاں ۱۱۰ لکھ یا سیکھ، ۶۳۳۰۰۰ ہاں و ۹۳۱۲۲ مہس ہیں۔ اس میں یہ مہسوں سے مہسوں سے مہسوں سے مہسوں کے ٹوٹا ہاں وراثت و مہسوں کی طاقت کا پورا اس رکھے ہیں۔ لکھ ٹہرے میں ورنہ تعلیم کا کم ہیں مہسوں میں دہاؤں، مہسوں حاصل کرنے کا طریقہ سنت مہسوں سے مہسوں سے مہسوں سے مہسوں سے مہسوں کی حمایت کا مسئلہ ہاں رہتا ہے

سرکاری محکموں سے ہاں۔ سنہ وسائل میں اور۔ طبیعت کی مہسوں کو پورا کر سکیں۔ ان کی دہاں کی مہسوں سے ہاں۔ ایک غیر سرکاری تنظیم، اوپن ہاں، سرکاری اہلکاروں کی طبیعت یا مہسوں سے ہاں۔ بچے دے ہیں لے سنی تھی و سرکاری محکموں پر دہاؤں لے کے لیے ایک و تنظیم کی کوئی ضرورت۔ تھی نہیں۔ ایسی لے مہسوں و تنظیمیں پہلے سے اس کام میں مشغول تھیں۔ ہاں چوٹی پنی کے بچے سے ایک ہاں اور دہاؤں

تعلیم سے مہسوں سے ہاں۔ کوئی کے ہاں ہی مہس ہاں لے لیے۔ یادو تر کام خود ہی کر رہے ہیں ورنہ سے تمام مہس۔ تقریباً ۹۵ مہس۔ اس ڈویژن میں ہاں یا بدلتی مہس کا پوریشن ہاں مہس ہاں لے لیے ہیں۔ ۵-۹ ہاں ڈویژن سکول و میگزینوں مہس کے ہاں لوگوں سے مہس ہاں لے ۵ مہس و دو مہسوں مہس لے لے ہیں۔ ہاں رپورٹ کا تقریباً تمام کام۔ رپورٹ ہو رہا ہے۔ مہسوں میں سے مہسوں کا ہاں ورنہ مہسوں کو روزگار فراہم کر رہے ہیں۔

وٹی پنی کے لوگوں کی مہسوں ہاں مہس ہاں ورنہ مہس کی مہس سے ایک مہس

اور سے کا کردار اہلانے کا فیصلہ کیا۔ تکنیکی مابروں اور سماجی تنظیم کے کارکنوں پر مشتمل ایک مختصر سا عملہ برقی کیا گیا جس کا کام لوگوں کو سماجی اور تکنیکی رہنمائی فراہم کرنا تھا۔ بعد میں چھوٹے کاروبار کے لیے قرضے فراہم کرنے کے لیے ایک ٹرسٹ بھی قائم کیا گیا۔

پوربھی کے لوگوں کا رد عمل تناہی بہرپور تھا جت کو سیلا کے لوگوں کا۔ تین پروگرام شروع کیے گئے: گدے سے پانی کے ٹکاس کا کم لاگت کا نظام تعمیر کرنا، صحت اور خاندانی منصوبہ بندی کی تعلیم دینا اور گھریلو کاروبار کو فروغ دینا۔ پہلے دو پروگراموں میں اپنی اپنی طرف سے صرف تکنیکی اور سماجی رہنمائی کی گئی، جبکہ تیسرے پروگرام میں چھوٹے کاروبار کے لیے قرضے بھی فراہم کیے گئے۔

۱۹۸۹ میں، جب اپنی اپنی نے اپنی تحقیق شروع کی، دوسری بھی آبادیوں کی طرح اور بھی بھی گدے سے پانی کا ٹکاس نہ ہونے کے باعث نہایت بری حالت میں تھا۔ اس صورت حال سے لوگوں کی صحت اور مکانات کی مضبوطی کو سخت خطرہ لاحق تھا۔ اپنی اپنی کے انجینئروں نے سب سے پہلے کام کی لاگت کم کرنے کے طریقے دریافت کیے۔ اگلے مرحلے میں سماجی کارکنوں نے لوگوں کو آمادہ کیا کہ جس طرح انھوں نے اپنے مکان خود بنائے ہیں، اسی طرح ٹکاس کا نظام بھی خود ہی تعمیر کریں اور گلیوں میں ٹکاس کی دھنوں کو اپنے مکان ہی کی توسیع سمجھیں۔ اس سماجی اور تکنیکی رہنمائی کے ذریعے اور بھی کے باشندوں نے، کسی مالی امداد یا قرضے کی سہوت کے بغیر، ۱۹۸۱ سے ۱۹۹۳ تک ٹکاس کا پور نظام اپنے خرچ پر اور اپنے ماتحتوں سے تعمیر کیا اور خود ہی اس کی دیکھ بھال کر رہے ہیں۔ انھوں نے اپنی جیب سے ۵ کروڑ ۵۳ لاکھ ۱۳ ہزار ۷۱ روپے خرچ کر کے ۳۸۵ گلیوں میں ٹکاس کی زیریں لائیں، ۳۸۳ سیکنڈری ڈرین اور ۷۳ سرار ۸۸ فلش لیٹرین تعمیر کیے۔ اس کام کے نتیجے میں گدے سے پانی سے پیدا ہونے والی بیماریاں بہت کم ہو گئیں اور مکانات کو ہونے والا نقصان روک گیا۔

اس کامیاب پروگرام کے نتائج سے ظاہر ہوتا ہے کہ اگر لوگوں کو تکنیکی اور سماجی رہنمائی فراہم کی جائے تو وہ ٹکاس کے پورے نظام کا ۸۰ فیصد حصہ خود بنانے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ سرکاری محکمے کے ذمے باقی ۲۰ فیصد کام یعنی میں ڈرین اور واٹر ٹرینٹ پلانٹ — تعمیر کرنے کا کام رہ جاتا ہے۔ حوام اور حکومت کے درمیان اس شراکت سے ٹکاس کا جدید نظام قائم کرنے کی لاگت بہت کم ہو جاتی ہے۔ اس طرح بھی آبادیوں کا ایک نہایت سنگین مسئلہ آسانی سے ور کم وقت میں حل کیا جاسکتا ہے۔

پوربھی کی تحقیق سے معلوم ہوا کہ پوربھی میں بیماریوں کی کثرت کی دو برسی وجہیں ہیں: ٹکاس کے نظام کا نہ ہونا اور لوگوں میں حفاظت صحت کے جدید اصولوں سے ناواقفیت۔ چنانچہ ۱۹۸۵ میں صحت کا پروگرام شروع کیا گیا جس میں ناخواندہ اور نیم خواندہ گھریلو عورتوں کو صحت کے اصولوں اور بیماریوں کی روک تھام کی تربیت دی جاتی تھی۔ ایک ایڈمی ڈاکٹ کی نگرانی میں چار ایڈمی ہیلتھ ورکٹروں نے اور بھی کی عام بیماریوں کی روک تھام کے لیے چھ مہینے کے ایک کورس کا بعد وبت کیا، بچوں کو حفاظتی ٹیے



روپے، دوسرے ساں ۱۱ لاکھ دس سزار روپے، تیسرے ساں ۱۹ لاکھ ۷۰ سزار روپے، چوتھے ساں ۳۲ لاکھ ۸۰ سزار روپے، پانچویں ساں ۶۱ لاکھ ۷۰ سزار روپے اور چھٹے ساں ۹۳ لاکھ ۸۰ سزار روپے کے قرضے جاری کیے۔ اس چھ سال کی مدت میں ۶۳ لاکھ ۱۰ کروڑ یو یو ٹیو کو ۲ کروڑ ۴۲ لاکھ ۱۰ سزار روپے لے کر قرضے دیے گئے جس کا نقص ۳۹ کھٹک پیشوں سے تھا اور جس میں تقریباً پندرہ سزار لوٹ کا مہرہ تھے۔ ڈوے والے قرضوں کی مالیت ۵ لاکھ ۹۲ ہزار روپے (یعنی کل قرضوں کا تقریباً اٹھائی فیصد) سی۔ ایک کروڑ ۴۰ لاکھ ۶۰ سزار روپے کی قسطیں وصول ہوئیں، جس میں سود کی رقم ۱۵ لاکھ ۶۰ سزار روپے تھی۔ ٹرسٹ ٹینشل بینک، حبیب بینک اور ڈسٹریکٹ بینک کے لیے سوے قرضے مکمل طور پر واپس آئے اور اب اس کے ذمے کسی بینک کی رقم واجب الادا نہیں ہے۔ عطیات کے طور پر وصول ہوئے والے ایک کروڑ ۵۵ لاکھ ۵۰ سزار روپے ٹرسٹ کے فنڈ میں شامل کر دیے گئے ہیں۔

بچوں کے قرضوں کے اس پائلٹ پرومیکٹ کا مقصد چھوٹے گھریلو یو یو ٹیو کے لیے قرضوں کا ایک خود کفیل نظام دریافت کرنا تھا، اس لیے ٹرسٹ ڈوے والے قرضوں کی حمایت و مالیت کی بہت طور سے گہری کرتا ہے اور اس کی روشنی میں قرض داروں کے انتخاب اور قرضوں کے استعمال کی گہری کے طریق کار کو بہتر بناتا رہا ہے۔ چھ سال پہلے جب یہ سلسلہ شروع کیا گیا، جیسا کہ یہ تھا کہ دفتری اور دیہات واری کی روایات معدوم ہو چکی تھیں۔ پہلے ساں بہت سی عطیات کسی سرور ہوئیں۔ اب ڈوے والے قرضوں کی ممکنہ مالیت کی پیش گوئی کرنا ممکن ہو گیا ہے۔ تقریباً ۳۰۰۰ قرض داروں کا ایک ملحقہ کمیٹی متاثرہ رہا ہے جو قرضوں کی واپسی میں سستی دیکھانے والوں پر زور ڈالتے ہیں۔ گزشتہ سال سے معلوم ہوا ہے کہ قرضوں کے ڈوے والے کی تیس وجود ہوتی ہیں؛ بے ایمانی، ناجانی اور بدقسمتی۔ واپس نہ آئے، لے قرضوں کا سر تین مہینے بعد جاری لیا جاتا ہے اور انہیں حساب سے خارج (write off) کر کے اس میں غلبہ ضروری تاخیر نہیں کی جاتی۔ قرض دار گزشتہ سال ۱۱۰ یو یو ٹیو میں ۳۰ لاکھ ایمان اور ۳۲ لاکھ ملحقہ سند ۲۹ سی بدقسمتی (سوت، شدید بیماری وغیرہ) کے باعث قرضوں کو واپس نہیں کر سکے۔

میں نے مختلف خطوں سے درجنی میں سکرینے والوں کو محنت اور جوش سے نئی طرز سے مواظبت کی جیسے معاشی بہتری کی تلاش میں نئے علاقوں میں جانے والے تمام لوگ سوتے ہیں۔ انہوں نے اپنے ہمارے میاوی مسائل، مکان اور نکاس، صحت، تعلیم اور روزگار۔ بہت سی ساری سنے بننے پر، اور کسی سرکاری بہاد کے بغیر، حل کیے ہیں۔ شہروں کے یہ آباد کار صرف پر جوش و سرگرمی ہیں، بلا سبب بھی ہیں۔ اس کی کھلی شکاری میں بہت کرنے اور مسافر ہمش کاروں میں لانے کی ایک جیسے کن صلاحیت بخشی ہے۔ وہ اپنی استعمال کی موٹی سرچیرہ، رتیں، مکان اور سوتوں — کی قیمت دیا کرتے ہیں؛ یہ ایک بات ہے کہ ان کی ادنیٰ موٹی رقم سرکاری خزانے میں نہیں پہنچتی بلکہ رتوں جیسے والے سرکاری ملاکوں کے دلوں کے ہاتھ میں جاتی ہے۔ گزشتہ سال کی مختلف سنیوں میں رتوں

سے سرکاری افسروں، سیاسی مجرموں، وڈالوں اور علاقے کے فنڈوں کی زبردستی وصول کی ہوئی رشوت اور  
بھتے کی رقم کا صرف دس فیصد بھی عوامی خزانے میں جانے تو ہماری حکومت کو سنی ایم ایف سے اتنے  
قرعے نہ لینے پڑیں۔ اوہلی ہٹی کے پروگراموں کی کامیابی سے ظاہر ہے کہ اور بچی والوں میں استقامت صلاحیت  
کی بھی کمی نہیں ہے۔ معاشی ترقی اور سماجی استحکام دونوں کی بنیاد مفید روزگار پر ہوتی ہے۔ کیا مجھے یہ  
بتانے کی ضرورت ہے کہ فنڈ گردی اور لوٹ مار میں اصلاً بڑی حد تک بے روزگاری کا نتیجہ ہے؟ جن  
توانائیوں کا رخ تعمیری سرگرمی کی طرف نہ موڑا جائے وہ کینسر کے علاج میں سماج میں تباہی پیدا  
کر لے لگتی ہیں۔

یہ بات بالکل ظاہر ہے کہ بستی کے رہنے والے، دیہات سے شہروں میں آنے والے، اکیسویں  
صدی کے پرامید شہری، خود کو تباہ نہیں کرنا چاہتے اس کے برعکس وہ زندہ رہنا اور پہلا پھولنا چاہتے  
ہیں۔ وہ کھاتہ شعار، گھنٹی، ہوشیار اور ہادسید ہیں۔ وہ محنت کش اور پیداوار کرنے والے لوگ ہیں طفیلی  
ورہیشہ کرکھانے والے نہیں۔ وہ بھیک اور رعایتوں، معیوضات و مستوں اور مفت کے مکانوں کے طلب گار  
نہیں اور بھکاری اور سماج کا بوجھ نہیں۔ انہیں صرف گھنٹی اور سماجی رسوائی درکار ہے، انہیں صرف  
رشوتوں اور بھتوں کی وصولی سے تحفظ اور تصور سامنا ہے۔

### ۳

۱۹۸۷ میں اور بچی میں ربروسٹ لسانی فسادات پھوٹ پڑے اور مہاجرین اور پشٹانوں نے ایک  
دوسرے کو قتل کرنا شروع کر دیا۔ پولیس کا کردار اس معاملے میں کمبلیں ٹھیکر جا بھار تماشائی کا اور کمبلیں  
خوف زدہ شاٹ کار۔ میں صاف کہتا ہوں کہ میں دونوں طریقوں کے خوفناک نعرے سن کر دہشت زدہ رہ  
گیا۔ یہ (علیگزہدہ کا قتل عام) تو صرف ٹریڈ مارک! — ہم سرگرم ساتھ نہیں رہ سکتے! — اوی سی  
آر بیجو، کلاشکوف حریدو! گلیوں اور محلوں میں مورچے بننے لگے اور مسلح گشت کیے جانے لگے۔ میں  
لوگوں کی جنگی صلاحیت دیکھ کر حیران ہو گیا۔ لیکن جب میں نے لڑنے والوں سے بات چیت کی تو مجھے  
بتا چلا کہ یہ لوگ اپنے بستی پاکستان کو بیروت بنائے کی درحقیقت کوئی حواس نہیں رکھتے۔ انہوں نے  
ہمارے من کے اندر سے پر نور ٹبیک کہا، جو شیراز کے حواہ حافظ کے شعر پر بستی تہ حصوں نے خود کشد  
کی بولتا کی کا اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا تھا:

درخت دوستی نشان کہ کام دل بہ پار آرد  
نالی دشمنی بہ کن کہ بیج بے شمار آرد

ایک مرض شہاس اور ہمدرد اسپیشل ریسیٹ کمشنر منظور الحسن نے جلد ہوئے مکانوں کو تیزی سے دوبارہ تعمیر کرا کے اور نئی ہوئی دکانوں کا فوری معاوضہ ادا کر کے دونوں طرف کے زخموں پر مرہم رکھا۔ بہت جلد لوگوں کی توجہ کا رخ انتظام سے تعمیر نو کی طرف مڑ گیا۔ تھوڑے ہی عرصے میں لڑنے والی دونوں برادریاں دوبارہ شیر و شکر ہو چکی تھیں۔

## ۵

اور بچی میں اپنا کام مستحکم کرنے کے بعد اوہی پی اپنی سرگرمیوں کا دائرہ آس پاس کے گوشوں تک پھیلانا چاہتی تھی، لیکن ہمارے محدود وسائل مانع تھے۔ پھر اچانک فسادات اور تشدد کے واقعات نے ہمیں دھکیل کر دلدار گوشہ میں پسپا دیا۔ ۱۹۹۰ میں حیدر آباد میں پیش آنے والے کسی واقعے کے جنونی رد عمل میں اور بچی میں واقع ایک بلوچ کالونی پر حملہ کیا گیا اور ۶۸ مکان جلا دیے گئے بلوچوں نے جان بھا کر دلدار گوشہ میں اپنے عزیزوں کے پاس پناہ لی۔ اوہی پی نے پناہ دہی کردار ادا کرنے کا فیصلہ کیا جو ۱۹۸۷ کے ماجرہ پشیمان فسادات کے دوران اختیار کیا تھا۔ کمشنر کرپچا کے تعاون سے اوہی پی نے تباہ شدہ مکانوں کی رست کی اور بلوچوں کو واپس لا کر ان کے مکانوں میں آباد کیا۔ ریسیٹ کے اس کام کے سلسلے میں ہمدرد دلدار گوشہ جانا بوا جہاں ڈیرا اللہ بخش اور اس کے عم زاد محمد حسین سے میری دوستی ہو گئی۔

ڈیرا اللہ بخش نے مجھے حیرت میں ڈال دیا۔ اجمار نویسوں کی تحریروں نے مجھے بتایا تھا کہ ڈیرے بے تحاشا دولت اور جبر و ظلم کی بھیانک علامت ہوتے ہیں۔ مجھے اللہ بخش میں ایسی کوئی خصوصیت دکھائی نہ دی۔ وہ اپنی دولت یا طور طریقوں کے اعتبار سے گوشہ کے دوسرے معاشرہ لوگوں سے کسی بھی طرح مختلف نہ تھا۔ اسے کب نلی رواج کے مطابق گوشہ کا سربراہ چنا گیا تھا۔ اس میں اپنے گوشہ والوں کی حالت کے بارے میں حقیقی فکر مندی محسوس ہوتی تھی، اور وہ سب اس کا مشورہ مانتے تھے۔ بعد کے معاملات میں ہم نے اسے مکمل طور پر قابل اعتماد پایا۔

میری تمام زندگی دیسی ترقی کے کام میں گزری ہے۔ میں کو میلا، دوڑتی اور گلگت کے درسات میں کام کر چکا ہوں۔ چنانچہ جب میں دلدار گوشہ پہنچا تو قدرتی طور پر میں نے اس کے سب تو ارد گرد نظر دوڑائی۔ مجھے بتایا گیا کہ دو سو سال پہلے یہ بلوچ قبیلے کے لوگ پانی کے چشموں کے پاس گوشہ گوشوں میں آباد ہوئے تھے۔ دلدار گوشہ انھیں آٹھ میں سے ایک ہے اور اور بچی سے مغرب کی سمت دس کلومیٹر دور واقع ہے۔ علاقے کی زمیں نمبر ہے، پارش بہت کم ہوتی ہے، درختی اور باجرے کی غیر یقینی کاشت ہوتی ہے۔ مویشی پالنا لوگوں کا بنیادی ذریعہ معاش ہے۔ لیکن درخت کم ہیں اور چرائی زیادہ ہونے کی وجہ

سے سردی تھ رہا غالب ہے۔ ٹوٹرے ست سے مرنے والی ہے اور وہی ٹھکانے میں اور دودھ یا چار  
چمکے یا مکہ کا گڑھی چلاتے ہیں یا مودنی کر کے ہیں۔ ان دنوں سے کاموں سے وہ بھوکے رہے سے نوچ  
جانے میں لگیں۔ سب سے ہاں سے نہیں ٹپا گئے۔

سب میں سے ٹوٹرے اس سے چوبیس برس کی غالب یوں اور سہ سو سہس کے نو برس سے فور  
موت دیا۔ جس کو دودھ مست اور پانی کی ہر لی ضرورت ہے۔ یہ بات بالکل چاہی۔ کی دیکھ کر  
کے منہ دف بگی۔ میں اپنی جی کافی حد میں سو دودھ میں پانی کی ہر دیکھ میں کر رہا تھا۔  
جس میں یہ تو سبھی تھیں۔ ان کی سر میں ہیں ہی عظیم ہوتا ہے۔ دیکھ میں سے وہ ہوا میں دیکھ  
رہے تھے۔ اس کے بعد دیکھ ہوا۔ ان تک پہنچا ہے کی بات کی

دیکھو ہمارے ٹوٹرے سے ہر دن کے پاس سات سو ہزار ہیں۔ اس کی عظیم ہر  
ہمارے باطن کی سب و شے سے جس میں ہر روزی، پھل، سر ہاں اور دودھ کی دیکھ دیکھ رکھ سنی  
ہے۔ نہ سے ہر دن و خونیں کی ہیں سے۔ سب کچھ یہاں رہتے ہیں، چھ مہینے میں دوست  
مہ سویتے ہیں۔ کیوں نہیں ہو سکتے؟

انہوں سے کہا، کچھ گانے کے لیے پانی کہاں ہے؟

جس سے کہا، یہ نوچ سے کہ تم یہاں ٹوٹرے شاد کی دن سا ہاں میں کا سکتے۔ لیکن چشموں کا  
پانی نہ ہوتا ہے؟ اور اس سے کہارت شکاری سے سبوں کو تو ہر دست اور چار لایا جاسکتا ہے۔  
کہارت شکاری سے استعمال کرنے کا کیا مطلب ہوا؟

اس کا مطلب سے پاس کے پٹھے سے مکہ کا گڑھی سے دیکھ پانی رہا اور ہر دوسے کو پیانی ہر پانی  
دیا، جیسے چھوٹے بچوں کو دودھ دیا جان کے بھوٹے ہر دوسے اس کی ہر ہر کھسے کے لیے در سا پانی  
در کار ہوتا ہے۔ جوں جوں پیڑ بڑے ہونے پاتے ہیں، وہ ہی ضرورت۔ وہ پوری کر بیٹے ہیں، شکاری  
میں اور ہر رہنے میں اس سے ہاں ہوں اور کہہ دیتے ہیں اور نہیں دوست ہوا دیتے ہیں۔

یہ اس کی روش اور مکہ میں پہلے تو سیرت میں پڑے۔ لیکن بہت دیر کی گئی گرم بمش کے  
بعد مکہ میں مکہ کا گڑھی میں پانی۔ ہر دوسے میں ڈالنے کا طریقہ آگاہ سے کو یاد ہو گیا۔

ٹھیک ہے، پانی تو کچھ پٹھے سے کہتے ہیں۔ لیکن جب تک زمین سو رہی ہے اور اس کے گرد  
باڑا۔ ہر یوں کو روکا۔ ہاں، یہاں کوئی ہر دوسے ہی پیسے کافی ہو سکتی ہے۔ اور اس کاموں کے لیے  
ہمارے پاس پیسے ہیں۔ اور ہر جگی کام میں خریدے کے لیے پیسے۔

ورنہ یہی ٹھوس ٹھٹھ اس مسئلے کو اس طاق حل کر سکتا تھا جیسے اس سے اور جگی کے کچھ یو کاروبار  
کرے، ان کو قرض دے کر اس کا مسئلہ حل کیا تھا۔ میں نے کہا، ٹھٹھ نہیں ہاڑا لائے اور گائیں  
تیرے سے لیے قرض دے دے گا، شہر سے کہہ دیا، قسطیں دے کرے گا دودھ کرو۔

لیکن، اس کے مطلبی سمجھ میں نہ آیا، ہم ہی رہیں اس میں رکھیں گے۔

ٹرسٹ ایسی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ اگر نہ ہمیشہ ور ایک ور معاہدہ آدمی تہا دی ضمانت دیے کو تیار ہوں تو تمہیں قرضہ مل سکتا ہے۔

میں نے محمد حسین کو وپنی پی کی ریسری میں آکر ۱۶ قسط کے جنگی درختوں، ۱۳ قسط کے پہلے در درختوں، آٹھ ہزار کی سر زمین میں کسے دی جاڑیوں اور کھجوروں کو دیکھنے کی دعوت دی جس سے اس کی سبوری میں سوے کی کاں میں تبدیل ہو سکتی تھی۔ اس نے ریسری آکر یہ پیڑ پودے دیکھے۔ سما سے سما کی کار کوں حفیظ آرائیں ور اکرم جواں سے بھی اس کی علمیناں ہمیشہ بات چیت مولی۔ فروری ۱۹۹۱ میں اس نے ۲۵ ہزار روپے قرضہ لیا۔ پھر تو سہ، جیسا کہ وہ خود کہتا ہے، دھن سوار ہوئی۔ اس نے مجھے بتایا، آپ نے تو مجھے جیسے میری پلا دی ہے۔ دس رات میرے دماغ پر پتہ باغ ہی کا خیال سو رہا ہے۔ اس کی بیوی نے حفیظ آرائیں سے شکایت کی، تم لوگوں نے میرے آدمی پر کیا جادو کر دیا ہے؟ وہ گھر پر رہتا ہی نہیں۔ اس نے پناہ گاہ بھی اپنے پودوں کے پاس پناہ لیا ہے۔

اس کی رفیقہ اور اپنی بھتیجی کو ملا کر اس نے پناہ گاہ میں کے گرد ہڈ لگائی اور درخت اور چار، گھانے لگا۔ اس سے گائیں بھی اور خرمیں۔ جیسے پہلے چھوٹے چھوٹے پودوں پر اس کی پیار بھی دیکھ جاں کا کوئی خاص اثر نہ ہوا۔ ان میں سے کسی نے نہ کھانے ہو گئے۔ پھر ایک خدائی معجزے نے اسے تقریباً سب کے رکھ دیا۔ اس کے ایک بھتیجے کے دوسرے سوتیلے کو قتل کر دیا اور معاہدے کو دبا دے کے لیے محمد حسین کو کافی پیسہ خرچ کرنا پڑا۔ لیکن وہ اپنے کام پر مہم رہا۔ اب اس کا باغ بڑھ رہا ہے۔ اب اس کے پاس ۸۰ ماربل، ۵۰ چیکو، ۳۰ کھجور، ۱۵ مار اور ست سے جنگی درخت ہیں۔ اس نے پناہ بھی لگایا ہے اور ڈھائی مس دو درخت اور انہ بیچ رہا ہے۔ اس سے، اپنے حامی ملی ساموں کے باوجود، قرض میں سے یہ سب سوار روپے واپس کر دیے ہیں۔ وہ ایک چھوٹا پمپ بھی لگا چکا ہے، لیکن ٹرسٹ اس وقت تک قرضہ نہیں دیتا جب تک پمپ لاگتا اور نہ ہو جائے۔

ست جلد دوسرے لوگوں نے بھی محمد حسین کی مثال پر عمل شروع کر دیا۔ ان میں پہلا دودا جان تھا۔ اس کے پاس سوشیوں کا سب سے بڑا گلدہ پھلے سے موجود تھا۔ اب اس نے درخت، چار درختوں لگانے کا فیصلہ کیا۔ دودا جان نہایت عمدہ جنگی صلاحیت کا مالک ہے۔ اس نے ریسری پشیمے تک پناہ اتار ور پمپ لگا کر اپنی ضرورت کا پانی حاصل کر لیا۔ اس نے پناہ گاہ کے گرد اپنے لیے اور چار ایکڑ کے گرد اپنے لیے سوشیوں کی پشیمے سے کام کرنے کا کام لیا ہے، اس نے ہار لگانے کے بجائے پشیموں کی چار دیواری تعمیر کی اور سوشیوں کے لیے صاف سوشی بنائیں۔ دودا جان نے مارچ ۱۹۹۲ میں ۵۰ ہزار روپے قرض لیے اور ان میں پسی بھت میں لگا کر پناہ باغ اور ہار تیار کرنے پر صرف کیا۔ اپنی دہائی سوشیوں ور محنت کے بل پر اب وہ خوش حال ہے۔ مئی ۱۹۹۳ تک، صرف ۱۳ مہینے کے عرصے میں، وہ ۵۱ ہزار روپے کی قسطیں دے کر چکا ہے۔ ایک اور قسط کے ساتھ اس کا سود بھی واپس لے گا۔ اس کے باغ میں ۱۱ ماربل، ۱۰۰ کھجور، ۵۰ چیکو اور ۲۱ مار کے



منتخب کر کے انہیں رہنمائی فراہم کرنا ہے تاکہ وہ خود کو باوجود تاجروں میں اور اپنی زمین کو کراچی کی مارکیٹ کے لیے عمارتی ٹکڑی، پھلوں اور دودھ کے ذریعہ کنندہ علاقے میں تبدیل کر سکیں۔ پروجیکٹ مالی امداد یا رعایتیں نہیں بلکہ تکنیکی رہنمائی اور قرض فراہم کرنا ہے۔ پروجیکٹ کا ستھائی بوجھ بہت کم ہے؛ صرف تین کارکن، اپنے دیگر ذرائع کے ساتھ ساتھ وہی ترقی کے اس پروگرام پر بھی کام کرتے ہیں۔ اس کے باوجود ایک برس کی مدت میں یہ کام ۲ گونٹھوں سے ۲۲ گونٹھوں تک پھیل گیا ہے اور اس سلسلے میں کسانوں کے اجتماع منہجہ کرانے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ آس پاس کے گونٹھوں کے باشندوں نے اس نئے کام کو بوجھ سے غور سے دیکھا اور اپنے مل پر بھی کام خود بھی شروع کر دیا۔ انہیں قائل اور آمادہ کرانے کی کوشش نہیں کرنی پڑی۔ آج قرضے کی بہت سی درخواستیں غور کے لیے موجود ہیں۔ پروجیکٹ کی پالیسی احتیاط سے آگے بڑھنے اور نئے قرضے جاری کرانے سے پہلے پچھلے قرضوں کی واپسی کی صورت حال کو غور سے جانچنے کی ہے تاکہ وفادار قرض داروں کا منہ قائم ہو جائے اور وہ نئے قرض داروں کے لیے ضمانت فراہم کر سکیں۔

۳۱ مئی ۱۹۹۳ تک کل ۱۴۱ دیہی قرضے جاری کیے گئے؛ ۱۹ زمین اور پانی کے وسائل کی ترقی کے لیے، ۸۷ دودھ دینے والے جانوروں کی پرورش کے لیے، اور ۳۵ تجارت کے لیے۔ قرضوں کی تیز رفتار واپسی ہوشیار، محنتی اور کفایت شعار کسانوں کی حالت میں بہتری کا واضح ثبوت ہے۔ ۷۷ لاکھ ۲۷ سو روپے پانچ سو روپے کے قرضوں میں سے ۱۴ لاکھ ۶۴ ہزار نو سو روپے لوٹانے کا چلے میں جس میں ایک لاکھ ۶۷ ہزار دو سو ۷۳ روپے کا سود شامل ہے۔ اب تک ڈوبنے والے قرض کی کوئی مثال سامنے نہیں آئی ہے۔ قرض کی لسط وصول کرانے کے لیے پروجیکٹ کے کسی کارکن کو گونٹھ میں جانا نہیں پڑتا، بلکہ قرض ور خود دفتر میں آکر لسط جمع کر جاتے ہیں۔ نگہانی سے معلوم ہوا ہے کہ زرعی پیداوار میں اضافہ ہوا ہے، تجارتی سرگرمیاں پھیلی ہیں اور کسانوں نے مائع کمایا ہے۔ پانچ گونٹھوں میں، جہاں درخت لگانے کے لیے قرضے جاری کیے گئے تھے، عمارتی ٹکڑی کے ۱۱۳۲۸ اور پھلوں کے ۱۰۰۶۶ درخت لگائے گئے

اپنے گونٹھوں کی زرخیز زمین کو دیکھتے ہوئے مجھے کوئی وجہ نظر نہیں آئی کہ کراچی کے لوگ دودھ اور مکھن بیرونی ملکوں سے منگوانیں، جبکہ یہ زرخیز زمین پیڑوں اور گھاس کی، اور گایوں بھینسوں کی پرورش کرنے کی پوری صلاحیت رکھتی ہے اور ہوشیار اور محنتی کسان خاصہ بیماری ضروریات پوری کرنے کو تیار ہیں؛ انہیں صرف تصویر ہی رہنمائی اور تصور اس قرض چاہیے۔ جانور پالنے کے سلسلے میں ہمیں یاد رکھنا چاہیے کہ سات ہزار سال پہلے دنیا میں پہلی بار باغی، بیل اور بھینس کو وادی سندھ کی میں سدھایا گیا تھا۔ اور جمل لگانے کے سلسلے میں ہمیں یہ سی یاد رکھنا چاہیے کہ بارہ سنے اپنی ترک میں ایک کے قریب گوندوں کے شمار کا حال بیان کیا ہے۔





بولنے والا صاحب ہے۔ اس نے ۱۹۷۶ میں بی بی سے پاس کیا اور ملازمت حاصل کرنے کی کوشش کی، مگر اسے ملازمت نہ ملی۔ اسے اپنے گھر کے آٹھ ادا کا پیٹ پالنا تھا۔ اس نے چند سو روپے حاصل کیے اور سریاں بیچنے لگا۔ وہ سر صبح چار بجے سبزی منڈی جا کر مال لاتا ہے۔ اس کے گھر کی عورتیں سبزیوں کو دھوتی اور چھانٹ کر الگ الگ کرتی ہیں۔ ۱۹۹۱ میں جمیل نے اورنگی ٹرسٹ سے چھ ہزار روپے قرض لیے تاکہ اپنا کاروبار بڑھا سکے۔ اب اس کی روزانہ آمدنی دو سو روپے ہے۔ جولائی ۱۹۹۳ تک جمیل اپنے قرض کی اصل رقم میں سے چار ہزار روپے اور سود کے ساتھ سو روپے ادا کر چکا تھا۔

محمد طفیل سیکٹر ۱۳ اے اورنگی میں رہتا ہے۔ اس نے ۱۹۸۹ میں بی بی سے اور اس کے بعد ریل ایل بی کا امتحان پاس کیا۔ اسے کوئی ملازمت نہ ملی۔ اس نے پہلے تین مشینوں پر پلاسٹک کی مصنوعات بنانے کا کام شروع کیا لیکن یہ کام چل نہ سکا۔ فروری ۱۹۹۱ میں اس نے ٹرسٹ سے ۱۰ ہزار روپے قرض سے کرگیس کے سمندر بیچنے کا کام شروع کیا جو خاص مصالح بخش ثابت ہوا۔ دوپہر تک وہ وکیل کے طور پر کام کرتا ہے اور دوپہر کے بعد اپنی دکان چلاتا ہے۔ اس نے اصل رقم کے پانچ ہزار روپے اور سود کے ۱۶۰۰ روپے ادا کر دیے ہیں۔

محمد عالم سہراب جو کھیو گوٹہ گڈاپ، میں رہتا ہے۔ اس نے ۱۹۹۰ میں بی بی سے کیا اور تنخواہ اور ملازمت تلاش کرنے کی کوشش کی، مگر ناکام رہا۔ اس کے باپ نے، جس کے پاس ایک بوتل اور دو ٹرک ہیں اسے اپنے ساتھ کام کرنے کی دعوت دی مگر محمد عالم کو یہ کام گھٹیا معلوم ہوتا تھا۔ تاہم بعد میں اس کے خیالات بدل گئے۔ اس نے بوتل کے گاہکوں کو چاہے اور کھانا دینا اور ٹرک چلانا سیکھ لیا۔ ۱۹۹۳ میں محمد عالم نے اپنے ایک ٹرک کی ری کنڈیشننگ کے لیے ۵ ہزار روپے کا قرض لیا۔ اب وہ ٹرانسپورٹر اور بوتل سپلائر کا کام خوشی سے کر رہا ہے۔ اس کی آمدنی بڑھ چکی ہے۔ چھ مہینے میں اس نے ۱۵ ہزار روپے اصل رقم اور ۳ ہزار روپے سود ادا کر دیا تھا۔

محمد عیساں بھاری مارکیٹ میں رہتی ہے۔ وہ ہمدوستان سے آئے و لے صاحبوں میں سے ہے۔ اس نے ۱۹۷۶ میں ایم اے کیا اور شادی کر کے پاکستان آگئی۔ اس کا شوہر بے روزگار تھا۔ انہیں بے یوٹیلٹیس اور ٹیبرنگ کی تربیت حاصل کی اور اپنے گھر میں بست چھوٹے پیمانے پر کام شروع کر دیا۔ نومبر ۱۹۹۲ میں اس نے اورنگی ٹرسٹ سے رگ زینگ سلائی مشین اور بیوٹی پارلر کے لیے قرض لیا۔ اب اس کے پاس آٹھ سو اور گاہکوں کی بڑی تعداد ہے۔ وہ ایک اسکول کی صبح کی شفٹ میں سلائی کے طور پر بھی کام کرتی ہے۔ اس کے شوہر نے فوٹو گرافی کا کام شروع کر دیا ہے۔ اس نے اپنے قرض کے تین ہزار چار سو روپے اور سود کے پانچ سو روپے ادا کر دیے ہیں۔

مدر جمال نے ۱۹۸۹ میں بی بی سے کیا۔ اس کے کچھ ہی دن بعد اس کے باپ کا انتقال ہو گیا۔ وہ اس عایدوں میں سب سے بڑی تھی اس لیے اس کی ماں اور چھ سہیلیاں اس کی دیکھ بھال کی۔ اسے دھاری اسی پر آئی۔ اسے ملازمت نہ ملی، جہاں چھ اس کے بیوٹیشن کی ٹریننگ ملی اور جون ۱۹۹۱ میں ٹرسٹ سے

۱۵ ہزار پانچ سو روپے قرض لے کر گھر سی بیوٹی پارلر کھول لیا۔ اس کی دو چھوٹی بہنیں بھی اس کا ہاتھ بنانے لگیں۔ اب اس کا بیوٹی پارلر خوب چل نکلا ہے۔ اس کی آمدنی سے اس نے اپنی دو بہنوں کی شادی کر دی ہے۔ وہ اپنے قرض میں سے ۱۴ ہزار ۳ سو روپے اور سود کے دو ہزار آٹھ سو روپے ادا کر چکی ہے۔ رضوان میر سیکسٹر ای اور نجی میں رہتا ہے۔ ۱۹۸۳ میں اس کے باپ کے نکاح کے بعد اس کا خاندان عرب ہو گیا۔ اس کی حوصلہ مند ماں سلائی کر کے کسی طرح گھر کا خرچ چلاتی رہی۔ بعد میں اس کی سب سے بڑی سہیلی ایملہ اسے کر کے یومیہ بیسٹو وزسٹر بن گئی۔ رضوان نے ۱۹۸۹ میں بی ایس سی کیا اور کوئی بھی خدمت حاصل کرنے میں ناکام رہا۔ جہاں وہ اس نے اپنے ملک اور گریجویٹ دوست کے ساتھ مل کر اپنے گھر میں چمڑے کے بے کار ٹکڑے جوڑ کر شوشیں بنانے کا چھوٹا سا کارخانہ کھول لیا۔ جولائی ۱۹۹۱ میں رضوان نے ٹرسٹ سے ۳۵ ہزار روپے قرض لے کر ایک کمرہ بنوایا اور کچھ نور مشونیں خریدیں۔ اس کا کاروبار خوب پھیل گیا اور اب دس کل وقتی مزدوروں اور محلے کی آٹھ جوفتی کارکن عورتوں کو روزگار فراہم کر رہا ہے۔ اس کے کارخانے میں بیسٹو بیگ اور پلاسٹک تیار ہوتے ہیں۔ رضوان کے دو چھوٹے بھائی کل میں پڑھنے کے ساتھ ساتھ سلائی کا بھی کام کرتے ہیں۔ رضوان قرض کے ۱۱ ہزار ۸ سو ۵۰ روپے اور سود کے ۴ ہزار پانچ سو بیس روپے ادا کر چکا ہے۔

محمد امجد اور نجی کے سیکسٹر ۵ ای میں رہتا ہے۔ اس کی ماں ایک موٹیار عورت ہے جس نے اوپنی بیٹی کی درخواست پر ۱۹۸۳ میں عورتوں کا پہلا ورک سنٹر قائم کیا۔ پچھلے سال اسے اپنے خدامت پرست مسایوں کی طرف سے بعض طعن اور طعنہ واستہزاء کا سامنا کرنا پڑا۔ لیکن اس کے حرم کی بدولت یہ سنٹر۔ صرف تھماری طور پر کامیاب رہا بلکہ اس نے دوسری سفید پوش گھریلو عورتوں کے لیے مثال بھی قائم کی۔ نو برس کے عرصے میں اور نجی بھر میں سلائی کے سیکڑوں مرکز کھل گئے۔ زائدہ بیگم کا سنٹر ایک دو منزلہ مکان میں قائم ہے اور تقریباً سو عورتیں وہاں کام کرتی ہیں۔ اس کا منجھلا بیٹا امجد اسکول اور کالج کی تعلیم کے دوران بھی اس کاروبار میں سرگرمی سے شریک رہا۔ بی اسے کرنے کے بعد اس نے کل وقتی طور پر سنٹر کا انتظام سنبھالنے کا فیصلہ کیا۔ وہ ایک موٹیار ماں کا موٹیار بیٹا ہے۔ زائدہ بیگم کو سنٹر کی سلائی مشونیں خریدنے کے لیے ۵۷ ہزار روپے کا خرچہ دیا گیا تھا۔ وہ ۲۳ ہزار روپے لوٹا چکی ہے۔ پھر اس نے مکان کی دوسری منزل بوائے کے لیے ۶۵ ہزار روپے کا قرضہ لیا جس میں سے ۴۴ ہزار روپے کی اصل رقم اور ۵ ہزار روپے سود ادا کر چکی ہے۔

جوں جوں ہمارا کام آس پاس کے گوشوں میں پھیل رہا ہے، وہاں بھی جیسے باہمت گریجویٹ نوجوان ہتے جا رہے ہیں۔ سہراب جو کھنڈ گوٹھ کے محمد عالم کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ اس کے علاوہ ہمیں عبدالحی جو کھنڈ بھی ملے۔ وہ گریجویٹ ہے اور کراچی کے ایک دفتر میں بی بی آر او کے طور پر ملازم ہے، لیکن اب بھی گوٹھ ہی میں رہتا ہے۔ ستمبر ۱۹۹۱ میں اس نے اور نجی ٹرسٹ سے ۲۰ ہزار روپے قرض لیے اور اپنی بہت کے ۲۵ ہزار روپے طر کر اپنے کنویں کو گھر کیا اور اس پر ایک پمپ لگا لیا۔ پچھلے سے اور

س کے کوٹھڑوں کو پیسے کا پانی تہہ پہنہا سنا اب وہ پانی سونے سے حاصل کرتے ہیں۔ عموماً جی بے عمارتی ٹکڑی کے درست، پہلے دار پیسہ و سہیاں کافی شروع کر دی ہیں۔ اس سے اسے خاص آمدنی دینی سے جو پیسوں کے ٹکڑوں کے ساتھ ساتھ بڑھتی جا رہی ہے۔ اس کے پنا پورا نقص، مع ۳۳ روپے سو ۱۲ روپے سود کے، چکا دیا ہے۔

آخر میں ایک بڑے سماجی کارکن، نصیر جو کھیر کوٹھ کے چوڑی فصیح، کے دو بیٹوں کا ذکر کروں گا۔ یوسف کو بی بی بی بیس کر کے کی آرو بھی، جو پوری ہو سکی۔ وہ صرف بی بی سے کی ڈگری حاصل کر سکا۔ جہاں چاہے سو میویشن سیکھی اور ایک میڈیکل سٹور کھول لیا۔ دسمبر ۱۹۹۱ میں اس کے ٹرسٹ سے دس سو روپے قرض ملے کہ وہی ان کا نو دستہ کیا۔ وہ پورے ڈس، ۲۲۵ روپے سود سمیت لوٹا دیا ہے۔ اس کا چھوٹا بھائی سون کش بھی کریموٹ ہے۔ وہ بھی کوٹھڑی میں رہتا ہے۔ اس کے عمارتی ٹکڑی اور پھلوں کے درست لگا رہے ہیں اور سہیاں و پنا ہار رہے۔

رہائی کا سمت ٹیرہ سو روپے محنت کش طبقے کے لوگوں کو محنت، موٹیری و اگست شادی سکھاتا ہے۔ دوسری طرف سماجی کل کی تعلیم سمیں۔ یہ سہارا محنت کی روٹی کا ثوقیں ہمارے ہے۔ فلوں کہ یہ بکات کار سہا ہے۔ ہمیں اپنے محنت کشوں کی پیروی کرنی چاہیے، بیوں کہ ان کا اختیار کیا سو محنت، موٹیری اور اگست شادی کار سہا کار سہا ہے۔ یہ چھانگلوں سے کہ کچھ کریموٹوں سے بھی نہ کی پیروی کی ہے! ہمیں امید کرنی چاہیے کہ وہ سون کش بھی رہتا اختیار کریں گے۔

## ۷

اخبار پڑھنے کی بات کے شمار دوسرے لوگوں کی طرف سے بھی رو بہ اور جدیدیت کی رو بہ دور۔ لوگوں کو تلاموں جس سے مسئلہ جنکے میں مجھے بھی روز دسمی ملتا ہے۔ جس شامت کا اثر ہے۔ حاصل ہوتا ہے۔ تب مجھے دیاں ہوتا ہے۔ میں یا وہ جنکوں یا بعد ان بیکاروں۔ تاہم اپنی موٹیری کو رفقہ رکھنے کے لیے میں ہر روز ورنگی کے محنت کشوں کے پاس جا ہوں۔ ہمارے و بچے طبقے کی طرف، ہمارے چربا رہاں نظر یہ پسندوں کی طرف، ان لوگوں کی ایک عظیم سہیل کے عمل سے کر رہے ہیں، جس نمک کی بات رہے کہ ان کے دموں میں اسی نمک رکھا کر رہے ہیں۔

جس پسند رہی ہے اس لوگوں کا مشدد کر رہا ہوں۔ وہ ان کے لیے مہر ہی نہیں بڑھتی جاری ہے۔ وہ رہ رہتے کے میں رہ رہتے رہتے ہیں۔ وہ خوب آجودانگوں واسے نظر یہ ماروں سے میں بلند یہی مہر مہر کے سہائی حاصل رہے، جس ورکاں کا ایک کہ آسٹک استرٹی پیدا کر رہے ہیں۔ جس کسی جیرونی کھیر کے مل سیکھا ہے یا نہی شامت کے گھر جو چاہے کا کوئی خط و دموں

میں سوا۔ کسی مضبوط چیز کی طرح ان کی ہڈیاں مٹی سے پیوست ہیں اور ان کی شامیں مٹی جی سوں کو خوش آمدید کہتے ہیں۔

اور ان کی لوگوں نے ورٹے میں تیں بنیادی رو میں پائی ہیں: ادھی، علاقہ اور معاشرتی۔ دراصل یہ ایک ہی کلچر کے تیں مختلف رنگ ہیں۔ اس وقت یہ پرماتما کے ایک جدید شہر کے روستہ وادو میں زندہ رہنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ لوگوں کا اصلی رد عمل یہی ہے کہ ان کا ایک وقت ہائی رکھنے اور ان کی شکل تبدیل کر کے کاسے، کدو، مٹی اور حال دونوں سے ان کا رشتہ برقرار رہے، تاہم وہ وہی معنی میں قدامت پرست یا جدید پرست بننے سے معذور نہ سکیں، تاکہ وہ حق سے یا بدرو میں تبدیل نہ جانے سے بچ سکیں۔

ادھی رویت لوگوں کا رشتہ کاسات کے خالق سے، ماحول، طبیعیاتی قوتوں سے اور اپنے داخلی قوتوں سے جوڑتی ہے۔ ان لوگوں کے لیے مسجد روحانی اور سماجی قوت کے مرکز کے طور پر آتی ہے جس کی راہ وہ ہے جتنی ماضی میں تھی۔ سر سے کاٹھن ہونے والے سیکٹر میں ایک مسجد بنائی جاتی ہے اور اس میں ایک امام کو مقرر کیا جاتا ہے۔ ۱۹۸۲ کے ایک سروے سے معلوم ہوا تھا کہ گزشتہ تیرہ سال کے عرصے میں مقامی کمیٹیوں نے ۱۶۸ مسجدیں تعمیر کیں، لیکن عجیب بات یہ تھی کہ اس سب کے امام علاقے کے باہر سے بلائے گئے تھے۔ بظاہر اور ان کی کے لوگوں کو یہ سہولت پیشہ منیہ رہے ہیں کوئی کشش محسوس نہیں ہوتی۔ اماموں کا روحانی ریسروں کی حیثیت سے احترام کیا جاتا ہے لیکن سیاسی ریسروں کے طور پر انہیں ووٹ نہیں ملتے۔ مدرسوں کو خوب کی خاطر خوب چند سے دیے جاتے ہیں، لیکن خود اپنے بچوں کو لوگ اسکول ہی بھیجنا پسند کرتے ہیں۔

اپنے آباؤ اجداد کی طرح اور ان کی کے لوگوں نے روحانی قوتوں سے اپنا رشتہ برقرار رکھا ہے ورنہ مشکل کا سامنا ہونے پر وہ عیسائیوں سے رجوع کرتے ہیں۔ جب کسی بچے کو ٹائیفائیڈ ہونے سے تباہی کی بات کی جاتی ہے تو اس کی صحت یابی کے لیے دعا مانگی ہے۔ لیکن ایک نازک سادق محسوس کیا جاسکتا ہے: ہاں دعا مانی، فحشی سے اور بچے کو ڈاکٹر کے پاس بھی لے جاتی ہے۔ بیماری لیڈی میڈیٹوریشن بناتی ہیں کہ ماحول مددگار ہو اور تیں تک ہماری میڈیٹیشنوں سے بیماریوں کی روک تھام اور بچوں کی پیدائش کے درمیان وقفہ ڈھلے سے طریقے بہت شوق سے سیکھتی ہیں۔ روحانی قوتوں اور دعاؤں سے ان کا رشتہ جدید ماحول صحت و رسطہ تولید سیکھنے میں قطعی مانع نہیں ہوتا۔ اور ان کی میں روحانی رشتہ لوگوں کو ان مشکلات کا سامنا کرنے کی قوت بخشتی ہے کہ انسانی زندگی کا حصہ ہیں۔ سماجی رشتے، جو انسان اور مادی پارے کے مابین تصور کی پیداوار ہیں، اب بھی مادیات، کلیوں اور محلوں کو موڑے رکھتے ہیں۔ لیکن یہ روحانی یا سماجی رشتے بنیادی طور پر مادی و عیسائی کے ہونے کے باوجود اور ان کی کے لوگوں سے جدید رہائی کے طور پر جتنے ہٹانے کی راہیں رکاوٹ نہیں ڈالتے۔ اس کے برعکس، ان رشتوں کی بدولت ان کی رہائی میں نئے حالات کا سامنا کرنے سے بے زیادہ تھک جاتی ہے۔

خاندان کے رشتے اور نجی میں ہمیشہ کی طرح مضبوط ہیں۔ دوسرے طبقوں اور برادریوں کے برعکس، ابھی ان میں شکست و ریخت کے آثار دکھائی نہیں دیتے۔ متحد خاندان کسی بھی برادری کے لیے ایک بڑا اثاثہ ہوتے ہیں۔ اور نجی میں خاندانوں کے اندرونی اتحاد نے نئی بستیاں آباد کرنے اور انہیں رفتہ رفتہ بہتر بنانے کے عمل میں بہت اہم حصہ لیا ہے۔ اور نجی کی گھٹیوں میں گاؤں کی اجتماعی روح نے سرے سے مدد ہو گئی ہے۔ اسی اجتماعی روح کے بل بوتے پر اور نجی کی برادریوں گھٹیوں کے رہنے والوں نے نکاس کا ایک پورا نظام اپنے حریج پر اپنے ہاتھوں سے تعمیر کیا ہے اور اس کی دیکھ بھال کر رہے ہیں۔ سارے پاس ایسی مثالیں بھی موجود ہیں جب تعمیر کے اس عظیم کام کے دوران لوگوں نے اپنے کم مایہ مسایلوں کی مالی امداد کی۔ اس طرح مدد سبکی رویت کے پیدا کیے ہوئے خاندانی اور سماجی رشتوں نے نکاس کا جدید نظام اپنا دے جس اور نجی کے لوگوں کی مدد کی۔

کوئی بھی مشاہدہ کرنے والا ذرا سی توجہ سے دیکھ سکتا ہے کہ مذہبی روایت سے برآمد ہونے والے ہمارے اخلاقی اصولوں — صحت، کفایت شعاری، احسان و انکسار — کی اور نجی میں (ظاہر ہے کہ عمومی طور پر) سبھی پابندی کی جاتی ہے۔ ہماری روایت کا ملی پر جفا کشی کو، شان و شوکت پر سادگی کو، خود غرضی پر احسان کو اور تکبر پر انکسار کو ترجیح دیتی ہے۔ اور اس بات میں کوئی شبہ نہیں ہو سکتا کہ اور نجی کے لوگ صحت و کفایت کرتے ہیں، سادہ زندگی گزارتے ہیں، اپنے ہاتھوں سے اپنی امانتوں سے حسن سلوک کرتے ہیں اور عیاشی اور بد معاشری سے دور رہتے ہیں۔ ان خوبیوں کے انہیں اس قابل کیا ہے کہ انہوں نے کفایت شعاری سے کام لے کر اپنے مکان، اپنا نکاس کا نظام، اپنے اسکول، اپنے ہسپتال خود بنائے ہیں اور اپنی ٹرانسپورٹ کا خود بندوبست کیا ہے۔ اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہے کہ، سیکس ڈیپارٹمنٹ کے اخلاقیات کے اصولوں کی طرح، اور نجی کے لوگوں کے مذہبی اخلاقی اصولوں نے ان کے مضبوط خاندانی رشتوں سے تقویت حاصل کر کے ان برادریوں کو گھریلو صنعتوں اور تھارٹوں کو جنم دیا ہے جن کے ذریعے سے وہ مقامی اور بے روزگاری کا مقابلہ کر رہے ہیں۔

بڑے شہر کی صنعتی تہذیب کے دباؤ نے، جسے اور نجی کے باشندوں نے خنسی خوشی اپنا دیا ہے، اور ہماری بد شکلی کی بھاری معیشت کی پیدا کردہ بے پناہ مشکلات نے اور نجی کے معاشرے میں عورت کے کردار کو ڈرامائی طور پر مدد دیا ہے۔ پرے پر درپرست طریقے سے زندگی گزارنا اب ناممکن ہو گیا ہے۔ ان لوگوں نے پردہ نشین مین جوں کے بچائے آزاد معاشری کارکن بننے کے عمل میں اپنے گھر کی عورتوں کی حوصلہ دہائی کی ہے۔ اور نجی کی گھریلو صنعتوں میں عورتیں اکثریت نہیں تو ایک بہت بڑی اقلیت کے طور پر حصہ لے رہی ہیں۔ یہ عورتیں صرف کارکن یا مزدور ہی نہیں، اپنے کاروبار کی حوصلہ انگ بھی ہیں۔ اس کے علاوہ لڑکیاں پچھلے سے کہیں زیادہ بڑی تعداد میں اسکول میں پڑھ رہی ہیں۔ ۱۹۸۹ میں کیے گئے ایک سروے سے معلوم ہوا کہ اسکول کے ۸۰ ہزار طلباء میں ۳۶ ہزار (یعنی ۳۵ فیصد) لڑکیاں ہیں۔ سکول کے ۲۳۸۹ استادوں میں سے ۱۶۳۶ (یعنی ۶۸ فیصد) استاتیاں ہیں۔ مزید یہ کہ اور نجی کے

۸ فیصد اسکولوں میں مخلوط تعلیم رائج ہے۔

میں نے ان ہارورگار عورتوں، ان استانیوں ان طالبات کا بڑی احیاط سے مشاہدہ کیا ہے۔ طبعاً یہ عورتیں ہمارے معاشرے کا ایک بالکل نیا مظہر ہیں۔ وہ میری ماں کی طن پرودہ نہیں ہیں۔ عملی زندگی میں ہم پر حصہ لینے کے باوجود انھوں نے پر فی تہذیب کے سونی وقار کو قائم رکھا ہے۔ وہ میری ماں کے برعکس نہ ہاد وڑحشی میں نہ ہاردیوری میں قید رہتی ہیں، اس کے باوجود بنیادی طور پر ان کے طور طریقوں میں اتنی ہی حیادری موجود ہے جتنی میری ماں کے طور طریقوں میں تھی۔

میں ان ہارورگار عورتوں، ان استانیوں اور طالبات کے وجود کو ورنجی کے لوگوں کی سب سے نصیس کامیابی سمجھتا ہوں۔ یہ عورتیں ماضی اور حال کے درمیان یک زندہ رشتے کی سب سے سراپا مثال ہیں، اور اکیسویں صدی میں داخل ہونے کی بیماری تیزی کی سترین ملامت ہیں۔

\*\*

حزہ حمید صاحب کرپی شہر کی محترم ترین شخصیات میں سے ہیں۔ کرپی کے شہری 'سین' ورنجی پائٹ پروجیکٹ کے راون وروں کے طور پر جاتے ہیں۔ یہ سماجی تنظیم ہے بنیادی فلسفے کے اعتبار سے دوسری غیر سرکاری سماجی جموں سے مختلف ہے، اور اس کی پشت پر اختر حمید صاحب وہ دانش کار ہیں جو ان کی زندگی کے قیمتی تجربات کا حاصل ہے۔

اس کتاب میں شامل مضمون کا متن ان کی کسی گزری گزریوں کا ترجمہ اور تدوین کر کے تیار کیا گیا ہے۔ ان گزریوں کی تفصیل یہ ہے:

1. "What I learnt in Comilla and Orangi",
2. "Personal Reminiscences of Change",
3. "The Good Earth of Didar Goth",
4. "Learning lessons from Orangi",
5. "Graduate Entrepreneurs"

ان پانچوں مضامین کو پروفیسر کے زیر اہتمام مارچ ۱۹۹۳ میں سلام آباد سے ایک مجموعے کی صورت میں *Personal Reminiscences of Change* کے نام سے شائع کیا گیا۔ ان مضامین کے علاوہ اردو متن کی تیاری میں حضرت حمید صاحب کی اس تقریر سے بھی مدد لی گئی ہے جو انھوں نے ۱۶ نومبر ۱۹۹۵ کو *Mega-cities Crisis and Challenges* کے موضوع پر آٹا مان یونیورسٹی کے میں ہونے والی سیمینار کا افتتاح کرنے ہوئے کی تھی۔ ان کے مضامین کا ایک انگریزی مجموعہ آکسفورڈ یونیورسٹی پریس کرپی، کے زیر اہتمام شائع ہونے والا ہے۔

## آصف فرخی

### اس شہر میں رہنا

وٹ پے شہر دہلی کے بارے میں ایسی باتیں کرنے ہی آتے ہیں۔ یہ شہروں کو انگریزی محاورے کے مطابق، میں چھٹی بھر ٹک کے ساتھ لیتا ہوں۔

۔۔۔ جے کب سے یہی سنت آیا تھا: آسمان کی کیا مجال کہ ہم سے چھٹے لکھو۔ میں نے اس لکھو کے بارے میں پڑھا تھا جہاں میرے ابا پیدا ہوئے تھے۔

وہی جو کہ شہر شاہجہان میں انتخاب، وردی کے کوچے۔ تھے درق مسوز تھے وغیرہ، اس شہر کے بارے میں جہاں میری فی پید ہوئی تھیں وہ اس کی نسبت سے میرے خیال و سے پنے نام کے آگے اس شہر کا نام لکھا کرتے تھے۔

یہ وہی درجہ ہاں میرے ذہنی س۔ ط کا حصہ میں جس شہر میں میں نے آنکھیں کھولیں، اس شہر کے لیے میں ایسی باتیں نہیں کر سکتا۔

جس دن میں ڈسور تھا، دنوں کا کوئی احساس مجھے یاد نہیں کہ ہم کراچی میں رہ رہے ہیں، رہے، دوسرے، ہم اس کے میں سارا، پوجا کیا! پانی پیتے اور اس لیے کی طرح ایک بے رنگ و ہو رہے وقت جاری لاری کیفیت تھی کراچی میں رہنے کی۔ اب کہیں نہ کہیں فورس ہے، کراچی ہی سی۔۔۔ یہ کہ شہر میں رہا کوئی ہم یہ معنی خیر بات ہے۔ کہ کوئی ہمیں نصیحت تھی تو اس کا کوئی، ہم بھی نہیں تھے۔ ہم بے لکھوں کا بھی کوئی، ہم نہیں تھے۔ کراچی دے میں صطحی عصیت کا ٹیپا تو کافی دنوں بعد لگنا۔ متاڑ متی دے، موصوع کیا، کرچے، جسے س کر مجھے ملی کی جیوں یاد آجاتی ہیں۔ میری مانی میں سکا کر کہ لیتی تھیں وہ جہاں میں ی موت کے بعد تو سنے وقت کام آتی تھیں یہ چیاں۔ جو لوگ سپارہ نہیں پڑھ سکتے تھے ان پر کلمہ پڑھ کر کسی کرتے تھے کراچی کے ماسوں کا تب شاید یہی مقصد رہا ہے۔ دے دے لوں کی کہتی۔

مگر میں نے دہلی کی بات کرنا سوں جب میں کوئی بھی کرچی دے نہیں بھٹاتا۔ دلی دے میں، میری مانی کہیں مصل میں ہوتی تھیں تو لوگ ان سے پوچھتے کہتے تھے۔ وہ سن بیتی تھیں تو رہاں ہاں رہی تھیں۔ کہ لوگ کہتے ہو دلی دے س وہی مونس میں نہیں کہ سنے دالے اور آریاں، جا

ریاؤں والے؟ ہم وہ نہیں ہیں!

س کے علاوہ کسی کبھی یہ سینے کو ملتا کہ سدوستانی میں۔ اب جو سینے کو ملتا ہے اُس میں مذہم کی سی قطعیت ہے۔ اب، آپ جھوٹ بولتے ہیں، ہم سدھی نہیں ہیں، میری چھ سالہ بیٹی ہے پنے سکول کے ساتھیوں سے س کرے کر لیا ہے۔ سارے ماحرہ دشت گرد ہیں بولنے، رورانہ جہار میں کوئی نہ کوئی صاحب قہار قہار قہار ہے۔ ہم ایسی شناخت کسی نے کسی مسی قہار سے حاصل کرتے ہیں۔ ہم یہ میں جو وہ ہیں۔ ہم روو بولے وے ہیں۔ جو سارے کے سارے دشت گرد ہیں بولتے۔ ہم کرجی والے ہیں۔ اس لیے کہ ہم اور کہیں کے نہیں ہیں۔ ہم کہیں کے ہی نہیں رہے۔ ہم یہاں کے ہی نہیں رہے!

اور نام کے نہ بولنے پر مجھے اُس وقت سی حیرت ہوتی تھی۔ میں جھوٹا سا ہی تھا جب میرے ابا بچے پہلی بار مشاعرے میں لے گئے۔ تخلص کی سوتا ہے ور نام کی سمیت کے ساتھ ڈوٹی ہتی ہے، یہ سب مجھے انھوں نے ہی سنا تھا۔ بیچ آبادی، لکھنوی، دہلوی، امرہوی، بدایونی، سوشلسٹ کی طرٹ سٹو پڑے میں سب کو سننا تھا۔

سٹیج پر ٹنگتی ہوئی، مائیکروفون پر نرم کھ اتی سولی، وہ ایک مختلف، علیحدہ اور واضح دیا تھی! جب کہ میں کچا کچا آدھ بٹا سا تھا۔

یہ سارے اچھے لوگ دور کیوں تھے، پاس کیوں نہیں آتے تھے؟

ان میں کوئی کرجی لیوں نہیں سوتا؟ میں نے ہا سے پوچھا تھا۔

کیوں نہیں لگا ہوتا ہے؟ میں نے پوچھا تھا، جب انھوں نے کہا تھا کہ، اس طرٹ کرجی کا نام تخلص کے ساتھ نہیں لکھا جاتا۔ تو پھر نہ لکھ لینا، صوبے نے نیم گھنٹہ کے ساتھ لکھا ہوگا۔

میں میں ہی لکھ لوں گا، میں نے فیصلہ کیا تھا۔ تخلص بھی رکھنا تھا، کیوں نہ شاعری تو کرتی ہی تھی۔ یہ بڑے سوچا تھا۔ بس تخلص کے مسئلے پر کڑ بڑو گئی ور شاعری کی بات واپس ہو گئی میں کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکا۔ جس تخلص پر دراجی ٹھہرنا، ساتھ ہی یہ خیال بھی آتا کہ یہ تو صرف ایک کیفیت ہے، اس سے الگ کیفیت سوتی تو کی ہوگا۔ اور تخلص کے بغیر کسی نے کرجی مان کر ہی نہیں دیا؛ بونک نے ہیں، جو چہ بلا حد ہتی چھوڑ کر ڈی لکھنے لگے تھے۔ میری ساگرہ پر ساگرہ میا نری کی تلیاں اور ہر چہا نیوں تھے میں دیں تو بہت اصرار کے باوجود میرے نام کے ساتھ کرجی لکھ کر نہیں دیا۔ تم خود ہی لکھ لو، ہم نہیں لکھتے لیے وہی تھا ہی نام، صوبے نے صحت عادت کھڑا توڑ کر رکھ دیا۔ تخلص بڑے۔ سوسکا، اس لیے شہر بھی باندھ سے نکل گیا۔ میرے قتلے کی چھ عریں بیاس میں سے سنہ دیکھتا روٹھا۔ میں، undecided کرجی، جس کے نام پر ڈوٹی نہیں لائی جا سکتی۔

س سے کون سا یہ بھاری نقصان ہوٹا، کرجی کی سمیت ظاہر نہیں سوتی؟ جہاں وافتخار کی قسم کاہنہ۔ میں محسوس سوتا اس شہر کے جو سے سے، جس طرٹ جنگ اخبار میں، سمد بد۔ صفا سی صاحب کا



اور جس گھریوں میں گھومنا ہو، وہ جگہیں بعض دفعہ یوں ہی بیٹھے بٹھائے یاد آتی ہیں اور آئے جلی جاتی ہیں۔  
مگر میں اپنے وقت کو کاغذ پر ان رتا شروع کروں تو کرجی کا نقشہ جسے گنتا ہے۔ میری کل کمائی کا پلاٹ  
یہی ہے۔

وہ پہلی جگہ جس کا میں نے سونا چاہا اور جو مجھ سے کنز کر نکل گئی، وہ لاکھیت تھی۔ بس دو چار ہاتھ  
لب بام رہ گیا، چند ایک گھریوں کا فاصلہ میں لاکھیت ہو جاؤں، میری شدید حواس کش تھی۔ ماعلم آباد  
نمبر ۴ اور لاکھیت کے کسی درمیانی حصے میں، جس کی حد صدی بہت وضع نہیں تھی، پیدا سو تھا میں۔  
امت ہوئی کہ وہ بیڑی ڈاکٹر فوت ہو گئی، اور اس کا میٹر سٹی ہوم منہدم کر دیا گیا۔ مگر عظمیٰ کراچی کے  
ہادی کردہ سرٹیفکیٹ پر مقام پیدا نش کراچی درج ہے۔ (روشن سرن کی چمت پر پڑھ کر میں صاف  
تک دیکھ سکتا تھا وہ میرے بچپن کی مانوس دنیا تھی۔ اس سے آگے کہیں لاکھیت تھا۔ مجھے پتا تھا۔  
انہی در چھوٹی خانہ وہاں سے سامان خرید لے جاتی تھیں، خاص طور پر کپڑے۔ نئی ایک دفعہ بڑے بڑے  
پھولوں والا کپڑا خرید کر لاتی تھیں جس کو دیکھ کر چھوٹی مادے سے بات ہوں پڑھ جاتی تھی۔ بالکل لاکھیت سا لگتا  
تھا۔ انھوں نے کہا تھا۔ میں مکا مارہ گیا تھا۔ یہ یہی جگہ ہے کہ تک تو اس کھیت میں کپڑا سوتا ہے  
پھر دیکھے ہی سے رتا چل جاتا ہے! یہی ان بالوں کو دیکھ کر کہا گیا تھا جو مجھ سے بڑے لڑکے سائیکلوں پر  
آتے جاتے، ماتھے پر کچھ بنا کر خوب جی مونی تاک لے لے لے تو مجھے بہت دل شک معلوم  
ہوئے۔ چھوٹی خانہ کا، عمر اس سن کر صراحت اور رٹ گیا۔ ست وضع و اور سے پہلے جاتے  
والے لوگ ہوتے ہوں کے شناخت کے، قتی سارے مسائل سے مراد اسی علاقے سے اس طرح کا جی  
تعلق ہو سکتا ہے کہ آدمی وہیں کا معلوم ہو میں اور جی میرا ال ہو تھا، میں اس سے اور پیہ سو گیا شاید  
یہ اب تعلق کے مسوں میں نہج رہتا ہوں۔ اس کے بعد لاکھیت سے تعلق نہیں، آگ لگ آتی تھی  
اُس دن سارے وقت گھر میں عجیب طرح کی باتیں ہوتی تھیں جس کی تحصیل مجھ سے چھپانی تھی! لیکن پھر  
میں اتنا سمجھ میں آ گیا کہ کوئی کڑا ساری سے در اس لڑکے بیوں سج لاکھیت ہے۔ جب رہا سوتا تھا تو  
میں سمجھ جاتا تھا کہ مجھ سے کوئی کڑا ہو کسی سے! لیکن اس دن اس سو میں در سب چمت پر پڑا کر کچھ دیکھے  
گئے۔ جس طرف مجھے بتایا گیا تھا کہ 'ادھر لاکھیت سے وہاں ہا جا لگی مونی تھی۔' اس دن وہاں  
دھواں تھا۔ ادھر کی دھواں میں دور کا شور کھلا سوتا تھا۔ لاکھیت پر حملہ ہو گیا ہے، چھوٹی خانہ سے لکھے  
چپکے سے بتایا۔ یوں اس کے آدمی، یہاں کے لوگوں سے مس لاکھیت جہاں کو دوٹ دیے کا در سے  
رہتے ہیں۔ لاشیں اور گلاب کا پھول۔ میں کچھ سمجھا، کچھ نہیں۔ دیا مانو! مجھ سے کہا گیا۔ دیا، نکوڑ  
وہ لوگ لوٹ مار کرتے ہوئے، آگ لگاتے ہوئے لاکھیت سے نکل کر یہاں رہتے ہیں۔ لاکھیت کی  
سرحد ست وضع سو چکی تھی میں سرحد کے اس پار پیدا سو تھا۔



ایک مکہ تاغہ آباد چار ممبر سے مکی اور شاہ پادشہ نمبر۔ ہمیں اس بات پر مت مکی آئی تھی۔  
 مکہ سے مکی میز پر کوئی گر یک سر سے پریشا ہونا کہ سالن اور روٹی کا وہاں تک پہنچا مشکل ہوتا ہوئی۔  
 کوئی ایک لکنا: بھی اور مکی کچھ دسے دو، ہم پادشہ نمبر میں بیٹھے ہیں۔ وہ علاقہ تو سب کا شہر کے  
 گنجان حصوں میں آگیا، سارے یہاں یہ مکی سب بھی چلتا ہے۔ شہر کا نقشہ ایک مکہ کے مکی سے زیادہ  
 تیری سے بدلتا ہے۔

س طرف مکہ تھا سماں وہی دیکھی یہاں روز کی ماس جیہ میں تھیں، اور دوسری طرف بلو کھیت  
 سماں بار بار کا سماں تھا، سماں واقعات پیش آتے تھے۔ مجھے شہر وچ ہی میں مددہ ہو گیا تھا۔ ایک  
 آدمی سے دو بچوں کو چڑیا بن کر لانا کھیت کے چڑیا بازار میں بیگ دیا، رو سارہ سب میں سہ پہنچی تھی۔  
 (صبح کے وقت برآمدے میں بیٹھ کر میرے نانا ہا سے میں پاپا ڈبو کر کھانے اور میں ایک لکنا بردار  
 طوٹے کی طرح اٹھیں خیار پڑھ کر سہا کرتا۔ میں اخبار پڑھا سیکھ رہا تھا۔ انی تانی میں کہ اس سہ سے  
 مجھے اتنا ڈر لگا کہ میں مکہ سے سے ہاسر میں نکلا، مجھے عمار چڑھ گیا عمار کی حالت میں مکہ کی کی سلاموں میں  
 سے اٹلی کے پیر میں اٹھے ہوئے بھلی کے تار اور عمار سکود آسماں کی اجنبیت مجھے یاد سے — ڈر کا رنگ  
 یہ ہوتا ہے۔ ایسے عجیب و غریب لوگ شہر میں ہوتے ہیں، میں سے سوچا سوچا: کیوں کہ اس دنوں مہار کی  
 سرچی سے زیادہ اعتبار کس کا ہو سکتا تھا؟ شہر گردن توڑ عمار کی رد میں، اس دنوں کی ایک اور سہ تھی مجھے  
 یاد سے۔ اب کی بار کوئی بلا ایسی آئی ہوگی جو بچوں کی گردن بھی لکڑیوں کی طرے چٹا چٹ نوڈ ڈالنی ہوگی۔  
 وہاں کے محلے سے مختلف علاقوں میں کسی سچے ہلاک، ایسی خسر میں ایک اعلیٰ خوف کو حسد دینی میں اور  
 بہت دنوں تک ہاتھوں کا موضوع ہی رہیں۔ ان دنوں شہر میں ایسے ہی موضوع تھے۔ ہر کسی مہار  
 رسالے میں (لیکن اس کے بہت دن بعد) اس لڑکی کا حال بھی یقین دیکھاں کی کیفیت میں پڑھا تھا عورت  
 گئے بارش میں اکیلے گاڑی چلائے دے کو رکھنے اور مدد کرنے کا اشارہ کرتی ہے؛ سہ سرن جوڑے اور  
 سنگھار کے ہارے میں بتاتی ہے کہ شادی کے فوراً بعد ٹرینک کے حادے میں دوں، مکی سو گیا۔ وہ مدد کتنی  
 ہے، لٹھا کرتی ہے۔ وہ حوسر پا ترغیب ہے، سوش و حوس پر بھلی کرتی ہے، ڈرک روڈ پر پنی ہی سی ریگ  
 یس کے قبرستان کے پاس گاڑی رکھاتی ہے جہاں سرک کرچی کی خصوص بلکی ہارش میں ویراں پڑی  
 ہے، اور گاڑی سے زکرا اندھیرے میں غائب ہو جاتی ہے، اپنے پیچھے ایک غلط چھوڑ جاتی ہے۔ چند  
 برس پہلے ہی تاریکوں میں یہ حادثہ ہوا تھا اور دوں ہلاک ہو گیا تھا، اس کے بعد دس بھی، اجہاں سے  
 قیاس آرتی کی تھی۔ سب تو کوئی اس کا ذکر بھی نہیں کرتا، لیکن کسی برس تک اس کے دیکھے جانے کے  
 واقعات خبروں میں س طرف چھپتے رہے جیسے امریکا میں اٹل نشتریوں کی عیسی شہادت (sightings)  
 کے واقعات چھپا کرتے ہیں۔ سوچتے ہیں کہ برسوں پرانے اخبار رسالوں کی گرد حادوں، ان واقعات کو  
 ڈھونڈاں جو کرچی کی شہری لوگ روایات (urban folk-lore) ہیں۔ اس روٹی کا حوالہ مکی مجھے



میں کش کا کوئی کو چھوڑ کر سو سٹی میں ملاں سو یا تو میرے دو دکان پر رواں تبصرہ سنا: انھوں نے  
 لکھ سو یا سے، جب س کے لیے نوں نوں ملاں بھی رکھ پڑے گا، میرے سے بھی ورنہ بھی نہیں  
 ہامی تپا کا غلہ میں پیدا دی ہوہیت کا تھا۔ نہ بڑکھ سو یا ورنہ بیک تو کے کی کوئی تگہ سیریں واقعی  
 مسد شدہ رہا۔ بے کھہ در میں پاں کی بیک کہاں شو کی جائے؟

ملاں کے ساتھ رہی سن میں رہا تھا، محض اس کے تھے۔ نشانیاں وضع تھیں۔ بدلی کا مدد  
 اس وقت نور بھی زیادہ ہوتا، جب اس رشتہ داروں سے ملاقات ہو جاتی جس کا ملا شادی غمی کی خصوصی  
 تقریبات تک صحت کر رہا تھا۔ یہ سارے رشتہ دار شہر کی سیریں، دس کے مصافحات میں آہا تھے۔ اس  
 کی موقع کے موقع یاد سکھ مصافحات کو حسمہ دیتی۔ کوئی خاص فی اصراع ہوتا تو بے دے سول مسکر ہٹ  
 میں سے دے دے نکلتے: اب تو دوسروں کے کھہ میں ہاتھ روم بھی باک پر دوڑے کھہ کر جاتی ہیں۔ دن  
 تک سے ہیں اور وقت صوں نہیں جب رسات کے دوس میں کھہ دیوں، قد مجھوں پر جا پڑتا تھا۔  
 اس کو رستم میں سے رستم کا۔ یہ تھا۔ ساتھ ساتھ ہیں، ان کے ماں کا نو پر نادستور سے کہ جس میں  
 چٹک کھہ کے سالیے۔ رستم میں نام سے ہیں پہچانے؟ یہاں آکر میں لی، ورنہ اصل  
 میں نو یہ نہ رہی تھیں۔ دن آہا میں کوئی نئے آواہوں ہیں تھے، وہ تو کھہ فلاں صاحب کو کھتے تھے  
 سے وہی جس کی یک بیٹی کھیاں کھنی کھنی بھی اور اس سے چھوٹی خوب کھہ نکلی۔ اسے  
 دن لانی کے کھہ پناں، نام سے جس کا میں لی دیناں وہاں، کھاتے ہیں کیا اب نور سو رہا۔  
 سے ہونے کے؟ وا کا۔ وا پار سیریں، سعود آباد میں رہتے ہیں۔ مر حبیہ لظموں کی پوری ہیں ڈوری لکادی  
 میں ورنہ بے، جس کو طماش کے ساتھ سا جاتا تھا: پھر ہمیں سے چل دوں منظر سعود آباد میں، پھر دکھا  
 کہ ہوں منظر سعود آباد میں، ور اس کے رُخ کرکوں کی طر ہیں۔ دل عود آباد میں دن ر سعود آباد  
 میں۔

### سعود آبادی میں کیوں؟

شہر میں جیہ نہ ہی دور سو گیا تھا کہ وہاں چمے کے لیے جیہ دوسرے شہر سے سوان میں پیاری کر،  
 رانی میں تب سے تم یو یو سنی مسئلہ ہو کے تھے۔

سہ شہر سے ہوں سے کھبے سے جیہ بٹے بیٹے و خاں پاک اس کے ہیں۔ مہا سے چھپیں ہیں  
 کھبے کی کھبیں کھوں اور ماں تھے۔ ہی سے کھ سے پار سے کے سے ہا، چھٹیاں، عیدہ نور عیدہ سہا میں  
 اس کے رُخ ورنہ سے وہیں سے آئی، دے دی شادی لی تقریبات۔ یہ بھی مہا سے  
 بے مست کی سیریں۔ با سے کی شادی کھے پار سے اس کا ماں مہی مانی ہو جاتا نور پالے سب سے  
 رہا۔ رہا میں نور سے ورنہ سے رہا کی کھہ صحت نہ اور سے سے رانی ہوئی صہ لکے ہی



سست ہیں اور کبھی دور ہے۔ ہمارا شہر آتا جا، اسی کے حساب سے تیار شہر سے ہیں، اس وقت میری ملاقات اس ٹک ٹک سنی کے کھیر سے درختوں، چڑیوں، ہر قدر سائے اور موزوں تنہائی سے تھی۔ آج وہاں دھل مٹانے کے لیے ریسر کی جارت حاصل کرنی پڑی ہے۔ میں اب وہ سنی چھوڑ چکا اور نہ اس سرے سے اس سائوں کی حسرت سے بھی جاتا جس میں ایسی آواز سانی پڑتی ہے۔ درختوں کے سائے میں چل رہی تھی، جو کلامی سے وہاں رہنا میں مجھے اب اور کہاں جہاں ہیں۔

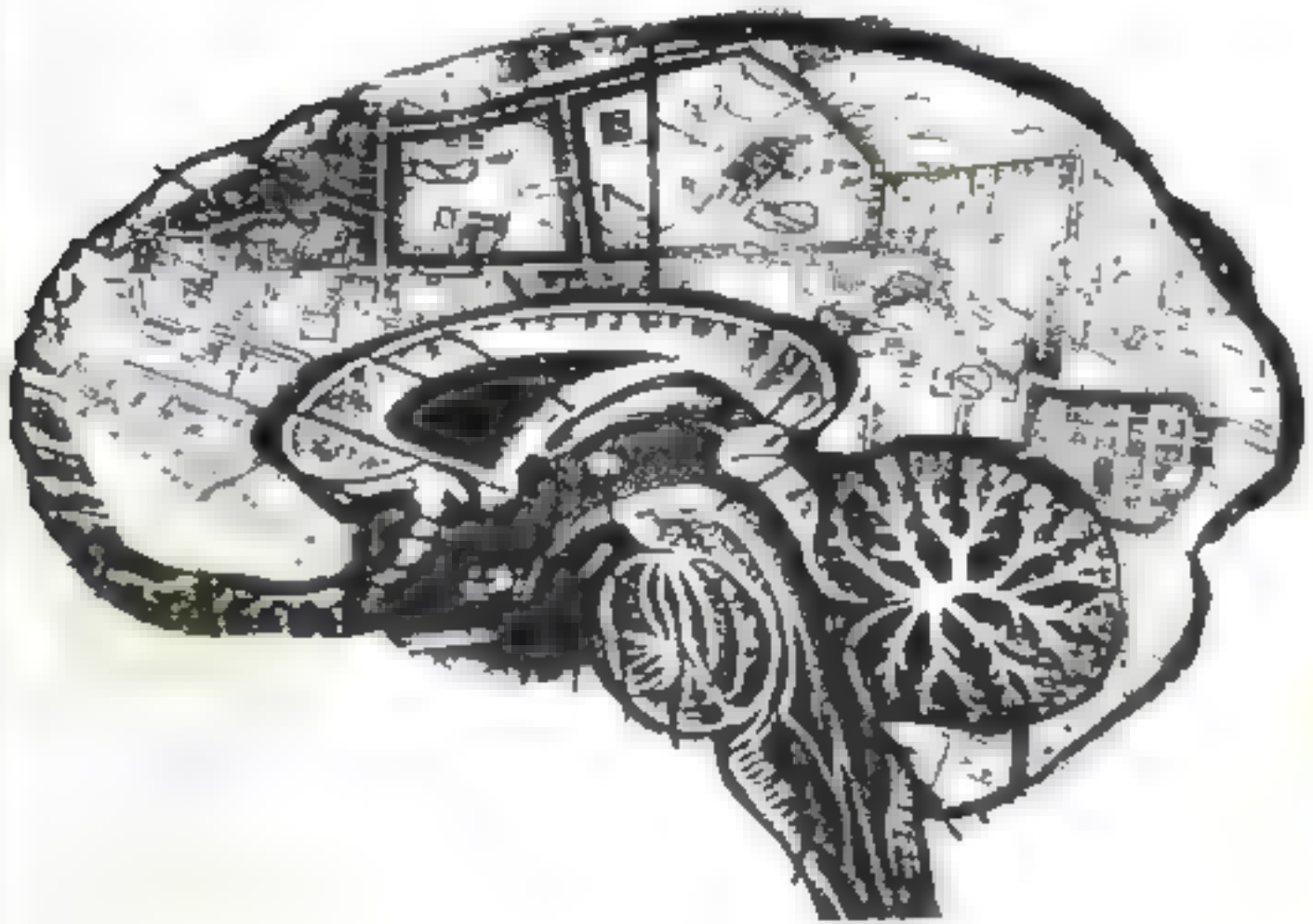
صبح ٹیک پور نے سات کے ایک اس یونیورسٹی کیمپس کے سٹاف روم سے چلتی اور میں اس کے لئے ہائی، جو طائر سے کہ شہر میں وقت تھا۔ پہلے پہل شہر کا مطلب ہی تھا کہوں اور اس کے گرد و موت۔ یہاں سے شہر کی دید و دریاہٹ کا رعد شروع ہوا، اور نہ اس سے پہلے تو یہ ہمارے پس منظر تھا، بعد سے رنگ در چھپے ہوئے پردے کی طرح، جس کے سامنے کھڑے کر کے ٹکٹ پانچے لوگوں کو راضی تصویر کھینچ بیٹھے تھے جس کو وہ پس، اپنے گاؤں جا کر آپ خیر یہ دکھا سکتے ہیں کہ ماں دیکھو یہ کرچی۔ پھر اس تصویر کی سطح ٹوٹی اور اس سے اسے بدر شہریت کی دعوت دی۔ میں نے شہر گردی اختیار کی۔

سوئٹ بیئر کس اسٹوڈیو میں سے اور ڈی جے سائنس کالج برنس روڈ سے آئے۔ کھڑے سے اسٹوڈیو کھل نکلا، میں شہر کے نقشے میں اس کی نقطوں کے درمیان حرکت کرتا رہا۔ سست آہستہ اس نقشے میں وسعت آتی اور نئے مقام بھی آئے۔ اس ایک مرکز کی سیدھ اور پھر اس کے اس پاس تک محدود نہ کرچی کا جودسی نقشہ (mental map) میں بے بنا رکھا تھا۔ ترے بڑے سے تو اس میں مختلف اور کی مقامات (perceptual spaces) شامل ہونے لگے، ایک دوسرے سے منسلک ہونے لگے۔ دسی نقشے میں تبدیلی کے ساتھ ساتھ میں خود بھی اس سے ملتے جلتے عمل سے گزرتا رہا، اسی لیے میں اپنی زندگی کے دور یا تر بات کو شہر کے بعض علاقوں کے حوالے سے ہانتا ہوں۔ اس بات کو گرسنیا کی اصطلاح میں دسوں تو پے آپ کو یوں سمجھا سکتا ہوں کہ زندگی کی بھی locations ہوتی ہیں جس کی ماسبت (relativity) سے ہمارے واسطے اور دیکھنے، رہائش کا طور پر یہ رہن اس کا اسلوب، وقت گزاری کے مشاغل، دیگر چہرے اور موقعے، ساتھ ساتھ بٹھنے والے، حلقہ عمل اور درکار کا انتخاب اور تعین ہوتا ہے۔ یہ بات میرے دھیوں میں آتی ہیئر کوڈ اور روڈی وانٹ کے اجہ افیہ درک کے تجزیاتی مطالعے سے، کہ ہر مختلف جگہوں کی ذہنی میج کیوں کر ماییتے ہیں (جہاں پہ نیویارک والوں کے لیے ریاست ماسے مندرہ دیکا کا ذہنی نقشہ ان لوگوں کے ذہنی نقشے سے مختلف ہو گا جو کیلی فورنیا میں رہتے ہیں، اور امریکا کو نیویارک کے کاسے کیلی فورنیا کی طرف سے شروع کرنے اور کھولنے کے عادی ہیں۔ لندن والوں کے لیے انگلستان کا تصور ان کا ہما شہر ہے، جس سے جتنا دور ہٹتے جائیے، ان کی واقفیت کا نقشہ محدود ہوتا جلا جانے لگا۔) یہ میرے دراصل معلومات عامہ کی selective channeling کا نتیجہ ہوتی ہیں اور اسی کے زیر اثر شہر کے مختلف حصوں کے بارے میں تاثراتی رائے قائم کر لیتے ہیں۔ کون کس علاقے کو

کس طرح دیکھا ہے، اس کے بعد دل پسند مطالعے کا مقصد فقط نفس کی تسکین نہیں ہے، بلکہ مجھے اس کا یہ جملہ کلیدی معلوم ہوتا ہے:

"We are slowly realizing that people's perception of places is one of the things we must consider as we try to understand the pattern of man's work on the face of the earth"

میں اب رہ کر سناتا ہوں کہ کراچی کا جو اسی نقشہ میں لے کر کر رہا تھا ہے، اس میں میرے وقت کے ساتھ ساتھ بڑی معنی خیز تبدیلیاں آتی ہیں اور وہ میرے محض عمر، فن، راستوں، گلی کوچوں کی واقفیت پر ہی نہیں — ان میں میرے تجربے کا ہر دوڑ رہا ہے۔ یہاں جو سناتا ہے، رنگوں میں چلتا ہے، یہاں شعور کو جلاتی ہے، وہاں سنت محض کی تسکین ہوتی ہے، اس رہ سے پیغام کی ترسیل ہوتی ہے اور نظر حیر ہوتی ہے، قلب وہاں میں اترتی ہے۔ کراچی کا نقشہ میرے لیے کچھ اس طرح کا ہو گیا:



دور جہاں بیٹھ لے یہی عمر کا حصہ بڑا حصہ کرچی میں گزارا، لیکن میری دادی کو اس شہر کی گلیوں  
 محلوں کا کوئی خاص بار نہ رہا تھا۔ ہمیں پانچ سو سال پہلے ہی بھٹن کالونی بھی، لیکن  
 ایک سے دوسری تہہ کیسے جاتے ہیں، اس سے کاٹے کرنا ان کے لیے کسی بار کے بغیر ممکن نہیں تھا۔  
 آخر عمر میں جب سب سے زیادہ کی سی شدت اختیار کر گیا تو وہ گھر جانے کی منہ کرنے لگیں۔ لکھنؤ،  
 لی جا سبید شہر، کاسیہ، سہاوان کے حیات میں، گاڑی میں بیٹھ کر اس تھوڑی سی دور لے جا کر  
 بات تھی۔ اسیں دیکھ کر کوئی تنہا بھی نہیں کر سکتا۔ گھر و بیٹھ ہی حال جمید خاتون کا بھی تھا جو طقت  
 جی سپا نہیں۔ قلم سب کے نیسے کے ساتھ عمر کا بڑا حصہ انھوں نے کرچی میں مختلف گھر وں میں  
 سلاطین، تقریباً پادری کاب، گرا۔ انہیں لکھنؤ کا بہت دھندلا سا اندر رہا تھا۔ ایک مرتبہ کسی گھر سے  
 جانے سے وہ غلط مس سٹاپ پر تر گئیں۔ برقعہ اور نفل میں گھر یاں، پوٹیاں سبب تنہا معلوم کہاں  
 کی کہاں چل دیں۔ وہ تو بس کے مردانہ جتنے ہیں سے بڑے میاں نے دیکھ لیا اور شور مچا کر اس رکوالی ورنہ وہ  
 تو کھوئی کسی تھیں۔ کرچی میں گھر شدہ، جو شاید ہم سب میں۔ پھنپھن میں گھر کا پٹا اور نیلی لون مسر  
 ہمیں رٹو دیا تھا کہ اگر کھولے ہیں تو کوئی ہمیں بارے گھر پہنچا دے، ورنہ پکڑے دوں سے  
 بہت ڈر یا بھی گیا تھا۔ پھر بھی میں شہر کے بہت سے حصوں میں گھر سو سکتا ہوں۔ دراصل مجھے وہی علاقے  
 یاد رہے ہیں جن سے میرا کوئی۔ کوئی تعلق بن گیا ہے۔ اس شہر کے نقشے میں ہم سب اپنے اپنے چھوٹے  
 چھوٹے ٹکڑوں میں گھومتے رہتے ہیں۔ اس دماغ کی طرح جس کا پیش تر حصہ عالم املاں ی میں رہتا ہے۔  
 میرے، ہوس علاقے مخصوص ہیں۔ نئی لکھنؤ اقبال سے تارتو، ظم آباد جاتے ہوئے کسی بار رستہ میں  
 چکی ہیں۔ ابا کو ڈیڑھس سو سٹاپ میں غیاہاں اور اسٹریٹ سب میں دھوکا سو جاتا ہے اور کٹر غلط گلی میں  
 گاڑی مڑوایا کرتے ہیں۔ میم غلط بس میں رستہ کر، ظم آباد کے بجائے میر پہنچ گیا اور حامی ورنہ جوتا۔  
 شہر کے نقشے میں اپنے اپنے مقام پر رہنے سے ہم اپنے نقشے خود بنایا کرتے ہیں۔ ایک خاتون نے جو  
 سونی ملی گئی، گھر کی پاسداری میں، کسی حوالے سے پوچھا کہ وہاں کیا حال ہے، اسے بھٹی و میں ورنہ  
 کو، لگی صاب نہ پایا کرتے ہو۔ پھر میری مٹی کا سبب سنی کی سمجھ میں نہیں آیا کہ دووں میں فرق کیا  
 ہے۔ ورنہ اسے بھی تو کیا سوا؟ ایک معروف گزری رہا لے سے واسطہ صحافی خاتون سے، جن کے  
 لے ہاں تجزیے پر ارباب اختیار کو پھینکے جھوٹ سکتے ہیں، کرچی کی آبادی کے حوالے سے بات سو رہی  
 تھی کہ کس سے۔ بگھے کا۔ سمجھانے کا، نو آبادی کا تھوڑا سا کر، اسیں حامی حیرت سونی۔ یہ سارا  
 کرچی سے آیا اور اس میں وہ سب بھی شامل ہیں، ناظم آباد، رتہ، ظم آباد، نیو کرچی، او اس سے آگے  
 سپہ ماں و سے پر جو پوٹری فارم میں، اس پوٹری فارموں سے آگے جہاں نور بھی ہیں! میرے ودا کہیں  
 جانے کا سبب یہ بتایا کرتے تھے کہ ہم گھر سے نکلے تو فلاں نمبر کی بس گھر میں تھی، ہم نے سوچا تو فلاں  
 کے ماں سے آئیں۔ دور ستا تو نہیں سہولتے تھے لکھنؤ پتہ دھوڑنے میں دھوڑی سوتی تھی وہ بیٹھا کہ  
 کے سہارے پٹنے کے عادی تھے۔ ایک مرتبہ کسی کا گھر ڈھوڑنا تھا، باقی لوگ نیلی میں ساتھ تھے ورنہ بار



پکانے، کھانے، دعوتیں کرے اور طین طین کے لوگوں کو اپنے روبرو جمع رکھنے کا شوق تھا۔ چھٹی نے دن کی حواس موٹی تھی کہ سب کٹھنوں، مل مل کر بیٹھیں، بائیں ہون و سترام سے چکی موٹی چیمیزیں کھائیں۔ بے محاشا بڑھتے ہوئے ٹریک نے روبرو کے رکھے ہوئے راستوں پر گھل سے گاڑی چلا، ناممکن بنا دیا تب ہوں سے بھڑا، اور۔ اس کا معمول تھا کہ سارے کھسے کو ہر کر چل پڑے سب کو جمع کرنے کے لیے۔ گاڑی کی ڈلی تک میں لوگوں کو ہر بیٹے تھے۔ چھٹی مانی لے بیٹی دانا! دوسرے لوگ رشک اور طرز سے کھتے۔ کسی سے تدوری روٹی کی ڈالش کر دی تو یونیورسٹی تے ہوئے ہوں سے گاڑی روٹی (اس کے لیے کھانا کھلا کھیلو عمل تھا اور بار سے خرید کر سڑک پر کھانے کو دیتی یا۔ وڑھوں کو دیا جاتا تھا) اور نہاری سے بھی ہوئی پتیلی ٹھانے مسکر تے ہوئے واپس آئے۔ بدرویشٹا ہوا ہے۔ اس کے بیٹے نے نہار کے ساتھ ہوٹل کھول لیا ہے، انھوں نے میری مانی کو بتایا جن کے چہرے پر مٹکی کے آثار نمایاں ہو گئے تھے۔ بدرو کے بیٹے کے ہوٹل سے ضرورت بد ضرورت ساری روٹی خرید کر لائے گئے تو ہم سب کی نگھیوں سے شاد کر کے پوچھتے: بدرو؟ اس کے بیٹے کا ہوٹل؟ انہی کا رعب اتنا نیا کہ پوچھے کی منت نہیں ہوتی۔ پھر انھوں نے خود ہی بتایا۔ یہ بدرو دلی میں فلاں نہاری دے لے گئے باب کام کرتا تھا۔ شدہ بھائی لے لے اس دکان کی نہاری کا ذکر پسی کتاب میں بھی کیا ہے۔ کتاب بھی لکھتا تھا۔ خوب مصائد لکھتا تھا۔ یہاں کرچی میں تو نوگ سرفقت نہاری کھا پیتے ہیں، اس سے دکان لگای۔ اس نہاری روٹی کا دھبہ بھبھ بھی دھلا لایا ہے، جاب کہ وہ دوسرے جوان مذمت موٹی سمٹ کیا۔ مامی نہیں رہے تو پھر شیرازہ بدی بھی نہیں رہی، وہ یہ بھی ممکن ہیں کہ سارے نوگ شام کو یوں ہی اکٹھا ہو کر بیٹھیں اور کھانا ساتھ کھا میں۔ چٹکارے دار نہاری وال بدرو بھی غمر بود ہو گیا۔ زیادہ دن نہیں ہوئے کہ میں کسی اتفاق سے اس طرف سے گزر رہا تھا جہاں اس کے بیٹے لے دکان کھولی ہوئی تھی۔ وہاں اب فاسٹ فوڈ کی بڑی سی دکان کھل گئی ہے جس میں دن کے وقت بھی بھی کی روشنیوں ملتی رہتی ہیں۔

سب رشتے دار سارے، چھوٹی سٹھوں کے تارے — اور چچا کی یک اور حامدانی، تھریہاتی نکلے میں ٹیپ کا مسرہ کچھ اس طرح کا تھا۔ اس ی میں میم شین کا نام بھی لیا جاسکتا ہے مھوں لے کتے سی کاموں میں ماتھ ڈالیں مٹی مٹی سی رہی۔ سب ہی کی چھوٹی بڑی، قمیص کی طرف ٹھکنی نہیں اور یک مرتبہ لڑش خوشوں کو کسی عیر کا مکان اپنا ہی گھر سے کھد کر دکھا بھی گئے تھے مھوں لے مھ میں ان شریعت آدمیوں کا کھد سے نکلا سی دوبہ کر دیا۔ سب کو اندازہ نہا کہ یہ اپنے کسی۔ کسی آڑ پلاس میں لگے رہتے ہیں۔ لیکن اس کا بھی کمال تھا کہ سب کی ہر سی ہوا بادھی کہ جن جن کو چہا لگا کر ہا چکے تھے، وہی ان کی باتوں میں آگے۔ کوڑیوں کے مول نہیں مل رہی ہے، انھوں سے اطلال ای اور نور بھی اس سستی کھکھ میں، ماتھ دھو لے کے ط بیٹے ہاور کراے گئے۔ سوائے ایک نے، سبھی نے بے مھان ہے۔ اور ان مکاوں کی ہی انہر دی، سماجی تابع کسی کو مھر چہا نے کے لیے جڈ کی شد ضرورت نہیں



بڑھی مسز ایملی سالڈ ماسے، جو سریری کی نگرانی کے ساتھ ساتھ ہمیں نگلش پڑھایا کرتی تھیں، اسے سب سے پہلے میں سرزنش کی تھی کہ جنگ سبھی کو تباہ کرتی ہے، اور ہم سب جیسے برا مان گئے تھے۔ فادر پشو اور فادر رمنڈ کے موقع بے موقع نصیحت سرے لیکچر، مسٹر ایوبی نیز رتھ کے قتلے، کیر کٹر بلڈ ٹنگ کی خصوصی کلاسیں، کلاسوں کے دوروں پر پابندی، اسکول کے بارے میں احساس کا خزاں اور دوسری جماعت کی انگریزی کی ناقص فرائض مسز چندرا گپتی، جو مجھے اور امیر داؤد علی کو الگ سے بلا کر اعلیٰ درجے کے ناول دیا کرتی تھیں کہ کورس کی کتاب معمولی ہے، تم یہ ضرور پڑھو، اور گرومنڈر کے آگے عامل کالونی میں اس کے گھر دیوالی کی مبارک باد کے لیے جانا مجھے اب بھی ایک خواب کی طرح یاد ہے۔ یہ سنا کہ وہ وران کی بیٹی پشپا مسمیٰ بھی گئی ہیں۔ خدا معلوم اب کہاں ہیں گرومنڈر میں ایک مکان حاکم کھڑا ہے۔

سکول سے نکل کر کلچر جانا میرے لیے ایک کچھل شاک بھی تھا جس کی تمیز اب بھی محسوس ہے۔ ڈی جے کلچر، پیر ڈومیسٹک کلچر، یہاں میری ملاقات ایک اور قسم کے ہیوم سے ہوئی۔ اپنے ساتھیوں کا ہیوم۔ اسکول میں پرانے برطانوی کولونیل انداز کے "سیرز" اور گڈ بریڈ ٹنگ پر زور تھا، لیکن کلچر میں دھکم پیل تھی اور کھسی مار کر آگے راستا بنانا پڑتا تھا۔ میرٹھیوں پر دھکیلے جانے کا خوف شب سے پیشامو ہے میرے اندر۔ ڈی جے کلچر میں پڑھائی کے بوجھ کے ساتھ یہ احساس بھی تھا کہ اس نفیس ورثہ دار عمارت کو سب استعمال کر رہے ہیں، لیکن اس پر فخر یا اس کے لیے اپنائیت نہیں۔ ہم صرف دوسال کے لیے اس کلچر میں آئے ہیں۔ ساڈا چڑیاں دا چننا، پابل اسان اڑ جانا۔ ہمیں اصل میں تو میڈیکل کلچر میں داخلہ چاہیے، بس وہ مل جائے۔ ایسے اور سے اصل میں زندگی کی درس گاہیں ہوتے ہیں۔ لیکن میرے نصیب میں لمبی اڈاری نہیں۔

ہاں بل طلب کون سے طعنہ نہایت۔ اس شہر کے کوسمو پولیشن کردار کا ذکر مثبت انداز میں کرتے ہوئے دل ڈرتا ہے کہ اب کوئی طعنہ مارے گا کہ یہ جڑ سے کھڑے مومنے لوگوں کا یہ ٹھہپا فی خواب ہے۔ یہاں خواب جس کی آرومندی میں اس کو پانے کا نہیں، اپنے ہی کو کھو آئے کا حتمال ہے۔ وہ ایک کثیر لسانی، کثیر نسلی اور کثیر العقیدہ معاشرے کا خوب دیکھی ہیں، ایک اہم شاعر کے شری محوے پر دریا چلکھتے ہوئے قابل احترام ماہر نے، نہیں گویا رنگے ہاتھوں پکڑا ہے۔ اور اس خواب کو سنیں، بھول سلیں میں گم شدگی کا نتیجہ قرار دے کر اس کے ڈانڈے اکھڑ ساریت کے سپنے سے ملا دیے ہیں۔ کھڑ ساریت — میں فوراً ڈرتا ہوں۔ کراچی میں پیدا ہوئے اور پٹنہ بڑھے کے بعد یہ حافظ بکھے ہاں کی کمال معلوم ہوتے ہیں۔ اس کمال سے بچنے کے لیے میں کثیر لسانی، کثیر نسلی اور کثیر عقیدہ کی پر تین حرف بھیجنے کے لیے تیار ہو جاتا ہوں، یہ یکسر فرائض کرتے ہوئے کہ اس شہر کی جس درس گاہوں نے مجھے تعلیم دینے کی کوشش کی، وہاں یہ خوب دانشور یا غیر مستطی معلوم نہیں ہوتا تھا۔ یہ ہمیں کہ وہ

دوس گاہیں روا اور می کے معبد تھیں۔ ایسا کیسے ہو سکتا ہے؟ وہ کسی مدغمہ سے کاٹنے تھیں۔ لیکن ایسا  
 محی نہیں تھا۔ لکھتا ہے وہی بے رعب یکا یک سے معلوم ہو کر انوں مدھی صیڑیوں در رست در دیکھے  
 جاتیں: دوں تھیں محی، چار تھیں سہر! ساست ساست کے لوٹ جمع سے میر سے ساند ڈو میڈ بل کل  
 تیں۔ یکا یک سے سے مختلف ہوئے کا ساس محی نہ و اسے مانی رست محی کیا ہوتا ساند کلاس پنک۔  
 رسول ڈسے در دومہ ہی تہ بہت میں اس کی مسک اقل فوری فوج حاصل کرے کا آسان دریچہ تھی۔

مصلحت ہوئے اور اس مبادیہ پر تقسیم ہوئے گا حساب اس بھی خاص ہیں۔ یہ حساب اس وقت سے ہو جاتا جب دست پیر کی کلاسیں شروع ہوئے کے بعد کہ آپ جسے ورڈیٹ مائٹ مٹ ہو جائیں۔ طویل دور رکنڈیشنڈ ڈی سکشن مال میں ایک تریب سے رکھی ہوئی پتہ کی سیدہ سیدوں پر وہ دسے نظر میں نظر آتے۔ سمت و سید پڑے ہوئے، نہ درست سے ہمارے، مصلحت کو شب پوست کے مگر کچھ؛ یہ سبائی مصلحتوں میں ہائے ہوئے، جس کی تیر ہوا مال کا درد اذکھو لئے ہی ہو اس پر ممد آور۔ ہائی۔ ہوئی ایک۔ وہ سارا ہے۔ روپوں میں کے حساب کے سائے کے لئے ور چار چار پانچ پانچ لڑکوں کو جسم کا ایک حصہ زٹ کر دیا جاتا تھا میں ہی، ساتھ ہمارے۔ اس درد جسموں کی ایک سال کے لیے مال میں ایک۔ دروت کی طن و اس کا ڈیٹسٹ شہاب اندر نکھو تا۔ تہے ڈاؤنٹس (Downes) کی۔ ہائے کفنی گردوں سے شہاب۔ ڈاؤنٹس ہوئے ہوئے۔ اس درد کے حوالے سے۔ ہائے کسی دست میں مشور ہیں۔ وہ۔ نہیں بچھو تا، اس کی بے حرکتی رہا ہے؛ ہیں ہیں۔ اس سے قواعد صیت کر رکھی کے کہ۔ سے لے بعد اس کی پیش می رہیں۔ کہ دی ہائے۔ اور اس ڈی سکشن کے دوروں سے والی Couple list کہ اس کا جو اس کے ساتھ سمجھ جیٹو رہا ہے ور دھیر سے دھیر سے بڑھنے والی ہڈئیں جو ہوں کی سالانہ سال برقی و پاک نہیں۔ مسروں میں چھو تا۔ مجھے اپر لمب (upper limb) زٹ کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی قطع جسم۔ سے لے لے لے لے اور میرے ڈی سکشن پارٹر (ب ڈائٹ) سمات شہاب۔ دوسرے حصوں کا ڈی سکشن رہا ہے۔ جلد ہی ہمیں۔ رہا ہو گیا کہ درد جسموں کے اس علیحدہ علیحدہ حصوں نے ہمارے بچے متعین کر دیے ہیں۔

سب سے دیر سے دیکھا گیا ہے کہ انسانوں کے جسموں میں کچھ ایسے ہی  
 سب سے دیر سے دیکھا گیا ہے کہ انسانوں کے جسموں میں کچھ ایسے ہی  
 سب سے دیر سے دیکھا گیا ہے کہ انسانوں کے جسموں میں کچھ ایسے ہی

ست۔ جس حد تک کسی کی یاد آتی۔ کہ سب سے پہلے دستوں پر ٹپ پٹے تھے۔ کیا ڈائی کنکشن  
مال اور کیا شاہو، خود اومید بھل کل بھی بہت دھمکی یاد ہے گا ہے۔ سہارے اس وقت کے فائنل ریسر  
سے ہی آئے (Class Representa...) سہل سہل وہ۔ کوئی بے کلاس ری یونٹیں کا سہم  
جا۔ یہ کہہ رہے ہیں، ہارٹ، جہاں یہ ہوئے ہیں پہلے ہر کھڑے (چار ٹکڑوں سے یہ کہہ  
جا۔ یہ سہل ہی سہل تھی کہ یاد دہانی سہل سہل تھی کہ یاد دہانی سہل سہل تھی کہ یاد دہانی

منشی بہانوس باقی بچے ہیں، کہ اتنے میں میرے پیچھے سے ناصر نے، جو اُن دنوں الی ہوسے میں ریڈیو سے چھٹی پر آیا ہوتا، رور سے مالک لائی، یہ تم پر لب وائے کیا سکوت کر رہے ہو؟

تب تو اُن دنوں کا سادہ بیاب بھی افسانہ معلوم ہوتا ہے۔ قابلِ احترام نقد دے مجھے پھر سے ڈی سکشن میں پہنچا دیا۔ ان دنوں ہم ڈائی سکشن کر رہے تھے لیکن کٹے پھٹے عصا، مسخ شدہ لاشیں دیکھنے کے عادی ہیں ہوسے تھے۔ ایسی لاشیں اس کی ہم بریں باتوں کی لسانی شامت ہو۔ اُن دنوں ہم بٹے ہوئے تو تھے لیکن کٹے نہیں تھے۔ وہ دن بھی گزر گئے۔

گزرے ہوسے دنوں کو لوگ یاد کر رہے ہیں تو کہتے ہیں کہ فلم کی ریل سی چل پڑتی ہے۔ لیکن اگر ایسا ہو کہ جس سینماؤں میں وہ فلم دیکھی گئی، ایک ایک کر کے منہدم کیے جاسے نہیں؟ ان کو دیکھتے ہوئے اتنا زیادہ صدمہ بھی نہیں ہوا مگر اُن دنوں کی ملاستیں میں تیرہویں سے غائب ہوتی جا رہی ہیں جیسے بھی اُن کا نام و نشان بھی نہیں رہا ہو گا۔ اور آخر میں وہی سرریگ رواں شہر باطل۔ جہاں سے میں نے کتابیں خریدیں وہ بک اسٹال دکان پس بڑھا گئے اور جہاں فلمیں دیکھیں وہ سینما ہال نو سٹیج شہر کی رو میں آ گئے۔ اُن کی نگہ شہنگ مال بنا دیے جائیں۔ وہ دن دور ہیں جب میں پوری طرح اپنے اُم کی طرف مڑا ہوا تھا جو پر نے فلمی گانے (بلکہ مارکیٹ کی اصطلاح میں کیسل گانے) سن کر ساز بجنے کے ساتھ ہی شروع ہو جاتے ہیں۔ یہ گانا؟ ہاں، یہ فلم سن ۳۶ میں لکھنؤ میں دیکھا تھا، لکھنؤ سینما میں۔ فلم دیکھے جانا، ایک ایسی تقریب تھی جس کا اندازہ وڈیو جنریشن کے لوگ نہیں کر سکتے۔ بچپن میں وٹ ڈرنی پروڈکشن کی فلمیں اور سرکس کی فلمیں، سارے کر کو ایک ساتھ اور اسی پانچ سو کے ساتھ دکھانی جاتی تھیں جس طرح سال کے سال میچک کے ٹیپے لگا کرتے تھے۔ ردو فلموں کے دیکھے پر پابندی تھی۔ نگہ و لوں کے بغیر پہلی فلم میں نے میڈیکل کالج میں آنے کے بعد دیکھی۔ اداکارہ شبنم کے ابتدائی دور کی فلم تھی تلاش، جس کا re-run ہوتا تھا اُن دنوں ایسی باتیں اخباروں کے مطابق ہسٹک کے سید صرور پر سن کر تھیں اور صرور کے بچے پر اس کا ساتھ دینے کی خاطر جانا پڑا۔ اس قسم کی کسی فلمیں صرور نے مجھے دکھو ہیں۔ فلم سے زیادہ مجھے اس کے دوران چہنہ و، صرور کا رواں تبصرہ یاد ہے۔ دیکھو یہ ڈھاکا ہے، اس نے سکرین پر نظر آنے والی عمارتوں کی طرف توجہ دلائی۔ اس کے ہوسٹ مسکرارہے تھے اور آہنکیں جھللا رہی تھیں۔

اُکتا دینے والی بے معارف کلاسوں سے "تلمیذ کر" سینما میں رنگ برنگی تصویر میٹیاں پکڑنے کا عمل میلون (Melvyn) نے سکھایا۔ اس کے ساتھ ہیملیس میں ڈاکٹر ڈوگو دیکھی، رئیس میں اسے لان میں وٹریو دیکھی، ریو میں سے میں فار آف سیزر دیکھی۔ اب ان میں سے کوئی سینما دل باقی نہیں۔ اسی پچھلے سال ہی تو وڈیو فلمیں دیکھ کر گھبرا چاہنے کے بعد، پر سے وقتوں کی یاد بارہ کر کے لیے، اعوام اور افتخار کے ساتھ ناز سینما میں کوئی فصول سی فلم دیکھی تھی۔ ڈاکٹر صاحب،

جلدی پیلے، فلم شروع ہونے والی ہے! کسی نے تم سے کہا تھا اور تم محسوس نہیں کرتے تھے کہ لوہنی، پہانے  
گئے۔ اب وہ سیمسا ڈھایا جا رہا ہے اور تھوڑے دنوں میں لوگوں کو یہ بھی یاد نہیں رہے گا کہ نارو  
ڈیٹا وا سے اس سٹاپ کا آخر یہ نام کیوں ہے۔ اب اگر تھوڑے دنوں میں سے کوئی کراچی آیا تو کسی  
سیمیال کے ساتھ مقام پر یا افسانوی ماحول کے ریشل ہوٹل کی مدت سے بد پرستی ہوئی ڈسٹرکٹ عمارت  
کے سامنے دست سر کھٹے ہو کر کارلوں ڈرمینڈ ڈی ڈسٹرکٹ کی فلم To a Hotel  
Scheduled for Demolition کے یہ مصرعے پڑھیں گا:

You were Time itself and presided  
Over the fevered recognition of fingers  
Love without any real place in the city  
Over collusion of swindlers over the expectancy  
Of employment, over stagnation of governments  
Over the life of the nation in terms of the individual  
And over mass movements that came spilling their ways  
Into the monastic arcade that houses your streetcars

کوئی آہی کیا تو یہ نظم کتنی پرور کس کس جگہ پڑھیں گے تم؟

In the heart of Rio de Janeiro  
Absence  
In the wail of evening papers  
Absence  
Worm consuming apple  
Worm consuming worm  
Worm worms worm

یہاں سے یہ عجب دہاں سے وہ عجب۔ شہر کے بچے میں مالی جگہیں بڑھتی جا رہی ہیں۔ ایسی  
سی یاد۔ مالی ٹھکانا میلوں سے۔ تیار ہوئی جماعت سے لے کر میڈیٹل کلج، ماؤں جاب اور ایک ہی  
شعبے میں تھوڑے تھوڑے وقفے سے کیرئیر کا آغاز، پھر سوسائٹی سٹارٹ۔ سماری سنواری زندگیوں  
(parallel lives) رہی ہیں اور طویل رفت، جس میں اس وقت ایک علیج بن کسی جاب اس نے  
میئر شس حاصل کر لیا۔ پیچھے کر مس پر سال کی طر دوپہر کے کھانے کے دوراں جب میہ پر اس کی می  
نے پائے ہوئے یہ کوئی کھانے کے سچے ہوئے تھے، انھوں نے کہا کہ یہ مکان چھوڑنا ہی۔ پڑھا ہے۔ رہیں  
پچھے ن مسوری تو میں سے اور سب تک دو دنیاؤں کا دباؤ، سٹیٹ ایجنٹس کے سفر برداشت کرتے  
تھے ہیں، لیکن رہتی کے محسوس پر لے انداز میں سے ہوئے ویر پڑیں کایج کے دونوں طرف لپیٹ

س گئے ہیں جن کی وجہ سے ہونا دو سر ہو گیا ہے۔ نیرتھ داس سٹریٹ میں تھوڑے دنوں کے بعد کوئی مکان نہیں رہے گا اور وہ کنگریٹ ہسٹل کا حصہ بن جائے گی۔ میں کراچی میں پیدا ہونی چاہتی تھی۔ لوگوں کو تو امریکا چاہیے ہے، اس لیے کہ وہ ہاسکے ہیں۔ میں کہاں جاؤں؟ اب کھ سے ہمارے نکلتی ہوں تو کتنا سے آس پڑوس کے لوگ میرے کپڑوں اور ہوں جاں کا مذاق اڑ رہے ہیں۔ میں نے س کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ جواب بھی کیا دیتا؟ پر اے پیا نو کو دیکھے گیا جس پر میوں پریشیں کرتا تھا۔ اس بار تمہارے کوڑے روپ لے کر سس کو نسرٹ کہاں پر کیا؟ میں نے بات نہ لے کے لیے پوچھا۔

میوں کچھ کہتے تھے میری طرف دیکھ کر چپ ہو گی۔ آنٹی فی جیسا لے جواب دیا کہ کو نسرٹ کا شہتار نہیں دیا۔ زیادہ لوگوں کو بلایا۔ اس بار فلاں پیرش میں کرسمس کی دعا سے ہم شب (Midnight Mass) نہیں ہوتی کیوں کہ ایک مذہبی تنظیم نے دھمکی دی تھی کہ اگر گھر میں روشنی ہوتی تو تمہاری عورتوں کو اٹھا کر لے جائیں گے۔

کچھ کہتے تھے چپ ہو جانے کی اب میری باری تھی۔ بات بے ڈھب ہو گئی تھی، دونوں کو احساس تھا۔ اس وقت وہ اور سم اقلیت اور کٹریٹ ہیں کرٹک ہو گئے تھے۔ مجھے ایسا لگا کہ وہ میری آخری کرسمس ہے۔ اٹکل سکروچ (Uncle Scrooge) ڈکٹر کے صفحات سے نقل کر لیا ہے شہر پر حاوی ہو گئے ہیں اور بیمار و مسنی سی یہ آواز بہت حد تک موٹا ہو جائے گی:

"It's Christmas time. God bless us all!"

سوچ رہا ہوں اب سے ۲۵ دسمبر کو Merry Quaid e Azam کہا کروں گا۔ آخر کو نام میں کیا رکھا ہے۔

"امت گفت رکھے گا۔" انہو کو بیٹھے بٹائے تھے کیا خیال آتا کہ وہ ٹیلی فون اٹھا کر نمبر ملائے اور دوسری طرف کسی خصوص آواز کا ٹھوساں کر لینے کے بعد یہ الفاظ داگر تھے۔

ان الفاظ اور ان میں پنہاں ہراسہ و شارسے سے ایک کھنکھاہٹ شروع ہو جاتی جو دوسرے لوگوں کے لیے معنویت نہیں رکھتی تھی۔ بہت بعد میں پتا چلا کہ اس کی محاسب بڑی بھجھو میں امت گفت رکھے گا۔ ان الفاظ کی طرح اس کا جواب بھی ملے تھا، اور مکالمے کا خلاصہ یہی۔

گفت عیوس رکھے گا... "اوہ سے جواب ملتا۔

عیوس نبی رکھے گا۔ "وہ کہتے۔

"نبی پھر الفت رکھے گا..." جواب پھر گھوم جاتا۔

یہ سلسلہ اس طرح بہت دیر تک و رد و رنگ ہل سکتا تھا۔

وہ اسپتال میں تھیں، تب ہی اپنی خیریت کے جواب میں انہو کو یہی کھلوا دیا تھا: "مہرنگ ہو رہے ہیں۔ امت گفت رکھے گا۔" اس وقت تک میں اس سے واقف ہو چکا تھا۔ برسوں پہلے فتح کڑھ

میں جو کہ دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

دوسرے دن کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے  
کہہ رکھا ہے۔ اس نے دودھ کھانے کے لئے اس کا نام مٹا دیا جا رہا تھا۔ اس نے یہاں سے طلوع دی کہ اس نے

گلابی رنگ کے weeping plaster میں قلعہ بند نظر آنے والا کر علی کار کردگی — آغا خان یونیورسٹی — میں نے یہاں بھی پڑوڈلاتا۔ ڈومسٹیکل کل سے نکل کر عملی زندگی کے آمار پر میں ایک اور علی تر درس گاہ سے وابستہ ہو گیا، لیکن زندگی کی اس درس گاہ سے جو سبق سیکھنے کا رنگ ڈھنگ اور نسا۔ زندگی کا جو سن یہاں سہائی قریب سے دیکھنے کو ملا، سارے بے متوسط طبقے کے لوگ اس سے دس چار کر ہی گزر جانے میں — وہ بے کجی آبادیوں کی رہ گئی۔

سول اسپتال میں نفسیاتی مراکز کے شعبے میں کام کرنے کے دوران (سیری ایک اور مدت) مادی تھے باروں کی دیکھ بھال اور علل بھی میرے ذمے تھے۔ مجھے لیاری کا وہ نوجوان یاد ہے جو تھے کے توڑ کی حالت میں اپنا خون پیچنے کے لیے چیخ رہا تھا۔ لیاری کی گلیوں میں مادی تھے بازوؤں کا سروے کر کے کے لیے عمر اسٹوڈیال سینٹر استعمال کر رہے تھے، یعنی ایک تھے ہار سے دوسرے کا بڑا پوچھا، پھر اس سے کسی دوسرے کا، یہاں تک کہ مطلوبہ تعداد پوری ہو جائے۔ اس تلاش کے دوران یہ دھندلا سا خیال تھا کہ گولیاں دے کر علامات مرض ختم کر دیا کوئی حل نہیں ہے؛ مسئلے کو جڑ سے پکڑنا چاہیے، کچھ اور کرنا چاہیے۔ اس کچھ اور کی تلاش نے آغا خان یونیورسٹی کے عمر نے ہوئے شعبہ علوم صحت عامہ میں بہکا دیا، جہاں ڈاکٹر جاس برنسٹن نے بنایا کہ اس قسم کے کام کھیونٹی کی سطح پر سودمند ہوتے ہیں اور شہری علاقوں میں صحت کی کیفیات مختلف حکمت عملی کا مطالعہ کرتی ہیں۔

گلابی قلعے کے اندر کام چلاؤ قسم کی پھولی سی جگہ سے جسے بلیک آفس کا نام دیا گیا ہے۔ سوا آٹھ سڑھے آٹھ بجے صبح یہاں گھما گھسی شروع ہو جاتی۔ میڈیکل اسٹوڈنٹ اور ڈاکٹر نکلنے کی تیاری کر رہے ہیں، کتا ہیں اور کامد کشا کیے جا رہے ہیں، بچوں کے گروٹھ چارٹ اور حفاظتی ٹیکوں کے فلائب سبھالے جا رہے ہیں، نرسیں گھم می دیکھ رہی ہیں، کسی نہ کسی کو سفری کے پر، سہائی ضروری کام یاد آ رہا ہے، گاڑیاں تیار گھم می ہیں، فیلڈ ساٹ جانا ہے — اور نجی، کریمس ویج، چنپیر گوٹھ عیسائی گرمی، اعظم بستی، بابا حزرہ — کرچی کی چھ پسماندہ بستیاں جہاں آغا خان یونیورسٹی کے علاقوں کے باشندوں کے تعاون سے پرانے ہی بیلڈ کینٹر کے پروٹوٹائپ ماڈل تیار کیے ہیں۔ ہر علاقے کی منتخب خواتین کو اپنی مدد سب کے تحت بنیادی صحت کی ضروریات لوگوں تک پہنچانے کی عملی تربیت دی گئی ہے۔ ہر علاقے میں ایک چھوٹے سے سٹر میں مجھے کا نقشہ ملا ہوا ہے جس پر صبح، سہر، زرد پتوں سے "at risk" گھر لوں کی نشاں دہی کی گئی ہے کہ یہ بیم خواندہ خواتین انھیں شناخت کر سکیں۔

اس گلیوں کی خاک چھاسا، در کر کے ساتھ ہوم وزٹ، لوگوں کے ساتھ لین میٹنگ، سستی کے صبر آورہ افراد سے ملاقاتیں اور اس سے sustainability اور empowerment کے تصور پر مبنی کرنا، میلند ورکرز کو چس چس کر پروگرام میں شامل کرنا، پھر ان کی ٹریننگ اور روزمرہ کام کی جانچ پڑتال، اس کے کام کے نتیجے میں ان علاقوں میں بہتری کا ایک رجحان، اس رجحانات کی پیمائش کے لیے

معارفیشن سسٹم ورلڈس کے سبجیکٹ ٹولز۔ پھر ان ورکرز کا لیبر یو میں بنان اور مرہمیں کرنا، طالب علموں اور ڈاکٹروں کی پوری ایک جماعت کا صحت کی حالت کو ستر کرے کے لیے ڈیویسٹ ور سبجیکٹ کے مسائل سے، ایسا۔ دسی حق بھی بد سے اور سیرا دسی نقشہ سسی دوروں بد۔ ان کمیونٹیز کی زندگی کو درپس سے دیکھا تو تفصیل سے چاہا کہ کبھی جیسے شہر میں ساری دنیا کے بننے والے سٹ کر ایک عالم کیمر بستی بن جائے (globalisation) کے جس تجربے سے ہم کر رہے ہیں، اس کے ساتھ ساتھ اسی شہر کی آبادی کا ایک حصہ معاشرے کے عمل سے marginalisation کا شکار ہے۔ کسی سیارے کی طرح، روشنیوں کے اس شہر کا دوسرا رخ بھی ہے جو تاریک ہے۔

گلی گلیاں، تنگ سڑکیاں، ہنسی مایاں، کوڑے کے ڈھیر پر گھینے ہوئے بچے۔ باہر سے دیکھے لوگوں کو ان بستیوں میں یہی نظر آتا ہے۔ لیکن اندر قدم دھرا تو جیسے شد کی کھیلوں کا چھٹا پانی، پھل پھل اور سرگرمی سے بھر اٹھا ہے۔ مہاں کے مختلف codes اور body language کا ایک دفعہ اندازہ سو جائے تو پھر یہ بننے والے کتنے عالم سمیٹے ہوئے ہیں۔ جیسے کوٹھ کے کوستانی بچے میں ڈاکٹر اشرف لاسی کے ساتھ سیکھ رہے ہو، بھوکیشن سیشن، پھر سیکھ کر کر کا چنوا، بھائی ہاں اور ڈوروشی خانہ، جو عربت اور بیماری کے سٹ پتھر کو ختم کرے کے لئے نگہوں کے درویشی تبدیل کرنے کی کوشش میں جٹ جاتی ہیں۔ کشتی میں بیٹھ کر ہا ہا کر رہے جانا مہاں نوجوانوں کی پوری پلٹن کام کے لیے تیار ہے لیکن لڑکے لڑکیوں کا سہو کام کرنا اس کے لیے سی بات ہے۔ پھر اس کام کو ٹکڑے بنائے ہوئے دیکھنا، سمندر کے راسخے میں پرانی بستی کریمیں جس کے ساتھ ساتھ سمندر سے تنگ بنانے کی جگہیں بے کار پڑی ہیں۔ ایک ہی بستی میں چند قدم کے فاصلے پر کتنے تنگ تنگ گروہ ہیں: کڑی کے مکانات میں رہنے والے ذکری مہو، پٹے مکانات میں بچائی کریمیں اور مہاں بننے کے پشیمان، پھر میٹھوری بچے کے بعد جن کی عورتوں نے سارے پھر سوئے کے بعد سرگم پڑ کر کے اس بستی کا باقی حصہ نہیں دیکھا تھا جس کو یہاں کے رہنے والے مسی پاکستان سمجھتے ہیں۔ اعتماد قائم کرنے کے لیے سی بچے کی پرانی دانی کھیت بائی کو سیکھ کر رکھ کر اور چند دن بعد اس کا دوبارہ میں مہاں سمیٹ دینا کہ تم کڑی والے یہاں نہیں کرنے ہو گے مجھے تو ساری رہائی کی دویہ میں سونے کی عادت ہے۔ اس پر ڈاکٹر دیکھتے ہیں اور میں سر پکڑے بیٹھے ہیں کہ اس سبجیکٹ پر علم کا حل کیا ہے! اور یہ علم بھی ایسی ویسی! سیکھ کر کر کی اسٹرٹیک اور کمیونٹی کی توقعات۔ ڈاکٹر کمال سلام کے علاوہ شریس چلے جائے کے بعد یہ پروگرام مجھے سنبھالنا پڑا تو ترقیاتی کاموں کے عملی مسائل کا طوفانی پانی بکھے بکھے آگیا۔ یہ سارے سسٹم سٹیلڈش کے پشوں کے نگہ کی طرف بکھ جائے گا، اس وقت کے یہ اندازہ تھا شہر کی سڑکیوں کا رت بدل رہا تھا۔ ہم میں سے کوئی بھی ہو کی عمر یہ ہمیں پڑھ سکتا۔

آج ورلڈ کی ٹیم فیسٹ سٹ میں جائے گی، کڑی کی کوئی نہ کوئی اطلاع آنے لگی تھی اور اسٹاف سمیٹے۔ جیسے کا فیصلہ میرے ساتھ پڑا۔ یہ وہاں کے معمول کا حصہ بن گیا تھا۔ لیکن اس دن تو

جیسے موجِ خوں سر سے گز گئی جب میں خبر ملی کہ سارے سٹر سے تھوڑی دور علی گڑھ کالونی میں ماسٹروں نے رات گھس کر گھر لوٹ لیے ہیں۔ سبادی پر حملہ کیا ہے، کتنوں کو مار ڈالا ہے۔ یہ محض خبر تھی، تفصیل معلوم نہیں کہ ورنگی سارے شہر سے کٹا ہوا تھا۔ پھر ساری ایک ورگ کرنے نہ جانے کس صحت سے ٹیلی فون کر دیا کہ ہم تو جیسے کویں میں بند بیٹھے ہیں، سبزی ترکاری سنی ہے نہ بھلی پانی ہے، بچے دودھ کے بھیر پڑ رہے ہیں۔ حکام ہمارے خصوصی اجارت حاصل کی گئی اور سائرن بجائی اور پولیس میں دوا میں اور کھانے پینے کی چیزیں لے کر ہم رواد ہوئے۔ ڈاکٹر برائنٹ، ڈاکٹر فور، ڈاکٹر فریل، ڈاکٹر فرید، کوثر ورنگھم سمیت۔ ہمارے چوک سے ڈاکٹر فوجی راستہ روکے کھڑے تھے۔ ان کو پسی شناخت اور پسی آمد کا مقصد سمجھاے میں بہت وقت لگا، اور انہی دیر میں لوگ جمع ہو گئے۔ ہمیں موقع مل جانے تو ہمیں کوڑھ چکادیں، ان کے، فسر اعلیٰ نے کہا، اور اشارہ ان لوگوں کی طرف کیا جو رو رو کر پسا جاں بتا رہے تھے۔ جلا ہوا گھر، ٹاسو، سامان، رو قطار روتی ہوئی ایک برقع پوش عورت ہمیں اندر لے جا کر دکھانے پر مصر تھی۔ تباہ شدہ گھر کی کھڑکی میں سلاخوں پر ایک دھجی سی چپکی ہوئی تھی۔ میرے بیٹے کو مارنے کے لیے گھسیٹ کر لے جا رہے تھے تو میں نے یہ سلاخ پکڑ لی تھی، وہ عورت بتا رہی تھی۔ کاکٹ کرنگ کر دیں۔ یہ اس کی نگاہیں ہیں۔

اس دن کا سسی کو بے چینی سے انتظار تھا۔ خوب رونق رہے گی، مار کی شادی پر۔ اس کا لے کا پھر کون سا موقع ملے گا کہ سگے سن سنیوں کی اور میں سمجھ لیں کہ بس اب یہی رٹکی سے جس کی شادی ہوئی ہے۔ پھر اکرم چچا کب سے شام میں بھی لگے ہوئے ہیں۔ مندی پر رت جگا ہو گا، رت بھر بھجھ رہے گی، یہ سنے کیا گیا سا۔ وسیم نے دوسروں سے کہہ دیا ہے، گالے کی پارٹی جے گی۔ دن بھر تو وسیم ایک معزز فسر سے رہتے ہیں اس محفل کے لیے خاص تیاری کر رہے ہیں کہ سوائٹ بھریں گے، مادھوری دیکشت کی نقل اتاریں گے اور عین عین اس کے انداز میں چنے کے کھیت میں دکی میں گے۔ ڈر تھا تو میں بھی کہ تقریبات میں مرثیال، ہٹا سنے کی وجہ سے رنگ میں صٹک نہ پڑ جائے۔ لیکن اس وقت تک سارے کام بخیر و خوبی ہو رہے تھے۔ محفل میں رات بھر جی۔ میں تو گھر چلا آیا کہ گلی صبح مجھے اسلام آباد رو نہ ہوا تھا۔ میرا چھوٹا بھائی طارق بتاتا ہے کہ فجر کی ذات سن کر گانا بجا رہا ہے اور سپیئر کے تار نکالے ہیں۔ وہ گھر آئے کے لیے ٹھا اور گیٹ تک پہنچی ہی ہو گا کہ ٹراٹرڈ رنگ کی آوار سے ساری گلی رز گئی۔ وہ لٹے پیروں لوٹ آیا صبح کا شامت سا گولیوں کی بارش سے گونج ٹھا۔ بے حد ردیک سے آری نمی آواز۔ ایسا بتاتا تھا کہ سسی سامنے سے سنسنائی سونی گولیاں گرنے لگیں گی، کہ اس فارمولا کا میدان جنگ ہمیں بن جانے گا۔ اس آواز نے پسپا کر دیا سب تو اور بوسٹ یہاں تک آگئی کہ ایک کمرے میں بد سو کر قفل لگا ہے۔ جھوٹے بیوں کو پٹنگوں، صوفیوں کے نیچے لٹا دیا گیا۔ گھبر سٹ کے بارے ایک حالتوں کی جیتھیں نکل گئیں۔ جو لوگ اوپر کی منزل پر تھے، وہ نیچے سہیں آ گئے۔ صوفیوں نے

دیکھا کہ کیا سورا ہے۔ سو باہل ٹیم کی گاڑی کا رنگ رتی ہوئی گرری۔ اس کے بعد ایک سفید گاڑی آئی، جیسی ایسولینس سوا کرتی ہے۔ اس میں سے دو لڑکوں کو نکالا گیا۔ — آنکھوں پر پٹی، ماسک پہنے ہند سے ہوئے۔ اس کو دیوار کی طرف سو کر کے کھڑا کر دیا گیا اور پھر گولیوں کی وہ ہوجہ، کہ حوں کے لوہروں کے ساتھ اعصاب کے بھی چیتہ سے ڈٹے۔ لڑکوں کو یوں ہی چھوڑ کر سفید گاڑی چلی گئی۔ اس کے بعد سو باہل ٹیم کی گاڑی پھر واپس آئی اور درنگ کا رنگ کرتی رہی۔ تفصیلات تو میں نے بعد میں سنی ہیں؛ مگر وہی وہی کے خیر ماسے پر سن کہ اس مجھے کامیاب کیا ہے اور یہ کہ پوئیس مقابلے میں دو ہشت کردارے گئے۔

حصاروں میں بھی کوئی خاص تفصیل نہیں آئی ہیں صدی کی تقریب کے ختام کے اس رنگ کو گھر والے شاید بھلا نہیں پائیں گے۔

میں نے دفتر سے واپس آ کر بچوں کے کمرے میں جھانکا۔ وہ ٹیبل بالکل خالی پڑتا تھا جس پر چار سالہ اوشا جی کڑیاں اور سنڈیکلو کے رکھی ہے۔ میں چونکا اور دس میں پہلا جو میاں آیا وہ چوری ڈکیتی کا تھا۔ سامان صدقے کیا، میرے سے بچے میری مت سے رہیں! میں نے کھنڈا کر رور سے آور دی۔ اوشا ہنستی ہوئی آئی۔ میں نے کڑیاں بھپادی ہیں۔ اس لیے کہ اس کو کوئی رنگ جائے، اس نے مجھے بتایا۔ ساری کڑیاں اور سنڈیکلو کے ہنڈ کے چکے ٹیسے سوئے تھے۔

ن صاحب سے میرا ملاقات دفتر ہی کام کے سولے سے تھا، اس لیے صبح سات بجے میں دروازے پر دستک دیے ہوئے دیکھ کر تعجب ہوا مگر یہ تھا، درود بھی درنگ ڈسے پر۔ لیکن وہ اپنی آمد کا مقصد بھی نہیں نہ رہے۔ کچھ کھسم سے، رونگھے سے بیٹھے ہیں پھر آسمان سے بولے: پھوٹا جالی دو دن سے بد ہے۔ وہی جو میرے ساتھ کام کرتا تھا۔ آپ نے بھی کسی بار دیکھا ہو گا۔

ارے کیا ہوا؟ میں چونک گیا۔

مجھے کے لڑکوں کو لے گئے ہیں۔ ان کے ساتھ وہ بھی اس کی سورتہ نہ رہی تھی۔ اور پھر وہی، بوس تفصیلات — کھ والوں کی پریشانی، ماں کی بے حوائی، مختلف دروازے کھٹکٹا، تعقبات کے د بے کوشش — بے سود۔ پتا تو چل گیا ہے کہ کہاں ہے۔ لیکن...

لیکن کیا وہ آخر کیا جانتے ہیں؟ مجھے شاید یہ سوال نہیں کرنا چاہیے تھا۔

وہ کا چہنی ہوئی تھیں انکلیاں اٹھا دیتے ہیں۔

میں نظر میں جھکا ہوتا ہوں۔ سارے ایسے لوگوں میں کسی رقم کھ میں رکھی ہوئی ہیں سوئی۔ عمر یہ کی گھائی سمجھی جاتی ہے۔

میں جہاں سے کچھ بھی لے سکے، کوشش کر رہا ہوں۔ رشتہ داروں نے بھی آنکھیں چری میں کہ اٹا ماسے پہنچے۔ — جا میں وہ وہ۔ سامان بچ رہا ہوں۔ ان کے لیے یہ ساری باتیں کہنا سولے صد تکلیف وہ

ثامت سو رہا تھا۔ کچھ نہ کچھ کر کے ہاں پر بھی سمجھ دوں گا۔ کاروبار چلے جھٹھ میں۔ جاں تو بچی رہے گی۔ دوسرے بھائی کو بھی سمجھا دوں گا۔

مجھے تہذیب میں دیکھ کر وہ حرف مطلب دیا۔ میں نے سنے۔ آپ میری مشین خرید لیجیے۔ تکلف نہ کریں۔ یہ مت سمجھیے کہ آپ میری سمجھ ہی سے فارغ ہوا ہے۔ اس نے یہ سنی لیں کہ جتنی دیر لگنے کی اتنی دیر میں کہیں میرے بھائی کو دست نہ پہنچائے نہیں۔

اچھے بھائی کو فیصلے تک پہنچنے میں مٹے سے مدد ملی۔

یہ تو ان کو بعد میں پتا چلا کہ یہ سرنگ تین گروہوں کے درمیان جد بندی سے (میں سے ایک فریق وہ ہے جسے وہ خود لادہ کر لے والا ادارہ کہا جاتا ہے)، اور یہاں اس ٹرسے کی وجہ سے گاڑی کی رفتار کم ہوئی تو کسی نے ڈرائیور کی کپٹی پر پستوں رکھ دیا۔ سچے تر آوا اور کامیو جھکا رہا تھا۔

ڈرائیور اور گاڑی وہیں روک لیے گئے۔ اچھے بھائی سے کہا گیا کہ کھیسٹے بھر میں اتنی رقم سے کر جائیں۔ اور زیادہ چالاک بننے کی کوشش نہ کریں کیوں کہ میں سب معلوم ہے۔ آپ کا یہ پتا ہے۔ آپ یہاں رہتے ہیں اور اس دفتر میں کام کرتے ہیں۔

اچھے بھائی شاید زیادہ گھبرا گئے ہوں گے کیوں کہ وہ ان کو تسلی دینے لگا۔ گاڑی بھی مل جانے کی اور ڈرائیور کو بھی کچھ نہیں سوکا۔ اس نے یہ خیال رکھا کہ کوئی آدمی آکر پوچھے کہ ہم سے کیا باتیں سو رہی تھیں تو کچھ دنا دوا کے لیے پیسے چاہیں۔

انہوں نے یہی کہا جب ایک شخص نے آکر درشت لمبے میں سوال کیا اور بتایا کہ اس علاقے کا جمیعت تو میں ہوں، یہ لڑکے مجھے بتائے بغیر واردات تو نہیں کر رہے۔

کہاں سے رقم کا اندازہ کیا گیا، کس طرح اس کا مطالبہ کیا گیا، اور ڈرائیور وہ پارہ سٹے، سب تفصیلات کے بچے اچھے بھائی کو وہ گفتگو یاد ہے جو وہ لڑکے آپس میں کر رہے تھے۔ کیسے جانے دوں؟ اتنی مشکل سے چڑھا پکڑی ہے۔

میں نے گریس کر کے۔ بارہ بجے پھر ملیں گے۔

کسی دن تک کوئی آدمی آکر ان کے گھر کی چیکنگ کرتا رہا۔ اچھے بھائی احتیاط اور خوف کی وجہ سے گھر نہیں گئے۔ اب یہ بھی کرلوں تو ہاؤس گا، یہ بھی کرلوں اور پھر جاؤں۔ وہ کسی نہ کسی جیسے بہانے سے امریکا منتقلی کا فیصلہ کر رہے تھے۔ میں نے انہیں فیصلہ کن موڈ تک پہنچا دیا۔

چھوڑ کر چلے جائے کے لیے اب کچھ بہت مناسب شہر ہے۔

آپ وہاں سے کر رہے ہیں؟ آپ کو نہیں معلوم تھا کہ اس علاقے کی سڑکوں کی پوزیشن سے جو سنا سے وہ اچھے بھائی سے۔ جی پوچھے گنا ہے۔ سر ایک کے پاس سنانے کے لیے آپے گئے ہیں۔

وہ علاقہ تو شاہراہ ہے، کوئی امن نہیں رہتا ہے۔ سڑکوں کے ایک طرف حقیقی دالے ہیں، دوسری طرف مچاری دالے۔ ہتھیار، زخم، لٹکاؤں سے گرنے والے کتے لگے ہیں۔ ایک سے بچ گئے تو دوسرا،

لوٹ س مائے پر پہنچ گئی تو ساپ نکل لے گا۔ س پر پہنچ گئی تو سگے سیر می ہے۔ س طرف سے بچ کر نکلتا، دوسرے طرف۔ ساپ و سیر می کا کھیل س کیا ہے یہ نہر۔

میں، عمارتیں، لوگ، سماجی ٹپیاں، بٹے کا ایک ڈھیر سے نہیں جس کے اندر پھنس کر رہ گیا ہوں۔ شہر کا شہر، ایک سہ لگی ہیں۔ راستہ کیسے بٹے؟ سہ چھوڑوں، دیوار، عمارت، آقا، تو میں یوں ہی بیٹھے بیٹھے کانٹا کی Description of a Struggle ایک بار پر پڑھ رہا تھا اور سی جیسے پرانک گیا تھا جس کی ٹپاں دسی ایک حالیہ کتاب نے بھی کی ہے:

'You're incapable of loving, only fear excites you'

آپ کے خیال میں سب کیا ہو گا؟ عمارت پوچھتا ہے۔ میں چونک پڑتا ہوں۔ وہ دنگل سے چھٹیاں کر رہے ہیں آیا ہو سے اور حیران پریشان سے کہ جس کرچی میں پیدا ہوا اور پلا بڑھا وہاں نہ کھوم سکتا ہے۔ دیر تک گھر سے باہر نہ سکتا ہے۔ میں اس کو سیدھا جواب نہیں دے سکتا۔ وحشیوں کی آمد کا انتظار، میں سے کوئی کی نظم سائے گن سوں کہ عمارتوں میں رومن کبیری کے شہریوں کے پاس میں یہ مشعل رہ گیا تھا۔ اور جب دسویں یورپ کے وحشی قبل فاصلہ شہر پر آکر حملہ آور نہیں ہوئے تو لوگوں کو، یو سی سوئی کہ وحشی ایک طرح سے شہر کے سسے کامل تھے۔

مگر عمارت کامل نہیں ہوتا۔ آپ بھی گھماں کی باتیں کرتے ہیں! وہ قفس سے بونٹ سفیر ہوتا ہے۔ یہ فنون کتابیں چھوڑ دیے، آج کی آوازیں سنیں۔ "وہ دنگل کی ہچکلی جیب سے کیسٹ نکال کر ۱۵ دیتا ہے۔ یہ میں کو پر ہے، وہ مجھے بتاتا ہے اور ایک تیر بے جنگم آواز میرے سر پر مستور ہے برساے لگتی ہے:

From the start of life  
To my dying day  
In the dark of night  
And the burning light of day  
It's a bloody fight  
But I can't walk away  
I'm prime for the front line

Unholy war, unholy war,  
I'll try, I'll fight until I die  
Unholy, unholy war, unholy war  
I see, I know, you'll always be  
Unholy

You see my burning fuse  
From a mile away  
I took your cruel abuse  
Lord took away my shame  
I learned to bite the hand  
That used to pull my chain  
We'll fight 'cause we ain't on the same side  
We're in an unholy war, unholy war  
I'll try, yeah I'll fight until I die  
Unholy.

When I'm all alone, unholy  
With your thoughts of pain, unholy  
I can break on through, unholy  
With just an ounce of faith, unholy  
Unholy.

You're shaking in your boots  
Because it's judgment day  
I'll get my just rewards  
And you'll have your hell to pay  
There's no time to throw out the lifeline

Unholy war, unholy war  
I'll try, I'll fight until I die  
Unholy, unholy war, unholy war  
I see, I know, you'll always be  
Unholy.

کی ہر تہ سے میرا دوس گھنٹھا مٹتا ہے۔ نہ مجھے ایسی موسیقی پسند ہے نہ یہ آواز۔ لیکن میں ہاتھ  
رکھا کر کے بند نہیں کر سکتا، جیسے وہ آواز میرے دل اور دماغ کو تپتے موسے گرم ہو کی طرح داغ رہی ہو۔

کسی ورہات کاموں میں ہوں، میں وزیراعظم پاکستان صاحبہ کی فصاحت بیاں کا بہت محترف ہوں۔  
ایک حالیہ ماقبل طبعیاتی میں ہوں، میں نے کراچی کو دہشت گردی کا ٹھکانہ قرار دیا ہے۔ میں اس  
بیان سے تردد میں رہ گیا رہ گیاں مجھ میں ان کے rhetoric کے پرے سے سوں کی علف ورری تو  
سہیں موسیٰ۔ دہشت گردی کے تعینات میں ایسے ڈوراما قول میں سہیں تو اور کیا ہے؟ میں ڈرتا ہوں کہ ان  
کا منہ دھڑکتا مسٹ کا شمار سوں کی بھاریائی پر حرف آئے گا سبب یہ ان پائے۔ میں بھی ڈر رہا سہی



نیکس کب تک؟ اور کس حال میں؟ ماسٹر ڈریس ورثہ و محنت اللہ کی پیشگوئیوں کے بجائے جیسے نہیں ہیں کہ اس شہر کے مستقبل کا حال تباہی و بربادی کا ہے یہ دیکھا جاتا ہے کہ باقی آدھا کس طرح ملاک ہو گا۔

یاد رہے شاید یہ شہر ایسا نہیں ہے۔ میں سے اب تک جو کچھ دوسرا ہے وہ کٹھن ہوتی ہے، شہر ہیتی ہے۔ میرے پاس اس کا کوئی حل ہی نہیں ہے جسے کراچی کا مسئلہ سمجھا جائے گا ہے۔ اس دوسری کی طرح دورہ سارے برقیاتی دریا سے کراچی کے واقعات پر فوس کا اظہار اور کراچی کے مسئلے کے حل کے لیے نیک حواشات اترتی ہیں، جس پر ایسی منو نیت کے غبار سے بھی میں قاصر و بے ہوش ہوں۔ اس لاپرواہی کے سوا میرے پاس کوئی انجام نہیں ہے۔ نیک کھانی جس کا کوئی خاتمہ نہیں، جس طرح ریشم کی (Kasetsky) کے کھانا۔ میں اب سی طرح محسوس کر رہا ہوں۔

اس حوالہ کی تفصیل کے لیے مجھے پروفیسر اسے آر لوریا (A R Luria) کا حوالہ دینا ہو گا کہ اس عہد ساز و سی بیوروکریٹیکو لو جسٹ کی کن ہیں حد معلوم کہاں کہاں سے حاصل کر کے سول سپتال میں کام کر کے کے دور اس ماسٹ ڈیوٹی اور یہ جنسی ڈیوٹی کے دوروں دست کے چند ایک لمحوں میں گھونٹ ہوا جاتا تھا۔ ممکن ہے یہ کتابیں حد یہ تحقیقات کے سامنے رکھ کر دہرائی ہو گئی ہوں، لیکن آج کے کراچی کے حوالے سے مجھے *The Man with a Shattered World* بہت معنی حیر معلوم ہوتی ہے۔ ایک مریض کے اپنے تحریر کردہ شذرت سے لوریا نے یہ کتاب ترتیب دی ہے۔ ۱۹۴۳ میں جنگ کے دور میں ایک لڑکوں کی دوسری سپاہی، جس کا نام ریشم کی ہے، گولی لگنے سے زخمی ہو جاتا ہے۔ گولی اس کے دماغ میں داخل ہو جاتی ہے۔ اس کی وجہ سے دماغ اس کا ایک سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ اس کی مصارت متاثر ہو جاتی ہے اور یادداشت گم ہو جاتی ہے۔ وہ لکھ پڑھ بھول جاتا ہے۔ اس کے حلقے سے رابطہ ٹوٹ جاتا ہے اور وہ در تک ایک ایک لفظ کو ٹھونک اور یاد کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔ وہ ایک گم سے دوسرے گم سے تک جانے میں رہتا بھول جاتا ہے۔ ہانسی اٹھاتے ٹھاتے سے یاد نہیں من کہ وہ کیا کر رہا تھا۔ اسے پوری طرح اپنے جسم اور اس کے طبیعی وجود کا احساس ہے نہ رد گرد رکھی ہوئی جھیروں کے مقام کا۔ اس بوٹ سے صرف اس کی قوت متینہ متاثر نہیں ہوتی اور اسے اس زندگی میں، جو اس کے لیے مٹی سے تک باقابل جسم ہو گئی ہے، کسی قدر معافی تسکین دہم کرتی ہے۔ لوریا کی تشخیص میں شجہ کی گہرائش نہیں،

His mind had nothing to work with except undeciphered images and unrelated ideas

اس کا رحم پچیس سال پہلے ہر گیا لیکن کھڑے scar tissues کا میجر دور سے لی شکل میں ظاہر ہوتا رہا۔ اس کے cerebral cortex کے نقصان زدہ حصے اصل ماست پر واپس نہیں آ سکتے۔ یہ وہ جب بھی سوچنے کی کوشش کرتا، اس کے ذہن کو ان حصے سے جو حصوں کے گرد گھوم کر کام کر رہا ہے، اس کے نوسے سے دوبارہ دیکھنے اور کہہ شہر اسے کسی حد تک باریاب کر لیتے۔

وہ پوری شدت کے ساتھ چلتا تھا کہ اس صیانت خواب سے بیدار ہو جائے، دوسری اجماع کی باتوں کی بات کو توڑ کر ہمارے کل سنے، دیا کو واضح اور قابل فہم پائے، اجماع سے اس کے کہ اپنی رہاں سے دہونے والے ایک ایک لفظ کو ٹھوٹھار ہے۔ لیکن یہ ناممکن تھا۔

اس نے لکھا: وقت اڑا جا رہا ہے۔ وہ دہائیوں کر گئیں اور میں اس بولناک پتھر میں پھنس رہا ہوں۔ میں اس سے ہمارے نہیں نکل سکتا کہ صحت مند آدمی اس ہاؤس میں کا حافظہ اور ذہن صاف ہوں۔ عام آدمی کبھی بھی میری بیماری کو نہیں سمجھ پائے گا، کسی میں اس کے گامی کے وہ خود اس تجربے سے گزرے۔

اور یوں وہ ماضی کی طرف پھٹتا تھا کیوں کہ وہ پچھلے سے قاصر تھا کہ دیا ہی عجیب و غریب کیوں کر ہو سکتی تھی، جس کیوں لازم ہو سکتی تھی، اور اس کے ساتھ ہو کچھ سو اس کا کیا کوئی جواب تھا۔ پچیس سال پہلے وہ باصلاحیت لوگوں نے اس کا مستقبل روشن تھا۔ سترائیں کیوں ہوا کہ سے پہلے حافظہ گواہ پڑا۔ جو علم اس نے حاصل کیا تھا وہ بھولنا پڑا۔ ایک بے یار و مددگار پانچ بی کر رہ گیا جسے ساری عمر کش کش ("struggle") میں جتور سے کی سرخا دی گئی۔

دھیرے دھیرے اس نے لکھا پڑھا دوبارہ سیکھا اور پناہ حاصل کرتا گیا۔ میری کہانی کا کوئی حاتمہ نہیں ہے، اس نے لکھا۔ وہ اس صیانت خواب سے ہٹ گیا، چلتا تھا لیکن دوسری انجمن کی، مہدی سے مدد نہیں تھا۔

حاضر کتب کے ہمارے اس کے چند مجھے یاد ہے درج کیے ہیں۔ جیسے لکھے، والے بے کام پر لکھا کمال کے رکھ دیا ہو:

اگر جنگ ہو تو دیا رہے سے بے بہت پتھر بڑی عمدہ نگہ بن چکی ہوئی۔ اس دور میں ہمیں موقع ملا ہے کہ ایک سی ورہیں تردید کی تعمیر کریں، تمام تر فیت کو ہیٹ ہو نے کے لیے مدد، اس ڈھانپنے کے لیے کپڑا، سر پر چست درجہ کرں، صرف موجودہ اس کے لیے نہیں بلکہ ان کے لیے بھی جو آئے والے ہیں۔

"اس دنیا کی مٹی اور پانی میں عام مواد اور طاقت کا۔ ختم ہونے والا ذخیرہ موجود ہے، ان میں کسی کی سے جانب ہوئے کی ضرورت نہیں۔ ملحدی حلا کا سنہ بھی شروع ہو جائے گا۔ پچھے جاندا، ہم دوسرے سیاروں کی طرف۔ اس سے ہمیں نور سے مل جائے گا کہ مدد کی کو اور کسی ہٹا دینا نہیں، ان مادہ عام وراثت سے خود یا کے مقابلے میں دوسری حکمت پر وادہ مقدار میں موجود ہیں۔ ہم یہ سب کر سکتے ہیں، اگر جنگ نہ ہو۔"

میرا بھی یہ کر سکتے ہیں۔ اگر کوئی۔ پل رہی ہوں اور دنیا کا نقشہ ٹوٹ کر پارہ پارہ نہ ہو جائے چھوٹا رہا ہو تو ہم اس شہر میں دھکیلتے ہیں اس شہر میں رہتا ہوں۔

## محمد حنیف

### ایک اخبار نویس کا کراچی

کراچی کے ہارے میں پہلی خسر مجھے شہر میں پہنچنے ہی اور پورٹ کے ایک ہاتھ روم کی دیوار پر لکھی ہوئی تھی۔ یہ جناح ٹریمنل بننے سے بہت پہلے در قصبہ کالونی کے سامنے کے چند دن بعد کی بات ہے۔ ہاتھ روم کے تھکن سے ماور ہو کر کسی نے اطمینان سے اپنی خوش خطنی کے جوہر دکھانے سے لکھا تھا: یہ بھائیو! اپنے گھاؤں و پس جاؤ۔ وہاں تمہاری بہنیں مڈ رہی ہیں۔ اس سے ذرا نیچے کسی بھائی نے ہال پوائنٹ پر اس سے ایسی بدتمی بینڈ رائٹنگ میں لکھا تھا: اہم بھی یہاں پہ اُن کا بدلہ لینے آئے ہیں۔ ادبی زبان میں شاید اسے مصرعے پہ مصرع لگانا کہتے ہیں۔

کرچی بھی ایک سویا جو چین تھا جس نے سرب گوٹھ کے آپریشن کے بعد کروٹ لی تھی۔ سرکار اور اخبار ایک دم مثنیات فروشوں کے بے رحم اثر و رسوخ سے آتش ہوئے تھے اور جیسا کہ عام طور پر ہوتا آیا ہے، دونوں کو یہ حیرت تاخیر سے ملی تھی۔ شہر میں رہنے والا کوئی می عام سا نوجوان برسوں سے مثنیات کے اڈوں، اُس کے ملاں کے کوٹھ اور اُن کے سودوں کی کواٹری سے ماخضر تھا۔ تازہ خبریں، لکھنے آنے والے مستقبل کی خسر میں جیسا کہ کٹر سوتا آیا ہے، ہسٹک ہاتھ روموں، ہسپتالوں کی دیواروں اور تعطیلی اداروں کی تین شدہ یونینوں کے پمفلٹوں میں تھیں۔ رات گئے تھے میں دھت نوجوان کسی کیلئے پوہیس والے کے پاس سے گزرنے ہوئے جیسے ماحر کا لہرہ لگاتے۔ پانچویں قومیت، قابض کریک اور حقوق یاسوت جیسے الفاظ کرچی کے ہاسر سے آئے والوں کے لیے تھافتی اظہار تھے۔ سیاست کی زبان میں بات کرنے والے یا تو مہاجرین کو اُن کے قدوں سے ناپ رہے تھے یا دوسری طرف سدھ میں ایک ہی صبح کے طلوع کی بشارت دے رہے تھے۔ اندرون سدھ میں قوم پرستی کا عروق و ر شہر می علاقوں میں مہاجر قومیت کے نعرے ترقی پسند بھرس مہفرین کے لیے پیک می پٹے کے دو اُن تھے۔ اسی سے میں حیدر آباد کے قریب ہونے والی ایک سیاسی تقریب میں کارڈ میسی نامی ایک نوجوان نے لطف سیں مای ایک نوجوان کو ایک اجرک اور ایک کلاشکوف نئے میں پیش کی۔ کیا اس سے بڑی صراحت متفہد سدھ کے مستقبل کے لیے دی جا سکتی تھی؟

میری پہلی سیاسی اس سسٹم الطاف حسین کا ایک فوہل شروع ہوا تھا۔ یہ ایک ایسے انگریزی رسالے کے لیے کیا گیا جس کا نام "گلبر" تھا اور جس کے ایڈیٹر سٹیٹ ٹوٹی ٹیٹس پروپیٹا کیا جیسے سرائے فیشن ماڈر کو کیا کرے جو رسالے کی مختصر ریکارڈ کی میں اس کی وہ شہرت میں۔ باقاعدہ دھوکہ دہی کے تحت سرکار کے کرباں، سرکار کے پانی میں بھینگی ساڑیاں اور دو مہی عوامیات۔ تپ کہہ سکتے ہیں کہ جو جیسے کی مختصر ریکارڈ میں گلبر سے آر دی ایلدر اور مہو سب کی حدوں کو کافی پیچھے دھکیل دیا تھا۔

پہلی نظر میں الطاف حسین میں ویسے کے دس دواؤں کا طے۔ سر سر انا ریشی کرتا اور پاجامہ، رری و راتوٹا اور نگوں والی کٹھنیاں سو روٹا کی تاثیر رکھتی ہیں۔ ان سے بال ست جنیلا سے موڈر نی (How dry) کہے گئے تھے اور ان سے پہلے ایک دواں مسعدہ بکا روتاب کے ہیٹ اور رٹر سے مسعدہ کھتا سو وہ دھننے دھننے سے قلم ہو پیش کرتا۔ ۶۰۰ آباد ہیں۔ ۴۴ مٹ کر پڑے اس پھونے سے کہہ سنے پھونے سے ڈر تک روم میں ایک ر سا یو ریم ایک کو لے میں رکھتا جو کسی کارس کے تھے میں دیا جا اور جس میں تیر فی پھیلاں ٹیشے کی دیو ر سے، اس پر ڈسے ڈسے طرفوں میں MQM بھاتا، سر مار دی تھیں۔ سب سے زیادہ اس بات کے مجھے حسرتیں ہیں کہ وہ الطاف حسین کا ر سے ہاں (Ray Bani) کا سیاہ چشمہ تھا جو انھوں نے ہار گھٹنوں میں ایک ہار بھی ہیں تار۔ میری ایڈیٹر سے، جس کا سیاست کا علم کھ سے کچھ زیادہ ہیں تھا، انھوں نے ساؤ نو کھ کرے کے لیے یو ریم کی طرف اشارہ کرنے سے منع کیا: "سبا یہ پھیلاں بھی مہاجر ہیں؟" الطاف حسین کے ایک نگلی سے پتہ تھے کہ پیچھے کی طرف دبا کر ایک قلم لایا اور نوٹ بیک دے دو موں نوٹ رٹ پیش کرے کا شرو کیا۔

طاف حسین کو سیاست سے زیادہ فوج میں جانے کا شوق تھا۔ وہ صکار کے طور پر سرتی بھی ہوئے ہیں وہاں پٹ پٹا پٹا حوالداروں کے کھانے کے بعد بہت حد کی توقع کرے کے نہیں کڑا اور جینا کہ ان کا حق نہ تھا۔ ان سے ملی کا ایک ایک لکھ اور ایک ایک کال الطاف حسین نے اپنے شروع میں دسرتی۔ دراصل یہ شروع سے زیادہ عطل ہاں کہ انھوں نے سواوں کی زیادہ پروا نہیں کی! جو کچھ کہنا تھا وہ کہنا۔ میری شہرت ر دو، اس کا اعتراف نہیں مل رہاں دوست بھی کرتے تھے، میری زیادہ مددگار ثابت نہیں ہوئی۔ جب میں نے ان کی تقریر کو کات کر ایک سوال کرے کی کوشش کر رہا تھا، الطاف حسین نے مہاجر فلسفے کے بارے میں اس کا پان چاری رکھتے ہوئے کہا: "سب دیکھیں، آپ جس پہچانی میں، آپ سے ساری کوئی دیکھی نہیں۔ اس کے بعد میں نے۔ پرو کرنا پھوڑ دی نہ میرے قاف کا غریب خلق میں ہے یا ہیٹ میں۔

یہ ثابت کرے کے بعد کہ علامہ انھیں کو اس لیے ز شاعر بنا دیا تھا کہ وہ پنجابی ہیں، الطاف حسین سے ہی سوٹر سائیل کا قصہ سننے سے لے کر سنایا کہ اگر کالاجٹر نہ ہوتا تو ہم یقیناً ان کی پہلی سنگھوں کا بانی رہتے۔ یہ سوٹر سائیل جو تحریک کے تمام کے دوس میں بڑی کار آمد ثابت ہوئی تھی، اسے لکھ پڑنی کے نسخہ کاتب میں شامل ہوئی۔ ساری سے بی ایم ایس و سنے ڈرائیونگ اسی پر





ور اپریشن سے یکساں مدت ہے۔ جب مشین گنوں کے چمکے کھڑے ہوئے سوئے رہنے والے شہر کا ٹرک ان کے گھر کے پاس سے گزرتا ہے تو اس کا بلڈ پریشر ذرا نیچے آتا ہے۔ کھنے وے کھتے ہیں کہ کھٹن میں اصل بدامنی اس وقت پیدا ہوتی ہے جب آفاقیہ رکیٹ حادثاتی طور پر مل کر راکھ ہو گئی اور کچھ دنوں کے لیے انہیں تازہ ششروں ملنا بند ہو گئے۔

آپریشن کھین آپ شروع ہوئے کے کچھ عرصے بعد فوج کے ایک کرنل نے، جو فیلڈ انویسٹی گیشن ٹیم کے کمانڈر تھا، ایک آف دی ریکارڈ بریفنگ میں نظر یہ پاکستان، ملک نو درپیش علاقائی خطروں اور اپنے خفیہ کیمروں پر تفصیل سے روشنی ڈالی۔ ٹیلی ویژن کی اسکرین پر ایک کے بعد ایک نوجوان خالی نظروں کے ساتھ بتاتا کہ اس نے کتنے قتل کیے، کہاں سے ملے لیا، کس کے حکم پر ٹرگر دیا۔ ان نوجوانوں کے نام مذہبی قلموں کے کرداروں کا چرچہ لگتے ور یوں محسوس ہوتا جیسے، میں خود بھی اپنے کارناموں پر یقین ہے۔ آ رہا ہوں۔ ہم نے ہاتھ تک نہیں لگایا، کرل بار بار دعویٰ کرے۔ وہ وقت فوقتاً یہی کرسی کے ساتھ جکی جی تھری رائفل کو اٹھاتا اور نظریں سر پر مرکوز کیے ہوئے، مذہبی مانتوں سے مسلسل لوڈ اور آن لوڈ کرتا جاتا۔ میں سب کچھ برداشت کر سکتا ہوں لیکن جب کوئی عداوت کا نام دیتا ہے تو میرا خون کھوٹنے لگتا ہے، اس نے ٹی وی پر ایک نوجوان کی تصویر کو سٹل کر کے کھجا جو اعتراف کر رہا تھا کہ وہ بھارت سے تربیت لے کر آیا ہے۔

جب ۱۹۸۸ میں حیدر آباد کا قتل عام ہوا، تو میں وہیں ڈیوٹی پر تھا۔ میرے دسے سارے دن کی کارروائیوں کی رپورٹ تیار کرنا تھا۔ رات کو ماشیں گیسے گیسے سکک کر میں نے ایک پنجابی گاڑا، شروع کر دیا۔ دسے نصیب مرے ویری ہوا پیار ہوا۔ میرے گھر ڈرے کھا، شہر میں ٹوٹ مر رہے ہیں اور گھر کا رے سو۔ میں نے کہا، میں فوجی ہوں اس لیے رو نہیں سکتا۔

پھر اس نے آپریشن کے آغاز میں پہلے کارنا سے سنائے۔ میں نے اس ایم این اے کو اٹھایا اور ہمیں لے آیا۔ میں نے کھانا دیکھا، میں نہیں مانتا تک نہیں لگاؤں گا۔ مگر سے کھٹ کو۔ مجھے بتاؤ یہ ماجر قوم کیا ہوتی ہے۔ دلیلیں دیں اس کو۔ صبح پانچ بجے وہ مجھے کھینے لگا، چوبیس بجے حقیقی وٹوں کے پاس سے چلو، پریس کو بلو۔

اس گھر سے میں کچھ آف دی ریکارڈ نہیں ہوتا کرل نے جی تھری کو کرسی کے ساتھ کھانے سوئے۔ سوٹ کنٹروں اٹھ کر کچھ ہٹن دہانے اور ٹی وی اسکرین پر میں نے اپنے آپ کو دیکھا۔ میرے س کے میں داخل ہوئے سے سے کر بریفنگ کا ایک ایک لمحہ سکریں رفا سٹ فارورڈ میں دوڑے لگا۔ کرل نے پکارا۔ سکریٹ کے ساتھ دونوں ہاتھ سو میں شاد بے اور میں چہچہ کیا کہ اس کے ٹیکٹر ایک کھوئے کا سراغ لگائیں۔ میں نے ریکارڈنگ کے روائے کو نظر میں رکھتے ہوئے خفیہ کیمے کی تلاش میں نظریں شانیں تو دیوئے کے کونے میں محمد علی جناح کا مشورہ پورٹریٹ جس میں وہ ایک آنکھ کا چشمہ

کاٹے مٹائے میں مصروف ہیں، نظر آتا ہے۔ اُڑ رہی تھی مئی کی طرف دیکھے بغیر ایک دفعہ پھر اس کا  
میکریں فٹ کیا۔ ہمارے ایک آنکھوں کے پتے کے چپے سے شیشے کی ایک گول سکرپٹ پر دھک دھکی۔

\*\*

## زینت حسام

### گزرے دن، گزرتے دن

مجھے میٹھادر کے اس گھر کا صرف گزشتہ کا وہ زندہ یاد ہے جس پر چلنے سے دھمک پیدا ہوتی تھی۔ ہم بچے اس پر کود کود کر چڑھتے اترتے وہ دھمک ایک کوچ میں بدل جاتی۔ پاپہ برائی وطن کے خوب صورت نمونے والے ٹائلوں سے بن چمکدار فرش۔ میٹھادر کے بازار میں واقع اس چھوٹے سے چار مسزہ مکان کے نیچے حصے میں جوتوں کی دکان تھی اور ہر منزل پر دو کمروں پر مشتمل ایک فلیٹ۔ پہلی منزل پر دادا دادی اور دادا کی پہلی مرحوم بیوی کی ولاد، حنین سب بچے محمود جانی کہتے تھے، دوسری منزل پر شے اہ کا کنبہ، تیسری مسرں پر امی با اور ہم ہیں جانی (اس وقت ہم دو بہنیں اور دو جانی تھے) اور چوتھی منزل پر چچا کا کنبہ۔ میں اسی گھر میں پیدا ہوئی تھی۔ گھر در کے میٹر ٹی اسپاں میں کام کرنے والی ایک عیسائی نرس کی گھرائی میں۔

اب بیس سال کی عمر میں، ستمبر ۱۹۴۷ء میں، کانپور سے کراچی آئے تھے، می اور ایک سال صبا (مائی)، اور محمود مائی کے ساتھ۔ پھر چچا ورتایا کا کنبہ آیا اور اس کے بعد دادا دادی کو بلا لیا گیا۔ چھوٹے تایا کانپور چھوڑے کو تیار نہ ہوئے اور۔ ہی کوئی پھوپھا۔ لہذا چاروں پھوپھیاں اور اس کس دوسرے رشتہ دار وہیں رہے۔ مائی ماما ورماسوں مائی می کی خاطر پاکستان آ گئے تھے۔ دادا کا شمار مسلمانوں کے محلے کر نل گنج کے معزز لوگوں میں ہوتا تھا۔ دادا کا کپڑوں کی چھپائی، ٹوک پر نٹک، کا ایک چھوٹا سا کاروبار تھا۔ دادا سازی پر بیرنگار تھے اور انھوں نے جوتوں کو بھی دیں کی طرف راغب کیا۔ ایک مولوی بچوں کی تعلیم پر مامور تھے۔ بچے سکول بھی جاتے، لیکن زور دینی تعلیم پر رہا۔ مولوی صاحب سربنی تعلیم کے سست خلوت تھے اور دادا کو، بقول ابا، بھمکایا کرنے کہ بچوں کو سکول بھیجنے کی کیا ضرورت ہے۔ ابا ہامی لکھے۔ سکھ سے مل گئے۔ مولوی سے چڑتے۔ ابا کا کہنا ہے کہ اس حاندانی مولوی سے ہا کو دیں کی طرف راغب کرنے کے لیے اتنا رنج کیا کہ ابا کا دل دینی تعلیم کے ساتھ ساتھ دیووی تعلیم سے سی ہٹا دیا گیا۔ چوٹی پاس کرنے کے بعد ابا نے سکول کا دوبارہ رٹ نہ کیا۔ کاروبار سے بھی ہا کو، غیبت نہ تھی۔ اس کے مشعل تھے: فلمیں دیکھا، کتابیں پڑھا، دوستوں میں رہنا، گھومنا پھرنے، کپڑیوں کی دکانوں میں چلنا، نوکری جیروں، خاص طور پر پرانے کیم سے، خریدنا اور تصویریں بنانا۔ تعلیم سہ سے پہلے با لے ہی تعلیمی مائی

ایک تصویر اسٹوڈیو لٹی آف انڈیا کے ایک عام مقامے میں بھیجی تھی جس کو انعام بھی ملتا۔ ابا کے پاؤں میں چتر تھوڑے دن میں جھوٹے لڑکیوں میں مدد ستان کے کسی شہر گھوم چکے تھے۔ اکثر دادا سے حنڈ لکھ چھوڑا ہے۔ دوسری حکم عظیم کے مامے میں جب حرس لے رہا ہے حملہ کیا تو تمام مالی سامان لے لیا۔ ابا نے ٹریس پیڑھی ورتسام روا۔ سو گئے۔ بابتانے میں دو اس ٹریس میں وعدہ مسافر تھے۔ لڑکیوں میں عشق ہو گیا تھا۔ بابتانے دھمکی دی کہ اگر اس لڑکی سے اس کی شادی نہ ہوئی تو وہ زہر کھا لیں گے۔ سب سے دادا بھی منہ کے لئے تھے۔ اس بات پر بھی تھوڑے چھوڑے تھے۔ پھر ایک سال بعد ابا سے بابتانہ کا بیاہ کر دیا گیا۔ ابا دادا کی پسند تھیں۔

گرچی میں بیٹادور کے قریب کاغذی بازار میں ساری ساریوں، گھنٹوں، زرہست کا مشنر کے کار بار شروع کیا گیا۔ دکان میں ایک دو چھٹی سوا کرتی تھی۔ ہا کو اب تک دکان داری سے دلچسپی نہ سوتی تھی۔ صوں سے دو چھٹی پر دیوار سے لگے کڑی کے کھایوں پر ہی جین کی سوتی کٹا میں مہیتے سے ہما میں۔ جب ہا رہی آئے نئے تو کتوں سے ہر سے کسی صدوق کا چور کی سی لائبریری کو دے دیے تھے اور صرف نہیں ہار صدوق ہی ساندا، لگے تھے۔ دو چھٹی میں فرش اور چاندنی بھانی کسی تھی اور گاونگیے رکھے ہوئے تھے۔ دکان کی یہ دو چھٹی دوبار کے کھانے اور قیہ لے کے لیے، ستمل ہوتی تھی۔ ہا یا نو دکان میں پائے کی رہ گئے، یا آتے بھی تو سب سے کپ شب ز سے دو چھٹی میں بیٹد کرکت ہیں پڑھا کرتے۔ گھ پھوٹا تھا اس لیے وہاں دو چار کتوں سے زیادہ رکھتے تھے کتوں کا دھیرہ ردو ادب اور شاعری کے لسنوں، دیواروں، ادب لطیف، عالمگیر، مایوں، ساقی اور دوسرے رسالوں کے انبار پر مشتمل تھا۔ پچاس کی دہائی میں پاکستان سے نکلے والے تمام رسالوں سویرا، نقوش، داستان گو، لیل و ہار، عصرت وغیرہ کے شمارے ابامست سے سہماں کر رکھتے تھے۔ اکثر رسالوں کی سو دہلیے رنگ کی حد ہاتے اور ہما ہما emboss کرتے۔ یہ کام ہا کا چور میں ہی کرتے تھے۔ کتاہوں کی دیا سے میر پہلا تعارف کاغذی بازار کی دکان کی اسی دو چھٹی میں سو۔

میں جب بائیں ریل کی جہاز تو یہ مشترکہ جہاز جسٹس در سے ٹھہر چکر ہی ہمش کالونی کے ایک دوسرے مکان میں منتقل ہو گیا تھا جس میں کئی اور دوڑنے والے پہلوؤں کی پہلی درجہ میں دوسری منزل کے کمرے کی کھڑکی اور چھتے تک آتی تھیں۔ ہم سب بچے پچھلانی دوپہر کی خاموشی میں کچے اور دوڑنے والے کھڑکی کے اوپر کالونی کی جانب آلود لکھنؤ میں کھیلنا شروع کیا۔ ایک سال بعد یہ نقل مکانی ہوئی۔ داد کا انتقال ہو چکا تھا۔ محمود مکانی اپنے کمرے کے ساتھ مل کر رہا ہے۔ اب ہم سب بوش شہید ملت روڈ کے متصل پسمانی سوار ریل دوسرے سوسائٹی میں واقع رہائے کے دوسرے مکان میں اٹھ آئے تھے جس میں ہمارے فلیٹ تھے۔ ایک فلیٹ میں دینی کا ایک مختصر سا جہاز تھا۔ وہیں اور دوڑنے والے مسافر اور بارون۔ باقی تین فلیٹوں میں بڑے، بچے، اور باپ کے پیچھے دوڑنے والے بچوں کے ساتھ رہائش پذیر ہوئے۔ یہ ۱۹۵۹ء کی بات ہے۔

تب کراچی کی رہیں سم بھوں کے سے یک وسیع کاسات تھی۔ سوٹ ٹی میں اکا دکا مکانات تھے۔ ہماری گلی میں صرف تین مکان تھے۔ سمارے مکان سے متصل مالک مکان، تقی صاحب، کاکھ، ورنگلی کے سرے پر یک اور مکان۔ باقی پلاٹ خالی تھے۔ دوسری گلیوں میں بھی یہی صورت حال تھی۔ سرنگھ کے احاطے میں اور احاطے سے باہر مختلف طرح کے چیز پودے ہوتے تھے۔ ارود، آم، شہرینے، کلاب، چمبلی، سوتیا احاطے کے اندر، اور باہر بادام، جاس، اہلی، نیم، گل مہر، لوگس، ولبیا، سمارے گھ کے ہیں مقابل ایک کھنڈر سا تھا۔ غالباً کسی نے چار دیواری اٹھائی تھی، پھر کسی وجہ سے دیواریں منہدم کر دی گئی تھیں۔ بیٹوں کے لیے، ٹوٹی ہوئی دیواروں اور خودرو جھڑیوں میں پھپھکیاں اور گرگٹ رنگا کرنے، احتشام بدائی جان اور انعام بدائی امیر سے تیار و سانی) کہیں سے اس گرگٹوں کا پتار کیا کرتے۔ مجھ سے چہ برس بڑے ضیا بدائی کا وقت انعام بدائی کے ساتھ گزرتا۔ نور العین، عائشہ، احترام (تایاراد)، صبیحہ (چھازاد)، میں، عذرا اور ریاض۔ ہم بھوں کا غول زیادہ وقت باہر ہی مڈلانا رہتا۔ ہم سب ہنس مایوں کو باہر گھومنے کی یکساں آراوی تھی۔ ہم گلیوں اور سڑکوں سے سنگھٹوں کے خالی بیگٹ کشا کر کے اس کے قلعے اور بندر بناتے، جن کو بنانے سے زیادہ ڈھانے میں لطف آتا۔ کالچ کی جھڑیوں کے ٹکڑے جن کو انہیں گل دکھا کر زکھیریں تیار کی جاتیں۔ تب کراچی میں کوڑے کرکٹ کے ڈھیر تھے نہ سوتے تھے۔ پلاسٹک کی تھیلیوں کا رواج نہ تھا۔ کاعد کی پڑیوں یا پھر سٹے سوے کپڑوں کے تھیلوں میں سودا تھا۔ سڑکوں پر کاعد، سنگھٹوں کے ڈے، اور ٹوٹی پھوٹی چیزیں تو پڑھی سوتی تھیں، لیکن گیلانگرا۔ ہوتا تھا۔

کراچی میں تھیلیاں بھی سے محاشا سوتی تھیں۔ خاص طور پر برسات کے بعد تھیلیاں امڈتیں۔ ہم بھوں سے تھیلیوں کو مختلف نام دیے سوے تھے۔ سبز اور سیاہ۔ بادشاہ تھلی، نارنگی پروں پر سیاہ و سفید دھبے والی تھلی، نقائی جاسی شہزادی تھلی۔ انعام بدائی نے ایک چھوٹا سا جاں کا ڈنڈا بھی بنایا تھا جس میں وہ تھیلیوں کو پکڑ کر بند کرتے۔ بجھے در نور صباح کو تھیلیاں چھوے کا بڑا شوق تھا۔ ہم منت سماجت کر کے ڈبے سے تھلی نکھواتے پھر خر کے ساتھ اٹھکیوں پر اترے رنگ ایک دوسرے کو دکھاتے۔ ہارٹش کے بعد میدان میں بیر ہوٹیاں، امڈ آتیں اور سب سوچے، جس کی خالی ڈھیاں سے بیر ہوٹیوں کو پکڑنے میں شام کر دیتے۔ پھر ابھی اپنی ڈھونڈھی سوتی بیر ہوٹیاں کسی ہاتھیں اور پھسلی سوتی بسببھیوں پر رکھی سرخ خمیلی مخلوق پر، نگلیاں پھیری جاتیں۔ آ ۱۹۹۵ میں یہ بات یاد کرتے سوے بھی عجیب سا محسوس ہوتا ہے کہ کراچی میں بھی بچے تھیلیاں اور بیر ہوٹیاں پکڑ کر لے لے یا یہ کہ کسی ریاں قدم قدم پر بڑے بڑے سر پتوں وادے بادام کے پیرٹ سوتے تھے ور میں بچے سوتی سرٹ باداموں سے پانی رستی تھی۔ رتہ رفتہ کراچی سے بادام، ارود، جاس، شہرینے اور علی کے پیرٹ غائب ہوتے گئے ور شہر سفید سے کی بھیت میں آگیا۔

ابا اور می دونوں ہی کو کتا میں پڑھے کا شوق تھا۔ امی بدائی میں اس دونوں مجھ سے دوسرا چھوٹی اس بید سوتی، امی صاحبہ صاحبہ تھیں کاہوں عذرا، پڑھ رہی تھیں۔ میر سے بڑے سانی کا، میر ور اس کا

مام مون، جنتام لہن (میں سے دو دنے جاہ لی مہم نئے) اے نویر کی تہا: ضیا الدین، درست بننا، طعنت انداز۔ طعنت س دلوں میں چارہ دو کی سوئی۔ مہم ساتویں دن طعنت رکھ دیا گیا تھا، لیکن می کو ہدرا بول اس قدر بھایا کہ صوں سے طعنت کا نام بدل کر رکھ دیا۔ اہی عم بھوں کو کھایا پڑھ کر سیاہ ہیں۔ کن میں حرم سے کا شوق صبا سانی، مجھے دربار کو بھی تھا۔ ہم نوگ جیب حریف کا زہد حصہ کتابیں اور رسالے خریدے ہیں صرف کرنے اس رسالے میں بھوں کی (اردو) کھایا چار آٹھ آئے، روپے دو روپے میں تتی نہیں۔ ٹریڈی کی Archie کانٹس و۔ ٹکس، یا تصویر، عمدہ بیوز پر مٹ پر بھی fairy tales ایک روپے میں ایک لڑکس۔ یہ ۱۹۶۰ کی دہائی کی بات ہے۔ ہم بھوں کی کتابیں دربار سے نوکھ سی میں دیکھتے ہیں نئے ٹکس یا سب تک ایسی کتابیں دربار سے کاہدی بازار میں واقع دکان کی دو چستی بن میں دبیرہ کر رہے تھے۔ دو کھوں کا شہر ٹیٹ تھا اور بھوں کی بڑھی ہوئی تعداد۔ ہا صرف چند ایک کتابیں دربار میں تھیں، یہی میں کھا کر سنے جس کے پٹ ہمیشہ رہتے۔ ات کو سونے سے پہلے ستر پر لیٹ کر باجھ سے اناری کھوتے جس کی کدھی مجھے مونڈھے پر چڑھ کر کھولی پڑھتی۔ پھر ایک کتاب لکھواتے۔ مجھے صرف ایک کتاب یاد ہے، مہم مٹی کی علی پور کا پٹی۔ یہ ایک بے حد سقیم کتاب تھی، عمدہ اور سر اور خاک کی ڈسٹ پر مٹا ہوا ہے۔ میں یہ کتاب مونڈھے پر چڑھ کر جتیاہ سے نکال کر ابا کو دتی۔ ٹڈے کی سرورنی پر سی تصویر دیکھ کر ایک دلع میں لے پوچھا ابا، کیا یہ ٹڈے کی کہانی ہے؟ دربار سے جس کر کھا تھا، ہاں۔ ابا سے مجھے ایک حکایت تھی۔ وہ اس کتاب کے دو چار یا آٹھ دس صفحے پڑھ کر، ٹیٹ کا راجہ سے واپس رکھوا دیتے تھے۔ یہ لے صبری کہ آخر ابا سے فوراً پور کیوں نہیں پڑھ ڈالتے۔

ابا کو گارٹی چلائے کا شوق ہا۔ وہ سببہ جود کاڑھی خریدنے اور ہر سال گارٹی تبدیل کرنے۔ کسی ہسٹن کسی مہیں۔ نوڈ کی سعید شیش وٹن کی یاد لے دے واضح ہے۔ وہ ہم بھوں کو ست پسہ تھی۔ چھٹے جسے میں بیٹھ کر ڈکی کا دورہ کھڑکھا جا۔ جاہ س کے تمام بھوں کو گارٹی میں مہم کر با سیر کر کے لے چائے۔ کھش میں کوٹاری پر بیٹھ ہم بھوں کی پسیدہ ٹڈے مہم۔ ہم سب گنہ نہا کھلی عمارت کے طرف حدود پوری ستر کی سی چلی ڈھلان پر پنڈہ کر پھلا کرتے۔ اتوار کے اتوار ہاٹس ہے، سوڈر سٹ ور پیر ڈر پوسٹ کا چکر لگتا۔ شہر شام کو صدر میں واقع کیسے چارن میں ہم بھوں کو آس کریم کھائے لے چائے۔ منکھویر مٹی ایک دو دھڑے۔ سٹی ریلوے شیش ور پیر پوسٹ بھی قریب کی غرض سے جایا لے۔ ہائے ایک دوسرے مہم، ایم ایف ایس کریڈ فیکٹری کے ہانگ۔ ہم بچے کٹر ابا کے مہم سو جانے کر ہمیں اس کی فیکٹری کی سیر کر ہیں۔ فیکٹری مہم کے مصداقت میں تھی اور آس پاس ان سے مودنے باغات موڑتے تھے۔ پہلے باغ جا رہی تھ کر ابا و دیکھا لے جاتے۔ پھر فیکٹری کی سیر کر کے آس لے لے جاتے۔ آس لے لے جاتے۔ مہم و میں حاط توابع کی ہائی ملکہ ایم ایف سٹس مہم۔ ڈس مہم میں تھے ہم بھوں کا سرائے موٹر میں سیر کر رہی ہوتا۔ اگر کھیں دور نہیں تو ہا

میں سوسائٹی کی گھبوں کی پھر لکائے لے جاتے۔ مل پارک کے قریب ایک گاڑی رکب کا سٹک ہا گندوں، گرنی کھڑکیوں اور گرنی دروازوں والے میں منہ دیکھنے کے دو بیٹھے کھڑی تھے، وہ ہر سال چھٹی تھا۔ گھبوں کو پہلے بڑا سرائیور دکھائی دیا، باطل بیروں کا محل۔ اس سٹک پر کٹر سائیا چھپا رہتا۔ وہ دونوں بیٹھے بیٹھے سوئے۔ اپنا ایک بیٹھ سے کارٹی ہر گز سے اور دوسرے گیسٹ سے تان بیٹھے اور گھبے، سرور، اس نے دیکھا، دیکھتے رہتے۔ گو اس سٹک کا رنگ سن می گلابی سے سن سب اس کے دروازہ پر اس فوس، معصومیت اور مہماں ہواری کی جگہ کر چکی اور سرور ہی لے لے لی ہے۔ دیو ریل بند ہو چکی ہیں اور بد آہنی کھڑکیوں لے ہا ایک جو کید رہیٹا ہوتا ہے۔

سال میں ایک دفعہ ایک قہرچ کا موقع بند روڈ پر بھی ملتا۔ یہ دس مرم کو بنگے دے تو یہ وہ کے بڑے جدوسں اور نامہ کے دیدر کا موقع ہوتا۔ یہاں گھبوں کے ساتھ چپا کرتے۔ نامہ، نامی، ناموں اور مہماں اور میری گھبہ خالد طیر میں رہتے تھے۔ یہ شیوہ محکم تھا۔ آٹھ دس گھبوں کے ہی تھے۔ گھبے آٹھ مرم سے نامی کے گھر سے آجایا کرتے۔ گھبے میں سونے والی مہجوں میں گھر ایک سوئے۔ چھریوں کا نامہ اور دو الباج دیکھنے کے پندر میں نو اور دس مرم کی، توں کو جاتے رہے ک کو شش کرتے۔ جب ورد سے آنکھیں ہو جمل ہوئے نکلتیں تو می نامی یا مہماں کو تائید کر کے کہ میں جلوس کے وقت ضرور اٹھا ہے گا، میں میں بھی ہارپ بیوں پر پڑ کر سو جاتے۔ واقعاً میں جلوس بٹھنے پر گھبوں کو جھجھوڑ کر حکایا جاتا اور گھبے کے دروازے کھول کر دیکھوں پر کھڑے سو جاتے۔ شگ گھبوں سے جب جلوس اور دو الباج گرتے تو یہ سب تنے قریب سے دیکھنے کی عجب خوشی ہوتی۔ بند روڈ پر البت گھروں کی چھتوں پر چڑھ کر نامہ دیکھا جاتا۔ اس نامے میں لوگ گھروں کے دروازے کھلے ہی رکھتے تھے۔ وہ بند روڈ پر رہے والے اتنے مہماں نواز ہونے تھے کہ سب کو چھتوں اور سڑکیوں پر کھٹ کر جلوس دیکھنے کی خوشی ہارت دے دی جاتی تھی۔ خاص طور پر بچوں کو۔

اسی نامے میں ابانے سرائیور روڈ کے اس پار درلان ماوسک سوسائٹی میں رہیں خریدی۔ ملاں کی تعمیر شروع ہوئی۔ سب گھبوں کی تورہ کردی کا داروہ صبح تر ہو گیا۔ پلاٹ پر ہالے کے سامنے گھبوں پاس کی گھبوں اور غور سے فیصلے پر واقع پہاڑی کھٹ جائے سکے۔ یہ پہاڑی، جو سب بل پارک کھلاتی ہے بڑے بڑے پتھروں، جنگلی جھاڑیوں، خود رو پودوں اور گھاس پھوس سے ڈھکی ہوئی تھی۔ پہاڑی پر دو تین پٹھانہاں موٹی تھیں جسے لوگ سوسائٹی کے دوسرے حصے کو عبور کر کے ڈرگ روڈ اشاریع فیصل ایک ہسپتال کے لیے استعمال کرتے۔ لیکن پہاڑی پر گھبے کبھی بیٹھے جائے کی سمت۔ کرپائے۔ احتشام بھائی جان کے پیچھے پڑنے کہ پہاڑی پر چلیں۔ اور سب بچے ان کے پیچھے پیچھے ہاتھ دھرتے پہاڑی پر چڑھتے۔ پہاڑی کے اوپر سے دوسری طرف ڈھلوان پر سے ملاقات کھٹے اور سرنگ پر چلتی موٹریں ماچس کی ڈبیاں نظر آتیں۔

گھبے کے دھلی و کٹ مل سوسائٹی اڈمی رہا۔ اس اسٹوں میں پڑھنے تھے جو گھبے کے قریب ہی

تھا۔ جب میں پانچویں جماعت میں سی ٹی توڑنیوں کی حیدرہ شاخ کھلی جو شہید ملت روڈ کے پار کوکن سوسائٹی میں واقع تھی۔ شہید ملت روڈ میں سڑک کے ایک ٹنگ اور ٹوٹی پھوٹی دورویہ سڑک جو کرتی تھی جو ڈرگ روڈ کو جیل روڈ سے ملاتی تھی۔ سڑک کی دوپٹیوں کے درمیان ایک وسیع و عریض میدان تھا۔ گھر سے اسکول تک پندرہ منٹ کا سفر تھا اور ہم بچے کھینچتے کودتے، شہید ملت روڈ کا میدان پار کرتے اسکول پہنچتے۔ (یہ سڑک ستر کی دہائی کے وسط میں چھوٹی ہوئی۔) اسکول کے بعد اکثر میں، نور الصباح اور دو نہیں سیلیاں گھر کی طرف لوٹنے اور گھر سے آگے واقع جھیل پارک چلے جاتے۔ (یہ سوسائٹی کا وہی پارک ہے جو ستر کی دہائی کے آخر میں کٹ کٹا کر چھوٹا ہوا، سی کی دہائی میں یہاں رہا شی مسعود بہ شروع ہوا جو شہریوں کے دباؤ کی وجہ سے سب تک کھٹائی میں پڑا ہوا ہے۔) مجھے یہ باغ بے حد پسند تھا۔ اس کی وجہ غاسٹ سے ترشی ہونی سڑی سڑی بارشیں تھیں جو باغ کو چھوٹے چھوٹے چوکور احاطوں میں تقسیم کرتی تھیں۔ یہ سبز دیواریں ہمارے گھر سے اونچی سو کرتی تھیں۔ ہم ان سبز دیواروں کے گرد گھومتے اور دنیا و فیہ سے بے حس ہوتے دیکھ کر گم ہو جاتے۔ بے شک سب ہم باغ سے واپس لوٹتے تو پوچھا جاتا کہ ہم کہاں تھے لیکن یہ ساری باتوں کے لیے کوئی ایسی پریشاں کن بات نہ تھی۔ وہ پرسکون دور تھا کراچی کا۔ مجھے یاد ہے کہ ہم بچوں کی طرف سے ساری باتوں کو صرف ایک دفعہ پریشانی لاحق ہوتی تھی کہ بچوں کے کاموں سے سونے کی بات ہالیاں کوئی تار۔ لے۔ سو یوں کہ ایک دفعہ میری چھوٹی نایاز بھینس روتی ہوئی گھر پہنچی کہ ایک بابا بے اس کے کانوں سے سونے کی باتیں سنا رہی ہیں۔ اس واقعہ کا رد عمل صرف یہ ہوا تھا کہ ہم سب بچوں کے کانوں سے سونے کی باتیں سنا رہی تھیں۔ ہمارا گھومنا پھرنا اسی طرح جاری رہا تھا۔

ساتھ کے عشرے میں طارق روڈ پر کیسے لہرائی کے آس پاس چند دکانیں کھلی چکی تھیں۔ یہ شیشیری، کن بوس اور کپڑوں کی دکانیں تھیں۔ لندن بک ہاؤس، گلستان بک اسٹال، اور پمپلی گلی میں (جو اب دوپٹہ گلی ہے) ایک دو شیشیری کی دکانیں اور ایک چھوٹی سی لائبریری ہوا کرتی تھی۔ طارق روڈ ہمارے گھر سے پندرہ منٹ کے فاصلے پر تھا۔ میں اور سہیل ہفتے میں کسی چکر لندن بک ہاؤس اور لائبریری کے لگاتے۔ کتابوں کے علاوہ ہم دونوں کو paper dolls جمع کرنے کا بڑا شوق تھا۔ لندن بک ہاؤس سے باقاعدگی سے یہ کاغذ کی گڑیاں خریدی جاتیں۔ ہم دونوں اکثر کیلے ہی طارق روڈ چلے آتے تھے۔ کتابوں کا شوق ہمیں سڑک کے ایک چلتی پھرتی لائبریری سے بھی پورا کرتے تھے۔ اس لائبریری کا نام ایک ریم گو، شفیق چمر سے والا ادھیڑ عمر کا آدمی تھا جو ایک سائیکل کی پشت پر بندھے بڑے سے خیمے میں بچوں کی کتابیں ڈالے سوسائٹی میں گلی گلی آؤر لگاتا گھوما کرتا۔ یہ لائبریری ولاہٹنے میں دو تین دفعہ ساری گلی میں سی آتی۔ ہم بچے اس کا بے پرسی سے انتظار کرتے۔

نیا کھمبے میں پانچ سال لگے۔ وہاں مشکلات تھیں۔ آخر جب کرائے کے مکان میں رہنا مشکل ہو گیا تو ہمارے مکان میں ٹھہرے گھر بھی چھوٹے موٹے کالنی کام باقی تھے۔ گھر میں کیٹ بھی نہیں لگا تھا۔ ہی، باور ہم بچے (اب ہم چار تھیں اور چار ساتھی تھے) بچے کی سرپرستی میں تقسیم ہوئے اور اوپر تاپا در

بچا کے کیسے آہو ہوئے۔ یہ گھر اب نے رو۔ تی طرز پر بنوایا تھا، یعنی سچ میں ایک آگنیں تھامس کے تھیں  
 حفت کمرے، ہادرچی خانہ، غسل خانہ۔ تھاور چو تھی ست یک چھوٹی سی کھلی گتہ تھی، ہالینچہ تھا۔ کیاری میں  
 پیر پودے لگائے تھے۔ رات کی رتی، دن کارا، چھا ور چھیل اور درمیان میں گھاس لگانے  
 کی کوشش کی ہاتی تھی۔ اس ہالینچہ ور گھیرنے کے درمیان کوئی دیوار نہ تھی ور آگنیں بھی کھلتا تھا۔ یعنی گیٹ  
 سے داخل ہو کر بجائے صدر دروازے کے اس کھلی گتہ سے آگنیں ور پھر کمروں میں داخل ہوا ہا کھلتا تھا۔ مال  
 دشواریوں کی بنا پر ہا تقریباً تھیں ساں تک گیٹ نہ لگوا سکے۔ لیکن ہم سب اپنے کمروں کے دروازے کھلے  
 رکھ کر اس نرم عرصے میں کی چند سوتے تھے۔ اب نو کرچی کے وہ دن بھی میں رات کے ہا نہ ماتھ  
 سے نکل پگئے ہیں۔

گھر کے آگنیں ور میں چھوٹے سے ہالینچہ کے ساتھ ایک لے حد حوش کن ور منرد یادو ستے۔  
 وہ یاد سے چارلی چپلن کی فلموں کی۔ ابا کو سو سیتی، فلموں ور فوٹو گرافی کا شوق تھا۔ ابا کے پاس دو پرو جیکٹر  
 تھے۔ ایک چھوٹا سینڈ وچسٹ حاشوش فلموں کے لیے، اور دوسرے بڑا جو ابا ۹۵۸ میں جاپان سے خرید کے  
 لائے تھے ابا کا برس کے سلسلے میں چارلی چپلن ہا تھا۔ ابا اس نے میں USIS کے ممبر تھے۔ چارلی  
 چپلن ور ڈیو سنٹری فلموں کی ریلیں میں سے للی جاتیں۔ رات کے کھانے کے بعد ہالینچہ کی دیوار سے  
 لگی کپڑے سکھانے کی ڈوری پر یک سفید دھلی موتی چادر لگائی ہاتی، ابا پرو جیکٹر سوٹ کرنے، چھوٹے  
 چارلیوں و لے موڈ کے دو چٹک ور گھر میں پانی ہاے دی تمام کرسیاں نکال کر آگنیں میں بچھائی جاتیں،  
 آگنیں اور کمروں کی تھیاں گل کی جاتیں، اور ہم سب اپنے اپنی سوٹیں سنبھالتے۔ کیاری میں لگی رات کی  
 رانی ور چھبسی کی ملک سے لہریز، کراچی کی حوشگوار سوا آگنیں میں تیرتی، ور ہم سب چارلی چپلن کی مزیدار  
 حرکتوں پر ہنس مس کر لوٹ لوٹ ہو کر تے

لیکن، ہا کبھی ہم بچوں کو فلم دیکھنے سنیاں نہیں لے گئے۔ سندوستانی اور نگریری فلمیں،  
 پے دوستوں کے ساتھ دیکھا کرتے۔ ابا کے س گت بڈی یار تھے۔ دہلی کے ناحر وحید صاحب، بھال  
 کے بیرو کرٹ عالم صاحب، ہار کے بھنیر سید صاحب، پنجاب کے بھیکے در شیخ صاحب، اور کراچی  
 کے پارسی بیہور یا صاحب۔ سو لے اس بیہور یا صاحب کے، ہاتی سب کے گھر وں میں بی اور ہم بچوں کا  
 آنا ہانا تھا۔ سب سے زیادہ دوستی وحید صاحب اور عالم صاحب کی فیملی سے تھی کیوں کہ ان کے بچے ہم  
 بچوں کے ہم عمر تھے۔ سید صاحب کی نئی نئی شادی ہوئی تھی لیکن اس کی سوشیا سوشی میں ایم سے پاس  
 بیوی سے امی کی چھی دوستی ہو گئی تھی۔ بیہور یا صاحب کے ماں اولاد نہ تھی، اور غائبانہ کا خیال ہو گا کہ امی  
 کی دوستی سہر بیہور یا سے شاید۔ سو پالنے، اس لیے وہ ہمیں بچپن میں ان کے گھر میں لے گئے۔ لیکن  
 گھر میں بیہور یا صاحب کا نہ کو سی رور شور سے ہوا کرتا تھا۔

امی کو بھی فلمیں دیکھنے کا ز شوق تھا۔ امی نے زیادہ تر فلمیں بیگم وحید اور بیگم عالم کے ساتھ



## ملیر کی گلیاں

ملیر کی یادوں کے ساتھ ہر سے بھ سے پیڑوا بستہ میں، امرود، آسم، مار، بیم، گلوب، چنبیلی، موتیا۔  
بھ بچے نانی کے گھر سے ہفتے جایا کرتے۔ نانا اور ماموں کے کوارٹر سے ہوئے تھے۔ ہر کوارٹر میں  
ایک کمرہ اور ایک بڑا سنگن تھا۔ نانا نانی کے ساتھ خالہ رستی تھیں، اور ماموں، مہانی اور ان کے تین بیٹے  
ایک ساتھ۔ دونوں کوارٹروں کی درمیانی دیوار۔ تھی ہذا یہ ایک بڑا سا گھر تھا۔ مانی کے آگن میں  
امرود کے تین چار بیڑ قطار سے لگے ہوئے تھے اور ایک امار کا درخت تھا۔ ماموں کی طرف ایک بڑا سا نیم کا  
پیڑ اور موتیا، چنبیلی، اور گلوب کی بھاڑیاں تھیں۔

چشتیوں کی دوپہر سم سچے درختوں پر چڑھتے، امرود توڑ توڑ کر کھاتے، آٹھ مچولی کھیتے۔ شام کو  
سرک کے اُس پار ملیر ریلوے اسٹیشن کی سیر کو جاتے اور اسٹیشن کے باہر ریل کی پٹریوں کے نیچے بنی  
پلیاؤں کے اندر بیٹھ کر اوپر سے جاتی ہوئی ٹرین کی آواز سنتے۔ رات کو نانی چارپائیوں پر صاف ستر سے  
بستر لگاتیں اور ہمیں کھائیاں سناتیں۔ اور سم تاروں سے آسمان کو لگتے لگتے سو جاتے۔ یہ ۱۹۶۰ کی  
دہائی کی بات ہے۔

تب ملیر کے ہر کوارٹر میں آگنیں اور پیڑ سونے تھے اور گلیاں صاف ستھری۔ ہواؤں میں امرود کی  
مٹک اور چنبیلی کی خوشبو بسی ہوئی۔ رفتہ رفتہ لوگوں نے پیڑوں کو کاٹ کر اضافی کمرے بنائے شروع  
کیے۔ کچے آگنیں بکے ہوئے گئے۔ پیڑوں کی تہہ او گھٹتی گئی۔ گلوب اور چنبیلی کی بھاڑیاں بھی ہتھ بیچ کم  
سوئی گئیں۔ کمروں کے باہر ٹین کے شید ڈال کر برآمدے بنائے گئے۔ یہ ۱۹۷۰ کے عشرے کا ذکر  
ہے۔

آبادی بڑھتی رہی۔ نئی مریع گز پر بنے سواد ر اور روشن گھر لگھٹے ہوئے، چوٹی چوٹی کھڑکیوں والے  
تارکے، ایک منزلہ، دو منزلہ بد صورت مکانوں میں تبدیل ہو گئے۔ گلیوں کی چوڑائی کم ہو گئی کیوں کہ  
لوگوں نے گھروں کے باہر ماہانہ امارٹے تعمیر کر لیے اور سیاہ آہسی گیٹ لگایے تھے۔ پیڑوں کی شاخوں  
کی جگہ اب ٹی وی ریٹینوں، سیاسی جماعتوں کے رنگ برنگے جھنڈوں اور ٹیلی فون کے بے سنگم تاروں  
سے لے لی تھی۔ یہ ملیر کالونی تھی ۱۹۸۰ کی دہائی میں۔

اور آج، اپریل ۱۹۹۵ کی ایک صبح، میں ملیر کی ایک بچی سرک پر چلتے ہوئے اس جھے پر قدم  
رکھتی ہوں جو کھانکھٹ کی گولیوں کے چھوٹے چھوٹے سوراخوں سے چھٹی اور ایک انسان کے خون سے  
سیاہ ہے۔ وہ انسان جسے آج سے پندرہ دن قبل سرک کے اسی جھے پر سٹاکی سے قتل کیا گیا۔ میں ان  
تبدیلیوں کو گرفت میں لانے کی کوشش کرتی ہوں جو گزشتہ تین دہائیوں میں اس زمین اور اس زمین کے  
باصیوں کی روح میں در آتی ہیں۔ کتنی عجیب تبدیلیاں ہیں یہ۔ اور کتنا صبح کر دیا ہے انھوں نے ملیر کو، جو  
کبھی ایک سرسبز اور پرامن وادی تھی، اور اس کے مکھوں کی روح کو، وہ سادہ لوح، سمان نواز لکھیں جو

پیرٹوں، پھلوں، پھولوں، سبک سووں اور مد کی سے محبت کرتے تھے۔

اس سلسلہ کی تصویر سیر سے دس کے درجے میں ثبت سو کر رہ گئی ہے: دوپہر کا وقت ہے۔ زندگی کا کاروبار جاری ہے۔ سڑک کے کنارے سی پھوٹی پھوٹی دکانوں میں گاہک کھڑے، شیاے صرف کی خریداری میں مصروف ہیں۔ بچے گلیوں میں کھیل رہے ہیں اور عورتیں گھروں کی دھیر پر کھڑی ایک دوسرے سے باتیں کر رہی ہیں۔ ایک کار سڑک پر رکتی ہے۔ سامنے جلوتی اور ڈرائی کلینر کی دکان ہیں۔ گاڑی میں سے نہیں سمجھ آدمی ترے میں، ڈکی کھولتے ہیں۔ ایک دھڑلے، نیم جان، کھٹکے آدمی کو کاتے ہیں جس کے، تو پشت پر بندھے ہوئے ہیں، اور اسے پتلی مونی تار کول کی سڑک پر پھینکتے ہیں، اس پر کلاشوف سے گولیوں کی بوچھاڑ کرتے ہیں، پھر اس کے پھرے پر ٹھوکر مار کر اطمینان کرتے ہیں کہ وہ مر چکا ہے یا نہیں۔ اور جب اس کا موص آلودہ کت پھرہ تک طرف ڈھلک جاتا ہے تو گاڑی کا دروازہ کھول کر اطمینان سے بیٹھتے ہیں اور گاڑی مست خرمی سے سڑک پر چلتی مونی لوگوں کی نظروں سے لوجھل جو جاتی ہے۔

لاش تین گھنٹے حوں کے تالاب میں ڈوبی پڑی رہی۔ وہ ایک تسو مند، گھسرو جواں تھا۔ کوئی لاش کے قریب۔ پھٹکار سڑک پر مد کی کا کاروبار جاری رہا۔ ایسے ایک وحشت ناک خاموشی پھیل چکی تھی۔ لوگ سر ہوشیوں میں باتیں کر رہے تھے۔ وہ بچے کام جلدی جلدی مٹا رہے تھے اور لاش کو کس کھپوں سے دیکھ رہے تھے۔ سڑکار نہیں کھنٹے بعد یہ می کی دسویس ہستی اور لاش شا کر لے کر گئی۔ سفتہ بد وہ لاش نہ دوں لے میں پڑی رہی۔ پھر کہیں جا کے اس کی شاحت ہوئی۔ پتا چلا کوئی فوجی تھا، سفید بالوں اور جھریوں سے چھڑے والی برائے فاقوں موضوع غصے سے ہٹ چلی ہیں۔ میں دھیر کے اس گھر میں بیٹھی اس نے جواں جھٹکے کے بارے میں بات کرنا چاہا۔ ہی ہوں جو چند ماہ پہلے اس گھر کے بدر قتل ہوا تھا۔

مدارحم کرے محمد سب پر۔ ہمیں کیا ہو گیا؟ کیا ہمارے اندر شیطان مصلو کر گیا ہے؟ مقتول خوں کی پھوپھی، کسبج بلائی ہوئی، تیر تیر بولے جاری ہیں۔ مقتول کی ماں کسی سوئم میں گئی ہوئی ہیں اور میں گھر کی عورتوں سے بات کر رہی ہوں۔

لوگ سے بے درد، اسے بے رحم سوئے ہیں۔ اس طرح ایک دوسرے کو قتل کر رہے ہیں کہ سیر خدو کو کسی لیے جیٹ نہیں کیا جاتا۔ مقتول کی پچی تاحف سے سر ہلاتے ہوئے کھڑی ہیں۔

نوں۔ وہ نہ میں دھیر کی مہار نے بعد کسبج پڑھ رہی تھی۔ رکنا دوسرے کھرے میں نماز پڑھ رہا تھا۔ ریں کی ماں بھی نماز پڑھ رہی تھیں۔ دودھو دودھو دوسے کر پٹا تھا اور میں دودھ کی تھیلی ہاتھ میں لیے ماورجی، لے لی طرف مٹی سی تھی کہ سے میں ایک سفید کار گھر کے گیٹ پر رکی، میں آدمی برسی برسی وہ قیں لیے در، تے سوئے بدر آگے اور چنا کر پوچھا: رکنا ہے؟ انھوں نے جواب کا، سکار بھی نہ کیا اور سیدھے در چلے گئے۔ ہمارے گھر کے ساتھ وہاں رکناں کا ہے اور اندر کے ایک چھوٹا سا رستہ ہے جو دونوں گھروں کو ملاتا ہے۔ اس وہ سیدھے اس راستے سے بولے ہوئے اندر چلے گئے۔ رکناں دھیر کی مہار

پڑھ رہا تھا، چچی ایک دم سے خاموش ہو گئیں۔ پھوپھی، ماں اور چچی کی چیخوں اور بھوں کی خوف زدہ ہو کر رونے کی آوازوں کے درمیان قاتلوں نے کمر سے میں داخل ہو کر کوسوں کی بارڈھاری۔ رجاں کے ہاتھ نر کے لیے بندھے ہوئے تھے سینے پر بندھے ہاتھوں کے ساتھ کوئی آواز نکالے بغیر گر گیا۔ پائیس گولیاں نکلی تھیں صدمہ سے، وہ مجھے بتا رہی ہیں۔

یہ سب کچھ منٹوں میں ہو گیا اور قاتل جس راستے سے آئے تھے اسی راستے واپس ہو گئے۔ در کے منہ پر ڈھانٹے بندھے ہوئے تھے اور ایک جو درمیانی راستے پر جم کر کھڑا ہوا تھا نقاب نہیں پہنے تھا، چچی نے بتایا۔

شاید آپ سے پہچان سکیں؟ میں سوالیہ لہجے میں کہتی ہوں۔  
میں؟ نہیں۔ نہیں۔ وہ کبیر سی کہیں۔ مجھے اس کی شکل بالکل یاد نہیں۔ ہوش و حواس میں کہاں تھی تب۔

گر پہچان بھی لیں تو کیا رجاں ہمیں واپس مل جائے گا؟ جانے وانا تو گیا، پھوپھی حدی سے بولیں۔

پھوپھی مجھے وہ کمرہ دکھانے لے جاتی ہیں جہاں وہ قتل ہوا تھا۔ یہ ایک بہت تنگ سا کمرہ ہے جس میں صرف ایک صوف سیٹ سے جو تین دیواروں کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ صوفے کی وسطی میز کو چوتھی دیوار کے ساتھ لگا کر رکھا گیا ہے اور کمرے کے وسط میں دروازہ بھی ہوئی ہے جس پر ہمارے نماز بیکانی ہاسٹلی ہے۔ چاروں دیواریں، اور صوفہ سوٹ گولیوں سے چھلنی میں ہیں صوفے پر بیٹھی ہوں۔ رجاں کی چچی ہمارے لیے چائے لے کر آتی ہیں۔

ستائیس سالہ رجاں ایک سن اور سات سالوں میں سب سے بڑا تھا۔ رجاں کے باپ تیرہ سال پہلے طویل بیماری کے بعد فوت ہوئے۔ رجاں اس وقت تھوڑی سی تھیں۔ اس نے پڑھائی جاری رکھی اور لیاقت مارکیٹ میں اپنے ماموں کی دکان میں بطور سیدیں کام شروع کیا۔ بی کام کر کے کے بعد اس نے دوپٹوں کی دکان لگائی۔ دو چھوٹے مائی س کی مدد سے محمد بازار میں اسٹال لگائے۔ پورے کمرہ کی ذمہ داری اس پر تھی۔

رجاں کے قتل کے بعد سب کچھ حتم ہو گیا۔ ساتویں نے تین ماہ سے محمد بازار میں اسٹال سس لگایا ہے۔ ایک چھوٹے بھائی کی دکانی حاس بڑھ گئی۔ حبیب بھٹی بھٹی بانیں کرنے لگا ہے۔ پدمی بھی دیا تھا رشتے کے چچا کے پاس۔ لیکن کوئی خاص مدد نہیں پڑا ہے۔ کھٹوں چپ چاپ بیٹھا رہتا ہے۔ خلا میں نکتا رہتا ہے۔ ہاتھ کھڑے کھڑے سینے پر ہاندھ دیتا ہے جیسے نماز پڑھ رہا ہو۔ رڈ لے گت سے دھیر سانی ستائیس سال کا تھا۔ اس کی شادی ہونے والی تھی۔ اور پتا نہیں کیا کیا، پھوپھی کہہ رہی ہیں۔

کیا رجاں کسی سیاسی پارٹی سے وابستہ تھا؟  
پھوپھی اور چچی خاموش ہو جاتی ہیں۔



کہ اسلحہ خریدنا ہے۔ عرب دودھ دار دس سزار کہاں سے ہوتا۔ مے پھر وہ یہ علاقہ چھوڑ گیا۔ خدا مالے سے کہاں دودھ پہنچا ہو گا۔

تو یہ حال سے ہمارے علاقے کا۔ یہ غلطی سے بد معاش جس کے سے اسلحہ دودھ کی ہوتی ہے، نہ صرف یہ کہ بد معاشی میں بلکہ تمہارے سے پرکھنے ہیں کہ اسلحہ ختم ہو گیا ہے، سدوقیں لاتی ہیں، گولیاں خریدتی ہیں، سکیر، عمر بچپن کے ٹک سٹک، مادری رہاں، بھائی، سانس لیے میسر بول رہی ہیں۔ تین سال کے عرصے میں سکور نے اس علاقے کا جو اخلاقی ور معاشرتی روال دیکھا ہے، اس سے اس کا سر پھرا دیا ہے۔

میں ان کے گھر میں ہی خانہ کے سامنے کے بیٹے کا مال پوچھے آتی ہوں جو کھلی میں پٹنے وی گویوں سے شدید مٹی ہوتا۔ میری خانہ نور منٹ کے یک ٹکٹے سے ہستہ ہیں اور پے شور و بھوں کے ساتھ اس علاقے میں رہتی ہیں۔

اس دن بہت فارتک سورجی تھی۔ حمد سے ہم سب نوادرونی گھر سے میں ہاے نوکھا اور برآمدے میں آیا کہ گیٹ بند کر لے۔ خدا ہاے اس کے دن میں کیا سہانی کہ اس کے گیٹ دس کھوں رہا رہا رکھا گیا۔ ایک گولی اس کی دائیں سٹک کے اوپر لگی ور دوویں کرپڑا ہاے لڑکوں کی آوریں آتا شروع ہوئیں، حمد سہانی کے گولی تک گئی، فارتک بند کرو، فارتک بند کرو۔ حمد کے سہاری مدد کو تھے ور حمد کو سس اسپن پتیا گیا۔ دوسرے دن دو تین لڑکے میرے پاس آئے اور کھتے کھتے خانہ معاف کر، لکھیں یہ ہماری گولی سس تھی جو حمد سہانی کو لگی۔ ور دجھواں لی بہت۔ ور سہاری سے ہی کیا کر سکتے تھے ہم؟ اگر وہ لڑکا بھی، جس کی سدوقی سے جلی سولی کوئی احمد ہ لگی، ہمارے پاس آجاتا تو ہم کیا لڑا سکتے تھے اس کا؟ کیا رہا۔ آگیا ہے۔ نوکی غلطی کے خلاف آوار ہیں اٹھتا۔ اور خدا لے بھی کیسے؟ کوئی دو غلطیوں دے تو ہاں حلاست ہیں، سکور بک رہی ہیں، یہ حال میں جیسے جیسے کی سس لے سس کھیں کا نہ رکھا، وچپ سو جاتی ہیں۔

جس دن میرے سہانی کو گولی لگی جی چا متا خدا پورے سے اس کو ہلا کر نہ کر دوں، حمد کی چھوٹی اس کی آوار غصے سے کپکپاتی ہے۔ وہ بی اسے پاس سے و ایک اواسر گھمپی میں کام آتی ہے۔ اس کی دو چھوٹی بینیں سامنے وری پریشی منہ کی پندیں چھیل رہی ہیں۔

یہ چوبیس ور میں بھاتی ہیں۔ حمد سے بڑا ہے۔ دوہیں نوکری کرتی ہیں۔ ہاپ لکھی مون میں سپاہی تھے۔ اب معمولی پیش ملتی ہے۔ احمد ایک فیکٹری میں کام کرتا ہے۔ پے سے فیکٹری سے نماں دیا گیا۔ فیکٹری نقصان میں جاری تھی لہذا انیس آدمیوں کی چھٹی سولی۔ ایک دفعہ حمد سے ہاے کی کوشش لی۔ آٹھ سر رانگ تانک کر کسی ایسٹ کو دیے۔ لکھیں یوں و اس سے پڑا روپس لکھ دیا۔ احمد دوسراں سے بے پروا ہوا ہے۔

میں خدا کے ساتھ میری کلیوں سے گزر رہی ہوں۔ اس علاقے میں بہت اسلحہ ہے۔ حمد یک



رہی ہیں۔ کسی کو کیا معلوم تھا خود ہی واردات کا شمار ہو جائیگا۔

کیا حکومت کی طرف سے کوئی معاوضہ وغیرہ ملا؟ ہمیں صرف ایف آئی آر کی کاپی ملی جو پولیس نے خود درج کی تھی۔ ورنہ ہا کی موت کا سرٹیفکیٹ جو اسپتال والوں نے دیا۔

لیاقت آباد میں بھی مست برائے حال ہے، جہاں میں رستی ہوں۔ لیکن یہاں کے عمارت فوہست ہی خراب ہیں، ایک بوڑھی خاتون جو گھر میں مہمان آئی ہیں بتائیں۔ دو مہینے پہلے میں یہاں آئی تھی۔ اس سے آکر کنگھی میں داخل ہوئی۔ میری نظریں تھی کہ وہ میں کہ میں صرف انہیں کی جانب نظر میں جمائے رکھتی ہوں کہ کسی پتھر سے ٹھوکر نہ کھاؤں۔ اور دھڑو دیکھتی ہیں۔ انہوں نے مونٹے شیشوں والا چشمہ درست کیا، اور بولیں، "جب کنگھی میں داخل ہوئی وہ نظر ٹھانی تو دیکھی تیں لڑکے یہ لمبی لمبی بندونیں کہ عموں پر لٹائے کھڑے ہیں۔ میں وہیں بہت بن گئی۔ مجھ سے انکا قدم ٹٹا۔ اٹھے۔ خوف تھا کہ بلی اور ان لڑکوں نے گولی چلائی۔ ایک لڑکے نے میرے سفید پالوں اور جھکی سوئی کہ تو دیکھتے ہوئے کھا، ماں ڈر گئیں؟ میں بولی، بیٹا ڈروں کیسے نہیں؟ بندون جو ٹٹائے سوئے ہو۔ بولا، ماں تم تو پہلے ہی مری ہوئی ہو۔ تمہیں کیا ماریں!

ہم تنگ گھبوں سے گزر کر خانہ کے گھر واپس لوٹے ہیں۔ یہاں مشیات کا مسند بھی ہے، خانہ کھتی ہیں۔ ایک مکان کے ہاں بنے سوئے چہو ترے پر ایک آدمی بیٹھا ہے۔ سر نہ تھکے، گالوں کی بڑیاں نکلی ہوئی، حالی الد بن، خلا میں گھورتا ہوا۔

کچھ لوگ کھلم کھلا پیچھے میں بیرونی۔ ایک پکڑا بھی کیا تھا۔ لیکن جھوٹ کے آگے۔ اس کا بھائی وکیل ہے۔"

میری خانہ کو حالات سے باخبر رہنا پڑتا ہے۔ اس کے بچے چھوٹے ہیں اور اسکولوں کا بھوں میں پڑھ رہے ہیں۔ بڑی بیٹی کراچی یونیورسٹی میں زیر تعلیم ہے۔ وہ لڑکوں کے ٹکسی کی ڈپو سے لیے ہیں اور اب ٹیکسٹائل ڈیزائن کا کام شروع کیا ہے۔ خانہ کی رہائی مدد و مدد کی دستاں ہے۔ خانہ کی مسلسل بیماری کی وجہ سے گھر بار کا پورا بوجھ ہمیشہ خانہ پر ہی رہا۔

اور اب میں سوچنے لگی تھی کہ چھو بچوں کی تعلیم ختم ہوئے کہ آ رہی ہے اور وہ برصغیر و گارہ ہونے لگے ہیں۔ سکون سے بقیہ دن گزر سکیں گے۔ لیکن اب یہ کھڑے، اور کھڑے۔ خانہ سرے بھر سے کھٹوں پر نظر ڈالتی ہیں۔ برآمدے میں سیمنٹ کی چادر ڈلو کر لوہے کی چابی لٹوئی ہے۔ سفید چھٹا تارہ ہے۔ اور یہ محمد جو نیزی سے تباہی کے گڑھے میں گر رہا ہے۔ سبھی سبھی مجھے یوں لگتا ہے کہ جیسے میں دلدل پہ چل رہی ہوں۔ بس ایک تکی ہے، اگر سے تسلی کہہ لو، کہ میں تنہا نہیں ہوں۔ تم سب ہی اس دلدل میں دھنکے چارے میں۔ شاید آگے دلدل ختم ہو جائے اور میں مضبوط کون جانے، خانہ کے چہرے پہ ایک مہم سحر مہم ہے۔

\*\*\*



میل پر سے کورنگی اور نیو کراچی میں آباد کیا جائے۔ یہ بھی طے پایا کہ حکومت ایک کمرے والے ۴۵ سرائے مکانات بنائے گی۔ لیکن ۱۹۶۳ تک صرف دس سرائے مکانات بنے تھے اور یہ منصوبہ ناکام قرار پا کر سرحد کے کیڑے بوجھا جا رہا تھا۔ کورنگی میں رہائشی کالونی کے ساتھ ساتھ اسٹریٹ لائٹس کی بھی ڈلی گئی تھی تاہم کورنگی کے کیمپوں کو روڈ کار کے لیے شہر نہ سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اسٹریٹ لائٹس میں کارخانے اتنی تیزی سے نہ لگ پائے۔

یہ سستی پچیس سال پرانی ہے۔

میں شہزاد بھائی کا کچھ تلاش کرتی ہوں اس کا کچھ نہ بیس سال سے کورنگی میں مقیم ہے اس کی بیوی شکید سے میں نے فون پر بات کی ہے اور انھوں نے مجھے کورنگی کے دو چار متاثرہ لوگوں میں سے جاننے کی باہمی بھری ہے۔ یہ وہ خاندان میں جو کراچی کے حاشیہ پر تشدد و واقعات سے بردہ راست متاثر ہوئے ہیں۔

شہزاد بھائی کراچی کے مختلف علاقوں کے مکانوں میں رہتالی کام کرتے ہیں اور عام طور پر کچھ رات ہی کو پہنچ پاتے ہیں۔ ان کے نو بچے ہیں: تین لڑکے اور چھ لڑکیاں۔ سب سے بڑا لڑکا ۲۳ سال کا ہے اور بیوی میں ملازم کرتا ہے۔ انیس سالہ علی کچھ کے قریب کرنے پر لی سوئی کرپاے کی دکان پر بیٹھتا ہے۔ نویں صامت کے بعد اس نے پڑھائی چھوڑ دی ہے۔

میں شکید سے باتیں کرتی ہوں۔ سم علی کے دوست نعمان کا انتظار کر رہے ہیں جو ہمیں ایک حالتوں کے پاس لے جائے والا ہے جس کا انیس سالہ بیٹا دبشت گردوں کے ہاتھوں بیس دن پہلے قتل ہوا ہے۔

شکید کی بیٹی نے داران کی، ابھی اسی دھلائی کی ہے۔ دوسری بیٹی کمرہوں کے فرش پر پوچھا لاری ہے۔ یہ تین کمرہ والے ۸۰ مربع فٹ پر ہوا مکان ہے۔ ٹیٹ کے چھوٹے دروازے کا پٹھان صوفیا کھلا ہوا ہے۔

دوسرے علاقے کے لوگوں کے لیے یہ سمجھنا مشکل ہے کہ ہم یہاں کیسی زندگی گزار رہے ہیں۔ مسلسل خوف، فکر و اندیشے اور ذہنی تناؤ نے ہماری زندگی کو جسم بنا دیا ہے، وہ کمرہ رہی ہیں۔ ان کی سٹھ سالہ بیٹی محاصرے کی رات کے بعد بخار میں مبتلا ہو چکی تھی۔ پٹھان سے لگ گئی تھی۔ سب ذرا طبیعت سسلی تو کانوں میں ٹھکیں دیر رہنے لگی۔ درسی آور پر پٹھان کے نیچے چھپ جاتی، سروسٹ میرا دامن پکڑے رہتی۔ ڈکٹر کے پاس لے گئی تو اس نے کہا: بچی کے دل میں ڈر بیٹھ گیا ہے۔

میں بچی کو دیکھتی ہوں۔ وہ جی پتلی، آنکھوں کے گرد جھٹکے، اور ہلکی سی سرخی۔ گند سے سب دنوں تک روٹی رہی ہے۔

میرا بوجھ کرپا نے کی دکان پر بیٹھتا ہے، خاموش رہنے لگا ہے۔ دست خوش مزاج بچہ تھا۔ ہمیشہ پھلتا رہتا تھا۔ اب تو چھپ لگ گئی ہے۔ لیکن یہ تو کچھ سی نہیں۔ میری بڑی سہن کا گھر اندر سے حد پریشان

ہے۔ س کا سب سے بڑا بھٹا سپنٹ میں مصیاتی ڈاکٹر کے زیرِ ملاحظہ ہے۔

تخلید کی بڑی سن پڑوس میں رہتی ہیں۔ ہم اس کے کھر ہیں دھل سوتے ہیں۔ چھوٹے سے دالاں کو  
سہی پالی سے دھویا گیا ہے۔ غائب کورنگی میں پالی کی قلت نہیں ہے، میں سوچتی ہوں اور خانوں خانہ سے  
ماتحت ملاتی ہوں۔

ایک شام دیکھا تھے پیر کھر چلا آ رہا ہے۔ پیر سنی ہیں، اٹے سوئے، سریشیں پڑی ہوئیں۔ پرچھا  
جوئے کھان گئے۔ کھسے ۱۵، می، فقیر کو دے دے۔ دوسرے دن کھر می اتار کر کسی کو دے آیا۔ پنے  
کپڑے ہاتھ سے شروع کر دیے۔ کھانا غریبوں کو دے رہا ہوں۔ سکون ملتا ہے کھے۔ پھر کھر کی چیزیں کھا  
انہ کر دیے ۱۵۔ برتن بھڑکے، ٹیپ ریکارڈر، اس میں یوں نے کپڑے، جوئے۔ سران کی ماں کھے  
دھسے سے میں شادی ہیں۔ سعید اور سرسی ہاں ملنے مل کے دوپٹے سے ڈھکے سوئے، اندر کو دھسی ہوئی  
سے رونق فرستی آنکھیں، جو کھر سے حلقوں کے باعث کون ورم یہ نمایاں ہو گئی ہیں۔ رخسار کی مڈیاں  
فکلی ہوئی، چہرے پر ہار یک ہار یک کھیروں کا جال بچھا ہوا۔ کرب در دکھ در گزرے ہوئے برسوں کا  
جاں۔ سٹو رس کی سوں کی ٹیکس ستر پچھتر کی لگ رہی ہیں۔

پہلے تو میں سمجھا شاید کھر سٹیا سے ڈھکے ہیں۔ مایید ہو گئی ہے اس کے اندر۔ کیوں کہ میں کھر  
سکھ لے کی کوشش کرتا تو میری بات کاٹ دیتا۔ رور رور سے بولے ۱۵ تھا، سفید شہور کرنے میں ہوں،  
کھٹے سوئے ہوں ہر سفید ٹوپی وڑھے سوئے، خوشنسی ڈھمی والے راز، سران کے وہ کھر رہے ہیں۔  
"تو کیا کھر میں توڑ پھوڑ بھی۔۔۔" میں نے پوچھنا چاہا۔

ہیں، یہی بات سیں تھی۔ توڑ پھوڑ سیں کی سہی اس ہے، انھوں نے بتایا۔

سفس چاہا تو چھوڑ دیا سو کا جس لے سو یہ رہیں کھا۔

سفس دو بربر جا رہا۔ ٹیکس وہاں سہی سی باتیں شروع کر دی تھیں: امن چاہیے، سکوں چاہیے۔

اس ایک سی رٹ ٹک گئی تھی۔ اس چاہیے، اس چاہیے، سران کی ماں شادی ہیں۔

در وصل لاشیں دیکھو دیکھو کر سے کچھ سو گیا۔ نہ ہی کے رایتے سکڑ پڑے سفس آتا جاتا تھا۔ روز

شام کھے سکر تانا، می، آٹن ایک لاش پڑی ہوئی تھی، کویوں سے چھٹی، چہرہ ڈھبوا۔ کیسے ٹپ ٹپ ر

جاں دی ہوئی۔ در پھر جب محض دو سو، ملاقے کے تمام رٹوں ورم دوں تو فوجی لے گئے۔ اس کو بھی

لے گئے۔ جاں کہ اس سے پالی سے بھ کا کارڈ دکھایا تھا جھوٹ تو اسی دن دیا، ٹیکس اس کے بھر سے

سی اس کے انٹی سیدھی باتیں کر، شروع کر دیں در کھر کا ماں ہاں لے جا کر ہاتھ ۱۵۔

دس ہر دس رکامان ہاسٹ دیا۔ چھوٹا سا کھر ہا سے سر۔ یہاں ہر چہر ضرورت سی کی خریدی

جاتی ہے۔ بے ضرورت چہر اس تو میں ہیں کہ ہاسٹ شروع کر دیں در کوئی ذوق پڑے۔ دس بارہ سرا

کامان ہاسٹ ڈالا اس نے، رٹا سے اس کا۔ سران کی ماں سے پہلو ہر شاید وہاں کی مایت کے

بارے میں کچھ سننا نہیں چاہتیں۔

میں سوچتی ہوں: اس چھوٹے سے گھر کے کمروں پر اس دنوں کیا بیٹی سوگی؟ گھر کے باہر قتل و غارت گری، دہشت گردی کی فضا، ایم کیو ایم، لطف گروپ، حقیقی، پومیس اور رہ سبرز کے درمیان گولیوں کی ہوجھاڑیں، پومیس اور مصلح دہشت گردوں کے آپس میں مسلح مقابلے، گلیوں میں موت کے سائے۔ اور یہ میسر سے کی پیدا کردہ دہشت: گھروں کے اندر فوجیوں کا دندنا، سوتے ہوئے گھبراہٹ، گھر کی پھیروں کو اس میں کرنا، الداریوں، صندوقوں کا ساں ہار پھینکا — اس سنبھاروں کی تلاش میں جو وہاں ہیں، کمروں کی فکر اور تلاش: اگر بیٹے کو شاکر سے گئے تو کیا سوکا؟ کیا کریں گے؟ کس کے پاس دیدار کر جائیں گے؟ کیسے یقین دلائیں گے کہ اس کا ایم کیو ایم سے کوئی تعلق نہیں؟ کیسے اس کی سب سے گہری بات کریں گے؟ کسی صاحب اختیار کی مدد سے؟ اور نہ حجب میں رکھیں۔ اگر سب سے تو اس کے ساتھ کیا سلوک کریں گے؟ رہ دواپس آنے کا کہہ سکیں؟ اور گھر میں سب سے بڑے کھانا پوت کی ہنسی ہنسی مانیں، گھر کی شیا کو غریبوں میں تقسیم کرنا، باپ کی سرزنش، بیٹے کی وچی سوئی ہوئی آواز، چھوٹے من بھائیوں کا سہم کر دینا اور ماں کی سرگوشیاں: جانے دیں، چھوڑیں بھی، عیبوں ہی کو تو دے رہا ہے، کوئی گناہ تو نہیں کر رہا۔۔۔“

دس بارہ دن بعد گھرے احساس ہوا کہ اس کی ذہنی کیفیت ٹھیک نہیں ہے۔ میں اسپتال لے گیا۔ ایر فورس کا اسپتال۔ مری پور میں ہے۔ ڈاکٹر نے پوچھا، کیا چاہتے ہو؟ اس نے کہا، میں امن چاہتا ہوں صرف اس۔ ڈاکٹر نے سواں کیا، امن کیسے قائم کیا جائے؟ بددوق سے؟ کلاشکوف سے؟ اس نے کہا، نہیں۔ صرف پہلا صحت سے ڈاکٹر لے گیا، سے داخل کرنا پڑے گا۔

سرن کو اسپتال میں داخل ہوئے ڈھائی ماہ ہو چکے ہیں۔ سرن کی عمر ۲۵ سال ہے۔ گزشتہ سات سال سے پاکستان ایر فورس میں ملازم کر رہا ہے۔ کاندھلہ پر اس کی نوکری انجینئرنگ کی تھی ہے، وہ نے سیر سے دریافت کر کے پر بتایا۔ لیکن وہ سسٹم میں کام کرتا ہے، انھوں نے سسٹم پر ورڈ سے کر گیا۔

نی اسے پارٹ وون کا امتحان پاس کر چکے ہیں۔ کمپیوٹر کورس بھی کیا سوا، بے صبا ہے، چارپائی پر ناگھیں بٹھائے سو رہا ہے چھوٹی سی ہوتی۔ چمکتی ہوئی جسم، تکیوں، کالوں پر مٹا ہے، سر پر قرعہ می جھری۔ وہاں کے پہلو سے لگی چارپائی پر پیشانی سوئی سے اور وہ صوفے کے دوسرے کنارے پر۔ کمرے کی دیواریں سر ہیں۔ ڈی ٹو سے میں رکھا ہے، ٹی وی سامنے ور ٹیلی فون تپائی پر دھر ہے۔

نی اسے امتحان کیا ملازم کے دوران دیا، اس، بڑا محنتی ور دیں لڑکا ہے۔ برہمن کے کچھ تکنیکی کورس بھی کر چکا ہے۔ وہ کے چہرے پر تعبیر کی کیفیت ہے۔ کئی دن کا جاں بھی نہ گھبراہٹ میں ہوا ہے۔

سرن کے ماں باپ ۱۹۴۹ میں پاکستان آئے تھے۔ بعد میں کراچی ایر پورٹ کے قریب جلیوں میں رہے، پھر طبر اٹھ آئے۔ ۱۹۷۵ میں کمرے ایک چھوٹا سا پلاٹ خریدیا اور یہاں مکان

میاں میں رہا ہے میں نورنگی میں مس ویاں سا ۱۹۸۵ کے بعد ایم ایو ایم بی اے کے مقبول سوئی  
 نہیں اس وقت سے سکون تھا۔ رٹنی صڑے کی کوئی بات نہیں سنی تھی۔ رہاں تو صرف ایم ایو ایم  
 کے دو دھڑے تھے سے بعد سو سب تحقیقی سی۔ اچانی میں سال پڑنے کی بات تھی۔ عہد آہاں، ماس رورو  
 سے بعد ایم ایو ایم حلف کرپ کا سب سے اہم رورو تھی سے ایم ایو ایم ور تحقیقی دونوں کے ٹکے  
 کے کچھ سے میں رورو کا رانی کے بعد ٹو سب سہا نے میں، ار کے کراس کی شست آتی ہے،  
 پارس رورو۔ رورو والوں کے مافوں، ویکس کے میں

سب مہمی سارے کھ لی کاشی پتہ آئے ہیں۔ کھ، مویا، مصدوق سے نکال ہو۔ پس میں  
 کے پویا سب سے ڈیوٹی پر سہا کچھ سے ٹکے سے ماس رورو، ہاے و کے دی۔ سارے کچھ  
 شتھا، رپہٹی، حنا و رورو میں شروع سے آہاں میں۔ ہکاب آہاں، ماسوں، اس لیے پجانی آتی  
 سے ایک مہمی سے پویا، ہاہا کھس کے رتہ و کے وکے کے کھ، و کا شتہ و۔ وں۔ ماسوں کے  
 کھ کا وں ماس۔ چھو و ماسوں کے نکل سے۔ ماس کے وکے کی سہا ش میں نکلے سے۔

سہا کی طبیعت سب سہا سہا تھی ہے۔ و رچی کے ماس سے ماس رتہ سے۔ سہاں میں  
 اچانی کے ہار پڑھا ہے، ٹی وی دیکھا ہے۔ کسب سہا کی ماس کی شتہ سہا تھی ہے۔ سب  
 و سہا سہا ہے۔ میں ڈاکٹر کتے میں دو وں کا ماس پور سہا کے سب جھنڈے ٹی۔ عید پر آہاں  
 پانچ دنوں کے لیے، نوالہ بٹار سے ہیں۔

سہا کھ کے کھ و پس آتے ہیں۔ لڑکے سار سہا کر رہے ہیں۔ ماس پے ساتھ اور نوے کر  
 آہاں سے موری عہد جھنڈیں ماسوں سے نہیں چھنڈیں کا لکھ آتے سے۔ سہا لیا ہوا سہا چہرہ،  
 سوئی میں ڈوٹی آہیں و ماسوں سے۔ و ر مہا ایم کا کا ہے۔

یہ اس کے کاموں سے ماس کا قتل سہا قتل ماس کی کلاش میں آئے تھے۔ اس وقت یہ  
 وں۔ وں۔ ماس سے ماس کے ہار دیا، کھ کھ سہا کوئی میں ماسی ہیں۔ یہ ہی ماس کے کھ سہا  
 کے ماس سے سہا ہے۔ کھنا ہے، آہا ماس کر کے کی مست سہا ہے۔ راتا سے کہ میں ماس وں  
 کہیں نہ ہوا۔ موجود ہوتا تو مجھے قتل کرتے، ہا ہا ہا ہا ہا۔

میں کاشی کھنڈی لڑتی ہوں۔ کھ کے ماسے مہاں سے۔ غانا پ جھڑی، ورو یہ سہا کی ماس سے جو  
 سب مہم سہا تھے ماس سے کی۔ کی وقت ماسی میں مہا کی داروں کی ماس سے کوئی ترقیاتی  
 ماس وں۔ وں۔ ماس کے کھ کی۔ سے کھ کی کھ ماسی ہیں اور دوسری ماس سہا ماس  
 سے ماس کی کھ سہا ماس۔ ماسوں کے وں سے مہا ہیں۔ دور دور تک کوئی کھ کی نہیں دیتا  
 ماس ماس کے سے ماس پاس کا وقت سے۔ کھ کے ماس آئے ماسیوں کو کاسٹ کر مہا صاف کیا گیا  
 سے و کھ ماس سے ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی ماسی  
 ماس ماسی ماسی ہے۔

اور ہنسی سنی کے دروازے پر دستک دینا ہے اور ایک طرف مٹ کر کھڑا ہو جاتا ہے۔ ایک بار وہ آدمی دروازہ کھولتا ہے۔ میں اور شکیلہ اندر داخل ہوتے ہیں۔ لڑکے باہر ہی کھڑے ہیں۔  
 ہم صوفے پر بیٹھے ہیں۔ گھر چھوٹا ہے اور فرش پر دری بھی مٹی ہے۔ مٹوں لڑکے لی ہاں ایک بیماری میں کی عورت ہیں، چالیس کے چھٹے میں۔ اس کی آنکھیں سرسبز اور سوئی ہوئی ہیں۔ وہ گھر سے کاٹے ہوئے دو لادرو زہر، جس پر ایک موٹا سیاہ تالا لٹکا ہوا ہے، کھولتی ہیں۔ گھر سوچنے کی یہ جستجوئی روشنی سے چمک رہا ہے۔ وہ میرے برابر بیٹھتی ہیں۔ ایک وقت خاصہ سب رات عید اور دکھوں کو اس گھر سے میں سوپا کرتے تھے۔ اس میں وہاں تھکا کورتی ہیں۔ یہ تو یہ موٹا لادرو زہر سے اس وقت لگائے رہتی ہوں۔ پھر وہ اس بھیاںک صبح کا نقشہ کھینچتی ہیں جس کی یاد رہی میں نے کچھ سنا ہی رہے گی۔

صبح کے سات بجے میں نے جب کسی نے دستک دی۔ میں پر ٹھوس لے لیے آتا ہوں جسے نے بعد ازاں دھو بی تھی۔ میں نے پوچھا، کون سے؟ توڑ آئی۔ اور سے؟ میں کبھی خود کا بونی دوست ہوں۔ کبھی میرا بھائی میرے گھر ہی رات رہتا ہے۔ اماں قریب ہی رہتی ہیں۔ لیکن اس صبح وہ نہیں جا۔ چھاپا، منہ کو صبح دو۔ کیسٹ کا پوچھا ہے، آور آئی۔ میرے بیٹے نے حال ہی میں وڈیو کیسٹ کی دکان سیٹ کی تھی۔

اس صبح سو کی آنکھ آواز سے فوراً کھل گئی۔ عام طور پر وہ درتک سوتا تھا اور اٹھا کر سیتا تھا۔ تھی گھر ہی جہاں ہوتی تھی اس کی۔ لیکن اس دن کھانا جو آئی تھی۔ تمہیں بتانا کہ وہاں۔ یہاں پتے سے تھکا، تمہیں کھانا اور ہارنگل آیا۔ اماں ابھی آتا ہوں۔ اس آدمی نے ماہا اس سے کچھ کہا، وہ اس کے پیچھے چلا گیا۔ اور پھر مجھے گولیاں کی ہارنگل کی دل دلائے دلی توڑ آئی۔ میں کبھی دو بار دمی صدمہ گیا ہے۔ میں ہارنگل کی کہ سو سے کھوں فوراً اندر آجائے۔ میرے وہم و گم میں بھی۔ تھا کہ اس کو یوں کا لٹانا میرا بھائی بنا ہے۔ جب میں سے دیکھا تو بچہ رہی پر پڑ موات۔ گولیوں نے اس کے چہرے پر مانگوں کو چھلنی کر دیا تھا۔ آج تک مجھے والوں نے میرے ماہن تک۔ دیکھے تھے لیکن اس وقت مجھے پراہوش نہ تھا۔ بس اس نے مجھے ایک نظر دیکھا اور قسم۔

تسا معصوم سا میرا بچہ۔ ہر ایک سے محبت کرنے والا۔ مجھے والوں کے کام کرنا۔ سب کا ڈاڈا تھا۔ خدا معلوم اسے کیوں مار ڈالا۔ تین سال پہلے اس کے باپ کا انتقال ہوا تھا۔ بڑا عرصہ پہلے رہا۔ اس وقت بویں جماعت میں پڑھ رہا تھا۔ باپ کے مرنے پر مجھ سے کہنا تھا، اس تم فکر نہ کرو، بس اب میں گھر چلوں گا۔ پڑھائی چھوڑ دی اور ادھر ادھر چھوٹا سونا کام کیا۔ جب مستقل روزگار نہ ملا تو بویں میں حصہ دے دو۔ چند سالوں میں تمہیں یہ روپیہ واپس لوٹا دوں گا۔ اس کے پروڈکٹس فڈ کے نہیں مگر پڑے تھے میرے پاس۔ اس نے ایک وڈیو کیسٹ کی دکان لگائی تھی ایک ماہ پہلے۔

میں اٹھ کر سو کی سو سالہ سن سے بیٹے بدر جاتی ہوں۔ سر پر اوپن، صدمہ باب سے جاری، ساکت

چہرہ۔ اس سکر موکیا خا سانی کی موہ پر۔ میں میں ہنر ہی نمی۔ اسوں پھوڑ دیا ہے۔ میرا چھوٹا  
جوتہ سافریں میں ہنر۔ اس، وہ کسی سکول سے لڑ گیا ہے۔ وہ بیوی دکان میں بیٹھتا ہے۔ کھت سے آگے  
میں ہڑے کا ۱۵۰۰ روپے پیش کئے گئے ہیں۔ میں سے والد صاحب کو کھ بلا یا کے تاکہ بچوں پر نظر  
رکھیں، کھ سے ہمارے لکھنے دیں۔

تو جی جیسے علاقوں میں سکول بھی ہیں پھوڑا دیے دے بچوں کی مدد شہر کے دوسرے علاقوں کی  
مست و بے سی دے۔ اسٹوریں کے والدین عام طور پر لڑکیوں کو شاپینے میں کیوں کہ وہ تمام  
بچوں سے سکول کے خرچات کے مکمل میں ہو سکتے۔ بعض کھ دس ہیں اس میں لڑکیوں کو روزگار پر  
شہر۔ بیوی وہاں سے پاپر لڑکے پڑھاتی ہیں مدد دیکھی لی وہ سے وہ اس سکول پھوڑ دینے ہیں۔ کراچی  
نے کوٹنے سے بات لی وہ سے سکول پھوڑنے والے بچوں کی کھ دس ہیں اصاف دے۔ ان علاقوں  
سے سکول کی ریکورڈنگ کے وقت کی وہ سے آئے ہیں مدد ہے۔

تو کھ سے ہمارے ہیں۔ لڑکے سر کوشیوں میں باہر کر رہے ہیں۔ نور میں خد اعلیٰ کر کے  
جدا ہے۔ شہید کا جوتہ اس کا دوست سے ساتھ کافی میں چٹھنے ہیں۔ وہ لوگ سمجھ سے نئے یہ  
معت اسلامی لوگوں کی کاڑی ہے۔ کچھ عرصہ پہلے سے معت اسلامی کا آدمی آیا تھا۔ فیپر لکھنے۔ لیکن جب اس  
کا مصروف آیا تو معت کی تہ یوں سے مدد آتا تھا۔ معت سے لورنگی میں یہ کیا، معت سے  
وہ یا۔ وہ شہر یا تا تو معت اسلامی بھی کورنگی میں موجود ہے میرا خیال تھا یہ صرف اور صرف  
ایم کیو ایم کا علاقہ ہے۔

تو شہید کے کھ وہ پس مانے ہیں۔ میں پیغام دلا سے تو سمجھ آپ لو کسی در کھ۔ لے ہا میں۔ یہ  
پیغام کل نے سینٹر سٹریٹ میں لکھ کر تک میں پہنچا تھا۔ وہ کہتے ہیں آپ کو بھی زبرد سے  
ہازت لینا ہوگی، انھماں کھ رہا ہے۔

میں نے لی بات کھنے کی کوشش لڑی میں دہیں سے آئے سے پہلے شہید کو لوں کیا تھا۔ شہید  
سے پہلے چنے علی سے تہ لہ لیا ہوا اور اس سے پہلے دوست میں کو بتایا ہوگا انھماں ایم کیو ایم کا  
کارکن سے انھماں سے پورے خط کیا ہوگا جو ایم کیو ایم کا سرگرم کارکن سے اور بتایا ہوگا کہ میں فیپر  
سے بے آتی ہوں۔ اس حال میں لے ہا سے میں جو دشت کردی سے زبرد سے لڑ رہا ہے۔ پور  
سے ہاں سے بات کی ہوگی جس سے سنٹر ہاں سے خط کیا ہوگا اور وہاں سے ہاں سے یہ لوں  
کیا کیا ہوگا۔ اور نانی زبرد نے ہازت نہ دی ہوگی۔

میں یہ پیغام اس وقت پہنچا جب میں سونے میں سے باتیں کر رہی تھی۔  
میں نے لی یہ بھی نوعیت کا مصروف ہیں کھ۔ ہی ہوں میں صرف مت شہر ہاں کی عورتوں  
سے باتیں کر رہی تھی۔ کھ نے سے ہونی میں ہیں کہ وہ اس پائی سے مسئلہ ہے، میں نے  
لڑکے کو سمجھائے لی بے سود کوشش کرتی ہوں۔

تو کیا تم مجھے ن غلاموں سے بھی ملے۔ دو گے جس کا کسی پارٹی سے کوئی تعلق نہیں؟ میں نے پوچھا۔

ہیں، میرا خیال ہے یہ شکل ہوگا۔ وہ کچھ سوچتا ہے۔ چہا، میں مقصود بھائی کو پچ (page) کرتا ہوں۔ میں دوسرے کمرے میں شکیہ کی بیٹیوں سے باتوں میں مصروف ہو جاتی ہوں اور انہیں گلاس کے پاس بیٹھ کر بیجر کے پیغام کا انتظار کرتا ہے۔ دن چڑھتا جا رہا ہے، اور میری بے صبری بڑھ رہی ہے۔ آپ ٹھہریں، میں سیکرٹریوں سے بات کرتا ہوں۔ وہ ہمارا جاتا ہے اور تصویریں دیر بعد واپس آتا ہے۔ ٹھیک ہے۔ آپ میرے ساتھ آئیں۔ ہمارا ایک لڑکا کھڑا ہے۔ نہیں کے ٹک بٹک ہوگا۔ وہ میرا نام پوچھتا ہے۔ میں رسالے کا ایک شمارہ اسے دیتی ہوں۔ وہ رسالہ ہاتھ میں لیتا ہے، دو پارہ ورق الٹتا ہے اور مجھے واپس کر دیتا ہے۔ ”میرے ساتھ آئیے، وہ کہتا ہے۔ ہم تو نون پختے ہیں۔ گلی کے اختتام پر ایک میدان ہے۔ میدان پار کرنے کے بعد سم و نیس مڑتے ہیں اور پھر ہائیں گلی کے کنارے پہنچتے ہیں۔ وہ آدمی کہتا ہے، ”آپ یہیں رہیں۔ اسپتال میں لوٹ بیٹھے ہیں۔ میں ابھی آتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ گلی سے نکل کر غائب ہو جاتا ہے۔ تصویریں دیر بعد ایک موٹا تازہ، جوڑ چلا آدمی ہوا رہتا ہے۔ یہ چالیس کے ٹک بٹک ہوگا۔ میں اپنی بھائی دسرتی ہوں۔ میں عمر پر آباد بھی جانا چاہتی ہوں، میں ٹکڑا لگاتی ہوں۔ آپ کو مگر سے جارت بیٹا ہوگی۔ پھر آپ کو سر کھ میں لے جایا جاسکتا ہے۔ کورنگی سویا ہے۔ تہا وہ رسالہ ہاتھ میں لیتا ہے اور ایک نظر ڈال کر واپس کر دیتا ہے۔ پھر دونوں آدمی گلی سے نکل کر غائب ہو جاتے ہیں اور میں نعمان کے ساتھ دپس چل پڑتی ہوں۔ جس کھ کی دیوار کے ساتھ کھ لوٹ کھڑے ہاتھیں کر رہے تھے اس کا دروازہ کھلتا ہے اور دو عورتیں سر نکال کر باہر جھانکتی ہیں۔ میں صیغہ دیکھ کر مسکراتی ہوں۔ جواب میں وہ بھی مسکرتی ہیں۔ شاید یہ دیوار سے لگی سب باتیں سن رہی تھیں، میں سوچتی ہوں۔ گلی میں پہنچے ہوئے مجھے ٹٹ سے ٹھہروں کے ٹکسوں کی آنکھیں دروازوں کی صفوں، کھڑکیوں کی اوٹ سے مجھ پر اور نعمان پر لگی سونی میں کوئی دروازہ کھول رہا ہے، کون کھڑکی بند کر رہا ہے۔ ایک کھ کی چھت سے ایک بوڑھا آدمی سر دونوں کو غور سے دیکھ رہا ہے۔ چھتی دھوپ میں چھت پر ٹٹا، شاید اس کھ کے ٹٹ عام حالات میں بھی ایک دوسرے سے پرہیز کھنے کے عادی ہیں، ورنہ کل تو نورانی کے حادثہ بہت خراب ہیں کوئی تعجب نہیں گروہ ہر ایک خوشی کی نظر سے دیکھے پر مجبور ہو گئے ہوں۔

میں شکیہ کے کھ واپس آتی ہوں۔ نعمان سب تک سمارے ساتھ ہے۔ اس کی چھوٹی چھوٹی کھری آنکھیں سرخ ہو رہی ہیں۔ اس کا چہرہ جذبات سے بھری ہے۔ خدا چاہے اندر کتنے طوفان دھن میں، میں سوچتی ہوں۔ کھاسرے کے دس نعمان کور۔ ہر سے کھے تھے۔ شمارہ دن رکھا۔ اس موصوف پر پیا کر رہی ہو گی؟

”تم پڑھتے ہو؟“ میں بات شروع کرتی ہوں۔

میٹک کے بعد پڑھانی چھوڑ دی تھی، وہ کہتا ہے۔ تین سال تک میں صدر میں ایک شمارہ



س کو سمجھنا مشکل ہے۔ کیا آپ کو کبھی یہ ڈنٹیں ملتی تھیں آپ نے بیٹے بھی ان پتروں میں نہ آجائیں؟ میں شکید سے ہواں کرتی ہوں۔ سحر وہ ایم کیو ایم کے لڑکوں کے ساتھ ٹھٹھے اٹھتے ہیں۔ ہماری مدد کی قسم میں نے روک لی ہے۔ مجھے لگتا ہے میں خوف و دوسوسوں کی آگ میں جل کر جا کستر ہو جاؤں گی۔ دسویں پریشانی ایسی شدید ہے کہ مجھے مستقل سر درد اور مانی ملدہ پریشانی سے لگا ہے۔ میں اور میرے شوہر ان کوشش میں مگنا ہوئے جاتے ہیں کہ ہمارے لڑکے سیاست سے دور رہیں۔ یقیناً جاوہر عتی در میر جیٹا دکان پر بیٹھتا ہے میں دروازے کی بٹنی سے لگی گلی میں دیکھتی رہتی ہوں۔ دکان لفظ سنی سے یہاں سے۔ کہ کس سے بات کر رہا ہے، کون آیا ہے دکان پر۔ اب تو اتنے بڑے عمارت میں کہ لڑکے جو بھی ایم کیو ایم سے دور رہنا چاہتے ہیں۔ لیکن وہ بچے بچوں کے دوستوں سے قطع تعلق ہو نہیں کر سکتے۔ انھیں گلیوں میں ساتھ ساتھ کھیل کر بڑے ہوئے ہیں، ایک ہی اسکول میں پڑھے ہیں۔ کیتھن دوں کتنی شاہیں کھٹے گری ہیں۔ ہم اپنے بچوں سے یہ نہیں کہہ سکتے کہ تم ان سے نہ ہو۔ دوسری بات یہ کہ اگر ہم چاہیں مگر تو اب یہ تعلقات ختم نہیں کر سکتے۔ میں سب کے ساتھ منس بول کر رہتا ہے۔ یہ ہمارے بچے مہاد ہیں۔ یہ جابنے ہوئے بھی سلام دعا، کھسی پڑتی ہے۔ مہر طوف مجھ لگے ہوئے ہیں۔ سی آئی اے کے، ری آئی ٹی کے، تحقیقی کے، ایم کیو ایم کے۔

کیا میں ہماری ماں سے مل سکتی ہوں؟ میں مہاں سے کہتی ہوں۔

کیوں نہیں۔ نعمان انڈیا پرٹا ہے ہم دونوں اس کے گھر آتے ہیں۔ چھوٹا سا دو کمرہ کا گھر ہے۔ ٹی وی، فریج، واشنگ مشین، فون۔ ماں بورھی میں کپڑے دہلی پتلی۔ قسم میں پارہ ہوا ہے، در رہاں رہاں راج رہی ہے۔

جب جی ہاتا سے چھلانگ مار کر آتے ہیں۔ کہ سے کے دروروں کو داب مار کر کھولتے ہیں۔ ایسے ٹک بھر کر آتے ہیں جیسے مڈیا فتح کرنے ہارے ہوں۔ پورے گھر میں چھا جاتے ہیں۔ اندھیر کر دیتے ہیں۔ ہمارے گھر میں ۲۶ دفعہ چھا پا مار پگئے ہیں۔ ہمیں دفعہ اسب کچھ تپس تپس کر دیتے ہیں۔ دلیل کرتے ہیں۔ عمارت سمیر سے میں چستے چستے ڈالتے ہیں۔ میں میں میر کیا قصور ہے گر میرا بیٹا ایم کیو ایم میں سے؟ میں نے کوئی سہ نہیں کیا۔ مجھے کس بات کی سر دے رہے ہیں؟

نعمان کا بڑا سائی ۲۳ سالہ سلمان ایم کیو ایم کا سرگرم کارکن ہے۔ وہ اس چھت کے نیچے ڈھائی سال سے نہیں سویا ہے۔ مجھے نہیں پتا میرا بیٹا کیا کھاتا ہے، کھانا سوتا ہے، کیسے جیتا ہے۔ مجھے اس کی مدد کی کے ہارے میں کچھ نہیں معلوم۔ وہ سارے کی طرح ستا سے ہمیں پوچھنے، اور دس ہندرو مسٹ میں سوئے محوئے کی طرح نکل جاتا ہے۔ میں چاہوں کے خوف سے اور بیٹے کی ایک جھلک کی سس میں۔ توں کو سو نہیں پاتی ہوں۔ میرے دووں بڑے بیٹے میرے ساتھ ہی رہتے تھے لیکن آئے دن نے چاہوں سے میرے پوتے پوتیاں ہمارے گھر لگے تھے۔ سکوں بھی آئے دن بند، منے میں یہاں۔ مجھ درو کر میرے دووں بیٹے شہر میں کر کے کے مگاہوں میں ٹھٹھے ہیں۔

آپ اپنے بیٹے سے نہیں کہتیں کہ یہ کیوں ہم سے نکل پڑے؟ میں سول کرتی ہوں۔  
وہ کہتا ہے میں سے ہی رہی وہ ہر لادہ ہے۔ میرے بچے دھرم کی موت سے دھرم کی موت  
ہے۔ ہارٹی چھوڑ دے گا تو کیا بچ جائے گا؟

شروع میں آپ لوگوں کے مع کر کے کی کوشش کی تھی؟

وہ ۱۹۸۵ میں، یہ کیوں یہ میں شامل ہو گیا۔ تب وہ تیرہ سال کا تھا اور انہوں نے میں پڑھ رہا تھا۔  
میں نے باپ درمی کی دکان کرنے میں رات کو وہ سے لوٹے تھے۔ مجھے کچھ بار سے ہی دوست رہتی  
تھی۔ میں تب ہمیں پتا چلا اس وقت سب سے دیر ہو چکی تھی۔ وہ ہماری سہیلی تھی۔  
میں نے وہ ۱۹۵۰ میں پاکستان آئے تھے۔ اس وقت دو بیٹے تھے۔ چھ بچے رچی  
تھے۔ یہ سب سے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ یہ بچے ہیں۔ یہ۔ یہ پیسہ پیسہ ہو کر نور کی میں  
چھوٹی سی رہیں تھیں۔ ٹھارہ میں سے نور کی ہیں۔

میں باپ نکل آتی ہوں۔ ایک چار سال کی سہیلی ہوں، ملکی ڈاک پتے، خان آباد کھلی میں پنے کھانے  
باپ پودا لکھنے کی کوشش کر رہی ہے۔ جو شہر سے ٹک کا پودا۔ کھانا سوس کی شان ہے۔ بچی کے رہیں  
میں کڑھا میں کھودے۔ مکہ شان کے چلے سے سوئے ہوئے ہیں۔ یہ کڑھی کے ڈھانچے دیا ہے۔ وہ  
سے سے ہاتھوں سے مٹی کو مہاری سے اور پلاسٹک کے ایک پر اسے ٹک سے اس پر پانی ڈھیلی ہاری  
ہے۔ اس کا بھون مٹی سے ف ایک چھوٹی سی میں پنے، مٹی سے پاؤں لیے اس مارے عمل ہو جو  
اکھڑا ہے۔

دو پہر کی جیسے وہی دھوپ میں چمیلی سے شان خان آباد، بے رنگ لگی میں ہی کے جوڑ ٹک رہی  
ہے کہ یہ مسکند میرے کڑھی سے — نہ ہاں، اتنا بے مسرف کام۔  
ماتول ایک دن اسے وہی لیمب سے حاصل ہے۔ سر رہیں، یہ ابھی، یہ وہاں۔ صرف ایک  
موسم کی آ رہی۔

میں سے بڑھ سوں۔ کھلی سے سوز پڑ سوں کی ایک اور شان رہیں پڑھی ہے۔ خان اور دھول  
کے انی سبز پتیاں تیز دھوپ میں مہا چکی ہیں۔

\*\*\*

## ڈسٹرکٹ سنٹرل

میں سے یا محنت آہنی طرف سے ہوئے، عریب سے گر کر اگر آپ میں روڈ پر  
بہ سے پنے سے مہار کی طرف میں، آپ کو، میں طرف ٹک پانہ پر ہاں میں چھو

و اے اشال نظر آئیں گے۔ پہلی دفعہ ان پر میری نظر چند سال پہلے پڑی تھی۔ اُس رات مجھے یوں لگا تھا جیسے یہ اشال لیاقت آباد غریب آباد کے تشدد آسمیر لادے سے اچانک نکل کر وجود میں آ گئے ہوں۔ لکڑی کے چو ترا جس کے چار کونوں پر ہانس لگے ہوئے، ان پر خوشنما سرخ چادر نہی ہوئی، چبوترے پر دھرا ایک بڑا سا مسکا جس کا منہ سفید کپڑے سے ڈھکا ہوا، اور نیچے کے پاس کرتے پانچا سے میں لبوس، سفید دوپٹی ٹوپی سر پر ڈھے، ڈارمھی وال شخص بیٹھا مو۔ میں ستائشی نظروں سے ان قلعی دہوں کی قطار کو دیکھتی رہ گئی تھی۔ مجھے ان کی ہمت، ان کے استقلال اور ان کے طمطرق پر رشک آ رہا تھا۔ کرچی، ڈسٹرکٹ سنٹرل، میں اتنے نہاد کن، پُر تشدد حالات کے باوجود سلیخے سے روٹی کما لے کے فن پر مجھے حیرت ہو رہی تھی۔ دوپہر گاہک، جو غالباً قریبی گلیوں کے مکین ہوں گے، اشال کے سامنے پڑی کرسیوں پر بیٹھے تھے، اور ایک دو گاڑیاں فٹ پاتھ کے ساتھ کھڑی تھیں۔ اور ان میں بیٹھے لوگ غریب آباد کی خاص دلہار قلعی کے مے لے رہے تھے۔ قلعی واقعی لے حد خوش داند تھی۔

ایک اور دفعہ ہمہ ذی شان ساحل کو الکرم اسکوار کے پیچھے ان کے کچھ چھوڑنے کے لیے اس راستے سے گزرے تھے۔ اُس دن شہر کے حالات لے حد خراب تھے۔ ایم کیو ایم کا ایک سرگرم کارکن تھوہل میں مارا گیا تھا اور افواہوں کا رور تھا۔ لیاقت آباد میں دو نسیم جلائی جا چکی تھیں اور دوسرے دن سرٹھال کی تصدیق ہو چکی تھی۔ منرب کے بعد کا وقت تھا۔ سرخ سنسلا پر مٹی، گلیوں اور فٹ پاتھوں پر کوئی چٹا پھرتا نظر نہیں آ رہا تھا۔ اور ایسے میں دسہار قلعی والے اپنے اپنے چبوتروں پر خاموشی سے بیٹھے خالی سرخ کوٹنگ رہے تھے۔ چبوتروں کے بانسوں سے بدھ می ٹیوب بانٹوں کی نیلی دودھیا کرخت روشنی میں وہ ہراسہ رہے، کسی دوسرے سیرے کی مخلوق معلوم ہو رہے تھے۔

آج نومبر کی ستائیس تاریخ ہے، سن ۱۹۹۵ء اور صبح کا وقت۔ میں اسی جگہ سے گاڑی چلائی سوئی گر رہی ہوں۔ وہ تمام اشال اس وقت اُڑے پڑے ہیں۔ بانسوں پر سے سرخ چادریں عائب ہیں۔ فٹ پاتھ کے ساتھ والی ٹو گبر ایج اور کنیک کی دکانیں ابھی بند ہیں۔ میں سوچتی ہوں، کیا آج کل صبحی شام میں قلعی والے اپنے ٹیپے جہاں کروری کھاتے ہیں؟ میں دس نمبر لیاقت آباد کے چوراہے سے ہائیں طرف مڑتی ہوں۔ چوراہے پر رش ہے۔ منی بسیں، کوچ، سوزوکی پک اپ، گاڑیاں، گدھا گاڑیاں، موٹر سائیکلیں، پولیس موہائیں، رینجرز کی بکتر بند گاڑیاں اور پیدل چلنے والوں کی جلی صیر۔ یہ لیاقت آباد ہے۔ دہنی طرف لیاقت آباد کی سپر مارکیٹ ہے جس میں چھوٹی برمی دکانوں کا ایک ہاں پک ہوا ہے اور جہاں ہر نوعیت کا سامان دستیاب ہے، جیسا کہ لیاقت آباد کے ایک مکین نے بر محل کہا، بیٹی کا پورا جھیریاں سے خرید جاسکتا ہے۔ فرنیچر، بنارسی جوڑے، سوئی کپڑے، ریو رات، برتن، الیکٹرانک سامان، گھریلو اشیاء، خشک میوہ، سوئی، دھاگے۔ لیاقت آباد سے باہر جانے کی ضرورت نہیں۔

اور قلعی لیاقت آباد۔ جو اب تک دلوکھیت کے نام سے مشہور ہے۔ اور اس سے ملحق



بڑاڑا ہے۔ چوہ جس گھسنے دروازہ بند رکھن پڑتا ہے۔ ایک زمانہ تھا ہمارے کدھی کا کر میں پڑوس جلی چایا کرتی تھی، ان کی بیوی ہمارے دقتوں کو یاد کرتی ہیں۔ قدوس مالو کھیت میں چاہیں ساں سے رہا ہش پتہ ہیں۔ "پاکستان آکر ہمیں ڈیرا ڈالا تھا۔"

یہاں کا تیسرا معمول ہے۔ سرور پولیس کی کارروایاں، وہ اسٹند ایس ایس۔ میں کدھ رہے ہیں۔ جس کو چاہیں پتہ کر لے جاتے ہیں۔ چھوٹے ہی، کدھ دو، کدھ مانگتے ہیں اور دس پانچ ہزار لیے بغیر سیں چھوڑتے۔

اور اگر لڑکے کچھ کھنے کی کوشش کریں تو کاٹ مار کر پھینک دیتے ہیں اور کہتے ہیں یم کیو یم سے مار۔ اسی پچھلے دنوں سدھی بوتل کی طرف ایک بوری ہی تھی۔ لوگ کھنے گئے، تھ پاؤں بل رہے ہیں۔ رہ سہرز آئے۔ بوری اٹھا کر لے گئے۔ کیا کیا ہو گا اس کے ساتھ؟ کیا بتا۔ مارنور کر پھینک دیا ہو گا، اس کی بیوی بوسے ہار ہی ہیں۔

اگر رہ سہرز سے آپ بچ نکلے تو علاقے کے لڑکے تو کہیں نہیں گئے۔ وہ تو منٹے میں آپ کے پیسے پر مونگ ڈلنے کے لیے۔ پچھلے ہفتے میری دکان کے قریب ایک بڑی دکان سے سوٹ کے پہنوں کی واپس تین لڑکے معرب کے وقت جاگ کر آ گئے۔ مارکیٹ کی دکان میں بند سو رہی تھیں۔ ان لونڈوں نے کئی سز کے سوٹوں کے کپڑے خریدے۔ پیسے بھی مہیں دیے اور ساتھ میں دکان کی تھوری سی لے گئے، متھار ہمارے ہوسے۔ کون چوب چرا کر سکتا ہے ان مارت میں؟ چند دنوں پہلے تک یہ لڑکے تمام دکان روں سے مٹا وصول کرتے تھے سیں اب لوگ عاجز آ گئے ہیں ان مستندوں سے۔ رار سے بد گئے لیے ہی آمدنی ہو جائے تو بڑی بات ہے۔ ایسے میں کون بھتا دے؟ اب دکان روں ممت کر لے لکے ہیں ایک ماہ پہلے حیدری کی دکانیں اسی وجہ سے ہار دیں تک سد رہیں۔ دکاند روں نے مٹا دینے سے انکار کیا اور دکان میں بند کر کے بیٹھ گئے کہ جاو، کارو یا رہی سیں کریں گے تو مٹا کہاں سے ہو گے۔ سیں تیسے دن پہ سعاد چل سکتا ہے؟ اور پھر لڑکے بھی کوئی کم نہیں ہیں۔ بھتا۔ رو تو دس دہاڑے ٹوٹ کر رہ جاتے ہیں۔"

عبد القدوس کے تین بڑے بیٹے ردوزی اور سلائی کا کام کرتے ہیں۔ دو بیٹے ایک چھوٹی سی اسٹیشنری کی دکان چلا تے ہیں۔ چھوٹے بیٹے نے سٹریٹس کا امتحان پاس کیا ہے۔ اسے بی ایس سی میں داخلہ نہیں مل سکا ہے۔

کالہوں میں پڑھائی کہاں ہوتی ہے اب؟ قدوس کی بیوی بولیں، آئے دن ٹوسکا سے سوتے رہتے ہیں۔ فارنگ کے خوف سے والدین خود بھی زیادہ رو رہیں دیتے کہ کل جاو۔ اب تو ٹیوشن سٹرول کاراج ہے۔ یہ بھی جاتا ہے ٹیوشن سٹر۔

سترہ سالہ عدنان ردو سانس کلنگ کا طالب علم ہے۔ وہ کلنگ کی ردی سے میرا رہے۔ کلنگ میں کروپ نے ہوئے ہیں۔ جمیٹ، پنچائی پھنون، یم کیو یم، حقیقی۔ اسے دن بڑیاں ہوتی رہتی ہیں۔ جو

پڑھے والے میں وہ گھبرا اچھٹے ہیں۔ گل میں کلچ کیا تھا۔ فارنگ ہو گئی۔ لڑکوں نے آپس میں کی۔ کیا کرنا؟ اٹنے قدموں گھر کو لوٹ آیا۔ کلچ میں دھل ہو تو مختلف پارٹیوں کے لڑکے کو نے میں بیٹھے ہوتے ہیں۔ کھسے ہیں آؤ، سارے ساتھ بیٹھو۔ جو لڑکے ان پیکروں میں نہیں ہیں اور پڑھائی کرنا چاہتے ہیں وہ کسی نہ کسی سو سی سے حاصر می پوری گلو، بیٹے ہیں اور گھر یا شپوشن سٹر میں کورس پورا کرتے ہیں۔

گر لڑکے پڑھے کے لیے کلچ آ بھی جائیں تو پیر کٹر عاسب رہتے ہیں۔ یا پھر عادی چھ جاتے ہیں۔ کلاس میں لڑکے کم تعداد میں ہوں تو پیچہ پور پیریدہ سیں لیتے۔ ہر حال، بات صرف اتنی ہے کہ پڑھنا تو آپ کو خود ہی ہے۔ گر آپ بغیر ٹیوشن کے پڑھ سکتے ہیں تو خود ہی منہ کھپائیں ورنہ ماں باپ کے پیچھے پڑیں کہ ٹیوشن کے پیسے دو۔ آپ مجھے یہ بتائیں کہ اگر مجھے بی بی سی میں دخل بھی جاتا تو کیا مجھے اس کے بعد نوکری مل جاتی؟ وہ پوچھتا ہے۔

ہر ماں پاکستان میں کچھ سٹر میں دخل لے رہا ہے۔ نگریزی بہتر کرنا چاہتا ہوں۔ آج کل کیا مشاغل ہیں؟ دوپہر میں شیشٹری کی دکان پر بیٹھتوں۔ مال بیٹے بھی جاتا ہوں۔ گھر میں سوتاموں تو رہا لے وغیرہ پڑھتا ہوں اور میورک سنتا ہوں۔ جسے کو کرکٹ سوتی ہے۔ مجھے میں سیمیں سی ہوتی ہیں۔ رور رت کو بیڈمش کھیلی جاتی ہے۔ عدیش رانٹ ملد کمیٹی نے حفاظتی اقدام کے طور پر لگائی ہے آٹھ سے دس بجے تک کھیلنے ہیں۔

لیاقت آباد کے بچے اور نوجوان گھر میں قید ہو کر رہ گئے ہیں۔ بچیوں کے تو ہاں نکل کر گلی میں کھیلنے کا سونہر ہی نہیں پیدا ہوتا۔ وہاں کی کوشش سوتی ہے کہ لڑکے بھی ہاں گلیوں میں نہ جائیں۔ میرے کسی دوست لیاقت آباد کے مختلف علاقوں میں رہتے ہیں۔ کوئی دس مسر میں سے تو کوئی چار مسر میں۔ لیس میں رہنے اس کے گھر سیں جاسکتا کیوں کہ ان علاقوں میں زیادہ گڑبڑ رہتی ہے۔ خد معلوم کسی وقت کوئی گولی کہاں سے آجائے اور آپ اللہ کو پیار سے سو جائیں۔ گولی کے علاوہ دوسرا خطرہ یہ ہے کہ کہیں رہنبرز آپ کو اٹھانے لے جائیں۔

ہر ماں کا سچا دل سے آج کل حالات قدرے بہتر ہیں کیوں کہ اس پاس کی گلیوں سے بوریوں میں بند لٹیں نہ گھر سو گئی ہیں، ورنہ دس بجے رات تک گھر کے سامنے کھیل سکتے ہیں۔ لیاقت آباد میں ایسا وقت بھی آچکا ہے کہ آٹھ بجے گلیوں میں نوکالہم طاری ہو جاتا تھا۔

میں اب لیاقت آباد ڈیپارٹمنٹ سے کررتی سوتی، بڑا میدان اور ریلوے پھاٹک عبور کرتی ہوں یہ پاپوش نگر کا سٹری سر ہے۔ ہا میں ہا سب ورنگ آباد ہے۔ سرنگ ٹنگ ہے اور دونوں طرف سے ٹرک آ جا رہا ہے۔ سرنگ کے طرف چھوٹی چھوٹی دکانیں ہیں۔ مہام، علوانی، اسٹیٹ آرکسپاں، بیٹری، درری، وڈیو، ویڈیو۔ سر بلاک کے بعد ٹنگ منواری گلیوں میں جو رہائشی علاقے میں کھنتی ہیں۔ ورنگ آباد کی گلیوں کے دونوں طرف ساٹھ مربع کرپر ہے ایک مندر، دو مندر، ملاقات ہیں۔ گلیاں بچی ہیں۔ عقبی ٹنگ گلیاں بھی صاف ستھری ہیں۔ گٹر کے ڈھن بند ہیں اور کوراکرکٹ بھی نظر نہیں آتا۔

قہراً جب مختصر عرصے کے لیے ایم کیو ایم کی لوکل باڈی میں حکومت رہی، یہاں کی حالت نہ دیکھی تھی۔ لوگ اب تک صفائی ستھرائی کو برقرار رکھے ہوئے ہیں۔

لیکن اب چھوٹے چھوٹے گھروں کی ہفتہ دیواریں مکھوس کے ذہنی تناؤ اور خوف سے گونج رہی ہیں۔ اس علاقے میں کئی مرتبہ پولیس چھاپے مار چکی ہے۔ ر۔ خبرز محاصرہ بھی کر چکے ہیں۔

چھوٹے قد اور گھٹے ہوئے جسم والی نسیم پچاس کے پیٹے میں بیٹھی۔ ان کی سسٹکوں کے گرد گھم سے جلتے ہیں، دانت پان سے سیاہ ہو چکے ہیں۔ وہ کبھی سرگوشیوں میں اور کبھی اہانک تیز ہوتی ہوئی آواز میں مجھے ایسی رو دلا سکتی ہیں: "رات کے گیارہ بجے آئے تھے۔ ڈر سوچو، یہ چھوٹا سا گھر، اور دس موٹے تازے سپاہی تلاشی لے رہے ہیں! چیزیں لٹ پٹ کر دیں، اٹاریاں، درازیں، صندوق، سب کچھ کھدوا لیا۔ پھر ایک بے چارہ پوچھا، لڑکے کدھر ہیں تمہارے؟ میں نے کہا صاحب، رات کی ڈیوٹی پر گئے ہوئے ہیں بچے۔ سلیمان کہاں سے؟ دوسرے نے غرا کر پوچھا۔ مجھے حیرت ہوئی۔ انہیں سلیمان کا نام کیسے معلوم ہوا؟ نسیم کا پوتا سلیمان گزشتہ پانچ سال سے سعودی عرب میں صحت مندوری کر رہا ہے۔ وہ اسٹال کو اٹھا کر لے گئے۔ تینیس سالہ اسٹال ایک فیکٹری میں ملازمت کرتا ہے۔ نسیم کے شوہر تین سال سے بے روزگار ہیں اور بیمار رہتے ہیں۔ نسیم نے بڑے پیٹے کو اطلاع دی جو بیوی بچوں کے ساتھ قریب ہی گلی میں رہتا ہے۔

رات گزر گئی تھی اور سم کچھ نہ کر سکتے تھے۔ میں نے اپنے حوس بچا رکھے اور سلیمان کے کاغذات کی فائل بنانا رہا۔ اس کے بجائے بڑے ڈرٹ کی تھیلی، سعودی عرب سے ساتھ لائے ہوئے کیسٹ ریکارڈ اور دوسری چھوٹی موٹی چیزوں کی رسیدیں، اس کے خطوط اور لکھے ڈھونڈ ڈھانڈ کر کٹا کیے۔ ماں پوری رات تھکی روتی رہیں، انہیں مجھے بتانا ہے۔

صبح سویرے سبھاں اماں کو موٹر سائیکل پر شا کر اسٹال کی تلاش میں نکلا۔ لے جانے وقت بتانے تھوڑی ہی میں کہ کہاں لے جا رہے ہیں۔ ہم کراچی کے مور تھانوں میں گئے۔ زیادہ تر تھانوں کی پولیس بری طرح پیش آتی۔ کوئی ہماری سمکائی سننے کو تیار ہی نہ تھا کہ سلیمان، جس کو ر۔ خبرز نے پوچھا تھا، پانچ سال سے ملک سے باہر ہے اور اسٹال جس کو لے گئے، اس کا یہ کیو ایم سے کوئی تعلق نہیں۔

چند ایک تھانوں میں پولیس نے ہمارے ساتھ سمردی کا طہار کیا اور بتایا کہ فلاں تھانے میں ہاؤ آفکار ایک تھانے کے لہارن نے تفصیل سے سمردی سمکائی سی۔ اس نے سلیمان کے تمام کاغذات بغور دیکھے اور ہمیں یقین دلایا کہ اگر تمہارے بھائی کا یہ کیو ایم سے کوئی تعلق نہیں ہے تو تمہیں تمہارا سمائی واپس مل جائے گا۔ سات بجے شام کو آئے۔

شام کو جب نسیم اور سبھاں پولیس اسٹیشن پہنچے تو اسٹال کو ان کے حوالے کر دیا گیا۔ انہوں نے ہم سے کچھ نہیں مانگا، گو کہ ہمیں بتایا کہ یہ کیس اتنا پیچیدہ تھا کہ انچارج کو سی آئی سے کے افسران کو کیس سمجھانے میں پورا ایک گھنٹہ لگا۔ اور یہ کہ اس کیس کے سم سے دو لاکھ روپے طلب کیے جائیں گے

ہے۔

دشت نادر، دشت، حد اس کو رہائی دے۔ اس سواری میں رکھے، کچھ تعجب نہیں کہ میر  
ماتھ ٹا کر اس کو دیا میں رہتی ہیں۔ اب یہاں وہ شخص جو اپنی ماریٹی سیدھے سادھے طریقے سے، قانونی  
صوبہ کے تحت چلا دیا ہے، اس میں دشت ہے۔ سادھے کے اگلاں کے ناپا کہ سلیوں کا کام اور  
ٹیلی فون سہ پہل لڑے کی جیسے سے نکلا سا جو بویس مٹا ہے ہیں، کیا ہے۔ ہمارے سلیوں کے کام  
کی حامل کھل گئی ہے اور۔۔۔ سر اس کو پیسے آگے تھے۔

وہ بڑا جس کی جیب سے سلیوں کا کام اور ٹیلی فون سہ پہل نکلا، اس کی فیس دس سار پہلے اور تک  
تیار رہی تھی۔ سلیوں کی بچیں میں اس سے ہاں بچاں تھی۔ پھر وہ ٹوٹا بخت آباد کھل ہو گئے۔ اور  
پھر سلیوں پانچ سال سے سواری میں سے لے کر کوئی رات بھی رہا تھا۔

سلاں کی آنکھوں میں ہٹی ہمارے رکھی اور اسے مست مار۔ جو میں کھینٹے سے پانی پیسے کو نہ

دیا۔

کس سے مارا تھا؟

ماحول سے کب مارے میں؟ میر میر سے مٹا۔ سول رہ مسکرتی ہیں۔ باتوں سے مارے  
تین دو۔ جب سلاں کھڑا کیا اس کی حالت غیر تھی۔ ہوا میں چا مارا۔ ہاں کھڑے ہوئے، کپڑے  
بچے۔ پورے جسم میں درد اور بل۔ تک مٹا ہوا میں پڑا مارا چارہائی سے تھے کام ہی نہ بھٹاتا تھا۔ میں  
کے آٹن، رو سنی، ٹا کر ڈیوٹی رہ صبحا ہے۔ جتنے دن نہیں جالے گا، پیسے کٹیں گے۔  
سلاں کو بچیں سو مارا۔ انخواہ مٹی سے، غیر حاضری پر سود لٹتی ہے اور، جیسا کہ چھوٹے  
کارخانوں میں ہوتے ہیں کسی قسم کی کوئی سولت نہیں دی جاتی۔

میر کے دو لڑکے شادی شدہ ہیں لیکن وہ چھوٹے تین لڑکوں کی طرف سے بے حد پریشان رہتی  
ہیں اور اس کی مصائب سے لگی ہے۔ کہیں سارا مکان سے سافٹویر کے بعد پڑھائی چھوڑ دی تھی۔  
پانچ سال عارف روڈ کے ایک کمرہ میں ہیں بے کونک کا کام کیا۔ لیکن وہ مجھے صرف کیا رہ سو دیتے تھے  
اور ہر صبح سے نو بجے رات تک کام پیتے تھے۔ تنگ آگیا تھا اس لیے کام چھوڑ دیا۔ کسی گیرانوں  
کے پیر لا چاسوں لیکن سب کام نہیں ملتا۔ آٹن کل سامٹ ایریا کی ایک مل میں پارٹ ٹائم نوکری کر رہا  
ہوں، "دبلا ہکا، غمر میلا مکان" مجھے رک رک کر بتا رہا ہے۔

میں رہ گئی ہے یہ رہ گئی ہوں، اماں کے رہ گئی جیوں کر رکھی ہے۔ ہر وقت باس نہ نکلا، کھر  
میں جیٹھا، لی رٹ ۱۵ ہے۔ کھنسی میں۔ جب سے صبحا کو رہ کر رہ گئے میری اور بھی شامت آگئی ہے۔  
کیا کروں؟ اس جو کھڑے ہیں جو میں کھینٹے بند ہو کر گزروں؟ میر دم گھٹتا ہے۔ اور پھر میں جاتا ہی کھس  
میں صلا، مار دے کے بے کھی سی میں تو کھڑا ہوتا ہوں۔ اگر کھ میں رہ کر وی سی آردیکھوں تو اس پر بھی  
ماں نہیں ہیں رہ گئیں مت دیکھو

ہاں میں ہیں ہامی کہ میرے بچے تمام وقت اندھیں فلمیں دیکھتے رہیں۔ کسی کسار دیکھ لیں تو کوئی بات نہیں

سیر کا چھوٹا بیٹا تیرہ سال کا ہے اور اس نے بھی پڑھائی پھوڑ دی ہے۔ تمام وقت گلیوں میں آوارہ گردی کرتا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کروں۔ اس کی وجہ سے مجھے ملڈ پریشر رہے گا ہے۔ میں تو ہاسٹی سس اسٹاپ کی صدار جلد شادی کر دوں اگر بچی نوکری تک چاہے اس کی۔ شادی کے بعد کچھ تو بیٹھے گا ہاں بچوں کے ساتھ۔ سیر کا خیال ہے۔ لڑکیاں مسدہ ہیں۔ بڑی کی شادی ہو چکی ہے۔ ایک نویں میں پڑھ رہی ہے اور سب سے چھوٹی چھٹی جماعت میں۔ اسکول کے علاوہ وہ تمام دن گھر میں بد رستی میں درگھر کے کام کاج میں اماں کا ہاتھ بٹاتی ہیں۔

میں تو اس کا آج اسکول چھڑا دوں۔ مگر آج کل معلوم نہیں کیا سوچا کہ جو بھی رشتہ سنا ہے پڑھی لکھی لڑکی مانگتا ہے۔ اس کی سنگنی کر دی ہے میں نے، لیکن لڑکا کھت سے جب بی بی سے کرے کی تب شادی کروں گا، سیر کچھ رہی ہیں۔ دس سال پہلے کالج یونیورسٹی کی پڑھی لڑکی سے کوئی شادی کرے تو تیار نہ ہوتا تھا۔"

پاپوش نگر میں بھی ڈاکارنی عام بات ہے۔ لڑکے چاہتے ہیں سب کچھ چھین کر لے جائیں۔ لوگ ڈرتے بھی ہیں ان سے۔ کیوں نہ ڈریں؟ اندھ قیں جو موتی ہیں اس کے پاس۔ لیکن اب تو نئی دیدہ دلیری کا یہ عالم ہے کہ ڈنڈے اور پستہ ہی سے کام چلا بیٹے ہیں۔ پیچھے بیٹے ساری گلی میں ڈھالی سے رت ایک گھر میں لڑکا گھس آیا۔ وہ تو خیر ہوئی، خاتون خانہ کتھا پکاری نہیں۔ انھوں نے جو شور مچایا تو پستہ پیونک کروا پس چلا گیا۔ خیریت موتی کہ ان کے لگا نہیں۔

سیر کے پاس ایسی لاکھ ادکھانیاں ہیں۔

ساجدہ بیوہ ہیں اور اپنے دو غیر شادی شدہ بیٹیوں اور دو بھائیوں کے ساتھ پاپوش نگر میں گزشتہ پچیس سال سے رہ رہی ہیں۔ یہ مکانات اسی مریج گر پر بنے ہوئے ہیں اور گھیاں نسبتاً چورمسی ہیں۔

دو سال پہلے یہاں حالات مست خراب تھے۔ ایم کیو ایم اور حقیقی والے آپس میں لڑ رہے تھے اور بیچ میں ہم لوگ تباہ ہو رہے تھے۔ کاؤنسر کے آفس پر قسنے کی جنگ جاری تھی۔ پھر ایک دن رات سمر آئے۔ آفس حالی کروایا۔ تالا ڈال، لڑکوں کو اٹھایا اور چھ گئے۔ تب سے نسبتاً سکون ہے۔

ساجدہ پچاس کے قریب ہوں گی۔ بال ان کے سارے سعید ہے۔ وہ ایک برم کو خانوں میں، ٹھڈے مزاج کی۔ زندگی کی دھوپ چھوٹنے والے ان کو مضبوط کر دیا ہے۔

اسم یہاں پچیس سال سے ہیں۔ دو سال کے اندر اندر کسی پر اسنے مکین گھر وں کو بیچ کر چلے گئے۔ جن علاقوں میں زیادہ گزرتا ہے وہاں سے لوگ اور منسلک ہو گئے ہیں۔ اب اس بچے میں کسی کو کسی کا پتا نہیں رہا، وہ کچھ رہی ہیں۔

پاپوش نگر کے وہ مکین جو پتہ برسوں پرانا گھر او سے پونے بیچ کر مکین ورمکاں خریدنے کی استعداد

رکھتے ہیں یہاں سے ہاتھ نہیں۔ اس کھدوں میں وہ ٹوٹا ہوا ہے۔ اسے میں سو کھوں نریں ملاؤں میں ساتھ  
 راج کر کے ملاؤں میں رو رہے تھے۔ اس راج کر کے رہے، اسے ایک سو تیس راج کر کے ملاؤں میں  
 مشکل ہو رہے ہیں۔ اس طبع معمولی اور جبری مشکل سے کھوں کے سماں ڈھا پے بری طرح متاثر ہو رہے  
 ہیں۔ یگانگت، اپنا بیت، پڑوسیوں کا وقت پڑے پر ایک دوسرے سے کام آتا، مل جل کر کھے کے  
 معامل کو حل کرنا، یہ ساری قدریں ٹوٹ رہی ہیں اور اس کی جگہ بے بسی، ناتعلی، خوف، اندیشوں اور  
 بے اعتمادی نے لے لی ہے۔

چند ماہ پہلے کی بات ہے کہ میں کھ میں بیویوں نے ساتھ کیلی تھی۔ راجوٹا کام پر گیا ہوا تھا اور  
 چھوٹا کرکری کی تلاش میں نکلا تھا۔ کھ میں شور ہوئے گا۔ سارے کھ کے ہاں کچھ بڑے کھ سے تھے اور  
 وہ سے لار سے تھے: اس کھ کو آگ لگا دو! میں نے کھ کی سے جہاں تک کر بوجھا لیا بات ہے، تو بوجھے آپ  
 نے کھ کی چھت سے کسی نے کھ پر پتھر پھینکا ہے۔ ساتھ دس دس میں جمع رکھے ہوئے، صراط و کھل کے  
 سارے بڑوں کو ساپا کہ چھت پر کوئی نہیں سے سو سے اس کے موڑے سوئی کے جوہر سے سے بیمار ہیں  
 اور چارپائی سے کے ہوئے ہیں۔ وہ چھت پر سے تک کھ سے ہیں نے ہیں۔ وہ اٹھ ہی میں پائے تو ہاتھ  
 کیا پھینکیں گے۔ انہوں نے کہا وہ خود آکر دیکھ پائے ہیں۔ میں نے انہوں سے کہا انہیں سرگرم  
 ماس کی جارت میں دوں گی۔ جب صبر جوتا سے آجائے تو کھ آکر تلاشی لے جاتا۔ اسکی جاو یہاں  
 ہے۔ ماسوں کی تو کے کھ کھ، رعب سے لڑا ڈھیسے پڑے وہ بوں معاملہ معروض ہوا۔  
 کرپا لے کھ لے ہوئے تو یہ واقعہ میرے ساتھ سر کر رہا تھا۔ لیکن اب سب سے لوگ  
 ہیں۔ سوائے دو چار خاصوں کے اور کوئی ایک دوسرے سے نہیں جانتا، بھوں کے بتایا۔

عہد اسلام کا کھ۔ خوش قسمت ہے۔ وہ اس طرح دو سال پہلے وہ اپنا تیس سال پرانا، میں روڈ پر  
 واقع، چھوٹا سا ملاں بچی زمرہ کے اس پار ایک سو تیس کے ملاں میں مشکل ہو گئے تھے۔ پر اسے کھ  
 میں رہ کر تیس سو سی تھی۔ آئے دن دھڑک ماتی، مشکل کے دن کھ سے ایک قدم ہاں۔ کمال  
 تھے۔ کھ سارے پر مشکل کا کام بھی کھ ہی کر لے تھے اور یہ روں سے ہاں پیسے کے لیے آتا، چھوڑ دیا  
 تھا ایک بیوی کا ہاں ہاں ملاں جیسے سے سے پریشان تھا۔ بے حد ماسب قیمت میں مل گیا میںیں۔  
 عہد اسلام کے سوائے دو دو ستر کھ میں کافی کجائش ہے۔ تیسری سرں پر نہیں کی چھت ڈال کر ہاں میں  
 اندریں ہاں تک سے لیے پیریں کھ سے لگی ہیں۔ کیر بھلی سرں کے کھ سے میں سیٹ کیا ہے اور  
 تک ساری علیحدہ دیکھے میں سوتی ہے۔ اس علاقے میں کھ نے ہاں سسکی ٹیٹ کے ہوئے ہیں اور کھ کی کافی  
 جوتی ہے۔ یہ سہ علاقے ہے۔ معصوم ہی ہے، نوکر میں تو سب ہی پاپوش کھ میں۔ بعد جب مرثاں  
 سوتی سے ہاں کا مکا نہ کھٹیں میں واقع ایک غریب ملک کی کمپنی میں کام کر رہا ہے، دو تیس دن کے لیے کھ  
 میں آتا۔ کمپنی کی طرف شہر لے موٹل میں کھ و تک کر دیا جاتا ہے۔ ہوں پر رابطہ رہتا ہے۔ چھپے  
 وہاں سے جاننے کی ضرورت نہیں۔ میں سوتوں نہ ب ہیں۔ انہوں نے نیلی ہوں کی تاریں کاٹ ڈالی

نہیں۔ اب ٹیلی فون والوں نے زیر زمین تاریں بچھائی ہیں۔

ٹیلی فون کے کٹے ہوئے تاروں کی واردات کراچی میں معمول بن گئی ہے۔ لیاقت آباد سے کئی علاقے، جی سٹی بی کالونی، ایف سی ایریا، شاہ فیصل کالونی اور مارٹھا ناظم آباد میں بگستوں اور مہینوں مکھنوں کو، لڑکوں، دہشت گردوں، عدا جانے والوں، کی کارستانی کا خیمہ بگھٹتا پڑا ہے۔ ڈسٹرکٹ سنٹرل کے ہاسپتال کے لیے زندگی دشوار تر ہوتی جا رہی ہے۔ کراچی کے حالات کی وجہ سے ان کو متفرق مسائل کا سامنا ہے۔

جب آپ کو ملازمت کے واسطے اٹھو تو سب سے پہلا سوچنا یہ ہوتا ہے کہ آپ کہاں رہتے ہیں؟ جیسے ہی آپ کے محلہ سے لیاقت آباد، مارٹھا ناظم آباد، پاپوش نگر کا نام نکلتا ہے تو آپ کو دروازہ دکھایا جاتا ہے، مضاف کیجیے گا ڈسٹرکٹ سنٹرل کے رہنے والوں کے لیے یہاں جگہ نہیں، ستائیس سالہ شمشاد تلخ لمبے میں بٹا رہا ہے۔ جب نوکری کی تلاش میں چار پانچ جگہ اس کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا تو آخر مجھے جھوٹ بولنا پڑا۔ میں نے کہا میں سوسائٹی میں رہتا ہوں۔ سوسائٹی میں شمشاد کے رشتے دار رہتے ہیں۔ پچھلے دنوں جب تین دن کی ہڑتال ہوئی تھی، لطاف حسین کے بدائی کے قتل کے رد عمل میں، تو شمشاد بڑھی مشکلوں سے دلچسپ پہنچ گیا تھا۔ اب شمشاد کی زندگی میں یہ مشکل بھی شامل ہو گئی ہے۔ شمشاد اپنی بیوہ ماں اور چھوٹے بھائی کے ساتھ ناظم آباد کے ایک کمرے کے مکان میں رہتا ہے۔

بست سے قاعدان، جن کے لڑکے سیاست سے کسی طور وابستہ نہیں ہیں، اپنے لڑکوں کی طرف سے فکر مند رہتے ہیں۔ اگر اتفاق سے آپ کا لڑکا ایم کیو ایم میں کسی کو جانتا ہے، حواہ یہ واقفیت سرسری اور عارضی نوعیت کی ہی کیوں نہ ہو، آپ کسی بھی مشکل سے دوچار ہو سکتے ہیں۔ سر وقت یہ دھڑکا لگاتا رہتا ہے کہ کب گلی میں چھاپا پڑ جائے، محاصرہ ہو جائے، فاطمہ کھتی ہیں۔ فاطمہ بیوہ ہیں اور ان کے دو لڑکے اور تین لڑکیاں ہیں۔ ان کے ساتھ دوسری نوعیت کا واقعہ پیش آیا۔ ایک دن محلے کے لڑکے ان کے گھر آ گئے۔ کھنے گئے، آپ کے دو بیٹے ہیں، ایک بیٹا لطاف بدائی کو دے دیجیے۔ میرے تو ہوش اڑ گئے۔ پریشانی سے برا حال نہ کیا کروں۔ بدقت تمام فاطمہ نے بیٹے کے لیے ریل کے ٹکٹ کا بندوبست کیا اور اسے ہندوئی کسی دور کے رشتہ دار کے پاس بھیج دیا۔

سیکڈ ہینڈ کا طالب علم راشد ہارماہ کرب اور بدیشوں میں گزار کر واپس چلا آیا۔ محلہ سے وہاں نہیں رہا جاتا۔ اور پھر کب تک چھپیں؟ رہا تو ماں کے ساتھ ہی ہے، رشید پریشان ہے کہ بڑھائی کا جو حزن ہو ہے اس سے کس طرح نمٹے۔

سو زندگی جا رہی ہے۔ ڈسٹرکٹ سنٹرل میں۔

## میں نگرہ کی زبانی تاریخ

کرچی اقتصادات کا مرکز ہے۔ اس میں دو شہر ایک وقت موجود ہیں۔ ایک طرہ دوست در تنوں کا شہر ہے۔ قریب روٹھیوں میں ہے۔ دوسرا شہر ریشی ہے۔ دوسروں در تھارتی در کار کا شہر، وڈیو کلچر کا شہر ہے۔ اس کے ٹیکس دوسرے کرچی سے سے بعض ٹوٹ دیکھتے ہیں پائے اور بعض ٹوٹ دیکھ کر طرہ در دیتے ہیں، جس کے ساتھ ہمسہ مناسبت میں رہتے در پچھے پہلوں میں بچے کورٹس کے ڈھیر پر کھیلے ہوئے، لگی گلیاں، شے کٹر در مایاں، کچے پٹے مٹاؤں میں کھانسی سے زیادہ در دھیسے ہوئے، ساڑ، پور اور گروں کی مسلسل بلار۔ یہ لگی آبادیوں کا لگی سے شہر میں جا عامیاد دوست کی ملکات سے قطع طرہ، شہر میں زیادہ سیالوں سے مروجہ اور کی تعداد اس قدر رخصت ہے کہ سے کرنی صورت حال کھساہ۔ جو کھا سماجی کر سہے سے، سہریں کے اعلاط ہیں، کرچی اس رخصتی کی علامتیں ہیں سے جو مدد رخصتی میں اعلاط کرتی ہے۔

کرچی میں قمر بن پیدائش تقریباً ۳۵ فی سہر در در شہر بہ موت تقریباً ۱۰ فی سہر در در ہے، چنانچہ شہر کی آبادی صرف قدرتی مائے سے سب سہر ۲۰۵ فیصد کی رفتار سے رخصتی ہے۔ ملک کے دوسرے علاقوں سے نقل مکانی اس کے علاوہ ہے۔ در روٹھیوں سے کہ شہر میں سہر در شہر در لاکھ بچے پیدا ہوتے ہیں در تقریباً ڈھائی لاکھ در نقل مکانی کر کے کرچی میں داخل ہوتے ہیں۔ اس بے تحاشہ مائے سے نشیے کے معاملے میں شہر کی نظامت سست پچھے رہ جاتی ہے۔ نقل مکانی کر کے آئے ہوئے در دی تقریباً دو تہائی تعداد کا مقدار و لگی آبادیاں میں جو پورے شہر میں جا کھا جو ویدوں کی طرہ لگی ہیں کرچی میں ہمارا سب لگی آبادیوں کی در ملک دوسرے علاقوں سے آئے ہوئے در در دوسری خصوصیت ہمارے کے حال میں ہوتے در بھوٹی موٹی مست در در کر کے اپنے سے کا پیٹ پائے کے سہر در ہوتے ہیں، سہر چھاپے کی صورت میں مدد حاصل کرنے کی عس سے غیر معیاری در کام چلاؤ قسم کے شکایات میں نور کر پیتے ہیں۔ دی میں یہی سنیوں کا ترہ کر کے سہرے ملک سہریں سے خوط لکھے میں وہ کرچی پر بھی صادق آتے ہیں: غارت کے بارے سے وہی علاقوں سے آئے ہوئے در در ملک میں مدد کو گھیر پیتے ہیں در اس پر لکھی، میں یا دفنی کی تعمیر ہوں رست کر ڈالتے ہیں۔ اس کے لیے کوئی بھی مدد بڑھتی، گندی یا خطاں میں سے۔ ابتدائی برسوں میں لگی آبادیاں ریل کی پٹریوں کے ساتھ سہرے ہوں کے کنارے، کورٹس کے ڈھیر کے برابر، شہر کے مصالحت میں اور اس رخصتی کے لیے معمول کے حوالہ پٹوں پر بھی نہ جاتی ہیں جو کسی عملی صورت اعتبار کر کے کارآمد نہیں ہوتی۔ اس میں سے بیش تر آبادیاں دفنی در عامیاد نہیں، بیک وقت گرنے کے ساتھ ساتھ ان کی میادیں سبوتاہنی میں اور ان میں سے بعض لگی بسنیاں ہی لگی ہیں۔

اسی رستہ کی صورت میں لگی آبادیاں کرچی کے لیے کسی حیثیت رکھتی نہیں جو دی کے لیے بھٹی جو پوری میں سے بے جو پڑتی در اس کے لیے جبری در لکھنے کے لیے سنی کی حیثیت ہے۔



غیر معمول زندگی کے اثرات میں اور دسی بیماریاں، مثلاً، سہمی جڑ، مدغیرہ اس حوال سے برہرست متعلق ہیں۔ کربھی کی کچی آبادیوں میں حوال کے س پر سے سلیکے کے اثرات واضح ہیں۔ یہ مدار لانا تو آسان ہے کہ کچی آبادیوں کے مکین بیماریوں کا مافی بر حوالہ سے سہمی ہیں، لیکن اس بوجہ کی مقدار کے بارے میں صرف قیاس آرائی کی جا سکتی ہے۔ کربھی شہر کے باشندوں کی صحت کے بعد و شمار ماکافی ہیں اور آسانی سے دستیاب بھی نہیں ہوتے۔

کربھی کی مختلف کچی آبادیوں کا جائزہ لینے کے بعد ۱۹۸۵ میں شہر کی ایک اعلیٰ غیر سرکاری طبی درسگاہ، آغا خان میڈیکل یونیورسٹی (ایسی چھ آبادیوں — ورنگی، کرکس، چیسر گوٹھ، عصبی نگری، اعظم ہستی درہا، مرہو — اور ایک متوسط طبقے کے طبقے — کریم آباد — میں بیماری صحت کے ترقیاتی منصوبے کا مدوار تیار کیا۔ یونیورسٹی کے سادہ اور طلباء کے کیے ہوئے سروے کے نتائج سے ایک ہی شہر کے الگ الگ حصوں کے درمیان تفاوت کی واضح مثال دی سوتی ہے۔ اس سروے کے مطابق مدکورہ کچی آبادیوں میں پیدا ہونے والے سہمی ایک سو چوبیسوں میں سے وسطاً ۱۲۴ بچے اس بڑی عمر کو پہنچے سے پہلے ہی مر جاتے ہیں، جبکہ متوسط طبقے کی آبادی میں بیسے بچوں کی تعداد ۳۳ فی سہمی ہے۔ کچی آبادیوں میں جوئے دی تمام اموات میں سے تقریباً نصف ایک سو تک کی عمر کے بچے ہوتے ہیں، جبکہ متوسط طبقے میں کل اموات کا ۱ فیصد حصہ اس عمر کے بچوں پر مشتمل ہے۔

مگر آمدنی والی آبادی عصبی نگری اور متوسط طبقے کا مدکورہ کریم آباد ایک دوسرے سے مشکل چند کلو میٹر کے فاصلے پر واقع ہیں، لیکن بیماریوں کی نوعیت (disease pattern) میں کمی و باریوں کا لامحدود ہے۔ عصبی نگری میں موت زیادہ رچھوٹے بچوں میں سوری میں اور اس اموات کا سبب سہال، سبے کی بیماریاں مدغیرہ میں جن سے بچاؤ کے طریقے سبب عام پہلے درپاست کیے جاتے ہیں۔ انیسویں صدی کے یورپ کی طرح یہ بھوت کی بیماریاں ہیں۔ اس کے برعکس کریم آباد میں اموات زیادہ تر بڑی عمر کے بچوں میں سوری میں اور ان کا سبب مانی مدغیرہ، جسر، دھن، دیا بٹس، سرطان مدغیرہ ہیں۔ ۱۹۶۰ کی دہائی کے شمالی امریکا اور برطانیہ کی طرح یہ غیر منہدی بیماریاں ہیں اور ان کی بیماریاں مدغیرہ کی اور طرح پر ہے۔ مدکورہ کچی آبادیوں میں سے ایک، چیسر گوٹھ، اس کیے کیے سروے کے مطابق بڑی عمر کے بچوں میں غیر منہدی بیماریوں کا تناسب بھی تیری سے بڑھ رہا ہے۔ جہاں پہ کچی آبادیوں میں کچھ عام بچے منہدی دھن میں اور بڑی عمر کے بچوں میں غیر منہدی بیماریوں میں تیری سے جھلا سوتے چار سے ہیں اور یہ آبادیاں عمری صحت کے دوہرے بوجھ سے دی سوتی ہیں۔

کچی آبادیوں میں دسی اور نفسیاتی طور میں کمی و باریاں سہمی کے سبب سہال، سبے کی تیری سے بچھو سے کہ اس میں سے اسے بھی ایک قسم کی وبا قرار دیا ہے۔ سہمی عدم مستحکم، دہن دہا، ترقی در ستری کے موئی کا سہمی میں کر مدد جو دہا اور سہال کی بیماری کالی کو لاحق طرح طرح کے خطرات حوال میں جن کے باعث لوگوں میں نشہ آور اشیا کی طلب بڑھی ہے۔

اس سروے کو بیماریاں صحت کے مسئلے کا غار کیا گیا۔ علاقے کی کچھ خوبئیں کو صحت کی کارائی کے طور پر ریت دی تھی۔ علاقے کے، اثر اور سرگرمی دکی بھی مثال دی سوتی اور ان کے ساتھ گفتگو میں وچھوٹا علاقے نے مخصوص مسائل، لوگوں کے ریمد و روئی اور یہاں آباد سہمی کے ترے کی تفصیل

دریافت کی جاتی رہی۔ عیسائی نگری کے لوگوں کے منبرہات کو دوسوویں مہل میں مصوغ کر بیسے کا خیال عیسائی کسی گفتگو کے دوران آیا۔

عیسائی نگری کرچی شہر کے حنفیاتی وسط میں مسکنوں کو دوسوویں مہل کے قریب واقع ہے۔ بد یہ عقلی کرچی (KMC) کا بھڑہ "ایوان شہر اور ادورہ ترقیات کرچی (KDA) کا دو تعمیر شدہ سٹریٹس میں سے نزدیک ہے۔ شہر کے نسبتاً ترقی یافتہ محلوں کے نزدیک واقع ہونے کے باوجود یہاں بے پناہی شہری سولتیں حاصل تک و دو کے بعد اب کہیں جا کر جس طرح شروع ہوئی ہیں۔ بارہ مارے سے رہا وہ ڈیڑھ مہل پہنچتی ہیں ایکڑ رقبے پر آباد ہے۔ روزانہ سماجی شاہوں (social indicators) کی رو سے اسے کرچی کی تمام مہل آبادیوں کی نمائندہ ہیں سمجھا جاسکتا ہے کہ مختلف مہل آبادیاں شہری ترقی کی مختلف سرانوں سے گزر رہی ہیں، تاہم اس آبادی کے ہر حصے سے بعض ایسے مسائل اور حالات کی نشان دہی ضرور ہو جاتی ہے جس سے مہل آبادیوں کے کیمنوں کو گرما رہا ہے۔ عیسائی نگری کے ہر حصے کے مطابق وہاں ایک مکان میں وسطاً سات ڈیڑھ مہل ہیں جبکہ محلوں کی تعداد عموماً دو یا اس سے کم ہے۔ ایک مہل لانے کی وسطاً سال ۱۹۸۶ کے سروے کے مطابق ساڑھے بارہ سو روپے ماہور ہے۔ یہاں کے ۴ فیصد باشندے ۱۵ سال سے کم عمر کے ہیں اور پانچ برس سے کم عمر کے بچے کل آبادی کا تقریباً ۲ فیصد حصہ ہیں۔

عیسائی نگری کے کچھ حوا میں کرچی کی دوسری آبادیوں سے مختلف ہیں۔ یہاں کی آبادی ہسپانی مہل ڈیڑھ مہل سے جو ایک یا دو پشت پہلے شہر پہنچا ہے اس علاقے سے تعلق رکھتی ہے کرچی میں آباد ہوئے۔ آئندہ مسکن ہیں پیش کیے جانے والے متن کو اس علاقے کی ریائی تاریخ (Oral History) کے طور پر درشب کیا گیا ہے۔ اس مسئلے کی پس منظر گفتگو اکثر سماعت اسم کے سماعت استوائی کے ساتھ ریکارڈ کی اور پھر اس کا متن تیار کیا۔ اس متن کو سامنے رکھ کر عیسائی نگری کے سماعت شہر اور محلوں میں سے دوسرے راویوں سے گفتگو ریکارڈ کی۔ ریکارڈ کی سوئی گفتگو کو کاغذ پر منتقل کرتے ہوئے پوری احتیاط برتی گئی ہے کہ تحقیق و تدوین کے باوجود اس راویوں کی باہر اس میں کی زبان اور انداز بیان میں سادگی ہے۔ اس لحاظ سے اس متن کے درجہ کرچی کی مہل آبادیوں میں بولی جانے والی عام زبان کا مطالعہ بھی کیا جاسکتا ہے۔

راویوں کی گفتگو کا تدوین شدہ متن ڈکٹر سماعت اسم کے تیار کیا اور اسے راویوں کی تصدیق و تصحیح سے حتمی شکل دی گئی تاکہ حقائق کے بیان میں کوئی غلطی نہ رہے اور ان کا لفظ نظر پوری طرف سے آئے۔

بنجمن نٹھونی      شریف سوز  
لیاقت منور      بیکسٹر بھٹی      سرین اسٹیفن  
آصف شہباز      محبوب جان

انٹرویو اور مکتوبات: آصف اسلم، آصف شہباز، محبوب جان

## عیسیٰ نگری کی زبانی تاریخ

میں وقت آپ پھوٹے تھے، اس کی تباہی کی عمر بھی زیادہ نہیں تھی،  
اس وقت میں جیسے تھے، کیا کام کایا کرتے تھے، وقت کس طرح گزرتا  
تھا۔ آپ بچپن کے حوالے سے اس کی تباہی کے بچپن کے بارے  
میں بتائیے، میں نے سمجھنے سے پوچھا۔

یہ کچی آبادی جس وقت میں آئی تو ہمیں سے پارہاں کے بعد اس علاقے میں آئے۔ ۱۹۶۰  
میں دوسرے علاقوں سے لوگ یہاں آئے، دوسرے۔ مگر ۱۹۶۳ میں یہاں آئے۔ اس وقت یہ علاقہ  
تو ہے، ہاتھ ایک گاؤں کی شکل میں ہے۔ ہمیں اس کی ایک رہائش گاہ ہے، ایک گاؤں  
سے نکل کر دوسرے گاؤں میں آئے ہیں۔ اس علاقے کے علاقے بارہاں اور اس کے ایک  
ہاں کھوٹ والی سے ہے۔ دوسرا گاؤں ہاتھ کی شکل میں، تھوڑے، ابھی موجود ہے۔ گاؤں میں بھی  
موسمی قحط موٹی سے ہیں اس وقت تو ہم سے آئے ہیں، بہت کم گاؤں ہیں تھے۔ تھوڑا چار پانچ گلیاں  
ہیں، کچھ چھوٹی چھوٹی ہیں۔ وہ جانب سے ملنے کے لوگ یہاں رہتے تھے، یعنی کہ کافی کھلی گلیاں  
تھیں جس سے وہ ہیں وہاں سے تھوڑے ہیں درخت تو تھے، کچھ مکان سے ہوئے تھے، خانوں کے  
پس بڑی بڑی ہوئیں تھیں، وہ بھی کی شکل میں تھوڑی تھی۔ جیسے جیسے لوگ یہاں آئے تو  
کے شے، اس سے وہ رہتے، وہ کوہ جانب سے جڑے تھے۔ لوگوں کے یہاں آکر جگہ  
تہہ ہی نہیں تھوڑے، وہاں سے تھوڑے تھوڑے تھوڑے رہیں، تھوڑے تھوڑے تھے۔  
سے وہاں تو آئے تھے وہاں سے تھے جیسے ہی میرا کھ رہا ہے، اس سے رہتے تو آئے

ہیں تو وہ میرے ساتھ آکر رہیں گے۔ لوگوں کے پاس بڑے بڑے پلاٹ تھے۔ رٹی بڑی مٹیوں کی موٹی مٹیوں اور زمین کی قیمت بھی بہت ہی کم تھی۔ جس طرح آٹ لوگوں کے پاس گھر میں جس کی قیمت لاکھوں روپے سے تو اس وقت چار سو روپے میں بھی گھر ملتا تھا، سو روپے میں بھی گھر ملتا تھا۔ ہم جس گھر میں آئے تھے وہ ہم نے تین سو روپے میں خریدا تھا، جب کہ آج اسی گھر کی قیمت کو ڈیڑھ لاکھ سے کم نہیں ہوگی۔ تو اس طرح لوگ آتے گئے۔ پھر جس کام کی طرف لوگ بڑھے وہ پنجاب کی۔ قیمت وہاں کے لیے کم آتا تھا۔ کیوں کہ پنجاب میں ایک طرح کا سلسلہ تھا کہ جس لوگوں کی زمینیں میں اور جو کھیتی باڑی کرتے ہیں ان کے بڑے بڑے یہ لوگ کام کرتے تھے اور برہمنوں کے بڑے بڑے اور خانہ داریوں کے پورے سلسلے وہ کام کرتے تھے۔ زیادہ تر لوگ کاشتکار کی حیثیت سے زمینوں کے مالک چودھریوں کے پاس کام کرتے تھے۔ محنت بھی کم تھی۔ پیسہ بھی دیکھنے میں کم آتا تھا۔ کھانے پینے کی چیزیں موسم کے حساب سے مل جاتی تھیں۔ لیکن یہاں آکر لوگوں کے پاس پیسہ آیا۔ یہاں آکر لوگوں سے گھر محنت میں زیادہ پیسہ دیکھا۔ اور پھر انھوں نے یہ ذوق دیکھا کہ یہاں پر موسم بھی ہے۔ یعنی کہ سب صبح جا میں اور شام تک گھر آجائیں۔ یہ نہیں کہ صبح سے شام تک پھر رات تک لگے رہیں، اوپر سے جب جی چاہے کام کے لیے بلا میں۔ وہاں تو اپنے گھر میں بھی کام ہوتا تھا تو اس کے لیے چودھری سے اجازت لینا پڑتی تھی۔ یہاں نہ پھر اپنا تھا۔ تو یہ چیزیں لوگوں کے لیے سی تھیں پھر سارے لوگوں کے لیے تعلیم یافتہ۔ ہونے کی وجہ سے موقع بھی کم تھے اور شہر کراچی کا آپ کو پتا ہے، ان دنوں ہم لے سنا تھا کہ کراچی بڑا شہر ہے، وہاں تو جہاں مشکل ہے، جو چلے جاتے ہیں وہ بڑے خوش قسمت ہوتے ہیں۔ ان دنوں سارے لیے کراچی رہا تھا جس طرح آٹا دہلی کو اور یورپ کو سمجھتے ہیں۔ تو ہم اس شہر میں آئے۔

اس علاقے میں جو لوگ آکر آباد ہوئے وہ پنجابی تھے اور ان میں سے بھی کراچی، کیوں کہ شروع میں جو لوگ یہاں آکر آباد ہوئے تھے وہ کراچی تھے۔ لوگوں کا رہن سہا یہی تھا جس طرح لوگوں میں چھوڑ کر آئے تھے، مثلاً سویشی پانا۔ گھریوں میں بھی لوگ جا اور پل لیتے تھے۔ شروع میں لوگ وہاں بھی آتے تھے، کسی جگہ ہوئی تھی کہ چانور رکھ لیں۔ رسم دروج میں بھی کوئی فرق نہیں آتا تھا۔ پانی بجلی کی سہولت تو سب کو پتا ہے، اب بھی پوری طرح نہیں ہے۔ اس وقت تو بالکل نہیں تھی۔ اس وقت اس علاقے کے لوگ بہت دور دور سے پانی لے آتے تھے۔ آدمی کام پر چلے جاتے تھے، عورتیں سارا دن یہاں سے دو گلو میٹر دور اور تین گلو میٹر دور سے پانی لاتی تھیں۔ رٹی کوشش کے بعد لوگوں نے ایک تھلا لگا لیا جو روڈ پر تھا۔ پوری آبادی کے لیے ایک تھا۔ لیکن اس وقت اس پاس کوئی آبادی نہیں تھی۔

آج کوئی دیکھے تو یہیں بھی نہیں کرے گا کہ یہاں بالکل آبادی نہیں تھی۔ کھلا علاقہ تھا۔ دھرمک پلانٹ کی عمارت تھی اور اس کے بعد تین ہزار گلو میٹر کے چھوٹے سارے اسٹیشن تھا جس اب سارے کراچی سنٹرل اسٹیشن میں رہا ہے۔ آگے سیمیناری تو تھی۔ وہ تو پاکستان سے پہلے کی ہے۔ غریب آباد کا علاقہ جس طرح سے وہاں تک تھیں تھے۔ جس کو رور گھس اتھاں تو سارے سامنے بنا ہے۔ اس

طاف موحیوں کا کیمپ لگا ہوا تھا، اس ۶۵ کی جنگ میں بہت فوجی ادم آئے تھے۔ بہت سال پہلے جب مارش لگی تھی حال اب سوک سنٹر مارش کے سامنے، اور سال سے لوگ ورنش دیکھنے کے تورات کے وقت بدورن کاراستا روک لیتے تھے۔ اس طرف گیدڑ بھی بہت تھے۔ جھاڑیاں بھی جھاڑیاں تھیں اور گھبہ بھیر ہوا کرتا تھا۔ اس علاقے میں بھی بھی بہت دونوں کے بعد آئی اور ماجار کنکشن سے شروع ہوتی تھیں وہیں لاشیں چلا کرتی تھیں اور دکانوں میں کیس کی سٹی استعمال ہوتی تھی۔ یا کوئی پروگرام ہوتا تھا تو اس میں بیس استعمال کرتے تھے اور جس شخص کے پاس کیس ہوتی تھی، اس کے دوسرے لوگوں میں برسی ہمیت ہوتی تھی وہ لوگ بھتے تھے اس کے کھ میں کیس چل رہی تھی، جب کہ سچ کسی کے کھ میں شیب لائٹ بھی چل رہی ہو تو کوئی نہیں دیکھتا

اس وقت یہاں گھروں میں وہ پنٹاب دلی گندی مایوں کا سلسلہ ہیں تاکہ لوگ گھروں میں کنویں سے کھود لیتے تھے، وہ رفع حاجت کے لیے بھی استعمال ہوتے تھے لیکن زیادہ تر ایمر جیسی کے لیے۔ ورنہ اس کام کے لیے ہمارے جاتے تھے۔ چورس علاقے میں کوئی مائٹ سسٹم نہیں تھا۔ عورتیں ٹم کے وقت ٹولپوں کی شکل میں باہر جاتی تھیں۔ کپڑے دھوئے ورنہ لانے کے لیے لوگوں نے جو کنویں سے مارے سوئے تھے ان کے اوپر جھٹ ڈال دیتے تھے اور جب وہ بھر جاتے تو یہ سب گلی میں چھوڑ دیتے اور یہ پانی گلی میں سے لگتا تھا اور مارے میں چلا جاتا تھا۔ یہ مارا شروع سے ہے اور سیٹھوں کے علاقے کا ڈرہینج یہاں سے گزرتا تھا۔ اس مارے میں پہلے صاف پانی آتا تھا، پھر گندہ پانی آئے گا۔ صاف پانی اس لیے آتا تھا کہ کے ڈی سے کاجو پلانٹ سے یہاں پر ایک چشمہ تھا اور اس چشمے کا پانی اس مارے سے گزرتا تھا۔ عورتیں یہاں پر کپڑے دھوئے اور رتن دھوئے جاتی تھیں جس طرح ندی پر جاتے ہیں۔ اب مارے علاقے کا کورٹ اس میں مٹا ہوا آتا ہے۔ آبادی بڑھنے لگی تو پھر اس طرح ہو گیا۔

جب میں یہاں آیا تھا تو مجھے لگا کہ میں ایک گاؤں سے نکل کر دوسرے گاؤں میں آ گیا ہوں۔ لیکن یہ گاؤں جیسے جیسے شہر بن گیا اور میں سے بھی گاؤں والے سے شہر والے ہوئے کا فاصلہ طے کر گیا۔ لیکن سسٹم آہستہ آہستہ ہوا۔ مجھے خود بھی حد میں پتا چلا۔ ہم کو ایک خوف رست تھا۔ آج سے دس ہزار سال پہلے تک بھی یہ جیاں تھا کہ یہ علاقہ مسلسل آباد نہیں رہے گا، لوگوں کو یہاں سے بھی ہٹا دیا جائے گا۔ اس لیے کہ ہم لوگوں کے پاس لیر سیں تھیں اور کورٹسٹ کا کچھ پتا نہیں، مختلف حکومتیں آتی تھیں، جاتی تھیں، رگ و مد سے کرتے تھے اس کو مستقل کرنے کے لیے، کہ اس کا لائٹسٹ ہو جائے اور اس کو لیر مل جائے۔ اس کے باوجود لوگ اس بات پر توجہ نہیں دیتے تھے کہ ہمیں اس کو پکا کرنا ہے، ہم پکے گھروں میں شفٹ ہو جائیں۔ لیکن ساتھ ساتھ جب لوگوں کی آمدنی بڑھا شروع ہوئی، کیوں کہ اس وقت ہنگامی گھم تھی اور مزاجات بھی زیادہ نہیں تھے ورنہ کی ویلیو بھی تھی، تو لوگوں نے آہستہ آہستہ گھروں کو بہتر کرنا شروع کیا۔ اس کے بعد جس کا گھ ٹوٹا تو اس نے یہی کوشش کی کہ اس کو جاک سے بنایا جانے لگی کے بجائے۔ وہ تدریج کا وقت تھا جب لوگوں کے ٹوٹے ہوئے گھروں کو مٹی کے بجائے سیمنٹ کے بلاکس سے بنانا

شروع کیا۔ میں یہ آسان کام نہیں سمجھا۔ وہی بات تھی کہ لوگ تھے عرصے سے رہ رہے تھے اور یہ خطہ تھا کہ یہاں سے ٹھکانے دیے جائیں۔ پھر پکٹی مٹی آسانی سے مل جاتی تھی اور گرد و بست مل جاتی تھی۔ بلکہ پکٹی مٹی کا ایک حادثہ بھی ہوا۔ وہ اس طرح کہ جیسے ٹوٹ کھودنے کھودنے رہے ہیں اور اتنے کھودے چلے گئے کہ وہ تودہ گر گیا اور اس میں ایک دو بچے اور چند بڑے دب کر فوت ہو گئے۔ تو اس طرح ایک حادثہ بھی ہو اور بدلتی ہی آتی تھی۔ اور پکٹی مٹی کا استعمال کم ہوتا گیا۔ اس کی حد کنزی کی پیمائش سے لگتی اور مل کر ہی استعمال ہونے لگے۔

پانی کی تو بڑی مشکل تھی لوگوں کو۔ ساری ہی مشکلیں تھیں۔ پھر رفتہ رفتہ یہ کوشش بھی کرے گئے کہ کسی طرح مسائل کو حل کریں۔ شروع میں تو وہ اس لیے غائب ہوئے کہ آبادی کم تھی۔ اس کو ڈر تھا کہ حکومت یہاں سے بے دخل کر دے گی۔ تو جیسے جیسے آبادی بڑھتی گئی اور یہ مسائل بھی بڑھتے گئے تو لوگوں میں یہ حساس بھی ہوا کہ اپنے حقوق کے لیے لڑنا چاہیے۔ دس سال پہلے لوگوں کے لیے شور پارہہ گویوں کا سسٹم ختم کیا اور کٹر لائسنس بنوئیں۔ نکلنے کے لیے بھی کام کیا اور گلیوں میں نکلے گاؤں گئے۔ لوگوں کے گھروں میں نکلے سیں تھے لیکن گلیوں میں نکلے ایک ایک دو کر کے نکو گئے۔ اس میں ہر مسئلہ کی بھی مدد تھی لیکن زیادہ تر سمارے اپنے لوگوں کی محنت تھی۔ پانی بد آپ کے تحت ٹوٹا پڑا جمع کرتے تھے، چیریں خرید کر مانتے تھے، کھڈے نکالتے تھے، اس میں ڈسے تھے۔ اور اس طرح نکاسی کے لیے بھی خود کام کیا اور پانی کے لیے بھی۔ پھر بہت سسٹم اب بھی سے نہیں اس وقت زیادہ مضبوط بنا۔ لوگ سمجھے تھے کہ سمارے سسٹم جو میں محمد کو مل کر اپنے طور پر حل کر سکتے ہیں۔ کافی دنوں تک یہ سلسلہ رہا۔ اس وقت لوگ ایک دوسرے کی عزت کرتے تھے اور ایک دوسرے کو سمجھتے تھے۔ نیا پولیس سے سونا ڈرنے لگے۔ درمیان میں ایک وقت ایسا آیا کہ لوگ ایک دوسرے کے بھی خلاف ہو گئے، ایک دوسرے سے ڈنا اور عزت کرنا چھوڑ دیا اور رٹنی محکمہ جو سونا تھا تو پولیس تھا توں تک پہنچے۔ جیسی نگرانی کا وہ وقت بھی محمد کو یاد ہے جب بیٹوں تنہا کی پولیس اس علاقے کو سونے کی چڑیا کھسکی لگی، اس لیے کہ لوگ آپس میں کسی مافوقی رکھتے تھے اور پولیس والوں کو اور ذرا سی بات پر جھجی جھجی رہتے تھے۔ کابھہ مل جاتا تھا یہ سلسلہ گھبراہٹ سے نہیں ابھی چل رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہاری ہی وجہ سے ہے، یہ سمارے جوانوں کے مسائل میں جن کی وجہ سے رہا ہوتا ہے۔ ان جوانوں کے مسائل ہیں، سمارے بزرگوں کے مسائل ہیں اور سمارے سیاسی لیڈروں کے مسائل ہیں۔

چمکنے کر سس پر چمکنے کے ساتھ ہر دو بے کے ہمارے پولیس آگئی۔ آئے تو نو آگئے لیکن ما۔ دس لوگوں کو تنگ کرنا، عورتوں کو کھونا، ہمارے ہمارے سے مانگ کہ یہ لاؤ، وہ لاؤ۔ اس وقت شروع میں محمد نے میں تو دو تین چمکنے تھے۔ اب آپ دیکھیں جیسے جیسے لوگ بڑھے ہیں چرچر میں بھی صاف ہو گئے۔ پہلے تیس چمکنے تھے، اب چار چمکنے پر پکٹی مٹی، ایک چمکنے آف پاسٹ اور ایک کیسٹونک۔ اب اس کی بار چمکنے ہیں، اور ہر ایک میں ہمارا الگ الگ پہا سلسلہ ہے۔ اس طرح تعمیر کا کام ہے۔ وہ زیادہ تر



پاس سائیل میں بھی نہیں سو کرتی تھی۔ لڑکیاں گھر میں کے اندر رہتی تھیں اور کھانا پانی سوئی تھیں اور پہچانی میں ہم کھتے ہیں باتاں پائیاں، تو یہ سب ہوتا تھا۔ حوٹوں کا ایک دوسرے کے پاس آ جا کر ہوتا تھا۔ اور مٹاؤں کی چھت اس طرح ہی سوئی تھی کہ ایک چھت سے چلیں تو پوری گلی کر س کر سکتے ہوئے پہنچ جاسکتے تھے۔ ہم اپنے گھر سے اسلم مارٹن کے گھر چھت سے ہی جاتے تھے۔ اب نہیں جاسکتے۔ گھر پڑ گئی سے اور لوگ ہڈیوں کی شکل میں رہ گئے ہیں۔ سارا گھر تھا اس میں کروڑوں پر ایک گھر اور ایک اور چھوٹا سا گھر ہوتا تھا۔ شروع میں تو سارے پاس ایک گھر د تھا اور ایک وراثہ اور ایک گھر سے چھوٹا سا گھر سائیل میں تھا اور اس میں جو ملاحت تھا تو وہاں سارے گھر میں پھیل جاتا تھا۔ مٹی کا تیل استعمال کرنا تھا میں شروع کیا ہے۔ اپنے جوتے تھے اور گڑھی۔ مٹی کا تیل مٹکا سمجھا جاتا تھا۔ گڑھی تھانی سے مل جاتی تھی۔ اس پاس کے علاقے میں چارٹیاں تھیں ان سے کاٹ کر دیتے تھے۔ یہ بھی ہمارا کام تھا۔

دنگل جوتے تھے، گڑھی جوتی تھی، اور باتیں سوئی تھیں۔ یہ ساری باتیں برٹوں کے سامنے جوتی تھیں۔ ماشاء اللہ جوں تو آپ بھی رہے ہیں۔ آپ کو پتا ہو گا کہ لوجوانوں کی باتیں اور بھی سوئی ہیں، جس کا برٹوں کو پتا بھی نہیں چلتا۔ اس وقت لوجوانوں میں زیادہ تر بس یہی تھا کہ فٹ پال میں، بھٹی میں اور دھرم دھرم دو دست ہو رہے تھے اس کا کام تاننا ش کھینا، پٹا کھینا، بیٹھے رہنا۔ آج کل اس طریقے سے لڑکے کارنرز پر نظر آتے ہیں، اس وقت بہت کم ہوتے تھے۔ دوچار دوست آ کر ہاتھ دھوئے تھے تو وہ کسی کے گھر میں بیٹھ جاتے تھے، یہاں تک کہ گھر کے کاٹ گھر سے تو وہ بھی وہیں پر رہ جاسے اور اگر سونے کا ٹائم ہے تو وہ بھی۔ کسی کسی اسی کے گھر سو جا، یا پھر انکوں کا کام مل کے کرنا۔ میں نے کر عارف کے گھر چلا جاتا تھا اور دھرم سے انور بھی آ جاتا تھا کہ چوچی، عارف کے گھر میں انکوں کا کام کر سکتے۔ اور وہیں پر گا، چانا سوتا ہے، وہیں پر کیپی ٹیڈ سے سوتے ہیں اور وہیں پر کھیل کود سوتا ہے۔ اور پھر اگر آپ دوسرے سلسلوں کے بارے میں پوچھا جائیں تو وہ بڑے مختلف تھے۔ یہاں میں چھتیں چھتیں تو نہیں کھتا چاہیے، اس وقت کے حساب سے وہ بھی برے تھے لیکن آج کل کے حساب سے وہ بہتر لگتے ہیں۔ اس وقت جو جوں تھے تو وہ عشق اور محبت کا سلسلہ ہوتا تھا لیکن آج کل کوٹ محبت کا نام لے کر جیسی خواہش کی تسکین کی بات کر رہے ہیں۔ اس وقت لوگ واقعی محبت کرنے لگے، وہ کوئی بدہوشی نہ تھی سے محبت کرتا تھا تو وہ اس کی محبت صرف یہ نہیں سوئی تھی کہ اس کو پیسے، اس کو پکڑے۔ یہ سب تھا لیکن آج کی طرح نہیں تھا۔ خط و کتابت کا پتہ زیادہ ہوتا تھا۔ جو لوگ پڑھنے لکھے ہوتے تھے وہ سنا چھوٹا ہی ڈھونڈتے تھے جس کا اس گھر میں آ جا ہوتا تھا اور اس پر شب نہیں سو سکتا تھا۔ تو اس وقت یہ ہوا کہ قاصد بچی میں ہے اور قلعے ہیں۔ میں دھرم سے پور پورا اور یہاں کا گا، آ رہا ہے تو اس طرف سے پور پورا صدی جس کا گا لکھا ہو جا رہا ہے۔ اس وقت فلمی گانوں میں بھی دھرم کا سلسلہ ہوتا تھا۔ اور گانے بھی پے سونے لگے، ساجوں پر والے بل پر ٹالنے اور تیر سے ساجوں کھڑیاں چھتیں جیسے صدیاں بیت گئیں۔ تھار کا بڑا سلسلہ تھا۔ وہ جو لوگ اس پڑھ لکھے کا کام نہ پتہ پڑی، اس گلی سے نکلے اور



سامنے کیستھوٹک سوشل سروس والوں نے محدود بھوں کے لیے ستر بسایا تھا جہاں بچوں کو دس ہر رکھنے کا نظام تھا۔ سلائی ستر تھا اور ڈاکٹر بھی بیٹھتا تھا۔ اسی ستر کو مرید ڈیولپ کرنے کے لیے ہم نے سید کیا اس میں اشارہ لگایا۔ کھیلوں رکھیں۔ درہم کے ایک سال لایا ناچنے کا۔ اس وقت ٹیپ رکارڈز کو برقی ہمیت دی جاتی تھی۔ ٹیپ رکارڈز پر گائے سے لیے بہت لوگ آتے تھے۔ تو ہم نے سوچا کیوں نہ ٹیپ رکارڈز لگا کر اس سے آمدنی کی جائے۔ اس پر ماچنے کا کردار میں نے کیا۔ میرے ساتھ دوسرے بھی تھے۔ میں نے سوچیں صاف کر کے میڈر کپڑے پہنے اور ڈانس کیا اس کے وپرنگٹ لگائی۔ اس میں بہت لوگ آئے اور ایک گان ختم ہوتا تھا تو پچاس لوگ دوسرے گانے کی فرمائش کرنے آتے۔ اس وقت بھی وہ بڑا عجیب تھا اور عیسائی نگرانی میں پہلی مرتبہ اس طرح ہوا۔ لوگوں نے اس کا ر سہیں ماما ملک بہت پسند کیا۔ لیکن اب میں سوچتا ہوں تو مجھے خود عجیب سا لگتا ہے۔

ہمارے ایک جیسی نظریاتی میں کئی آبادیاں ہیں اگر سطح کے نیچے در، کرید جائے تو ایک دوسرے سے خاصی مختلف معلوم ہوتی ہیں۔ رورہ درہ کی کی بنیادی سولتوں کے حصول کی جنگ ہر جگہ تک پہنچانی ہے جو میں ہریر کھانے کی کوشش سے شروع ہو کر بہت سے کے تک جی جاتی ہے۔ عیسائی نگرانی پہلے ایک کئی آبادی تھی جہاں آج بنیادی سولتیں ہیں جہاں نہ نہ سہلی میں متک ہونے والے دو اقلیتی نمائندے سے سی لگنے سے لکھنے کیے ہیں۔ اس تمام عمل کے پیچھے جو تنظیمی اور سماجی کام ہوتا ہے اس کے بارے میں محبوب جان اور صفت شہار کے سولوں پر مشرک ہ سے سہیل پان کی۔

میں ۱۹۶۲ میں عیسائی نگرانی آیا۔ اس وقت کچھ بھی نہیں تھا۔ ایک میدان حاصل میں سے کر جو نے ڈیرا ڈار تھا۔ ہم نے جگہاں بنا میں، پھر آہستہ آہستہ مٹی کے گھر بنائے۔ اس وقت کسی قسم کی ضروریات زندگی حاصل نہیں تھیں اس وقت جتنی آبادیاں ہیں اس کا نام نشان تک نہیں تھا۔ یوں سمجھیے کہ ہم ایک قسم کے جنگل میں سے آہد سوئے تھے جہاں چوری، حوں ریری اور ڈیتیاں عام تھیں۔ اور تھانز کاموں کی وجہ سے جس لوگوں کو قتل کر دیا جاتا تھا، انہیں یہاں برابر والے قبرستان میں پھینک جاتے تھے۔ یہاں پر آہد سوئے کا مقصد تو یہ تھا کہ یہاں اس وقت کل اسی نوے گھر تھے۔ جو جہاں آباد سوئے تھے انہوں نے اپنے رشتہ داروں کو کراچی کے دوسرے علاقوں سے اور بہت شہر سے بلوایا۔ جوں کہ یہاں زمین کے معاملے میں سدش میں ہی ہمد جس کا جتنا جی چاہا اس نے زمین حاصل کر لی اور اس طرح عیسائی نگرانی آہد سوئی گئی۔ یہاں صرف چند لوگ تعلیم یافتہ تھے جس میں ڈاکٹر ہیں، ڈاکٹر مدد سب وریل دیں مل تھے۔ باقی تمام بڑے لوگ تھے جس کا آبائی پیشہ کاشت کاری تھا جس میں کچھ میں صرف بہت



حواشی کا شمار کیا جو ہم سے قبلوں پر۔ مدد جب وہ انکیش جیت گیا تو اس سے عیسیٰ مگر کی رقی نے لیے جو سب سے پہلا کام کیا وہ پانی کا تھا۔

پھر سے لوگوں کو بھوکا کر کھینچی سٹر میں چلے کیا کرتے تھے۔ تو سو کہ ہی بس ایس ایس سے ہمارے مشکلات ہوئے جس کے نتیجے میں انھوں نے ہمیں مدد دی۔ یہ کام مقصد نہ تھا کہ ہم سیاست میں نہ آئیں۔ لیکن جب تک ہم سیاست میں نہ آئے کہ رقی میں کر سکے تھے۔ اس لیے ہمیں سیاسی لوگوں کو بلا پڑا۔ اس زمانے میں سی ایس ایس ایس کا ایک تعلیم یافتہ شامل ور ہو کر تھا جس کے ہڈر تمام کام سوتے تھے اور اس وقت یہ ایک جلاوید اس کے ساتھ کام کرتا تھا اور پڑھتا ہی تھا۔ جی ماں، یہی ایم پی اسے ایک جلاوید۔ اس نے ہمارے ساتھ مل کر کام کیا۔ اس وقت ہم ایک رسالہ بھی نکالتے تھے۔ یہ لوگ نام کے اس رسالے کا ایڈیٹر مائیل جلاوید ہو کر تھا۔ اسٹڈ کے طور پر میرا نام آتا تھا۔ رسالے کا ہر کام میرے ہاتھوں سے ہوتا تھا اور اس کی تقسیم وغیرہ مائیل جلاوید سے دے دیتے تھے۔ یہ رسالہ تقریباً ڈیڑھ سال تک چلا۔ مجھے افسوس اس بات کا ہے کہ اس کا ہر رکارڈ میں سے ٹھیکے میں نہ تھا۔ اس رسالے سے مائیل جلاوید کو خوب فائدہ ہوا۔ بعد اس لیے سو گیا کہ رسالے کے لیے مدد نہیں تھا۔ وہ روپیہ کہاں گیا، یہ مجھے نہیں معلوم۔

چھوڑیں جی اس بات کو۔ بتانا میں یہ جا رہا تھا کہ اس علاقے کا امام عیسیٰ مگر کیسے رکھا گیا۔ یہاں ہمارے چودھری غلام محمد جو اب فوت ہو چکے ہیں۔ سو یہ کہ نگلی نمبر ۱ میں یہ بخاری کی طرف بلوچوں نے یہاں سکر تندرور ہوئے کھولا جسے ہمارے لوگوں نے پسند نہیں کیا اس لیے کہ وہ لوگ ہمارے آسے تھے۔ شام کو چودھری غلام مسیح اور یوسف مسیح چوہاں میں بیٹھے تھے جو کہ موجودہ کیستونک چرنی کی گد پر کھلی زمین میں۔ انھوں نے کہا کہ یہ سلسلہ آگے بڑھے گا اور پھر یہ لوگ تنگ کریں گے، سو وہاں فیصلہ ہوا کہ جو کوئی اس کے سوشل سے خریداری کرے گا اسے ۵۰ روپیہ حرا: ہو گا اور ۵۰ جو نے ہمارے پاس گئے۔ اس فیصلے پر لوگوں نے متفقہ طور پر عمل کیا اور تین چاروں بعد سوشل والے یہاں سے چلے گئے تو چوتھے دن ہم شام کو چودھری غلام کو لے کر آئے۔ وہ بہت خوش ہوئے کہ لوگوں نے اس کے فیصلے پر عمل کیا ہے۔ ان کے سوا سے چانک نکلا کہ ہم میسائی ہیں اور یہ عیسیٰ مگر ہے، سو اس دن سے ہم نے اس کا نام عیسیٰ مگر رکھ دیا۔ اس سے پہلے چوں کہ ہم لوگ بیاقت بستی سے آئے تھے اس لیے عام طور پر لوگ اسے ہی بیاقت بستی کہتے تھے۔ وہاں سے ہم لوگ اس لیے اٹھ گئے تھے کہ وہ جگہ نور منٹ کو پریس کے لیے درکار تھی اور اس وقت مہاجرین کی آباد کاری کا سلسلہ بھی تھا۔ ایوب خان صاحب سے، مذہبی میں ملان، ہونے تھے اور وہاں مہاجرین کو آباد کیا جا رہا تھا۔ ہماری کوشش تھی، اس میں میرے والد دولت مسیح ورجا کم مسیح، اور لوگ بھی شامل تھے، انھوں نے بی ڈی ممبر جو تھے، نام مجھے یاد ہیں، ان کے تھو ہمارے بزرگوں کا پولیس سے رابطہ ہو تو بی ڈی ممبر نے کوشش کی کہ اس لوگوں کا بھی کوئی نظام ہو، چاہیے۔ تو ان کی کوششوں سے ہمارے لیے بھی رنڈھی میں ملاں منظور ہوئے۔ جب بزرگوں نے اس کی



کو قبوں کیا۔ پھر ہم نے ووٹ بنانے شروع کر دیے اور دوسرے علاقوں مثلاً سوہلہ بارہ میں بھی گئے۔ سلیم کھوکھڑے، یکیش ڈور کامیاب ہوئے۔ آن دو ہم پانی اسے میں۔ سلیم کھوکھڑے کی کامیابی کے بعد وہ لوگ جو میں نے جانے نئے انھوں نے یہ بھی دیکھا اور علاقے میں ترقیاتی کام ہوئے گئے۔ یہاں پانی آیا، کٹر ہے، بجلی آئی، گیس آئی۔ جب کورسٹ ویکٹری سے کہ سنی یہ ہو کسی تو اس قسم کی سہولیات خود بخود آجاتی ہیں اور منتخب مساند سے سے رہا بھی ہو جاتا ہے۔

میں تعلیم کی بات بھی کرنا چاہتا ہوں۔ آرگنائزیشن کے پلیٹ فارم سے ہم نے یہاں ایک پرائمری اسکول کھولا جو ۱۹۷۳ کے برسات تھے میں تھا۔ اس وقت ہمارے پاس دریاں بھی نہیں تھیں۔ اس وقت جو سپریم کورٹ کا جیڈا ہیل جاوید خاں لکھن جو ایک اور تنظیم بن گئی تو اس نے ہم پر بیس کر دیا۔ ہم یہ کیس لڑے جس کی وجہ سے پڑھائی کا سلسلہ آگے بڑھ سکا۔ ایک دفعہ ہم سیر و تفریح کے لیے بھوس کو چڑھا کھ بھی لے کر گئے۔ وہاں پر چھ ماں کا ایک بچہ کھ سو گیا۔ باوجود کوشش کے وہ ہمیں نہ مل سکا۔ دوسرے دن ایک بچہ اس کو ہمارے پاس لا کر چھوڑ گیا۔

سکول دوبارہ اس طرح کھلے کہ یہاں صرف ایک ہی مشین تھا، کیٹھونک مشین۔ اس کی حوصلہ شکنی کہ میں وہ قلم مل جائے جس پر اس وقت چرچی آف پاکستان سے کیے وہ نہیں مل سکا۔ کیٹھونک مشین اس وقت دور بریگنٹ سو کرتے تھے، انھوں نے یہاں دو پلاٹ لیے۔ پھر دو یہاں مشین سو گئے۔ اس وقت جو چرچی آف پاکستان تھا وہ کیٹھونک مشین تھا، اس نے یہاں ایک سکول کھولا، وہ بچے کہ پادری واکری جو بیوی تھی وہ تعلیم بالوں کا سلسلہ شروع کیے ہوئے تھی تو اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے پرائمری اسکول بھی شروع کیا۔ جب یہ ہو تو میں اس وقت کیٹھونک چرچی کمیٹی کا جسٹریٹری تھا۔ اس وقت ہم نے مسٹر حشک، لکھن کو رکھا اور انھیں انھیں کے والد صاحب تھے، انھوں نے سکول کھول دیا۔ یہاں سب سے پہلے دریاں ڈلی گئیں اور سب سے پہلے جو ستودھے وہ، مسٹر یوسف تھے اور مسٹر حشک تھے، ان کی بیوی تھیں۔ اس طرح اس سکول نے تعلیم کا سلسلہ شروع کیا۔ پھر پادری واکر سے کیٹھونک دووں سے اختلاف ہو گئے تو انھوں نے بیا چرچی سالیہ اور اس کو یونی چرچی کام دیا۔ اس میں سکول بھی تھا۔ اس طرح سیو تھڈے دووں نے سکول کھول لیا اور ان کے سکول کا ایک آدمی تھا اس نے اس کا اسکول چھوڑ کر رہا۔ سکول کھول دیا۔ اس طرح یہ سلسلہ چل نکلا۔ اب میں علوی چرچی میں پرائمری سکول چلا رہا ہوں۔ وہاں چیرٹری سے لے کر مینجمنٹ سارے کام کرتا ہوں۔

میں جسے آپ سے سواں کرتا ہوں کہ عدائے مجھے اس عہد پر عہدی نگر کی خدمت کے لیے پیدا کیا اور۔ میں کسی وقت تک بھی جا سکتا تھا، تو یہاں پر ایک عجیب بات سے کہ میں برہنوں کی تعلیم کا بھی جسٹریٹری رہا ہوں، نو جوانوں کی تعلیم کا بھی، لڑکیوں اور جوانوں کی تعلیم کا بھی جسٹریٹری رہا ہوں۔ ہر قسم کی تعلیم کی میں نے مساند کی ہے۔ اس وقت کے جوانوں کے دماغ میں تفکرات تھے۔ اس وجہ سے بھی کہ اسے پانی دور در علاقوں سے نہا رہا تھا۔ لکھن تن کا وجوہ تھا کہ سوچ اس لڑا پسند

میں کرتا کہ موٹر سے پانی بہہ گیا جائے وہ سہل پسند ہو گیا ہے۔ میں اس لوہوں دیکھتا ہوں کہ وہ سوچتے ہیں ہمارے برائوں کے ساتھ کچھ کر دیا ہے اس سے کیپ پیدا ہو گیا ہے۔ اس میں ہمارا جی غلطی ہے۔ ہم نے یہ کیا کہ جب ہمارے موٹر میں پانی پڑ گیا تو ہم نے اسے نکال دیا۔ تو ہم نے سمجھنے تک گئے کہ ہمارے تمام مسائل حل ہو گئے۔ ہمارے وہ یہ تھا کہ ہمیں کیپ پیدا ہوئی۔ جب تک ایک مضبوط کیپ نہیں ملے ہمارے مسائل حل نہ ہو گئے۔ ہم نے پانی سے ہمارے لیے آئیڈیل بننے سے پہلے سے کہتا ہے، گنہگار بننے سے پہلے سے، میں وہ اس کو سمجھا نہیں سکتا۔ اس کو صرف علاقے کی تنظیم سمجھا سکتی ہے۔

تین کل کے موجود ہوں میں سب سے پہلی برائی تو یہ ہے کہ جو لوگ نے ہم سے کسی میں ملازم رکھے وہ یا پورٹا رہ گئے یا ہمارے جہے گئے۔ جو ملازم قلی موتی میں پہنچے انہوں کو لگا دیا ہے اس کو تنہا تو ملی ہے، چاہے وہ کام کریں یا نہ کریں۔ تو جب کوئی ذریعہ ہو گا تو اس کا دس دن سے گا۔ کہتے ہیں جانی ذہن شیطاں کا کھ سوتا ہے۔ اس کے پاس جو پیسے ہوتے تھے تو انہوں نے ڈالر کا استعمال شروع کر دیا۔ ان کی دیکھی دیکھی وروں نے کسی یہ کام شروع کر دیا۔ پچیسے چار پانچ ساں میں ڈسٹ کلچر ہادی بنایا ہے میں نے اس کے بارے میں شمار بھی لکھے ہیں۔ ایک ملٹر سب کو سنا ہوں۔ میں یہ جانتا ہوں کہ شاعری کرتا ہوں اور اردو میں بھی شعر یہ میرا، م سے اور سوز میرا تخلص ہے۔

اساتی رہائی کے لیے بہادری، دیانت، سچائی بھی عیسیٰ مٹری میں محدود ہیں۔ اور یہ محدود سولتیں بھی بڑی کوشش اور جدوجہد کے بعد حاصل ہوتی ہیں۔ اس سولتوں کے حصول اور علاقے کی ترقی کے بارے میں یہاں وقت منور نے، جو سیاسی و سماجی کاموں میں فعال رہے ہیں، اثر دیو کے دور میں انہیں تعصبات بتائیں۔

دینی میں عیسیٰ مٹری میں محو پڑیاں تھیں، اس کے بعد لوگوں میں نوازش شعور پیدا ہو اور اس شعور سے یہ لوگ لوگوں نے محسوس کیا یہاں مکان سولے ہاں ہیں، محو پڑیاں ابھی ہیں، محسوس ہیں۔ لوگوں نے کچھ مکان کٹی سے گارے سے بنائے۔ یہ لوگوں کی ایسی ایک سوچی سمجھی۔ چودھری کشمیریاں پر راج تھا اور چودھریوں کی بہت سوتی تھی، وہی فیصلہ کرنے تھے۔ لوگوں نے پھر اس کے بارے میں بھی سن کر کے بعد محسوس کیا۔

جہاں تک سب کا سوال ہے کہ یہ شعور کیسے آیا، تو بات یہ ہے کہ جب لوگ مل کر جھٹکتے ہیں، گنگو کرتے ہیں، ہاتھیں نکلتی ہیں تو سوچ پیدا ہوتی ہے اور شعور آتا ہے۔ ہم لوگ تو ہمیں، ہمارے بزرگ جنہیں ہم نہیں جانتے تھے۔ آپس کی باتوں کا فیصلہ نہ کر کے ہمارے پاس ہوتا تھا۔ جب ایک گند لوگ جھٹکتے ہیں تو ایک دوسرے کا حساس ہوتا ہے۔ ہمارے لوگ ہمارے زیادہ کام کرتے تھے، پھر برس کسی کا

ہیں تھے۔ نوں لوں میں جو یہ لوگ تھے، عاموں میں دور سے ہیں کہ حوالہ نہیں دیا گیا ہے۔ اس نے  
یہ کہیں بھی لکھا۔ کچھ رہا جانیے اور مل رہا ہے۔ تو سوسائٹیر نوں دور میں رہی ہیں۔ مسلمانوں کی  
بھی رہی ہیں اور یہ کھٹک، ڈرہیس کی رہی ہیں۔ لوگوں کا لٹو جو سے مر دور میں، مر قند ماہود رہا  
ہے۔ تو اس دور سے جب یہ لوگ بھی جیتے تھے تو اور اور کی کہانیوں کے بعد، یا کہانیوں سے پہلے، یہ  
پہلے مسائل بھی ڈسکس کرنے سے دور مسائل کے ملنے کے لیے بھی کشتو کر پیتے تھے۔ اس زمانے میں جو  
مسائل تھے، ان میں نہیں مسائل تھے۔ پانی نہیں تھا، کٹر۔ اس میں بھی دور بھی نہیں تھی۔ اس وقت  
پانی کا مسئلہ تو نہیں ہو رہا۔ دور سے پانی، ملنے لگے، مستقل میادوں پر یہ مسئلہ حل نہیں ہوا۔ ایک مل  
تھامس پر پوری جیسی نگری کر رہی تھی۔ خیر آبادی بھی کہ تھی۔ پانی بھی انھوں نے نہ کر پاتا تھا۔  
پاسپورٹ کر رہی تھی، لوگوں کو ضرورت تھی اور ضرورت بھڑکی رہی ہے۔ لوگوں سے پاسپورٹ  
قومی اور وہاں سے مل گیا، پر سے ملنے کے لوگوں کو پانی ملتا تھا۔ اس کے بعد لوگوں کے لیے سیوریج  
لان کا مسئلہ تھا۔ لوگوں کے کہ وہاں کے سامنے کوں کھدوئے ورسار، فیلڈ، پانی وغیرہ اس میں کرتا  
تھا۔ سال چوبیسینے بعد اس کو شکر زد جتے تھے یا حالی روایہ تھے۔ شارٹ ٹرم میں کام کرنا لیتے تھے۔

اس کے بعد میں دوسرے دور کی بات کروں گا۔ سن ۷۰ کے بعد لوگوں نے محسوس کیا کہ وہاں  
بھی میں دور یہ کہوں کٹھ چھا نہیں ہے، یہ مل جاتا ہے اور مستقل نہیں ہے۔ سیوریج، پانی کی دور  
لوگوں نے پہلے طور پر پانی بھی جاری کر دیا۔ اس سلسلے میں جو کچھ سیاسی طور پر کام کر رہے تھے اس کا کب  
کٹری بیوٹن تھا تو میرے لڑے میں صبح سیاست شروع ہوئی ۱۹۸۵ کے بعد۔ اس سے پہلے  
سیاست سوئی رہی ہے، سیاسی شخصیات سوئی ہی ہیں، ۸۵ سے اس سے شروع ہوئی ہے کہ میں جدا کا۔  
انتخاب ملے۔ جب جدا کا۔ انتخاب ملنے میں تو فارم سے اب آپ اور میں بھی سیاست پر بات کر رہے  
ہیں اور جدا کا۔ انتخاب میں سوئے تو میں بھی کسی مسلمان ایم پی اسے، یا ایم پی اسے یا کو سلسلے کے پاس  
جانا پڑتا۔ اور ہمارا کر بیٹھ پر ہما۔ آتے تھے ان کے یہ ہے کہ ہم لوگ پہلے ایم پی اسے، ایم پی اسے کے پاس  
بیٹھتے ہیں، ان کو بات بھی سنا سکتے ہیں اور اس بھی سکتے ہیں۔ مطلب یہ کہ میں جدا کا۔ کی حمایت اس لیے  
کر رہا ہوں۔ اس وقت سیاسی شخصیات اسٹیمارٹن تھے اور مقصود ڈراز۔ میرے نزدیک اس کی کوئی خدمات  
ہی نہیں ہیں جو لوگوں کے لیے فائدہ مند ثابت ہوئی ہوں۔

سیاست کی وجہ سے یا سماجی سرگرمیوں کی وجہ سے لوگوں کی زندگی میں تبدیلی آتی تو سماجی  
سرگرمیوں سے چیمبرنگ آتی۔ شروع میں ہم نے ایک سماجی تنظیم بنائی تھی جس کا میں فاؤنڈنگ ممبر  
ہوں۔ اس کا نام تھا، جس کی فوجی زبان کراہی۔ انجمن سے یہاں کی لوجوان سس کو شعور دیا ہے۔ ہر  
کام میں، یعنی سیاست میں، اکھیل میں، ادب وغیرہ میں۔ انجمن نے یہ کیا، سیاسی طور پر انجمن نے یہ کام  
کیا کہ ملیائی الیکشن تو شروع ہو چکے تھے ۸۰ کے بعد، تو پچھلے دوسرے علاقوں کے کو نسل ہوا کرتے تھے  
تو ۱۹۸۷ میں انجمن کے پلیٹ فارم سے ہم نے سلیم کھوکھ کو نامزد کیا، سلیم کھوکھ جیون۔ اس کے بعد

موتوں کی حد کی میں تو نہیں، عیسیٰ مگر کی زندگی میں یہ تبدیلی آتی رہی تھی مگر کو میری سلیم کھوکھلے  
تے کے بعد اور پانی نکلی، یہ وہ حاصل ہوئے تو سیاسی سرگرمی سے ترقیاتی کام ہوئے۔

۷۰ سے ۸۰ تک عیسیٰ مگر کی ایک دور ہے۔ اس دور میں یوں کے حوالے سے بھی ایک شہ  
تھیں۔ اس دور میں یوں کے دور سے کرتی تھی، زیادہ تر وہ بھی تھے لیکن سوشل کم ہو کر گئے تھے۔ پانچ سال  
تین تک ہو گیا۔ یہ دور میں بھی سماجی پسند سے کچھ نہ کچھ پیغام مل جایا کرتا تھا۔ اس دور میں اس  
مارش، بکس و مقصود اور ڈراموں میں پیش پیش رہتے تھے۔ یہ ایک سو بیس سال میں ایک دو بار ہوا کرتی تھی  
یہ سب تو ان کے وقت عام دنوں میں مروجہ نہ تھا کہ امتوں کے دن نزدیک آیا کرتے تھے  
کیونکہ چری ہیں کلاسیں سے پڑھ کر تے، کچھ مٹی سٹر جو گلی نمبر ۶ میں سے اور جس پر اب ایک ہا  
شخص کا چار حصہ ہے، وہ عیسیٰ مگر کے نوجوانوں کے پاس تھا۔ زمینوں کی بھٹیاں ہوتی تھیں تو مجھے  
یاد ہے کہ یہاں کے جو پڑھے لکھے لڑکے تھے، وہ چھوٹے لڑکوں کو، مطلب یہ کہ ساتویں آٹھویں کے  
لڑکے ملدے پڑے لے کر دسویں تک، ان کو دس چھٹیاں میں پڑھانے تھے۔ ایک ہیٹھ کھب بھی  
تھا اسی کمیونٹی سنٹر میں جس پر ناچار قبضہ ہے۔

میں یہ نہیں کہہ رہا ہوں کہ سیاست کی وجہ سے تمام ترقی ہوئی ہے۔ سناں جو ہے، لوگوں کا کش  
یہ سمجھ رہی تھی۔ سب سے پہلے میں تے کے بعد یہ سب سے کہ تیری آتی ہے کاموں میں۔ مطلب یہ کہ کام  
پیسے سے سارے تھے۔ پانی تو پہلے ہی آگیا تھا، وہ گھیاں میں تھا، سلیم کھوکھلے کے جینے کے بعد کھوکھوں میں  
بھی آ گیا۔ مطلب یہ کہ شروع سے ہی تک ترقی کا عمل جاری رہا ہے اور بعد میں آئے والے لوگوں  
سے آئے بڑھایا ہے۔

اس دور میں جوانیں کا کیا کردار رہا ہے، یہ مشکل سوال ہے۔ خواتین کے لیے کسی نے باقاعدہ  
کوشش نہیں کی، انہیں اس سلسلے میں کوئی کوشش کی ہے۔ ہیٹھ سنٹر بنا تو اس کے بعد سے ہر  
رابطہ قائم ہو۔ جب سنٹر تھا تو وہاں میں نہ ہی دتی تھیں، میٹنگ میں بھی آتی تھیں۔ آج بلا کر تو  
ہیں۔ دس کو بلا میں گئے نو دو آئیں گی۔ سارا معاشرہ خواتین کو اجازت نہیں دیتا۔ وہ ایسی مشکلات  
کریں گی کہ میرا بچہ بیمار تھا، حوالہ لے اجازت نہیں دی۔ خواتین کام تو کرنا چاہتی تھیں۔ ۷۰ سے میں  
بڑیاں یوں میں شامل تھیں، ۸۰ میں کہ پھر کٹ گئی ہیں۔ یہ دور تو میں کچھ کہنے لگیں۔ ۷۰ میں وہ کہ  
سوشل کاموں میں شامل رہی ہیں۔ سب خواتین موجود ہیں، کام بھی کرنا چاہتی ہیں، آتا چاہتی ہیں، لیکن  
پیٹ فارم ہیں۔ سب تک تنظیم سازی کے جس کا میں صدر ہوں، اس میں خواتین ممبر بھی ہیں  
میں سارے ساتھ کام کریں گی۔ ہماری تنظیم ہیٹھ اور رہنمائی کے لیے، بنیاد کے خلاف کام کر  
سے اور انسانی حقوق کے لیے کام کر رہی ہے۔

جیسے جیسے عیسیٰ مگر کی ترقی ہوئی ہے، شہر بھی ایسی ترقی کی سر نہیں ملے لہذا ہے۔ پیسے  
کسی نہ مسموں سوتا کہ کبھی سنتی ہیں رہتے کے حوالے سے یا پیشے کے حوالے سے بڑے تھیں۔

طی کا ماحول و راز ہے۔ عام سطح پر محلوں کی سطح پر نصب رہا ہے، میں اب کچھ مویا ہے۔ اس وقت شاید یہ مویا کیشی کچھ نئی اور پختے کے حوالے سے نوں تک کیڑے تھے۔ ہمارے بزرگوں سے جو میونسپل کارپوریشن میں ملازم ہے، انہوں نے نوٹس کی سے لے اپنے بیٹوں کو تعلیم دلوائیں۔ وہ تعلیم میں حاصل کرتے ہیں۔ انہوں نے نوٹس کی کوئی ڈیڑھ سو فیصد بن گیا، کسی کے سر ہی کا ٹھیکہ لایا، اس طرح پختے کے نوٹس کی۔ اب اس طرح کے احاطہ نہ ملنے کی وجہ سے اب ہم سے ڈائریکٹ نصب آگیا ہے کہ آپ دوسری کر رہے ہیں اور کسی کوئی نہیں سے دلوں اس سے جسے کہتے ہیں کہ یہ رقی ہیں۔ یہ ہے، یہ ہے تو ہستی۔ پچھلے دنوں، یہ مل جاوید کے ساتھ ساتھ اس کے کچھ ور کے لیے سندھ سٹی کے سٹیئر کے بجائے مدت کی نو پرچہ۔ ہمارے سر ہی تک کسی۔ سٹیئر کے ساتھ ساتھ۔ یہ مل جاوید کچھ سی ہیں، لیکن وہ سٹیئروں کے ساتھ ساتھ ہیں، واٹ کے رکاوٹ ہوئے ہیں۔ نو سب پوشاک لگا کر۔ وہاں سے ساتھ ساتھ یہی حرکت کرتے ہیں۔ یہ ہڑتے بننے نوٹس کی ایسی سوئی کے تو عام نوٹس کے ساتھ یہ یا کچھ میں رہتے۔ اس نصب کے ساتھ ساتھ یہ سب نصب نہ مل کر رہے۔ ساتھ ساتھ سٹیئر کے ساتھ ساتھ یہی رہتے ہیں۔ اس کام سے نکل گئے ہیں۔ سب تعلیم آتی ہے تو شعور آتا ہے شعور آتا ہے تو پھر یہ ترقی کی سوچنا ہے اور جب رقی کی سوچنا ہے تو پہلے بہت سے کی سوچنا ہے۔ علاقے کے حالات ملتا ہے، ملک کے حالات بدلتا ہے۔

رقی حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ بدلتے ہیں مسائل میں سے ہیں۔ ۶۳ سے ۹۵ تک مدت مل لیا۔ آٹن ہمارے پاس سب کچھ ہے، یہ ہے، علی کے پانی سے نہیں تک تیر کی میں کھی محلوں پر رہا ہے اور اس پر حیرت مچی ہے اور محلوں مچی سے لے پختے جو عادات ہمیں مل رہی ہے وہ وہاں میں وہ وہاں میں وہ علاقے کے لوگوں میں، اس کی مچی میں شدت سے محلوں کر رہا ہوں۔ اب یہی ایک پیٹ فارم ہے۔ دو بھائی کے ہیں، دو عورت کی تک ایک پارٹی ہے، وہاں کے تک تک رہتے ہیں کچھ بچے نوٹ میں جو بچے لادے گئے ہیں، سٹیئر کے ساتھ ساتھ ہیں، سٹیئر کے ساتھ ساتھ ہیں۔ ہائی ہمارے تعلیم کی کام کر رہی ہے، ایک پیٹ فارم سے ہمارے پاس وہ کچھ نوٹس رہتے ہیں۔ وہ لوگوں کو پختے کی طرح، جو پختے مہی ابھی کے شعور یا ساتھ ساتھ لوگوں کو نوٹس میں رقی تک پہنچے، یہ پھر نوٹس کر رہے ہیں یہے لوگوں کو ساتھ ساتھ میں نہ کچھ پھر اسی ڈیرہ آتا ہے۔

کھانسی لیے مت ڈرنا۔ پارٹی میں سی اور جہاں طاقت آتی ہے وہاں پارٹیشن مونی ہے۔ سب دیکھیں کہ یہ کچھ کی مثال ہے۔ جب حقیقی دلوں کے ساتھ مل کر آتی، انہیں لوں کی طاقت ملے تو وہ سیکھ دلوں کے یہی سیکھ کھوکھ کے ساتھ ساتھ۔ اس کو ابھی کے یہاں تک پہنچایا۔ اس کے پاس جب طاقت آتی تو اس کے ساتھ ساتھ ہو گیا۔ ساتھیوں کے دیکھا کہ ہمیں اور کیا ہے، یہ سب ملے تو یہی علم ہو گئے۔ عادی کا یہ عادات طاقت کے سے ہے۔ یہ پھر یہ ہوا کہ دو سٹیئرز آگئیں اور وہ



میں نگہ تعلق ہے۔ بھینسی ٹکری کا ماضی ہی تھا کہ جو لوگ یہاں آکر بے وہ بہ سبب کا پر سو طبقہ رہا۔ وہاں کے جاگیرداروں کا ستیا سوا اور کچھ دوا طقت تھی۔ جیسے ہم دہنی ہمسار کی کہہ سکتے ہیں، وہ اپنے ساتھ لے گئے، اس کا جو اثر تھا وہ ساتھ لے کر آئے تھے۔ وہ خود جاگیردار تو نہیں تھے، لیکن اس کا جو اثر تھا اس پر جاگیرداری کا اثر تھا اور یہ جو بڑا سوار تھا اس کی وجہ سے شروع میں یہاں کافی رکاوٹیں پیش آئیں۔ لوگ آپس میں بٹے ہوئے تھے، ایک دوسرے کی ماسے لے کر بیٹے تیار نہیں تھے۔ وہ باہمی اعتماد جو ہوتا ہے اس کا فقدان تھا۔

یہ کام بھی تھے جو اس علاقے کے مضافات میں تھے لیکن اس چودھری سنگھ اور چودھری مراد سے جتنم ہو گئے۔ یہاں پر ایک قادر جان ڈیروز ہو کر رہے تھے۔ انھوں نے بڑی چھی کوشش کی کہ بیرونی مدد سے اس علاقے کی سب سے پہلی ہو جائے۔ وہ ہوسٹنگ کا ایک پروجیکٹ بھی لے کر آئے تھے یہاں پر۔ اور یہ جو کمیونٹی سنٹر ہے جس پر آج کل ایک انجمنی اسے صاحب کا قبضہ ہے، اس کو سنٹر بنا دیا خود مہاراجہ کا کہ سارا جو ملنگ ڈسٹرکٹ ہو گا وہیں پر جمع کیا جائے گا اور وہ کمیونٹی کے استعمال میں آئے گا۔ لیکن بسا ہوا کہ یہاں پر چودھری مراد سنگھ جو تھا اس نے اس کو قبول کر دیا۔ کیوں کہ لوگوں نے کہا کہ بھینسی ٹکری میں فلیٹ کی ہے اور ہم کو وہاں رہنا پڑا تو ہم ٹکری کہاں جا رہے ہیں۔ کسی بے اس تواریں سبوتا کر کے کی کوشش کی کہ ہم صفائی کریں گے تو کچرا بچے و لے گئے کہہ کر آئے گا۔ کسی سے کہہ کر ہم ہمیں کہاں بہ باندھیں گے۔ تو یہ وہ چیزیں تھیں جو لوگوں نے کہیں۔ اس نے پیچھے حرکات دی تھے کہ لوگوں کی دسی ہمسارہ کی بہت تھی۔ یہ لوگ طبیعتی لحاظ سے ہمسارہ تھے، مضافی لحاظ سے ہمسارہ تھے، سماجی لحاظ سے ہمسارہ تھے جس کی وجہ سے وہ اس پروجیکٹ کو سمجھ نہیں گئے اور مراد پروجیکٹ چودھری مراد کی مدد سے گیا۔

یہ چیزیں ہمارے مشاہدے میں نہیں۔ اس وقت ہم لوگ چھوٹے تھے اور جو لوگ ہم سے بڑے تھے یا تھوڑے بہت پڑھے ہوئے دوست تھے وہ بھی یہ دیکھتے تھے کہ ہمسارہ کی اور بگڑے ہوئے مضافات میں یہاں شریک تھا کہ اس کو توڑنا بہت مشکل نظر آتا تھا اور جو یہ تھوڑے بہت سمجھ دار دوست تھے انہیں سٹریشن ڈراموں میں لکائے تھے، وہ بھی اس میں آئے، لیکن یہ تو مل بیٹو کا کام لے رہے تھے اور یہاں تک کہ ان کی بیٹوٹی مورتی تھی۔ تو اس باہمی یہ کہ توڑنے میں بڑی مشکل تھی۔ لیکن میں نے عرض کیا ہے اس سارے عمل میں کچھ بوجھلانگ مورتی سے اور قدرتی فیکٹرز بھی ہوتے ہیں۔ تو یہاں ہوتا ہے کہ یہاں ایک واقعہ ہوا کہ کچھ سارے مسکینی طبقہ ذمے دار لوگ اور کچھ سارے بڑے ہیں جو مسکینوں میں سے ہیں ذمے دار لوگوں میں بڑی مورتی اور تین مسکینی مورتیاں شہید ہوئے تو اس وقت عمومی چرت میں دھن میں۔ اس وقت جو بھینسی ٹکری کی قیادت تھی وہ چودھری مراد سنگھ کے پاس تھی اور وہ اس واقعے کا سامنا کرنے میں ناکام رہی۔ انھوں نے کہیں پر محاسبہ کر لی جس کا لوگوں میں رنج و غش ہوا۔ یہ واقعہ یہاں کے ممبری ٹیم میں جس نے اس سنگھ پر ضرب لگائے میں بہت بڑا دور دیا۔ وہ بھی واقعہ سامنے کی

[illegible][illegible]

اس طرح لازم ہے کہ بے حقوق کی بات کی، سیاسی شعور نے حوالے سے بات کی، لیوں نے  
 ایک ایک لمحہ سے ہی معاملہ بہت سے اور معاملہ سے سے ملک میں ہے۔ سماجی مسائل کے ساتھ ہم سے  
 سیاسی حقوق کی بات کی، ہمارے دل کھٹنے پھٹے نہ ہونے ہوئے ہیں۔ ہم سے میں سٹریم کی  
 بات کی۔ میں ہوں سے ہم سے کام لیا، ہوشیاری سے مدد دی۔ میں وہ لوگوں کی بات آپ کو بتا  
 رہا ہوں۔ مثال کے طور پر، میں، مقامی پولیس کچھ نہیں دیا کی سی۔ لاجوں کی جدوجہد تھی کہ ہم  
 نے اپنے علاقے سے کام لیا۔ ہمارے شکم سے مقاصد بھی تھے کہ جسے علاقے کی فلاح  
 کے لیے اور سود کے لیے کام لیا جائے۔ لوگوں کا شعور اب جاگ رہا ہے۔ اس مقاصد میں یہ تو ہمیں کچھ  
 ملے۔ ہم کام سے، ہم سے ایک کامیاب بھی ہوئے۔ کہ یہ کچھ ملے ہیں کہ یہ جو رتی حولی سے یہ  
 میں ملتی ہے۔ دست سے و رتی کا عمل سامنے نہ بھی جا رہا ہے ہوتا، بدلتے ہوئے حالت سے ساتھ  
 تبدیل ہوتا ہے۔ ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ ہم سے بہت دیا ہے، لیکن کچھ از کچھ اسی کے مقاصد  
 میں بہتر کام کیا ہے۔

میں نے سوچا کہ میں نے جس کے پاس سے بھی بات لی ہے، ان کا کرف بہت اچھے تھا۔ میں نے  
 ان سے بہت سی باتیں سیکھیں۔ وہ دوسری بار وہ دور تھا جدو جہد کا۔ آپ بار بار میری بات کر  
 تے تھے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان کی باتوں کی عمل درآمد میں ہے، ایک مشنر نے جدو جہد تھی۔ جو کچھ  
 میں نے یاد کیا ہے وہ باتوں کی یاد سے یا کسی شخص کا کرف بہت اچھا ہے، لیکن وہ جو جہیر ہے،

میں ۷۷، ۷۸ کی بات کر رہا ہوں، اس چیز کی کبھی محسوس ہوتی ہے۔ ہو سکتا ہے لوگوں نے محسوس کیا ہو کہ وہ ایم پی اے کے آگے سے ہماری جدوجہد رک گئی ہے۔ اب لوگوں کی ریاست اس طرح کی جا رہی ہے کہ ان میں جدوجہد پیدا نہ ہو۔ لوگ ان ہی کی طرف دیکھتے ہیں اور وہ بھی لوگوں کو یہ سکھاتے ہیں کہ طاقت ہم میں ہی ہے۔ لوگوں کو جب آپ یہ جا کر سمجھ دیں گے کہ آپ کا کام میں کر دیتا ہوں تو آپ تو گھر جا کر سو جائیں گے۔ تو آپ تو یہ سمجھیں گے کہ ایم پی اے ہے ہمارے پاس۔ ہمارا کوئی ور کام نہیں رہا۔ نوجوان ملتے ایک طرح سے یہ غماں ہو کر رہ گیا ہے کہ ہمارے دھکوں کا مدار ہمارے لیڈر ہی میں۔ جب تک یہ لیڈر شپ سے ہمارے لیے بھی بہت مشکل ہے۔ لوگ مفادات کی توقع رکھتے ہیں۔ اب نوجوان بھی کام کرنے کے بجائے یہ سوچ کر آتے ہیں کہ جس طرح ان کو فائدہ ہوے ہیں وہ پیسہ کمایا ہے، وہ بھی اس طرح کریں، تو اس کام میں بھی ایم پی اے کی وجہ سے ایک چمک دکھ آگئی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہمارے لیڈرز نے کوئی انہونا کام کیا ہے۔ جو کچھ پاکستان میں ہو رہا ہے، عیسائی نگری بھی اسی سسٹم کا حصہ ہے، چھوٹا سا حصہ۔ ہم جس طرف جا رہے ہیں تو لوگوں کی مروجہ مسائل کسی منطقی نتیجے پر پہنچیں گی۔

علاقے کی دوسری عورتوں کی طرح نسرین اسٹیفن کی زندگی بھی ایک مسلسل جدوجہد سے عبارت ہے، ایسی جدوجہد جس کا محور اس کا گھر اور بچے ہیں۔ عیسائی نگری کی کھلی نمبر ۶ میں رات گھر کے سامنے ایک چھوٹی سی دکان ہے جہاں روزمرہ کی ضروریات کا عام سامان ملتا ہے۔ یہ دکان نسرین چلاتی ہے۔ اس دکان کے وہر اس کا گھر ہے۔ گھر اور کام کی اس جدوجہد کے بارے میں نسرین اسٹیفن نے تفصیلات بتائیں۔

علاقے میں سی ایچ ڈی ایو (کمپوٹیشنل بیسٹور کر) کا کام شروع ہو تو ستر میں میری بڑی بہن جوزیہ عیسائی صہبائی سے ہمارے وغیرہ بنا کر دیے کا کام لیا۔ ٹریننگ شروع ہوئی تو وہ بھی ہماری باتیں سنتی تھی۔ اس نے ڈاکٹر صاحب سے کہا یہ کام میں بھی کر سکتی ہوں۔ ڈاکٹر صاحب نے اس کا امتحان لیا اور وہ سی ایچ ڈی ایو بن گئی۔ وہ مجھے بھی اس کام میں لے آئی۔

اسٹیفن اور میں ۱۹۷۶ میں کراچی آئے۔ ہم نے عیسائی نگری میں رہن شروع کیا۔ اسٹیفن چھوٹی موٹی مزدوری کرتا تھا۔ ہمارے پاس کوئی رقم نہیں تھی کہ ہمارا کام شروع کریں۔ وہ پہلے سہریاں بیٹا تھا یہاں سہری منڈی سے لے کر۔ لیکن ٹھیلا لگانا بھی اتنا آسان نہیں تھا جتنا ہم سمجھتے تھے۔ اسٹیفن کے پاس اپنا ٹھیلا نہیں تھا۔ اتنے پیسے بھی نہیں تھے کہ ٹھیلا خرید لے۔ ٹھیلا اچھا خاصا دیتا تھا ہے۔ ٹھیلا کرائے پر بھی مل جاتا ہے لیکن اس کے لیے ضمانت ضروری ہوتی ہے۔ ٹھیٹھے کا مالک ضمانت کے بغیر

ٹھیکہ میں رہتا، اس لیے کہ کوئی اس کا ٹھیکہ لے کر واپس نہ آئے تو وہ کیا کرے گا؟ منہیں اسی بھی پہچان سے آیا تھا، اس کا مصداقی لوں سوتا؟ سی۔ سی جن وہ ٹھیکہ پر بھی لگاتا تھا۔ یہیں پورا، سبیں پڑتا تھا۔

یہاں ساری عورتیں کام کرتی ہیں۔ جو ہمارے ہمیں ہاتھیں دو سہی کچھ۔ کچھ کام ضرور کرتی ہیں۔ میرے شوہر کے ہمارے کام کر کے کی جارت ہیں ویسے لیے ہیں بے دکان نے ہمارے ہیں سوہا۔ گاؤں میں میری سی نے کچھ ہیں پھوٹی سی دکان کھولی ہوئی تھی۔ کچھ کے صحن ہیں کڑی کے ٹکے لگا کر چھوٹی چھوٹی چیزیں رکھتے ہیں۔ یہ وہی دکان ہے۔ ہمارے لیے ملے ہوئے کچھ بڑی سی ٹین لگی ہے۔ یہی آمدنی ہونے لگی۔ کچھ کے ساتھ ساتھ دکان چلاؤ۔ بڑی مشکل تھا۔ کچھ کا کام میں لڑتی ہیں۔ دکان میں دیکھتی تھی۔ ایک دفعہ میری بیوی پتیل کے گھر میں کر گیا۔ بڑی شخصیں ٹھانی میں ہیں۔ پندرہ سال ہو گئے ہیں دکان چلانے ہوئے۔ اب اسٹینس کو بھی نوئی اور کام کرنے کی ضرورت ہیں۔ دکان پر بیٹھا ہے۔

سہرہ ہاتھ حال ہو تو میں بے سی بیچ ڈھیلو کا کام کیا۔ دہائی کا کام بھی میں بے سیکھا ہے۔ نہیں زیادہ کیسر نہیں کرائی۔

دوکان پر بیٹھ کر میں نے دیکھا کہ غور نہیں ہنسی مجھ پر میں نے کسی مشکل سے کھد بھاتی ہیں۔ دکان  
والوں سے فرس چلتا رہتا ہے۔ سے پیسے نہیں مانگے نہ مارے پیسے کا سود ختم شروع میں مٹا کر کھد نہیں،  
اور پیسے کی آخری بار بکوں میں اوجھار دیا وہ دھچکتا ہے۔ یہاں کے دکان دار صوفیہ کا جی س سے بچے پیسے  
میں میں سے تیار کھدوں کا سودے باریکوں کے ہاں پیسے جو میں کھی، چاوں، سٹما، چھٹی، مٹی کا میل  
مٹا دیا وغیرہ دکان آخری ہے۔ چم، سب لایا کہ کر میں جو مار پیٹ سے تھوڑے بکے سود یہ چہرے ہیں، کر  
دونوں ہاں ہی بہت سوئی کیوں نہ ہوں تو بار بار سے کھد دم پر چہرے میں مل جائیں گی اور یہ ٹوٹ پیسے کے  
ختم شروع میں کھدے پیسے دکان سے اس طرح سمجھتے سلیم ختم شروع کر سکتے ہیں۔ سنہرے دلوں نے میری  
دکان، چمک سے فرس دلوں اور سود جی فرسے کا نظام کیا۔ سنہ میں کام ختم ہو گیا اور بہت سلیم بھی  
چل سہیں سٹی میں سے چمک کا قلم تیار دیا ہے۔ بچوں کو تعلیم دلوں ہی ہوں۔ میری خوش سے کہ  
میری بیٹی، سب کی تعلیم مکمل کرے۔

یہی کڑی لے ساجی عمل اور ساجی ماریٹ کوں گھبوشی کی خودشی  
کی داستان می کھا جاتا ہے۔ گفتگو نے دو جہ سوال ہی سمیٹو پر شاہ  
شہب نے س لکے میں کہا ہوتا ہے جب گھبوشی کو یہ پتا چلتا ہے کہ وہ  
دوسرے جہوں سے کھٹ ہے، یا اس میں اور دوسروں میں کوئی فرق ہے۔ یہ  
فرق وہ اس کا سب سے بھی کڑی لے کوں میں مختلف طور پر ظاہر ہوتا ہے اور  
وہ اس کے بارے میں ہی جہوں سے گفتگو کرتے ہیں۔ ایسی شہبست و فرق

کے بارے میں بہمن انتھونی سے تفصیل کے ساتھ بات کی۔

جب ہم کراچی میں شروع شروع میں اسکول جایا کرنے تھے تب بھی اس قسم کی بات ہوتی تھی اور کسی واقعات دیکھنے میں آئے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ لوگ ہوٹل میں بیٹھتے تھے اور کسی کو پتا چل جاتا تھا کہ یہ میسٹی نگری کے ہیں یا کرپن میں تو اس وقت لوگوں کا رویہ ہمارے ساتھ تبدیل ہو جایا کرتا تھا۔ بعض دفعہ وہ مسخ کر دیا کرتے تھے کہ بھی آپ لوگوں کو کس نے کہا ہوٹل میں بیٹھنے کے لیے اس طرح ایک اندرونی ذوق کا احساس ہوتا تھا۔ بعض دفعہ مارپیٹ بھی مچاتی تھی۔ میرے ایک دوست کے ساتھ ایک سوا۔ وہ ٹوٹ کسی سوٹل میں گئے۔ سوارے علاقے کے ارد گرد سست سی آبادیاں ہیں۔ بلوچ بھی ہیں، پشتون بھی ہیں، ہندوستانی بھی ہیں۔ قرواں کے کسی آدمی نے دیکھ لیا اور ہوٹل کے مالک سے کہہ دیا کہ یہ لوگ جو یہاں کھانے کے لیے بیٹھے ہیں اور جس آبادی سے آئے ہیں وہ ان کے تو برتن علیحدہ ہونے چاہئیں۔ ہوٹل کا مالک آیا اور اس نے سنے برے طریقے سے بات کی کہ کراچی ہوتی اور جھگڑا ہو گیا۔ وہاں موجود سارے ٹوٹ ہمارے خلاف سو گئے کہ تم کو کس نے کہا ہوٹل میں بیٹھو۔ اس وقت سے تب تک ماحول ذوق پڑا ہے۔

میں نے جس اسکول سے پڑھا ہے اس میں مسلم بھی تھے اور ہندو بھی تھے۔ مزدو بہت تھے کہوں کہ ان کی آبادی ردیک تھی۔ ہمارے ساتھ جو مسلم پڑھتے تھے ان میں کبھی یہ بات نکل کر نہیں آتی تھی کہ آپس میں فرق سمجھا ہو یا کوئی بچہ کی بات کی ہو۔ اس وقت سوارے ماسٹر دیہاتی مسائل کے تھے۔ اب تو وہ بڑا ڈرن ہو گیا ہے اور لوگ انگریزی کو ساری نفٹ کراتے ہیں، اس وقت ایسا نہیں تھا۔ سوارے صاحب کے ماسٹر بڑے اچھے تھے، بہت اچھے ٹیچر تھے۔ ایک دفعہ سکول کے پرنسپل اور کورمسٹ کی طرف سے رجو کیشن ڈیپارٹمنٹ کے کچھ لوگ آئے چیکنگ وغیرہ کے لیے تو اس وقت ماسٹر صاحب جس طریقے سے پڑھا رہے تھے تو وہ پنجابی اسٹائل میں بیٹھ کر پڑھا رہے تھے۔ ان لوگوں نے بھی ماسٹر کو اس نظروں سے دیکھا اور پرنسپل نے بھی انگریزی جھاڑی جیسے ماسٹر کو کچھ آتا جاتا نہیں ہے۔ ماسٹر صاحب اس طرح سے پوچھتے تھے کہ وعامث از یور نیم لوئے؟

ہمارے کمیونٹی میں دوسری کمیونٹیز کے بر خلاف بہت سی عورتیں گھر وں سے باہر نکل کر کام پر جاتی ہیں۔ اس کی وجہ سے بہت سے واقعات ہوئے اور اب بھی پیش آتے ہیں۔ ہمارے ہاں پردے کا کوئی اتنا رواج نہیں ہے، میل جول، گھروں میں سما جاتا ہے، گلی میں نکل کر بیٹھا، چھوٹے پر بیٹھا یہ سب ہوتا ہے۔ اس پڑوس کی آبادیوں میں اس طرح کی آزادی نہیں ہوتی تھی۔ عورتیں جب گھر وں سے کام کے لیے نکلتی تھیں تو دوسرے لوگ ان کے لیے رکاوٹ بھی بنے تھے۔ یہاں تک کہ جو نہیں جب گھر وں سے نکلتی تھیں تو کچھ لوگوں کا کام تھا پیچھے سے ہولنگ کرنا یا ہتھ مارنے یا کوئی ٹوٹ مارنی یا ان کے لیے بے الفاظ نکالنے یا مذاق زبانی کو ہریشان کرنے کے لیے۔ ہمارے علاقے میں ایک تبدیلی

شروع سے یہ آتی ہے کہ ست سیڑھیں پڑھنے کے لیے جاتی ہیں۔ اس وقت بھی جب لڑکیاں جاتی تھیں تو ایک پر علم ہوتی تھی کہ پہلیاں جب گھر سے بیٹھیں تو ان کو دور جانا پڑتا تھا کیوں کہ اس کے لیے روٹیک کوئی اسکو سہیں تھا، تو لڑکیوں کا گھر سے نکلیں جانا اور سکول سے گھر آنا ایک مسئلہ ہوتا تھا۔ اس طرح کے کئی واقعات پیش آتے۔

ایک دفعہ بات بڑھ گئی۔ ہمارے علاقے کے جولا کے محلے ان کی سمت سمت اتنی سمت بڑھی کہ ساری گلیوں تک آنا شروع ہو گئے۔ پھر چند لڑکیوں کی وجہ سے اس علاقے میں جھگڑا ہوا۔ یہ ۱۹۷۵ء کی بات ہے اور جیسی گھری کی تاریخ میں مہادی وقتات میں سے ایک ہے، میں سمجھتا ہوں۔ دوسرے علاقے کا ایک لڑکا جو مسلسل ساری لڑکیوں کا ہتھیار کرتے ہوئے گلی میں بدلتا آ گیا۔ اور اسے جب روکا گیا تو کہا ہے اس کے کہ وہ یہی غلطی کو، اس نے اپنے آپ کو ہم سے رتر جانا اور اپنی غلطی پر ہر مدہ سوئے ہے مجھے اس گلی کے نوجوانوں اور لڑکوں سے بد نہیں ہی تھی۔ بد نہیں ہی کرنے کرتے بات یہاں تک بڑھی کہ لڑکیاں جھگڑے پر چلی گئی۔ اس لڑکے کا بیک کر وڈ کچھ سی شمشیر کا تھا، خاصا آوارہ لڑکا تھا۔ شمشیر سی پے پاس رکھتا تھا۔ بات بڑھ گئی تو اس نے شمشیر نکال لیا۔ شمشیر مہاپ کوئی ہیرا اس کے پاس ہوتی تھی۔ جس آئی ہے اس کو روکا تھا اس کو بھی شدید زخمی کر دیا۔ وہ وہاں سے جاگا تو لوگ اس کے پیچھے سے آئے اور وہاں سے سائے سیدھا مسجد میں جا کر کھڑا ہو گیا۔ جیسی گھری کے کارنر پر دوسرے علاقے سے ساتھ مسجد سے۔ وہ وہاں جا کر کھڑا گیا۔ نئے سال سے یہ مسجد آباد ہے، لوگ بھی آتے ہیں، کبھی کوئی واقعہ نہیں ہو۔ یہ شخص یہی جاں بچا ہے کے لیے مسجد میں چھپ گیا تو اس نے شور مچا دیا کہ جو عیسائی لوگ ہیں ان سے مسجد کو شہید کر دے کے لیے شمشیر اٹھا لیے ہیں، مسجد کو بھاؤ۔ اس نے یہ کہا تو ارد گرد کے مسلمان یہاں سے دیکھا کہ جیسی گھری سے تھے آدمی شمشیر اٹھا کر آئے ہیں، مسجد کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ وہ لوگ بھی نکل آئے۔ دیکھتے ہی دیکھتے وہ علاقہ مدینہ جٹ کی شکل اختیار کر گیا۔ دوپہر کا ٹائم تھا۔ ساتھ میں جو دوسری سبکیاں ہیں، انہیں کاٹنی اور ملائی کاٹنی، پشالاں اور مدد ستانیوں کی سبکیاں ہیں، وہاں جا کر یہ ٹوٹ کھٹ آئے کہ یہاں سے مسجد پر حملہ کر دیا، مسجد کو شہید کر دے ہیں۔ بات پھیلتی پھیلتی سبھی مدھی تک پہنچ گئی۔ سبھی مدھی میں دوپہر کے ٹائم دور آرام کر رہے ہوتے ہیں۔ انھوں نے جب یہ سنا کہ مسجد پر حملہ ہو گیا ہے تو انھیں، ڈنڈے، جو بھی ان کے پاس تھا وہ لے کر میدان میں آ گئے۔ یہ میدان جو بیسوں علاقوں کو لگتا ہے، یہ جٹ کا میدان ہی تھا۔ پوہیں بھی اس وقت وہاں پہنچ گئی۔ پوہیں واہوں کا کردار آپ نہایت ہے۔ کہا ہے اس کے کہ وہ لوگوں کو روکے، انھوں نے مسجد پر چلے گئے اس کر مدد دینے کے لیے غار تک کر دی۔ ہمارے لوگوں کے پاس ڈنڈوں کے سوا کچھ کوئی شمشیر نہیں تھا۔ اصل بات وہ تھی اور مدھی سدا شروع ہو گیا۔ اس میں نہیں لوگ مارے گئے جو اس لڑائی سے وقف تھے یہیں تھے۔ ان میں ہیں سے دو تو اسی وقت بے چارے اپنے کام سے ٹکے پارے آئے تھے تو ان پر لائیں ڈنڈے چارن کیے گئے اور وہ سارے نو پولیس نے ان پر غار کر دیا۔ سبھی ان کی

قبریں عیسیٰ مگر میں موجود ہیں اور اس بات کی شہادت ہیں۔ آج بھی ہزاروں شہیدوں کے لیے دعا ہوتی ہے۔ انھیں کے نوجوان سامانہ پروگرام کرتے ہیں۔

غضب صرف مذہبی بنیاد پر نہیں ہوتا۔ کام کی وجہ سے بھی ہوتا ہے۔ ایسے لوگ بھی ہیں جو دوسرے مذہب کے ہیں لیکن ہمیں اپنے برابر کا نہیں سمجھتے۔ اتنا زیادہ تو نہیں لیکن ایچ بی سی کا، امیر غریب کا فرق ہوتا ہے۔

پچھلے جو حالات تھے اور اب جو حالات ہیں ان میں تبدیلی آئی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اتنے عرصے لوگوں کا ایک مگر دنیا اور دما کے ماحول کو دیکھنا، اس سے فرق پڑتا ہے۔ ساتھ ساتھ تقسیم سے بھی فرق پڑا ہے۔ تقسیم کا رجحان بڑھا ہے اور مسلم اور غیر مسلم میں یہ بھی ہوا ہے کہ ایک دوسرے کو قبول کرنے لگے ہیں۔ پنجاب میں یہ تھا کہ صرف ایک ہی پیشہ تھا جس میں جا سکتے تھے۔ یہاں لڑکے لڑکیوں کو ایک حد تک یہ موقع ملتا ہے کہ دوسرے پیشے بھی اختیار کر سکتے ہیں۔ پنجاب میں یہ لوگ دوسروں کے پاس کام کرتے تھے تو ایک ہی کام کر سکتے تھے۔ یہاں آئے تو انھوں نے دیکھا کہ بہت سے شعبے ہیں جس کو اپنا کر سکتے ہیں۔

### اس بات کی مزید وضاحت آصف شہزاد نے کی۔

عموماً اس مسئلے میں ہماری خواتین کو دو پریشانیاں پیش آتیں وہ یہ نہیں کہ جن گھروں میں بھی یہ کام پر جاتی تھیں ان سے صفائی، جھاڑ پونچھ اور ٹائٹ کی صفائی جیسے کام کرائے جاتے تھے۔ یہ اختیار کی جاتی تھی کہ برتنوں کو نہ چھو لیں یا گھر میں کوئی خاص کمرہ سے تو اس میں نہ کھس آئیں۔ اس کی وجہ سے یہ احساس پیدا ہوتا تھا کہ ہم کو طرق سمجھا جا رہا ہے۔

بلدیہ میں، کے ایم سی میں یا لوکل باڈیز میں جو لوگ کام کرتے ہیں، عام ہے کہ وہ گھر کی صفائی بھی کرتے ہیں، کچرا بھی اٹھاتے ہیں، روڈوں پر صفائی بھی کرتے ہیں، وہ زیادہ نشانہ بنتے ہیں۔ اب بھی جن علاقوں میں یہ لوگ کام کرتے ہیں ان کے ساتھ اس خیر سی سلوک میں کوئی تبدیلی نہیں آئی جو ان کے ساتھ پچھلے روارکھا جاتا تھا۔ تبدیلی صرف اتنی ہے کہ وہ اس وجہ سے آئی ہے کہ صفائی کا کام کرنے والوں سے اپنے بچوں کو تقسیم دلوائی جس کی وجہ سے ان کو اپنے آپ کو دوسرے شعبوں میں شامل کرنے کا موقع ملا۔ ڈرائیور ہے، کارپسٹر ہے، کمپنک ہے اور اس طرح کے جو دوسرے ٹیکنیکل کام ہیں اس میں آگے بڑھے۔ زرنگ اور پیرامیڈیکل میں ہمارے بہت سے لڑکے جاتے ہیں۔

غضب اور قبولیت کے بدلتے ہوئے تعلق کے حوالے سے انھیں  
انتہائی نے کچھ اور تفصیلات بتائیں۔

مض لوگوں کے تعصب برتا اور محض چہات کے باوجود فائدہ اٹھا لے سے ہیں چو کے۔ ذہنی سمجھنے کے باوجود جب پنے لہ سے کی بات آتی ہے تو پھر سب ٹھیک ہو جاتے ہیں۔ سارے لوگوں کے وسیلے سے جس کو شراب حاصل کرنی ہوتی ہے وہ ضرور کرتے ہیں۔ یا پھر سیروس خریدنے آتے ہیں۔ وہ ہمیں بچا رکھے ہوں گے لیکن اس چیزوں کے لیے ہم سے مدد مانگے سے ہیں گھبراہٹ۔ رمضان کے دنوں میں علاقے کی گلیوں میں چھوٹی چھوٹی دکانیں کھلی ہوتی ہیں تو جس اسکوائر سے یا سوک سنٹر سے وہ لوگ کھانے کی تلاش میں آ جاتے ہیں جو ویسے کسی یہاں آنے کا تصور بھی نہ کریں۔ نعمان سنٹر اور دکر داب تو بہت فلیٹ بن گئے ہیں۔ رمضان میں عیسیٰ مگر میں گھبراہٹ رہتی ہے۔ لوگ ان ہی باتوں کے بے ہوشے پاں خریدنے آ جاتے ہیں جو ویسے عام دنوں میں تصور بھی نہ کریں۔ شراب کا بھی ہم سے زیادہ ہمارے مسلم بھائیوں نے فائدہ اٹھایا ہے۔

تعصب کے حوالے سے ایک مثال ہے جو زیادہ سب سے ہیں سے لیکن ہر حال حقیقت ہے۔ اس سے ایک دوست حیدر آباد گئے اور وہاں ایک مددگار سی ملے وہاں گئے، یعنی کہ سمجھ لیں طوائف کے پاس گئے۔ بات چیت ہوتی اور سارے معاملات طے ہوئے، ریٹ وغیرہ۔ جب کام کرنے لگے تو اس طوائف کی نظروں کے جسم پر پڑی۔ اس طوائف نے کہا کہ ابھی ہم ان سے طہارت بھی نہیں ہوئے کہ عیسائیوں کے ساتھ کرے نہیں۔ اور یہ کہہ کر اس نے اس صاحب کو وہاں سے واپس کر دیا۔ اس ی لوگوں کو جب سیروس کی طلب ہوتی ہے یا اپنے دوستوں اور سیروس کی ضرورت ہوتی ہے تو وہ یہاں آنے سے نہیں ڈرتے۔ برائی بہت سی دیو روں کو توڑ دیتی ہے۔

اس مسئلے سے بیکسٹر جنٹی کو اختلاف ہے اور وہ تعصب کے سوال کو دوسرے حوالے سے دیکھتے ہیں۔

اگر آپ یہ کہتے ہیں کہ تعلیم بڑھی سے تو میں کوئی شک نہیں ہے۔ لیکن آپ کیسے تعلیم کی بات کر رہے ہیں؟ پروفیشنل تعلیم کی بات کر رہے ہیں یا ذہنی ترقی کی بات کر رہے ہیں؟ سیر حیاں ہے کہ ہمیں اس بات کو دہیں میں رکھنا ہو گا کہ عیسیٰ مگر ایک چھوٹا سا علاقہ ہے اور اس طبقے سے تعلق رکھتے ہیں جس سے دوسری پس ماندہ بستیاں تعلق رکھتی ہیں۔ آپ لہاری مدی کے علاقے میں جو لوگ رہ رہے ہیں ان کو دیکھ لیں، چیمبر ٹوٹ چکے ہاں، یا لیاقت آباد کے چھوٹے چھوٹے علاقوں میں چلے ہائیں۔ آپ ان کو اس معاملہ میں دیکھیں کہ وہ کہیں ہیں یا مسلم ہیں۔ یہ جو چیز پل رہی ہے یہ طبقاتی مسئلہ ہے۔ اس میں آپ کو پاکستان کے پچاس فیصد لوگوں کو دیکھنا پڑے گا۔ جو بچہ بھی پچھلے اسکول میں پڑھے گا وہ ایسے معاملہ کا شکار ہو گا۔ تعصب تو ہے۔ سیر عرب کا تعصب، چاکیردار کا اور ورکرنگ کلاس کا تعصب چل رہا ہے۔

کراچی کی حد تک تعصب مستحکم ہو گیا ہے۔ اب اگر کوئی آدمی گندہ بوجھ تو س کے پاس کوئی بھی بیٹھا نہیں پسند کرے گا۔ اس کو آپ تعصب نہیں کہہ سکتے۔ میرے بچے مسلم سکول میں پڑھ رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ تعصب میں ہمارا احساس کمتری ہے۔ یہ تعصب صرف عیسیٰ مگر کے ساتھ نہیں ہے۔ یہ ٹریڈ مارک ہے کہ جس کی سفارش سے سی کا کام ہو گا، چاہے وہ مسلم ہو یا کرسچن۔ جس کی سفارش نہیں سے اس کو کوئی پوچھتا نہیں۔ ہاں، اگر میں پشپاٹ کے کسی پسماندہ علاقے میں جوتا تو دوسری بات تھی۔ میں کراچی میں بیٹھاموں اس لیے آپ کی بات سے، حذوف کر رہا ہوں۔

علاقے میں تبدیلی کے عمل نے لوگوں کی زندگی پر مثبت اور منفی دونوں طرح کے اثرات مرتب کیے ہیں۔ بعض مرتبہ یہ اثرات ایک ہی شخص کی زندگی میں بیک وقت موجود ہوتے ہیں اور عمر کے مختلف مراحل پر ان کا تناسب گھٹتا بڑھتا رہتا ہے۔ ماحول کے مثبت اور منفی اثرات کے بارے میں محبوب جان نے اپنی ذاتی زندگی کے حوالے سے روشنی ڈالی ہے۔

۱۹۶۵ء میں کراچی ایسٹ کے علاقے پیر اہی ہنس کالونی میں میری پیدائش ہوئی تھی۔ سہ ماہی کے وقت چھپکے پنجاب سے میں، گوجرانوالہ کی طرف کے، لیکن ہمارے باپ دادا کراچی شفٹ ہو گئے تھے۔ اپنی سنی بی کالونی میں ہمارا گھر ست چھوٹا سا تھا۔ ہماری پوری فیملی، تانے بچا، وہ سب اپنی بی کالونی سے تقریباً ایک کلومیٹر کے فاصلے پر عیسیٰ مگر سے، وہ نئی نئی آباد ہوئی تھی، وہ وہاں شفٹ ہو گئے تھے تو پھر ہمیں بھی مجبوراً یہاں شفٹ ہونا پڑا۔ وہ یہاں پانچ سال کی عمر میں، میں نے سینٹ میری سکول میں ایڈمیشن لیا۔ پانچویں تک وہاں تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد ۱۹۷۵ء یا ۷۶ء میں، ہسٹو صاحب کارا۔ تھا، پانچویں جماعت تک تعلیم حاصل کی، اس کے بعد طارق روڈ پر سینکڈری اسکول تھا، چھٹی جماعت میں میں نے وہاں داخلہ لیا اور میٹرک تک وہاں تعلیم حاصل کی۔ ۸۲ میں میٹرک کی۔ اس کے بعد اسلامیہ آرٹس کالج میں فائنل ایئر میں داخلہ لیا۔ انٹر تک وہاں تعلیم حاصل کی۔ یہ ہے میری تعلیمی کارکردگی۔

جب میں نے میٹرک پاس کیا تو میرے کچھ دوست تھے، لیاقت منور تھا، عماموں نیل استوئی تھا، تو یہ کیوں کہ مجھ سے ایک سال سینئر تھے تو انھوں نے کیا کیا کہ لیاقت اسپتال میں جنرل رسنگ کا کورس پورنا تھا، انھوں نے وہاں اسپیشل کیشن دی اور مجھے بھی کافی مجبور کیا کہ تم بھی چلو، تم بھی چلو۔ میں نے سمجھا نہیں، مجھے جس رسنگ میں کرنی۔ میرے خیالات کچھ ور تھے کہ میں کچھ ہنوں۔ میں نے کہا زرسنگ میں مجھے کچھ اسکوپ نظر نہیں آتا۔ انھوں نے کہا کہ ہم بھی مزے کے لیے جا رہے ہیں، تین چار ماہ کا جو بی بی سی کورس مونا سے وہ کریں گے، اس کے بعد ہانگ آئیں گے۔ میں نے کہا کہ نہیں جی، مجھے وہ بھی نہیں کرنا۔ وہ ایک سنہری چامس تھا وہ میں نے سس کیا۔ اس کے بعد کمپیوٹر میں داخلہ لیا، وہ دو



گئی، پہلے سارا گھر کچا تھا تو ہم نے اینٹوں و لاکھڑیاں لیا کیوں کہ عینی نگری میں وہ دور چل رہا تھا کہ ہر گھر کو توڑ کر بنائیں، کیوں کہ پہلے کچے گھر تھے تو ان کو توڑ کر پکے بنانے شروع کر دیے۔ تو اسی دور میں ہم بھی گھر ایک ہو گئے اور اپنا گھر بنوا کر لیا۔ لیکن یہ سب کے سب کہ جہاں یہ سونا ہے کہ باپ کا سایہ اگر موجود ہو تو وہ کچھ دسترب جوتی ہے۔ لیکن ہمارا خاص طور پر ایسا نہیں تھا کیوں کہ شروع میں جیسے ہم نے ہوش سنبھالی تو ہمارے والد صاحب اتنے سخت آدمی تھے۔ اس وقت تھے کہ اب میں وہ بہت پیار کرنے والے آدمی تھے۔ مجھے نہیں یاد کہ انہوں نے کبھی ہمیں مارا ہی ہو۔ ہاں، ہماری دندو جو ہیں، بہت سخت تھیں۔ کافی سم بچوں پر پادیاں تھیں کہ ہمارے گھیلو۔ مار کٹی بھی ہمیں والدہ سے ہی ملی۔

میسٹر کے زمانے میں یار دوست جمع ہوتے تھے، فرصت کا ٹائم پاس کرنے کے لیے۔ فلموں کی طرف میرا رجحان نہیں رہا پاکستانی فلموں کی طرف۔ یہ تو انڈین فلموں کی طرف ایک دم شوق چلا گیا۔ جیسے ہم ہانپھیں چھٹی کلاس میں تھے تو ماکی مقبول تھی۔ بعد میں ہم پانچ چھ دوست ایسے تھے جو ڈسٹوں کی مدد سے سی ماکی کھیل رہے تھے۔ تھوڑی سی اور ہوش سنبھالی تو اپنی باکیاں خرید لیں۔ کبھی کبھی وہاں پر جہاں آج کمیونٹی سنٹر ہے، مائیکل جاوید صاحب کا گھر ہے، یہاں پر ایک چھوٹا سا گروٹھ ہوا کرتا تھا اور وہاں ہم کھیلا کرتے تھے۔ اس کے بعد ساتویں آٹھویں میں چھپے تو ہم لوگ کرکٹ کھیلا کرتے تھے۔ اسکول سے میں آتا تھا تو ٹیوشن پر چلا جاتا تھا اور ٹیوشن سے ہی، اگر کوئی خاص میچ ہمیں کھیلنا سوتا تھا شام کو، تو میرے دوست ٹیوشن سنٹر میں ہی آ جاتے تھے وہاں سے اس کے ساتھ مل کر چلا جاتا تھا۔ یا رات کو کھیں بیٹھ کر گپیں مار لیتے تھے۔ یہی رہتا تھا۔ اس کے بعد پھر وہی ویڈیو سنٹر۔ انڈین فلمیں اس نے میں سبھی دیکھ رہے تھے۔ نئی نئی چیز کا شوق تھا۔ ایسا بہرین اور دھروندر ایسے لگتے تھے اور کافی ڈانٹ لگتے تھے۔

ہاں ہی، دوسری قسم کی فلموں سے سی تعارف تھا۔ کیوں کہ جب کرانے پر سے کر آتے تھے تو اس وقت بھی کچھ دوست ایسے ہوتے تھے جو کہتے تھے، نہیں جی، ہم تو پیسے دے رہے ہیں صرف بلو پرنٹ کے لیے، تو آپ ایسا کریں کہ گر چار فلمیں چلائیں گے تو میں آپ انڈین چلائیں اور ایک یہ چلا لیں، جو نہیں دیکھنا پسند کرے گا سے ہمارے بیچ دیں گے اور جو دیکھنا پسند کریں گے وہ بیٹھ کر دیکھ لیں گے۔ تو وہ ہمیں لانی پڑتی تھیں اور ہارمی سم بھی، اس وقت تھوڑا سا تنگ بلڈ تھا، تو ہم بھی دس جیسی رکھتے تھے کہ چھپیں خیر سے، دیکھ بھی لیں گے۔ ایک دفعہ تو ایسے ہو، کہ میرا ایک کزن ہے، میرا بھائی عم تھوڑا سی، نووہ بھائی بھائی لاکہ آج جو پروگرام چلے گا وہ صرف در صرف بلو پرنٹ کا چلے گا۔ کچھ در پیسے دوست تھے، انہوں نے پیسے دیے اور اس میں میں نے کوئی پیسہ نہیں دیا میں نے بس یہ کیا کہ وی سی آر اور ٹی وی در فلمیں لے کر آیا اور بیٹھ گیا اس کے ساتھ۔ تقریباً پوری رات انہوں نے یہی چیزیں دیکھیں۔ رہی یہ بات کہ ان فلموں کو دیکھ کر شوق ہوتا تھا کہ ہم بھی سب کریں، تجربے کریں، تو یہ چیز تو ہے، اس ٹائم پر کسی فلم کو دیکھ کر وہ نہا۔ رہا تھا کہ کسی فلم کو دیکھ کر سوچا کرتے تھے کہ ہم سی



پیسوں کا تھوڑا سا لالچ جو سے ڈیو لہا ہوا۔

خود پتی تو میں سے کافی بھر میں شروع کی، لیکن اتنی زیادہ نہیں کہ ایک قسم کا ایڈکٹ بن جاؤں۔ اس کے علاوہ جو دوسرے تھے میں اس سے بارے میں بناؤں۔ شروع میں تو سم لوگ یہ چرس وغیرہ دیکھنے تھے کہ گلی کے کولے میں لڑکے کھڑے ہوئے چرس بھر رہے ہیں اور پی رہے ہیں۔ بیرونی کا نام سننے میں نہیں آیا تھا، اس کے بہت بعد جا کر ہمیں پتا چلا کہ بیرونی بھی کوئی نشتہ ہے۔ اس کے متعلق بھی میرا ایک چھوٹا سا تجربہ ہے، وہ بنانا چنوں۔ میرے ایک کزن نے بیرونی پتی شروع کر دی۔ پہلے تو میں نے اسے سمجھا کہ نہیں پیو، کیوں کہ اس کی واقف ہی اس کے ساتھ جھڑتی تھیں، بعد لوگ بھی سے سمجھتے تھے۔ یہ دور تھا جب میں و سکی کی سیل میں موٹ ہو چکا تھا، وڈیو سنٹر بھی میرا چل رہا تھا۔ وڈیو سنٹر کی وجہ سے کچھ دوست ایسے اٹھے سیدھے بھی سنا شروع ہو گئے اور کچھ سے دوست بھی بن گئے۔ تو ایک دوست سے میرا، اس دوست کا ایک دوست پولیس میں تھا، سی سی سی سے میں۔ اس نے کہا کہ کل رات ایک کار آرہی تھی ایر پورٹ کی طرف سے، سے روکا تو اس کار میں سے چرس برآمد ہوئی ہے، سب کے ملاحقے میں پیٹے بھی ہیں اور بیچتے بھی ہیں تو آپ ایسا کرو کہ یہ جو چرس سے میری یہ کموادو۔ میں نے کہا ٹھیک ہے، میں کموادو بنا دوں۔ میں نے دو بک بندوں سے بات کی تو انھوں نے کہا ہم لے لیں گے۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ تم اگر یہ کموادو لے گے تو تنے فی صد تم لے لو۔ کیوں کہ وہ ڈیلنگ میں نے کھوائی تھی تو اس میں پیسے مجھے مل گئے۔ ایک ور دھ پھر تھوڑا سا میرے پاس آگیا۔ وہ کھنے لگا کہ میرے دوست نے پاؤڈر پکڑا ہے۔ اس وقت علاقے میں اس کی سیل ہو رہی تھی، عیسیٰ مگر میں اس کا مروج تھا۔ وہ مجھے کھنے لگا کہ اگر یہ کموادو تو اس میں بھی تھار ہر سوٹ ہے۔ میں نے علاقے کے کچھ لڑکوں سے کہا کہ ایک بندہ ہے، اس کو ٹیسٹ کر لو۔ اگر اس کے پاس صحیح ہے تو تم اس سے لے لو۔ انھوں نے کہا کہ ٹھیک ہے، آپ اس کا تھوڑا سیپل لے لیں۔ وہ دوست آیا تو میں نے اس سے کہا کہ تھوڑا سیپل دے دو، وہ لڑکے چیک کریں گے اور سوٹ ہو تو تم سے لے لیں گے۔ اس وقت یہاں کے لوگ سہر ب گونہ کی طرف جاتے تھے اور اس میں کافی خطرہ بھی تھا۔ انھوں نے سوچا کہ اگر کوئی بندہ یہاں سے باجے تو ہم یہاں لے لیتے ہیں، ہماری پریشانی کم ہوگی۔ خیر کچھ اس طرح کی بھی ڈیلنگ ہوئی اور ایک دو دفعہ میں اس میں بھی رہا۔ لیکن ایک دفعہ ایسا ہوا کہ میرا ایک کزن بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے کیا کیا کہ تھوڑا سا نکال لیا۔ کیوں کہ میں یہ چیز نگہ تو نہیں رکھ سکتا تھا۔ میں نے وہ اپنے کزن کے پاس رکھوائی ہوئی تھی کہ تم رکھ لو، کل وہ آدمی آئے گا تو اس کو واپس کرنا ہے۔ میرے دوست نے کیا کیا کہ لالچ کی بنا پر اس میں سوئی مار کر تھیں میں سے تھوڑا سا پاؤڈر نکال لیا اور اس سے پیچھے کی کوشش کی۔ کسی نے سے دیکھ لیا۔ کیوں کہ ہم لوگ تو یہ کام نہیں کرتے تھے، تو انھوں نے کچھ میں اطلاع کر دی کہ اس کے پاس اتنا سا پاؤڈر ہے اور یہ اسے بیچ رہے ہیں۔ گھر میں ہماری کافی سارا جمع ہوئی کہ کیوں کر رہے ہو۔ ہم نے کہا کہ میں، ایک آدمی یہاں رکھ گیا تھا، وہ بھول گیا ہے تو ہم سے سوچا کہ سے چھیننے سے ہنر سے کہ بیچ دو۔ خیر، پھر ہم نے

سے بچا ہیں بلکہ کھدواؤں کے سامنے پھونک دیا۔ اس کے بعد میں نے غور کر لی کہ کوئی سی آئے گا۔ میں اس کیس میں نہیں بٹول رہا۔

میرا دل میں لے خود کسی نہیں بی۔ اسی سے کہ جس جو سے تو جب میں دسکی وغیرہ بی لوتنا تھا تو میرے کچھ دوست ایسے تھے جو ریگوار جس پینے تھے، وہ کھنے تھے کہ دسکی کے بعد جس پینے سے نشہ بڑھ جاتا ہے۔ جسے ہی کرے کے لئے میں نے ہی بی۔ تو یہاں پر وہ جس دسکی پینا ہی رہا۔ میرا ایک دوست ہے، میں تو سمجھتا ہوں وہ اچھا ہی تھا، تو جیسے ہی سمجھ پی کر ٹکٹے تھے، ہمارے کھ رہا تھا، کھدوا لے نہیں تھے، تو ہم نہیں ہمارے دوست اور بچے ہانے تھے، پلنگ چھوڑیں ہیں اور ہمارے آگے۔ تو یہ دوست اس جہیز کو رکھتا تھا۔ ہر تو ہم ہی سمجھتے تھے یکنی ہوا ہوا گئے۔ تو جیسے ہی ہم ہمارے ٹکٹے تھے وہ کھتا تھا اوڑھے ہر ہی آگے، ہر ہی آگے۔ ہر کھے کالی شرم آتی۔ میں نے ان دوستوں سے کہا کہ جیسی اگر تم چھوڑنے سو تو صبح سے اور۔ میں تم میں نہیں بیٹھوں گا۔ ان دوستوں میں سے کچھ لوگوں نے تو چھوڑ دی، کچھ بی سے ہیں۔ کاشکے سے کہ اس کے بعد میں نے ہی اسے اتار نہیں لایا۔

میں اب خود تو نہیں پینا لیکن میں نے مت سے لوگوں کو پیتے ہوئے دیکھا ہے اور بعد میں ان کے ساتھ کام بھی کیا ہے، اس لیے مجھے اندازہ ہے کہ یہ لوگ کس طرح پیسے ہیں، کہاں سے لانے ہیں اس حادث کے لیے کیا کیا کرتے ہیں، اس میں کبھی پھنس جاتے ہیں۔ میرا ایک چھوڑا ہوا تھا اس کا ایک واقعہ آپ کو بتاؤں، انھوں اس کے، میں نے اس سے پوچھا کہ تم نے کیوں استعمال کی۔ اس سے آبی ست ساری پیسے محدود مقام میں اور شارٹ کٹ میں کھ لوتنا ہے۔ میرا یہ چھوڑا ہوا بھی حریہ سے اور پچھلے کی ست میں شریک ہو گیا اس سے پہلی شروع کر دی۔ نہیں ہمارے پوچھنے نے پڑا بھی۔ ہر چہ ہمارے کہ لوگ رپا کرتے تھے۔ وہ معافیوں، کھتا تھا کہ اب نہیں بیٹھوں گا، لیکن ہر جہیز شروع کر دیتا تھا۔ کچھ سے بعد ہمیں پتا چلا، کچھ رٹوں نے ہمیں بتایا کہ آپ کا سانی جو ہے، اس سے پہلی ہی شروع کر دی ہے۔ کہ لوگوں سے پوچھا کہ توہین سے اس کے کہا میں نہیں، کسی نے جھوٹ ہوا ہے لیکن اس کا کار میں پتا چل گیا۔ اس کا میں نے ایک دفعہ ٹریسٹ بھی کروا دیا تھا ڈاکٹر سلیم عظیم کے ہاسٹل سے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ تو نے جیسے یہ لایا؟ مجھے تو پتا ہی تھا کہ اس نے اثر کیا سوتے ہیں، روگرد کے حالت نو نے دیکھے سوتے ہیں، کچھ پتا ہے کہ بیوی بچوں پر ہی برا اثر پڑتا ہے، دوسرے رشتہ دار بھی بہت رتے ہیں، پھر نو نے کیوں اس کو پتا شروع کر دیا؟ اس نے بتایا کہ اصل میں اس کی سالی تھی، اس نے ساتھ اس کی کچھ واسٹی وغیرہ چل رہی تھی۔ تو اس کی بیوی کو پتا چل گیا تو اس نے ڈانٹا ڈنڈا اور اس کی لڑکھائے سے منع کر دیا۔ دوسرے یہ کہ اس کی سالی نے ہی سوچا ہو گا کہ یہ تو بالکل صلہ جہیز ہے، شادی بھی نہیں ہو سکتی اور اس سے ایسی ہرکسی رشتہ داری بھی ہے تو اس نے بھی ہیکے ہٹا شروع کر دیا۔ بقول میرے اس کے، اس نے ہی سالی کی بہت کی وجہ سے یہ شروع کر دی کہ وہ ذہنی طور پر اس سے دور ہو رہا ہے۔ کچھ لوگوں نے اس سے کہا تھا کہ یہ دینی تسکین پہنچاتی ہے اس نے یہ پوچھا شروع

کی تو ایک دو دفعہ اسے کافی ٹکین ملی اور بعد میں وہ اس کا یہ ٹکٹ ہو گیا۔

علاقے میں کئی لڑکے ایسے ہیں جو لڑنے میں، بیٹھنے میں، اپنی زندگیوں تباہ کر لیتے ہیں۔ بہت سارے تو اسی طرح کے پکروں کی وجہ سے اس میں پڑ گئے۔ بعض لوگ چرس و طیرہ استعمال کر رہے تھے تو وہ بھی اس طرف آ گئے۔ دوسرے لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس کا ٹیسٹ یہ ہے، تو ایک ٹائم آتا ہے کہ سدی کھتا ہے میں بھی اسے چیک کر لوں۔ آج چیک کر لوں، کل اس کو میں پیوں گا۔ اس وجہ سے آج پیئے ہیں، پھر کہتے ہیں کل اپنی بونٹا سوں، پرسوں نہیں پیوں گا۔ اس کے بعد وہ یہ ٹکٹ سوچتے ہیں۔ چرس کو چھوڑ کر بہت سے لوگ میروں کی طرف آئے۔ یہ تو ہیں کہ چرس منہم سو گئی، لیکن اس کی جگہ بری حد تک ہیروئن نے لے لی۔

بدقسمتی ہم لوگوں کی یہ ہے کہ میروئن میں نگرہ میں بہت عام ہو گئی ہے۔ پہلے یہ تو دوسری جگہوں پر ہاتھ تھے، جیسے سہراب گوٹھ۔ افغانستان سے جو ملاحر آئے تھے، یہ چیزیں تو وہی لے کر آئے تھے اور سہراب گوٹھ پر اس کے کیسے ہوا کرتے تھے۔ اس وقت میں نگرہ میں بھی پیسے والوں کی کمی تھی۔ پھر آہستہ آہستہ یہاں کھداد بڑھتی گئی۔ اس کے بعد یہ سوتا تھا کہ اس ایڈٹکٹ کے پاس تھوڑا سا پیسہ ہے، وہ وہاں سے کٹھا لے آتا تھا۔ اور اس کے بعد دوسرے قسٹی جو ارد گرد کے علاقوں سے آتے تھے، برابر میں جو سندھی بلوچ ایڑیا ہیں وہاں بھی یہ چیز آگئی تھی۔ جب یہ چیزیں نگرہ میں بڑھ رہی تھی تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ یہ میں نگرہ میں ہی بڑھ رہی تھی، یہ رد گرد اور پوری کراچی میں بڑھ رہی تھی۔ پوری کراچی میں ہیروئن پیٹنے والوں کی کھداد میں اضافہ ہو رہا تھا۔ تو اس لوگوں سے وہ مینی شروع کر دی۔ ایک ایڈٹکٹ نے ایک ٹھیلی پکیس یا پکاس گرم کی لے کر آتا تھا تو اس کا اپنا حصہ بھی نکل جاتا تھا اور دوسرے لوگ بھی سمجھے تھے کہ ہمیں ایڑی مل رہا ہے، ہمیں اور میں جانا پڑ رہا۔ سہراب گوٹھ یا ناظم آباد نہیں جانا پڑے گا۔ تو ان لوگوں کی پوری چین سی ہوتی ہے، کہ وہ ایک آدمی کو کھد دے گا کہ ہاں، میرے پاس ہے تو وہ دوسرے کو کھد دے گا کہ تو وہاں نہیں جا، وہ دوسرے گلی میں غلاب آدمی سے وہ بیچ رہا ہے، اس سے لے لو اور اس کا مال بھی اچھا ہے۔ تو اس طرح سب تک خبر پہنچ جاتی ہے۔

پچھنے کے لیے، نے میں ایک میرا پیسہ پیس ہے۔ ایک پشماں شاہ جو حسن اسٹوار پر رہتا تھا۔ میرا ایک دوست کلچ میں میرے ساتھ پڑھتا تھا تو اس سے میں نے دکر کہا کہ یار ہمارے علاقے میں یہ کام ہو رہا ہے۔ اس وقت میں سہراب کے کام میں کافی ہوش تھا، لے کر آتا تھا اور بیٹتا تھا۔ روزانہ کی تقریباً آٹھ دس بوتلیں نکل جاتی تھیں۔ میرے دوست نے کہا کہ ایک پشماں ہے میرا چاہے وہ اگر وہ تمہیں دے دے تو تمہیں ایک چکر کے کچھ زخم چار سو پنچ سو مل جائیں گے۔ میں نے سہی کہا، چلو ٹھیک ہے، پیسے بھی ملیں گے اور خطرہ بھی نہیں ہے، تو میں یہ کام کر بونا ہوں۔ تو میں کلچ سے سیدھا اس کے کھد جاتا تھا۔ تو اس نے کہا کہ یہ جرم جو ہے تمہارا، اس میں رکھ دیا کرو۔ تو میرا اس کا جو جرم تھا، اس میں وہ پڑیاں اور ہیکٹ پکیس گرم واسے رکھ کر لے آتا تھا اور دوسری جگہ جا کر بیچ آتا تھا۔ اس طرح



ایک ہیریڈ تھا کہ یہ کام محمد سے ہوئے۔ جیسے جیسے میں نے اپنے آپ میں تبدیلی لانی شروع کی تو میں نے یہ کام بالکل سدا کر دیا۔ لکھنؤ میں وہاں تو ہیں، مگر آپ نے بد کر دیا ہے۔ ان کو تو یہ ہونا ہے کہ مہرنگری آپ کام کریں، ہمیں سارا شیر ہا ہے۔ پولیس والے میرے پاس آئے تو میں نے کہا کہ بد کر دیا ہے۔ جب تک یہ کام کیا آپ کو بتا دیا ہے۔ اب کچھ نہیں ہے تو کہاں سے آیں؟ وہ سب ہیں تھے۔ خیر جی، ان سے کافی سزا دی ہوئی۔ اس وقت وہ چلے گئے۔ تین ہار دن بعد میرے گھر چھا پارا۔ ایک چیر مہرنگری کے گھر سے نہیں ہی لیکن پھر مہرنگری کے گھر سے لے گئے۔ پھر کچھ پیسے مجھے دینے پڑے۔ پھر میں اپنے دوست کو ساتھ لے کر گیا اور اس بچے کو سے بات کی۔ پھر معاملہ رفع دفع ہو۔

میں نے اس کی طرف اپنی طرف سے واپس آ گیا۔ اس کی دو میں وجوہات تھیں۔ ایک تو اس کی وجہ سے میری تعلیم ختم ہو گئی۔ میں نے شروع میں بتایا کہ میرا ایک جواب تھا، وہ دھوکا کیا بالکل ختم ہو گیا۔ مجھے پتا تھا کہ میں اب اسے حاصل نہیں کر سکتا۔ دوسرے یہ کہ شروع سے گھر والوں کی طرف سے میری کوئی سپورٹ نہیں تھی کیوں کہ گھر والے تو مجھے شروع سے منع کرتے تھے، لکھنؤ میں تھوڑے سی خاں تو میں نے کسی دور کے گھر میں رکھ کر یا وڈیو سٹر میں رکھ کر گھر والوں کو یہاں بھی نہیں چلے دیا اور اسے سیدھے کام کر لے۔ لیکن گھر والوں کو جیسے ہی پتا چل گیا کہ اب یہ زیادہ آگے نکل گیا ہے تو محمد پر پابندیاں بھی عائد ہونا شروع ہو گئیں اور ان پابندیوں کے ساتھ ساتھ میری وہ ایک بچہ بھی میری کی، کیوں کہ محمد کو گھر میں نہیں جائیں برس کی عمر میں شادی ہوئی ہے۔ بائیس سال کی میری عمر تھی کہ گھر والوں نے رشتے کی بات کی۔ میں رہا میں کافی پورا ہو چکا تھا و سب کے حوالے سے کہ یہ لڑکا و سب کی بچانا ہے۔ بات بھی بچی ہو گئی، دو تین ماہ کے بعد لڑکی والوں کو پتا چلا کہ یہ لڑکا و سب کی بہت ہے، تو انہوں نے انکار کر دیا۔ تو گھر میں بھی کافی پریشانی آ گئی۔ اب وہ ہر وقت محمد سے کہہ رہے ہیں کہ تماری وجہ سے بچے مورا، مگر تم نہیں سمجھتے تو آؤ یہ تو نہیں ہوتا۔ یہ اسی طرح میری کے حوالے سے تین چار سال کا یہ ہیریڈ گزر گیا۔ مجھے بھی کافی ٹینشن تھی کہ یہ غلط کام ہے جس کی وجہ سے رشتے کی بات میں ایسے واقعات آ جاتے ہیں۔ ایک وقت تو یہ ہوا کہ میری ایک جگہ بات چلی تو وڈیو سٹر میں ہم تین چار دوست بیٹھے پیسے تھے کہ دو آدمی آئے۔ کہنے لگے کہ جی۔ پہلے تو انہوں نے نام پوچھا۔ میں نے سنا کہ پولیس والے ہیں۔ کہنے لگے کہ جی، محبوب کس کا نام ہے۔ کہنے لگے کہ اچھا، پھر مجھے گھور گھور کر دیکھ کر شروع کر دیا۔ کہنے لگے کہ میں فلمیں چاہیوں، پہچانی کی۔ میں نے پوچھا کہ آپ پڑھے ہو؟ انہوں نے کہا ہاں، تو پنجابی فلموں کی لسٹ دے دی۔ اس آدمی کے دیکھے کا اسٹاکی اور تھا اس نے لسٹ رکھ دی اور کہا، میں چلتا ہوں۔ میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور پوچھا کہ آپ میں کون؟ پہلے مجھے یہ بتائیں، کیوں کہ آپ فلمیں لیتے تو ہیں آئے۔ تو وہ آدمی بس پڑا دیکھے گا کہ میں فلمیں لیتے ہی آیا ہوں اور بعد میں لے لوں گا۔ میں نے کہا نہیں، آپ نے اس میں سے ایک فلم بھی نہیں لی۔ مجھ سے پوچھا ہے۔ تو وہ آدمی کہنے لگا میں سٹوڈنٹس سے آیا ہوں، وہ پتا نہیں اس لڑکی کا نام کیا تھا، اس کا ماں ہوں۔ تو مجھے کافی شرمندگی

سوئی کہ یہ بات تو سچی چل رہی ہے اور یہ سنا سنا کر مجھے چپک کرنے آئے ہوں اور میں ایسی حالت میں اس کے سامنے آیا ہوں۔ تو میں نے بھی اصل میں میرے دوست کی شادی نہیں اور ہم لوگ یہاں اپنی رہے ہیں۔ وہ مجھے لگا نہیں سہیں، کوئی بات نہیں۔ میں نے ہی والدہ کو بتا دیا۔ مجھے کافی شرمندگی ہوئی اور میری والدہ نے بھی رونا شروع کر دیا۔ حیر، وہ رشتہ سچی کیا سی وجہ سے کہ سب کہتے تھے رکا تو بیٹا سچی سے اور پوچھا سچی ہے۔ اس کے کچھ عرصے بعد میں نے چھوڑ دی۔ میں یہ سمجھ رہا تھا۔ دو تین دفعہ میں نے رکت سچی کیا تھا اس سلسلے کو نہیں پھر دوبارہ آکر لوگوں مجھے تصور کر دیتے تھے۔ اسے یار، تو نے چھوڑ دی ہے، خیر سے پاس نہیں ہے۔ ہاں وہ آدمی ہے، مجھے سستی سچی دے دے گا اور اصل دل سچی دے گا، تو لو مجھے لا دے۔ ہاں کے دوست سچی آئے تھے۔ تو میں پھر جانا تھا اور کسی آدمی سے مار کر دے دی تو پھر دوبارہ وہ چھوڑ دیا سچی کہ سچی اور سے ہوا لڑ رہا ہے تو بدامی تو وہی رہی، تو کیوں۔ میں اپنا لے کر آؤں۔ پھر دوبارہ ہی چھیر میں آ جانا تھا۔ تو میں نے سوچا اور یہ تجربہ کیا کہ برائی اصل میں کہاں سے ہو رہی ہے۔ تو دیکھ لے یہ وڈیو سٹر سے بڑھ رہی ہے یہ بیماری۔ میں نے ہمارے سارے پیسے کا نقصان کیا اور وڈیو سٹر کو سد کر دیا۔ کچھ ور دوست بھی تھے محسوس کے میری مدد کی۔ جیسے ہی میں نے بد کیا، تو شروع ہے میرے دس میں شوق تو تھا مختلف تنظیموں میں کام کرنے کا اور اس میں رہتے ہوئے سچی ملا سا میرا تھمکٹ مارنٹا، راجہ، است میں تھا، لیکس میرے دوست تو وہی تھے جو میرے بچپن کے دوست تھے۔ جیسے ہی میں نے وڈیو سٹر بد کیا وہ طاعون پھر دوبارہ تنظیم میں چلا گیا اور آج تک مدد کا شکر ہے کہ اس چھیر سے بڑا ہوا ہوں۔

میں پانچویں جماعت میں تھا جب عیسیٰ مگرمی میں آیا۔ اس وقت سے لے کر اب تک مدت سی تہہ بیایا، انجمنی میں۔ اس میں بھی تہہ بیایا سچی میں اور بری تہہ بیایا سچی۔ اصل میں یہ جو برائیاں آ رہی ہیں، اس میں یہ ہے کہ آدمی سب بالکل طبعی سوچا تو اس کے سوچنے کا زیادہ رحمان غلط چھیروں کی طرف ہلے گا۔ وہ تو پورے پاکستان میں ہے روزگاری کا مسئلہ ہے لیکن عیسیٰ مگرمی میں کافی زیادہ ہے۔ یا پھر یہ کہ جو ناں باپ بٹا رہا ہو لگے میں کے ایمر سی وغیرہ ہے، تو محسوس ہے ایسی وڈا کی ملاست میں انٹری تو کر دی ہے، میں وہ کام کرنے سچی میں جاتے۔ وہ اگر پڑھے لکھے سچی میں اور صدائی کے کام کو بر سچی سمجھتے ہیں، پھر سچی نام لکھو اور پورے میں ہیں۔ کچھ میں جیسے بٹا لے سارا پندرہ سو روپیہ آجاتا ہے۔ اس وقت سے سچی کا رحمان غلط چھیروں کی طرف ہے۔ ناش پیٹھ کر کھیلے گے۔ اگر جیت کر دکھا دو تو۔ ہی طرف وہ سستہ سستہ نمونے کی طرف راجہ ہو جاتے ہیں۔ جو سے سے ہی نکل کر۔ اگر کسی نے پیسے زیادہ جیت لے میں، سارا پندرہ سو، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ تیج تو لے جیتا ہے تو میں پارٹی دے دے۔ تو وہ پانٹی یا سو کی، شہر اب کی سوچ لے گی۔ سی طرف بڑھنے بڑھتے وہ آدمی مختلف برائیوں کی طرف چلا جاتا ہے۔

اس سارا میں میرے دس بھی ہے، عیاشی سچی ہے۔ سارا سے علاقے میں کم سے کم دس پندرہ میں

حس کو سمجھ ہی زبان میں صورت کھتے ہیں۔ کے ٹو بھی کھتے ہیں۔ دیکھنے میں آیا ہے کہ وہی لوگ جو زیادہ عیاشی کی طرف مائل ہوتے ہیں، ضرب و کشت کا، یا داکاری کی طرف شوق رکھتے ہیں، ان کی دوستی ہو جاتی ہے اور وہی صورتوں کی طرف راغب ہو جاتے ہیں۔ ان کی ملاقات ہو جاتی ہے اور پھر ملاپ ہو جاتا ہے۔ اصل میں ترقی کے ساتھ ساتھ کچھ ابھی ہائیں بھی سوئی ہیں اور کچھ بری ہائیں بھی سوئی ہیں۔ پورے پاکستان میں، لیکن میں فی لحاظ اپنے علاقے کی بات کر رہا ہوں۔ سارے علاقے میں ترقی ہوئی جس سے مراد یہ ہے کہ ابو کیش میں ترقی ہوئی، سماجی ترقی ہوئی۔ پانی نہیں تھا، گیس بجلی نہیں تھی، پتھریں ملی ہیں سمجھ کو۔ تو اس کے ساتھ ساتھ کچھ بری چیزیں بھی ڈیولپ ہوئیں۔ جیسے دیکھا جانے تو چرس پیسے واسے ٹکے چوری چھپے استعمال کرتے تھے جیسے اگر کوئی پی رہا ہے اور دور سے دیکھا کہ وہ آدمی آ رہا ہے تو سے چھپا لیتے تھے۔ جیسے ہی وہ آدمی کرس موکر ان کے پاس سے چلا گیا، دوبارہ سنگٹھائی شروع کر دی۔ اور کھیں دور کو نے کھانپوں میں جھٹ کر پیتے تھے۔ اب یہ ہے کہ پتھرا تو دور کی بات ہے، دوسروں کے سامنے بیچتے ہیں۔ پچھلے دنوں تو یہ تھا کہ سارے یریا میں جو لڑکے بیچتے تھے، ہاتھوں میں آدمی کے کھوکھی خلی سوئی تھی اور اس میں پڑیاں بھردیں اور چرس کی ہوتی تھیں، تو ایک طرف کھڑے سو کر اور خریدنے والے لڑکوں کی لائن بنا کر بیچتے تھے۔ ان کی بلا سے کوئی لیڈر آ رہی میں یا کوئی مدد زندہ آ رہا ہے، یا پاس سے کوئی مہماں آ رہا ہے۔ اکثر تو ایسا ہوا کہ کسی کا کوئی مہماں آ رہا ہے ہمارے اور اس کی صحت تصویر می ڈوں سے تو دوسرا آدمی۔ جی کھکے کا کہ یہ ہمارے آیا ہے اور پیٹنے وار سے تو اس سے کہتے تھے، چل بسی لاس میں ٹک۔ ہا تو بسی اطلاع میں مل۔ رٹائی جھڑے بھی ہوئے۔ اور دوسری برائی یہ ہے کہ اسی سارے علاقے میں یہ صورتیں بہت زیادہ ہیں۔ اور اس کا رتنے سننے کا جو ڈھنگ ہے وہ سہی ترقی کر چکا ہے۔ شروع میں جہاں تک ہم نے دیکھا ہے کہ سارے علاقے میں تین چار اس قسم کے... فی حال تو ہم آدمی ہی کہہ سکتے ہیں۔۔۔ تین چار آدمی تھے جس میں یہ چیزیں تھیں، صورتوں واسے اسٹائل ہیں بولنے کے، پیسے پھر لے کے، یہ اس میں تھیں۔ تو اس کا۔ جی دیکھے میں آیا تھا کہ گھر میں لڑکیاں رہا وہ میں تو وہ بھی لڑکیوں کی طرح ہوتے تھے، لڑکیوں کے ساتھ کام کرتے تھے، سماں گوندھ لیا یا برتن دھو لیے جھاڑو لٹالیا، تو اس سے وہ چیزیں پیدا ہو گئیں۔ تین وہ جو تین چار صورتیں تھیں سموں نے کیا کیا کہ ان کی جو بچہ تھی میرج کی، اس پر ان کے گھر والوں نے ان کی شادی بھی کی، ان کے بچے بھی ہوئے لیکن وہ تھیں صورتیں۔ لیکن اب دیکھتے ہیں کہ بارہ تیرہ سال کی عمر میں، وہ جوان کی نشاں میں، وہ رونہ سو گئیں تو جو بڑی عمر کی صورتیں ہیں ان کے ساتھ چلے جاتے ہیں، شامل ہو جاتے ہیں ان کے گروپ میں اور گھر سے تقریباً نکل جاتے ہیں، آوارہ ہو جاتے ہیں۔ ان صورتوں نے گھروں کی قریب ہی ایسی جگہ بنالی ہے سارے علاقے میں کراے پر مکان لے لیا، وہیں رہنا شروع کر دیا۔ وہیں ان کے برتن میں اکھا، پوتا ہے۔ جس طرح کوئی دوسرا آدمی ہانگھ بنا کر رکھتا ہے، اسی طرح یہ بھی پے گھر کو بنا سورا کر رکھتی ہیں اور ہی صورتوں کو وہاں پر رکھ کر باتیں سکھاتی ہیں۔ تو یہ ہے کہ اب وہ ضرب و کشت نہیں ہیں۔ اپنے گھر والوں کو بولتے ہیں ہم

مورتیں ہیں۔ اپنے بانیوں کے سامنے بھی وہ سارے رشتہ داروں کے سامنے بھی وہی لیڈر ایلے کپڑے پہنتے ہیں اور وہی لیڈر ولی ہاں۔ ان میں سے اکثر نے تو اپنا آپریشن تک کروا لیا ہے۔ اور اب بالکل آزادی ہے۔ ہم کوئی جرم بھی کر رہے ہیں تو بالکل آزادی ہے۔ یہ چیز ڈیولپ ہوتی ہے۔

پچھلے دنوں ڈاکٹر صاحب نے سروے کیا، اس سلسلے میں وہ ان کا انٹرویو کرنا چاہ رہے تھے تو ہم عین وہاں لے کر گئے تو وہاں پتا چلا کہ مورتیں دو قسم کی ہیں۔ ایک تو وہ میں جو سینس کے حوالے سے ہیں اور دوسری وہ عیسیٰ میں کسی کے گھڑ چلی گئیں، کسی کا پیش پید ہو یا کسی کی خوشی ہے تو وہاں مانع گا کر پیسے لے لیے۔ تو یہ ایک سماجی برائی ہے۔

شروع سے میں سے آپ کو بتلایا میر زیادہ تر رحمان سوشل ورک کی طرف تھا۔ میں ساتویں آٹھویں کلاس میں تھا اس وقت ہمارا ایک گروپ سا سواتھ آٹھ دس لڑکوں کا، کوئی سٹھویں میں تھا، کوئی نویں میں تھا۔ تو سارے دنوں میں بھی یہی کام تھا کہ علاقے کے مسائل جو بھی ہیں، ان سے نمٹنے کے لیے چھوٹا موٹا گروپ ڈیولپ کیا جائے۔ اسی زمانے میں، نیکل جاویدا، جو موجودہ ایم پی اسے ہیں، ان کی عیسیٰ مگر میں انٹری ہوئی۔ یہ اصل میں کوٹہ کے رہنے والے ہیں۔ ہم لوگ چھوٹا سا گروپ بنائے کی کوشش کر رہے تھے تو یہ انٹر ہوئے۔ ہم لوگ کرکٹ کھیلتے تھے اور یہ بھی وہیں کرکٹ کھیلتے آتے تھے تو دوستی بڑھی۔ وہ یہ ہم سے اپ ہو کر بیکسٹر اور اسلم مارش کی طرف چلے گئے لیکن یہ کہ ہم لوگوں سے بھی ان کے ساتھ کام کیا۔ جیسے ہی ہم لوگ چھوٹا سا گروپ بنائے تھے تو اس میں بہت جلدی ٹوٹ پھوٹ شروع ہو جاتی تھی۔ یا تو ہم ٹوٹ، کر رہے کار تھے یا کوئی جبر سوجھنے تھے تو پوری طور پر کرنے کے پکڑ میں آ جاتے تھے تو اس وجہ سے گزار شروع ہو جاتی۔ مطلب یہ کہ میٹنگ میں ہو پاتی تھی، یا کوئی کام کرنا سے تو اس کی پلاننگ کر لی، پھر اس کو چھوڑ دیا۔ کافی لڑکوں نے دیکھا کہ اس میں کام نہیں ہو رہا تو انہوں نے اپنی اپنی منتخب کر لیں اور ان میں چلے گئے۔ اس وجہ سے میں بھی کافی بد دل ہو چکا تھا اس سوشل ورک کے پکڑ میں۔ کچھ لڑکوں نے سوچا کہ عیسیٰ مگر کے پیٹ فارم پر پھر دوبارہ کوئی تنظیم بنائی جائے۔ تو اس وقت ابھرنے کی تنظیم موجود تھی، اسے بنانے کی کوشش کر رہے تھے۔ میرے پاس بھی آئے، سلیم کھوکھو، عا اور دو تین لڑکے سی تھے۔ تو میں نے سمجھا کہ نہیں جی، مجھے تو کافی پریشانی ہوتی ہے، اگر یہ تنظیم تین چار ماہ چلے گی تو میں خود آ جاؤں گا، اس لیے کہ مجھے یہ تجربہ ہے کہ کوئی بھی تنظیم ہو ایک دو ماہ کے بعد بالکل بیٹھ جاتی ہے۔ بہر حال خدا کا شکر ہے کہ میری وہ بات صاف نکلی اور ابھرنے والی تھی۔

پھر کچھ شیجنگ کی کہ میں دوسری طرف چلا گیا اور آٹھ دس سال کا پیریڈ میں نے سماجی کاموں سے دور رہ کر گزارا۔ پھر صاف کام چھوڑ دیے، سوشل ورک کی طرف واپس آ گیا اور کھید سٹی انٹرویویشن سیم کے ممبر کی حیثیت سے ڈاکٹر صاحب کے ساتھ اس پروجیکٹ میں کام کرتا رہا میں نے علاقے کے نوجوانوں کو مثبت سرگرمیاں دیکھ کر اس کی طرف جانے کی ضرورت محسوس ہوئی۔

ذی شان ساحل

کراچی

اور دوسری نظمیں

سرورق اور ڈرائنگز  
نغیہ شاہ

قیمت: ۱۰۰ روپے

آج کی کتابیں

۱۶۷، سخی ہائس، بلاک ۱۵، گلستانِ جوہر، کراچی - ۷۵۲۹۰

کرچی کے مسئلے کو درست نہاد میں دیکھ پائے گئے لیے اس میں حقیقت کا سامنا کرنا ضروری ہے کہ شہر کے تقریباً نصف باشندے کچی آبادیوں میں رہتے ہیں۔ یہاں پر محسوس ہے کہ قحطی اور بے روزگاری کے باعث شہر کے وسائل پر اس حد تک بھروسہ نہیں کیا جاتا۔ ان باشندوں کی تعداد، انھیں کے مطابق شہر کی قانونی آبادی کے مقابلے میں کم دیکھی جاتی ہے، اور اگر یہ رجحان جاری رہتا ہے تو آمدہ ایک دہائی کے عرصے میں شہر کی آبادی میں بڑی اضافت ہوگی۔ جہاں چکرچی شہر کو کچے کے لیے کچی آبادیوں کا مسوئے کے حمل و نقل کے سلسلے میں ضروری نوادہ دیا لاری ہے۔ لگے ہر مہینے میں کچی کوشش کی گئی ہے۔

نیمبر محمد صدیقی حکومت سندھ کے محکمے سندھ کچی آبادی سہارٹی کے سر رہ ہیں۔ اس کا مضمون کچی آبادیوں میں ۹۰ فی صدی پر روشنی ڈالتا ہے۔ کچی آبادیوں کے مسائل کا باعث ہیں۔

کچی آبادیوں کو سب سے زیادہ شہر کے لیے مسئلہ بننے والی حالت میں رکھتا ہے، میں ان کی بابت رٹھری ہو، سندھ میں اور بے دخلی کے مسئلے کا سامنا کر رہا ہے۔ محکمہ کے مطابق سندھ کے لیے عریب باشندوں سے یہ زمین حاصل ہوتے ہیں وہ سے عام کو یہ ہوئے ہیں۔ سندھ کے لیے عریب کے سبب، سنی پاداشی مسئلہ کو بہت میں تبدیل کر دیا۔ کچے میں۔ عارف اس اور کینتھ (Kenneth Teraand) کے پے مہینے میں بھی ان دو آبادیوں سے سندھ کی تعلیمات پیش کی ہیں۔

عارف حسن کا مضمون The Sohrab Goth Massacre کے عنوان سے کرچی کے ماہر میرٹھ کے ذریعے ۱۹۸۷ء کے شہر کے میں شائع ہوا۔ کینتھ کا مضمون Kachi Abadis Living on the edge سے شہر کی حالت کے باب میں باقومی پیدے Environment and Urbanization کی عدد ۹ شمارہ (اپریل ۱۹۹۳) میں شائع ہوا۔

کینتھ کا مضمون کچی آبادی کے لیے (د میں کو مینل ایک صدی کے دوران کو کے ستر کرچی میں آبادیوں میں شہر کی آبادی کا ایک حصہ ہے۔ وہ کچی کے ایک طبقہ کے کامی اور سے Urban Resource Centre کے غلامی سر رہ ہیں اس دور کے کام کرچی کے شہر کی مسائل اور ماحول کے بارے میں تحقیق سے وہ شمارہ کرچی کے اور سے فوٹو سنٹیٹ لکھیں اور ملاحظات کی صورت میں دس جہی کچے دے اور دس ایک ہے۔ URC کی جانب سے ایک ماہر پور لیٹر Facts & Figures کے نام سے انگریزی اور اردو میں شائع ہوتا ہے۔

چھ مضمونوں میں آباد کرچی میں سرکاری ملکیت کی زمین پر غیر قانونی قبضہ اور اس زمین کے پھٹوں کی دوبارے عمل پر اس کے ذریعے سے غیر آبادی میں کچی آبادی میں تبدیل ہوتی ہے، تفصیل سے روشنی ڈالتا ہے۔ یہ ایک دہائی میں سرخی کارپس لارڈن (Jan van der Linden) کی تحقیق کا حاصل ہے۔ لارڈن ریسرچ ڈیویژن کی بورڈر ٹی کے دس سالوں میں ۱۹۷۰ سے ۱۹۷۵ تک کرچی پورسٹی کے تعاون سے سٹریٹ پروویکٹ ۳۰ (JRP IV) کے تحت کرچی میں، انٹی سولنوں کی صورت میں کے موضوع پر اپنے چند مضمونوں میں ایک مضمون لکھیں اور اپنے ہیں۔ ان پروویکٹ کے تحقیقی مقالات کا مجموعہ Karachi Migrants Housing and Housing Policy کے عنوان سے ۱۹۹۱ میں دس کاؤس میں شائع ہوا۔ ان کا مضمون کی کتاب سے پایا ہے۔

# نسیم احمد صدیقی

انگریزی سے ترجمہ: اہل کمال

## کجی آبادیاں کیوں؟

کجی آبادیاں آخر کیوں بنتی ہیں؟ آخر تمام شہری عمدہ مکانوں میں، منصوبہ بندی سے بسائے گئے محلوں میں، تمام شہری سولتوں کے ساتھ کیوں نہیں رہ سکتے؟ کیا ٹوٹ حواہ خواہ خواہ پس ماندہ لہجوں میں رہنے ہیں؟ کیا یہ کجی آبادیوں کے باشندوں کا قصور ہے کہ وہ وہاں رہنے لگتے ہیں یا وہ کسی ورگے عمل کا نشانہ ہیں؟ اور، کیا غریبوں کا شہر میں آنا ان کا جرم ہے یا یہ ریاست اور اس کے اداروں کی ناکامی ہے کہ انہیں اس کے آبادی علاقوں میں روزگار کے مواقع فراہم نہیں کیے جاسکتے اور یہ شہروں کی آبادی بے محاشا بڑھ گئی؟

اس مختصر مضمون میں انہیں جیسے سوالوں پر گفتگو کی گئی ہے

مال دار اور خوش حال درمیانہ طبقے کے لوگوں کے نزدیک کجی آبادیاں شہری مددگاری میں درہم ان آبادیوں کے وجود سے مالا مال ہیں۔ وہ ظاہر ہے۔ گراں لے پتے محلے کے درمیان لوٹی کجی آبادی بن جائے تو ان کی حیداد کی قیمت ٹھٹھ ہائی ہے۔ وہ آبادیوں کو رابطہ اور موبیاتی طور پر آباد علاقوں کے طور پر دیکھتے ہیں جہاں ہر قسم کی سماجی برائیوں اور جرائم — منشیات، قمار بازی، عصبیت فروشی وغیرہ — کے پھیلنے پھولنے کے لیے سازگار ماحول ہے۔ وہ یہ بھی سمجھتے ہیں کہ کجی آبادیاں سماجی اور سیاسی بلبل کے مرکز ہیں۔

بہت سے اعلیٰ سرکاری افسر، شہری منصوبہ ساز، بانیہ اور ڈویلپر بھی کجی آبادیوں کے وجود سے متنفر ہیں۔ یہ آبادیاں اس کی حسرتوں اور چھاتی معادلت کو نہیں پہنچاتی ہیں۔ وہ انہیں بل ڈور سے مسدود کروا کر اس قیمتی زمین کو کثیر منزلہ عمارتوں یا خوب صورت ہامات کے لیے استعمال کر رہے ہیں خواہش مند ہیں۔ کجی آبادیوں کا وجود ان کی ناقص کارکردگی کی بھی عکاسی کرتا ہے کہ وہ شہر کے ماحول کو صاف ستھرا اور مجازات سے پاک رکھنے میں ناکام ہیں۔ کثرت و بیشمار یہ اڈا ڈیڈ مایا لوہ آبادیوں کے قیام کا قصور وار ٹھہراتے ہیں اور غیر سرکاری تنظیموں (NGOs) کو ان آبادیوں کی مدد سے کہتے ہیں۔ یہ ایسے اداروں کے بھی خلاف ہیں جو کجی آبادیوں میں کسی ترقیاتی کام کا بہرہ اٹھاتے ہیں۔

ہست کھ ہو گئیں کو مسجد کی سے جہاں سونا سے کہ ل کے ارد گرد کیا ہو رہا ہے۔ ل سے بھی کہ  
عدا اس لوگوں کی سے جو یہ جاسے کی کوشش کرنے میں کہ سرگوشی شہروں کا رت نہیں کر رہے ہیں۔ کیا  
اپنے آسانی علاقوں کا محوطہ سماجی ماحول چھوڑ کر شہروں کی جیسی دنیا میں قدم رکھنا آسان کام ہے جہاں دو  
وقت کی روٹی کے سوا کسی چیز کا تسہر نہیں؟ یہ بات جاسے کی کوئی بھی دانش نہیں کرتا کہ یہ لوگ شہر کی  
لاکھوں کی آبادی میں شامل ہونے کے بعد کہاں رہتے ہیں۔ میں دیکھنے کے لیے رہیں اور دوسری سولتیں  
پانی، ٹریسپورٹ، بجلی، کون سی دیکھ رہا ہے، اور اس قیمت پر؟ اور سب سے سمجھات کہ شہر میں  
تسہرے لوگ بھی دو وقت کی روٹی کیسے حاصل کرتے ہیں؟

مال دار اور دھپے درمیان طبعی کے توں ہے ٹکٹ، محوطہ اور صاف ستھرے مکھوں میں  
مسی جوئی رہتے ہیں جہاں لکے لیے ٹریسپورٹ، محلات، تعلیم کا سہولت سے۔ یہ میں نکاس اور فلتھ  
کیسے سوئے پانی کا عام سے ور سپر مارکیٹوں، کلبوں، کھانے پینے اور تفریح کر کے کی عمدہ محلوں کی دلکش  
دیا موجود ہے۔ انہیں میں بات سے کچھ عرصہ میں رہے غریب کی حالات میں رہتے ہیں اور ان کی روزمرہ  
ہ کی کی دشواریاں ہیں۔ وہ محلات میں اسے عرصہ میں سو بھی نہیں؟ یہ تو دو شہروں کی کہانی ہے: دو کلب،  
دو دپا، دو قومیں جو ایک دوسرے کے پاس آباد ہیں۔ دوست کی مدد ماسٹ کے بیچ غریب  
ہاشم سے پینے رہتے رہتے ہیں۔ نہیں کیا کی آبادیاں دو بے طبقے کے لوگوں اور شہری مصوبہ ساروں کی  
ہ سے وصل رو سکتی ہیں جب کہ ان میں سے وہ لوگ بھی کی کل آبادی کے ۱۰ فیصد سے بڑھ  
چکے ہیں؟ کیا وہ ان محلوں میں ان لوگوں کی رہا نہیں میں غل ڈے بھیہ ایک ٹکٹ کا ہر رو سکتی ہیں؟  
میں، اسے ایسا نہیں ہو سکتا۔

کچی آبادیوں کے وجود و اس کی برصغیر کوئی تعدد سے حکم لورماں دار طبقوں کے لیے مسائل  
پیدا کر کے شروع کر دیے ہیں۔ جب آدھا شہر کچی آبادیوں پر مشتمل ہو — اس کا مطلب یہ ہے کہ  
وہاں کے رہنے والے ہیں پر غیر قانونی فتنہ لیے بیٹھے ہوں، اس تمام ڈوچمنٹ کی قیمت کا ایک پیرا  
بھی نہ کاری کر رہے ہیں۔ یہ سمجھاؤ، درمیان آبادیوں میں ستمناں ہونے والے پانی، بجلی اور گیس کی  
قیمت لکے متعلق محکموں کو۔ مٹی سو — نو باقی آدھے شہر کے لیے مشکلات کا پیدا ہونا ناگزیر ہے۔  
جب کوئی معاشرہ ہے کہ محلوں میں شہریوں کو جگہ دینے میں ناکام رہے تو اس کے اقتصادی نتائج  
بہتے ہونے ہو سکتے ہیں، لیکن اس مسئلے سے معذرت سمجھنے کی کسی کو ذمت نہیں۔

یہ نہایت کا ایک مکمل وارہ ہے۔ دیہات کے غریب ہاشم سے روزگار کی تلاش میں شہر آتے ہیں۔  
سب سے پہلے انہیں رہیں کا ایک ٹکڑا چاہیے جہاں کم سے کم میاوی سونہیں چسپوں اور اس زمین کی  
قیمت آسان قسطوں میں دلی ہو سکے۔ یہ ٹکڑا محسن، باہمت اور ہوشیار ہونے میں۔ ان میں سے بعض ہاشم  
ہاشم ہوتے ہیں، کچھ کامہ کمہ درجے کا ہوتا ہے۔ یہ لوگ سرکاری نوکریاں تلاش نہیں کرتے بلکہ اپنی  
صورت سے مل رہی وہی پیدا رہا چاہتے ہیں۔ انہیں ایک چھوٹا سا پلاٹ مل جائے تو وہ اس پر اپنا

مکان تصور بہت سارے کر رہے لگتے ہیں اور اپنے وسائل استعمال کر کے اسے رفتہ رفتہ بہتر بناتے رہتے ہیں۔ وہ پانی، بجلی، گیس وغیرہ کے قیمت سے ادھر ادھر کر کے کو تیار ہوتے ہیں۔ لیکن حکومت ان سے کہتی ہے کہ زمین ہینا کرے سے قاصر رہتی ہے۔ چوں کہ وہ رجسٹر کے قبضہ گیروں کے ہاتھوں میں جا پڑتے ہیں جو سرکاری زمین کو اپنی ملکیت قرار کر کے ان سے وہی قیمت وصول کرتے ہیں جو اگر حکومت اس کام کے لیے تیار ہوتی تو اسے بھی مل سکتی تھی۔

ایسا سرگرم نہیں ہے کہ کچی آبادیوں میں رہنے والے پانی، بجلی وغیرہ قیمت دیے بغیر حاصل کرتے ہیں، لیکن اصل بات یہ ہے کہ سرکاری محکمے ان سے یہ سہولتیں چارٹریج سے مینا نہیں کرتے۔ ان محکموں کا طریق کار بہت پیچیدہ ہے۔ بد عنوانی کا تناسب بہت زیادہ ہے۔ دور کی مددوری کرے والے لوگ کنکشن حاصل کرنے کے لیے ان کے دفاتروں کے بے شمار چکر نہیں لگاتے۔ بد وہ لوگ یہ سہولتیں لائی ہیں اور والد آپریشن کو مدد و ترغیب پر رقم ادا کر کے حاصل کرتے ہیں، ان سے قیمت دیکھے بغیر بھی اور پانی حاصل کرنے کا الزام دیا جاتا ہے، جبکہ وہ سرکاری نرخ سے زیادہ قیمت ادا کرتے ہیں اور سہولت کا شکار ہوتے ہیں۔ اس عمل کے نتیجے میں سرکاری محکمے غریب اور ان کے بلکار مالدار سے مالدار ہوتے چلے جاتے ہیں۔

اس کی ایک مختصر سی مثال یہ ہے کہ کچی الیکٹرک سپلائی کارپوریشن (KESC) زبردست خسارے میں چلتی ہے اور ڈیولپمنٹ ور مینٹنس کے اخراجات برداشت نہیں کر سکتی۔ اس کی وجہ صرف کچی آبادیوں میں استعمال ہونے والی بجلی نہیں ہے۔ مالدار صنعت کار، سنیما دار، سٹریٹس فیکٹریوں، شادی ہالوں کے مالک اور اوپے ہاؤسز کے مالک بھی چرتے ہیں؛ کارپوریشن کی لیسر یونٹیں جمعی دور نامہ اور میڈیکل بل انتظامیہ سے بردستی منظور کرتی ہیں؛ کارپوریشن کے ملٹی انٹرنل سے ٹھیکے دیتے وقت باری کمیشن وصول کرتے ہیں۔ یہ سارے مالی بوجھ اُن صارفین کو ٹھانے پڑتا ہے جو اپنے بجلی کے بل ہاقعدگی سے ادا کرتے ہیں اور سخت مشکلات اور بے تحاشا خرچے جو بے تحاشہ برداشت کرتے ہیں۔ اس طرح، اگر ہم مینے بہر استعمال کی ہوئی بجلی کے بدلے کارپوریشن کو تیس سو روپے ادا کرتے ہیں تو اس کا ایک تہائی حصہ محلے کی بد عنوانی و ناکارکردگی کی قیمت ہوتی ہے اور ایک تہائی اس چوری کی ہوئی بجلی کی جو امیروں اور غریبوں کے کام آتی۔

## کچی آبادیوں کے باشندے

مقبول عام خیال کے برعکس، کچی آبادیوں کے باشندے تو جرائم پیشہ ہیں۔ مٹیاب دوش۔ غیر قانونی پناہ گزین نہ دشت گرد اور نہ ہائیں بارو کے انقلابی۔ افسوس، انقلاب کے دن گزر چکے ہیں، یہ بالکل عام، قانون پسند، حیدرے سارے شہری ہیں جو کسی۔ کسی طرح ہسی روری کھا رہے ہیں۔ اس میں

شہر میں کس آبادیوں میں کسی ساڑھواں دشمن عناصر اور مدد معاشی موجود ہیں۔ اس میں بھی کوئی شک نہیں کچھ کچھ آبادیاں غیر قانونی پناہ گزینوں کو رہنے کی جگہ دیتی ہیں۔ لیکن ان لوگوں سے کراچی کا کون سا ٹکڑا خالی ہے؟ فرق صرف قوت برداشت کا ہے۔

سارے دینیے ملتے گوسے بردست معاشی سرگرمی کی مہر سی ہیں سو پانی جو نا کچی آبادیوں میں جاری دساری ہے۔ دراصل یہ آبادیاں، شہر کی معاشی سرگرمی کی شہ رگ ہیں۔ یہی شہر کی صنعتوں کو بھی سرمدہ اور دسمہ کرتی ہیں اور یہاں کے باشندے خود بھی چھوٹے پیمانے کی بے شمار اور قسم قسم کی صنعتیں چلا رہے ہیں۔ یہاں تقریباً ہر مکان ایک درکشپ سے جہاں چار سے پورے عائدان پیداواری سرگرمیوں میں مشغول ہیں۔ ان آبادیوں سے بڑے صاحب نوکوں کو ڈر، بیور، ٹیکسٹ صاحبوں کو آپا میں دریا میں بڑے بھاری داروں کو ٹاپسٹ اور سروس سیکٹر کو سڑک کے کاروبار سے ملتے ہیں۔ شہر کے نام ٹیکسٹ، پیمبر، ٹیکسٹ بشپس اور طور میں، صلی آبادیوں میں رہتے ہیں۔ یہ شہر میں چھری تعمیراتی سرگرمیوں کے لیے ان دور دور میں کرتے ہیں اور شہر کا پورٹ، سپورٹ کا نظام چلاتے ہیں۔ کیا کراچی جیسا بڑا شہر ان کے بغیر ایک دن بھی چل سکتا ہے؟

ملک کے دیہات اور قصبوں سے کراچی میں آکر بسنے والے لوگ شہر کو اپنے منہوں، ٹیکسٹوں، ثقافتی طور پر یقین اور قدروں سے بالکل لرزے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو شہر کی زندگی کو متحرک رکھتے ہیں اور پاکستان کی معاشی رقی و ترقی اور انسانی یکسانی کی کلید ہمیں کے پاس ہے۔

## شہر کی جانب نقل مکانی کے اسباب

کچی آبادیوں کے جتن تر باشندے دیہی علاقوں سے آئے ہیں جہاں کے لیے وہ وقت کی روٹی کم، دشواری، کم آمدنی، ان کی شہروں کی طرف ہجرت کے لیے موری جاب ہوتے ہیں:

\* موروٹی زمینوں کا بٹوارا۔

\* آبادی میں اضافہ جس کی قدرت ۳۰۲ فیصد زیادہ ہے۔

\* زمین کی کاشت و زمین پانی کی کمی کے بڑھنے سے زمین کا کم و بڑھنا یا زمین کی کمی و تنوع

کا بڑھنا (جہاں جہاں زمین کی کمی ہے، زمین پانی کی کمی ہے، زمین کی کمی ہے)۔

\* زمین کی کمی سے زمین، خاص طور پر شمالی علاقوں میں جہاں زمین کے ٹکڑے ہیں سیلاب بار بار

آنے لگے ہیں اور زمین خیز مٹی اٹھاتی جا رہی ہے۔

دیہی علاقوں میں زمین کی کمی کا شت زمین کی کمی ہے۔ ۱۹۵۱ میں فی کس قابل

کاشت زمین ۶۴۹ ہیکٹر تھی، ۱۹۸۱ تک کم ہو کر ۳۱۴ ہیکٹر ہو گئی تھی۔ ۱۹۶۰ کی دہائی

کے سبب جہاں سے زمین زیادہ پیدا ہو رہی تھی اور کھیتی باڑی کے استعمال سے صورت

جس میں نور شدت پیدا کی۔ زرعی سیکٹر کو مشورہ اور ٹیکسوجی پر بہت سرمایہ لگانا پڑا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ خوش حال زمینداروں نے چھوٹے کسانوں کی زمینیں خرید لیں جو یہ خرچ برداشت نہ کر سکتے تھے۔ ان علاقوں میں معاشی موقع نہ ہونے کے برابر تھے اور بے زمین ہونے والے لوگ وہاں کوئی اور پیشہ اختیار کر کے دو وقت کی روٹی حاصل نہیں کر سکتے تھے، جہاں چھ برسوں کے شہروں کی طرف نقل مکانی شروع کی۔

## جینے کا بہتر

جب یہ لوگ شہر میں آئے ہیں تو روزانہ محنت پر حساسی محنت کا کام کرتے ہیں یا ٹھیلہ چلا کر چھوٹی موٹی چیزیں بیچتے ہیں یا ریساکوئی اور پیشہ اختیار کرتے ہیں۔ اگر قسمت دور کرے تو کسی کچینی یا سرکاری دفتر میں چہرہ سی یا جو کیدار لگ جانے میں۔ آہستہ آہستہ یہ لوگ شہر کی زندگی سے تعلق پیدا کرتے ہیں اور یہی معاشی حالت کو بہتر بنانے لگتے ہیں۔ ان میں سے ہر قدم پر غیر رسمی سیکٹر ہی ان کی مدد کر رہا ہے، کیوں کہ حکومت کی طرف سے کوئی تعاون یا مدد حاصل نہیں ہوتی۔ ان کی زندگی کو دور قریب سے دیکھیے۔

رہنے کے لیے رہیں مزید فی سو یا مکان بنانے کے لیے قرض حاصل کر رہے ہیں، یا ٹرانسپورٹ، پانی، بجلی وغیرہ کے مسائل حل کرنے میں، ہر جگہ غیر سرکاری، غیر رسمی سیکٹر ہی ان کے کام آتا ہے۔

ان کا پمپا علاج معالجے کا نظام ہے، اپنے طبی دار سے ہیں، اپنی تفریح گاہیں ہیں۔ ان میں سے ہر چیز ان کی مالی استطاعت کے مطابق ہے، کچھ کے قریب موقع سے اور رہیں سن سے ہم تنگ ہے۔ کچھ ہی لوگ اس بات پر یقین کریں گے کہ گچی آبادیوں کے پیش ترو مدین اپنے بچوں کو نجاری میاد پر چلانے والے چھوٹے اسکولوں میں بھیجتے ہیں اور فی بچہ ۲۵ سے ۶۰ روپے تک اد کرتے ہیں۔ یہ لوگ تعلیم کی اہمیت سے آگاہ ہیں اور سرکاری پرائمری اسکولوں پر انحصار نہیں کرتے جو ایک تو ہر لحاظ میں موجود نہیں ہیں اور جہاں ہیں کسی ویاں ان کا سفار مہایت گھٹیا ہے۔ یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ بعض گچی آبادیوں میں خود کی کاتنا سب ۸۰ فیصد تک پہنچا ہوا ہے۔

## گچی آبادیوں کی قسمیں

کراچی کی گچی آبادیاں کو مجموعی طور پر دو گروہوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

۱) پرانی گچی آبادیاں جو اس وقت وجود میں تھیں جب سندھوستان سے چھوٹے مہاجر شہر میں آئے۔ یہ ۱۹۵۰ کی دہائی کے وسط سے، جب کراچی میں صنعتیں مسمیٰ شروع ہوئیں، بڑی تعداد میں لوگ

جنگ کے شمالی علاقوں سے سکر شہر میں بیٹھے لکھ دوہوں موقعوں پر حکومت اسی برقی قند اور میں  
سے روزگار اور بے گھر لوگوں کا اندوشت کر کے بے نیاز نہیں تھی۔ جہاں پہ دونوں موقعوں پر انہوں  
سے شہر کے خارجی علاقے کے سس پاس کی مالی شکوہ پر قہر کر کے سامنا شروع کر دیا۔ تب یہ سرگرمی  
بال ملطی طور پر سوتی اور اس عمل میں دہانوں یا قہر کیوں کا کوئی حصہ نہ تھا اس طرح آباد موے  
وے مجھے بغیر کسی مسکو۔ سدی کے، بالکل بے زنجیری سے اور ان میں سرشکوں یا سولتوں کی طرح  
کی کوئی کھاش۔ رکھی تھی۔

(۲) - ۱۹۷۰ کے آس پاس، درحقیقت مشرقی پاکستان کے ٹک ہوئے کے بعد، مہاجرین کی ایک سی لہر کرچی میں داخل ہوئی۔ حکومت نے بارہ سی لاکھ پوری طر سے دوست کرے کے قابل ہیں۔ ایک یا عمل شروع ہوا۔ ریش کی سی ضرورتوں اور ایک نے پیدا ہوئے سے پیشہ ور قبضہ تیاروں اور دونوں پر مشتمل ایک یا طبقہ وجود میں آیا۔ انھوں نے پھیلنے ہوئے شہر کی بیرونی سرحدوں پر واقع سرکاری زمین کے بڑے بڑے قطعات پر قبضہ لیا۔ ان پر عرب اور کچھ آمدنی والے لوگوں کے لیے چھوٹے چھوٹے پلاٹ سامنے۔ اسی منصوبہ بندی میں انھوں نے کے ڈی سے کے طریقوں کی پیروی کی اور سیدھی سڑکیں، تجارتی علاقوں اور شہری سولہوں کے لیے کھلی زمینوں کا انتظام کیا۔ ضرورت مند لوگوں انھیں نقد قیمت پر کرتے اور انھیں اپنے پلاٹ کا دوری سمجھنے مل جاتا۔ کوئی کاغذی کارروائی حاصل نہ ہوتی۔ تمام سوائٹیں ہیں آئینہ آئینہ اور طویل عرصے میں طر امحہ سونئیں۔ یہ ملے یہ، کھسبہ اور نیکی اور لائڈسی کی برسی گئی آبادیوں کی ابتدا تھی۔

کئی تہذیبوں کا تصور شدہ نئے عریب۔ شدہوں کی رہائشی ضرورتوں کا ایک حل سے جو غیر رسمی سیٹھ کے پیش کیا۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ شہر کی بارش اور تقبقت پسند۔ مسعود ہندی کرے کے سٹیل میں معاشرہ سے کی ماکامی کا بھی مظہر ہے۔ ر معاشرتی نظام معاشرہ سے لے سام سطحوں کی ترقی کو مد نظر رکھتے، مسعود۔ مونا اور تمام سطحوں کی سماجی اور معاشرتی حالت سے ہمہ تن متنب ہوتا تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ راجی شہر میں اس وقت ایک بھی کچی آبادی نہ ہوتی۔ تخریبی شہر نہ جسے ۱۹۴۷ تک سو کے اس دور کے عہد کے کا سب سے صاف سود شہر کہا جاتا تھا۔ کیس، اس شہر کی مسعود۔ ہندی پر مہر دوع سے طاقت و ذہنیوں، ٹھیکیداروں، بوسڈالیار۔ لکھی سیاست دانوں اور افسانے جی بد عنوان اور لے کڈار مہر کاری مٹا دی جا رہی تھی سوئی نوآبادی شہر اس سے کہیں زیادہ بری حالت میں ہوتا۔

کچی آبادیوں کی مستحلی

۹۔ سب سے پہلی آجادیوں کی مستقل و ستھری ریاستی پالیسی میں شامل ہے۔ اس سے پہلے  
ہومسٹ کی حالت - جس میں بس دو دو آجادیوں کے مشاظر کمیشن اور سب سے زیادہ ممالک کا اجماع تھے

جائیں (جیسا کہ ۶۰-۱۹۵۹ کی کوریجی سکیم تھی) یا دھورے تعمیر شدہ ماں مینا کیے جائیں (جیسا کہ ۱۹۷۰ کی دیاتی کے میٹروپولیٹن پروگرام کا مقصد تھا)۔ لیکن یہ کوششیں ناکام رہیں۔ گجی آبادیوں کی مستقلی کا فیصلہ کرنے کے بعد ایسے میں میڈیسل کارپوریشن کو یہ کام سونپا گیا کہ وہ گجی آبادیوں کے باشندوں کو لیز اور شہری سہولتیں دے کرے۔ لیکن ۱۹۸۷ میں ایک یا محکمہ سندھ گجی آبادی اتھارٹی کے نام سے قائم کیا گیا جس کا کام ان تمام کارروائیوں میں ربط پیدا کرنا اور گجی آبادیوں کی مستقلی کے عمل کو تیز کرنا تھا تاکہ سے پانچ سال کے اندر پورے ہو سکے۔

۱۹۸۹ میں گجی سپیشل ڈیولپمنٹ پروگرام کے تحت ۲۰۰ گجی آبادیوں کی ہستری کے لیے ۱۳ کروڑ ۶۱ لاکھ ۶۶ ہزار روپے کی رقم ۱۳۲ لاکھ ۵۰ روڑ ۲۲ لاکھ کی رقم کے علاوہ نئی جو سندھ کے سالانہ ترقیاتی پروگرام کے تحت رکھی گئی تھی۔

لیکن اس سب کے باوجود گجی آبادیوں کی مستقلی اور ہستری کے کام کی رفتار نہایت سست تھی۔ مقامی کاؤنسلوں اور گجی آبادی اتھارٹی کی کارکردگی کا اندازہ اس حقیقت سے لایا جاسکتا ہے کہ ۱۹۷۵ سے ۱۹۹۳ تک کے اعداد برسوں میں ۱۲۹۳ غیر قانونی سٹیوں میں سے (جس میں نو سو ۱۹۹۰ تک گجی آبادیوں کا درجہ دیا جاتا تھا) صرف ۱۳۲ کی ہستری کا کام مکمل ہو گیا۔ لیز یا پائیداد کی ملکیت کے کاغذات (PEC) ۱۳۲ کر کے کام بھی اتنا ہی سست ہے۔ گجی آبادیوں کے ۶۱۸،۸۱۵ مکانوں میں سے صرف ۲۹،۷۲۶ مکانوں کو لیز اور ۳۵،۲۲۳ کو بی ی سی مل سکی ہے۔ یہ رفتار ایک فیصد سالانہ سے بھی درگم ہے۔ اس رفتار سے سندھ کی تمام گجی آبادیوں کو ہستری بنانے میں سو سال لگیں گے، بشرطے کہ اس عرصے میں کوئی سی گجی آبادی وجود میں نہ آئے۔

پنہ ناکار کردگی، نااہلی اور سبے نصیرتی کو تسلیم کرنے کے بجائے گجی آبادیوں سے متعلق سرکاری محکموں کے افساروں نے گجی آبادیوں کے باشندوں کے بارے میں کچھ عجیب و غریب اور غلط تصورات پھیلا دیے ہیں جو درج ذیل ہیں:

(۱) گجی آبادیوں کے باشندے لیز حاصل کرنا ہی نہیں جانتے۔ چونکہ حکومت کے اعلان ہی سے ان کو زمین اپنے قبضے میں رکھنے کا غیر دستاویزی حق مل جاتا ہے، اس لیے انہیں دستاویزات حاصل کرنے سے کوئی دل چسپی نہیں رہتی۔

(۲) وہ اس قدر غریب ہیں کہ میر کی رقم داسیں کر سکتے۔ یہ رقم ان کی استطاعت سے باہر ہے۔ اگر اسے کچھ بھی کر دیا جائے تو وہ اتنی بہت نہیں کر سکتے کہ یہ رقم ادا کر سکیں۔

(۳) سرکاری محکموں اور لوکل کاؤنسلوں کے پاس وسائل اتنے کم ہیں کہ وہ تمام آبادیوں کی مستقلی اور ہستری کا کام انجام نہیں دے سکتے۔

ان تصورات کی جانچ کے لیے ستمبر ۱۹۹۰ میں سندھ گجی آبادی اتھارٹی کی طرف سے لیز جاری کرنے کا ایک چھوٹا سا آزمائشی پروجیکٹ شروع کیا گیا۔ گجی کی پار، در حیدر آباد اور سکھ کی دود گجی



(۲) بیر چاری کرنے کے مدد ملوں کی تعداد کو رقم سے کم کر دیا جائے۔

(۳) تمام طریق کار بالکل شفاف ہو۔ نوٹوں کو بیسروں، پمپٹوں اور امدادوں کے درپے زیادہ سے زیادہ معلومات فراہم کی جائیں۔

(۴) آبادی کے باشندوں اور ان کے نمایاں ادا کو بیڑ کے کام میں شامل کیا جائے۔ وہ ایک کمیٹی سا کر کام کے مختلف مددوں کی نگرانی کریں۔

(۵) امداد صرف وہاں کیا جائے جہاں ناگزیر ہو کیوں کہ اکثر صورتوں میں یہ مدد صرف غیر ضروری ہوتا ہے بلکہ نوٹ پے ٹیسے کا قانونی قبضہ چھوڑنے پر آسانی سے رخصتی بھی نہیں ہوتے۔

(۶) لیز کی رقم کو آبادی کے باشندوں کی مالی حالت کے مطابق رکھنے کے لیے ہر گجی آبادی کو ایک علیحدہ اکائی کے طور پر دیکھا جائے۔ اس مقصد کے لیے اس سارے ترقیاتی کام کو پیش نظر رکھا جائے جو لوکل کاؤنسلیں یا کاؤنسلر اپنے ترقیاتی مدد سے وہاں پہلے ہی کر چکے ہیں۔

(۷) ترقیاتی کام کی رقم کو مدد رکھنے کے لیے جہاں کمیٹیاں ممکن ہو ڈس میں تبدیلی پر غور کیا جائے۔ اس طرح ترقیاتی کام کے لیے رقم کی کمی نہیں ہوگی اور وہ خود کھلیں روکے گا، کیوں کہ حکومت نے زمین کی قیمت دس روپے فی مربع فٹ بہت کم رکھی ہے۔

(۸) معلوم ہو کہ آبادی کی مستقلی کا کام شروع کرنے سے پہلے صرف تین پیروں کی معلومات دیکھ کر ضروری ہے: (الف) آبادی کا حالیہ نقشہ، (ب) ترقیاتی کام کا نقشہ اور (۳) فیڈ بک جس میں سر پلاٹ اور اس کے مالک کے بارے میں درست معلومات درج ہوں۔

بیر کمپ جو سی ٹاؤن کے وہاں لیز کی درخواستیں دیتے اور لیز کی رقم کے ہمارے جمع کرانے والوں کی پیڈنگ کی۔ آٹھ مہینے سے بھی کم وقت میں سیدھی گجی آبادی انتظامیہ کی نایب میں ہوتی بار مالی طور پر خود کھلیں ہو گئی۔ اس مختصر مدت میں اس نے بیر کی رقم کی مد میں ۸۹ لاکھ ۶۷ ہزار روپے جمع کیے جو اس کے ساں صبر کے بہت سے برسرے۔ اس آسانی پر وجیکٹ کے نتائج سے گجی آبادیوں کے باشندوں کے بارے میں تمام غلط تصورات کی نفی کر دی۔

\*\*

## عارف حسن

انگریزی سے ترجمہ: انصاف احمد سید

### سہراب گوٹھ کا انہدام

سہراب گوٹھ میں قتل عام ۱۱ دسمبر ۱۹۸۶ء کو، علی گڑھ کالونی کے قتل و غارت کے دو دن بعد، شروع ہوا۔ یہ رسانی جہاں کا سب سے بڑا گھر تھا، مضافی سرگرمیوں، کھیتی باڑی، تعلیم اور صحت کے اداروں اور آسائیں آبادی کی میدانوں اور مکتبوں کا قتل عام تھا جو یہاں ۱۹۷۴ء سے رستی آئی تھی۔ یہ اپنے طبعی اور معاشرتی ماحول کو سنہ بسائے کی اس کی سولہ سالہ جدوجہد کا قتل عام تھا جس پر انہوں سات آدمیوں سے یادہ واپس صرف بچے تھے۔ یہ قتل عام علی گڑھ کالونی کے قتل عام کے برخلاف، مالیا کے قتل عاموں کے سب سے بڑا گھر تھا، ہنگ آبادی کے گھروں کے لیے اس سے پہلے وہاں، عوام کے جیسی حقوق اور سیاسی قوانین کی خلاف ورزی کر رہے تھے، ہوا تھا۔

یہ قتل عام سے ۴۰۰ پاکستانی اور ۱۳۰ کے قریب سکائیل جہاز متاثر ہوئے۔ ان میں سے ۱۰۰ کے قریب مافی وکے پر نالے کئے تھے کیسپوں میں مستقل کیا گیا، جہاں وہ اداروں کی طرح کھلے آسمان کے نیچے پڑے رہے۔

سکائیل، ٹوپی یا پاؤں سے بھی کھلتے ہیں۔ تاہم طو پر یہ دو خانہ بدوش ہیں جو موسمِ حرام میں وہاں بستی رسانی میں سے مسدوس کے میدان کو ہجرت کیا کرتے اور موسمِ سرد کے آخر میں وہاں بستی ہٹ جاتے۔ ۱۹۴۰ء میں بائوٹیک خدمت کے اس کی نقل و حرکت اور لہر تک محدود رہی۔ ۱۹۴۰ء میں قیام پاکستان کے بعد سے اس کے لیے واپس سے حملہ عمود کر کے سندھوستان جانا ممکن نہیں رہا۔ ۱۹۶۰ء میں خدمت پاکستان کے اس کی ڈیورٹیشن کے ساتھ نقل و حرکت پر پابندی عائد کر دی، اس طرح اس کی بستی تھوڑے عرصہ میں اس کی اور یہ پاکستانی شہری اس کے۔

تعمیرات، بدوش برومیں کی طرح کوچیوں کے پاس سے کسی طبعی منظور ہائیڈروکربن یا ملائیم ہیں، اور مستقل آباد لوگوں کے، جس کے علاقوں سے اس کی آمدورفت رہی ہے، انہیں ہمیشہ شہر سے اس کی چھوٹی برومیں کے ڈاؤنڈریشیا سے ان سے کرمیاتی سندھوستان تک آنے والی ہیں سوئی پھر سے لے جاتے۔ دلی برومیں کے یہ ادارت رفت کپڑے اور گھر یلو

اشیاء صرف کے فروخت کرنے والے بن گئے اور سبھی پاکستان کے لوگوں و عارضوں میں ان میں سے کٹر گھر گھر گھوم کر ہی شاید فروخت کرتے ہیں۔

۱۹۷۱ میں تقریباً ۸۰۰ اکڑ حیل حیدر آباد کے کوہی ہارا سے لے کر کرچی تھے۔ کرچی میں عام بدوشوں کے علاوہ تعصب صوبہ سرحد کی بہ نسبت گھٹنا اور سیاں بہتر سماشی موقع ہوتا تھا۔ ابتدا میں انھوں نے ابراہیم حیدری میں ایک حیدر سستی برائی مگر ۱۹۷۲ کے اوائل میں وہ اپنے خیموں کو سہراب گوٹھ کے قریب لے گئے جو سپر ہائی وے پر بلوچوں کا ایک چھوٹا سا گاؤں ہے۔ بروری کا ایک برگرجی حاجی فتح علی نے اس مقام کو منتخب کر کے وہ بتاتے ہوئے کہا، کوہی ہمیشہ شہر سے دور رہا کرتے ہیں اور اُس دنوں یہ گھر ایک ویرانہ تھی۔ ابھی۔ گلشن آباد سے تھوڑا دور نہ پلدا کھڑے ہوئے تھے۔ یہ گھر سرحد کے ساتھ تھی اور اس طرح ہم شہر تک پہنچی، شاید فروخت کر کے آسانی سے ہاں کہتے تھے۔

خیموں کی جگہ بتدیہ سٹی کی دیواروں اور چٹائی کی چمتوں سے لے لی۔ پھر سٹی کی دیواروں اور چٹائی کی چمتوں کی جگہ کنکریٹ کے بلاک اور ٹین کی چمتیں آئیں۔ ابتدائی چند برسوں تک پانی شامراہ پاکستان کے وائس سپ سے خرید کر گدھا گاڑیوں پر سستی میں لایا جاتا تھا۔ ۱۹۷۸ میں ہستی کے کمونوں کی طرف سے ایک کوہی برگرجی حاجی حسن نے حکومت کو پانی کی فراہمی کے لیے درخواست دی۔ ایک سال بعد ملدیاتی اوروں کے احتجاجات منعقد ہوئے اور اس ہستی کا ایک باشندہ عازہ خان کاؤنسل بن گیا۔ اس کی کوششوں سے ڈسٹرکٹ کاؤنسل سے سہراب گوٹھ میں، جسے کوہی حاجی حسن کا لونی کہنا پسند کرتے تھے، ۱۹۸۰ میں پانی کی ایک مین لائن بچھائی۔ مین لائن سے گلیوں یا گھروں تک کنکشن لوگوں نے اپنے اخراجات سے پہنچائے۔ اس سسٹم کی تکمیل کے لیے ایک کمیٹی بنائی گئی۔ حکام پر بجلی کی فراہمی کے لیے دباؤ ڈالا گیا اور جس وقت دسمبر ۱۹۸۶ میں آبادی کو بے دخل کیا گیا، یہاں تقریباً آدھے سے زیادہ گھروں میں بجلی کے میٹر نصب ہو چکے تھے اور کے ایس ایس سی کو مل باقاعدگی سے ادا کیے جا رہے تھے۔

جب شہر سپر ہائی وے کی طرف پھیلنے لگا، کوچیوں نے ہستی کو ایک بازار میں تبدیل کر دیا۔ ۱۹۷۸ تک کرچی کے ہر علاقے سے لوگوں نے وہاں جا کر درآمد شدہ کپڑے اور کرا کر خریدنا شروع کر دیا اور اکڑ حیل گشت لگا کر چیزیں بچھنے والوں کے بجائے دکان دار بن گئے۔ وہ اتنا والا اور موٹی دس مارکیٹ سے پاکستانی کپڑے اور کسٹم اور ایک نرملکاروں سے غیر ملکی کپڑے خریدتے۔ نواب خان، جس نے کالونی میں پہلی دکان قائم کی، یاد کرتے ہوئے کہتا ہے، "ہماری زیادہ تر خریدار ڈیفنس ورکس کی بیگمات تھیں۔ وہ ہمارے ہاں اس لیے نہیں آتی تھیں کہ ہماری شیاؤں انہیں ملے شہر سے سہراب گوٹھ تک آنا ان کے لیے ایک تعذیب تھی۔ شہر کے مسمول علاقوں سے اس قسم کی بات پر ان کا خیل لوگوں کی خوش حالی میں نمایاں اضافہ ہوا۔ ان میں بہتوں نے ٹی وی اور موٹر سائیکلیں خرید لیں۔ چند لوگوں نے وی سی آر، سونو کی پک اپ جگہ کاریں بھی خریدیں۔

ہستی میں متعدد اسکول اور کھیلنگ سی قائم ہوئے۔ پہلا سکول رجب خان نے ۱۹۷۶ میں قائم

کیا۔ اس میں چار کلاس روم درست کیے گئے۔ یہ ٹیچر غیر تعلیم یافتہ تھے اور عامی حسن کالونی سے ہمارے آتے تھے۔ ڈیڑھ سو سے زیادہ سکائیل بچے، بے دخلی سے وقت، یہاں تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ ٹیوشن لیس دینے کے علاوہ سکائیل باشندوں نے سکول کی عمر بچوں کو ہمارے کے احراجات میں برداشت کیے اور کلاس روموں میں بیٹھ گئے تھے۔ اس علاقے میں چار سکول تھے اور اس کے علاوہ ۷ سے زیادہ سکائیل لڑکیاں تھیں۔ بی سب اسکول کے ایک سکول میں پڑھ رہی تھیں۔

۱۹۷۱ میں کرپٹی آئے و لے سکائیل غیر تعلیم یافتہ نئے ترین سکولوں کی وجہ سے ان کے ۱۸ سال سے کم عمر کے تقریباً تمام لڑکے اور بہت سی لڑکیاں روانی سے کچھ پڑھ سکتے ہیں۔ بڑوں کے برخلاف وہ پشتو لب و لہجے کی سمجھ میں آتے ہیں۔ دو بولتے ہیں۔ اب یہ سکول ڈھادیے گئے ہیں اور ۳۲ طلبہ تیس سال بورڈ کا سکاں دے رہے ہیں، کرپٹی سے ۲ میل دور ایک دیر سے ہیں۔

کمبوٹی کے مکر سے دہلی کے خلاف حدود و حدود شروع کر رکھی تھی۔ ۱۹۷۸ میں انہیں سیدہ ہنگ پر اپنی ۱۱ سدا و مجاورات ایکٹ ۱۹۷۵ کے تحت نوٹس ملے تھے۔ ان نوٹسوں پر عمل کرانے کی کوشش نہیں کی گئی کیوں کہ کمبوٹی کے برکوں کے مطابق، حکام سے سمجھوتا ہو گیا تھا۔ ضروری ۱۹۸۳ میں کرپٹی کے شیعہ سنی فسادات کے دوران شیعہ بھولی ورسٹی سہراب گوٹھ میں فی رنگ کا تبادلہ ہو گیا اور سہرابانی و سہرابانی کے یہ سدا ہو گیا تھا۔ اس واقعے کے نتیجے میں اس کمبوٹی کو دوبارہ نوٹس بھیجے گئے جس کے خلاف اس نے عدالت میں پیل کی۔ گورنر ایس ایم عباسی کی اس یقین دہانی کے ساتھ سکائیل برادری کو سہراب گوٹھ سے سینے مٹایا جائے گا، حکومت سے درخواست کو منسوخ کیا۔ کمبوٹی کے بزرگوں کے مطابق گمشدہ سرور احمد نے سینے ایک خط لکھا جس سے گورنر کی یقین دہانی کی تائید ہوئی تھی۔ یہ خط سب کا دوسرا بار جان کی نمونہ میں سے جسے کرپٹی کے شروع ہونے وقت گرفتار کر لیا گیا تھا۔

۱۹۸۱ میں جان مساجد بھی سکائیل سنی کے قریب و حور میں آباد ہونے لگے۔ یہ تمام ترکاری نوٹس دے لوٹ گئے۔ ان کی کثرت غریب مسی ورمیرتی اور صنعتی مزدوروں کی حیثیت سے کام لیتی تھی۔ چند لوگ موٹوں اور چھوٹے کاروبار کے مالک تھے۔ یہ کچے مکانوں میں رہتے تھے اور پناہ پانی و آب و ہوا سے خود لے تھے۔ سینے دونوں میں دیر، باجوڑ، مردان اور سوات سے آئے و لے پشاور بھی سہراب گوٹھ کے قریب آباد ہو گئے۔ یہ سکائیل میں ملک مسود، پشوری اور محمد تھے۔ ان میں بیشتر ٹرانسپورٹ یا ٹرانسپورٹ کے شعبے سے متعلقہ دور تھے اس سحر بزرگ بستی میں کئی مستحق ٹرانسپورٹ بھی آباد ہوئے اور انہوں نے یہاں اپنا کاروبار شروع کیا۔ اس کی آمد سے تار و پناہ بسیاں مشیات اور سینے کی تجارت کام لے رہی تھیں اور علاقے کے غریب لوگ ان کے خدمت گزار بن گئے۔ صرف اس ایک پیشہ کی حالتوں کی وجہ سے چار سہراب گوٹھ بدنام ہو رہا ہے اس کے تمام باشندوں کو سزا ملی۔

۷ اپریل ۱۹۸۶ کو وزیراعظم جونیجو نے دستور میں ایک عظیم اثرات ملے میں کمی آبادیوں کی بہت سرکاری پالیسی کا اعلان کیا۔ جونیجو نے عوام کو بتایا کہ سرکاری زمینوں پر ۲۳ اپریل ۱۹۸۳ سے قبل بننے والی ۳۰۰ س سے زیادہ مکانات پر مشتمل تمام کمی آبادیوں کو مستقل لڑپا ۲۳ سے کا۔ انکریٹ کی بنیادوں سے بہت خوش سوسے اور خاص اجتماع میں انھوں نے وزیراعظم کے حق میں دعا میں مانگیں۔ جونیجو کے ۷ اپریل ۱۹۸۶ کے اعلان اور اس کے بعد کراچی کے میئر کے بیان کے نتیجے میں ہکا بیل علاقے میں زبردست تعمیراتی سرگرمیاں شروع ہوئیں۔ ٹیس کی چھتیں کھڑکی گئیں اور اس کی حد انکریٹ کی چھتیں پڑیں، دیواروں پر پلاسٹک سوسے، مٹی کے فرش کی حد مور، ٹیپ فرش سے، انکریٹ کی چابیوں کی جگہ اسٹیل اور شیٹ کی کھڑکیاں گئیں۔ دکانوں میں سٹیل کے شٹر لگے گئے اور لوگوں نے پانی کے ٹاس اور گھٹیوں کو پھینک دیا۔ اس کے پروگرام شروع کیے۔ جس گھر میں بھلی سہیں تھیں انھوں نے کارپوریشن کو بھلی کے کنکشن کے لیے درخواستیں دیں۔ لوگوں نے پی پی پی کے ملاوٹ اور ماحول کو ہتھ کر کے میں لگا دی۔ گھرگ ماں نے پی پی اس ماکاں پر ڈیڑھ لاکھ روپے صرف کیے تھے جس پر ملٹور چلا دیے گئے۔ اس رقم میں سے ۹۰ ہزار روپے اس نے ایک سو دو سو سے حاصل کیے تھے۔ اسے پی رقم مع سود ادا کرنی ہوگی۔ عیسائی خاں نے اپنے مکان کی چھت اور فرش پر ۶۰ ہزار روپے صرف کیے تھے اور شیر آغا خان نے اپنی قیمتی شیاؤں کو خست کر کے پتے مکان اور دکان کو ٹھیک کرایا تھا۔ یہ سب کچھ اس کے علاوہ دکان جہاں تعلق جو اس آبادی کے ساتھ قائم تھا، دسمبر ۱۹۸۶ کے نمبر سے ملنے میں فروغ کے تحفظ میں کے ڈی اے کے مل ڈوزروں نے خاک میں ملادیا۔

۱۲ دسمبر ۱۹۸۶ کی صبح سہراب گوٹھ کے لوگوں نے جاننے ہی یہ دیکھ کر ان کی آبادی وطن نے گھبراہٹ اور قہر سے پلازوں کی چھتوں پر پوزیشن لیے جو ان کی بندو بھوں کا رخ اس کی طرف سے۔ مسجد سے کیے جانے والے اعلان سے انھیں پتا چلا کہ وہ کریو میں ہیں۔ تھوڑی دیر بعد پولیس نے اس کے گھروں کی تلاشیاں یعنی شروع کر دیں۔ انھیں تلاش کا کوئی ورثہ نہیں دکھایا گیا جو کہ صاف طور پر ہی کے تحت ہادی ہے۔ اس تلاش کے آپریشن کی تفصیل، جو وہاں کے باشندوں نے بیان کی، سہرہ میں انھوں کے خلاف ہونے والے آپریشن سے ملتی جلتی ہے۔ پولیس ریورسٹ، نقدی اور تمام قیمتی اشیاء چھین کر لے گئی۔ لائسنس یافتہ بندو بھیں لائسنس سمیت ضبط کر لی گئیں اور ان کی نوٹی رسید سہیں دی گئی۔ شناختی کارڈ اور کسی گھروں سے بھلی کے کنکشن کے کاغذات اور موٹر سائیکلوں اور سوروئیوں کی رجسٹریشن کے کاغذات بھی چھین لیے گئے۔ اس میں سے کسی گاڑیاں کھانا سے کہ گھارا مری سے میں موجود ہیں۔ بعض قیمتی شیا بھی جو پولیس افسروں نے اپنے جوائن سے بازیافت کی تھیں، تھانے میں ہیں۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ ٹوٹ کے خلاف، احتجاج کرے پر اس کو زدو کو ب کیا سکا خیل عدالت میں تلاش کا عمل ۲۷ گھنٹوں تک جاری رہا، جس کے دوران لوگ کریو کے باعث لگاتار پر مجبور ہو گئے۔ اس کے بعد مل ڈوزروں سے مکانات کو گرانے کا کام شروع ہوا۔ مسجد سے اعلان ہوا تھا کہ صرف سرنگ کے کنارے کے مکانات



نہیں ہے۔ ہم فاقے سے مر جائیں گے۔ ہم اپنے کھانے سوے پیسے خرچ کر رہے ہیں اور صرف قریب کے فارم سے مولیاں لے کر کھا رہے ہیں۔ ان کیسپوں میں رہنے والے لوگوں کو کوئی امداد نہیں ملی۔ صرف اتنا ہی ایدھی ٹرسٹ سے چند سوٹے کی بوریاں دی گئیں۔ کھانے پکانے کے لیے چولہوں کی قلت ہے اور جلانے کا تیل گھریا نہیں ہے۔

کسی کو ہماری فکر نہیں۔ ہمیں ہیروں اور سٹلے کے اسمگلروں کے ساتھ ملوث کر دیا گیا ہے۔ ہماری تھذیب کی کسی بھی ختم کر دیا گیا اور فرموش کر دیا گیا۔ ہمیں پاکستان چھوڑ دینا چاہیے اور حدود سے باہر چلے جانا چاہیے، ابھی قحط مان بھرتا ہے۔ ہمیں ان جرائم کی سرادہی کسی جہادوہم نے نہیں کیے تھے، بنارس خان بھٹا سے، جو پشاور کالونی میں ایک دوست کے گھر منتقل ہو گیا ہے۔ حکومت کو علم ہے کہ اسمگلر کون ہیں۔ حکومت کے اہلکاروں کے ڈیروں میں عیاشیاں کرتے تھے اور پارٹیاں دیتے تھے اور بنا وصول کرتے تھے۔ حکومت کے یہ درہل چوروں کی طرح آپریشن شروع ہوئے سے پچھلے رات کی تاریکی میں ساگ گئے۔ انہیں ڈیفنس اور کلفٹن سے پناہ دی، اور اب بھی دسے رکھی ہے۔ انہیں جہم نے پناہ نہیں دی۔"

سہراب گوٹہ کو کامیابی سے ڈھا دیا گیا اور وزیر اعلیٰ نے وعدہ کیا کہ سے ایک حوالہ دے گا کہ میں تبدیل کر دیا جائے گا جو غالباً خیر کی قسم پر قحط کی علامت ہو گا۔ ٹرسٹ کی آہدی کو ڈھانے کے طریقہ عمل سے ہم قانونی اور خلاقی سوالات پیدا ہوتے ہیں، جس میں نظر انداز کرنے کا مطلب، اور باتوں کے علاوہ، پاکستانی آئین کے آرٹیکل ۱۴ کی خلاف ورزی کی حمایت اور حوصلہ افزائی ہو گا جس میں درج ہے کہ انسان کی عزت نفس اور اس کے گھر کی حدود واجب الاحترام ہوں گی

پولیس کا کسی گھر میں داخل ہونے کا اختیار واضح طور پر مضابطہ فوجداری میں متعین کر دیا گیا ہے۔ سرچ وارنٹ جاری کیے بغیر کوئی تلاشی نہیں لی جاسکتی، اگرچی کے ایک ممتاز بیرسٹر کا کہنا ہے۔ اس کے علاوہ تلاشی کے دوران علاقے کے گھر اور گھر دو سرزمین کی موجودگی لازمی ہے۔ حتیٰ کہ اگر تلاشی کسٹم ایکٹ ۱۹۶۹ کے تحت لی جاسی ہو، تب بھی مضابطے کی شرائط کو پورا کرنا لازمی ہے۔

کوچیوں کے گھروں کی بغیر وارنٹ تلاشی لینے کا دفاع کرتے ہوئے پولیس کے کسی اعلیٰ عہدہ داروں کی دلیل ہے کہ اگر تلاشی اسٹے، نشیات اور سگنل کیے ہوئے ساراں کے لیے لی جائے تو سرچ وارنٹ کی شرط نظر انداز کی جاسکتی ہے۔ مگر پنجاب، فی کورٹ نے ۹۸۱ میں مقدمہ شوکت حسین بنام ذوالفقار علی میں یہ موقف اختیار کیا ہے کہ قانون پولیس کا سگنل شدہ ساراں کی تلاشی کے لیے ہی اطلاق میں داخل ہونے کا کوئی عام حق تسلیم نہیں کرتا۔ حدود آرڈر مارشل، حکومت نے فروری ۱۹۷۹ میں نافذ کیا تھا۔ آرڈر کے سیکشن ۲۲ میں لکھا ہے، "اگر کوئی گھنٹہ، ساری قسم یا سیکسٹریٹ، اطلاع دینے پر اور اس تفتیش کے بعد جو اس کے خیال میں لازمی ہو اس بات کا یقین کرے کہ وجود رکھتا ہو کہ کوئی جرم سرور ہو ہے، تلاشی کے وارنٹ جاری کر سکتا ہے۔" سیکشن ۲۲ اور ۲۷ میں اس رٹ کی ضمانت موجود



گی۔

کے ڈی اے کی معروف گلزار ہری سنگھ سپر ہائی وے پر واقع ہے۔ اس کے - ۱۳۰ ایکڑ رقبے پر دوسری تعمیرات کے علاوہ وسیع کثیر منزلہ عمارتیں اور رہائشی کمپلیکس ہیں گے۔ مقامی حکام جو بیشتر صورتوں میں طاقتور مفادی گروہوں کے خدمت گزار ہیں، ملٹی راشی علاقوں یا پسندیدہ اسکیموں تک جانے والی سڑکوں پر واقع بجلی آدنی و اے علاقوں سے ناخوش ہیں۔ کراچی میں اس طرح کئی آبادیوں کو نشانے کی کوششیں پہلے بھی کی جا چکی ہیں۔ اس تنازع میں سہراب گوٹھ کا قتل عام با محسوس ہو جاتا ہے۔ یقین سے کہا جاسکتا ہے کہ اگر یہ آبادی کہیں اور واقع ہوتی تو کوئی آپریشن کھینچا نہ کیا جاتا۔

اسٹیٹ بچسیوں کا کہنا ہے کہ اگر کوچیوں کو مائی وے سے ور زیادہ دور بسایا جاتا تو رجسٹر کی قیمتیں اس ابھی زیادہ بڑھ جاتیں۔ اگر یہ درست ہے تو ممکن ہے کہ ان کے لیے حالات اتنے دشوار بنا دیے جائیں کہ وہ دوبارہ نقل مکانی پر مجبور ہو جائیں یا دوسری صورت میں حکومت ان کی موجودہ بستی کو ماحولی قرار دے کر ان کو کہیں اور بسانے کا منصوبہ بنائے۔ ان کی حتمی سرز جہاں بھی ہو، یہ حقیقت واضح ہے کہ حکومت نے کوہی آبادی اور سہراب گوٹھ کے دوسرے باشندوں کے ساتھ سخت بے انصافی کی ہے۔

\*\*

# کینستہ فرمانڈیز

گھریں سے مراد محل گھریں

## بے دخلی اور بے گھری

یہی ہی "سعدا" پر نی گئی آبادیوں کو ڈھالے کے سے بل ڈور ایک و تیرہ حرکت میں آ گئے ہیں۔ سہ ماہی کے دخلی ہی میں حالیہ ہر سے پیدا ہوئے والے بچے ہیں۔ روں نہاد شدہ زندگیوں کی، طبعی دنیا سے شہر روئے گئے تو ہیں کی، اور طبعی اور شدت کی کہانیاں دخل ہیں۔ ریاضہ تر سرکاری محکموں و عام لوگوں کی ط میں گئی آبادیاں غیر قانونی سفیوں سے زیادہ کچھ ہیں اور قانونی اصطلاح میں بلاشرعی ہے۔ میں میں ایک ایسا سے ہار کھانا چاہیے، نیوں نہ ریاست ہی میں ذمہ داری ہو پور ہے میں کام موہلی سے نہ شہری کو مسہر چھپا کے لی مناسب تھ ہار طور پر ڈالہم کرے۔ تحلیلی میں کامی کے بعد شہر سے ایک باشندوں کے پاس میں کے نہ کوئی راستہ میں رہتا کہ وہ اپنے اس مسئلے کا اپنے طور پر کوئی حل تلاش کریں۔

یہی وہی علاقے کے بچوں یعنی قہر گئی آبادی سے اس علاقے کی رہیں اور مکانوں کی قیمت کم ہو جاتی ہے۔ رہی تو خوب صورت رہنے اور رہیں کی قیمت کو کم ہونے سے بھالے یا بڑھانے کے مقصد سے گئی آبادیاں، مسہر ہو لیں پر یا کسی ہو لیں کے بغیر، مسہر کر دی جاتی ہیں اور ان کے نمودوں کو مسئلہ رہا جاتا ہے۔ بیش تر مسو لوں میں اسیں شہر کے دور در ز کنارے پر پھینک دیا جاتا ہے۔ ماسی قہر میں ہوئے دیں کے دلیوں سے قہر ہوتا ہے کہ ان کا محک صرف شہر کی رہائش نہیں ہے۔ میں عمل کا ایک سہ عنصر غیر قانونی طور پر قہر کی کسی رہیں کو عالی کرد کے مانی مانی حاصل کر، سے بیوں رہیں کی قیمت چھلے چند برسوں میں ماسی بڑھ چکی ہے۔ سے غیر قانونی قبضے سے آزاد کر، کرست بڑے مسائل پر تھاتی ڈوبہر کے باتہ طر وخت کیا جاسکتا ہے جو اس پر عالی شان مکاں اور فلیٹ یا شاپنگ سٹر تعمیر کریں گے۔ اس پس منظر میں یہ سمجھ ہا لکل آسان ہے کہ گئی آبادیوں کو ہاش مال وراثتی کی راہیں ایک برسی رکاوٹ کیوں رہا جاتا ہے۔

\*\*\*

کراچی میں کچی آبادیوں کی بڑھتی ہوئی تعداد کا سبب شہر میں آنے والی ہجرت کی دو بڑی ہجرتیں ہیں۔ پاکستان کے قیام کے وقت ہندوستان سے ہجرت کر کے آئے واپس آئے اور روکاری تلاش میں ہجرت کر کے آئے واپس آئے۔ کراچی کے شہری علاقوں کے باشندے۔ کراچی کی آبادی، جو ۱۹۳۱ میں پانچ لاکھ سے کم تھی، ۱۹۹۱ میں ایک کروڑ تک جا پہنچی۔ شہر کی آبادی میں ۱۱ فیصد اضافے سے رہائش کے لیے زیادہ مسائل پیدا کیے جو اب تک موجود ہیں۔

کراچی میں آنے والے بیشتر لوگ گھم آدنی وے طبقوں سے تعلق رکھتے ہیں اور معاشی ہجرت کی تلاش میں یہاں آئے ہیں۔ ان لوگوں کے پاس قانونی طور پر رہائش منیہ کر کے یا قانونی طور پر ڈویسپ کیے ہوئے پلاٹ خریدنے کے لیے نہ تو رقم ہوتی ہے اور انہیں اس کوئی موقع ملتا ہے۔ سرکاری طور پر ڈویسپ کی گئی منصوبہ بند آبادیوں میں جگہ پانے میں ناکام رہ کر وہ حالیہ جیسوں پر آباد ہو جاتے ہیں۔ عموماً یہ زمین سرکاری ملکیت ہوتی ہے اور متعلقہ حکام سے اجازت حاصل کیے بغیر یہ زمین کی آمد تعمیر کر لیتے ہیں۔ ڈویلپمنٹ یا امپروومنٹ کے محکموں کی اصطلاح میں آبادیوں کو سب ٹینڈرڈ علاقے اور عام رہائش میں کچی آبادیاں سمجھا جاتا ہے۔

کراچی میں ایک ٹھیکے کے مطابق ۵۵ کچی آبادیاں ہیں، اور ان آبادیوں میں شہر کے ۱۳ فیصد لوگ رہتے ہیں۔ ان میں سے بیش تر کچی آبادیاں سرکاری زمینوں پر قائم ہیں جس پر لوگوں کے جائیداد کے قانونی حقوق حاصل کیے بغیر اپنے مکان بن لیے ہیں۔ برسوں کے عمل میں ان آبادیوں کے کمپنوں نے اپنی کوششوں کے بل پر ان علاقوں کی حالت میں رفتہ رفتہ بہتری پیدا کی ہے اور بجلی، گیس اور دوسری سہولتیں حاصل کر کے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ ان کے گھروں نے بھی بہت حد تک کچی آبادیوں سے نیم ہجرت یا اپنے مکانوں کی صورت اختیار کی ہے۔

شہری آبادی میں تیز رفتار اضافے کے دباؤ کے باعث زمین کے حالیہ پلاٹوں کی قیمت میں بے پناہ اضافہ ہو گیا ہے۔ یہ زمینیں جن میں سے بعض پر کچی آبادیاں ۲۵ سال سے قائم ہیں، انہیں بیش قیمت ہیں کہ انہیں حالیہ کرنے کے لیے ہر قسم کے حربے کو ہا ز سبھا جاتا ہے۔ غیر قانونی طور پر قبضہ کی گئی زمین کو خالی کرانے کی کوشش میں حکام ان آبادیوں کے کمپنوں کی سروریات اور حقوق کو بیکسر نظر انداز کر دیے ہیں اور ان کے ساتھ نہایت غیر انسانی برتاو کرتے ہیں، اکثر ان لوگوں کو کسی قسم کی ادائیگہ بغیر ٹکا ہوا کیا جاتا ہے۔ اس کی مثال رحمن آباد کے کمپنوں کی بے دخلی سے دی جا سکتی ہے جس کی تفصیل آگے آئے گی۔ جب کبھی بے دخل کیے جانے والوں کو تباہ پلاٹ دیے گئے ہیں، انہیں ان کے نقصان کا کوئی مالی معاوضہ نہیں دیا جاتا۔ علاوہ انہیں ان کے مکانوں اور اپنی زمینوں کو زبردستی تعمیر کرنے کے لیے ۳ حصے کی کوئی سہولت دستیاب نہیں ہوتی۔ ان میں سے جن لوگوں کے پاس قومی شناختی کارڈ ہیں انہیں تباہ پلاٹ ملے گا بھی کوئی مکان نہیں ملتا۔

\*\*\*

خصوصت طور پر غرق ہوئی تھیں یا مکی آبادیوں نے مسئلے سے ہنسنے کی کوشش کرنے سے باز رہا ہے۔ یاد رہے کہ سوچا ہے کہ شہر میں بھل جانے والی مکی آبادیوں سے کوشش میں متکامل کر کے شہر کی رو سے بے قبیلہ واصل، انتظامیہ کے شہر کی زمینوں کی آبادی کے رکنوں کے مسئلے کا کامل عمل حل دریافت کرے اور کوششیں کی جائیں۔ کسی بار تحقیق کرانی ہی ہے، مسوے تیار کیے گئے ہیں اور اس مسئلے کے حل کی کسی جہتیں تھیں۔ کسی ہی میں نہیں یہ تمام کوششیں غیر مورد غانت ہوئیں اور شہر کی آبادی کے رکنوں نے مسئلے حل نہیں کر سکیں۔

شہر کا اعلیٰ درجہ کرپی میٹروپولیٹن کارپوریشن (KMC) سے جس کے اختیارات منتخب اعلیٰ درجہ کی کانسٹیبل کے درجے سے ہیں۔ دستور کے مطابق ہر چار سال بعد کانسٹیبل کے انتخابات ہوتے ہیں جو شہر سے میٹروپولیٹن میئر کا انتخاب کرتی ہے۔ لیکن کرپی کی ترقیاتی مسوہ بدی اور مسوہوں کو ملنے سے کامیاب رہے کہ کرپی ڈیپارٹمنٹ، تھائی (KDA) کے پاس ہے جسے پیشہ ورانہ طور پر چلانے میں دور رس ماسٹر پلان بھی طے ہو چکا ہے۔ کے ڈی سے شہر کے کسی علاقے کا منصوبہ تیار کر کے ڈیپارٹمنٹ کو دیا جائے، جس کے بعد اس علاقے کو کے ڈی کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ اس انتخابی مسوہ کے تحت کرپی کے شہریوں، خصوصاً عرب باشندوں، کو شہر کے ترقیاتی پھیلاؤ نے فیصلوں میں کوئی رد و است یا بااواسط شمولیت حاصل نہیں ہے۔ علاوہ ازیں کرپی کی حکومت کے میاں میں کارپوریشن اپنا کام درست طے سے انجام دیتے ہیں کام کر کے ایک سرکاری مسوہ اعلیٰ درجہ کی مسوہاتی سیکرٹری (کو اسے برطرف کر دینے کا اختیار حاصل ہے۔ اس طرح کارپوریشن مکمل طور پر مسوہاتی مسوہ کے محکمہ کے سپرد ہے اور شہری مسوہ بدی اور پالیسی میں مقامی شہریوں کا انتخاب اور کسی گمراہی سے

شروع شروع میں یہ میاں کیا گیا کہ شہر کے ماسٹر پلان میں مکی آبادیوں کو وہاں سے نکل کر شہر سے دور سے علاقوں میں مکی، بدی، بدی، بدی میں منتقل کر دیا کرپی کو ترجیح دیے کا بہترین رد عمل ہے۔ اس خطہ پر تیار ہے کے مسوے کرپی کی سوشلسٹ پلان کے تحت عرب باشندوں کے لیے ہے جس میں وہاں مادی قسمت تیار کیے جانے لگے، لیکن وہاں سرکارانہ تعمیر کر کے کے بعد اس مسوے پر عمل کر دیا گیا۔ یہ بدی کے مادی (speculation) کارخانوں اور مسوہ کے مسوہ کی وہاں کیا کر کے میں مسوہ کی مادی اس کے سبب میں شامل تھی۔ میں میں مسوہ کے وہاں کے مسوہ کے مسوہ کی مادی کا سب سے کم عنصر یہ تھا کہ یہ مسوہ بدی کے سبب باشندوں کی بدی کے ماسٹر پلان میں مکی کی مادی کو بدی مادی اس کا صل

مقصد تھا۔ ان بند فی منصوبوں میں غریبوں کے رہنے کے لیے جو علاقے منتخب کیے گئے وہ روزگار کی جگہوں سے بہت دور واقع تھے اور ملاحی کی رعایتی قیمت سیڑیوں کی استطاعت سے باہر تھی۔ حکومت نے اپنی منصوبہ بندی میں ٹرانسپورٹ اور پانی کی فراہمی کو بالکل نظر انداز کر دیا تھا۔ جہاں جہاں منصوبوں کو ناکام ہونا ہی تھا۔

شہر کو پسماندہ سنیوں (slums) سے پاک کرنے کے سرکاری عزم کا نتیجہ میٹروپولیٹن پروگرام اور کچی آبادیوں کے مکھنوں کے لیے لٹوٹوں کی تعمیر جیسی اسکیموں کی صورت میں برآمد ہوا۔ لیکن اسکیموں پر آنے والی لاگت نہ زیادہ تھی کہ یہ عریضوں کے بجائے نسبتاً خوش حال لوگوں کے کام آئیں۔ اس کے علاوہ شہر کے غریب باشندوں کی تعداد میں صاف اسی تیز رفتاری سے ہوا کہ حکومت کے پاس ان سب کو رہائش کی سہولت مینا کر کے لیے نہ تو وسائل تھے اور نہ صلاحیت۔

لیکن ان کچی آبادیوں میں رہنے والوں کی بے پناہ تعداد — جو شہر کی کل آبادی کے نصف کے قریب پہنچ رہی ہے — بجائے خود ان کی سیاسی قوت عطا کر رہی ہے۔ سب ان سب آبادیوں کو بل ڈورروں سے مسمار کر کے ان کے مکھنوں کو بے دخل کر رہا ہے۔ کوئی اور چارہ — پا کر حکومت اس نسبتاً نساں دوست فیصلے پر مجبور ہو گئی کہ ان آبادیوں کو ریگولر (مستقل) کر دیا جائے — یعنی یہ بات تسلیم کر لی گئی کہ کچی آبادیوں میں رہنے والوں کو مالکانہ حقوق دے دیے جائیں گے اور ان آبادیوں کی حالت میں بہتری پیدا کر کے ان کو انڈسٹریل پور اور چند ہمیادی سولتیں دے دیں گی۔

۱۹۷۸ میں مارشل لا کا حکم نمبر ۱۸۳ نافذ کیا گیا جس کے تحت ان تمام آبادیوں کو جو یکم جنوری ۱۹۷۸ تک قائم ہو چکی تھیں ریگولر کر دیا جانا تھا۔ اس تاریخ کے بعد وجود میں آنے والی آبادیاں غیر قانونی قرار دی گئیں اور انہیں سستی مسمار کرنے کا حکم دے دیا گیا۔ ریگولر کر دیا جانے والی آبادیوں میں وہ آبادیاں شامل ہیں جنہیں جو بھی کے ہائی ٹیشن ناروں کے نیچے یا دریائی زمین، رفاہی پلاٹوں یا نجی ملکیت کی زمینوں پر قائم تھیں۔ ان استثنائی شقوں کو بعد میں مفاد پرست بلڈروں سے اپنے فائدے میں استعمال کیا اور متعدد ایسی کچی آبادیوں کو بھی مسمار کر دیا جو مارشل لا کے اس حکم کے تحت قانونی طور پر جائز قرار دیے جانے کی مستحق تھیں۔

کچی آبادیوں کو قانونی حیثیت دینے کے اس اقدام کے باوجود اسی دور میں حکومت کی جانب سے بے دخلی کی بہت بڑی مہم چلائی گئی۔ پرائیویٹ ڈویلپروں نے اس صورت حال سے پورا فائدہ اٹھایا اور سرکاری ملازموں کو رشوتیں دے کر نہایت بیش قیمت زمینیں اپنے لیے خالی کروائیں۔ اس عمل کے نتیجے میں بہت سی آبادیاں جس میں ریگولر کر دیا جانا تھا مسمار کر دی گئیں اور ان کی جگہ عالی شان ہنگے اور کچی منزلہ فلیٹ تعمیر کیے گئے۔

نتیجہ یہ ہے کہ حکومت کے جو محکمے عریضوں کا رہائش کا مسئلہ حل کرنے کے مقصد سے قائم

[illegible]

گئی۔ آج وہاں کے مھوں اور ست سے کروڑوں در علمہ سرکاری طبیوں (NGOs) کی طرف سے صحت تنجوں و جہاڑوں میں صہ میں شائع سائے بر سداہ اور سہ صلی لی س صہ کی رختار صت کر دی ی صی۔ پریل ۱۹۸۶ میں اس وقت کے وزیر صطہ نے صلاں کیا کہ ۲۳ مارچ ۱۹۸۳ تک کام نہ لے دی گئی آادیوں کو صتور نہ کیا جائے گا اور س میں بھتری پیہ کی جائے گی۔ ۱۹۸۶ ہی کے ایک آرڈر میں لے دیے سداہ گئی آبادی صاری (SKAA) کام کی گئی۔ اس کے سداہ ۱۹۸۷ کا سداہ گئی آبادی بھٹ جاری س۔ ان بھٹکے نہ صتوت کی پالیسیوں کے مطابق گئی آادیوں کو ریکولر کر لے دیں کی حالت سہ سائے کا کام نہ پایا۔ اس کے کیا سہ پہلے یہ کام کے ڈی اسے لے گئی آبادی و انٹریٹ کے دے سا۔ سادہ سے کام شدہ بھٹکے لے اعتراف کیا سہ اس کی کارکردگی کی رختار گئی آادیوں کی صتو کے صاد سے بھ فیصد سادہ سے زیادہ سہیں سہ۔

\*\*\*

گنہگار آبادیوں میں رہنے والے بیش بہا دست فضل و نائل کے تھک سوتے ہیں۔ وہ درگزر کے  
موتے۔ موئے کے باعث پتے کھوس کے نکلے پر صبر سونے ہیں اور روپی کی تلاش میں گنہگار  
رہے ہیں۔ کسی رس کے اے میں یہ لوگ رفتہ رفتہ مالی حالت کو کسی حد تک بہتر رہے ہیں  
کامیاب ہوئے ہیں و ہر سمت مشقت سے کھائی ہوئی یادہ تر کھاپے ملاؤں کو جسے کے قابل بنانے  
میں صرف کرتے ہیں۔

سودھ گئی آبادی تھائی سے مطالبہ کر رہی کی جیتنے لگی آبادیاں ایسی ہیں کہ انھیں ریگڑوں پر کیا جا سکتی ہے۔ ٹیپنی ٹھکے میں مالی وسائل وہ دی قوت کی کمی اس عمل میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ مقامی کاروباروں کو چاہے ملحقوں میں سے ولی لگی آبادیوں کو مستقل کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ درجہ بندی آبادیوں سے واپڈا نوڈوں کے مطالبوں پر کاراں دھرمے پر مجبور ہو جائیں گے۔ لیکن لگی آبادیوں میں سے وہ جس میں مطالبوں پر زیادہ در دیکھ کا جھان سہیں ہے، کیوں کہ کسی لگی آبادی کو

یہاں رہنے کے کام میں سب پرچہ در دست رہا ہے۔

کئی آوازوں سے سو نہیں سکا۔ حقوق حاصل کرنا چاہنے میں عین صدر جہ دیش و حلوں سے نرما پرکھا ہے:

۱۱۱) سب سے پہلے عین مقصد پر در خواست اور مطلوبہ کایدات دمل کرے سوتے ہیں۔ عین سوتے کے کاو سر کا ہا ہی یہ سو تصدیق نامہ بہ نوروہ پلاٹ و قلعی و خواست کر کے لے لے جاتے ہیں۔ نوہوں کے دستخط، طبع نامہ قومی شاہی کا ڈلی عقل، پلاٹ کی ملکیت کے ہارے میں کسی بیاباں کے عطل تھے کی صورت میں تمام دے دینی جیسے کا ڈر نامہ، دوسری دستاویزات مثلاً شن کارڈ اور کئی کے مل میں سے یہ تصدیق سوتی ہو رہا خواست کر رہا قلعی کی پلاٹ پر کافی عرصے سے رہ رہا ہے۔

۱۱۲) اس کے بعد متعلقہ محکمہ میں تمام کایدات کی پہنچ پڑا کر دیا ہے۔

(۳) موافقے کا مسامحہ کر کے پلاٹ کے سارے ورڈاشی ستموں کی تصدیق کی جاتی ہے۔

(۴) پھر اسٹیشن پلان کیا گیا جاتا ہے اور متروہ دارم پر اس رقبے کا تخمینہ لایا جاتا ہے جس کے مالکان حقوق دے دینے چاہتے ہیں۔

۱۵۱) مسطور شدہ رقبے سے ہمارے تمام تعمیرات کو در خواست کر رہا خود مسامحہ کرتا ہے۔

۱۶۱) اسٹیشن پلان پر لیا حاصل کرنے کے اثرات کا ڈیڑھ ماہ کاٹ ہاری کیا جاتا ہے۔

(۷) اور خواست کر رہا یہ رقم کسی سرکاری بینک میں جمع کر دیتا ہے۔

(۸) یہ تمام دے دینے پر سوتے ہوئے یہ مالکان حقوق کی دستاویز (ایس ڈی) ہاری کی جاتی ہے جس پر در خواست گزار کو در سیدی ٹکٹ لگوانے ہوتے ہیں۔

اس عمل کے مکمل ہونے کے بعد عین مدت کے بعد لیا حاصل ہونے میں چار پانچ یا اس سے زیادہ مہینے لگ جاتے ہیں۔ سر دے دینے پر در خواست کر کے کاٹ ہاری ملکوں کی بد عنوانی اور دعوئوں سے بدلتا ہے۔ اس عمل میں اسے پچیس تیس دن کا مے پڑنے میں جس کا مطلب کمر آمدنی والوں کے لیے اسے دلوں کی کمائی کا نقصان ہے۔ اس کے علاوہ چار سو سے ہارے سو روپے تک رشوت کی بد میں ادا کر کے مٹانے میں۔ کچھ عرصے پہلے سیدھی آبادی اتالی نے اس عمل کے رموز کو کمر کر دیا ہے اور لوگوں کو اس سے سکا کر کے کے لیے تشبیہی مسموم بھی چلائی ہے۔

اس کے باوجود کئی آبادیوں میں رہنے والے زیادہ تر لوگوں کا خیال یہ ہے کہ لیا حاصل کرتے کے واسطے بھی پانی، گناں اور ٹیلی فون کی سوسوں کا حساب کرنا زیادہ آسان، اور شاید زیادہ فائدہ مند ہے۔ اس سوسوں کے حاصل ہونے سے یہ صرف اس کی آمدنی کی مشکلات کمر ہو جاتی ہیں بلکہ اس طرح انہیں بعد غلی کے مسئلہ سے بے خبری سے اس قدر غفلت حاصل ہو جاتی ہے۔

یہاں کا یہ غفلت شدہ سوسوں کی حیثیت کا ایک ست بڑا سبب ہے۔ قیاس سے کہ لوگ جیسے ہی سوتے کی ترغیب دے ہی کمائی سوتی رقم خرچ کرنے سے بچکھانے میں صاف سے نہیں کسی بھی

وقت نکالنا ہوتا تھا۔ بھی سطح پر تحقیقی رقی صرف سرکاری محکموں کی ضرورت اور حوصلہ دہی کے ذریعے ہی ممکن ہے۔

بھی سطح پر کام کرنے والی ایک شہری تنظیم درہ من و نصاب ۱۹۸۰ کی دہائی کے آخر سے کئی آبادیوں کے گھروں کے میں میں کام لے رہے ہیں مسدود ہے۔ کئی موقعوں پر اس تنظیم سے آبادیوں کو مسدود سے ہٹانے کے لیے بدلتوں سے حکم نامہ حاصل کیا ہے۔ اس کے علاوہ اس نے نئے وطن لیے جانے والی نو قلمی اور دیگر مشورے میں اس کے لیے ہیں اس تنظیم کے علاوہ بعض وسائل اور دی طور پر بھی کے وطن کا شمار سڑکیوں کی قلمی بدلتوں سے ہیں۔ اس تنظیم اور اس کا کام قابل فہم ہے، مگر محسوس کی رہائش کا مسدود ایک ایسا موضوع ہے کہ سے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو روپوں کی ضرورت ہے۔ رہائش آباد کے سدھ کے خلاف کسی غیر سرکاری تنظیموں، انسانی حقوق کے دروں اور صورتوں کی انکسوں نے اجہرات میں سمت بیانات جاری کیے تھے۔ میں نے بیانات کے ساتھ اس آبادی کے نقطہ کے لیے کوئی دیرپا منصوبہ چلائی تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کسی شہری تنظیم کی غیر سرحد کی اور دوسرے محسوس کی سے کسی کے باعث اس آبادی کو مسدود کر کے یہاں کے گھروں کو بے دخل کر دیا گیا۔

\*\*\*

رہی سے باشندوں نے پانچ گروہ بے وطنی کے خط سے کی مستقل رو ہیں:

(۱) اور لوگ جو کسی پانچوں درجہ لیا فی منہار سے خط تاکہ گھروں پر مقیم ہیں۔ ان کی ان دونوں کی قیمت میں سال ۲۰۰۰ سے، ہر سیرٹ ڈیوٹیاں انہیں بے دخل کر دینے میں یا یہ نگہ کر رہے ہیں۔

(۲) مسدود کئی آبادیوں میں رہنے والے، انہیں آبادی کو ہسٹریا سے کے محل میں ہی بے

بھڑکتی پڑتی ہے۔

(۳) شہر کے مرکزی علاقوں میں رہنے والے ماں بہن کی قیمت ست تیرہ سے بڑھ رہی ہے۔

ن میں شہر کے درمیان سے گزرنے والے دریا سے لیاری کے دو سو ساروں پر قائم آبادیاں شامل ہیں۔

(۴) ان علاقوں میں رہنے والے ماں بڑے بڑے زراعتی منصوبے کی کر لیے جا رہے ہیں، مثلاً سیلاب سے بھاگنے والی تنظیمیں یا شاہراہوں کے منصوبے۔

(۵) انسانی فنون، مثلاً کامیوں اور اعلیٰوں، درہ منی اقلیتوں، مثلاً عیب یوں اور ہندوؤں، کی آبادیاں۔

پہلی دہائی میں بڑے پیمانے پر بے وطنی کی سمیں بہت زیادہ ہیں چلیں۔ وہ یہ تھی کہ شہری

حکومت کمرور اور خلاقی حور سے محروم تھی۔ حور ہی شہر سے ملے یاتی دروں کو سیاسی حور حاصل ہوگا، آبادیوں کے انہدام کا عمل تیز ہو جائے گا۔

یہ سلوکی اور توہیں سے گردے رہے سے ہاغت شہر کے عرب باشندے حور پر اور دوسروں پر اعتماد کرنے کی صلاحیت کھو چکے ہیں۔ اس میں سے بہت سے لوگ ایسی حالت کو اپنے مقصد کی قربانی قرار دیتے ہیں۔ شہر کے لیے فکر مند افراد و گروپوں کے کرنے کا کام یہ ہے کہ وہ غریبوں کے اعتماد کو تقویت دینے کی کوشش کریں تاکہ وہ اپنے حقوق و رہا وقار حاصل کر سکیں۔ وسیع تر حمایت و مسطرہ رحمت کی غیر موجودگی میں۔ صرف پر تشدد و غیر قانونی سے دہلیوں میں اضافہ ہونے کا امکان سے ملکہ جسر و تشدد کے اس رجحان کے بھی مزید دور پکڑنے کی توقع ہے کہ کراچی شہر میں صرف ایک قسم کی ترقی مونی یا یہ جوہاں دور و طاقت و دعوں کے فائدے میں ہو۔ کچی آبادیوں میں رہنے والے مردوں اور عورتوں کے حقوق کے تحفظ کے لیے کوئی قانون موجود نہیں ہے۔ بلکہ کثر صورتوں میں قانون کو شہر کے عرب باشندوں کو ن کے بنیادی حق — یعنی سر پہچانے کی جگہ — سے محروم کرنے کے لیے مستعمل کیا گیا ہے۔ بے دخلیوں کو بازنائست کرنے کے لیے قوانین میں کمرور پہلو تلاش کر لیے جا رہے ہیں، غیر قانونی ادائیگیاں کی جاتی ہیں وریں ایک اور کچی آبادی کو مسمار کر دیا جائے گا۔

\*\*\*

۱۹۹۲ کے آغاز میں کراچی کے قدیم آبادس مزار باشندے رحمان آباد، ہی چوٹی پر سکون ہستی کے ۸۵۰ عائلوں میں رہ رہے تھے۔ اس ہستی کی رہ گئی کے ۲۰ برسوں میں اس باشندوں نے ہستی رہ گئیوں کو ایک ایک اسٹریٹ رکھ کر تعمیر کیا تھا اور قریب کے علاقوں میں دوری کمار رہے تھے۔ چانک، ۲۳ دوری ۱۹۹۲ کو، کراچی میئر ڈپو لیشن کارپوریشن کے بل ڈور پولیس کی حفاظت میں وہاں آجپنے اور خوں نے پوری ہستی کو مسمار کر دیا۔ اس کے بعد مونسے والے واقعات میں ہستی کے کئی باشندے بلاک اور متحدہ دشمنی ہو گئے اور مست سوں کو گرفتار کر لیا گیا۔ ہستی کی کئی عورتوں کو جبری رہا کالٹ نہ رہاے جانے کی بھی اطلاعات ملیں۔ ہستی کے رہے وہاں کی سیدھی سادی رہ گئیاں چانک تباہی کا شکار ہو گئیں۔

رحمان آباد فیدرس بی ایریا بلاک ۵ میں عاٹ منزل کے پیچھے واقع ایک کچی آبادی تھی جس کے ارد گرد ۳۰۰، ۶۰۰ اور ۱۰۰۰ رہ گئے تھے۔ رحمان آباد کے کھوسوں سے ایسی برسوں کی قبیل ہستی کو جوڑ جوڑ کر پننے کچے ور پکے ملاں تعمیر کیے تھے۔ ان میں سے کثر لوگ فیکٹریوں میں روزانہ محنت پر کام لے لے رہے دور، کٹیوں کے بے چیزیں ہستی لے لے والے اور خوب ڈروٹ تھے، ور کچھ عورتیں اس پاس کے بنگلوں میں کچھ بلو ملازموں کے طور پر کام کرتی تھیں۔ وہاں رہے والے ۸۰



ان میں سے بعض کمبوس کو کورنگی اور بلدیہ میں ۶۰ بیج کر کے متبادلات دیے گئے۔ سڑے پانچ سو متاثرہ خاندانوں میں سے صرف چار سو کو متبادلات دیے گئے۔ باقی لوگوں کے پاس سر چھپانے کی کوئی جگہ نہ رہی، کیوں کہ پلاٹ حاصل کر کے لیے قومی شناختی کارڈ کا ہولاری تاحس سے یہ لوگ محروم تھے۔ اس اثنا میں حالی کرائی گئی رہیں کا صرف ایک حصہ پارک میں تبدیل کیا گیا ہے، جس کے باقی حصے پر رہائشی پلاٹ بنادے گئے ہیں۔

جون ۱۹۹۲ میں کراچی میٹروپولیٹن کارپوریشن کو برطرف کر دیا گیا اور قوت سے شہر میں مس و اماں قائم کر کے کی دسے داری سنبھال لی۔ اس اقدام سے شہر کی تنظیم پر ماحر قومی موومنٹ کی گرفت ختم ہو گئی۔ مقامی کاؤنسلر بھی اسی لسانی تنظیم سے وابستہ تھے اور رحماں آباد سے بے دخل کیے جانے والوں کو محسوس ہوا کہ اب وہ اپنے چھوڑے ہوئے علاقے میں واپس آ سکتے ہیں۔ ان میں سے کچھ سے اس رہیں پر جھکیاں ڈال لیں اور رفتہ رفتہ بہنی حالت کو بحال کرنے لگے۔

تپ ۱۶ دسمبر ۱۹۹۲ کو جھکیوں میں آگ لادی گئی۔ ساری جھکیاں جل کر رکھ سو گئیں۔ دو شیر حوار بچے ہلاک اور متعدد لوگ شدید زخمی ہوئے۔ مقامی لوگوں نے آگ کو دے کا دے دار سینئر زبہ اختر کو شہرایا۔

کئی غیر سرکاری تنظیموں اور اخبار نویسوں کے دل چسپی لیے کے باعث متاثرہ لوگوں کو ماحی حمایت حاصل ہوئی۔ معاملہ اب عدالت میں ہے اور متاثرہ خاندان اپنے حق کو حاصل کرنے کے لیے قانونی جنگ لڑ رہے ہیں جس کا ان سے سندھ ہائی کورٹ کی نوٹیفیکیشن میں وعدہ کیا گیا تھا۔

\*\*\*

رحیمہ خاتون کہتی ہے: دیکھو، یہاں کیا ہے؟ کچھ بھی نہیں۔ نہ پانی ہے نہ بجلی۔ اس نیز ہوا ہے، دھول مٹی اور ماسے سمندر... کوئی ہماری مدد نہیں کرے گا۔ مجھے تو یہ فکر ہے کہ میرے بچے کیا کھائیں گے۔ رحیمہ خاتون جس جگہ کی بات کر رہی ہے وہ کورنگی سے جہاں اسے ور اس کے ماحد اس کو منتقل کیا گیا ہے۔ وہ تقسیم ہند کے تقریباً چھ سال بعد کراچی آئی تھی اور تب سے مختلف جگہ آبادیوں میں رہتی چلی آتی تھی۔ آخر کار وہ غیر قانونی طور پر فیڈرل بی ایریا میں عائشہ منزل کے پیچھے رحماں آباد کے پاس ہی مس گئی تھی اور رفتہ رفتہ کسی برس کی مدت میں اس نے پناملان پٹا کرا لیا تھا۔

پچھلے سال گشت میں ہمارے علاقے کے کوئٹہ نے بتایا کہ انہیں یہاں سے ٹھکانا پڑے گا۔ ہم بے پوچھا کہ آخر ہم جانتیں گے کہاں۔ اس سے کہا کہ فکر مت کرو، میں اس کے بدلے میں پلاٹ دوں گا۔ کچھ لوگ تیار ہوئے کیوں کہ اس نے جگہ پر کچھ بھی نہیں تھا۔ ور پھر ہماری روری کا تپا ہو گا ہمارے کوئٹہ نے بتایا کہ وہاں پہنچنے کے ایک ہفتے کے اندر اندر ہمیں ساری سولتیں مل جائیں گی۔ ہمیں اس کی

ب پر تک سائیکس مہم نہ کر سکتے تھے۔ ہم عریب ڈن میں۔ ہمارے پاس نہ پیسے نہ طاقت۔ ہمارے پاس راستہ ہی گیا تھا۔

پہ ۱۶ اگست کو کوئٹہ پولیس اور سب سے آدھوں کے ساتھ آگیا اور ہم سے کہا کہ ماں باپ کو، نہیں کو، بجی سے چارے ہیں۔ میری کچھ سمجھ ہیں۔ آتا تھا۔ میرے بچوں کا کیا ہو گا؟ میں ان لوگوں سے کھلاؤں کی؟ مسہ سے ماں کا کہ سے کا اور میری ہو کر گی؟

مگر کچھ نہیں کر سکتے تھے۔ ان لوگوں کے پاس سڑکیں تھیں۔ ماما کوں چاتا سے؟ ہم نے پنا جو تھوڑا سب ماں ماما سٹیٹ ور ماں کی جی جی میں کانی جاسنی نہیں تھیں۔ سب عورتیں رو رہی تھیں۔ ہم سے ایک ایک پیسا موڈ کرانی شکوں سے۔ ماں بڑے تھے اور اب نہیں کر یا جا رہا تھا۔

میں ایک بڑے میں پلاٹ دے کے یہاں کوئی کیسے ملاں۔ ماسکتا سے؟ دو مہینے پہلے پانی کی رن پمٹ کسی بھی ہمارے میں پانی نہ کیا تھا۔ پلاٹ کی قیمت نو سو روپے سے۔ دو قسطوں میں دی ہے۔ ساڑھے چار سو روپے کدوں سے لائیں؟ ایک ماں سوچا ہے۔ دو وقت کی روٹی ہی مشکل سے چلتی ہے۔ پیسے بچیں جیسے؟ میں نے سوچا کہ کون دے گا؟ ہم سرگرم کے دوسری طرف آپڑے ہیں، یہ جگہ ذرا اونچی ہے۔ مگر یہ بھی عارضی ہے۔

کوئٹہ نے کئی تھوڑا ایک بھتے میں ساری سوسائٹیل جاس کی۔ اب تک صرف پانی کا نل ملتا ہے۔ اس میں بھی پانی رات کو دو بجے آتا ہے، صرف دو کھیتے کے لیے۔ یہاں تین سو گھر ہیں۔ ہمارے گھر میں صرف تین کمستر آتے ہیں کچھ لوگوں کو باطل پانی نہیں ملتا۔ انہیں بھی پے گھنے میں سے دینا پڑتا ہے۔

ہم صرف گھنٹیوں کی ڈال سکتے ہیں۔ پامالے نہیں ہیں۔ مردوں کے لیے تو زیادہ فرق نہیں پڑتا۔ وہ کھیں بھی ہو سکتے ہیں۔ مگر عورتوں کے لیے بڑا مسئلہ ہے۔ یہاں رہنا اس قدر مشکل ہے۔ سوائسی ہر چلتی ہے کسی کسی نہ گھنٹیوں کی چھتیں جاتی ہیں۔ پھر یہ جگہ شہر سے اتنی دور ہے کہ آگے جانے میں روز کے دس روپے لگتے ہیں۔

ماں مہل میں کچھ رکھ کر شہر میں تو گئے۔ وہاں کام بھی مل جاتا تھا۔ مرد بھی کچھ چلانے کے لیے تھوڑا سا کام کیا ہے۔ یہاں تو کچھ بھی نہیں ہے۔ وہاں کچھ لوگوں کی کانٹیں نہیں یا جاہے کے کھوکھے تھے۔ عورتیں آس پاس کے گھروں میں کام کرتی تھیں۔ ہم مہینے میں آٹھ نو سو روپے کما لیتے تھے۔ اب وہاں آجے ہی میں روز کے دن روپے ترقی ہو جانے میں اور مہینے میں پانچ سو روپے پہنچتے ہیں۔

میں دو سو روپے سب سے سب بے کار بیٹھے ہیں۔ پرانی آبادی میں کچھ ٹوٹ کر سب کی ہوں میں کام کرنے سے، روٹی و دوری پر۔ کچھ بیٹے چلاتے تھے۔ یہاں کدوں ٹھیلا چلائیں؟ خریدنے والوں کے سے؟ سرگرم یہاں سے ہی دور ہے۔ اور یہاں خریدنے کے لیے بھی نو پیسا چاہیے۔ پیسہ کس کے پاس ہے؟ کچھ مردوں نے چھتیاں کڑانے کا کام شروع کیا تھا۔ مگر اب پھلتی پکڑے پر بھی پابندی لگ گئی

ہے۔ ان کی حالت بہت خراب ہے۔

اب محرتوں ہی کو کام کرنا پڑتا ہے۔ کام پر جانے اور واپس آنے ہی میں دو گھنٹے لگ جاتے ہیں۔ اگر میں کام نہ کروں تو میرے بچے بھوکے مر جائیں۔ ہر چیز اتنی مہنگی ہو گئی ہے... جو لوگ سب سے زیادہ غریب تھے وہی یہاں آئے۔ جن کے پاس تھوڑا بہت پیسا تھا وہ یہیں آئے۔ انہوں نے موسیٰ کالونی میں یا کہیں نور کراٹے پر رہنا شروع کر دیا۔ وہ کہتے ہیں کہ کم از کم روزی کی جگہ سے تو قریب رہیں گے۔ اگر ہمارے پاس کچھ پیسے ہوتے تو شاید ہم بھی اپنے کام کی جگہ کے پاس ہی کہیں رہنے لگتے۔ ہماری قسمت ہی خراب ہے۔ نہ کسی کو ہماری پروا ہے نہ کوئی کچھ کرتا ہے ہمارے لیے۔ ہمیں خود ہی پر سے ایک ایک پیسا جوڑ کر اپنے گھر بنانے پڑیں گے۔

\*\*\*

# یان فاندٹر لندٹن

انگریزی سے ترجمہ اور تھمیس، لمیٹیدہ ریاض

## دُنال آباد

Herzog was all too aware of the layers upon layers of reality — loathsomeness, arrogance, deceit and then — God help us all! — truth as well  
(Saul Bellow: *Herzog*)

کرچی شہر میں کہ تہائی والے طبقوں کی رہائش کے بدوہست کا افسر ریس حصہ ریس کی غیر قانونی پلاٹ بندی اور فروخت پر مبنی ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اس غیر رسمی نظام نے بے حد اہمیت حاصل کر لی ہے، اور لوگوں نے (غیر مسلم طور پر) اس پر جھکی ڈال کر بیٹھ جانے کے طریقے کو قریب قریب سمجھ کر دیا ہے۔ اس نظام کے تحت وجود میں آنے والی کچی آبادیوں میں مندرجہ ذیل خصوصیات پائی جاتی ہیں:

-- یہ آبادیاں شہر کے بیرونی کناروں پر بنائی جاتی ہیں۔

مسلم طور پر بسائے جانے کے باعث ان آبادیوں کا نقشہ ہستہ سوتا ہے اور پلاٹ کا رقبہ کسی قدر بڑا ہوتا ہے۔

-- ان کو ڈھپ کرنے والے شخص کے زور سون کے باعث یہاں آکر آباد ہوئے والوں کے لیے بے دخلی کا خطرہ سبب بنتا ہے گو کہ ان کے پاس ملکیت کا کوئی کاغذی ثبوت موجود نہیں ہوتا۔

-- بستی کے سرسبز ہونے اور بے دخلی سے قدرے معصوم ہونے کے باعث یہ آبادیاں کچھ تہائی واسطوں کے لیے رہنے کی پُرکشش جگہیں بن جاتی ہیں۔ لیکن شہر سے دور روزگار کی جگہوں سے دور واقع ہونے کے باعث ٹرانسپورٹ کے احراجات زیادہ ہوتے ہیں۔ علاوہ ازیں کسی زمین پر جھکی ڈال کر بیٹھ جانے کے برعکس ان آبادیوں میں پلاٹ خریدنا پڑتا ہے۔ ان تمام اسباب کا نتیجہ یہ ہے کہ ان آبادیوں میں گھر بے گھر ہونے والے شہر کے عریب ترین لوگ نہیں ملے ان سے ذرا بہتر مالی حالت والے ہوتے ہیں۔

ان آخری خصوصیت اور بے دخلی سے معظور بہتر ابتدائی منصوبہ بندی کے باعث ان

آبادیوں کے نہ دی مکاوں میں ڈولپسٹ کی سطح نسبتاً بہتر ہوتی ہے۔

دنیا کے دوسرے شہروں کے برخلاف، کراچی میں یہ آبادیاں قائم کرنے والے لوگ سرکاری زمین پر قبضہ کر کے ان کی پلاٹ بندی اور فروخت کا کام کرتے ہیں۔ اس لیے کراچی کی ان آبادیوں، اور ان کے قائم ہوئے کے نظام، کا مطالعہ نہایت کارآمد ہو سکتا ہے۔ اس مضمون میں میں نے کراچی کی ایک ایسی ہی غیر قانونی آبادی کے قیام کی کچھ تفصیلات پیش کی ہیں۔ ایک غیر قانونی طور پر چھنے والے نظام کے بارے میں جمع کی گئی تفصیلات بعض اوقات ایک دوسرے کی تردید کرتی ہیں۔ لیکن اس نظام کے مختلف کرداروں سے بات چیت کر کے میں ان تفصیلات کو معقول حد تک درست کرنے کے ساتھ مستحکم کرنے میں کامیاب ہوا ہوں۔ جہاں کہیں ضروری تھا، میں نے کرداروں کے عمل نام بدل دیے ہیں اور اس آبادی کا نام اور اس کے بارے میں بھی بعض کم مہم تفصیلات تبدیل کر دی ہیں تاکہ اسے پہچانا نہ جاسکے۔

### پس منظر

کراچی کے شمال مغرب میں واقع علاقے ورنجی میں زمین کی غیر قانونی پلاٹ بندی اور تقسیم کا کام ۱۹۶۹ سے جاری ہے۔ اورنگی کا علاقہ بیشتر سرزمین اور پہاڑیوں پر مشتمل ہے اور پہاڑیوں کی قطاروں کے بیچ میں کہیں کہیں وسیع وادیاں ہیں۔ ۱۹۶۵ کے بعد سے کے ڈی نے ورنجی کے تین حصوں میں پلاٹ اور شپ اسٹیمیں شروع کیں جن میں مکاں بنانے کی جگہ در کچھ سولتیں ڈالنے کی جاتی تھیں، اگرچہ شروع شروع میں وہاں کسی قسم کی سولت دستیاب نہ تھی۔ ان سلیکوں کے شروع ہونے کے بعد جلد ہی ان کے ارد گرد غیر قانونی آبادیاں بننے لگیں، اور ۱۹۷۰ کے تھانک اندر زمین سرار خاندان ان سلیکوں کے ارد گرد آباد ہو چکے تھے۔ ۱۹۷۱ کے بعد کئی لاکھ ساری ماندان سٹلاڈش سے پناہ گریں بن کر پاکستان پہنچے۔ یہ لوگ نہ صرف تعداد میں زیادہ تھے بلکہ نسبتاً زیادہ تعلیم یافتہ اور بہتر آمدنی کے باعث لیبر، رکیٹ میں زیادہ سخت مقابلہ کر سکتے تھے، بعد مقامی آبادی کے کسی گروپوں کے لیے ان کی آمد پریشان کن تھی۔ حکومت نے ان کو پاکستان میں داخلے کی اجازت دی تھی لیکن ان کی کراچی میں آباد کاری اور مکانی کے سلیکے میں کوئی وسیع پروگرام شروع کرنے کو تیار نہ تھی جہاں یہ لوگ اپنے شہری پس منظر کے باعث آباد ہونا چاہتے تھے۔ کئی سمتوں سے ایسی آوریں اٹھ رہی تھیں کہ کراچی اپنے حصے سے زیادہ مہاجرین کو جگہ دے چکا ہے اس لیے ان لوگوں کو پاکستان میں کسی اور جگہ بسایا جانا چاہیے۔

ایسی صورت حال میں جتنے زیادہ غیر سرکاری لوگ اور تنظیمیں پہاڑیوں کی آباد کاری میں حصہ لے کر ان کو نظروں سے اوجھل کر سکتیں، حکومت کے لیے اتنا ہی بہتر تھا۔ میں پشٹونوں سے معاملہ نہیں کرنا چاہتا، کے ڈی سے کے ایک افسر نے کہا: 'میں اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ آباد کاری کا کام غیر قانونی پلاٹ

بندی کرنے والوں کے لیے چھوڑنا زیادہ مناسب سمجھتا ہے جو اکثریشان دناؤں کی وساطت سے کام کرتے ہیں۔ اس طرح زمین کی غیر قانونی تقسیم کے نظام کو برقی تقویت ملی۔

اس سے پہلے بھی یہ کام کرنے والے آبادکاروں کا دعویٰ تھا کہ وہ شہر میں آنے والے کم قیمت ہاشدوں کو کم قیمت پر زمین فراہم کر کے ایک اہم سماجی خدمت انجام دیتے ہیں۔ ہاشدوں کے معاملے میں یہ دعویٰ اور بھی قوی ہو گیا کیوں کہ یہ نئے آنے والے نہ صرف غریب تھے بلکہ پناہ گزین بھی تھے جن کے پاس جانے کے لیے کوئی جگہ نہیں تھی۔ چوں کہ حکومت علی الاعلان اور کم لاگت پر ان کی آبادکاری کا کام کرنے سے قاصر تھی، اس لیے غیر قانونی آبادکاروں کی پوزیشن اور بھی مضبوط ہو گئی اور ان میں سے بہت سوں نے اس صورت حال سے پورا فائدہ اٹھایا۔

غیر قانونی آبادکاروں کے لیے پہلا مسئلہ اپنے عمل کے لیے تحفظ حاصل کرنا اور دوسرا مسئلہ انہیں خرید روں کو وہاں بٹھنے پر آمادہ کرنا ہوتا ہے۔ اکثر نئی آبادیوں میں پہلے چند سو پلاٹ برائے نام قیمت پر، اور کبھی کبھی مفت، دیے جاتے ہیں۔ سو پچاس ماہانوں کے وہاں آباد ہو جانے کے بعد بنیادی سولہوں کے سنگین مسائل — پانی، ٹرانسپورٹ، روزمرہ ضرورت کی چیزوں کی دکانیں وغیرہ — رفتہ رفتہ کم سونے لگتے ہیں۔ یوں یہ نئی آبادی پلاٹ حاصل کر کے خاموش مندوں کے لیے زیادہ پرکشش ہو جاتی ہے۔ یہ موقع آنے کے بعد سے پلاٹوں کی قیمت متواتر بڑھتی جاتی ہے اور آبادکار کو منافع حاصل ہونے لگتا ہے۔

نئی آبادی شہر سے جتنے زیادہ فاصلے پر ہو، انہیں بٹھنے والوں کو آمادہ کرنا اسی قدر مشکل ہوتا ہے۔ وہ پلاٹ حاصل کرنے کے لیے بہت کم رقم دے کر رہتے ہیں، لیکن اس کے بدلے انہیں شروع شروع کی سخت دشواریاں برداشت کرنی پڑتی ہیں۔ درحقیقت یہی لوگ ایک ویران علاقے کو شہری آبادی میں تبدیل کرنے میں جس کے نتیجے میں وہاں زمین کی قیمت میں اضافہ ہوتا ہے۔ ان دشواریوں کے پیش نظر استانی عریب اور مجبور لوگ بھی اس کام پر آمادہ ہوتے ہیں، گو کہ یہی وہ لوگ ہیں جو ٹرانسپورٹ کا خرچ برداشت کر کے یارورنگار کی جنگوں سے دور بٹھنے کی سب سے کم استطاعت رکھتے ہیں۔

اس تمام ابتدائی مشکلات سے یہ بات سمجھ میں آ سکتی ہے کہ شہر کے بیرونی کنارے پر بٹھنے والی آبادیاں اس قدر سست رفتاری سے کیوں بڑھتی ہیں۔ کسی پہلے سے قائم آبادی سے اور آگے بڑھنے والی آبادی میں آنے کے لیے لوگ کسی آمادہ سونے میں جب پہلے والی آبادی کسی قدر مستحکم طور پر قائم ہو چکی ہو اور وہاں کے پلاٹوں کی قیمت نئی قدر کی جائے والی آبادی کے مقابلے میں خاصی بڑھ چکی ہو۔ ۱۹۷۳ تک سنی قائم کی جائے والی غیر قانونی آبادی میں پہلے پہل بٹھنے والوں کو آمادہ کرنا خاصا دشوار ہو چکا تھا۔ لیکن کسی لاکھ ساری خاندانوں کے آجائے سے بڑھے لوگ برقی تعداد میں مہیا ہو گئے جن کے پاس رہنے کی کوئی جگہ نہ تھی۔ علاوہ ازیں، جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے، سیاست دانوں اور سرکاری ہیکاروں کی جانب سے غیر قانونی آبادکاری کے کام کے لیے تحفظ بھی آسانی سے فراہم ہونے لگا۔

ممکن ہے اس سوچے پر کچھ اثر ہو اور تنظیمیں واقعی نیک جیتی سے پناہ گزینوں کی امداد کرنے کے مقصد سے اس کام میں شامل ہوتی ہوں، لیکن عمومی طور پر زمین کی غیر قانونی تقسیم کا پھیلنے سے موجود نظام قائم رہا۔ پناہ گزینوں کی بڑی تعداد کی آمد سے یہ نظام تبدیل ہونے کے بجائے مزید مستحکم ہوا۔ اس سلسلے میں خاص بات یہ تھی کہ اورنگی میں بہاری پناہ گزینوں کی بحالی اور آباد کاری کے مقصد سے متعدد آبادیاں قائم کی گئیں جن میں سے سر آبادی میں پناہ گزین خاندانوں کی محدود تعداد — اکثر صورتوں میں صرف چند سو خاندانوں — کو بسایا گیا جب کہ آبادی کا باقی رقبہ خالی رکھا گیا۔ ایسی مثالیں بھی موجود ہیں کہ ایک ہی غیر قانونی آباد کار نے بیک وقت کسی آبادیاں قائم کیں۔ اس قسم کی ایک مثال اس آباد کار کی ہے جس نے دو کالونیاں بنائیں، ایک شہر سے صرف چند کلومیٹر دور اور دوسری دس کلومیٹر سے فاصلے پر۔ آخر کار سر آبادی میں پہلے پہل بے دخلی کے لوگ انتہائی محتاج تھے۔ اس آباد کار کی نیک نیتی پر چھوٹا شبہ کیا جاسکتا ہے جس نے ان چند خاندانوں کو دور دراز اور نہایت دشوار مقام پر بسایا اور یوں محنت فراہم کیے جانے والے پلاٹوں کے ارد گرد کے وسیع قلعہ زمین پر قبضہ کر لیا۔

## دلال آباد

”دلال آباد نامی غیر قانونی آبادی اورنگی سے ہارہ کلومیٹر کے فاصلے پر او شہر کے صنعتی علاقے سے تقریباً سات کلومیٹر دور واقع ہے۔ اس کا کل رقبہ ۱۸ ایکڑ ہے جسے ۱۲ بیچ کر کے پانچ سو رپانچ سو رپانچی پلاٹوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ حال تک یہ علاقہ حکومت سندھ کے محکمہ محصولات کے تحت رہتا تھا۔ علاقے کے کچھ حصے پر مقامی باشندوں کو ملکیت کا دعویٰ تھا۔ بقیہ زمین پر مقامی جہدوں کو مویشی چرانے کا سرکاری پروانہ دیا گیا تھا۔ ۱۹۷۴ میں وہاب نے ایک دلال (middleman) کو بیچ میں ڈال کر یہ پورا علاقہ غیر قانونی طور پر خرید لیا۔ دلال نے مقامی باشندوں کو کچھ رقم ادائیگی کی اور فی پلاٹ پولیس کو غیر سرکاری مگر مقررہ رقم دی۔ بعد ازاں اس نے پورے علاقے میں تعمیراتی منصوبہ، مع سڑکوں وغیرہ کے تیار کیا۔ وہاب کو اس عمل میں سیاسی اور انتظامی عملے کی سرپرستی حاصل تھی۔ انٹرویو کرنے پر اس نے چند حمایت یافتہ شخصیتوں کا نام لیا جن میں ایک صوبائی اور ایک وفاقی وزیر بھی شامل تھے۔ دوسرے لوگوں سے بات چیت میں ان ناموں کی تصدیق بھی ہوئی۔ یہ بھی دل چسپ بات ہے کہ دلال آباد میں ایک اور سیاست دان کے رشتہ دار کے کئی پلاٹ ہیں۔

اس پورے عمل میں دلال کے رول کی تصریح مشکل ہے۔ مقامی سطح کا سیاست دان ہونے کے علاوہ اس کا پیشہ غیر قانونی آباد کاری ہی ہے اور وہاب کی طرف اسے بھی سیاسی اور انتظامی سرپرستی حاصل ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ علاقے کی پلاٹ بندی اور پلاٹوں کی فروخت کا کام اسی سے کیا گیا۔ جب کہ وہاب کا کہنا ہے کہ یہ تمام کام دلال نے اس کے بھنے پر ور اس کی نگرانی میں کیا تھا۔



مصر پر آوردہ سکن اور شہر کے کچھ مختار لوگ شامل تھے، اب بھی اس میں سے ایک تھا۔ صدیوں تک کھیتی کے مسروں سے خود سخی پلاٹ پیسے فروغ کر دیے اور بھارتی پلاٹ آپس میں تقسیم کر لیے۔ یہ تمام خرید و فروخت کا قائل، عمل اور پوئیس کی خوشنودی حاصل کرنے کے بعد ہی ممکن ہو سکتی تھی۔ ابتدائی برسوں میں پوئیس سرٹھے اپنا حصہ دسوں کرنے آتی تھی۔ ایک پوئیس والے سے سخی کچھ پلاٹ فروخت کیے۔

چوں کہ یہ سارے معاملہ غیر قانونی تھے اس لیے پوئیس کو تمام دوسرے ڈیفنس پر پابندی حاصل تھی۔ لیکن وہ اب پہلے ضرور سون سے کام لے رہے تھے کہ ایک حد سے بڑھے سے بار کو نکلتا تھا۔ وہ اب سے ہمیں بتایا کہ پوئیس وائوں نے چھوٹی موٹی رقم سے پیسے پر تو کچھ عتہ خلی میں کیوں نہ اس ملک میں سخی چلتے تھے۔ لیکن پوئیس والے زیادہ پیسے جیتنے کی کوشش کرتے تو وہ اب اس کا بار بار کر دیتا تھا۔ وہ اب بے ڈی سے توقع کر لیا کہ اس آبادی کو پانی نہ ملے گا۔ کھیتی سیمٹ کے حوص پھلے ہی نہ چکی تھی۔ بے ڈی سے بے ٹیکٹر ایک دن چھوڑ کر پانی نہ ملے گا۔ پانی کے حوص سیمٹ کے ٹکڑوں سے جتنے ہیں، جہاں چہ ملک سامنے والے پانی کی تقسیم کو کھنڈل کر لے سکے۔ اس کی سمیت میں بھی نہیں کہ ملک سامنے والے کا سامان و آبادی میں آئے والوں کو اس پر مینا کر سکے تھے۔ ایک معمولی مکان پر آئے والی لاکٹ کا ۲۰ سے ۵۰ فیصد حصہ اسی سامان پر خریدی جاتا ہے۔ ملک سامنے والے سخی پلاٹ پیسے کا کام کرنے میں دال آباد کا جو کیدر کا قائل ملک سخی بنا لے گا۔

سب سے اول اس سے جاسے والے خاندانوں کے بعد خرید و فروخت کے تحریری ثبوت مہیا نہیں کیے گئے۔ اس سے جو کیدر کی طاقت میں بے حد اضافہ ہوا کیوں کہ جہاں سے کارتی زمین کے پلاٹ ہیں اور ان پر ملک سامنے والے غیر قانونی عمل ہے۔ اب یہ جو کیدر کی مہی تھی کہ وہ جسے پانے پلاٹ پیسے کا مقدار تیارے ور جسے پانے غیر قانونی فیض ثبات کر دے۔ اس کی پوئیس سے ملی بھکت تھی۔ پوئیس کے دیاو سے گرامر جو کیدر کی مہی کے مطابق ملے سو جائے تو وہ ایسے خاندان کو بھیلی کا مقدار قرار دے دیتا تھا۔

بعض صورتوں میں پلاٹ خریدے کے بعد اس پر فوری قاعدہ کر کے ملک سامنے شروع میں کیا جاتا۔ اس کی دو ٹکڑے و جہیں موئی ہیں۔ یا تو خریدار نے پلاٹ حد میں سامنے پر پیسے کے لیے خریدے، یا پھر اس کے پاس ملک کی تعمیر شروع کر کے پیسے بالکل نہیں سے۔ فوری قاعدہ۔ پیسے کی صورت میں پلاٹ کے دوبارہ کسی اور کے ہاتھ فروخت کر دیے جانے کا خطرہ رہتا ہے کیوں نہ ہیں دیں کی کوئی رسید نہیں دی جاتی۔ ہمیں اس دن کے ایک وقتے کا علم ہوا۔ ایک پان بیڑی سکرٹ کی دکان والے سے ایک پلاٹ خرید، تو خریدنے وقت آپس پر سنے پڑوسی، ایک سٹریٹ فوجی افسر، کوں کا یو بھار مہار و تر ساتھ لے گیا تا کہ وردی پوش یعنی شاد کے ڈر سے اس کا پلاٹ کسی اور کے ہاتھ نہ دھارے۔ یہاں سے۔

علامتے کا جو کیدر اس عمل میں مگر می کر رہا تھا۔ وہاں سے وائوں نے اس کے بارے

میں وہاب کو انسی بی بیات بھیجیں کہ آخر کار وہاب کو اسے برطرف کرنا پڑے۔ لیکن اس کی جگہ اس کے بھائی جی کو رکھا گیا، چنانچہ کاروبار انہیں ہاتھوں میں رہا۔

دلال آباد کا کل ۱۸۰ ایکڑ قبضہ دو حصوں میں تقسیم ہے۔ ۳۰ ایکڑ پر مشتمل ایک حصہ وہ سے جس کی سند اسی میں پلاٹ بندی کر لی گئی تھی اور اس حصے کے سرحدی پلاٹوں پر پچتر اولیں بے کس خاندانوں کو لایا گیا تھا۔ اس پلاٹوں اور اورنگی کی پرانی آبادیوں کے درمیان کا بہت بڑا رقبہ خالی چھوڑا گیا۔ اسے دلال آباد میں رہیں کی قیمت بڑھانے کے بعد پلاٹ بندی کر کے بیچا گیا۔ یہ حصہ اب حزی طور پر آباد ہو چکا ہے۔

دلال آباد کا ۱۵۰ ایکڑ پر مشتمل دوسرا حصہ، جو اول حصہ والے خاندانوں کے پلاٹوں سے آگے واقع ہے، ابتدا میں جمیرڈ کیا، سو سے ایک ٹکڑے زمین کے جسے قہرستان کے لیے قسطنطنیہ کو گیا تھا جو بعد میں ستموں کی جانے لگا۔ اس حصے کے پلاٹ بعد میں سرمایہ کاروں کے ہاتھوں سے بے کر ہو چکا تھا (پلاٹ فی کس اکٹھے فروخت کیے گئے)۔

۱۹۷۳ کے بعد سے دلال آباد کے اس حصے میں بڑے بڑے پلاٹوں پر مرغی خانے کھلے شروع ہو گئے۔ درجن کے سرمصالحات میں ڈیڑھ سار سے دو سار تک مرغی خانے ہیں۔ بڑھتے بڑھتے مرغی خانے رانسی طور پر میں نکھٹے گئے۔ دلال آباد کے اس مرغی خانوں کے مالکان میں سرکاری افسر، وکیل، ٹیچر اور بلڈ سائے والے شامل ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے یہی ایک تنظیم بنائی ہے جو اس علاقے کو صنعتی علاقہ قرار دینے کی کوشش کر رہی ہے۔ مرغی خانوں اور آباد رانسی پلاٹوں کے درمیان واقع علاقہ سب سے زیادہ متنازعہ ہے۔ مرغی خانوں کے مالکان اور رانسی پلاٹوں کے مکین دونوں اس حالی علاقے پر دعویٰ رکھتے ہیں اور ایک دوسرے کی مخالفت سمنوں میں درکار ہے۔

۱۹۷۷ میں وہاب کے بارش سے متاثرہ تھے حامد یوں کو ۸ پلاٹوں کا عطیہ دیا تھا۔ مگر جب یہ حامد یوں سے توجہ نہ رکھیں تو کو خوش رکھنے کے لیے انہیں فی پلاٹ پانچ سو سے ایک سار روپے تک توجہ نہ دینے پڑے۔ پلاٹ کی قیمت بھی اس سے کم ہو گئی تھی۔ اورنگی کا پورا علاقہ حکومت سندھ کی ملکیت ہے، یعنی بورڈ آف ریونیو کے تحت آتا ہے۔ کے ڈی سے سبھی پلاٹ اور شپ سٹیشنوں کے لیے اس نے کچھ رقبے کی منصوبہ ساری اور پلاٹ بندی کی تھی لیکن یہ اسٹیبلشمنٹ، سٹی سٹامی ملہ کے مشروں میں نہیں دی گئی تھیں۔ آخر کار جو ۱۹۸۱ میں اورنگی کو ملے عطیہ کر دی گئی تھیں وہاں سب سے زیادہ رقبہ ملے کی حدود میں ور کچھ اس کے باہر واقع ہے۔ مرغی خانوں والے حصہ بورڈ آف ریونیو کے تحت آتا ہے۔ ملہ یہ اور بورڈ کے درمیان علاقے کی سرحد متنازعہ تھی۔

مرغی خانوں کے مالکان نے شروع سے ستموں کر کے اپنے پلاٹوں کو ملہ کی حدود سے باہر یعنی بورڈ آف ریونیو کے حدود میں رکھنے کے لیے لی پرور صم چلائی، یہیں کہ پلاٹوں کی سرکاری لیٹرن کی

صورت میں کے ایم سی کو ادا کی جانے والی لیر کی رقم مقابلتا حاسی زیادہ ہے۔ جب بلدیہ اور بورڈ آف ریونیو کے درمیان سرحدی تنازعہ کم و بیش طے ہو گیا تو بورڈ کے متعلقہ افسر نے صاف کہہ دیا کہ وہ مرغی خانوں کو ہرگز تسلیم نہیں کرے گا۔ ۱۹۸۳ کے شروع میں اس نے اسد ام کے اسکوڈ بھیج کر کئی مرغی خانے ٹوٹی دیے جو استعمال میں نہیں تھے۔ اس طرح کے ہنگامہ خانہ مالکان سے پیسے وصول کرنے کے لیے بروئے کار لائے جاتے ہیں۔ کہنے ہیں کہ بھاری رشوت دینے کے بعد مرغی خانوں کے مالکان کو تیس تیس برس کی لیز مل گئی۔ لیز کی سرکاری لیس تقریباً ہار ہزار روپے فی ایکڑ ہے جب کہ بلدیہ لیز دینے کے لیے اس سے دس گنا سے زائد رقم طلب کرتی ہے۔ حکومت سدھ کی جاری کردہ لیز کی دستاویز میں یہ شق بھی درج ہے کہ لیز پر دی جانے والی زمین کو مرغی خانہ کھولنے کے سوا کسی اور مقصد کے لیے استعمال نہیں کیا جاسکے گا۔ اس شرط کا ترک جو بھی سمجھ ہو، اس بات میں ذرا بھی شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ تیس برس کی میعاد پوری ہونے سے بہت پہلے یہ تمام پلاٹ شہر کے رانچی مکانات میں تبدیل ہو جائیں گے۔ مستقبل قریب میں مرغی خانوں کے مالکان اور سرکاری اہلکاروں کے درمیان لین دین کے متعدد مواقع نکلنے لازمی ہیں۔

۱۹۷۸ میں جاری ہونے والے ایک مارشل لا آرڈر کے تحت یکم جنوری ۱۹۷۸ سے پہلے قائم ہونے والی تمام کچی آبادیوں کا مستقل کیے جانے کا حق تسلیم کر لیا گیا۔ اس حق کی کچھ مستثنیات بھی تھیں لیکن دلال آباد ان کی ذیل میں نہیں آتا تھا۔ اس کے باوجود دلال آباد کے متنازعہ علاقے کے مکینوں کو نوٹس ملے کہ اپنے پلاٹ خالی کر دیں ورنہ ان کے علاقے ۱۹۸۰ کے مارشل لا آرڈر نمبر ۱۳۰ (تجاویزات کے خاتمے کے حکم) کے تحت کارروائی کی جائے گی۔ جب دلال آباد کے باسیوں پر نا نوٹس کا کوئی اثر نہ ہوا تو ڈور بھیج کر کچھ مکان گرا دیے گئے۔ دلال آباد کے مکینوں کو اپنے رہسازوں پر بھروسہ نہ تھا۔ انھیں وہاں سے امید تھی کہ وہاں کی مدد کرے گا۔ چنانچہ انھوں نے خود کو مسلح کر کے سرکاری اہلکاروں اور مارشل لا حکام سے رابطہ قائم کیا۔ انھوں نے ایک وکیل کی خدمات حاصل کر کے مقدمہ بھی دائر کر دیا۔ عدالت نے فیصلہ سونے تک حالات کو جوں کا توں رکھنے کا حکم جاری کر دیا۔

دلال آباد کے غیر متنازعہ علاقے کے مکینوں کو ۱۹۷۸ کے مارشل لا آرڈر سے بے دخلی کے خلاف خاصا غیر دستاویزی تحفظ حاصل ہو گیا تھا۔ لیکن اس آبادی کو اب تک مستقل نہیں کیا گیا ہے۔ مارشل لا کے اس حکم کے تحت جو لوگ اپنے پلاٹوں پر یکم جنوری ۱۹۷۸ سے پہلے سے رہ رہے تھے انھیں لیز حاصل کرنے کا حق دے دیا گیا تھا۔ لیکن حکم میں یہ بات بھی مفید تھی کہ اس تاریخ کے بعد کسی کو زمین پر غیر قانونی قبضہ کر سنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ ۱۹۸۰ کے تجاویزات کے خاتمے کے حکم کے تحت ایسے لوگوں کے خلاف سخت کارروائی کی جاسکتی ہے۔ گویا وہاں پہلے سے آباد لوگوں کے پاس ملکیت کا غیر دستاویزی تحفظ موجود ہے، لیکن تجاویزات والے حکم کے تحت کسی نئے مکان کی تعمیر کو روکا جاسکتا ہے۔ دلال آباد کے ہر پلاٹ پر ملکیت کے دعوے موجود ہیں لیکن بہت بڑی تعداد میں پلاٹ

اب بھی غیر متعمد شدہ ہیں۔ ۱۹۷۳ سے اس پلاٹوں پر مکانوں کی تعمیر کا عمل سست رہتا رہی کے ساتھ مل رہا ہے۔

تجاورات کے خلاف جاری سونے والے مارشل آرڈر سے پولیس والوں اور عدلیہ کے بعض حلقوں میں کو ایک نیا موقع ملتا آیا اور وہ اس سے مکان کی تعمیر کے وقت پر احصاء طلب کرنے کے لیے تیار ہوئے گئے۔ گر پلاٹ کے مالک جس رقم دے کر اسے سے انکار کرنے توں کے خلاف مقدمہ درج کیا جاسکتا ہے بلکہ اس کو گرفتار بھی کیا جاسکتا ہے۔ انہیں مقدمے پر متعلق ہونے اور وقت و پیسہ ایک خاصا پڑا اثر کرکے جس سے تحت ہو کر ان کو جسے کی اور نیکی پر مجبور کیا جاسکتا ہے۔

۱۹۸۳ کے وسط تک دس آباد کے ۳۰ ایکڑ اے انہیں جسے میں تیار و درجہ کیے گئے ایک اس پلاٹوں میں سے تھوڑا سا آباد ہو چکے تھے۔ کوئی دو سو سال اس میں سے میں دور سے تھے جو عدلیہ اور بورڈ آف ریوینیو کے درمیان متنازعہ تھا۔ ۱۹۷۳ سے ۱۹۸۳ تک وہاں آباد کے پلاٹوں کی قیمتیں پچاس روپے فی پلاٹ سے بڑھ کر چوبیس ہزار روپے فی پلاٹ تک پہنچ چکی تھیں۔ اس طرح قیمت میں اضافے کی ایک شرح ۷۰ فیصد سالانہ بنتی ہے۔

وقت گزرے کے ساتھ ساتھ دس آباد کے گھروں میں وہاں کی مقبولیت کم ہوتی گئی۔ اس کا فوری شہسیت کا ایجنسی اس تک قائم رہا اور یہ معاملہ کی تمام شکایات اس کے خلاف نہیں ملنے اس کے عملے کے خلاف ہوتی تھیں۔ جب کہ جو کہ یہ مافق کے معاملے میں ہوا، دہلی آباد کے لوگ پہلے پہل یہ شکایات وہاں ہی کے عہد میں لے گئے تھے۔ لیکن جب مافق ٹوٹ کر اس کی جگہ اس کے ساتھی کو لگا دیا گیا تو انہوں نے وہاں پر ہمدردی کرنا چھوڑ دیا۔ کچھ لوگ البتہ اب تک یہی رہے رکھتے ہیں کہ وہاں تو اچھا آدمی تھا، ماری گڑبڑ اس کے چھوٹے کے لیے۔

۱۹۷۹ میں عدلیہ کی شکایات کے بعد منتخب کاؤنسلر مسٹر پر نمودار ہوئے۔ اس وقت سے علاقے میں کچھ سیاسی سرگرمیاں شروع ہوئیں۔ ایک سیاست دان نے مسٹر ورسکوں کی تعمیر کے لیے جرمی ہمدردی نہیں دو ہوں عمارتوں کی تعمیر کا کام وہاں کے آدمیوں کے ہمدرد میں رہا اور دس آباد کے بعض لوگوں کو یقین سے کہ ہمدردی رقم کا کچھ حصہ ہمدرد کر رہا تھا۔

اسی دور میں آباد سے رہنے والوں سے وہاں کے خلاف حود کو مسئلہ کرنا شروع کیا۔ دوسری طرف کے علاوہ انہوں نے آبادی کا نام ہی تبدیل کر دیا اور ایک چھوٹے کی رہائش کے وہاں سے اس کی نئی نمایاں کر کے لائی۔ انہوں نے وہاں کے خلاف ایک مقدمہ بھی دائر کیا جس کے مسئلہ فیصلے کے بارے میں خلاف سے پتا چلا ہے۔ کچھ سال سے وہاں کے عہدوں کو پولیس کی حالت میں صبح سے ہی رہائشی تعمیر کو ہمدرد رہا اس موقع پر انہیں بڑی مونی۔ پولیس نے اس وہاں کے انہیں ۷۰ فیصد سالانہ اضافہ ہوا۔

## یہ نظام — کچھ تفصیلات

موجودہ باہیوں کافی کم ہو گئے ہیں۔ ایک ہزارت لکھے ہوئے عمل کاریوں سے تو سنبھال سکیں گے مگر سنبھالنا۔ نہیں اس بار میں ایک قسم کا نظام بچھو گا کر رہا ہے۔ اس عمل میں نو میادی بات پیش آتی ہے وہ یہ ہے کہ اس کے تمام فاعل اردو میں کامی ملکیت کو ذاتی منافع میں تبدیل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس کوشش میں کبھی تو ایک دوسرے کی ضرورت ہوتی ہے، ہر ایک کا عمل دوسرے کے عمل کا مستحق ہے اور ہر ایک دوسرے سے اس تعاون کی قیمت وصول کرتا ہے۔

یہ قیمت نقد دانگی کی شکل میں ہی ہو سکتی ہے، اور ایسا کہ تو نہیں ہائے جائے جائے گا۔ اس کے ساتھ ساتھ اشتک کر کے اور دشواریاں نکالنے کی صورت میں بھی۔ یہ قیمت کسی کردار کو کسی شکل سے نجات دلانے کی صورت میں بھی، کی جا سکتی ہے اور (جیسا کہ نظامی علماء اور سیاست دانوں کا معاملہ ہے) بڑی سوتی شکل کی شکل میں بھی جسے بعد میں نقدی میں تبدیل کیا جاسکے۔ عملی قیمت کی دانگی میں تمام شکلیں ہی ملتی ہوتی ہیں۔

وہ سیاست دان اور بڑے ممبر جو غیر قانونی تہذیبی کاروں کی سرپرستی کرتے ہیں یا حوصلہ افزائی کا اشارہ دیتے ہیں، اس عمل میں ریاست کی شمولیت کی نشان دہی کرتے ہیں۔ سب سے پہلے یہی گولہ ریاست کی طرف سے دیا جاتا ہے جب تک کہ وہ ذاتی معاملے میں تبدیل کرتے ہیں۔ انہیں کسی ٹکڑے بندے کی ضرورت ہوتی ہے جو یہ کام شروع کرے۔ ٹکڑے بندے کو مددگاروں کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ وہ سرکاری ہیں خود ذاتی معاملے میں رہ سکیں۔ اس عمل کے دوران نظامی علماء (بشمول انہیں) اپنے اپنے سرکاری مقاصد کو ذاتی معاملے میں تبدیل کرتے ہیں۔ ہر ایک کار اس تمام فاعل کرداروں میں رہا لیکن اس کی ضرورت ہوتی ہے جو تمام مذہبی دشواریاں اور مشقتیں نکال کر صرف شہری نکلے میں بدلتے ہیں۔

یہ مددگار، مالک کے کہیں تہذیبی سرکاری ہیں کی غیر قانونی دوست کے کتنا سامع کھایا گیا۔ ایک ہزارت سادہ تخمینہ لگائے کا طریقہ یہ ہے کہ اس نے کیا جائے ۱۹۷۳ سے ۱۹۸۳ تک ہر سال دس فیصد پلاٹ دوست کیے گئے۔ ایک پلاٹ کی اوسط قیمت ۱۹۷۳ میں ۵۰ روپے اور ۱۹۸۳ میں آٹھ سو روپے تھی۔ اس کے بعد اس میں مددگاروں والے حصے میں اوسط قیمت ۲۵ روپے سے ایک سو روپے تک بڑھی۔ اس حصے میں بہت سی چیزیں شامل ہیں جن کے بارے میں کوئی اندازہ نہیں لگایا جاسکتا، مثلاً - اس کے قریب چھوٹی پلاٹوں کی قیمت، پلاٹوں کی دوبارہ یا سادہ دوست وغیرہ۔ اس سے دوست کے ہر ایک کو تخمینہ لگایا جاسکتا ہے وہ یہ ہے کہ اس تعاون میں سرکاری رہیں کی غیر قانونی دوست کے پانچ سو روپے کما سکتے ہیں۔

فائدہ کس کو ہوا؟

دلاں آباد کی ٹھونہا کے بیان سے یہ بات واضح ہو گئی ہوگی کہ کسی ایک فرد یا گروپ کو منافع کمانے کا تہذا ذمے دار نہیں ٹھہرایا جاسکتا بلکہ مختلف کروار منافع کمانے کی اس کوشش میں سادست ہمدیدہ طور پر باہم الجھے ہوئے ہیں۔ نہ یہاں اتفاق رائے سے کی جانے والی کسی سازش کا کوئی سول پیدا ہوتا ہے، اگرچہ دور سے دیکھنے پر محسوس ہی ہوتا ہے کہ یہ نظام کسی رواں مشین کی طرح کام کرنا ہے۔ بے صفہ والوں کو چھوڑ کر، جن کا مقصد سر چھپانے کی نڈ حاصل کرنا ہے، باقی تمام کرداروں کا مقصد ایک ہی ہے لیکن مشترکہ نہیں۔ زیادہ سے زیادہ منافع کمانا۔ ہذا ان کرداروں کا ہر کسی رشتہ ساز ہار کا نہیں بلکہ مسابقت کا ہے۔ یہ کردار جب کبھی ایک دوسرے سے تعاون کرتے ہیں تو وجہ یہ ہوتی ہے کہ امدادی کرداروں کو حد سے آگے بڑھنے سے روکا جاسکے۔ ان میں سے تقریباً ہر ایک دوسرے کرداروں پر کسی نہ کسی طرح گرفت رکھتا ہے یا ان کی گرفت میں ہوتا ہے اور یوں اپنی من مانی نہیں کر سکتا۔

وہاب کا عہدل یا عاقل سے رشتہ اس کی ہترین مثال ہے۔ وہاب اپنے ائور سوح کے ذریعے سیاسی اور انتظامی اختیارات رکھنے والوں کا تحفظ حاصل کر سکتا تھا اور پولیس بے صفہ والوں کو یہاں لا سکتا تھا۔ لیکن وہ ایک ایک پلاٹ فروخت کرنے اور آبادی میں روزانہ کی پیش رفت کی نگرانی کرنے سے قاصر تھا۔ اس کے لیے اسے مددگاروں (عہدل یا عاقل) کی ضرورت تھی جنہوں نے اپنی حیثیت کا برمی مد تک فائدہ اٹھایا۔ اس مدد کا انحصار اس بات پر تھا کہ مددگار تحفظ حاصل کرنے کے لیے کس مد تک وہاب کے محتاج تھے۔ یہ بالکل ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دونوں نے ایک دوسرے کے ہیر مضبوطی سے پکڑ رکھے ہوں تاکہ دوسرا شخص زیادہ لمبے قدم نہ اٹھا سکے۔

اسی طرح پولیس والوں کی عاقل پر خاصی مضبوط گرفت تھی، کیوں کہ اصولی طور پر وہی قانون کے محافظ تھے۔ لیکن اگر وہ عاقل کو دبانے میں ایک مد سے آگے ہاتھ تو وہ وہاب کے ذریعے، جسے شہر کے علی پولیس افسروں میں ائور سوح حاصل تھا، ان کا اثر نفس کو اسکتا تھا۔ پولیس کے سٹیشنوں سے پہنچنے کے لیے عاقل وہاب کا محتاج تھا۔

دلاں آباد میں رہائش اختیار کرنے والوں کو عاقل کی دھونس میں رہنا پڑتا تھا تاکہ ضرورت پڑنے پر اس کی مدد حاصل کر سکیں کیوں کہ ان سرکاری محکموں تک ان کی پہنچ صرف عاقل ہی کے ذریعے ممکن تھی جو سولتیں (مشکلات) حل سم کرتے ہیں۔ عاقل سے کارڈ رکھنے میں ہمیشہ ان کا نقصان ہوتا تھا دوسری طرف اس کی شکایات پر عاقل کو بٹا کر اس کے بجائی ہی کو چوکیدار رکھا گیا؛ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عاقل کا فائدہ وہاب پر مضبوط گرفت رکھتا ہے۔ عاقل اس طاقت ور کیوں کر ہو گیا؟ اس بارے میں صرف قیاس آرائی کی جاسکتی ہے۔ ممکن ہے وہ وہاب کو بلیک میل کر رہا ہو۔ اتنے عرصے میں آبادی میں عاقل کی پوریشن بھی مضبوط ہو چکی تھی؛ اس سے عہدوں سے (جو وہاب کا رشتہ دار تھا) اور پولیس سے تعلقات پیدا کر لیے تھے؛ یہ اس نے بلاک برائے کام شروع کر دیا تھا اور سے کسی پلانٹوں پر پھیلا دیا

تہ۔ ممکن ہے دلال آباد کا قصہ شروع ہونے سے پہلے اُس نے وہاب کا کوئی کام نکلایا ہو اور اب اس حسان کا بدلہ وصول کر رہا ہو۔ پھر یہ بھی اہم بات ہے کہ عاقل کا یکم اور بجائی وہاب کے پرنسپل دفتر میں کام کرتا ہے۔

عاقل اور اس کے بجائی کو اتنی نفع بخش ملازمتیں کیسے ملیں؟ اسی طرح پولیس کا انسپبل یا متعلقہ سرکاری محکموں کے اہلکار اپنی پرنسپل ملازمتیں یوں ہی حاصل نہیں کر پیتے، انہیں یہ ملازمتیں حاصل کرنے یا قائم رکھنے کے لیے سرمایہ کاری کرنی پڑتی ہے، یا انہوں نے بھی پہلے کسی طاقت ور افسر کا کوئی کام نکلایا ہوتا ہے۔ گویا اس تمام عمل میں لین دین صرف پیسے ہی کا نہیں ہوتا بلکہ ساتھ احساسات بھی لین دین کا وسیلہ بنتے ہیں۔

وہاب کے باپ اور چچا نے ۱۹۵۰ اور ۱۹۶۰ کی دہائیوں میں سرکاری زمین کی طیر کاٹنی پلاٹ بندی اور فروخت کے ذریعے کئی آبادیاں بسائی تھیں۔ غالباً وہاب کو اپنے اثرورسوخ کا کچھ حصہ ورثے میں ملا ہے۔ خود وہاب کا پیشہ صحافت ہے۔ صحافی کے طور پر بھی وہ سیاست دانوں اور اعلیٰ سرکاری اہلکاروں کے کام نکلوانے اور انہیں اپنا احسان مند بنانے کی طاقت رکھتا ہے۔ انٹرویو کے دوران اس کے پاس مختلف قسم کے کاموں کے لیے فون آتے رہے اور وہ ہر ایک سے وعدہ کرتا رہا کہ اس کا کام سوجائے گا۔ لگتا ہے وہاب نے نوٹنگی اور نیگی حیثیت رکھنے والے بہت سے لوگ اس کے احسان مند ہیں۔

احسان سندی اور وہاب اس عمل کے لیے بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ نقد لوانیگی سے سودا نمٹ جاتا ہے اور طویل مدتی اثرورسوخ پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن منافع کمانا اس کھیل کا اصل مقصد ہے۔ چنانچہ جب نقد رقم وصول بھی کی جاتی ہے تو اس طرح کہ دہاد پوری طرح ختم نہیں ہوتا۔ مثلاً پلاٹ خریدنے والوں نے پلاٹ کی قیمت ادا کر دی ہے لیکن انہیں مکان کی تعمیر کے وقت، اور پھر آبادی کے مسئلہ کیے جانے کے وقت، مزید ادا نیگی کرنی ہوگی جس کی رقم نامعلوم ہے۔ ایک اور مثال مرغی خانوں کے مکان کی ہے جنہیں اپنی زمین کی قانونی ملکیت حاصل ہو گئی ہے لیکن آگے چل کر جب وہ اس زمین کو رہائشی یا صنعتی استعمال میں نہیں لے سکتے، جو ان کا اصل مقصد ہے، تو انہیں دشواری کا سامنا کرنا پڑے گا۔

اس طرح اس عمل کے تمام کردار پیچیدہ طور پر ایک دوسرے کے محتاج ہیں اور دوسروں کا منافع کم رکھنے اور اپنا منافع بڑھانے کی متواتر کوشش کرتے ہیں۔ دلال آباد میں وہاب کو اپنے وسیع تعلقات اور اثرورسوخ کی بدولت مرکزی حیثیت حاصل ہے، لیکن اُس کی آزادی کو بھی دوسرے کردار ایک حد کے اندر رکھتے ہیں۔

مختصر یہ کہ ان سب کو کسی۔ کسی طرح فائدہ ہوتا ہے۔ زمین کے مقامی دعوے داروں، دلال، وہاب، اس کے ملازموں، آزاد پلاٹ بیچنے والوں اور سرمایہ کاری کی غرض سے پلاٹ خریدنے والوں کا فائدہ بالکل عیاں ہے۔ سیاسی اور انتظامی اختیارات رکھنے والوں کو بیچنے والا فائدہ بھی کسی وضاحت کا محتاج نہیں۔

پلاٹ خرید کر آبادی میں رہائش اختیار کرنے والوں کا معاملہ سب سے زیادہ عجیب سے کیوں کہ ان کی حرکت ہاتھی کروڑوں پر سب سے کمزور ہے۔ غیر قانونی گلی آبادی کی نشوونما کے ابتدائی مرحلے میں ان کو ایک طرح کی طاقت حاصل تھی، کیوں کہ ان کے مشتت ٹھکانے بھرے۔ لیکن علاقہ شہری آبادی کا حصہ نہیں بن سکتا تھا۔ لیکن رفتہ رفتہ ان کی یہ طاقت رمل موتی بن گئی۔ اب پلاٹ بیچنے والے کم قیمت پر یا مفت پلاٹ دے کر نئے لوگوں کو یہاں بٹھے پر راعب نہیں کرتے بلکہ ایک ایک پلاٹ کو کئی کئی بار دوحث کرتے تھے۔ مزید وقت گزرنے پر، انہوں نے خود کو منظم کرنے کی کوشش کی لیکن پوری طرح کامیاب نہ ہو سکے۔

تاہم، ان لوگوں کے علاوہ جس کے پلاٹ کسی اور کے ساتھ دوبارہ دوحث کر دیے گئے، ہاتھی بیٹھے وہ بھی فائدہ مند نہیں رہے۔ یہ فیس میں رکھنا ضروری ہے کہ ان کے پاس سر چھپانے کی کوئی جگہ نہ تھی اور سرکاری طور ڈویلپ کی سوانی زمین کی قیمت ان کی استطاعت سے باہر تھی۔ یہ درست ہے کہ اس عمل میں ان کا استحصا کیا جاتا ہے، انہیں مست، شور، بیاں، مصیبت پڑتی ہیں اور غور سے سوچ کر کے، بھی خاصی رقم غیر قانونی ٹیکسوں اور سوانی کی آمد میں ملتی ہے جو آبادی کی حالت مستر بنانے کے کام میں آتی۔ اس کے باوجود برسوں پر بھیلا سوا دو ٹیکسوں کا یہ سلسلہ ان کے مالی حالات سے مطابقت رکھتا ہے۔ یہ وہ ہے مکاں بھی ایسی سوانی سے رفتہ رفتہ عجیب کر جیتے ہیں۔ ان میں سے بعض لوگ ایک سے زیادہ پلاٹ خرید لیتے ہیں اور قیمت بڑھنے پر رائے پلاٹ بیچ کر بہاوی بوجھ لگا کر بیٹے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ زمین کی پلاٹ بددی اور دوحث کا یہ کام قانونی طور پر کیوں نہیں کیا جاتا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ باقاعدہ سرمایہ کار اس کاروبار میں اس لیے داخل نہیں ہوئے کہ سرمایہ کاری کے حساب سے انے زیادہ منافع کی امید نہیں ہوتی۔ باقاعدہ اور قانونی طور پر کسی علاقے میں آباد کاری کرنے کے لیے کچھ نہ، سٹرکچر برابرا پڑے گا جس پر بہت پیسے خرچ ہوں گے۔ علاوہ ازیں انہیں متعدد قانونی پیچیدگیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اس طرح سمجھ دیکھتے ہیں کہ وہاں آبادی میں اقتصادی قوت، زمین کے مطابق سرمایہ کٹھن کرنے کا قدرتی طریقہ استعمال ہو رہا ہے جو سرمایہ دارانہ نظام کا انہیں مرحلہ ہوتا ہے۔

اس عمل میں اصل نقصان ریاست ہی کا ہوتا ہے جو اپنے ایک قیمتی اثاثے، یعنی سرکاری ملکیت کی زمین، سے ہاتھ دھو بیٹھتی ہے۔

## ***Facts & Figures***

A monthly compilation of

### **Urban Resource Centre**

613 City Shopping Mall

111 Depot Lines

Karachi.

Tel: 7788021, 7788173

کسی شہر کی صورت حال کو سمجھنے کے لیے یہ جاننا بھی ضروری ہے کہ شہر کا انتظام کیسے چلایا جاتا ہے۔ کراچی شہر کی بد انتظامی کے ایک ہم نتیجے کی تفصیل سب پچھلے بار معائنہ میں ملاحظہ کر چکے ہیں۔ عارف حسن کا معصوم شہری بد انتظامی اور تشدد کرچی کے ناقص انتظام سے پیدا ہونے والی صورت حال کو غیر زرقی یافتہ دیا کے دوسرے شہروں سے سونے میں پیش کرتا ہے۔ عارف حسن اپنی تحقیق کی بنیاد پر اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ شہری انتظامیہ کی نا اعلیٰ و نا کار کردگی، انتظامی فیصلوں میں مفاد پرست گروہوں کے عمل و عمل، تعلیم یافتہ اور روشن حیاں شہریوں کی شہر کے اصل مسائل سے بے اعتنائی اور بد انتظامی کا شمار ہونے والے عرب شہریوں کی بے بسی کے باعث تشدد شہر کی رہ گئی کا ایک گزیر جز کر رہا ہے۔

اس معصوم کا متن عارف حسن کے صدر جدول نگریری معاینہ کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے:

- 1 "How Does a City Function?"  
(Prepared for UNESCAP, August 1995)
- 2 "Karachi and the Global Nature of Urban Violence"  
(The Urban Age, Urban Violence Issue Summer 1993)
- 3 "Asian Overview of Pattern of Violence - Special Focus on Karachi"  
(Paper for the seminar on "Megacities Crises & Challenges"  
Aga Khan University, 16 November 1995)

مخلوق رہیں، عارف حسن سے شہر و دیہاتی بنیاد پر معصوم میں کہیں کہیں ملنے بھی کیے گئے ہیں۔

# عارف حسن

انگریزی سے ترجمہ اور تدوین و اجمل کمال

## شہری بد انتظامی اور تشدد

میش نریشیائی شہروں میں شہری ترقیات کی پالیسیاں وفاق اور صوبائی حکومتیں وضع کرتی ہیں۔ ان کو نافذ کر کے کام صوبائی یا شہری انتظامیہ کے دے دیا جاتا ہے۔ یہ پالیسیاں تیار کرنے والے اداروں کے درمیان مصلحتوں سے تعلق رکھتے ہیں اور عموماً روایتی طور پر کعبہ پائے ہوئے ہیں۔ اس کی تیار کردہ پالیسیوں میں اس کے طبقے کی مخصوص سوئی اور ترقی یافتہ دنیا (First World) سے تعلقات جھٹکتے ہیں۔ تیسری دنیا کی یورپیوں میں رائج تدریس کے طریقوں سے ہر ایک اس کام کی معاشرتی عادت سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ یہ تعلقات اور زیادہ مضبوط ہو رہے ہیں اور بیرونی ملکوں میں، پانچویں صدی کے آنے والے سسٹمشٹ کے ماحول، تربیت یافتہ اور یہ تقویت حاصل کر رہے ہیں۔ ان میں سے زیادہ تر ادارے ریب اور کمرہ آہنی والے طبقوں کے سیاسی و معاشی حمایت اور موقع (فیڈ) کی سہولتوں سے بے خبر ہوتے ہیں۔

پالیسیاں وضع کرنے والوں کے علاوہ شہروں میں معاشی و سیاسی حمایت رکھنے والے طبقہ و گروپ بھی موجود ہوتے ہیں جو سرکاری پالیسیوں اور فیصلوں پر اثر کرتے ہیں۔ ان پالیسیوں سے مفادات سے مطابقت نہیں رکھتیں، وہ اس سے عملی طور پر رو روئی کر کے لی طاقت رکھتے ہیں۔ اس کے مفادات عموماً شہر کے ریب باشندوں کے مفادات سے متصادم ہوتے ہیں۔ ان نریشیائی شہروں میں سسٹمشٹ مضبوط ہے اور ہاں در ہاں طاقت ور طبقوں کی حمایت سے بہرہ مندی کرتی ہے، ہاں مفادات رکھنے والے یہ گروپ سسٹمشٹ کا باقاعدہ حصہ بن کر پالیسی سازی کے عمل میں شامل ہو گئے ہیں۔ یہ مفادات درشیا، خانی بھٹہ اور نوپا میں موجود ہے۔ اس کے برعکس جنوبی ایشیا میں، ممالک کا سیاسی کلچر مبنی مقبولیت پسند ہے اور سسٹمشٹ کی حمایت پر اصرار کرتے ہیں۔ وہاں یہ گروپ طاقت ور رہاں و افیاؤں کے طور پر کام کرتے ہیں اور سرکاری پالیسیوں پر باہر سے اثر نہ ہونے میں۔ یہ ممالک ریب

مدفونہ سرٹریسوں پر پابندی لگائے والی پالیسیوں کو سب سے زیادہ سستے میں اور دوسری طرف شہر کے ان غریب اور کچھ آمدنی والے طبقوں کا استحصال کرتے ہیں جن کی ضروریات پوری کر کے ان کے لیے سرکاری پالیسیوں میں کوئی کچھ نہیں ہوتی۔ ان مافیہ سرٹریسوں کے علاوہ شہروں میں کاروباری اور تجارت پیشہ لوگوں کی طاقتور انجمنیں ہوتی ہیں جو پالیسی سازی اور ترجیحات کے عمل میں ایک مثبت کردار ادا کر سکتی ہیں لیکن کئی صورتوں میں یہ محدود روپیہ کردار پر قانع رہتی ہیں جو تاہم سب سے ان کے لیے مستحق کر دیا ہے۔

عمومی طور پر یہ چھ ذیلی ہیں جن کی ایک دوسرے پر اثر انداز ہونے کی صلاحیت کمزور ہے۔ ان کی سب سے زیادہ کامیابیوں کا نظام کیسے چلایا جاتا ہے: (۱) غیر سرکاری تنظیمیں، (۲) شہر کے غریب اور کم آمدنی والے باشندے، (۳) غیر سرکاری تنظیمیں (NGOs)، (۴) سرکاری ایجنٹس اور (۵) سرکاری ایجنسیاں۔

\*\*\*

### غیر سرکاری سیکٹر

شہر کی منصوبہ بندی اور نظام کے کام میں ان سیکٹرز، شہری دوستوں، روزگار اور قوتوں، رپورٹ اور وسیع تر، حیاتیاتی مسائل کا مددگار ثابت ہوا ہے۔ تقریباً تمام حیاتیاتی مکاناتیں ان سب شعبوں میں شہر کی آبادیوں کی ضروریات پوری کرنے کی اہلیت سے محروم ہیں۔ تاہم، شہروں کی آبادی مسلسل بڑھتی جاتی ہے اور یہ سارے کام سرکاری منصوبہ بندی کے نفع، نفع سے بے ہوشی، مرنے والے چلے جاتے ہیں۔ جہاں کہیں منصوبہ بندی نہیں ہوتی ہے جہاں سرکاری نظاموں کو نافذ کرنے سے باز رہا ہے۔ ان میں سے اکثر کے سرکاری منصوبوں کا شہر کے غریب باشندوں کو کوئی فائدہ نہیں ہے۔ ان وقت بھی جہاں جب یہ منصوبے غریب باشندوں کی رہائشی ضروریات پوری کرنے کے مقصد سے بنائے جاتے ہیں۔ جہاں سے بڑے منصوبے غیر انتہائی حرجات اور مددگاری کے باعث ان سرکاری منصوبوں کی اصلاح آتی ہے ان کی بہت کم اور کم آمدنی والے طبقوں کی استطاعت سے باہر ہوتی ہے۔ حکومت کے غیر انتہائی حرجات سے بڑھ چکے ہیں کہ اب سیاست قبیلہ سے زیادہ ہمارے لیے ہمارے ملک سیکٹر کے لیے ہمارے لیے۔ قرضوں کی سہولتیں، کافی اور قدرتی وسائل کے ساتھ ساتھ ہمارے لیے ہمارے لیے اور اس کی رپورٹ سیکٹر کے جاری ہے ہمارے لیے ہمارے لیے۔ صرف مال دار طبقوں کے کام آتے ہیں۔

حیاتیاتی شہروں میں ان سیکٹرز کے درمیان تنظیمیں ذیلی موجود ہیں۔ ان ذیلی

کے نتیجے میں آنے والے غریب لوگوں شہر کے بیرونی کناروں پر کچی آبادیوں میں سارے بارے میں درپہ کام غیر رسمی سیکٹر کے ماتحت رہا ہے۔ (بعض صورتوں میں شہروں کے درگاہی طبقے بھی جو ماحولیاتی طور پر تباہ موچکے ہیں، رفتہ رفتہ عیسویوں کے پاس ماند ورنہ نئی علاقوں میں تبدیل ہوتے جا رہے ہیں۔) یہ پورے عمل کا کوئی شور مچا رہا ہے۔ اس کے علاوہ کردار دلائل، قبضہ گیر ور غلطیوں میں جن میں بد عنوان سرکاری ملاکوں اور پولیس واسوں کی پشت پناہی حاصل ہوتی ہے۔ اس عمل کے مالی اخراجات اکثر غیر رسمی سیکٹر کے سود حوروں، علاقے کے مال دار لوگوں اور جاہل و گئے تاجروں کی معاوضت سے پورے کیے جاتے ہیں۔ یہی دلیل کردار یا عموم علاقے کے لیڈر بن کر اُسے میں ور علاقے کے غریب باشندوں اور ریاستی اداروں کے درمیان واسطہ بنتے ہیں۔ بعد میں یہی لوگ منسوب کر بد باقی داروں اور سبیلیوں میں پہنچتے ہیں۔ یہ صورت حال شہر کے غریب باشندوں کے لیے سخت غیر مستحسانہ سے نہیں کوئی ور چارہ نہ پا کر وہ اس سے سکھوتا کر لیتے ہیں۔ اس طرح پورا جمہوری عمل بے اثر ہو کر رہ جاتا ہے۔

روزگار، جو لوگوں کے دیہات سے شہروں میں آنے کا بنیادی سبب ہے، بیش تر صورتوں میں غیر رسمی سیکٹر ہی پر منحصر ہے۔ مثال کے طور پر کراچی میں روزگار کے ۷۵ فیصد موقع غیر رسمی سیکٹر کے درمیں کر رہے ہیں۔ یہ سیکٹر ایک طرف غریب باشندوں کی روزگار کی ضرورت پوری کرنا ہے اور دوسری طرف غیر رسمی سیکٹر کے بڑے صنعتی اور تجارتی اداروں کو ٹھیکے پر درمیان مینا کرتا ہے۔ اس کے علاوہ مجموعی کارخانے اور کاروبار بھی غیر رسمی سیکٹر کے ماتحت ہیں۔ ان کارخانوں کے لیے قرض کی سہولتیں دیں اور پیش ور سود حور ڈھمکے کر نے میں ور ۱۰ سے ۱۵ فیصد مابانہ کی ضمانت سے سود وصول کرتے ہیں۔ عورتوں اور بچوں کو آدمی یا اس سے بھی کم دوری دی جاتی ہے۔

ٹر سپورٹ کے شعبے میں بھی غیر رسمی سیکٹر ہم کردار ڈھمکے کر نے ہے۔ یہ سبب اور کمپنیاں خریدنے کے لیے قرضے دیتا ہے، اس سبب میں جانوروں سے لے کر گیجے جاننے والی گاڑیاں، ٹھیکے ور ریڑھے مینا کرتا ہے اور جس علاقوں میں پبلک ٹر سپورٹ کم سوواں سے مزدوروں کو روزگار کی حدوں تک لے لے جاتا ہے یہ ٹھیکے پر ٹر سپورٹ ڈھمکے کر نے ہے۔

جیسے ہی دیہات کے شہروں میں سوچے توڑے کرکٹ کو ٹھکانے لگانے کا نظام سارے ماقص اور کثر صورتوں میں ۳۰ فیصد سے زیادہ صورت پوری کر کے سے قمر ہے۔ تاہم، یہ شہر کوڑے کرکٹ میں دفن ہیں سوچا ہے کیوں نہ غیر رسمی سیکٹر اس میں سے سرکار تہ جبر کو اٹھا کر ہیئت کرکٹ ور دوبارہ استعمال کے قابل مابین ہے۔ اس طرح لوگوں کو روزگار بھی دیتا ہے ور غریب کم لوگوں کو ضرورت مند مینا دے گا، کے بچوں کو وہ بھی استعمال شدہ چیزیں پہنچنے کے بجائے ہڈیوں کے مار بچھینتے ہیں۔ شہری رجیموں کا ٹھکانہ ور کرکٹ بھی غیر رسمی سیکٹر سرکاری ملاکوں کو رشوت دے کر خرید دیتا ہے۔ اس طرح شیشے، پلاسٹک کاغذ ور دھات کی چیزیں بی بیٹل کر لی جاتی ہیں۔ یہ عمل



## مافیا

شہروں کی مافیا اور بد عنوان سرکاری تنظیمیں غریب و رکھم آمدنی والے طبقوں کی ضروریات پوری کرنے میں کام رستی ہے اور انہیں کسی طرح کا تحفظ نہیں دے سکتی۔ غیر رسمی سیکٹر کے کاروباری لوگ اور دلال اس صورت حال کو اپنے فائدے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ وہ سرکاری رہیں پر غریب باشندوں کو بسا کر زمین کی قیمت وصول کرتے ہیں جب کہ اس زمین پر لینے والے ملکیت کے قانونی تحفظ سے محروم رہتے ہیں۔ وہ غریب باشندوں کو روزگار پر گنوانے میں اور اس کے بدلے میں اس سے غیر قانونی ٹیکس وصول کرتے ہیں۔ وہ انہیں مکاں بسائے یا چھوٹا موٹا کاروبار شروع کرنے کے لیے قرض دیتے ہیں اور غلامانہ فہم پر سود وصول کرتے ہیں۔ وہ انہیں پولیس کی یاد دہانیوں سے بچانے کے لیے سخت وصول کرتے ہیں جس میں پولیس کا باقاعدہ حصہ ہوتا ہے۔ اپنی اس سرگرمیوں کے لیے وہ عہدوں کو اجرت پر رکھتے ہیں اور سرکاری ملاکوں سے بے تعلقات کو استعمال کرتے ہیں۔ یہی سرگرمیوں کے لیے سرمایہ فراہم کرنے کی عرص سے وہ منشیات دہشت کرتے ہیں، عصمت دہشتی اور قمار بازی لے اڈے چلاتے ہیں اور سرگرمی کی اسسٹنگ ورکس مارکیٹنگ کرتے ہیں۔ ان تمام سرگرمیوں کے لیے کاروبار کے شہر کے انہیں غریب باشندوں میں سے بھرتی کیے جاتے ہیں جس کی ضرورت نہیں پوری کرنے کے لیے یہ غیر رسمی سیکٹر وجود میں آیا تھا۔

یہ مافیا سرکاری ملاکوں، خصوصاً پولیس، کی مدد کے بغیر کام نہیں کر سکتے۔ یہ شہر کے خوش حال علاقوں میں بھی کام نہیں کر سکتے کیوں کہ ان علاقوں میں رہنے والے لوگ خود اپنی مختلف سطحوں تک رسائی رکھتے ہیں۔ اس طرح ان مافیاؤں کو غریب اور رکھم آمدنی والے علاقوں میں گھومنا کا اہتمام حاصل ہو جاتا ہے اور شہر ان علاقوں اور خوش حال علاقوں کے درمیان تقسیم ہو جاتا ہے۔ غریب علاقوں میں تمام سیاسی جماعتیں اپنی انتخابی مہم کے لیے انہیں مافیاؤں سے مالی اور تنظیمی مدد حاصل کرتی ہیں جس نے بدلے میں ان کی سرگرمیوں کو سیاسی تحفظ بھی حاصل ہو جاتا ہے۔ ایسے کاروباروں کو چھوڑ کر جب واقعی کوئی عمومی نریک موجود ہو، انتخابات میں کامیاب ہونے والے امیدوار بھی ان مافیاؤں کے لوگوں سے ہیں یا انہیں مافیا کی حمایت حاصل ہوتی ہے۔

اس طرح شہر کے غریب باشندوں کو روزگار، سولیس اور خیرات تک رسائی فراہم کرنے میں کام رہ کر ریاست انہیں انصاف اور تحفظ دینا کرنے سے بھی قاصر رہتی ہے۔ ریاست کی یہ ناکامی شہر کے علاقوں میں تشدد، ظلم و جبر کی صورتوں کی وصولی کے نظام کی بنیاد رکھ دیتی ہے۔

## شہر کے غریب باشندے

یہ باشندے یادو تر شہر کی عسقرانی تہذیبی تہذیبوں میں سے ہیں۔ یہ خریدی ہوئی رہتوں کی ملکیت کا قانونی تعطل حاصل کرنے کے لئے۔ یہ "ظلم" کے پانی و نظامی اداروں پر تنہا ہی وہ ڈکے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کی تنظیموں کا قانون "سودہ" سے ہی وہ تنظیم کے معاملات میں ہمارے درمیان میں سے وہاں وہ کسی نہ تک کا سب سے ہیں۔ اس کی وجہ کی غیر موجودگی میں اپنے نو برکات کے لئے میں جس حد تک وہی کاموں کا سب سے باشندوں کے عدم تعطل کی صورت میں اس قدر بدستور ہے کہ یہ زیادہ زیادہوں کو سرکاری رجسٹریشن سے خصوصاً عادیاتوں کی رجسٹریشن سے سے مستثنیٰ کی جاتی رہے ہیں۔ یہ لوہار۔ دھرم۔ دھرم۔ پڑھ و لکھ و غیرہ سرکاری تنظیموں سے حاصل ہوتی ہے۔ ان کی حالت کے ایک طرف غریب باشندوں کو یہ معلومات و سیلاب ہوتی ہیں جو سرکاری تنظیموں کے معاملات کے لئے ضروری ہے اور دوسری طرف قندار کے مکرر تک کسی کی سطح پر سالی و برقیاتی کاموں سے یہ تکلیف دہ بھی ہوتی ہے۔ یہ امر یہاں اور تنظیمیں بہت کم تعداد میں ہیں وہ ان کی آمد و مشعل پانچ فیصد شہر کی آبادی تک پہنچ پاتی ہے ان کی تعداد میں سے جتنی سے مسائل کی ہیں وہ ان سے اس نہری سے شہروں کی غریب آبادی رُخ رہی ہے۔

## غیر سرکاری تنظیمیں

روایتی طور پر غیر سرکاری تنظیمیں شہر کی آبادیوں کو سرکاری رجسٹریشن کے درمیان ایک پہل کے طور پر کام کرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ یہ وہ ہے جو سرکاری رجسٹریشن غیر سرکاری تنظیموں کی جانب عملی طور پر سے عملی کرنے کی بنیاد پر وقت کی کمی ہے، یہ سرکاری کام کا حصہ بن سکتی ہیں۔ یہیں ہوں کہ سرکاری رجسٹریشن کو وہ عملی کرنا حاصل نہیں ہوتا، اس لیے اگر وہ غیر سرکاری تنظیموں کی حالت عملی رہا ہوں کہ یہی میں غریب کسی مسووس علاقے یا پروجیکٹ تک محدود رہتی ہے۔ جس مسوونوں میں ان تنظیموں کے غیر سرکاری سینٹر کا رد و ایجاد کے غریب شہریوں کو مستثنیٰ سے جانے کی کوشش کی ہے، لیکن اس طرح کی قانونی تنظیم غیر سرکاری سینٹر کا تہاؤں نہیں بن سکتی اور یہی تنظیمیں یا تو غیر رجسٹریشن میں یا مکمل طور پر ناکام ہو جاتی ہیں۔

موسم کی "سودہ" سے ہی وہ دباوت میں غیر سرکاری تنظیموں کی حوصلہ دہانی اور ان کو قیامی کام میں شامل کرنے کا آگے لگانے حکومت کو مددگار سے واسطے ہیں۔ حکومتی ادارے

معیاری ہدایت نامے پہلے وہاں سے پروگراموں میں اس کی شمولیت پر زور دیتے تھے۔ ایسے ایسے شامل کر کے کی صورت میں ان سے سرکاری پروگراموں کو سرکاری شرائط پر قابو رکھنے کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ غیر سرکاری تنظیموں کے ساتھ ایک ڈائریکٹوریٹ ہے کہ وہ غیر رسمی سیکٹر کو استعمالی اور غیر منصفانہ دے کر اس کے ساتھ مل کر کام کرنے کے تصور کو مسترد کر دیتے ہیں۔ اس سیکٹر کی سرگرمیاں ان سے معاملے اور تحقیق کا موضوع بھی نہیں بنتیں۔ اگر ان سرگرمیوں کے مستحق پہلوؤں پر توجہ نہ ہو، تو ان کے بجائے مثبت پہلوؤں کو قریبی مطالعے کے ذریعے سمجھیں اور بہتر بنانے کی کوشش کی جائے تو غیر سرکاری تنظیمیں اپنے وسائل کو زیادہ موثر طور پر استعمال کر سکی ہیں اور رفتہ رفتہ ان سیکٹر کو غریب باشندوں کے لیے زیادہ کارآمد بنا سکتی ہیں۔

## رسمی سیکٹر

ایشیائی شہروں میں رہائشی زمین کے معاملے میں سب سے کم کردار رسمی سیکٹر کے ڈویلپرز کا ہوتا ہے۔ شہروں میں مقیم درمیانہ طبقے کی تعداد تیزی سے بڑھ رہی ہے جس کی دولت کاروباری اور تجارتی سرگرمیوں میں بھی اضافہ ہو رہا ہے۔ جن کو چاہیے وہ محفوظ ترین سرمایہ کاری ہے، اس لیے درمیانہ طبقے کے لوگ سے متوقع کمائے کی غرض سے خریدتے ہیں۔ ڈویلپرز کی سی طلب کو پورا کرتے ہیں اور اس طبقے کی ضرورت سے کہیں زیادہ نقد دیں بلاٹ، ملاقات اور فلیٹ تیار کرتے ہیں۔ ان مقصد کے لیے وہ زمین کے بڑے بڑے قطعات خریدتے ہیں جس میں شہر کے غریب باشندوں کو رہائشی سہولتیں دینا کرنے کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے کہ یہ زمین روزگار کی جگہوں کے نزدیک واقع ہوتی ہے۔ تحقیق سے معلوم ہوتا ہے کہ ڈویلپرز میں سے بیشتر زمین غریب آبادیوں کو بے دخل کر کے حاصل کرتے ہیں۔ یہ بے دخلی عموماً ڈراما کر غیر قانونی طریقے سے کی جاتی ہے اور ان میں ڈویلپرز کو سرکاری بلکاروں اور پولیس کی عملی مدد حاصل ہوتی ہے۔

جائیداد کا لین دین بہت بڑی تجارت ہے اور یہ تاجر و بچے جیسے سے تعلق رکھتے ہیں جس میں سیاست دان، اعلیٰ ترین سرکاری افسر اور پالیسی ساز بھی شامل ہیں۔ جو کچھ ہمیں یہ تعلقات ملے مل پر حاصل نہ ہو سکے وہ اسے سیاست دانوں، سرکاری افسروں وغیرہ کو رشوت دے کر حاصل کر لیتے ہیں۔ علاوہ ان کے وہ جدیداتی اداروں اور سمبلیوں کے انتخابات میں مختلف سیاسی پارٹیوں کے امیدواروں کی انتخابی مہم کے اخراجات برداشت کرتے ہیں اور ان میں انہیں پابندی میں نہ ملنا عمل حاصل ہو جاتا ہے۔ اگر کوئی ایسی پالیسی وضع کر لی جائے جس سے ان کے مفادات کو نقصان پہنچے گا اور ان سے عمل کے اثر بنانے کی بھی طاقت رکھتے ہیں۔ بیشتر شہروں میں ڈویلپرز نے ایسی پالیسیاں پیش کر



یا صاحب اختیار طبقوں سے تعلق رکھنے کی بدولت انہیں ختم کر کے مراکز تک رسائی سے حاصل ہونی ہے۔ تاہم یہ انہیں سماجی حالات کو جس کا توں رکھنے کے حق میں ہونی ہیں اور ایسی پالیسیاں یا ترقیاتی ترجیحات متعین کرنے کے عمل میں حصہ نہیں لیں جس کا تعلق شہری آبادی کی اکثریت یعنی غریب و کم آمدنی و بے ہاشدوں کی ضروریات اور مسائل سے ہو۔ ایسی شکلوں کا شہر کی غریب لہجوں سے رابطہ بھی نہیں ہوتا ورنہ۔ عموماً سیاست سے کوئی تعلق یا فیصلہ گیری نہیں رکھتی ہیں۔

ایشیا کے بڑے شہروں میں پیشہ ورانہ سروں کی ایسوسی ایشنیں موجود ہیں۔ ان ماسٹریں میں ڈسٹرکٹ وکیل، آرکیٹیکٹ، مسعود سازی کے ماسٹر، انجینئر، سماجی سائنس دان وغیرہ شامل ہیں۔ ان میں سے متعدد تنظیموں کو تہذیبی پالیسی سازی کے عمل میں شامل کرتی ہیں لیکن ان تنظیموں کے ارکان و بچے طبقوں سے تعلق رکھتے ہیں اور انہوں نے روایتی طور پر تعلیم و تربیت حاصل کی ہوئی ہے۔ علاوہ ازیں حکومت کی روایتی ترقیاتی پالیسیوں اور روایتی کو قائم رکھنے میں ان کا ذاتی مفاد بھی ہوتا ہے کیوں کہ یہ ادارہ حکومت کے ترقیاتی پروگراموں میں مشیر اور کنسلٹنٹ کے طور پر شامل کیے جاتے ہیں۔ ایشیا کی مدد تک یہ پیشہ ورانہ ایسوسی ایشنیں دراصل ترقیاتی یونٹوں کے طور پر کام کرتی ہیں اور اپنے ارکان کو حاصل مالی اور سیاسی مراعات کے تحفظ کے لیے کوشاں رہتی ہیں۔ اگر ان کا کوئی رکن، ترقیاتی طور پر یا چند ارکان گروپ کی شکل میں کوئی غیر روایتی کام شروع کریں تو انہیں ان ایسوسی ایشنوں کی جانب سے کوئی عملی مدد نہیں ملتی۔

شہروں میں تدریسی اور تحقیقی ادارے خاصی تعداد میں ہوتے ہیں جس کے کام کا تعلق شہری منصوبہ بندی اور پالیسی سازی کے مختلف پہلوؤں سے ہوتا ہے۔ لیکن ان اداروں کا مدد نظر روایتی ہوتا ہے و وہ اپنے رد و گرد کی دنیا کو جس اصطلاحات اور تعصبات کی روشنی میں دیکھتے ہیں جو ترقی یافتہ دنیا کے نام اور خبر بات کی بنیاد پر وضع کیے گئے ہیں۔ ان اداروں کو مقامی حالات اور طور طریقوں سے واقفیت نہیں ہوتی چنانچہ وہ ایسے ریاست یا مقامی اختیار نہیں کر سکتے جو آئے چل کر سرکاری منصوبہ بندی اور پالیسی سازی کا رخ تبدیل کر سکیں جہاں کہیں ان تدریسی اور تحقیقی اداروں سے ترقیاتی پالیسیوں کی تنظیموں کے ساتھ مل کر کام کیا ہے وہاں صورت حال میں خاصی تبدیلی آئی ہے لیکن مدد نفسی سے ایسی مثالیں بہت کم ہیں۔

شہروں کے رہائشی مسائل کے بارے میں ہر ریورٹ ور سرکاری دونوں قسم کے تحقیقی و ریسرچ سے موجود پالیسیوں اور رویوں کے مطابق صورت حال کا جائزہ لیتے ہیں وروسی معلومات جمع کرتے ہیں جس سے ان پالیسیوں اور رویوں کو تقویت حاصل ہوتی ہے۔ وہ طریقوں کا مطالعہ نہیں کرتے جن کے ذریعے غریب اور کم آمدنی و بے شہری ہاشد سے ان سرکاری اہمیت کے سیر ہے رہائشی مسائل کا حل نکالتے ہیں۔ مثلاً یہ حقیقت نظر انداز ہوتی ہے کہ یہ شہری ہاشد سے رفتہ رفتہ پستی بہت و کم مساوی و رجحانوں کے ذریعے پسماندہ و ہستہ جاتے رہتے ہیں۔ سرکاری تحقیقی اداروں کے جمع ہونے

موسے اعداد و شمار بھی مقامی حالات سے ماوا قیمت یا سہ معتمانی کے باعث نقص روہاتے ہیں۔

## مہرکاری ایجنسیاں

شہر ہی مسوہ مدی اور نظام سے نفس رکھے والی پیمیں کے طہر، حیا کہ وہر ذکر کیا جا چکا ہے، اوپے طنفوں سے تعلق رکھتے ہیں، روہتی تعلیم ور تربیت حاصل کرنے ہیں اور مقامی حالات سے واقف ہوئے ہیں۔ شہر کے عہد سب باشندوں کے بارے میں کاروبار شک اور عدوت پر مبنی ہوں سے اور وہاں باشندوں کے سہجی اور معاشی حالات ور میں آسے وی سہریوں سے سہ شہر سے ہیں۔ راش، قہوں، ٹر سپورٹ ور دومر سے شعبوں میں عہد سب باشندوں کے بارے میں پالیسیاں تیار کرنے کے عمل میں باشندوں ور کی ضروریات پوری کرے ور غیر رسمی سیکٹر کی رے تک طلب ہیں کی جاتی۔ جہاں چہ یہ پالیسیاں صورت جہاں کو سہریاں سے ہیں ماکام رسی ہیں۔

پہلی ساری کے مسائل سے قطع نظر، ان پالیسیوں کے نفاذ ور شہر ہی انتظام کے شعبوں میں مہرکاری ایجنسیوں (خصوصاً پولیس اکامیاؤں ڈویلیوں اور ٹرانسپورٹ ڈویلیوں) کے ساتھ گٹھ جوڑ سوتا ہے جو مہرکاری طہر کار سے حوسب دی ور شہریت کے طور کو باطل حتمہ کر دیتا ہے۔ جہاں چہ عہد سب طنفوں کے سے صاف حاصل کرنا ممکن موہاں سے اور طفقائی متیا میں اور زیادہ شدت پیدا ہوتی ہے۔ حکومت گر کوئی ترقی پسندانہ قانون وضع بھی کر لے تو عہدوں سے متضادم محادوت رکھے والے گروہوں ور مہرکاری نظام کا یہ گٹھ جوڑ اس کے عملی نفاذ کو ناممکن کر دیتا ہے۔ مثلاً کے طور پر، پاکستان میں ایڈمنسٹریٹیشن بکٹ موجود ہے جس کے تحت حکومت عہد سب شہریوں کو راش ڈسٹریکشن کے لیے کسی بھی رہیں کو ایک معینہ قیمت د کر کے اجوار کیٹ کے سٹ سے جاسی گھسوتی ہے (حسہ احرید سکتی ہے۔ نہیں یہ قانون صرف کامد پر وجود رکھتا ہے اور کسی محل میں نہیں دیا گیا۔

عام طور پر محسوس کیا جاتا ہے کہ موثر مدد یاتی دا سے شہری بہ سکتائی کی صورت جہاں بہنے کا دریغ ہوئے ہیں۔ شہر ہی نظام میں حصہ لیسے ورے تمام فاعل کردروں میں بھی یہ حساس رفتہ رفتہ بڑھتا ہے کہ مستحکم اور خود سبیل مدد یاتی دروں کا قیام موروں شہر ہی پیمیں کے نفاذ، ترقیاتی کام، ٹرانسپورٹ ور شہر ہی سوتوں کی ڈاسی ور ایڈ جہاں کے لیے ڈاسی سے کیوں کہ وہی شہر کے عہد سب ور صاف سے مہروم طنفوں کے ساتھ عملی رابطہ رکھ سکتے ہیں۔ حکومت کے بیج سارہ منصوبوں، آمد و اور قہن ویسے واسلے ہیں، قومی دروں کی پورٹوں ور غیر مہرکاری تنظیموں کی مطبوعات میں بھی اس سکتے جہاں دیا ہے۔ میں شہر شہروں میں مدد یاتی ور سہلی طور پر دیو یہ ہیں شہروں کی بڑھتی سوتی آجاتی ہے جہاں سے سہریت گھسوتے ہیں ور غیر قیاتی حرادات میں اسناد مورا ہے۔ اس پر

۳ صوبوں کا بوجھ بہت زیادہ ہے اور وہ بیوروکریسی کی سمت گرتے ہیں۔ منتخب ہدیاتی دروں و صوبائی و قومی کانوں سار داروں و سیاست دانوں کا حریص سمجھا جاتا ہے۔ جہاں چہ جب منتخب ہدیاتی ادارے موجود ہوں تب بھی وہ اپنے محدود اختیار، است و اثر پر استقامت نہیں کر پاتے۔

ملاوہ ازیں، ریشیائی ملکوں کے حالیہ اقتصادی رجحانات — پرائیویٹائزیشن، آزاد تجارت کی حوصلہ دہنی وغیرہ — در شہری نظام میں مایاوں کے رشتے سے ترے موثر ہدیاتی دروں کے قیام و مزید مشکل بنا دیا ہے۔ ان عوامل سے شہری آبادی کو دو الگ الگ دنیاؤں میں مقسیم کر دیا ہے۔ ایک طرف غائب اور پچھلے دنیا کے طبقے کے لوگ شہروں کی بیرونی سرحدوں کی طرف دھکیلے جا رہے ہیں و ان کی رہائش اور روزگار کی حکمرانوں کے درمیان فاصلہ بڑھ رہا ہے، و دوسری طرف حویش حال لوگوں کے علاقے امیروں کے بندہ محلوں (ghettos) کی صورت اختیار کر رہے ہیں جہاں وہ مسخ ہر سے دروں اور سکیورٹی کے مدید سکت کی حالت میں رہتے ہیں۔ حقیقتاً شہروں کے مرکزی علاقوں سے نفرتی و رتہ بندی سر کر میاں جنم لوگسی ہیں؛ یہ سر کر میاں با صرف چند ایسے مقامات تک محدود سوچکی ہیں جو عریب اور پچھلے طبقے کے شہریوں کی پہنچ سے باہر ہیں۔ ہر دور قرض دیے و لئے ہیں اور قومی ادارے ریشیائی ملکوں کے مالی غلام ہیں جس سے دیوں پر رو رہے ہیں ان کے نتیجے میں اس تفریق میں یہ شدت پیدا ہوئی کیوں کہ ان سے پیدا ہونے والی مسکاتی پچھلے طبقوں کی زندگی کو اور دشوار بنا دے گی۔

\*\*\*

### \* ناموزوں شہری پالیسیاں

\* تعلیم یافتہ و صاحب حیثیت طبقات کی شہری معاملات سے بے خبری و بے اعتنائی، اور

\* سرکاری ملازموں (خصوصاً پولیس) کا معادی گروہوں اور مایاؤں کے ساتھ کٹھ جوڑ

ان تین عوامل کے تحت بہت سے اشیائی شہروں کا انتظام ایسی مسخ اور غیر مسخافہ شکل اختیار کر رہا ہے جس میں تشدد ایک لازمی عنصر کے طور پر شامل ہوتا ہے۔ یہ تشدد مختلف صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے:

(۱) غیر رسمی سیکٹر کی سانی ہوئی کچی بستیوں میں مایا کی حکمرانی ہوتی ہے و یہ حکمرانی ویاں کے باشندوں کو خوف کے زیر اثر رکھنے، منظم ہونے سے روکے اور تشدد کے استعمال کے بغیر قائم نہیں رہ سکتی۔ مایا کا یہ تشدد حرئی غلوں اور پولیس کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ یہ تمام سر کر میاں سانی حقوق کے تحفظ کے لیے موجود تمام ملکی قوتوں کی حلاف و ردی کرتے ہوئے کی جاتی ہیں۔ ان بستیوں میں رہنے والی کراچی کی نصف آبادی تشدد کے اسی ماحول میں زندگی بسر کرتی ہے، اور یہ بستیوں شہر کی آبادی میں ہونے والے صافے کی شہر کے مقابلے میں وگنی رفتار سے بڑھ رہی ہیں۔

(۳۱) شہر کے سب سے خوش حال علاقوں میں رہیں کی قیمت جس تیرہ سو سے اعلیٰ ہو جائے اور چاہے وہ  
کے نامزد ہوں موجود غریب اور کم آمدنی والی گھریلو کوئل ڈھیروں کے درمیان سمٹ کر والے پے  
تھیں۔ ان کے لیے رہیں کے قلعے حاصل کرتے ہیں۔ یہ نہ صرف سب سے غلیظ ترین جگہوں،  
نظامی علاقوں اور پولیس کانسٹیبلز کے قلعے کی جاتی ہے۔ خوش حال علاقوں کے درمیان کی گلیوں  
میں گلی کے دو قعات حصہ دوسرے ایشیائی شہروں کی طرح گلیوں میں گلیوں میں گلیوں میں  
آگے لگے ہیں۔

(۳۲) ایشیائی شہروں کے مافیا اور چاہے وہ کسے نام نہ ہو سچ بات میں سیاسی پارٹیوں کے امیدواروں کی  
سیاسی ممبرانے مالی، حرکات برداشت کر کے ہیں اور تنظیمی کارکنوں کی مدد کرتے ہیں۔ اس طرح ان کی  
سرگرمیوں کو سیاسی نقطہ سے حاصل ہو جاتا ہے۔ پچھلے دو ایک سالوں کی رپورٹ میں گنتاں کیا گیا تھا کہ  
ہندوستانی پارلیمنٹ کے ۳۵۲ رکنوں میں سے ۱۸۰ ممبرانے ریکارڈ رکھتے ہیں۔ پاکستان کی قومی اور صوبائی  
سیکشن کے رکنوں کے بارے میں اس قسم کی تحقیق کی جائے تو حیرت انگیز نتائج سامنے آتے ہیں  
تھے۔ سرکاری علاقوں اور علاقوں کے گھروں میں سیاسی دائروں کی شمولیت کا نئی شکل، شہری منصوبہ  
ہندی اور پارلیمنٹ کے حلقہ کو ایک حلقہ بناتی ہے۔ طاقتور جماعتی مفادات رکھنے والوں کی پالیسی  
ہے، محنت خوش حال علاقوں کو چھوڑ کر باقی شہر کی ضرورتوں کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ گھروں کی کسی بھی  
مشکل سامنے آئے۔ گھروں کے لیے طبعی مسئلہ غریب باشندے معاویہ سے تاجروں اور مالداروں، بد عنوانوں  
سرکاری زمینوں اور موقع پرست سیاست دانوں کے لیے زمین کی ضرورت ہوتی ہے۔

(۳۳) شہری مفادات کے لیے طبعی سرکاری دہلیوں کی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ ایشیا کے بعض  
بڑے شہروں میں مالداروں کی زمینیں اور ہر قسم کے زمینوں میں مٹی کی تجارت سے حاصل ہونے والا سرمایہ  
سنگین سرمایہ ہوتا ہے۔ اگرچہ ان کے علاقوں کے شاید موجود ہیں کہ غریب علاقوں میں مٹی کی تجارت  
کے خلاف شہریوں کی چھٹی سونی کریموں کو پولیس سے تشدد سے بچنے ڈرتے۔

شہری بد نظامی اور تشدد کی یہ صورت حال شہر کی غریب گلیوں کے حالات پر مولانا شرارت  
میں لکھی ہے۔ علاوہ بریں آبادیوں کے باشندوں کی ایک بڑی تعداد شہریوں کی دوسری یا تیسری  
مرحلے کے دھوکے پر مشتمل ہے جس کا ملک کے دیہی علاقوں کی معیشت اور کلچر سے تعلق قائم ہو چکا  
ہے۔ ان تعلق کی تعداد میں شہری شہر کی ریاست کے ساتھ ان کے رشتے کو تبدیل کر رہی ہیں۔ خاندان  
وادی سے قدیم طرز سے ٹوٹ کر شہری دھوکے ایسے دوروں سے تعلق قائم کر کے کے ضرورت مند  
میں ان کی سیاسی مسکنوں و قدروں کی عکاسی کرتی ہیں۔ وادی کی دوروں سے یہ رسم کر دے کی توقع  
کے لیے ان کے لیے سمجھنا پڑتی ہے۔ اس طرح ان میں سمجھنا اور سمجھنا کی کامیابی بڑھتی جاتا  
ہے۔ ان کے لیے عمل میں ان کے دھوکے کا شہر بھی کہہ دیا جاتا ہے اور بدولت کے مقام کو

تقویت ملتی ہے۔

ایک ورسم عنصر کے روز نگاری ہے۔ اوپر بیان کیے گئے حالات میں جوں جوں سولے ولادہ شہری سیاسی اور سماجی زندگی سے کوئی تعلق پیدا نہیں کر پاتا۔ بے روز نگاری اس بے تعلقی اور اجنبیت کے احساس کو اور شدید کر دیتی ہے جس کے نتیجے میں یا تو نیاں سیاسی نظام کی جستجو پیدا ہوتی ہے یا پھر شہروں میں سرگرم مافیا کی ربر میں دیا سے ولسٹ سوترا یا مذہبی طور پر، حرم کار حجاب سمیت ہوتا ہے۔ دونوں صورتوں میں بہرہ و شہری تشدد میں اضافے کا سبب بنتا ہے۔ کراچی ڈیپارٹمنٹ پریس ۲۰۰۰ کے مطابق ۱۹۸۹ میں کراچی میں بے روز نگاری کی شرح ۱۲.۸ فیصد تھی۔ بے روز نگاری کو کسی سطح پر رقرار رکھنے کے لیے ۱۹۸۹ کے بعد آئے و لے پانچ برسوں میں روز نگار کے ۱۱.۱۱ کے نئے مواقع پیدا کرنا ضروری تھا۔ ظاہر ہے کہ ایسا نہیں ہوا۔ اس کے برعکس، شوبہ بتاتے ہیں کہ رسی سیکٹر میں روز نگار کے مواقع کم ہوئے ہیں۔ جیسا کہ اوپر ذکر کیا جا چکا ہے، کراچی میں ۷۵ فیصد روز نگار غیر رسی سیکٹر ڈاٹم کرن ہے۔ ۹۷۳ میں غیر رسی سیکٹر کے مینا کیے ہوئے روز نگار کے مواقع کی تعداد ۵۸۸ فیصد تھی۔ اس بعد دو شمار سے صورت حال کی کوئی نشان دہی ہو جاتی ہے۔ اس شہروں میں ریاستی در سے مکمل طور پر تباہ ہیں ہوئے ہیں ورنسلی، سانی یا مدی تھرین نے سیاسی رن حنیار میں کیا ہے، وہاں تشدد ورجام سے سرکاری اربھسیوں ورنسیا نظام کے لار سے کی حیثیت اختیار نہیں کی ہے؛ ایسے شہروں میں تشدد پر قابو پانا ممکن ہوا ہے۔ کراچی میں ایسا نہیں ہوا۔

کراچی میں موجود سانی یا مسی روجوں کے تارکات کو شہر میں آنے والی مہاجریت کی دو بڑی ہروں کا جارہ ہے۔ یہ ہیں سکھ جاتنا۔ ۱۹۳۷ کے بعد کے چار برسوں میں صدوساں کے مختلف علاقوں سے چھ لاکھ مہاجر شہر میں آئے جس کے باعث شہر کی آبادیاتی صورت حال داخل بدل کر رہ گئی۔ ۱۹۳۷ سے ۱۹۸۵ تک کے رٹیس رسوں میں کراچی اور سندھ کے دوسرے شہروں کی مہاجر آبادی نے ایک کے حد تک آدھ وفاق حکومتوں ورنسیا پارٹیوں کا خود دیا جو مضبوط ورنسیا کی حامی ہیں۔ اس کا یہ طر عمل ہوئے کی مدد کی کثرت کی سکوں سے مستفاد تھا، جہاں چھ سو بے سے دہی ورنسیا علاقوں کے درمیان سیاسی تقسیم بھری ہوئی تھی جس سے ہوئے کی، ورنسیا کراچی کی، سیاست پر بھرا اثر ڈال دیا۔ پانی سکھ میں وہی علاقوں کے ماسد سے اکثریت میں ہیں، ورنسیا کے پاشد سے محسوس کرتے ہیں کہ وہ شہر کے بنیادی مسائل سے واقفیت اور مسائل کو حل کرنے سے دل چسپی نہیں رکھتے۔ ۱۹۵۰ ورنسیا کی دہیوں میں شہر مدنی سرمدی ہوئے ورنسیا پاشد سے کوٹ بڑی تعداد میں کراچی منتقل ہوئے؛ بعد کے رسوں میں کراچی آنے والوں میں پنجاب کے سر، بیکی علاقے کے کوٹ زیادہ ہیں۔ اس طرح شہر میں مہاجروں کی آبادی کی فیصد شرح کم ہوئی ہے ورنسیا کم سوری ہے۔ صور سرمد ورنسیا سے آئے ورنسیا شہر کے ٹر سپورٹ، مول سبل، کیت،



ضمیر نیازی

کی مروت اور اہم کتاب

**The Press in Chains**

کا اردو ترجمہ

صحافت پابند سلاسل

قیمت: ۱۰۰ روپے

بجلد ۳۷۵ صفحات

آج کی کتابیں

۱۶، ساری ہائس، بلاک ۱۵، مکہ ٹاپ جوہر، کراچی - ۷۵۲۹۰



# اکبر زیدی

انگریزی سے ترجمہ: فہیدہ ریاض

سندھی بمقابلہ مہاجر  
تصادات، ٹکراؤ اور سمجھوتا

پاکستان میں قومی اور نسلی (ethnic) تشخص کا نظام جس طرح اس دور کے سیاسی عمل پر حاوی ہو گیا ہے ماضی میں اس کی تطبیق نہیں ہوتی۔ سرمایہ کے بعد سے ملک کے سیاسی و اقتصادی ڈھانچے پر پہلے مہاجروں اور پسماندوں کے حکمران طبقوں کی گرفت تھی، گورنمنٹ رفرنس سب یہ رہی حد تک صرف پسماندوں کے قبضے میں آگیا ہے۔ اس باہرستی کے باعث ملک میں گزشتہ چالیس برس کے دوران دوسری قوموں کی راجدھانی یا علیحدگی کی تحریکیں اٹھیں، جن میں سے ملک کامیاب سوئٹزرلینڈ کے قیام پر منتج ہوئی۔ دوسری تحریکیں جو علیحدگی یا وسیع تر صوبائی خود مختاری حاصل کر کے میں کامیاب رہیں ان میں یوگ اور بھوٹا دور میں چدنی کی بلوچ تحریک کے علاوہ سندھیوں کی متعدد تحریکیں شامل ہیں۔ سندھیوں کی یہ تحریکیں ۱۹۴۸ء میں کراچی کی سندھ سے علیحدگی کے خلاف متحدہ سے شروع ہو کر جنرل ضیا الحق کی مارشل لا حکومت کے خلاف چلنے والی تحریکوں تک پہنچیں۔ ماضی میں پسماندوں نے بھی کاسے کاسے اپنے حقوق کے لیے آواز اٹھائی، مگر (سندھ اور بلوچستان کے برعکس) صورہ سرحد میں زیادہ ترقیاتی کاموں کے باعث اب وہ وفاق پاکستان میں زیادہ مستحضر طور پر نمودار ہو چکے ہیں، بلوچت سندھیوں اور بلوچوں کی رائیں اور خود اپنے اپنے صوبے میں، یہ سجائی بالواسطہ کے خلاف جدوجہد جاری ہے جبکہ پشتونوں کے اپنے صوبے پر اقتصادی اور سیاسی کنٹرول حاصل کر کے میں حزوی کامیابی حاصل کر لی ہے، وریوں پیموں مسے نے ایسی شکل اختیار کر لی ہے جو دوسری قوموں کے مسے کی نسبت بہت مختلف ہے۔

پاکستان میں مختلف قوموں کے درمیان موجود اس صفا بندی (polarisation) کی تک بڑھی وجہ نہ سہ اوروں کا فہم اور فوجی حکمرانی کا سلسلے سے جس کے سیاسی و اقتصادی ترقی پر ان گرفت قائم رکھی ہے۔ قوموں کے زیادہ رہنما ہیں یہ مشتعل ہے، اور فوجی حکمرانی پاکستان کی عمر کے صفا سے زیادہ نیچے پر محیط رہی ہے، لہذا علاقائی و قومیتی عدم توازن کی صورت حال اور کمزوری ہے۔ حکومتی نظام میں مکر کے بہت طاقتور صوبے اور اقتدار سے محروم کروڑوں لوگوں کی شکایات رفع کر کے کا

موقع۔ ملنے کے باعث مہروم تختہ رقومیتی یا نسلی گروہوں سے اپنے حقوق کے لیے آواز بلند کی ہے۔ البتہ جمہوریت، خواہ کتنی ہی مختصر اور کیسی ہی مسخ حالت میں ہو، اس ملک کے لوگوں کی صورت حال میں ایک تبدیلی ضرور پیدا کرتی ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ جمہوری عمل کے ذریعے برسرِ اتحاد آئے والی حکومتیں ریاست کے دوسرے اداروں کی طاقت کو کم یا مسترد نہیں کر سکیں، تاہم جمہوریت کے آنے سے نظام کی بساط پر تھوڑے بہت ردوبدل کی کجاش ضرور پیدا ہوئی۔ یہ بات صدھیوں پر سب سے زیادہ صادق آتی ہے جو واحد قومیت میں اس میں سے ۱۹۷۰ کے بعد سے تین ڈاڈوزیرا عظیم ہوئے۔ ۱۹۸۵ کے انتخابات کے بعد جنرل ضیا نے ایک بالکل غیر معروف سیاست دان کو، جس کی واحد خوبی اس کا سندھی ہونا تھا وزیراعظم نامزد کر کے پر خود کو مستور پایا، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پاکستان کی موجودہ سیاست میں سندھ ایک خاص اہمیت کا حامل ہے۔

سنہ ۱۹۴۷ء کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ سماں کی آبادی ۱۹۴۷ء سے لے کر نسلی بنیادوں پر سب سے زیادہ مستقیم رہی ہے۔ برصغیر کی تقسیم کے بعد مہاجرین کے سیلاب نے اس صوبے کے سیاسی رنگ کو دمی طور پر تبدیل کر دیا۔ گزشتہ برسوں میں ان دونوں گروہوں کا تنازعہ کئی گنا بڑھ گیا ہے اور قومی حقوق کے نام پر ہوئے واپس نشہ دہنے پر بریت کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اس مضمون میں میرا مقصد اس تصادم کی وجوہات پر مبنی اور اس کی تشریح کرنا ہے۔ اس کے لیے میں پہلے مہاجر شخص کی مختصر تاریخ پیش کروں گا، پھر سندھی قوم پرست تحریک کے حدود و خاں پر روشنی ڈالوں گا، اور بعد ازاں اس تنازعے میں ریاست کے کردار اور سندھی مہاجر تصادم میں نشہ دہنے کے درجہات زیر بحث آئیں گے۔ آخر میں صوبے کی موجودہ صورت حال کا ذکر ہو گا۔

### مہاجر شخص کا ارتقاء

۱۹۴۷ء میں ردو بولنے والے پیش تر مہاجر صورت سنہ ۱۹۴۷ء کے مقامات، کراچی، حیدرآباد، میرپور خاص اور سکھ، میں رہائش پزیر ہوئے۔ اس وقت میں آکر بسنے والوں میں ان کے علاوہ میس، گجراتی، بوس، کاٹھیا و مٹی وغیرہ بھی شامل تھے۔ اس میں اور مشرقی پنجاب سے آکر منڈلی پنجاب میں بس جانے والوں میں یہ فرق تھا کہ بساویوں نے رکش یہ لوگ ایک بالکل انجینی صوبے میں وارد ہوئے تھے۔ سندھی، سماں، سماں اور اقتصادی لحاظ سے یہ لوگ اپنے میزبان علاقے کے باسیوں سے بالکل مختلف تھے۔ اس وقت سندھ آٹا نا ایک انجینی تدریس کی بنیاد کا شمار ہو گیا جس نے صرف اس صوبے کے پورے ملک پر بعد پان شروع کر دیا۔ بعض مسخریوں نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ مہاجر قابض و زمین

لے کر آئے تھے اور مقامی باشندوں سے حقارت کا سلوک کرتے تھے۔ اس میں شک نہیں کہ سندھ پر مہاجروں کا غلبہ ہو گیا تھا، لیکن اس کے پیچھے کوئی سازش یقیناً نہیں تھی جیسا کہ زیادہ تر سندھی مبصرین اصرار کرتے ہیں۔ اس غلبے کے چند نمونے ماضی اور قلمی سہاگ تھے۔

سندھ کی معیشت غالب طور پر زرعی اور ہاکیہ دراندہ تھی؛ یہاں چند باقی مراکز تھے اور صنعت نہ ہونے کے برابر تھی۔ سندھ کے ممتاز سیاست دان ہاکیہ دراندہ تھے، ان کے برعکس تھے، کیوں کہ بورڈ اور نچلے بورڈ طبقہ بنوڑا تھا، کے ابتدائی مرحلے میں تھا۔ (سندھ میں ایک شہری بورڈ طبقہ موجود تھا، مگر یہ بڑی حد تک سندھوں پر مشتمل تھا، جو تقسیم کے وقت ہجرت کر کے سندھستان چلے گئے۔ سندھ کے مسلمانوں میں اس وقت تک یہ طبقہ پیدا نہ ہوا۔) اس کے مقابلے میں باہر سے آنے والے ایک ترقی یافتہ شہری سرمایہ دارانہ طبقہ کے نمائندے تھے۔ ان میں نہ صرف زیادہ بڑا سرمایہ کار طبقہ تھا بلکہ زیادہ تعلیم یافتہ متوسط منظم طبقہ اور بہتر تربیت یافتہ منظم و دور طبقہ بھی موجود تھا۔ اس طرح ان میں اور اس کے سندھی سمیز ہانوں میں کوئی قدر مشترک نہ تھی۔ مہاجروں کا یہ بھی خیال تھا کہ پاکستان کی تخلیق ان کی بدولت ممکن ہوئی ہے اور انہوں نے اس کے قیام کے لیے تمام قربانیاں دی ہیں۔ — وہاں میں سیاسی جوڈتور کی صلاحیت اور ریاستی مشینری کو بنانے اور چلانے کی مہارت بھی زیادہ تھی۔ — جہاں چاہیں انہوں نے پاکستان میں اقتصادی و سیاسی اقتدار سنبھال لیا۔ مہاجروں کے بالادست طبقے نے جناح اور ریاست کی رہنمائی میں بیوروکریسی کی ہانگ ڈور سنبھالی جبکہ ان کے سرمایہ کاروں اور مزدوروں نے بقا کے لیے لارمی صحت کاری کی داغ بیل ڈالی شروع کی۔ کرچی کے پاکساں کا دور حکومت بننے اور انتظامی طور پر سندھ سے علیحدہ کر دیے جانے نے ان کی (حقیقی و خیالی دونوں قسم کی) طاقت کو مزید بڑھا دیا۔ اس طرح مہاجر شخص سے ملک میں تیزی سے وجود میں آیا اور مہاجر پاکستان کا نمبر اس سلی گروہ بن کر رہ گیا۔

مہاجروں کے نزدیک سندھ ہمیشہ ملک کا ایک پس ماندہ اور کم ترقی یافتہ صوبہ رہا جس کا اس زیادہ نفیس شہری تمدن سے جدا واسطہ نہ تھا جس کی وہ خود نمائندگی کرتے تھے۔ مہاجروں کا یہ منکرانہ اور احساس برتری سے مملو رویہ سندھیوں کے لیے ہمیشہ باعث توہین رہا اور اب بھی ہے۔ غریب نو یافتہ سرمایہ دارانہ رشتوں میں الجھے ہوئے اور بورڈ طبقے کی غریب موجودگی کے باعث سندھیوں میں سیاسی، اقتصادی یا ثقافتی اقتدار حاصل کرنے کے لیے مہاجروں کو چیلنج کرنے کی سکت نہ تھی۔ بلاشبہ مہاجروں سرمایہ دارانہ رشتوں کی خوشنویافتہ صورت کا منکر تھے، لیکن یہ صورت جس صورت میں سے ارتقا پذیر نہیں ہوئی تھی بلکہ باہر سے آکر پہنچا ہوئی تھی۔

مہاجر صنعت کار اور تاجر، خصوصاً گوریا کی جنگ کے بعد، دور ایوب حکومت کے اقتصادی پروگرام کے تحت، ملک کی معیشت پر حاوی ہو گئے۔ جب یہاں علی غاں کی موت کے بعد مطلق اقتدار بیوروکریسی کے ہاتھ میں آ گیا، اس سیاسی انقلاب کے دور میں بھی مہاجروں کی حیثیت برقرار رہی اور حکومت کے اداروں میں ان کی نمائندگی، ان کی آبادی کے تناسب (ملک کی کل آبادی کے حصص ۳۳ فیصد) سے کم تھی۔



مہاجر نہیں کرتے تھے۔ اس طرح سندھ اور باقی پاکستان میں سرکاری شعبے اور نجی کاروبار پر مہاجروں کا غلبہ ختم ہو گیا۔ سندھ کے شہر خالص مہاجروں کا علاقہ بن گئے؛ سربراہ دار نہ نظام کے مزید رکھنے کے ساتھ بے گلاب بنے، اپنی مضبوط معیشت کے بل پر رفتہ رفتہ صرف صحت، زبردستی اور طرہ مستوں میں فوقیت حاصل کریں بلکہ اندرون ملک نقل مکانی کر کے دوروں میں بھی بکریوں کی تعداد دست بڑھ گئی۔

مہاجر لیڈر کی بات پر بہت زور دیتے ہیں کہ مہاجروں نے ہمیشہ حکومت سے باہر روپے والی جماعتوں کے حق میں ووٹ دیا ہے یہی حزب اختلاف کی حمایت کی ہے۔ ۱۹۶۳ میں ان کے رمبوں نے ایوب خان کے مقابلے میں طاقتور جات کا تختہ دیا، ۱۹۷۰ میں، جب پورا ملک (بہ نئی پاکستان) بھٹو کی مائی سونی سوشلزم کی ہر کے زیر اثر تھا، انھوں نے سلاوی پارٹیز کے حق میں ووٹ ڈالا، ۱۹۷۷ میں، انھوں نے بھٹو کے خلاف پی این سے لے کر جتنی محدود حمایت کی، اور اب، ۱۹۸۸ میں، انھوں نے اپنی جماعت کو ووٹ دیا، جسے ان کے عظیمہ شخص کے حساس کا نقطہ عروج سمجھا جاتا ہے۔ مہاجر مہاجر شخص کے واضح طور پر ۱۹۸۶ میں مہاجر قومی موومنٹ کے باقاعدہ قیام، اور اس کے شعبے میں رونما ہونے والے پرتشدد واقعات، کے بعد ہی ٹھوس شکل اختیار کی، مگر اس کی ایک صورت مہاجروں کے ایک اکائی کے طور پر یکساں سیاسی رجحانات رکھنے کے باعث طویل عرصے سے رہا پذیر رہی۔

مہاجروں کے ماضی میں ہمیشہ بنیاد پرست اسلامی تنظیموں کی حمایت کی خصوصیت رہی۔ ایک کھمبے کے بجائے پاکت بیت کی دعوتیں، اور خود ہی تنظیم بنائے تھے جو کو تمام تقسیم پسند گروپوں سے دور رکھا۔ اس کی وجہ سمجھ میں آئے وی ہیں، کیوں کہ مہاجر پاکستان میں مسلمان اور پاکستانی ہی کی حیثیت سے وارد ہوئے تھے اور یہاں انھیں اس تعصب کے لیے انھیں نظریات کی ضرورت تھی۔ ابتدائی برسوں میں انھیں ملازمتوں اور دیگر مواقعوں کی کمی نہ تھی، اور پاکستان کے ریاستی اور معاشی ڈھانچے میں اس کی حیثیت مسلم تھی، جہاں چاہے نظریات اس کے لیے نہایت آرام دہ بھی تھے۔ نیل جب قیصر اور وسائل پر مقابلہ زیادہ شدید ہو گیا تب انھیں بھی ایک نئے شخص کی ضرورت محسوس ہوئی۔ سلاوی تنظیمیں ان کی حقیقتوں کا سامنا کرنے کی اہلیت نہ رکھتی تھیں، اور جوں جوں پسماندہوں کی جارحانہ گرفت، پاکستان پر مضبوط ہوتی گئی، ایک جدا گانہ مہاجر شعور پروان چڑھتا گیا۔ پہلے سندھی وزیر عظمہ کے انتخاب کے ساتھ شہروں اور سرکاری ملازمتوں میں ایسے سہیلیوں کی ایک برہمی ہر آتی جو اپنے دیہاتی پس منظر سے پوری طرح جدا ہوئے تھے۔ ۱۹۷۲ میں سندھی کو صوبے کی سرکاری رہاں بنانے کی کوشش اسی موثر فی یافتہ درمیانہ اور بچے درمیانہ طبقے کی جانب سے اپنے شخص کو جسے ٹھوس شکل اختیار کر لے میں بہت ساں لگے تھے، تسلیم کروانے کی کوشش تھی۔ سندھی قوم پرستی کے اس افسار کا مہاجروں کی امنگوں اور تصور دنیا سے یہ غالباً پہلا برہ راستہ نکلوتا تھا۔ ۱۹۷۷ کے انتخابات دو مہاجر موقع تھے جب ان دونوں گروپوں کے سیاسی تصورات ایک دوسرے سے بالکل مختلف تھے؛ مہاجروں نے دہلیں ہارو کی بنیاد پرست جماعتوں کا

اور سندھ میں بے چارہ پارٹی کا ساتھ دیا۔ ۱۹۸۳ اور ۱۹۸۶ کی مالی مصورت کی تحریک (MRD) کے دوران بھی دونوں گروہوں کی سیاسی انگلیں واضح طور پر مختلف نظر آئیں۔ تاہم مہاجر شخص کا واضح ترین اظہار ۱۹۸۶ کے کچھ سال اور بعد ۱۹۸۷ میں سوا حسب اہم کیو ایم کے مددگار کی انتخابات میں زبردست کامیابی حاصل کی۔

ایم کیو ایم کے ترسے زرگیسی بنیادی طور پر نچلے درمیانہ طبقے پر مشتمل ہیں اس تنظیم میں کارکنوں کے نہ رنج و صدمہ اور نظم و ضبط کا کردار بہت بنیادی ہے اس تنظیم مقبولیت پسند (populist) ہے اور بچے و بکوں کو دشت اور حالت کے درمیان قابو میں رکھنے ہے اس سے اہم بات یہ ہے کہ اس کے ماحروں کو سیاسی شخص دیا ہے اور ایسی شور و غم بھی پیدا کی ہے جسے کسی۔ کسی دشمن کی مصروت مونی ہے۔ یہ تمام خصوصیات وہ ہیں جو کسی بھی فاشٹ تنظیم کی بنیاد ہوتی ہیں۔

اس میں وہ بھی شک نہیں کیا جاسکتا کہ ایم کیو ایم کے بچے حامیوں (مہاجروں) کے متعدد حقیقی مسائل اٹھائے ہیں۔ بے روزگاری اور شہری سولہوں کا فتنہ ایسے مسئلے ہیں جن سے نہ صرف کراچی اور حیدرآباد کے مہاجر تہ پور سے پاکستان کے لوگ دوچار ہیں۔ مگر ایم کیو ایم کے پاس اس مسئلہ کو قومی یا وسیع تر سطح پر حل کرنے کا ساط یا اس سے ان چسپی موجود نہیں۔ ہم ایسی کسی چیز کی حمایت نہیں کرتے جس میں لفظ مہاجر نہ آتا ہو۔ بچے حامیوں کے مسائل کی سبب ہو تو بھی ایم کیو ایم کی حمایت محدود نصیحت کی عمارت ہے۔ اپنے مسابوں کے اس مخصوص دائرہ اور مسائل کو وسیع تر پس منظر میں دیکھنے کی طبیعت کے فتنہ میں ہی کے باعث یہ تنظیم ایک ایسی سہ کھی میں جا بھگی ہے جس کا قطعی مایوسہ اصطلاح کے سوا اس کے پاس کوئی چار کار دکھائی نہیں دے رہا۔ چوں کہ ایم کیو ایم مہاجروں کی حالت میں کوئی مستری نہیں لاسکتی ہے، اس لیے اس کے حامیوں میں خود بھی ست بددلی پیدا ہوئی ہے۔ اس سیاسی ماکامی کے بعد ایم کیو ایم کے پاس ہی تھا کا وجود۔ سنا ہے کہ بچے حامیوں کو شدید دشت میں مبتلا کر کے پناہ مانگا دیے پر مجبور کرے۔ ایم کیو ایم کا مسلح ہارو، ملک ٹائیڈر، جو چند سو فوجیوں پر مشتمل ہے جسوں سے مہاجر کاری کا طرہاں وسیع کامیاب ٹھہر رہا ہے، اس حکمت عملی میں بنیادی کردار ادا کرتا ہے۔ جیسا کہ حدتہ سنا، یہ تنظیم فاشٹ نمونہ مونی۔

اس موقع پر سو صوح ہے دشت لڑ پاکستان کے مجموعی تناظر میں کراچی شہر کی اہمیت کا ذکر کرنا اور یہ دیکھنا ضروری ہے کہ یہ شہر ایم کیو ایم کے منصوبے میں کیا کردار ادا کر سکتا ہے۔ کراچی کی آبادی چار سے ملک کی آبادی کا دسواں حصہ ہے، مگر ملک کا ایک تہائی معاشی اور صنعتی سرمایہ یہاں لگا ہوا ہے۔ ایم کیو ایم کی بات کا پورے حساب گھنٹی سے اور سو سے ہائی میں اس کی پورے مضبوط ہے۔ کراچی کو تہذیب و تمدن کے ملک سے کاسوں میں ایم کیو ایم سے ٹھہرا ہے، اور اس علیحدگی کا اثر مہاجروں کے پاکستانی پانچویں نمونہ سوائے کے دعوے کی بنیادی دلیل ہے۔ (چند بہانہ جانی دانشور بھی کراچی کی سندھ سے علیحدگی کی حمایت کرتے رہے ہیں۔)

کراچی نے ہمیشہ سماجی سیاسی اور تمدنی اعتبار سے باقی پورے ملک، خصوصاً سندھ سے الگ شناخت قائم رکھی ہے۔ (یہاں اُن سندھی دانشوروں کے موقف سے اتفاق کرنا دشوار ہے جن کا کہنا ہے کہ کراچی ایک سندھی شہر تھا جہاں سندھیوں کو اجنبیوں میں تبدیل کر دیا گیا۔ تاریخی حقائق اس دعوے کی تصدیق نہیں کرتے۔) اسے انگریزوں نے ۱۸۳۹ء میں فتح کیا جس سے پہلے یہ ایک چھوٹا سا غیر اہم قصبہ تھا اور ۱۸۴۳ء میں حیدر آباد کو فتح کرنے کے بعد ہی پورا سندھ انگریزوں کے قبضے میں آ گیا۔ انگریزوں نے کراچی کو سندھ سے الگ ایک کاسموپولیٹن شہر کے طور پر ترقی دی جہاں پوری برطانوی سلطنت سے لوگ آ کر جمع ہوئے۔ تقسیم ہند سے بھی اس رجحان کو برقرار رکھا جب مہاجروں نے اس شہر پر یلغار کی۔ ۱۹۴۸ء میں اسے نیا دار الحکومت بنا کر حکومت پاکستان نے اس علیحدہ کی کو باقاعدہ شکل دے دی۔ کراچی کی خصوصاً سندھ سے مختلف طور پر ہوتی رہی، ملک کے تمام صوبوں کے لوگ کھینچ کر اس شہر میں آئے رہے اور صوبہ سندھ میں ختم نہیں ہوئے جس کی سرمایہ دارانہ معیشت پوری طرح ترقی یافتہ نہیں تھی۔

تاہم، گزشتہ برسوں میں حالات میں تبدیلی آتی رہی ہے، اب کراچی سندھ سے اس حد تک جڑ چکا ہے جتنا ماضی میں کبھی نہیں تھا۔ ملک کے دیہی علاقوں میں سرمایہ داری کے رفتہ رفتہ مضبوط ہونے کے باعث پورے ملک کی معیشت ایک تیز رفتار تبدیلی سے گزر رہی ہے۔ زرعی جہاز اور صنعتی پیداوار کی مارکیٹ کے وسیع ہونے کے نتیجے میں سندھ کے دور افتادہ خطے بھی سب سے آگے ہیں اور سرمایہ دارانہ نظام کا حصہ بننے کے عمل میں ہیں۔ زراعت میں صنعتی طریقوں کے بڑھتے ہوئے استعمال سے پیشوں، قدروں اور سماجی رشتوں میں تبدیلی آ رہی ہے۔ سندھ میں زرعی مشینوں کے استعمال کے باعث جتنے لوگ اب بے روزگار ہو رہے ہیں اتنے پہلے کسی نہیں ہونے لگے۔ روزگار کی تلاش میں اب وہ شہروں کی طرف آ رہے ہیں، مہاجر اکثریت کے شہروں میں ان کی موجودگی کو وضع طور پر محسوس کیا جانے لگا ہے۔ تعلیم یافتہ اور پیشہ ور سندھی سب زیادہ تھک دہیں ملازمتوں کے میدان میں داخل ہو رہے ہیں اور سب سے خوشحال شہر کراچی کا رخ کر رہے ہیں۔ اس شہر سے سندھیوں کے معاشی مفادات اس سے پہلے بھی اس قدر وابستہ نہیں تھے۔ علاوہ ازیں، صوبے میں منتخب حکومت کی موجودگی، اور بدعنوانی کے عام چلن، کے باعث کراچی سے سندھیوں کی مضبوط مالی وابستگی پیدا ہو گئی ہے جہاں انہیں جائیداد، ٹیکس، پرمٹ وغیرہ سب رعایتی نرخوں پر مل جائے ہیں۔ اس طرح کراچی سندھیوں کے لیے رقم فراہم کرنے کا ایک اہم ذریعہ بن گیا ہے اور یہ رقم دیہی معیشت میں واپس جا کر دوسرے سندھیوں کو بھی فائدہ پہنچا رہی ہے۔ مزید برآں، سندھ کے تمام ٹریڈیوں کا ۶۵ فیصد حصہ کراچی سے حاصل ہوتا ہے جس کے عوض اسے بہت کم رقم حاصل ہوتی ہے۔

سندھ کی کراچی میں شمولیت (کہ کراچی کی سندھ میں شمولیت) کا مطلب یہ نکلتا ہے کہ ہم کیو ایم کی جانب سے کراچی کو سندھ سے علیحدہ کرنے اور ایک مہاجر صوبہ قائم کر کے کا مطالبہ اب بے موقع ہو چکا ہے۔ اس کی حقیقت کا احساس مہاجروں میں سخت بے چینی پیدا کرے گا کیوں کہ وہ اپنی قوم

ی کسی مکتبیت سے اعلیٰ سے سارے میں دسے نہیں گئے۔ یہ بات مستقل میں ایم کیو ایم کی حکمت عملی پر کچھ نہ کچھ اثر ڈال سکتی ہے۔

## سندھی قوم پرستی

سندھی قوم پرستی کا ارتقاء ہمارے شخص سے حساب کی طرف ذہنی سیریں بلکہ ایک طویل عرصے پر محیط ہے۔ مذہبی تاریخ پانچ سو سال بعد میں بیاں کی جاتی ہے، اور یہ ہمہ گیر اور ایسی مسودہ ثقافت کا حامل ہے۔ شخص کے ان حسابوں میں علاقے میں قائم سماجی اور معاشی نظام سے بے اثر ہونے کی۔ نئی شخص سماجی اور معاشی ارتقاء کے زیادہ تر ذہنی یا فنیہ رت میں ایسا طیارہ رہا ہے جب تک وسیع دور میں پھلا اور پھلا۔ طحہ قومی مذہب کی تنظیم اور سماجی کرے سے لیے موجود ہو۔ وجہ ہا کہ دور۔ قوم پرستی میں وہاں نہ ملتی ہے، جیسی رہا میں میں موجود رہی ہے، مگر یہ عمیق ترقی یافتہ بورژوا قوم پرستی کے مقابلے میں کم مستحکم اور کم موثر ہوتی ہے۔ قوم پرستی میاوی طور پر درمیانہ طبقے کی کامیابی ہوتی ہے۔ انہوں نے یہ طبقہ غلبہ موجود یا نہ ور رہا ہے، ان کے سے سدھ کی سیاست پر کسی غلبہ حاصل نہیں ہوا اور ان کا سنا ہے وہ سیاسی شعاع میں شروع ہو رہا ہے۔

۱۹۳۸ میں راجی کی سدھ کے طبقہ کی سے علاقہ نریک کامیاب میں ہو سکتی تھی کیوں نہ مٹھی سدھ میں ہا کہ دور دورہ اور سیاسی اور ریاستی طور پر مناسب ماحولوں سے مقابلہ کر کے کے کی مل۔ ۱۹۵۲ میں نکالوں لی ہا سب سے اپنی رہاں کو روو کے مساوی درجہ دلوانے کی کامیاب مہم کے بعد سدھوں کی طرف سے سدھی قوم پرستی رہاں رہاں کے کا مٹا۔ سدھیوں کی مٹھوں کو ستر طور پر تقویت دے سن ہا، لکھنوں کا سب سے قبل پھلا اور پھلا۔ طحہ پہنے سے کہیں زیادہ زور آور گروہ پر رہاں ہاں ہاں کر کے کامیابی حاصل ہیں کر سن نہا۔ وہ یوٹ کے علاقہ بدوجہ نے سندھی شخص کے حسابوں کو زیادہ وسیع اور وسیع شل دی، سے سنو سے پہلے اور سمجھوں کیا۔ یہ طبقہ بھٹو دور میں ان طاقت ور سوکا کہ روو نوئے دلوان کو چیلنج کر کے سدھی کو صوبے کی سرکاری رہاں تسلیم کر کے کی کوشش۔ کو ناکام کوشش — کر سکے۔

سنو سے سدھی شعور کو نمونوں شل دیے میں یقیناً ہم نریں کردار داکیا، اور بھٹو دور میں سدھیوں کو ایسی مٹھیں ملیں جن کے درپے ان کی مانیوں اور اسلام آباد تک رہاں کی ممکن ہوتی۔ صوبے میں دوست تانی جس سے جدید طبقوں کی تشکیل کا عمل تیرہ سو۔ جو لوگ زرعی حسب مراتب کی سب سے پہلی سیدھی رہے، انہیں زمین چھوڑے کا مویشیہ در یوں ایک وسیع درمیا۔ اور پھلا اور پھلا۔ طبقہ وجود میں آیا۔ نمونوں سدھی شعور کی ان مٹھوں سے ملیں۔ بھٹو کی موت، اور ہمیشہ سدھ شعور سے ہا ہے

وہ قومی پرستوں کے ساتھ پنجاب اور اُس کی قوم کے ساتھ، بے سندھی قوم پرستی کو یہ مضبوط کیا۔ ۱۹۸۳ کی تحریکوں و قحاطات کا اہم ترین رد عمل بھی جس کے دو اہل سندھی قوم پرستی پہلے عدوت پر بھی اگرچہ اسی تک مسلم۔ موپائی تھی۔ سندھ کے اس رد عمل کا ایک نتیجہ ۱۹۸۵ میں محمد نواز جوہیو جیسے بے سندھی کی وزیر اعظم کے طور پر مامور کی صورت میں برآمد ہوا۔ جوہیو نے بھی سندھیوں کو حوش رکھنے کی کوشش کی اور اس کوشش میں قاسمی طور پر دوسری بار پکڑا گیا جوہیو نے بے پایاں تھا۔ اس سندھی قوم پرستی صوبے کا عاب سیاسی فلسفہ بن چکی ہے اور رفتہ رفتہ زیادہ پختہ ہو رہی ہے۔ البتہ تنظیم اس تحریک کا مسدود موقوف ہے، اور اس شعور کی ماسد کی کرے وہی کوئی واحد جماعت سامنے نہیں آسکی ہے۔

## ریاست کا کردار

پاکستانی تناظر میں ریاست کے کردار کا چارہ لیے تعمیر قوتوں کے سوال کو پوری طرح میں سمجھا جاسکتا۔ اس کی ضرورت سے زیادہ ترقی یافتہ نوعیت اور سمجھ گیری ہی سے مختلف قومیتی گروہوں کے اختیار کردہ معاشی اور سیاسی راستوں کا تعین ہوتا ہے۔

ریاست ملک میں سب سے زیادہ ملازمتیں فراہم کرتی ہے اور اپنے داروں کے ذریعے بھی سرمایہ کاری کی سمت متعین کرنے میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔ پاکستانی ریاست بے تردی کے بعد ابتدائی سے بھی سرمایہ کاری کی حوصلہ افزائی کرے کی بہت کوشش کی ہے نہ صرف کئی طرح کی رعایتیں، ٹیکس و محصول میں چھوٹ وغیرہ، سرمایہ داروں کو دی گئیں بلکہ ریاست نے خود صنعتی کارخانے قائم کر کے انہیں رعایتی قیمت پر نجی سرمایہ داروں کے حوالے کیا۔ ایوب خاں کے دور میں بھی ریاست کی جانب سے سرمایہ داروں کو تحفظ اور بومس واپچر سکیم کی شکل میں مراعات اور حوصلہ افزائی کا سلسلہ جاری رکھا گیا۔ رعایت کے میدان میں کاشتکاری کے جدید طریقوں کو فروغ دینے کی عرص سے ریاست نے انڈسٹریل پمپ اور مشینیں کلات فراہم کیں۔ اگرچہ اس دور میں بھی شعبے نے خود کو رفتہ رفتہ مضبوط بنایا، تاہم ریاست اور بیوروکریسی کا عمل دخل بہت بڑھ گیا۔ ٹیکس، پرمٹ، رجسٹریشن کے قواعد و ضوابط، کوٹ وغیرہ ایسے معاملات تھے جس پر ریاست کا کنٹرول تھا اور وہ نجی سرمایہ داری کی سمت پس روی سے متعین کرنے پر قادر تھی۔

بمقام دور میں معیشت کے تمام شعبوں پر ریاست کا کنٹرول اور بھی واضح ہو کر رہا، کیوں کہ اس دور میں پیشہ وارانہ کی پالیسی اختیار کی گئی اور معیشت پر سرکاری گرفت زیادہ سخت ہو گئی۔ جمہوری نمبر کے لئے اس طبقوں کو فائدہ پہنچانے کا ایک کارآمد موقع فراہم کیا جسوں سے برسرِ اقتدار آئے ہیں

اس حکومت کی مدد کی تھی، اور اُن کو جو مستقل میں خطے کا باعث ہو سکتے تھے، مراعات دے کر اپنے ساتھ ملائے کی گنجائش پیدا کی۔ کارخانوں کے علاوہ جنگوں، اندر سے کیمپوں، اسکولوں، اسپتالوں وغیرہ کے ریاستی ملکیت بن جانے سے سرکاری شعبہ تیار و وسیع ہو گیا کہ یہ کام آسانی سے کیے جا سکتے تھے۔ سرکاری شعبے کے پہلے کی نسبت بہت وسیع ہو جانے کی بدولت اُس درمیانہ اور نچلے درمیانہ طبقے کو روزگار دسم کر، آسان ہو گیا جو نیا نیا وجود میں آیا تھا، اور حکومت نے لیے سرکاری شعبے کے ممکنہ استعمال کی صلاحیت بہت بڑھ گئی۔

منہ لہج کے دور میں ڈی مینسٹرائزیشن کی کوششوں کے باوجود سرکاری شعبے کی بحیثیت میں مزید اضافہ ہوا۔ فون اور بیورو کریسی سی ڈی ایسے ادارے تھے جس کی طرف سے صیانت کو خطہ ہو سکتا تھا، لہذا، عیسوی حوش رکھنا اور اُن کی طاقت اور اختیارات کو بڑھا کر ضروری اور کارآمد تھا۔ ریاستی ملکیت کے بیشتر اداروں میں خاص ڈیوٹی اور ریشٹریڈ فوجی افسروں کو پوزیشن ملائیں دی گئیں، یا، عیسوی دنیا کے مشیروں، وزیروں اور بیرون ملک متعین سفیروں میں شامل کیا گیا۔ سلاوی نظام نے پرانے میں سرکاری سرمائے سے شروع کی جائے والی متعدد انیسویں کا مقصد دراصل ایسے لوگوں کو ملائیں دسم کر، جو اسلام اور فوج کی خدمت کر سکیں۔ ۱۹۸۸ کے انتخابات میں صوبہ سندھ ورم کر میں پیپلز پارٹی کی فتح کے نتیجے میں سرکاری شعبوں میں پارٹی کے حامیوں کی ایک اور بڑی لہر داخل ہوئی، جب کہ پنجاب میں سلاوی جمہوری اتحاد کی صوبائی حکومت نے بھی اپنے حامیوں کو درختوں وغیرہ سے نوزاد پاکستان کے نئی شعبے کی روزگار کے کثیر مواقع پیدا کرے میں، کامیابی کی وجہ سے (جسے بہر حال اُن کی ذمہ داری بھی قرار نہیں دیا جاسکتا)، سرکاری شعبہ رخصتی ہوئی تھی، اور درختوں کو ملائیں دسم کر رہا سے اور یوں حکومتوں کے لیے اپنے حامیوں کو نعام دینے کا سہل دریو ہے۔ دسم سب یہ گنجائش حتمی ہوتی جا رہی ہے اور عمران، گزیر ہو گیا ہے۔

سندھ کے اندرونی علاقوں میں ریاستی اداروں کی موجودگی ورنہ نمایاں سے کہیں کہ وہاں روزگار کے متبادل درخت ہونے کے برابر ہیں۔ سرکاری ملازمت تک رسائی کو پورے ملک کی طرح یہاں بھی سر دے کا پیدائشی حق سمجھا جاتا ہے۔ حکومت فی الوقت بے روزگاروں کو ملازمت دینے سے قاصر ہے، مگر اس حقیقت کا احساس بھی سندھی باشندوں کو کوئی دوسرا روزگار تلاش کرنے کے بجائے انتظار کرنے یا سٹارش اور رشوت کا سسر ڈھونڈنے پر کساتا ہے۔ بڑے شہروں کو چھوڑ کر، جن پر صاحبزادوں کا غلبہ ہے، سندھ کے اندرونی شعبوں میں بہت کم کارخانے موجود ہیں جو مقامی سندھیوں کو روزگار دسم کر سکیں۔ علاوہ بر، سندھ میں زیادہ تر کارخانوں کے مالک پنجابی ہیں اور انھوں نے اپنے یہاں پنجابی مسیجر، کاریگر اور دور دتی لیے ہیں۔ اس سے سندھی بے روزگاروں کا مسد اور سنگین ہو گیا ہے۔ (اس سے کہیں اور بن گئے کے حق میں بحث کی ہے کہ پنجاب کی موجودہ حوش عالی کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اسے اپنی حاصل یہ دسم اس کو دسم سے صوبوں میں بھیجنے وریوں پنجاب میں بے روزگاری کی شدت کم رکھے کا موقع حاصل

ہے۔ اس سندھی سرمایہ دار بنور زراعت سے منسلک ہیں۔ وہ زرعی پیداوار کے طریقوں میں انقلابی تبدیلیاں پیدا کر رہے ہیں لیکن صنعت کاری کے میدان میں سست رفتار ہیں۔ اس طرح سندھیوں کے لیے روزگار کے نئے مواقع بہت کم پیدا ہو رہے ہیں جسکے ذریعہ میں مشینوں کے بڑھتے ہوئے استعمال سے کمیت مزدور زیادہ تعداد میں بے روزگار ہو رہے ہیں۔ اس طرح ریاست پر ان کے انحصار میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔

سندھی قوم پرستوں میں طلباء، استاد، ڈاکٹر، پیشہ ور ماسٹرین وغیرہ شامل ہیں جن کی ایک وسیع تعداد بے روزگار ہے۔ ایک مضبوط بورژوازی کی غیر موجودگی میں نچلے درمیانہ طبقے کی بے روزگاری کا مسئلہ سندھی قوم پرستی کا محور بن گیا ہے۔ ان کی بیشتر قیادت جاگیردار طبقے سے تعلق رکھتی ہے، مگر اب اس میں درمیانہ طبقے کے افراد کی تعداد بڑھ رہی ہے۔ سندھ کے اندرونی علاقوں میں گزشتہ چند برسوں میں ابھرنے والے نچلے درمیانہ طبقے نے جو دباؤ ڈالا ہے اس کے باعث انہیں بعض ریاستی اداروں (مثلاً پولیس، منشی اسٹامپ، گورنمنٹ ڈپارٹمنٹ، پبلک کارپوریشنز وغیرہ) میں ملازمتیں حاصل ہوتی ہیں۔ ضیاع کے دور میں بھی، جب اندرونی سندھ پنہاویوں کے مفادات کو غور کا تحفظ حاصل تھا، جو نیو حکومت ۱۹۸۵ء سے ۱۹۸۸ء تک کے عرصے میں سندھیوں کو ملازمتیں دینے پر مجبور ہوئی، جس سے سندھ میں قومی حقوق کی تحریک کا جوش کچھ ٹھنڈ پڑ گیا تھا۔ کرچی میں مئی ۱۹۸۷ء سے، جب ایم کیو ایم نے بلدیاتی انتخابات جیتے تھے، بلدیاتی اداروں میں مہاجرین کو ملازمتیں زیادہ تعداد میں دی گئیں۔ لیکن چونکہ بے روزگاریوں کی تعداد سست زیادہ ہے، اس لیے ریاستی اداروں کی ملازمتیں بے روزگاری کے مسئلے کو پوری طرح ہرگز حل نہیں کر سکتیں۔

جوں جوں سندھ کا پھلدار میاں طبقہ زمین سے آزاد ہو کر ملازمتوں کی تلاش میں شہروں کا رخ کر رہا ہے، اس کی توقعات ریاست سے اور زیادہ وسعت ہوتی جا رہی ہیں۔ سندھی بورژوا طبقہ اندرونی سندھ صنعتوں کے قیام میں سرمایہ کاری نہیں کر رہا ہے، چنانچہ بھی شعبے کو فروغ دینا پانے میں طویل عرصہ لگے گا، اور کم از کم اس وقت تک تمام تر انحصار ریاستی شعبے پر رہے گا۔ چوں کہ ریاست برقی تعداد میں ملازمتیں فراہم کر لے سے قاصر ہے، اس لیے بے روزگاریوں کی بے اطمینانی اور اشتعال میں اضافہ ہو گا۔ فی الوقت اس معاملے میں ایک الجھاؤ ہے۔ حکومت کو سندھیوں کے ساتھ میں سمجھا جاتا ہے (اور بہت سے سندھیوں کو اس دور حکومت میں ملازمتیں ملی بھی ہیں)، چنانچہ کسی غیر سندھی حکومت کی نسبت اس حکومت کے خلاف اس اشتعال کی شدت کم ہے۔ لیکن بے روزگاری بڑھ رہی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ قوم پرستوں کی مقبولیت میں بھی اضافہ ہو رہا ہے۔ اس کا ایک فطری نتیجہ، کم از کم فی الحال، یہ ہے کہ سندھی قوم پرست مسئلے کی جڑ تک پہنچنے کے بجائے اس اشتعال کا رخ مہاجرین اور پنہاویوں کی طرف رکھیں گے۔



ہارو کی سلام پسند جماعتوں اور سرحدی دروہی ڈاکوؤں نے کلاشکوف سے سے  
کر رکٹ لہ پر ور ٹینک ٹنک سیر مل تک حاصل کر لیے۔

(Pakistan: Dimensions of Insecurity, p 27)

گزشتہ دہائی میں فوجی تسلط کے زیر نگین پاکستان ایک بر رست روہ معاشرہ بن چکا ہے۔ نہ صرف  
سیاسی گھٹن کے باعث دے دے حد بات نے تشدد کی مولانا صورت میں چھا طار پایا ملک تخت نشینی،  
تدریسی و سماجی شعبوں میں فوجی حصر کے سبب معاشرہ سے میں تشدد کی لہر پھیل گئی ہے۔ اپنے تسلط کا  
جو ریشہ کرے اور عوام کو قابو میں رکھنے کے لیے فوج نے اسلام کو استغیا کیا اور صحت مند طار کی  
تمام صورتوں پر پادہ بندی کا دی۔ موسیقی گھیل، فحش، سچا سچ، سچا سچ کے لیے فوجی کے سلامی  
معاظوں کی مطاعت ضروری نہیں کی۔ اس کے ساتھ ساتھ مدعوئی اور رشوت کی جس معاشرہ سے میں  
گھبرائی ہوئی کہیں اور ہیروں اور سٹیم کے تاحروں اور ریاستی حوصلہ دانی اور تسلط حاصل ہو۔ شکایت یا  
اس کے ازالے کے لیے کوئی پیڈ فارم نہیں رہا، اور ملکی معاملات میں عوام کی نمونیت یا حساب کا  
دور دور تک نشان نہ تھا۔ فوجی دروہی نے ہر وہاں میں طاقت کی حکم فی خلاق و صاف سچا سچ کی ملک  
بن چکی۔

سلام کے نام پر اس سر کے ساتھ ساتھ زیریں سطح پر ایک اور ستوری عمل ہو رہا ہے۔  
سمگلنگ (خصوصاً سیمے و سیروں کی سمگلنگ و دولت) کے علاوہ، مشرق وسطیٰ کی آمدنی سے جو  
دولت پیدا ہو رہی تھی اس سے شہروں میں ایک ایسے درمیا۔ طبقے کو ذرا رخ و حس کی قدر معاشرہ سے کی  
موجودہ قدر سے الگ نہیں۔ اس سی امریت (consumerism) سے، نئے خیالوں و رنگ و طرح کی  
مدولت وسیع تر دنیا تک رسائی حاصل تھی، سہ کار کی سطح پر پیش کیے جانے والے نقطہ نظر سے ایک ایک  
اور مسئلہ سامنے پیش آیا۔ خاص کر شہروں میں اس تار، جدید، مائیل جینس اور سری ویو ویو کلپر  
نے ایک ایسا نقطہ نظر پیدا کیا جو سہ کاری پر وینڈے میں پیش کیے گئے سودہ حیات کو تحقیر کی حد  
سے دیکھتا تھا۔ علاوہ ازیں، شہروں کے پھیلاؤ کا عمل سبب تیزی سے جاری تھا، جس کے باعث پہلی حد  
کو ایک نئی، بالکل مختلف دنیا کا سامنا کرنا پڑا۔ جب مشرق وسطیٰ سے پیسے کی آمد میں کمی واقع ہوئی تو  
سہ سے ہوئے درمیا۔ طبقے کو مدولت، ملازمتوں، دستاویزی اور عدم تحفظ کے مسائل نے ریپیدوشن سے تار  
فہر و کھیا۔ بے گانگی کی شمار، سہ روزگار موبوں سل ای ٹیٹے اور بے بسی کی سہ سہ تھی اور سے اپنے  
حزبات کے طار کے لیے کوئی راستہ نہیں رہا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس تعدادات کاروں کی جانب سے  
کیا اور اس گھٹن کا طار تشدد کی صورت میں ہو۔ سیاسی جماعتوں میں سے ایم کیو ایم فیسے مایوسی و تشدد  
کے اس شہری مظہر کی سب سے نمایاں علامت ہے۔ اسماعیلی علوم کے ایک مہار، مہار، مہار، مہار، مہار، مہار  
خیال ہے کہ شہروں کے پھیلاؤ سے جنم لینے والا، تشدد و خرابی کے شہروں میں بھی طار ہو گا۔

## انتخابات اور اس کے بعد

۱۹۸۸ کے انتخابات کے بعد ایک نہایت مسخ شدہ جمہوری عمل کا آغاز ہوا۔ جس میں ضیا کی موت کے بعد سے اب تک فوج کے سیاسی عزائم اور منصوبوں کے بارے میں قیاس آرائی کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ پاکستان میں کسی نہ کسی سائے سے فوج کے ہاتھوں سولیلیں سیاسی عمل کے معطل کر دیے گئے ہیں۔ لیکن سولیلیں حکومتیں فوج سے معاہدہ قائم رکھنے کے لیے جس حد تک ہارے کو تیار رہے لگی ہیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاید یہ جمہوری مگر اسی کچھ عرصے اور چھپے دیا جائے۔

سندھ میں انتخابات کے نتائج نے صوبے کی سلی اور شہری و سہی تقسیم کے بارے میں کسی معاملے کی کھینچ مار نہ چھوڑی۔ ایمر کیو ایم نے سندھ کے شہری علاقوں میں رہنے والے ملاحوں کی واپس مانڈہ مرحمت سونے کا، حوی کیا اور پیپلز پارٹی نے سندھی کثرت کے دیسی علاقوں میں سندھی قوم پرستوں اور صیاح حکومت کی باتیات کو واضح شکست دی۔

سندھ میں قوم پرستوں کی انتخابی شکست کی تعبیر غلط اور نگرانہ کن طور پر قوم پرستی کے ستر واد اور وفاقی نظام کی تائید کی صورت میں کی گئی ہے، اور اس نقطہ نظر کو پنجاب اور ریاستی انتظام کی طرف سے رد کیا گیا ہے۔ یہ جہاں درست نہیں ہے۔ پیپلز پارٹی کے سندھی میدان میں اپنے مخالف امیدواروں سے کچھ قوم پرست نہیں ہے۔ انتخابی مہم کے دوران دونوں فریقوں نے ایک جیسے نعرے لگائے اور سندھ کے لیے خود مختاری کا مطالبہ کیا، دونوں نے ساریوں کو مانے اور کالاباغ ڈیم تعبیر کرنے کی مخالفت کی۔ پیپلز پارٹی کے امیدواروں کی فتح کا سبب یہ صرف یہ تھا کہ وہ عامی قوم پرست تھے بلکہ یہ بھی کہ پارٹی کو وفاقی سطح پر بھی سی حدیث حاصل تھی کہ مرکز میں حکومت بنانے کی صورت میں وہ صوبہ سندھ اور سندھیوں کی مروجہوں کا کچھ نہ کچھ اور نہ کر سکتی تھی۔ قوم پرستوں کے مقابلے میں پیپلز پارٹی کو دو اعتبار سے اور سی فوقیت حاصل تھی: صوبہ کی موت سے پیدا ہونے والا جدید نظام، اور قوم پرست جماعتوں کا نثر۔ جہاں جہاں انتخابات میں قوم پرستی سندھ میں ایک اہم سیاسی قوت کی حیثیت رکھتی تھی، گو وہ فیصلہ کن انتخابی قوت نہیں تھی۔ مگر جیسا کہ آگے چل کر ظاہر ہو گا، عادت رفتہ رفتہ تبدیل ہو رہے ہیں۔

ایمر کیو ایم اور پیپلز پارٹی کے درمیان ہونے والا معاہدہ اس تشدد کے عکاس صوبے میں مس کے قیام کا حقیقی عکاس رکھتا تھا۔ اس معاہدے کی ناکامی کی بڑی وجہ دہری پیپلز پارٹی، خصوصاً بے نظیر بھٹو، کے شبہ نظر روینے پر عائد ہوتی ہے۔ ایمر کیو ایم، اور دوسرے پارلیمانی اتحادیوں کے ساتھ کچھ زیادہ حسام و تعبیر کا رویہ اختیار کرنے سے سندھ کے تناؤ میں کمی واقع ہوتی اور حکومت پر خود بے نظیر کی گرفت بھی زیادہ مضبوط ہو سکتی تھی۔ اپنے اتحادیوں کے ساتھ پیپلز پارٹی کا ملوک و قبی نامناسب تھا۔ دوسری جانب ایمر کیو ایم میں اتحاد سے قبل کر متحدہ اپوزیشن کے ساتھ دوسرے اتحاد میں شامل ہوتی، جو اس کی سب

برہمی غلطی تھی۔ سندھ میں تشدد کی تاریخ کو مد نظر رکھتے ہوئے اس کے بعد جو بے والے واقعات کی پیش گوئی کی جا سکتی تھی۔

پچھلے پارٹی سے معاہدہ ختم کرنے کے بعد ایم کیو ایم ملک کے سیاسی عمل سے کٹ گئی اور اپنے حامیوں سے بھی اس کا رابطہ نہ رہا، اور یہ صورت حال اپوزیشن سے معاہدہ ہو جانے کے بعد بھی قائم رہی۔ نومبر ۱۹۸۹ میں بے نظیر کے خلاف عدم اعتماد کی تحریک کی ناکامی ایم کیو ایم کے لیے سخت مایوسی کا سبب بنی کیوں کہ اسے یقینی دلایا گیا تھا کہ یہ تحریک کامیاب ہو جائے گی۔ دوسری جانب اپوزیشن کی اس تحریک سے سندھ میں پچھلے پارٹی کی مقبولیت پر مثبت اثر پڑا۔ پچھلے پارٹی میں سخت گیر قوم پرست عناصر کو پارٹی کے ایم بیو ایم کے ساتھ معاہدے پر شدید اعتراض تھا۔ وہ اسے سندھی کار سے بے وفائی سمجھتے تھے اور اس کی ناخوشی اتنی زیادہ تھی کہ انہوں نے عدم اعتماد کی تحریک میں بے نظیر کی مخالفت کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ عدم اعتماد کی تحریک ناکام ہو جانے پر اپوزیشن اور ایم کیو ایم کے معاہدے کا اعلان غلط وقت پر نہ ہوا ہوتا۔ جب یہ واضح ہو گیا کہ پہلانی دور مہاجر اکٹھے ہو گئے ہیں تو اپنی ناخوشی کی حدت سے قطع نظر، سندھی اُن نسلی گروہوں کا ساتھ ہرگز نہیں دے سکتے تھے جو سندھی قوم کو ہیست و نابود کرنے پر تھے بیٹھے تھے۔ جہاں چھٹی نسلی صوبہ بندی موٹی اور قوم پرست عناصر نے مخالفت ترک کر کے بے نظیر کے حق میں ووٹ دیا۔ عدم اعتماد کی تحریک کے ناکام ہونے کے بعد سندھ میں پچھلے پارٹی پہلے سے زیادہ متحد ہو کر ابھری اور اس نے قوم پرست جماعتوں کو خاصی رک پھینکائی کیوں کہ اب اس کا اثر ایک اصلی سندھی پارٹی کا تھا جو ایم کیو ایم کی سخت مخالفت تھی۔

### موجودہ صورت حال

اس مضمون میں میں نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ سندھی مہاجر تازہ صوبہ سندھ میں بنیادی تضاد سرگز ہیں ہے، اور یہ تنازعہ جو آج تشدد کے طور پر نمودار رہا ہے، برہمی حد تک مصنوعی طور پر پیدا کردہ ہے جس کی برہمی ذمہ داری ایم کیو ایم پر عائد ہوتی ہے۔ ایم کیو ایم ایک فاسٹ تنظیم ہے اور اس کے نزدیک تشدد سندھ کے مہاجروں کو اپنے قابو میں رکھنے کا ایک اہم ذریعہ بن گیا ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ ملک کے دوسرے گروہوں کی طرح مہاجر بھی روز افزوں معاشی اور سماجی مسائل کا شکار ہیں۔ ایم کیو ایم کو صحافت میں واضح مقبولیت بھی حاصل ہوئی، اور یہ مہاجروں کی وحدہ ماہدہ تنظیم ہے کیوں کہ اس نے اس نسلی گروہ کو درپیش مسائل کے لیے آواز اٹھائی۔ اس کی کامیابی کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مہاجر سندھ کے چند علاقوں (شہروں اور قصبوں) ایک محدود میں چناں چہ دوسرے گروہوں کی نسبت انہیں مسلط کرنا آسان ہے۔ اس کے علاوہ یہ لوگ شخص کے حیران میں بھی مستقل طور پر مبتلا ہیں۔ ایسی گرفت قائم رکھنے



سندھی قوم پرست بھی اپنی حدود و حدود کے رخنہ کے بارے میں غلطی پر ہیں، انہیں مہاتروں نے بتا دیا کہ اگر یہ سیاسی غلطی کے خلاف حدود و حدود لڑی جائیے، کیوں کہ یہی مل پر وہ کچھ بھی حاصل نہیں کر سکیں گے۔ سندھی قوم پرستوں کی سب سے بڑی غلطی غلطی ان کا مہاجر مخالفت ہونا ہے۔ سندھی قوم پرستی کی سیاسی طور پر درست و درست سے زیادہ سودمند صورت ریاست اور نہ کر کے علاقہ میں کامیابیوں سے نوازا ہے۔ بلاشبہ موجودہ صورت میں عقل اور منطق کی بالائے سرستی کے لیے سازگار نہیں ہے، کیوں کہ سیاست پر جذبات کی نگرانی ہے۔ ایم کیو ایم کے مسائل عدم تحفظ سے پیدا ہوئے و لے لشد سے سندھی قوم پرستوں کو مدد پہنچانے کے لیے جو پیپلز پارٹی کے مفاد میں مقبوضہ حاصل کرنے جا رہے ہیں۔ اس کے نتیجہ میں پیپلز پارٹی نے یہ خطا کر سکتے ہیں کیوں کہ پارٹی کے کہہ دے ہوئے سے اقتدار پر اس کی گرفت بھی مزید کمزور ہو جائے گی۔ پیپلز پارٹی کو ایک کچھ ٹوہنی ٹو (Catch 22) قسم کی صورت حال کا سامنا ہے، اگر وہ ایم کیو ایم سے سمجھوتا کر لے موجودہ لشد سیاست کا کوئی حل نکالے کی کوشش کرتی ہے تو پارٹی میں موجود اس کے ہاسر کے سندھی قوم پرست اس سے ناخوش ہو جاتے ہیں۔ ایم کیو ایم کو ملتا ہے کہ اس سے ٹکرو کا طریقہ عمل اختیار کرتی ہے (جیسا کہ اس نے رشتہ کچھ عرصے سے اختیار کر رکھا ہے) تو حوالہ سے سندھی قوم پرستوں کی سمجھ دیاں حاصل ہو جائیں گے۔ سب سے زیادہ سب سے اقتصادی نقصان پہنچ سکتا ہے اس سے خود اس کے حامی بھی شدید طور پر متاثر ہوں گے۔ مگر فی الوقت پیپلز پارٹی کے کوٹاؤ مددیش معاہدات کو سلجھانے کے بجائے سو خرابہ طریقہ عمل اختیار کر لے کر حق میں ہیں۔

سندھیوں اور ایم کیو ایم کے مابین ایک بڑا ٹکڑا اختلاف یہ کہ ایم کیو ایم کا یہ مطالبہ ہے کہ مہاجروں کو پاکستان کی پانچویں قومیت تسلیم کیا جائے۔ یہاں کہ تمام سندھی قوم پرست قومی حقوق کا دور قومی بنیادوں پر صوبے کا حق کرنے کا مطالبہ کر رہے ہیں، اس لیے مہاجروں کو قومیت مان لینے کا مطلب مہاجر صوبہ قائم کرنے کا مطالبہ ہو گا۔ سندھ کی تقسیم سندھیوں کے مفاد میں نہیں ہے، چنانچہ وہ اس کی مخالفت کریں گے۔ (کو سندھی قوم پرست مہاجرین کو پاکستان کی پانچویں قومیت ماننے میں اور یہ سب کی رہیں گے ایک حصے پر اس کا حق تسلیم کرتے ہیں، لیکن وہ سب ایک صوبے کے قیام کے لیے سندھ کی رہیں کا کوئی حصہ دینے کو مستعد نہیں) دوسری طرف ایم کیو ایم کے وجود کا جو ری مہاجر قوم پرستی ہے، وہ اگرچہ اس بات کے شاعرے موجود ہیں کہ اس کی قیادت رفتہ رفتہ مہاجر قومیت و مہاجر صوبے کا مطالبہ کرتا کر دے گی، تاہم یہ عمل ایم کیو ایم کے بدست و ست رفتاری سے روکا جا سکا۔ اس وقت تک سندھ میں موجود تنازعہ متواتر چلتا رہے گا۔

چند سوالات ایسے ہیں جنہوں سے صوبے میں فکر یہ مارش پر یقین رکھنے والوں کو سہ وقت مصروف رکھا ہے، اور ان سوالات پر توجہ دینے کی ضرورت ہے۔ اگر گزشتہ صحت میں پیش کیا گیا مبادی حیاں یہ ہے کہ سندھ میں بنیادی معاشی سدھیوں و مہاجروں کے درمیان ہیں مگر سندھ کے باشندوں

اور راجست کے رکر (یعنی پہاڑیوں) کے درمیان ہے، نو سدرہ دہل سوالات پیدا ہونے میں: سدرہ میں اس سنگلیں حاجر سدرہ میں پیدا کیوں کر ہو؟ کیا اس کی پشت پر کچھ گوتیں کام کر رہی ہیں، اور کیا یہ تشددوں کے مفاد میں جانا ہے؟ صوفے میں حاجر پہاڑی یا سدرہ میں پہاڑی تدارک کیوں موجود نہیں؟ جیسا کہ بہت سے لوگوں کی خوش سوچی، دریا سنی اداروں — فوج اور بیوروکریسی — کو اس صورت حال کا دے دار ٹھہرا، بہت آسان ہے، ان میں سے کسی کے نوٹ ہوئے کا کوئی خاص ثبوت — صوفے کی صورت میں اس پر براہ راست رازم نہیں لایا جاسکتا۔ تاہم بعضی شہادتیں موجود ہیں، اور جو مخصوص رجحانات پیدا ہوئے ہیں، اس کی بنا پر قیاس آرائی کرنا اور یہ سوالات اٹھانا ضرور ممکن ہے، جو کہ فی الوقت غلط جواب ہیں۔

سدرہ میں گزشتہ یک سال کے عرصے میں یک سار سے زیادہ لوگ مارے جا چکے ہیں، لیکن کسی ایک دو کو بھی سزا نہیں دی گئی۔ گرفتار شدہ گاں کو بارہ سو گز لاکھ کی ایسا پر فوجی انفریما کر دیا گیا۔ اس سے اس قبائل آریوں کو تنہا مل رہی ہے کہ سدرہ میں تشدد کے واقعات کسی ایسے طاقتور دار سے کی ایسا پر کر لے جا رہے ہیں جسے اس تشدد سے فائدہ پہنچے گا۔ ملاں سے — یعنی فوج، آئی ایس آئی یا دوسری جمہوریت طاقت گوتیں۔

فوج بے اس پوریشن میں ہے کہ مصوری کے ترے کو کسی بھی وقت منسوخ کر سکے، اور عوام نے بعض حقوق کی طرف سے یہ مطالبہ بھی زور پکڑنا چاہا ہے کہ وہ ملک کا اقتدار سنبھال لے۔ منیا الحق کے، رائل لائیں فوج کو سب سے زیادہ فائدہ پہنچا رہا، اس لیے اس کی براہ راست حکومت کرے کی خواہش کو حاکم ارمان لادنا دشوار ہے۔ اگر مصوری قوتوں در اداروں کے خلاف واقعی کوئی سازش کی جاری ہے تو اس میں فوج کے بعض حقوق کے شامل ہونے کا ملاں بھی مسترد نہیں کیا جاسکتا۔ سدرہ کے موجودہ حوں حراے سے فائدہ اٹھانے والے دوسرا ممکنہ عنصر بیوروکریسی ہو سکتے ہیں جو پھپھڑ پارٹی کی حکومت سے عناد رکھتے ہیں۔ پنجاب کے حکمران حقوق کو کسی صورت میں، خصوصاً کرہی میں ہونے والے تشدد، سے فائدہ پہنچ رہا ہے، کیوں کہ کراچی سے سرکاری کی سنگلی جو بیاں اور پنجاب کے دیگر حصوں کی سمت سو رہی ہے۔ اگرچہ سدرہ کی صورت حال سے فائدہ اٹھانے والے کسی بھی ذہن کو براہ راست دے دار ٹھہرا نہیں، پھر بھی بہت سے سوالات موجود ہیں۔

(مصوری دور کے چند مثبت شاخ میں سے ایک یہ ہے کہ پریس نسبتاً آزاد ہے جس کے باعث ایسے تحریکے شائع ہو سکتے ہیں جس میں نہ صرف حکومت پر بلکہ کسی کبھی فوج پر بھی، تنقید کی جاتی ہے۔ سدرہ کے تشدد کے تناظر میں کسی موقع پر فوج کے نوٹ ہونے پر بالواسطہ، اشارتاً اور براہ راست طعناں کیا گیا ہے۔ کراچی کے گزشتہ ماہ ماموں، نیورلائن اور میبلڈ سے ایسے کئی اشاراتی مصلحتیں شائع کیے ہیں۔ میدان آباد میں تشدد کے سولہ گز واقعات میں ایک حاضر ڈیوٹی کرنل کو مام لے کر ہلاک ٹھہرا گیا۔ سی طن، مور کے انگریزی معرور ڈیڈ سے مام لے اپنے ۱۳ تا ۲۰ جون

۱۹۹۰ کے دورے میں ضرر کیا: پاکستان پیپلز پارٹی کے اس لرام میں تھوڑی بہت صداقت بقولنا معلوم ہوتی ہے کہ سندھ میں اس کی حریف جماعت ایم کیو ایم کو جسوں ضیا کے دور میں آئی تھی اس کی حمایت حاصل رہی ہے۔

## نتائج

سندھ میں خصوصاً درملک میں عموماً نسائی غیر یقینی حالات کے باعث مستقبل میں کئی امکانات حقیقت بن کر رہنا ہو سکتے ہیں۔ سندھ اور اسلام آباد میں سندھی درمیانہ طبقے کی نشوونما سندھی قسم پرستی کی قوتوں کو مضبوط اور بہت کر سکتی ہے۔ سندھ کی اقتصادی ترقی کے ساتھ ساتھ اور قوم پرستی کے باوجود، اس صوبے کا ملک کے باقی حصوں سے رابطہ مضبوط اور پیچیدہ تر ہونے چلے جائے گا امکان ہے۔ سندھی قوم پرستی کا علیحدگی پسند رجحان، اپنے تمام روحانی اور غیر حقیقی خیالات سمیت، اپنی فطری موت مہ جائے گا۔ سندھ کے درمیانہ طبقے کو رفتہ رفتہ اس حقیقت کا احساس ہو گا کہ پنجاب اور کراچی کے ساتھ معاملہ کرنا اس کے مفاد میں ہے اور سندھ کی علیحدگی کی تحریک چلائے کے بجائے استحصالی مصلی گروہوں کے ساتھ کسی کھوٹے پر پہن زیادہ سودمند ہے۔ گہرید اور قوتوں کی نشوونما کی موجودہ سطح کو بد نظر رکھتے ہوئے اس حکمت عملی سے سندھی درمیانہ طبقہ مہاجر اور پنجابی سرمایہ داروں کے زیر دست ہو جائے گا۔ (واضح فرق کے باوجود، پشتون مسئلے میں ایک دل چسپ مماثلت موجود ہے جو سندھ کے واقعات کی نوعیت کو سمجھنے میں کچھ مدد کر سکتی ہے۔ پشتونوں میں بھی ایک قوم پرست درمیانہ طبقہ موجود تھا جو سخت مرکز مخالفت اور پنجابی مخالفت تھیں جس کے ترجمانوں نے متعدد موقعوں پر پاکستان سے علیحدگی کی بات کی تھی۔ آج یہ طبقہ پشتون معاشرے پر بورژوا طبقے کے عیسے، در پنجابیوں اور مرکز کے ساتھ پشتونوں کے اتحاد، سے فائدہ اٹھانے والوں میں سر فہرست ہے۔ اب کوئی پشتون مشکل ہی سے ملک سے علیحدگی کی بات کرتا ہے۔ قومی حقوق کو پاکستان کے وفاقی ڈھانچے کے تناظر میں دیکھا جانے لگا ہے اور اب پشتون موجودہ وفاق میں رہتے ہوئے اپنے لیے زیادہ بڑا حصہ حاصل کرنے میں دس چسپی رکھتے ہیں۔ اوروں کی طرف اگر سندھیوں نے سندھ کے اندرونی علاقوں میں بالادستی حاصل کرنی چاہی — شہروں میں، جو مہاجروں اور پنجابیوں کے قبضے میں ہیں، وہ بالادستی حاصل نہیں کر سکیں گے — تب انہیں مہاجروں کے ساتھ اتحاد کر کے صوبے اور مرکز میں پنجابیوں کے غلبے کے خلاف جدوجہد کرنی ہوگی۔

اول لہ کر سگان — ایسی سندھی قوم پرستی کی مضبوطی کے باوجود باقی ملک کے ساتھ متحد کاراست اختیار کرنے کا امکان — صرف اس صورت میں حقیقت پذیر ہو سکتا ہے کہ سندھ اور مرکز میں پیپلز پارٹی کا اقتدار قائم رہے۔ اگر فوج یا غیر سندھی اپوزیشن سے پیپلز پارٹی کی حکومت ختم کرے میں کامیابی حاصل

کری خود دوسرے مکالمے جو پہلے مکالمے کے بالکل برعکس سے — رو بہ عمل — آتے ہیں۔ اس صورت میں سندھی معاشرے پر بورژوا طبقے کے عیسائی رکنارست پڑا ہے کی اور اس حقائق کے پیش نظر کہ سندھی بچے صوبے میں اقلیت میں تبدیل ہو چکے ہیں، معاشی طور پر کمزور ہیں اور ان کو ماحوروں اور پسماندہوں کی طرف سے سخت ممانعت کا سامنا ہے، ایک مست دور کا سماں یہ بھی ہے کہ دوسرے سے نسلی گروہوں کے برعکس سندھیوں میں بدقسمت و درمیاں طبقہ پیدا ہو رہا ہے۔ سوچئے کہ سندھی، سیاسی اور اقتصادی اقلیت کے طور پر، پر وجود ہی کھو بیٹھیں۔ یہ سندھی قوم کے نابود ہونے کی ابتدا ہو گی۔ ایسی صورت میں سندھ میں سوئے وی تمام تر معاشی ترقی ماحوروں اور پسماندہوں کے قبضے میں آ جائے گی جو صوبے پر ری کرہت اور مصوبہ کر لیں گے۔ یہ عمل کرپش آئے گا، بہت طویل عرصے میں وقوع پذیر ہو گا، لیکن کرپش قسم کا رجحان پیدا ہوتا ہے تو اس کے قلیل میعاد میں اثرات کی پیش گوئی کی جا سکتی ہے: ریوسی کا شمار ہو کر سندھی قوم پرست تشدد کا سہارا میں گئے اور صوبے میں رہنے والے ماحوروں اور پسماندہوں پر حملے کریں گے۔

لہذا یہ امکان سندھ کے باشندوں کے لیے نہایت المناک ہو گا۔

اگر صورتی عمل جاری رہا تو چند برس کے عرصے میں قوم پرست نریک میں اعتدال پیدا ہو سکتا ہے اور مویشی مدد — سیاست کو تقویت حاصل ہو سکتی ہے۔ لیکن اس عرصے میں سندھ کا تقسیم ہونا یا ماحوروں کا اپنے موجودہ حقوق سے زیادہ کوئی حقوق حاصل کرنا ثابت ہو گا۔ اس کا نتیجہ نسبتاً غیر معمولی بدترین طرحوں — گئے کی صورت میں نفع کے احساس کے بعد دو اہل گروہوں کے مفادات مکر کی باریک بینی سے خلاف پک ہوئے ہیں۔ سیاسی ضرورت اور حساب کے لحاظ سے پاکستان میں صرف ایک قسم کے معاملے کی صورت میں صورتی سے اقلیت اور جس کا بد تشدد شمار — آج ملک کے تمام نسلی گروہ ایک دے سکھائے ہوئے ہیں۔ عملی طور پر — اگر دوسرے قسم کے معاملے، مثلاً صورت، کی اثریں مصوبہ ہو جائیں تو شکاب ہے۔ گئے کی دوسری ر میں دریافت کی جا سکتی ہیں۔ حوں جو سندھی ریاست کا باور رکھتے ہیں۔ گئے سے متعلق ریاست میں زیادہ ماحوروں — سمجھ جائے گا۔ اور پنجاب کی ریاست اسی طرح اقلیتی کی صورت میں اس کے ممانعتوں کے معاملے میں کی گئے۔ طویل عرصے میں، ریاست خودمختاری، قند میں۔ زیادہ قسم ماحوروں کی اقلیت میں اور انتساب کی قابل حکومت کا قیام سندھ کے مسائل کے حل کے لیے نہایت ضروری ہے۔ اس معاملے کا کوئی قلیل میعاد حل نہیں ہے

مارک ٹیلی

انگریزی سے ترجمہ اور تلخیص: جمل کمال

چھوٹے ہتھیار

میں ایک وقت دو ملکوں کا شہری ہوں: میں ایک انگریز کی حیثیت سے سندھ و سوات میں پیدا ہوا، برطانیہ میں تعلیم پائی اور ایسی پیشہ ور رہ گئی کا بڑا حصہ وہاں ہا کہ سندھ و سوات میں گزرا۔ میں اپنے دو ملکوں ملکوں کے بارے میں بہت حساس ہوں۔ سندھ و سوات سے میری گہری و سنگی کے باعث خاص برطانوی حلقوں میں میری یہ شہرت قائم ہو گئی ہے کہ میں اس ملک سے ضرورت سے زیادہ محرومی رکھتا ہوں؛ کچھ ٹوٹ تو مجھے نوٹوٹنے کا بھی حصہ دیتے ہیں۔ اس طے سے یہ مسائل حقیقت و معنی ہو جاتی ہے کہ ہم انگریزوں میں فوجی بادیاتی دونوں اب تک پوری طعنہ سہیں ہوتی ہے۔ مجھے پے در پے عمل پر کسی معذرت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی کیوں کہ میں ہمیشہ اس بات کا قائل رہا ہوں کہ کسی نئے نئے ممبر نگاری کرنا، جیسے میں برصغیر کے واقعات کی خبر نگاری کرتا رہا ہوں، اس وقت تک نہیں ہے جب تک آپ کو اس سے محرومی نہ ہو۔ میں سب سے پہلے کی روئے ختام کے موضوع پر مجھ سے حیات پیش کرے کے سلسلے میں بھی کوئی معذرت نہیں کرنا چاہتا جو برصغیر میں پائے جاتے ہیں۔ مجھے امید ہے کہ آپ لوگ جو مغرب میں دہائیوں کو متاثر کرے کی صلاحیت رکھتے ہیں، اس حیات سے واقف ہو کر اس بات کو بہتر طور پر سمجھ سکیں گے کہ جنوبی ایشیا کے رے والے ہماری (یعنی مغرب کی) پالیسیوں کو کس طرح دیکھتے ہیں اس سے شاید اس دو موضوعات پر ایک سے راویے سے سوچنے کا موقع پیدا ہو جو میرے نزدیک ایک دوسرے سے قدرتی طور پر منسلک ہیں۔ یعنی انٹرنیٹ اخباروں کی رول تمام اور چھوٹے اخباروں کا پھیلاؤ۔

منہ ب کے قابل نہ ہفت مقامہ۔ یعنی وہ مقامہ جس سے مجھے دراصل کسی تکلیف نہیں، عموماً یہ کہ ر سے پیش کیے جاتے ہیں کہ ترقی پذیر ملکوں میں اس کی بابت شک و شبہ، مگر محمی و عمل پیدا ہوا، اگرچہ سو ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر تجارت کے عالمی نظام کے سلسلے میں سوئے و سولہ کے دور میں سماجی شہرہ [مثلاً دور بیوں کے بارے میں شہرہ مثلاً شامل کر کے سے صد و سواں جیسے ترقی پذیر ملکوں میں ایسے شہرہ کا پیدا ہوا، اس کی حیثیت نہیں کہ شاید عالمی اقتصادی مبدوں میں اس کی سب سے زیادہ مہمیت سستی لیبر کے لئے اثرات کے کی خوش کی جارہی ہے۔ اسی طرح انسانی حقوق

کے بارے میں اپنی فکر سمجھنے کے طہار کے ساتھ اقتصادی یا سیاسی لانے کی دھمکیوں سے تیسری دنیا کی حکومتوں کے لیے ایسی ہیٹل میسجیں مل رہی ہیں کہ یہ تنظیموں کی تحقیقات کے نتائج کو مغرب کے اقتصادی مفادات کا نتیجہ قرار دے کر رد کرنا ممکن ہو جاتا ہے۔

مغرب کی حکومتوں کے اصل محرکات کی بات یہ شہادت سب سے زیادہ اہم دہائی میں اختیاروں کے پھیلاؤ کو روکنے کے معاملے میں سامنے آئے ہیں۔ انہیں شہادت کے باعث زرعی پیداوار ملک میں اقتصادی بحران میں چھوٹے اختیاروں کے پھیلاؤ کو روکنے کا معاملہ شامل کر کے پر صدارت میں کرتے۔ ناوہت ملکوں کی کریک (NAM) میں یہ خوف پایا جاتا ہے کہ اگر چھوٹے اختیاروں کے معاملے پر زیادہ زور دیا گیا تو۔ دہائی ملکوں کو موقع مل جائے گا کہ دنیا کی نوجوان دہائی میں اختیاروں سے انہیں کے وہ ملک میں (دوسری طرف پھر دیں۔

دہائی ملک کے رکن بڑے ملک دیا ہیں۔ دہائی اختیاروں کے پھیلاؤ کے بارے میں حکومتیں محسوس کر رہی ہیں کہ حق بجانب ہیں۔ خصوصاً جنوبی ایشیا میں، جہاں ہندوستان اور پاکستان دونوں کے پاس دہائی دھماکا کر کے کی صلاحیت موجود ہے۔ لیکن مجھے گمان ہے کہ وہ ان ملکوں کے احساسات کو سمجھنے کی کچھ زیادہ کوشش نہیں کرتے۔ یہی پہلے دہائی میں ہے ایک اخباری مضمون پڑھا جس کے مصنف کا موقف یہ تھا کہ بڑے پیمانے پر سیاسی پھیلاؤ والے ہتھیار ہمیشہ بے گناہ لوگوں کے خلاف استعمال کیے گئے ہیں، جیسا کہ دہائی اختیاروں سے محروم ملکوں کا یہ خوف بالکل بجا ہے کہ دہائی اختیار 'میں کے خلاف استعمال کیے جانے کے لیے ذخیرہ کیے جا رہے ہیں، جیسے حرمین نے یہودیوں کے خلاف مائیکرو منسٹر کا استعمال کیا تھا۔ دہائی اختیاروں کے پھیلاؤ کو روکنے کے معاملے پر دستخط کرنے کے لیے چھوٹے ملکوں کو مجبور کرنا بالکل درست ہے جیسے حرمین نے یہودیوں کو ستارہ واؤ کی علامت پہنچنے پر مجبور کیا تھا تا کہ وہ آسانی سے پہچانے جاسکیں۔ یہ سخت لحاظ، جنہیں آپ میں سے بہت سے لوگ بالکل نامناسب قرار دیں گے، ستارہ آف انڈیا کے دورانی مضمون پر بھیجے والے ایک مضمون میں لکھے گئے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ہندوستان جیسے ملکوں میں مغربی موقف کے بارے میں کس قسم کے احساسات پائے جاتے ہیں۔

دہائی اختیاروں کے پھیلاؤ کو روکنے کے سلسلے میں ہماری سخت کوششیں یک اور مسئلے کی جانب سے ہماری توجہ بالکل شاد دیتی ہیں۔ یعنی چھوٹے اختیاروں کے پھیلاؤ کا مسئلہ۔ مجھے ایسی کوئی شہادت نہیں مل جس سے ظاہر ہوتا ہو کہ مغرب کو اس مسئلے سے کوئی خاص دل چسپی ہے۔ جنوبی ایشیا کے بہت سے لوگ اس امر میں دل چسپی کو اس امر کا ثبوت سمجھتے ہیں کہ مغرب کو بڑے بڑے مسائل پر صرف اس وقت توجہ دینا ہوتی ہے جب یا تو اسے خود نقصان پہنچ رہا ہو یا وہ تیسری دنیا پر کسی معاملے میں غلبہ قائم کر رہا ہو۔ اس میں خود سے بھی یہ سوچ کر ناموں کو متحرک کیا جاتا ہے کہ ہمیں دہائی اختیاروں کے پھیلاؤ کے بارے میں اس قدر توجہ دینا چاہیے کہ چھوٹے اختیاروں نے پھیلاؤ کی کوئی حائل پیدا نہیں۔

میرے نزدیک اس کی بک وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ - ششی ہتھیاروں کے پھیلاؤ سے خود ہمیں خطرہ محسوس ہوتا ہے جبکہ چھوٹے ہتھیاروں کی پھیلاؤ ہوتی ہے تو یہی یورپ کے سرحدی علاقوں اور ترقی پذیر ملکوں خصوصاً دریچہ اور جنوبی ایشیا کے ملکوں - تک محدود رہتی ہے۔ بلاشبہ ہم نگریروں کو شمالی - آئرلینڈ میں چھوٹے ہتھیاروں کی ڈاکہ بازی کی سنت کھڑے ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ موجودہ دنیا کے بے طاقت خیرتدارعات میں سے ۶۵ سازعات ترقی پذیر ملکوں میں پیش آرہے ہیں۔ جنک کے ساتھ ساتھ میدانوں میں سپاہیوں اور شہریوں کو خاک و زخمی کرنے والے ہتھیار - ششی ہیں بلکہ غیر - ششی، چھوٹے ہتھیار ہیں۔ ششی ہتھیاروں کا خطرہ کتنا ہی شدید کیوں نہ ہو، دوسری جنگ عظیم میں جاپان کے خلاف ستموں کیے جانے کے بعد سے اس کی حیثیت ایک - مکانی (potential) خطرے کی رہی ہے۔ اس جنگ کے بعد سے اصل (actual) طاقت چھوٹے ہتھیاروں کے استعمال سے ہوتی ہے، جس کی طاقت حیرت انگیز کی گئی ہے۔ اس کی صلاحیت مسلسل بڑھتی جا رہی ہے، اور یہ طاقت آج سے جاری ہے۔ اگر ہم نگریروں کو پچھلے وطنوں کے اسی طرح خاک ہونے کا خطرہ ہوتا جیسے کشمیر، سری لنکا، سومالیہ، کمبوڈیا اور تیسری دنیا کے متحدہ دوسرے ملکوں کے باشندے خاک ہو رہے ہیں، تو کیا تب بھی ہم چھوٹے ہتھیاروں کے پھیلاؤ کے مسئلے میں اتنے ہی بے پروا اور بے عمل رہتے؟ کیا تب بھی ہم جنوبی ایشیا میں مسائل پیدا کرنے والی امریکی پالیسیوں کی اسی حدود سے حمایت کرتے؟

اس مقام پر مجھے ان ہتھیاروں کی تعریف متعین کر دینی چاہیے جن کے پھیلاؤ پر مجھے اس قدر تشویش ہے۔ ناٹو (NATO) کی وضع کردہ تعریف کی رو سے چھوٹے ہتھیار وہ ہیں جن کا پورے ۵ ملی میٹر سے کم ہو۔ لیکن اس سے زیادہ سوزوں تعریف مجھے ایک - سندھستانی دلائی لاما نے بتائی تھی: چھوٹے ہتھیار وہ ہیں جنہیں کوئی شخص کیلا اٹھا کر چل سکے۔

ان ہتھیاروں کی پھیلاؤ ہوتی ہے تو یہی کا اندازہ کیوں کر کیا جاسکتا ہے؟ حال ہی میں سیوڈ چلڈرن فنڈ (Save the Children Fund) نے تخمینہ لگایا ہے کہ پچھلے دس برسوں میں ہونے والی جنگوں میں ایک کروڑ بچے جسمانی یا نفسیاتی طور پر متاثر ہوئے ہیں، اور پانچ لاکھ بچے ہلاک ہوئے ہیں۔ اس الجھن کا کھنا ہے کہ دوست مند ملکوں کو ان ہتھیاروں کی ڈاکہ بازی کی صورت میں روک دینی چاہیے جن کے ذریعے یہ جنگیں ممکن ہوتی ہیں۔ یہ تمام بچے چھوٹے ہتھیاروں سے نہیں ہلاک ہوئے، لیکن ان کی بہت بڑی تعداد بچوٹا انہیں ہتھیاروں کا شمار ہوتی ہے۔

آئیے اب جنوبی ایشیا پر نظر ڈالیں۔ سکھ علیحدگی پسند تحریک کے عروج کے زمانے میں ہندوستان کے صوبہ پنجاب میں ایک سال کے عرصے میں ۳۳۷ شہری ہلاک ہوئے، تقریباً تمام چھوٹے ہتھیاروں سے۔ کشمیر میں بغاوت کے پہلے سال میں کم از کم پندرہ سو لوگ مارے گئے۔ اس بغاوت کے آغاز کے دو سال کے عرصے میں سات ہزار گلاشکوٹیس، ڈیرہ سو مشینیں، پانچ سو راکٹ، ڈیرہ ہزار راکٹ گرینڈ اور کسی ٹی گون ہارود برائے سو - سری لنکا کی خانہ جنگی کے ایک سال میں دو ہزار لوگ ہلاک ہوئے۔



نے زمیں سے سو، میں مار کرنے والے میز مل ڈرامہ کیے۔ امریکا سے ان ستھاروں کی خریداری کے اخراجات برداشت کرے اور انہیں پاکستان تک پہنچانے کے آپریشن کی نگرانی کرے کے علاوہ خود بھی پاکستان کو کچھ ملک ترین ستھار ڈرامہ کیے: گلشن بھوں والے رکشہ، کیمیائی گریڈ اور اسٹنر میز ایل۔ رپورٹوں سے معلوم ہوتا ہے کہ افعان جنگ کے دوران ۳۳۰ اسٹنر میز ایل چلائے گئے جن سے ۲۶۹ طیارے گرنے گئے۔ یعنی کامیابی کی شرح ۷۰ فیصد رہی جسے صحیح چلانے والے شانہ پار پوری طرح تربیت یافتہ بھی نہیں تھے۔

امریکا کو سب اس بات کی بہت فکر ہے کہ حرارت کا پہچان کرے والے یہ ملک نہیں اسٹنر میز ایل، جو افعان مجاہدین کو ڈرامہ کیے گئے تھے، کھیں دشت کردوں کے قبضے میں۔ پہنچ رہے ہیں جو ان کے ذریعے سو۔ طیاروں کو نشانہ بن سکتے ہیں۔ امریکی ان ستھاروں کو واپس خریدنے کی کوشش کر رہے ہیں لیکن اس میں ہمیں کچھ زیادہ کامیابی نہیں ملتی ہے۔ ایک معتبر ذریعے کے مطابق سو اسٹنر کچھ ملکوں کے ہاتھ فروخت کیے جا چکے ہیں جس میں لیبیا، عراق، ایران اور شمالی کوریا شامل ہیں۔ چوں کہ امریکا کی حکومت سمجھتی ہے کہ پاکستانی فوج کے قبضے میں بھی کچھ اسٹنر میز ایل ہیں، جسے اس کی خریداری کا کوئی ریکارڈ موجود نہیں۔

اسٹنر میز ایلوں کی تخم شدگی سے مدد نہ کیا جاسکتا ہے کہ مجاہدین کو مسلح کرے کا عمل کس قدر غیر دے داری سے انجام دیا گیا۔ امریکا ستھاروں کے کنٹرول سے مکمل طور پر دست بردار ہو گیا، اور یہ کنٹرول سنی ایس آئی کے پاس رہا۔ یہ دارہ حکومت کو ملکہ فوج کو بھی پوری طرح حواس دو نہیں اور بھاسے خود ایک قہوں کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ فیصلہ کہ کون سے ستھار افعان مجاہدین کے کس گروپ کو دیے جائیں بڑی حد تک آئی ایس آئی کے ہاتھ میں تھا۔ فغانستان میں موجود انہی صورت حال کے ایک بڑی وجہ یہی ہے کہ گلشن حکمت یار کو اس کے سب سے کھیں زیادہ امریکی ستھار دیے گئے۔ اس سے بھی بدتر بات یہ تھی کہ سنی ایس آئی سے امریکی ستھاروں کی ایک بڑی مقدار شاید ۳۰ فیصد مقدار خود اپنے استعمارات کے لیے کھلی۔ جب تک فوجی ڈکٹیٹر سیاست کا دور رہا، تب تک سنی ایس آئی پر حکومت کا کنٹرول کسی حد تک قائم رہا، اس کے بعد سے یہ کنٹرول تقریباً مکمل ختم ہو چکا ہے۔ افعان جنگ کے دوران پاکستان میں امریکی ستھاروں کی ذمہ داری میں نمایاں رہا۔ دائرے والے رپورٹوں کے پیچھے اس ایک انٹرویو میں کہا، "فغانستان کے بعد پاکستانی فوج میں سنی ایس آئی باقی نہیں رہا۔ خصوصاً سنی ایس آئی۔ نو فوج کو سب دے دے۔ اور ریکارڈ کو دور۔ صدر کو خبر نہ ہو۔ یہ سنی ایس آئی کی نگرانی کرے اور کوئی نہیں۔ بدعنوانی مثلاً اور بے پرواہی سے صورت حال کو بے حد پیچیدہ کر دیا ہے۔"

امریکا نے اس ہلاکت خیز ستھاروں کو صوبائی بنیاد میں سے کام چھوڑ دیے کے بعد دشت کردوں کا کنٹرول حاصل کرے کی غورانی دست کو شیش ضرور نہیں لیں گے سنی ایس آئی کی طرف سے

ی قصہ کا تعلق نہیں ہے۔ ۱۹۸۸ میں بنگلہ دیش میں سنیوں کے دھیمے سے کامیاب کر کے پر، صدارت یا جمہوری اور جمہوریہ اور وچھمی کی شہری آبادی کے ذریعہ سب اہل حق میں واقع مستحیروں کے دھیمے میں ردسب شہر کی اٹھی۔ اس شہر سے سوئے والے دھماکوں میں سینکڑوں لوگ ہلاک اور مریوں کی سوئے۔ پاکستانی ریفرس کے ایک ریٹائرڈ ایئر مشین کے لکھ سے: وچھمی، حکام کے دھیموں کے خلاف، مسیحیوں کی سپاہی کا نوئی معمولی ٹرک ٹیڈیہ میں تھا۔ آتش روئی در دھماکوں کے بعد، ماسیوں، مسلمانوں کے تیس مریوں کی ترکیل، سام میہ ایل، آر پی جی ۱۵۵ اور ۱۲۲ ملی میٹر کے بل اور مختلف قسم کے ماسیہ۔ اس کی پائی کی لکھ دھماکوں میں نہاد سہیلی تھی۔ ملک سے یہ قصہ، محنت میں لایا گیا، تیس اس سے وچھمی کے خلاف مستحیروں کے ایک نہایت بھد دھیمے کی تصدیق ضرور ہو جاتی ہے۔ کچھ نوکروں کے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ یہ سب داستان لکالی کی تھی نہ کہ ریڈیو کو معلوم ہو سکے کہ اس کے دیئے سوئے مسیحیوں کا کیا ہے۔

میں نہیں جی رہے ہیں تو اس پر اور کھسا پانی ہے۔ جنوبی ایشیا میں عدم مستحکم پیدا کر کے کا پور مریوں کی طرف سے انصاف بھادریں و مستحیروں کی ذرا سی پر نہیں رکھا جاسکتا۔ بددوستوں اور پاکستان کی سنیوں میں بھوتوں تصور ہیں۔ اس توں دونوں ملکوں کے بے سیاسی مسائل پیدا کیے جن سے مقامی عدم مستحکم پیدا ہو اور بے کروپوں کے قسم بہ حصوں کے بن مستحیروں کو استعمال کیا۔ ہندوستان میں اب یہ بات مسئلہ طور پر مانی جاتی ہے کہ اندرا گاندھی، ان کے بیٹے کے، ورنس وقت کے وزیر علی بہادری دیل سکھ، نوسوں ملک ترکیل سکھ صدر اس سے کو ایک حکام سکھ منفع کے مقام سے ایک بڑی سیاسی شخصیت کے رہنے تک پہنچانے کے دے دے رہے۔ اندرا گاندھی کو بہادری میں ہی مریت سکھ بدھی مریت اگالی دل سے مقابلہ کر کے کا، ستریں طریقہ ہی معلوم ہو کہ کالی دل کے اس سے بھی زیادہ کٹر دی پرست دھرم سے کو مستحکم کیا جائے۔ اس کے باوجود کہ اس کی کانگریس پارٹی سکھوں کو بے کا دعویٰ کرتی ہے۔ اس کا نتیجہ صدر اس کے کو بڈل شہل پر قیسے اور اس پر فوج کی چڑھائی کی صورت میں تھا۔ خود اندرا گاندھی کو بھی اس کے سکھ مخالفوں کے دربار صاحب کی بے حرمتی پر طیش میں آکر قتل کر دیا۔ اس طرح بہادری کے سکھ کی حریک بے اصول سیاسی حکمت عملی تھی جو اندرا گاندھی نے اپنی سیاسی بہادری مریت ہو کر پہنچانے کے لیے اختیار کی۔

شعبہ کا بھی یہی قصہ ہے۔ وہاں بھی اندرا گاندھی کے بے سیاسی حریوں کو برداشت نہ کر پائے سے اس پیدا ہو۔ ان کے اس حقیقت کو تسلیم نہیں کیا کہ کشمیر میں شیخ عبداللہ کے حامیوں کی مریت شہل گاندھی کی مذہبی حریت موجود ہے اور ڈکٹر فاروق عبداللہ کو مددوں کر کے کی صدمہ پہنچی۔ اندرا گاندھی کے ذریعہ عدالت میں یہ تھیل کرتے ہوئے امرار کیا کہ وہ کانگریس کے ساتھ سیاسی وادب معاہدے کی شرط ہے۔ اس کے نتیجے میں سب کے طور پر عدالت کا عہدہ خاک میں مل

گیا۔ سندوستانی نقطہ نظر سے یہ ہتھیار میں خانوں کا سب سے قیمتی سیاسی اثاثہ تھا۔ اس سے جو سیاسی فو پیدا ہوئے اسے اس اسلامی جماعتوں نے بڑا کیا جو کشمیر کے سندوستان میں شامل رہنے کے خلاف ہیں۔

کراچی میں ہونے والے تشدد کی پیشہ دہی داری جبرل صیا، بمن پر عائد ہوتی ہے۔ ہرلے پھیلز پارٹی کی سیاسی قوت کو توڑنے کی کوشش کی جس کی حمایت سندھی عوام میں مستحکم ہے۔ عمو نے سندھ کے صدر مقام کراچی میں ماحرقوی موومنٹ کے قیام کی حوصلہ دہانی کی جس نے تقسیم سند کے وقت پاکستان آئے والے ماحروں سے مسائل کے لیے آواز اٹائی۔ جنرل ضیا نے ایک ایسے موقع پر سندھی ماحرقہ میں پیدا کر کے والی جماعت کی تشکیل میں مدد دی جب صوبہ سرحد سے برمی تعداد میں آئے والے پشاوروں کے اس شہر کی خوش حالی میں زیادہ حصہ طلب کر کے کے باعث ماحروں اور پشاوروں کے درمیان تناؤ بڑھ رہا تھا۔ جنگجو پشاوروں کے پاس بریکا کا فرائم کیا ہوا سکہ اور ہتھیار کی تجارت سے حاصل کردہ دوست تھی جس کے بل پر وہ کراچی کی جرائم کی دنیا کا ایک اہم عنصر بن گئے تھے۔ ایم کیو ایم کے ہتھیار، پشاوروں اور ہمسایوں کے باقی تمام گروہوں کے خلاف اتحاد، شیعہ اور سنی جماعتوں کے باہمی کشت و خون اور اپنے مفادات کا تحفظ کرنے والے ڈرگ مافیا اور نام نہاد سماج دشمن عناصر کی سرگرمیوں کے باعث اب کراچی کی صورت حال استثنائی پیچیدہ ہو چکی ہے۔ لیکن اس صورت حال کا آغاز جبرل ضیا کے اس اقدام سے ہوا جس کے ذریعے انھوں نے صوبہ ماحروں کے خلاف نسلی ذبح پرستی کا ہتھیار استعمال کیا۔

اگرچہ سری لنکا میں ہونے والے تنازعے کے فغان ہتھیاروں سے تعلق کی کوئی واضح شہادت موجود نہیں، تاہم ان میں سے کچھ ہتھیاروں کے وہاں پہنچ جانے کو خارج امکان قرار نہیں دیا جاسکتا۔ مگر اس خطے کے دوسرے تنازعات کی ایک قدر مشترک وہاں بھی موجود ہے، یعنی نسلی اور مذہبی نفرتوں کو طغیانی دہری سے ہونا تاہم اور ہتھیاروں کی خانہ جنگی کا ایک اہم سبب ہے۔ صدر جے وردھنے پہلے سربراہ نہیں تھے جنھوں نے اکثریتی سہائی گروہ میں مقبولیت حاصل کرنے کے لیے تایل کارڈ استعمال کیا۔ لیکن ۱۹۷۷ء میں ایک محفوظ اکثریت کے ساتھ اقتدار میں آجائے کے بعد، جب وہ آسانی سے بدبرانہ طرز عمل اختیار کر سکتے تھے انھوں نے تایل یوما جیڈ لبریشن فرنٹ کو، جو تشدد کے خلاف تھا اور استقامت میں حصہ لے چکا تھا، خلاف قانون قرار دے دیا۔ اس اقدام سے تایل مائیگروں کو براہ راست فائدہ پہنچا جو یقینی طور پر تشدد پر عمل پیرا ہیں اور اپنے جبر لیبائی علاقے کے سری لنکا سے علیحدہ ہونے سے پہلے استقامت میں حصہ لے چکے تھے۔

جنوبی ایشیائی ملکوں کے میڈروں کا سیاسی عراہم میں کامیابی حاصل کر کے لیے شارٹ کٹ استعمال کرنے کا رجحان ہی اس خطے میں عدم استحکام پیدا کرنے کے سلسلے میں ان لیڈروں کا واحد قصور ہے۔ سندوستان اور پاکستان دونوں سرحد پار کے تشدد کو سودیے میں یقینی طور پر ملوث رہے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ پاکستان سے جاپان کی تحریک کی امداد کی تھی اور کشمیر میں بھی اس کی امداد

موجود ہے، اگرچہ اس اند کی مقدار کے بارے میں سندوستان نے دعویٰ کو جوں کا توں قبول نہیں کیا ہے۔  
 نکتہ۔ یہ بات بھی شک شبہ سے ماوراء ہے کہ مشرقی پاکستان کے علیحدگی پسندوں کو تربیت دینے میں  
 سندوستان نے بہت اہم کردار کیا تھا، اور یہ تربیت اس وقت سے بہت پہلے سے دی جا رہی تھی جبکہ  
 دونوں ملکوں کے درمیان بھڑپور ٹنک کا آمرا سوا اور اس کے خیمے میں سیالنگ، بھگادیش کا کم سوا۔ پاکستان  
 کا دعویٰ ہے کہ سندوستانی انتہا پسند جمعی ر کراچی اور سندھ کے دوسرے حصوں میں سرگرم ہے،  
 اگرچہ پاکستان کے انسانی حقوق کے کمیشن نے پچھلے سال ہی رپورٹ میں لکھا کہ اس دعوے کو بھی  
 ثبات نہیں کیا گیا ہے۔ پاکستانی وزیر مدد کامیاب یہ تھا کہ مختلف سنی اور سیاسی فریقوں کے ہندوستان  
 سے رابطہ کی کافی شہادتیں ریکارڈ پر موجود ہیں۔ سری لنکا کے سلسلے میں بھی عام طور پر مانا جاتا ہے کہ  
 مالٹا گیر کو سندھ کی تربیت اور سلیس کی ڈیوٹی میں سندوستان ملوث تھا، جس کے بعد انھوں نے سری  
 لنکا کے شمالی علاقوں پر سے حکومت کا کنٹرول حاصل کر دیا۔

پاکستان کے انسانی حقوق کے کمیشن نے سرحد پار دہشت گردی کی امداد اور عدم ستھام کے ذریعہ  
 کے سلسلے میں ایک اور بھی اہم نکتہ بیان کیا۔ کمیشن کا استدلال یہ ہے کہ بعض ایسی تنظیمیں کی  
 صورت حال تو بڑے معاد کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔ اگرچہ سرے میں ہم آہنگی موجود ہو تو کسی بھی  
 قسم کی بیرونی مداخلت ایسے حالات پیدا نہیں کر سکتی جس سے مثلاً معقول کارکردگی رکھنے والی مس دماں  
 قائم رکھنے کی مشہوری کے لیے ممکن نہ ہو۔ یہی بات، میرے نزدیک، منشیادوں کے سلسلے میں بھی  
 درست ہے۔ جنوبی ایشیا میں منشیادوں کی موجودگی عدم ستھام اور تشدد کا سبب نہیں بلکہ اس صورت  
 حال کا بعض ایک عنصر ہے۔

یہیں یہ عنصر ساریت اہم ہے۔ کے کما شہر یوں کو اس سطح کے تشدد سے کر، پڑے گا، اس کا  
 اعداد و شمار بھی حد تک انھیں منشیادوں پر موتا ہے۔ سندوستانی بحساب میں گلا شٹوف کی آمد کے بعد سے ملک  
 جوئے والوں کی سالانہ تعداد ۹۱۰ سے ۲۵۰۰ تک جا چکی۔ چند، دپسے کشمیر کے صدر مقام سری نگر  
 میں نہیں رات کے وقت ایک گاڑی میں سابق وزیر اعلیٰ لاروق عہد کے گھر جا مانا۔ پیر مٹری پوئیس  
 کے مورچوں کے سوا سر نہیں بالکل نشان نہیں۔ اس محفل سے کمارے پر ایک جنگل کے پاس سے  
 کر کے سوتے ہیں ایک گوجوں کا دھڑے چار سٹ نا پڑا ہے کھڑا دکھائی دیا۔ خوش قسمتی سے ہمیں  
 اس کے ثبوت ملے۔ ہمارے قائل نہ سمجھا اس قسم کے منشیاد میں جو شہری عاموں (civil strife) کا  
 جاری (civil war) کے دور سے تک پہنچا دیتے ہیں۔

سندھ کی یہ تشدد صورت حال ۱۹۸۰ کی دہائی کے درمیانی برسوں میں جون کہ حد تک اہم ہو گئی  
 جب دینی جمہوروں کی چوٹی اس کے خلاف اس قدر بڑھ گئے کہ بڑے ترقی یافتہ منشیاد شہر میں  
 کھینے بدوں و سبب ہو گئے تھے۔ اس نے کچھ سی عرصے حد میں ایک دوسرے کرچی پورٹی کے دوس  
 یا سہ سے ملے نیا اس سے دوسرا سہرہ ساریت خط، اندکی دیے دے سٹیشنوں میں کھڑا

پایا۔ میرے دوست کو یہ معلوم ہو گیا کہ یہ ٹولہ وٹس ہا سٹر کے ہتھیار سے محاط تھے یا خود کسی سیاسی جماعت کی وقت پر پوری سنی لو سٹروں کی گھسی گھسی کے لیے تھے۔ خود وٹس ہا سٹر دشت کے بارے میں اس موضوع پر بات کرنے سے کامرتھا۔

یہاں میں ایک بار پر مشورہ دوں گا کہ ہمیں یہی رہے قائم کرے میں مینیا پر نئی چاہیے۔ کشد، عادت و دشت کردی سے بارے میں کسی قسم میں ہم دیکھنے، پڑھنے اور سمجھنے ہیں، اس سے منوبی ایشیا کے علاقے کے تمام سے بارے میں ایک حد درجہ مسمیٰ یا پرید ہوتا ہے۔ ہمیں ہاٹ سے کر وی اس ماہوں سے، خود اس سے ہدایت قبولیت پسند سمجھ رہے ہیں، ایسی ہی کتاب India A Million Mutinies Now میں لاکھوں حاو قوں میں مہم کی ایک مکتب دیکھی ہے۔ وقت فوجی میں سب سے سببوں کو سد و تان کے گڑے گڑے سوچ کے کی پیش گویاں کر کے سنا سوں۔ کیرہ ساں پہلے طریق علی سے جیسے پسند کی وطن کے بارے میں 'Can Pakistan Survive' کے نام سے ایک کتاب ملتی تھی جس کا دیکھی ہے The Death of a State تھی۔

حقیقت میں سد و سناں خاصا مشکل معلوم ہوتا ہے۔ دو ساں پہلے سد و دہی جموں کے ماحول اب و حوا کی باری سجد لی تھی، و اس سے بعد پھوٹ پڑے والے سد و مسلک آبادات کے حد است سے لوگوں کی یہ رائے تھی کہ سب مسلکوں و سد ووں کے لیے پار میں طور پر ساتھ ساتھ ماحول مو جائے گا، کہ مسلمان متعینا اٹھا میں گئے، و یہ سد و سناں میں اس بار اس قدر شدید فرقہ و تہا نہ پیدا ہوا کہ یہ ملک باقی ہیں رو سکے گا۔ پر مسمیٰ میں، حوائے سے و ریشی تھو میں متعینا رستہ بھی ہے۔ میں یہ دھم کے مسلمانوں کے کسی خاص حرام پیش رو سے بچنے، شاید باری مسجد کی تباہی کا۔ لیکن کی میں سے، شاید ملک کے اقتصادی مقام میں، شاربہ کر کے حکومت کی کسی اقتصادی اصلاحات و رنگ و سہا سے کے مقصد سے، اس اصلاحات سے بیرونی رسد و لی تردید فرید و دوست و ممکن اس میں رہ رہ میں بینکاری کے نظام کی تھو کو تھی سے جسے ہمیں کے جرم پیش ٹولہ چوائے ہیں۔ جس تارکاب میں ترقی یافتہ چھوٹے متعینا اسد و مال مور سے میں و سد و سناں کے و سد و دی علاقوں کشمیر و شمال مشرقی ریاستوں سے ملک سد و ہیں۔ یہ سب میں اس کا مو چکا ہے۔

لمسی لمسی میں سوچتا ہوں کہ سد و سناں قوت کے کہیں زیادہ مستحکم ہے۔ اس کو اسے شدید ماحول سے کر رہا ہے جو اس وسیع و عریض و استانی صنوع آبادیوں و لے ملک کو گڑے گڑے کر رہے تھے۔ مہاتما گاندھی کا قتل، ۱۹۴۷ کی ملک میں ہیں گئے، تھوں شکت، گورڈن سپل پر فوجی مہم اور گاندھی کا قتل مور میں کے نو تھ سد و سناں کا قتل اور مہاتما گاندھی کا قتل و رجاں ہی میں دو مہا میں مہم کی تھی کا واقعہ و اس کے نتیجے میں مہم تھو و سے فسادات۔ اس ملک کو صوبہ پنجاب میں دس دس طویل پر شدہ مہمیں کا سامنا کر رہا ہے و کشمیر کی عادت کا سبب سامنا کر رہا ہے۔ آسام میں سب سناں میں سے، مگر یہ بات سب مشرقی سد و سناں کی دو چھوٹی ریاستوں، مانی چو اور ماکاوتہ کے

ہمارے ہیں نہیں کھڑا کھڑی۔ لیکن ہندوستان تباہ نہیں ہوا۔ یہ کسی بری جہاز کی طرح سے جس پر طوفانی لہروں کی یلغار کبھی کبھی اتنی شدید مچاتی ہے کہ لگتا ہے بس ڈوبے ہی کو ہے، لیکن وہ پھر سیدھا موج تیرے لگتا ہے۔ چوں کہ ہندوستان نے ہر موڑ پر اتنی سخت ہائی دکھائی ہے، ہندوستان کے لوگ ان صدمات کے اصل اسباب پر زیادہ غور نہیں کرتے۔ جہاں تک سیاست والوں اور مستکموں کا تعلق ہے، انہوں نے چھپنے دو کا فلسفہ وضع کر لیا ہے، جس کا مطلب یہ نکلتا ہے کہ آخر میں سب ٹھیک ہو جائے گا۔ پاکستان کو اس سے بھی زیادہ خطرناک حالات سے، یعنی اپنے مشرقی حصے کی علیحدگی سے، گرنے پر ڈر ہے۔ اس کی سیاسی زندگی بھی ہندوستان سے زیادہ مستلزم رہی ہے؛ بے پردہ یا ہار دہ فوجی مکرانی طویل مدتوں تک قائم رہی ہے۔ ایک صوبہ، پنجاب، کی بالادستی نے ملک کی ترقی کو سخت خطرہ متواتر رکھا ہے، جس سے ہائی تین صوبوں میں زبردست کشیدگی پیدا ہوئی ہے۔ مگر پاکستان قائم رہا ہے اور چلتے دو کے فلسفے کا وہاں بھی خوب دور دورہ ہے۔

کیا میرا یہ تبصرہ میری اپنی ہی بات کی بھی نہیں کر دیتا؟ یعنی کیا میرے اس تبصرے کا یہ مطلب نہیں نکلتا کہ چھوٹے ہتھیاروں کا پھیلاؤ جلدی، جیسا کہ استحکام کے لیے کوئی حقیقی خطرہ نہیں ہیں؟ میں ایسا نہیں سمجھتا۔ میں نے اپنی طرف سے صورت حال کا ایک متوازن نقشہ پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ اگرچہ ہندوستان یا پاکستان کی ریاستوں کے ٹوٹنے کا کوئی فوری خطرہ نہیں، تاہم چھوٹے ہتھیاروں کے پیدا کیے ہوئے خطرے سے سخت کار ایسے کسی سامنے کا سبب بن سکتے ہیں۔

سب سے پہلے تو یہی خطرہ ہے کہ اس قدر آسانی سے دستیاب ہتھیار دور دور تک پھیل جائیں گے۔ پاکستان میں تو یہ ہتھیار کراچی اور صوبہ سندھ سے باہر پھیل چکے ہیں۔ اب پاکستانی صوبہ پنجاب میں شیعوں اور سنیوں کے درمیان سخت خون ریز جھڑپیں اور ایک دوسرے کی عداوت گاہوں پر مسلح حملے ہوئے گئے ہیں۔ پچھلے سال صوبہ سرحد کے ملاکنڈ نامی علاقے میں ایک مذہبی لیڈر مولانا صوفی محمد نے بیشتر سرکاری عمارتوں اور ایک ایر پورٹ پر قبضہ کر لیا تھا اور دو مہینوں اور ایک سرکاری ہنگار کو پرغمال بنا لیا تھا۔ پاکستان میں بی بی سی کے رپورٹر ظفر عباس نے جینی شاپروں کے حوالے سے بتایا کہ بغاوت کی سر پھیل جانے پر سیکڑوں ہر دہائیوں پر سے اترے گئے جن میں کٹر نے کالی پٹریاں ہاندھ رکھی تھیں اور ہسٹول اور کاربائیں سے لے کر کلاشنکوف (AK 47) رفلوں تک، ہر قسم کے ہتھیاروں سے لیس تھے۔ یہ فوجی دستوں کی کئی سرکاری فوجی کو علاقے کا کٹر دل واپس لیے ہیں ایک ہفتے سے زیادہ وقت لگا، اور اس پر بھی نہیں مولانا کا مطالبہ مان پڑا کہ علاقے میں پاکستانی قانون کی تعد اسلامی یا شرعی قانون نافذ کیا جائے۔

پاکستان کے وفاقی وزیر انصاف وقانون نے حال ہی میں کہا کہ غیر قانونی ہتھیاروں سے ہمارے معاشرے کے سر شیعے تباہ کر کے رکھ دیا ہے۔ سب حکومت نے وفاقی ور حکومت اسلام آباد میں منعقد ہونے والے اجلاس پر پابندی لگادی ہے، مگر قومی اسمبلی کے ارکان، جو ہمیشہ ہتھیاروں کے لئے محفلوں

کے گھیرے میں نکلتے ہیں، اس پابندی کو کبھی خاطر میں نہیں لاتے۔ میرا خیال ہے اس سلسلے میں بھی "پہلے دو" کے فلسفے پر عمل کیا جاتا ہے۔

ہندوستان میں یہ خوف پایا جاتا ہے کہ ہتھیار سسلوں — خصوصاً بھپال کی ڈھیلی ڈھالی سرحد پر واقع ریاستوں، اتر پردیش اور بہار کی وسیع مسلمان برادریوں — کے ہاتھ نہ آجائیں۔ میں اتر پردیش میں بھپال کی سرحد کے آس پاس کے علاقے میں بہت گھومنا پھرا ہوں؛ مجھے مسلمان انتہا پسندوں کی سرگرمی کی کوئی شہادت نہیں ملی، لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ خطرہ موجود نہیں ہے۔ بہار اور اتر پردیش دونوں اب بھی اپنی لاقانونیت کے لیے بدنام ہیں اور ان ریاستوں میں عادی مجرموں کے سیاسی پارٹیز سے روابط کے باعث پولیس کا مورال تباہ ہو چکا ہے۔ اگر نوجوان مسلمانوں سے ہتھیار اٹھا لیے تو پولیس ان پر قابو پالے میں ناکام رہے گی۔ اگر یسا سو تو یہ دونوں ریاستیں — جس میں کسی بھی طرح کشمیر یا شمال مشرقی ریاستوں کی طرح سرحدی ریاستیں قرار نہیں دیا جاسکتا — سرکاری سکيورٹی فورسز، بشمول فوج، اور مسلح انتہا پسندوں کا میدان جنگ بن جائیں گی۔

ہندوستانی فوج کو ابھی تک عموماً بدعنوانی سے پاک، غیر جانبدار اور موثر سمجھا جاتا ہے۔ فساد زدہ شہروں یا قصبوں میں محض فوج کا سرٹکوں پر مارچ بعض اوقات امن قائم کرنے کے لیے کافی ہوتا ہے۔ لیکن شمال مشرقی ریاستوں اور کشمیر میں فوج کا محض مارچ موثر ثابت نہیں ہوا، بلکہ اسے علیحدگی پسندوں سے مقابلے کے لیے براہ راست ٹوٹ ہونا پڑا۔ اس میں فوج کو سو فیصد کامیابی نہیں ہوتی ہے، اور ایسی ماکاسیاں فوج کے مورال کے لیے نقصان دہ ثابت ہوتی ہیں۔ شہری استقامت کی مدد کے لیے فوج کے بار بار استعماں سے سپاہیوں کے بدعنوانی میں ٹوٹ ہونے کا خطرہ بڑھ جاتا ہے۔ دس سال پہلے احمد آباد کے فسادات میں گجرات پولیس اور ہندوستانی فوج دونوں ناکام رہے، اور ایک نور ریاست کے ایک ممتاز پولیس افسر کو صورت حال پر قابو پالنے کے لیے بھیجا پڑا۔ فوج کی کھاس کرے والے فسر سے انتہا کی کہ فوج کے جوانوں کو سرٹکوں پر سے دس ٹونے کی اجازت دی جائے کیوں کہ وہ پولیس کی طرح بدعنوان ہوتے جا رہے ہیں۔ چھوٹے ہتھیاروں کا پھیلاؤ جس قدر بڑھ جائے گا، ہندوستانی شہروں کی سرٹکوں پر فوج زیادہ دیکھائی دیے لگے گی، اور زیادہ تعداد میں فوجیوں کے بدعنوانی میں ٹوٹ ہونے کا خطرہ ہوگا۔

جیسا کہ بیومن رائٹس وائچ نامی تنظیم نے نشان دہی کی ہے، کشمیر اور پنجاب کے انتہا پسندوں کی جانب سے انسانی حقوق کی خلاف ورزیوں کی سنگینی میں چھوٹے ہتھیاروں کے پھیلاؤ کے ساتھ ساتھ اضافہ ہوا۔ لیکن ساتھ اس تنظیم نے اپنی رپورٹ میں ہندوستانی حکومت کے انسانی حقوق کے ریکارڈ کو بھی جوڑا کہ قرار دیا ہے۔ اگرچہ ہندوستانی فوج پر ٹانے لگنے میں کسم کے تمام الزامات ثابت نہیں کیے جاسکے ہیں، پھر بھی اس کی کافی شہادتیں موجود ہیں کہ متعدد موقعوں پر ہندوستانی فوج نے سخت بربریت کا مظاہرہ کیا، اور اگر اس بربریت کو جاری رہنے دیا گیا تو یہ فوج کے ڈسپن کے لیے نہایت خطرناک ہوگا۔



منشیات کی پیداوار میں مت تیزی سے مددوستان کے مشرقی میں واقع کولڈن کے نکل کے پر ر سمیت حاصل کریں۔ ایک دفعی مشن کے بعد میں مددوستان کی سوجی ریں میں کی فصل سے اور باقی آدمی بارودی سرنگوں سے بھری ہوئی ہے۔ ہمارے پاس کی صفائی چاہے کوہ فاکس سے کہ مجاہدین کی منشیات کی تجارت کو مضبوط بنیادوں پر ستوار کے لیے دینی اہلیت کے لیے ہیں۔ شیشی کی بوتلی میں لاقوامی تاجروں سے تعارف کے سلسلے میں مددوی نہیں۔ ہتھیاروں اور منشیات کی تجارت کا باہمی میں افلاس سرحد پر منشیات کے سمگلروں سے پائسائی کیوریٹی کو سر کی شدہ تھاپوں کی سرور سے واضح ہو جاتا ہے۔ اس قسم کے ایک واقعے کے بعد ۳۱ مشین گنیں، مختلف قسم کی علیوں، ۲۵ سٹین، ایک سیریل لاپر اور گولیوں کے چھ سرور سے زیادہ روڈز رتد ہوئے۔ مددوستان میں امریکائی کے زیادہ کردہ ان ہتھیاروں کے پھیلاؤ اور منشیات کی تجارت کے درمیان تعلق میں بات سے ثابت ہو کہ کولڈن کیل پر فون کے قبضے کے بعد وہاں سے دن کھو کر کم سیر دس می رتد ہوئی۔

مددوستان میں سرکاری کرائی میں ایون کی تیاری برطانوی دور سے چلی آئی ہے۔ پہلے یہ میوں میں بھیجی جایا کرتی تھی؛ اب اسے دووں میں استعمال کے لیے یار کیا جاتا ہے۔ میر سے پروردانہ پیش اور ہمارے سرحد کے قریب واقع ماری کے لیے قیسے میں میوں سے کارخانے کے کمرے کے کمرے میں کارخانے سے میوں پہلے ہی ایک سوئی می اور سب بھی ہوئی ہے۔ آٹن می آپ ماری پر جاتیں ہ کارخانے کی دیور پر بیٹھے مددوں ہوشے میں صوفے دیکھتے ہیں۔ اس جب تک چھوٹے تھیروں سے پھیلاؤ اور منشیات کی تجارت سے تیار رہیں پڑتا ہے جب تک برطانوی مددست ہ اس سلسلے میں مددوستانی قومیں کی طرف اداریوں پر ہوئی حاسن کلوش نہیں تھی۔ اس مددوستان کو کولڈن ریسٹ ہن تیار ہونے والی منشیات کی اسٹاک کا ایک رٹا سا سمجھا جاتا ہے۔

افلاس ٹنک سے پہلے پاکستان میں سیر دس کے شش تھ رہا ہا بہ نئے اب وہاں دس لاکھ سے زیادہ رجسٹرڈ ڈاوسیروں کی عادت کا کار میں۔ ہم تقریروں و پاکستان میں منشیات کے بڑھتے ہوئے مسئلے پر دورا فکر مند ہوا جاسیے۔ پہلے سال برطانوی سٹم کی پڑی ہوئی کل سیر دس میں سے ۴۰ لاکھ پاکستان سے اسکل ہو کر آئی تھی اور سٹم والوں کا مجموعہ سے کہ برطانیہ میں داخل ہونے والی تمام منشیات کا ۹۰ فیصد حصہ وہیں سے آتا ہے۔ چھوٹے ہتھیار بھی، منشیات کی طر، سرحدوں سے کے یار ہوتے ہیں، ان لیے اس بات کا سقوط عملی طور موجود ہے کہ کوئی جیسا میں اسٹم کی طر ہا ہ منات پر بھی میں کلوش ہوئی چاہے۔ یہ ہتھیار بڑی آسانی سے میں اقوامی دشت کردوں کے، خدشہ ہے ہیں۔

سوں اور بدوق کی نواریوں سے طر ہونے والے ہوش، منشیات کے تبادلو جانے والی بدٹیں ملکوں کا عدم سہکام، الفوج کے مورال کی تباہی، ہمارے اپنے سادات کو پیچھے دے دشتاات — مجھے میرے سب کے پیش تھ آپ مجھ سے متعلق سوں کے کہ امریکائی ہاں مجاہدین کو مسلح کرنے کے

طریق کار میں سب غیر دہرہ درہر عمل اختیار کیا، اور سوینی ریشیا کے دو رٹے ملکوں کے ستھام کو ان  
 سفیروں سے سخت خط لکھا، جس سے اب جو فوری سوال پیدا ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ ان سفیروں کے سلسلے  
 میں کیا کیا جائے گا۔ اب پھیل چکے ہیں۔ سب سے پہلے تو اس لڑم کی تمہیدات سوینی چاہیے کہ  
 افغانستاں بھیجے جائے سفیر غیر قانونی طور پر مدت پچھلے گئے، اور اس کے دے دار پائے جانے والے  
 د کے خلاف قاعدی کارروائی کی جانی چاہیے۔ امریکی تنظیم میونسپل رٹس وائی نے بھی امریکی ورپاکستانی  
 حکومتوں سے یہ مطالبہ کیا ہے۔ اس کے علاوہ تنظیم کا خیال ہے کہ اس سفیروں کو واپس حاصل کر کے تباہ  
 کرنے کی موثر کوشش کی جانی چاہیے۔ یہ بات بہت معنی حیر سے کہ امریکی حکومت نے صرف سٹنگ  
 میر ملوں کو واپس حاصل کرنے کے لیے عملی قدم اٹھایا ہے کیوں کہ اس سے خود امریکا کے شہریوں اور  
 سوینی ماحول کو خطرہ ہو سکتا ہے۔

اب اس خطے میں پاکستان کے رہنے والے کی ایک سی ہر ملک مجھے کھسکا چاہیے کہ دو ہزار، کے  
 د مل سونے کا خطہ ہے۔ ۱۹۹۲ میں کامل میں محاذوں کے پہلے صدر کی آمد پر خوب لوگوں سے  
 کلاشکوفوں سے اس قدر شدید سوینی فٹنگ کی تھی کہ میرے کانوں کے پردے بیٹھے بیٹھے چکے تھے۔ مگر  
 میں جانتا تھا کہ بہت حد یہ کلاشکوفیں بھارتی شاہوں کی طرف کرنے والی ہیں اور مسرت کا یہ  
 سیلاب آسمانوں میں تہذیب سونے والا ہے۔ یہ موقع فوراً ہی بعد آئی۔ چینی، برنی، ناپک، ایک ور  
 پاکستانی، سب کے سب ہمارے ہیں۔ جنگی ہیں۔ اپنے پسندیدہ گروپ کو اسلحہ دے رہے ہیں۔ اس  
 سلسلے کا کچھ حصہ ضرور پاکستان واپس پہنچے گا اور ہمارے دو ہزار پانچ موجود ڈرگ بافیا کے  
 معاہدات کی حفاظت اور بدست کے لیے سب سے اہم سوینی ریشیا میں چھوٹے سفیروں کی دوسری ہر  
 ۔ لیکن سوویت وسطی ریشیا کی سمت سے متوقع سے جہاں اسے کا بہت بڑا حیرہ موجود ہے اور بی، رٹس  
 کی تلاش میں ہے۔ جہاں تک مجھے علم ہے، اس دو ہزار متوقع مدت کے سبب کے سلسلے میں سب تک  
 کچھ بھی نہیں کیا گیا ہے۔

کچھ ٹکٹے ہیں۔ یورپی مادی ملک سوینی ریشیا میں چھوٹے سفیروں کے پھیلاؤ کے سلسلے میں  
 کوئی موثر ردورہا نہیں کر سکتے۔ سب سے پہلے اس کی جانب سے آتش لہریش آرمی کو سفیروں کی ترسیل  
 رکھے ہیں کامیاب ہیں سونے تو علاوہ دو سوینی ریشیا میں سفیروں کے پھیلاؤ کے کہیں زیادہ گھمبیر  
 سلسلے کو حل کرنے کی کیا امید کر سکتے ہیں خصوصاً کہ وہاں دو ملکوں کی خود مختاری کا معاملہ کی درپیش ہوگا۔  
 نہیں سہ کہہ سکتے ہیں کہ اس مسئلے کو میں اقوامی رٹس میں شامل کرنے پر اصرار کریں۔  
 بعد میں سفیروں کے مسئلے کو بھی کسی قدر میں، قانونی نمونہ حاصل ہو جائے جس سے سفیروں کے  
 پھیلاؤ کے سلسلے کو حل سے کوئی حد مدت ہے میں اس پر غور کیا جاسکتا ہے۔ ایک تو یہ کہ چھوٹے  
 سفیروں کو بھی قومی نمونہ کے روپیہ کی سفیروں سے رٹس میں شامل کیا جائے۔ اس رٹس سے  
 اسے سفیروں کی سفیر حل و فصل کا بھی سد ممکن نہیں ہو سکتا، اور جس سے چھوٹے سفیروں کے

معاہدے میں یہ سب سے بھی کم موثر ثابت ہوا، لیکن اس کے درمیان سے کچھ کچھ کٹھنوں سے اور حاصل کیا جا سکتے گا۔ ابھی تک تو ہم سے اس مسئلے کی سنگینی اور پھیلاؤ کا تصور لگائے تک کی محنت نہیں کی ہے۔

سرد جنگ کے خاتمے سے امریکا اور یورپی اتحادیوں کی طرف سے جنگ میں ان کی قائم مقامی کرنے والے کسی ملک کو ہتھیاروں کی ذمہ داری کا اہل سمجھا جاتا ہے، اس لیے اب مالٹا، قبرص، لبنان کی طرح کی اسلحے کی پائپ لائن قائم نہیں ہو سکی۔ سب سے پہلے یہ خطہ دور دور کیا ہے کہ کسی طرح کا کٹھنوں کا سامنا ہونے سے دشمن عامی طاقت کی فتح کے امکانات بڑھ جائیں گے، یہ موقع ہے کہ چھوٹے ہتھیاروں کے پھیلاؤ کے مسئلے پر بھرپور توجہ دی جائے۔

ایک طرف اس لیے جس سے یورپی ملک کو ایسی طاقتوں پر اور راستہ دیا میں ہتھیاروں کی تعداد کم کرنے میں حصہ لے سکتے ہیں: پہلے کارخانوں میں تیار ہونے والے ہتھیاروں کی پیداوار اور دوسری طرف کھمبے کر کے۔ اگر — اور یہ بہت بڑا تر ہے — ہتھیار تیار کرنے والے ملک سے پیداوار کم کرنے پر آمادہ ہو جائے تو دنیا میں ہتھیاروں کی تعداد دو تہائی ہو سکتی ہے۔ کوہا، ود کی دوسری طرف اس سے بھی زیادہ موثر طریقہ ثابت ہو سکتا ہے، کیوں کہ اس سے دنیا میں پھیلے ہوئے کچھ ہتھیاروں کے کارخانوں کے — خاص سے، کاسٹروف نو کارخانوں کے — بند نہیں ہوں گے۔ لیکن یہ حدود اقتصادی ماحول میں، جہاں منافع باقی تمام مقاصد پر حاوی رہتا ہے، اس بات کا اہل سمجھا جاتا ہے۔ برطانیہ میں ہتھیار بنانے والی کمپنیاں خریدنے والوں کے ساتھ تعلیم کی قانونی پابندی کو ٹی آسانی سے لے کر لیتی ہیں، یہ بلائی شیش رائل یوسی ایشن کے دہو سے اس ملک کو ایک عظیم ملک بنا رہا ہے۔ جہاں ہی اسٹیل ہاؤس کے ترجمان نے بیان کیا کہ یورپی ممالکوں کی ذمہ داری پوری کا ایک حصہ ہے۔ اس پالیسی بیان کا مطلب یہ ہے کہ عسکی لے دیاں میں سے نہ ہونی بلکہ اور سہارت کا اس کو تیار کرنے والی امریکی کمپنیوں کی پیداوار کو سمجھنا، ہاتھوں میں ڈھونڈ لے کر اس سے ایک پروگرام شروع کرے و لے میں۔ میرے رویہ میں ہاتھوں کا صرف یہ ہے کہ دنیا کا ہی نہیں ہے کہ اس کو نہیں سمجھیں گے تو کوئی اور ہیج لے گا۔

اس ملک میں سے حسنی جیسا میں پیش ہے اسے نہ صرف میں کارخانوں میں اور ہتھیاروں کا جائزہ دینے سے جو چھوٹے ہتھیاروں کے پھیلاؤ سے سنگینی اٹھ جائے گی بلکہ میں اس میں اس کا دور کیے بغیر اسی بات پروری نہیں۔ لیکن اس سارے ملک کی تعداد میں ایک کھنڈر ہے اس میں موجود ہے جسے حل کرنے پر توجہ دی جائے۔ دینی، ایشیا کے ممالک میں سے ایک، ایسے عظیم سیلاب کی ہیڈ میں آج ہیں جس کے سامنے موجودہ سارے ممالک میں ہوں سے پہلے کی ملکی بارش معلوم ہو گئے۔ میں اس صورت حال کی بات کرنا ہوں جو دنیا کے کچھ حصوں میں عام ہو چکی ہے جہاں شہر آبادی، پانی، خورد و خوراک اور رہنمائی کی قلت، اور سب سے بڑھ کر بے روزگاری ایسے تشدد کو جنم دے رہی ہے جس سے



آج

خصوصی شماره

سرائیو و سرائیو

شماره ۱۷ : خرب ۱۹۹۳

۵۲۶ صفءاء قیاء ۱۰۰ روپے

آج کی کءابیں

کراچی کی صورت حال اس سنگین بحران کی نشان دہی کرتی ہے جس سے پورا پاکستان دوچار ہے، اور جس کی سنگینی میں روز بروز اضافہ ہو جا رہا ہے۔ شہری بد نظمی، تشدد، لسانی اور نسلی گروہوں کے باہمی تنازعات اور منسلک تنظیموں کی داخلی جھگڑوں کا ایک نیا چارہ لینے کے بعد ضروری ہے کہ اس بحران کا پورا سے ملک کے سماجی اور سیاسی حالات کے تناظر میں غور کیا جائے۔

اس شمارے کے محکمہ تحقیقاتی مضمونوں میں، جو متعدد صحافت میں پیش کیا جا رہا ہے، عارف حسن سے اپنے تجزیے اور تحقیقات کی بنیاد پر چند سادہ ترین حقائق مدنیہ میں حوشیار اور ملک کے مسائل کا درست پس منظر میں لکھے گئے ہیں۔ ان کے ملکی سیاست میں بہت سے کارآمد نتائج سامنے آتے ہیں۔

اس مضمون کا متن عارف حسن کے ۱۹۸۶ سے ۱۹۹۵ تک لکھے ہوئے مضامین اور ان کے ساتھ کیے گئے انٹرویو کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے۔ اس مضامین کی تفصیل یہ ہے۔

- 1 "The Twilight of the Waderas" (Herald, August 1986),
- 2 "Karachi's Godfathers" (Herald September 1986),
- 3 "The Profits of Doom" (Herald, January 1987),
- 4 "The MQM Factor" (Herald, March 1987),
- 5 "A Generation Comes of Age" (Herald, October 1987),
- 6 "Power and Powerlessness" (Herald February 1988),
- 7 "The MQM: An Uncertain Future?" (Herald, December 1988)
- 8 "The Grand Compromise" (Herald, May 1989)
- 9 "The Sindh Cauldron" (Herald, June 1989),
- 10 "The Unresolved Conflict" (Dawn, 1992),
- 11 "Karachi and the Global Nature of Urban Violence" (The Urban Age, USA, Summer 1993),
- 12 "Is There a Way Out?" (Herald March 1995),
- 13 "Agreeing to Disagree", (Herald, April 1995),
- 14 "What is Karachi Really Fighting for?" (Herald September 1995),
- 15 "The State Structure and the Processes of Socio-Economic Change (Habitat II NGO Country Report 1995)

کسی ریسرچر کے لیے عارف حسن سے جہاں تک ممکن ہو، ان اہم دو شماروں کو رمارمار کے مطابق کر دیا ہے۔ لیکن بہت سے مقامات پر ریسرچر کو ممکن نہیں تھا۔ ان میں محکمہ تحقیقاتی وہیں جو مردم شماری ہی سے حاصل ہو سکتے ہیں اور بھی یا غیر سرکاری طور پر کی گئی کوئی بھی تحقیقاتی کام ممبران میں ہو سکتی۔ اس نظامی کے دوران یہ بھی کثرت سائنس شہر کے متعلق سب سے سرکاری عدد شمار، جو چند سال پہلے تک بعض سرکاری محکموں کی لاہریوں میں موجود ہے، اس دستیاب نہیں ہیں۔

## عارف حسن

انگریزی سے ترجمہ اور تدوین: افضال محمد سید

### کراچی کی صورتِ حال — تناظر اور تجزیہ

۱۹۴۷ء کے بعد سے، جب پاکستان وجود میں آیا، اس ملک میں بے حد اہم آبادیاتی (demographic)، معاشرتی اور اقتصادی تبدیلیاں واقع ہوئی ہیں۔ یہ تبدیلیاں بڑے بڑے پیمانے پر ہوئی ہیں کہ انہیں، انقلابی تبدیلیاں کہا جاسکتا ہے۔ تاہم، ان تبدیلیوں کو بیک اوروں کی صورت میں دی گئی، بلکہ انہیں سیاسی عمل میں بھی شامل نہیں کیا گیا جو معاشرتی مسائل و انہوں کے مطابق کسی معاشرے میں آنے والی تبدیلی کو ادارے کی صورت دینے کی ضرورتِ اول ہے۔ نتیجتاً، جس قدر میں ہمارے ملک کی تعمیر ہوئی ہے، جس طرح ہماری حکومتیں چلائی جاتی ہیں، سرکاری اداراتی نظام کام کرتا ہے اور ترقیاتی منصوبوں کو نافذ کیا جاتا ہے، اس میں تبدیل شدہ آبادیاتی، معاشرتی، ثقافتی اور اقتصادی حقائق کی عکاسی نہیں ہوتی۔ ان تبدیل شدہ مگر غیر تسلیم شدہ حقائق کے دباؤ سے، ریاستی کو عین اور مضبوطی کے باوجود، حکمرانی کے متوازن، غیر سرکاری نظام وجود میں آگئے ہیں، ملکی آمدنی کے بہت بڑے حصے سیاسی و ثقافتی بے گانگی کا شکار ہو گئے ہیں، معاشرتی انتشار پھیل گیا ہے، شکام اور صدمہ اپنے کام لہام دیتے ہیں خود کو بے بس محسوس کر رہے ہیں، اور ہمارے پیوستہ معاشیات رکھنے والے طبقوں کو یقین ہو چلا ہے کہ وقت بہت کم رہ گیا ہے جہاں چھوٹ کھسوت اور یڈناب اقدامات کا کلچر پاکستانی زندگی کے سر پہلو میں سرایت کر گیا ہے۔

پاکستان میں رونما ہونے والی معاشرتی اور اقتصادی تبدیلیوں کے دو نمایاں ترین مظاہر ہیں: اول، جاگیرداری نظام کا ریاستی انسٹیبلشمنٹ کے موثر سرکار کی حیثیت سے برقرار نہ رہنا، اور دوم، شہروں کا تیزی سے پھیلنا۔

\*\*\*



منطقی نتائج کے طور پر رونما ہوئیں۔ تپاشی کے نہری نظام کی توسیع، سبز انقلاب (Green Revolution) کی ٹیکنولوجی، زرعت میں مشینوں کے استعمال، مسٹکوں اور ٹرانسپورٹ کی سہولتوں کی مدد سے۔ ان عناصر نے پاکستان کے دیہی علاقوں کو مہادی طور پر تبدیل کر دیا۔ ان اقدامات کے نتیجے میں سوئے والی معاشی پیداوار اور بیجوں، کیمیائی کھاد وغیرہ کی مقدار و فروخت کی مدد سے گاؤں کی سطح پر بارڈر کے نظام کی جگہ نقدی کی معاشیات نے لے لی اور یوں دیہی آبادی کے لوگوں کے لیے معاشی و اقتصادی طور پر اپنے طبقے، دست و برداری سے نکل کر ترقی کرنا ممکن ہو گیا، جس سے قبیلے، برادری اور دست پات کا پرانا نظام ٹوٹ گیا اور خود کھلیں گاؤں کا تصور ختم ہو گیا۔ کارڈیڈ، نوں کے لوگ گاؤں سے نکل کر شہروں کی طرف آنے لگے۔ اس کے ساتھ ساتھ پاکستان کے شہروں میں صنعتیں قائم ہونا شروع ہوئیں جنہوں نے دیہات سے شہروں کو نقل مکانی کرنے والوں کو روزگار فراہم کیا۔ اضافی زرعی پیداوار کی فروخت کی ضروریات کے تحت چھوٹے شہروں اور منڈی قصبوں میں توسیع ہوئی۔ ۱۹۷۰ کے عرصے میں زرعی پیداوار کی نقل و حمل کے لیے سڑکیں پک پک کا استعمال شروع ہو جو بجائے خود ایک انقلابی پیش رفت تھی۔ اس سے زرعی جناس کی فروخت کے قدریم طریق کار کو بدل کر رکھ دیا، اور منڈیوں کا محل وقوع بھی تبدیل کر دیا۔ منڈیوں کے پہلے کی بہ نسبت دور دور واقع ہونے سے دیہی آبادی کے ادا دے بڑے فاصلوں تک نہ کرنا شروع کیا۔

زرعی پیداوار اور نقل و حمل کے نئے ذرائع کو ایک جدید اور موثر سروس سیکٹر درکار تھا، جو جاگیر داری نظام اور ریاست مینا کرنے کے اہل نہیں تھے۔ چنانچہ یہ ضرورت پوری کرنے کے لیے ایک غیر رسمی (informal) سروس سیکٹر وجود میں آیا جو ٹریڈر اور سروس کی ڈرائیوروں، کمپنوں، کیمیائی کھاد، بیج اور کیرٹس، مار دوا میں ڈالنے والوں، زرعی جناس کے سرگرمیوں وغیرہ پر مشتمل ہے۔ یہ لوگ پرانے دیہی نظام میں خدمت گزار دکاندار اور ہر مند کارگر تھے، مگر اب اپنے نئے کاموں کی نوعیت کے باعث شہری معیشت سے زیادہ سے زیادہ دست و پانے لگے ہیں۔ اس نئے طبقے کی قوت کا اندازہ اس سے لایا جاسکتا ہے کہ ۷۲ فیصد کاشتکار نقد، اشیاء و خدمات کی شکل میں ان سے قس حاصل کرنے میں، اور زرعی پیداوار سے ان کا سامع کاشتکاروں کے منافع کے مقابلے میں تین سے دس گن تک زیادہ ہوتا ہے۔ زرعی تپاشی کے تحت آنے والے علاقوں کے سروے سے معلوم ہوتا ہے کہ ۶۸ فیصد چھوٹے کاشتکار اپنی کھاد، کیرٹس، مار دواؤں، مشینی تپاشی و مشینی کاشت کاری کی ضروریات پوری کرنے کے لیے مقامی غیر رسمی اسٹاکھولڈر اور کیمیائی انڈسٹری کی مصنوعات پر انحصار کرتے ہیں۔ مدے سوئے دیہی نظام میں یہ لوگ، جو پرانے دیہی نظام میں وجود میں رکھے تھے، ایک سے طاقتور عنصر کے طور پر اب سامنے ہیں، گوانہوں نے یہی طاقت کا مظاہرہ اسی پوری طبع سے کیا ہے۔

ان تبدیلیوں کے نتیجے میں جو نئے طبقے وجود میں آئے ہیں ان کے پاس کوئی قومی نظریہ اور سیاسی فلسفہ نہیں ہے۔ وہ صرف مادی فوائد اور معاشی رقی کے لیے متحرک ہوئے ہیں۔ وہ قومی اور صوبائی

نجات میں حصہ نہیں لیتے، مگر لوگ کادوسوں کے نجات میں سہ کرم میں اور کامیابی حاصل کرنے میں۔ وہ اس مقصد کے لیے لوٹاں ہیں کہ صلی، اسکا سہ کا خد رں کے مو لے کر دیا جاے۔

\*\*\*

عام نیاں نے رطاف، پنجاب کا معاشرہ ہائیر دار۔ ہیں۔ اس صدی کے تہذیبی گمروں نے وسطی پنجاب میں دیا کاس سے رتپاشی کا نظام کی مہ کیا جس نے رکھوں ایکڑ، سرریگستانی ریسوں کو سرکھیسوں میں بدل کر دیا۔ پنجاب سے زیادہ کھوں آباد مشرقی حصے کے کسان حکومت کی ترغیب پر وسطی پنجاب کو مستقل سوئے ان کی واحد ولاداری حکومت کے ساتھ تھی۔ تھی برہمنی رومی برادری کے پیدا سوئے کے زیر سپورٹ کا نظام، مسٹیاں، سڑھنی، الیاتی در سے اور ریوہیو کی وصولی کرنے اور سرکاری حکمرانوں کا مہ رکھنے والے داسے و مودجی ہے۔ تھیں اوروں کے ذریعہ کی دے داری حکومت نے جادی۔ کپہ اوروں سے جودھنی موہو تھے، مگر انوں پر ان کے خد ر کی نوعیت سدھ کے وڈیوں، سرمد کے ملکوں و راجستوں نے سرداروں سے مختلف تھی جو پیدا لای ورنج پر مہی مکمل کٹرول رکھنے تھے۔

رتپاشی نے ان عظمی نظام کی تعمیر کے لیے مشرقی پنجاب سے انجیسر در سرمد کا رٹھر ملوئے کے در مقامی انوں کے بے شکبئی تربیت کے مکر قاسم سے ہے۔ جس ساس کے ع سے میں ایک ایک سے زیادہ سرمد و دھیا س کے۔ یہی وہ ہے کہ مہ پنجاب کے کاریگروں، ہاتھس و پلڑوں اور فیسری کٹرول کو ۱۹۲۰ کے عشر سے میں مددستوں مہ میں کام کرتے ہوئے پاسے ہیں۔

نجات کے تحت، ورنجی مسودہ سیاسی پروگرام کی غیر موجودگی میں، یہ فطری عمل تھا کہ پنجاب کے سے ملک پاساں کی سوں، تنظیم پر، دریاں کے سرکاری ملازموں، بیوروکریٹوں اور پولیس مسروں سے چھوٹے مسروں کی شکایتیں تھیں، کٹرول حاصل کر لیا۔ ۱۹۳۰ کے عشر سے میں سکھ جرنل کی تعمیر سے وقت، کمانی قبیلہ و، کاریگر اور سکھائی ملاز سدھ میں مہی دخل ہو چکے تھے اور آپاشی سے نظام کی جدالت کے لیے رہیں روئے ہے۔ جرنل سے کے مہ پنجاب کے کاشتکاروں کی یک برہمنی مہ اوہیرا ج کے علاقے میں آباد ہوئی تھی۔

۱۹۶۰ کے عشر سے میں ادب ساس کے سر انقلاب کا پنجاب پر ست اسم اثر پڑا۔ دھان اور تیاب کی قسائی کاشت دھانی سر رٹیوب ویوں کی سبیب ورنجت میں مشیوں کے استعمال کی مددست کی دس بار۔ جرنل ۱۹۵۰ کے عشر سے میں ایک فیصد سے کچھ ہی ورنجی ۱۹۶۰ کے عشر سے میں پانچ فیصد تک چاہنکی۔

سر صلاب سے تھے میں راعت پر بڑے رجسٹروں کی مہار و داری قائم ہوئی، کیوں کہ ورنجی

پیدوار میں استعفیٰ جوئے والے احرار کے لیے ۳۰ جنے صرف بڑے ریجنڈروں ہی کو دینے لگے۔ چھوٹے کاشتکاروں کی مالی حالت خراب ہوتی گئی اور انہیں یہی رجسٹرڈ بڑے کاشتکاروں کو ڈاکوشت کرنی پڑی۔ مشینوں کے استعمال کے باعث بڑے زمین کسانوں اور ایسی سرورکاروں کی تعداد میں اضافہ ہوا۔ رعیت کی چارہ داری سے بڑے زمین داروں کو دوسری سطح ہوا اور انہوں نے اس کا تمام بڑا حصہ شہری معیشت میں لگایا۔ صرف ۶۵-۱۹۶۳ کے سال میں ساڑھے تیس روپے سے زیادہ سرمایہ دہی علاقوں سے شہروں کو منتقل ہوا۔ ان اسباب کی بنا پر لوگوں کو پنجاب کے دیہات سے نکل کر شہروں کا رخ کرنا پڑا۔ لیکن سہر انقلاب کے نتیجے میں پنجاب کی سیاست میں جو تبدیلی واقع ہوئی پاسیے تھی، وہ ہمیں سوئی۔ اس کے مندرجہ ذیل اسباب ہیں:

(۱) دیہی علاقوں میں آمدنی میں اضافے کے ساتھ ساتھ پنجاب کے تاحروں اور سرمایہ کاروں نے اپنی سرگرمیوں کو وسیع کیا اور مشینی رعیت کی مختلف ضروریات کو پورا کرنے کے لیے ریٹ انجینئرنگ کی صنعتیں قائم ہوئیں۔ اس صنعتوں کا دارو بڑھنے لگا اور رفتہ رفتہ کلات جرمی، کیکٹو ونگس کی اشیاء اور دوسری صارفانہ مصنوعات کے کارخانے وجود میں آئے۔ یہ تمام چھوٹے پیمانے کی صنعتیں حکومت کی جانب سے کسی قسم کی حوصلہ دہانی یا مدد کے بغیر قائم ہوئیں۔

(۲) پاکستانی فوج کی بڑی میں اضافہ ہو اور پنجاب کے لوگوں کی بڑی تعداد نے یہ فوج میں گنپاش نکلے۔

(۳) پنجاب سے سرمایہ کاریگروں نے بڑی تعداد میں یورپ اور مشرق وسطیٰ کو نقل مکانی کی۔

(۴) پنجاب کے لوگوں کی ایک بڑی تعداد روزگار کی تلاش میں سندھ منتقل ہوئی۔

\*\*\*

سندھ کا دیہی معاشرہ ۱۹۶۰ کے عشرے کے وسط سے پچیسے تک مکمل طور پر جاگیردار تھا۔ وڈیرے اور جاگیردار تمام زرعی زمینوں کو کنٹرول کرتے تھے۔ پنجاب کے برعکس، سندھ میں خود مختار کسان ہونے کے برابر تھے۔ بڑھتی، محام، چشماں، بھانے والے، چمڑ، صاف کرنے والے وغیرہ ایسی خدمات کی اجرت گاؤں کے دوسرے لوگوں سے چاروں یا گھروں کی صورت میں حاصل کرتے تھے۔ کپڑا، دیہات میں کھڈیوں پر بننا جاتا، بیل گاڑیوں پر لہو کر قصبوں تک لایا جاتا اور دوسری شیا کے بدلے لاوت کیا جاتا۔ جوئے کسی کسی کو دینے لگے اور پیسے کا پانی بھنے کنوؤں اور نہروں سے حاصل کیا جاتا تھا۔

زمین دار باریوں کی زندگی ورموت پر اختیار رکھتا تھا۔ وہ اس سے اپنی ضرورت کے لیے بیکار ہوتا، ان کے پاس صرف اتنی پیداوار رہنے دیتا جس سے وہ صرف بمشکل زندہ رہ سکیں۔ اس کے علاوہ تمام پیداوار باریوں سے لے لی جاتی۔ رعیت کرے والوں کو سخت سزائیں عینیں اور حسانے پر پڑتے۔



میں تو سخت دشوار تھا۔ اس حلالہ میں اور پہلی کارروہاری طغوں کے پر کیا اور وڈیوں و ریاستی نظامیہ کے ساتھ مل کر دہی سہجہ کی صورت میں اور رکنے میں مدد دی

یہ سب میں سے دور میں کسی سے صورت اور دوسرے سہجہ میں انکارف رے سے لئے: حامد فی مسعود ہمدی، ورنج یہ پروگرام نیلی کمیونی لیشی، سرنگوں کی تعمیر، چھوڑیمپوں کی نسب، زرعی ترقیاتی بینک وغیرہ۔ چوں کہ دہی آبادی کے شمولہ کرنے کی کوئی کوشش نہیں کی گئی تھی، اس پر واکسوں کا جو حصہ جائیدادوں کے حق میں جاتا تھا اس پر عمل ۱۰ و دوسرے سے جسے رد کر دیے گئے۔ چھوٹی سب پروگراموں کا دہی معاشرہ پر کچھ اثر نہ ہوا۔ جاگیردار حامدوں کے لئے بھی تھوڑے ہیں علیحدہ حاصل کرے گئی، لاسر اور حید آباد۔ دہیوں کو سہ کای محکوم میں کام ملا۔ ست سے نوں کی جی میں میں کام کرنے آئے اور تھوڑے یوں گروہوں کے متعارف ہوئے۔ ۱۹۶۵ کی پاک بھارت جنگ نے ٹرسٹر نظام پر کیا اور دہیوں کے مت سے وک ہار لی دیا سے اکادمی۔

پاکستان پیپل پارٹی کے قیام اور دہی علی صوبائی ۱۹۶۷ سے ۱۹۷۱ تک چھوٹی مانی سیاسی تحریک نے سہجہ کے دہی علاقوں میں ایک نئی تبدیلی پیدا رکھی۔ اب وڈیوں سے واپس و تھوڑے کی قدرتی مسمک جانے لگا۔ اس علاقوں کی ڈی تھوڑے پیپل پارٹی میں شمولیت ملتا رہی۔ دہی کے قتلہ میں آئے گئے سہجہ میں مسمک قیامی مسعود شروع کیے گئے اور کسٹھنے رہا۔ میں و روزگار دسمو۔ سے سکوں و مل قدامت سے دہی سہجہ کے سب سے علما بحیرہ و ڈسٹر۔ دہی سہجہ کے لوگوں کو روکا گئے واقع سے اور دہی و شہری علاقوں کے وک بھت دوسرے سے اثر بردار ہوئے۔ ان تبدیلیوں کی وجہ سے سہجہ کا درجہ بڑھا۔ تھوڑے وسیع طور اس کے بعد رفتہ طاقت حاصل کی۔ یہ تبدیلیاں جاگیرداری نظام کے لیے سنگ تھیں۔

بوسٹی اور چمک تبدیلیوں نے نتیجے میں تدریجاً کا پند سوبہ رہی تھی۔ بھٹو دور میں یہ اختلافات دو عوامل کی وجہ سے دھکے لئے۔ پہلا یہ کہ اس تبدیلیوں کے طویل مدتی مضمرات ان کے متاثر ہونے والوں کی پوری طعن سمجھ میں نہیں آئے تھے، اور دوسرا یہ کہ حکومت میں شامل جاگیردار اس تبدیلیوں کی نگرانی میں پروں چڑھا۔ سے تھے۔ ۱۹۷۷ میں صیانت کے شامل "اقد" سے کے سہجہ سے یہ عمل کارگر نہیں رہ گئے۔ بولانی میں فون کے قندار پر قبضہ کرنے اور کتوبر میں علما کردہ تحکات و مبنوی کرے سے یہ بات وسیع ہوئی کہ سہجہ سے ریاستی نظامیہ کو انتخابات میں مطلوب نتائج حاصل کرے کے مل نہیں رہے تھے اور، چند ایک نوچھوڑ کر، چند ہریوں کے۔ سیاسی بر عمل میں پئے تھے۔

۱۔ شل ما کے تحت سہجہ سے وڈی سے ایسی سیاسی قوت اور ماریوں پر کٹرول کھو گئے تھے اور صوبائی ریاستی نظام سے سے رشتے قائم کرنے کی مسبوقتی۔ ہارشل ملا سے سہجہ کا درجہ بڑھا۔ ملحق صوبائی متاثر سواتیوں کہ اسے ریاست کی سرپرستی حاصل نہیں کی تھی۔ ۱۹۶۰ کے عشرے کے وسط میں شروع ہوئے والی تبدیلیاں اپنے راستے پر آگے بڑھ رہی تھیں، لیکن سیاسی سرگرمیوں پر پابندی کے



کرنے کے لیے متعدد درہمات میں لوگوں کے بری تنظیمیں بنائی ہیں اور سب سے فلاحی و بہبود کی تنظیموں کے طور پر رجسٹر کر یا ہے۔ ان کے منتخب عہدے دار اسکولوں اور ڈسپنسریوں کے قیام، سرنگوں اور پلوں کی تعمیر اور پانی اور گیس کی سہولتوں کی فراہمی کے لیے مقامی سرکاری محکموں پر دباؤ ڈالتے ہیں۔ وہ غیر سرکاری تنظیموں اور پیشہ ور لوگوں سے رابطہ قائم کر کے تعلیمی مشورے اور اعانت حاصل کرتے ہیں اور گاؤں میں اور س کے ارد گرد اس کا کام رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان میں سے بعض تنظیموں نے اپنے طور پر علاج و تعلیم کے ادارے قائم کیے ہیں۔ چند مقامات پر محلوں سے جو ہیں گاؤں کے اسی بات میں علاقے کے وڈیروں کو شکست دی ہے۔

یہ دیہی تنظیمیں بھی تعداد میں کم ہیں لیکن رفتہ رفتہ ان میں اضافہ ہونا ناگزیر ہے، کیوں کہ فی وقت سندھ کی معاشرتی تبدیلیوں کے مہار کا کوئی اور طریقہ دستیاب نہیں۔ انہیں اس کا پورا شعور ہے کہ ان کی کامیابی کی کلید جو ہیں گاؤں پر اقتدار حاصل کرنا ہے۔

اس اثنا میں سندھ کی صورت حال مسلسل خراب ہوتی چلی جائے گی جب تک جائیداد کی نظام کے خاتمے کو اداروں کی شکل نہیں دی جاتی اور اقتصادی اور معاشی تبدیلیوں کے نتیجے میں پیدا ہونے والے سے طبقوں کو ان کی قوت کے مطابق سیاسی عمل میں شامل نہیں کیا جاتا۔

\*\*\*

## شہری مراکز میں تبدیلیاں

ملک کے بڑے و چھوٹے شہری مراکز میں بھی تبدیلیوں کی رفتار دیہی علاقوں سے مختلف نہیں تھی۔ ۱۹۵۱ میں پاکستان کی کل آبادی کے ۸ فیصد ۶۵ لاکھ لوگ شہروں میں رہتے تھے۔ ۱۹۹۱ میں آبادی کے شہری تناسب کا تخمینہ ۳۰ فیصد (چار کروڑ) تک پہنچ چکا ہے، اور ۲۰۱۱ میں اس کے ۵۰ فیصد (۹ کروڑ ۸۴ لاکھ) تک جا پہنچنے کی توقع ہے۔ تاہم، ایک طرف جیسے کے پانی کی فراہمی، کدے پانی کے نکاس، کوڑے کرکٹ (solid waste) کو اٹھانے کے بندوبست، ٹرانسپورٹ، تعلیم اور صحت کی سہولتوں، اور دوسری طرف مکان بنانے کے لیے زمین، زمین اور زمین کی معامات کی سطح فراہمی میں شہری آبادی کے بڑھنے کی رفتار سے اضافہ نہیں ہوا۔ شہروں میں کم وسائل رکھنے والے طبقے کی (جو شہری آبادی کا ۸۰ فیصد ہے) بڑی اکثریت کی رہائش، ٹرانسپورٹ، تعلیم و صحت کی سروریات دنیا میں اور تاحریروں پر مشتمل غیر رسمی سکینر پوری کرنا ہے۔ یہ غیر رسمی سکینر چھوٹے کاروبار کے لیے اگرچہ ضمنی سود پر اقسامے بھی دیتا ہے اور (سرکاری اور غیر سرکاری) رسمی سکینر کے مقابلے میں زیادہ روکار بھی فراہم کرتا ہے۔



اس طے کو پاکستانی جمہوریت کے سانچے میں ڈھالنے کا واحد طریقہ سے ہا اختیار بنانا ہے۔ معاشرے میں ہونے والی تبدیلیوں کا تقاضا ہے کہ صلی نظامیہ کے فرائض اس طے کے منتخب ممبروں کے سپرد کیے جائیں اور کلاسز اس لیے مصلحت وصول کرنے اور مستعمل کرنے میں آزاد ہوں۔ اس طے اس تبدیلیوں کے پیش نظر یہ ضروری ہو گیا ہے کہ شہری علاقوں میں مقامی نظامیہ، ترقیاتی اداروں، ریونیو کے محکموں، پولیس وغیرہ کو شہروں کی منتخب میونسپل کمیٹیوں اور کارپوریشنوں کا تحت بنایا جائے۔ ملکی سطح پر یہ ضروری ہے کہ اس طے کی معاشی اور معاشرتی سرگرمیوں کو سہولت اور ترقی دینے کی پالیسیاں اور قواعد میں بنائے جائیں۔ مختصر یہ کہ وقت کا تقاضا ہے کہ پاکستانی معاشرے میں چکنے والی تبدیلیوں کو تسلیم کیا جائے اور قومی سیاسی نظام اور اداروں کا حصہ بنایا جائے۔ البتہ اب تک اس کے شمار نظر میں آتے۔ ریاست کے دروں کاروبار بنوڑاں تبدیلیوں کی راہ روکنے کا رہا ہے، جس سے تشدد اور غیر جمہوری رجحانات کی حوصلہ افزائی ہوتی ہے۔ اس روینے کی دو وضع مثالیں قومی مردم شماری اور بلدیاتی انتخابات کے مسلسل التوا سے ملتی ہیں۔ گزشتہ مردم شماریوں کے نتائج اور آبادیاتی رجحانات (demographic trends) پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ کلی مردم شماری (۱۹۹۱ میں ہوا تھا اور اب تک نہیں ہوئی ہے) کے نتائج سے پاکستان کے، خصوصاً صوبہ پنجاب کے، شہری اور دیہی علاقوں کے درمیان اسمبلیوں کے حلقوں کی تقسیم و سنجیپین نے پر تبدیلی ہوئی جس سے قومی اور صوبائی سطح کی سیاست پر جائیداد طے کی گزشتہ محذور ہو جائے گی۔ اس کا ایک اور اہم نتیجہ سالانہ ترقیاتی پلان (Annual Development Plan) میں بنیادی تبدیلی کی صورت میں رستہ سوچا، اور ترقیاتی رقمیں، جو اب تک قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے رکیں کے کنٹروں میں رہتی ہیں، بڑی حد تک بلدیاتی اداروں کی نمویل میں چلی جائیں گی۔

\*\*\*

پاکستان کے بڑے شہروں میں بھی معاشرے کی ان تبدیلیوں کے مظاہر واضح طور پر درکھے جاسکتے ہیں۔ اس وقت شہری آبادی کی اکثریت غیر رسمی، کچی آبادیوں میں رہتی ہے۔ یہ آبادیاں کسی سرکاری منصوبہ بندی کے بغیر بنی ہیں اور انہیں شہری سہولتیں — پیسے کا پانی، کدے پانی کا ناس، بجلی، ٹرانسپورٹ، کوڑے کرکٹ کے نظام، تعلیم، علاج، قرضہ وغیرہ — سرکاری یا پرائیویٹ رسمی سیکٹر کی طرف سے فراہم نہیں کی گئی ہیں۔ مافیا کے انداز میں کام کرنے والے غیر رسمی سیکٹر حکم آمدنی والے اس شہری طے کو رہائشی زمین، مکان بنانے اور چھوٹے کاروبار کرنے کے لیے سودی قرضے، ٹرانسپورٹ اور روزگار فراہم کرتا ہے، جب کہ صحت اور تعلیم کی خدمات ایک غیر معیاری پرائیویٹ سیکٹر کی طرف سے مینا ہوتی ہیں۔ ہماروں کے مطابق ۷۰ فیصد شہری آبادی کے رابطہ



چکی ہیں اور حکمرانوں کے طور پر بیٹھے مارشل لا دور کی یاد دلائے گئے ہیں۔ عوام کی بڑھتی ہوئی سے گانتی اور بیزاری کا سبب ملک کے معاشرتی حقائق اور سیاسی سرگرمی کے درمیان بہت بڑی علیحدگی ہے۔ سیاسی سبب اس علیحدگی کے وجود کے مختلف اسباب بیان کرتے ہیں۔ کچھ لوگوں کا کہنا ہے کہ منتخب حکومت کے پاس باکافی اختیارات ہیں اور اس کے باوجود اسے یوں ظاہر کرنا پڑ رہا ہے جیسے اسے تمام اختیارات حاصل ہوں۔ مگر وہ یہ نہیں بتاتے کہ منتخب حکومت کو ایسا طریقہ عمل اختیار کرنے پر کون مجبور کر رہا ہے۔ بعض لوگ اس صورت حال کا سبب حکومت کے کلیدی عهدوں پر فرائض و شہدیت کی ناقص کاری اور عام کاری کو ٹھہراتے ہیں جس کے باعث انہیں بیوروکریسی پر قابو پانے میں مشکل ہو رہی ہے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ منتخب حکومت اپنی کھردری کے باعث جہاں بوجھ کر ایسے فیصلے کرے سے برہنہ کر رہی ہے جو طاقتور مفادات رکھنے والے طبقوں کی رہی کا سبب بنیں۔

موجودہ سیاسی حالات کا فوری سبب کچھ بھی بیاں کیا جائے، ایک بات یقینی ہے: اس صورت حال کی جڑیں مارشل لا کے گیارہ سالہ دور، اس دور میں بحالی جمہوریت کی تحریک کی نوعیت اور نتائج اور جسوں دنیا کی موت کے بعد انتخابات کرانے اور منتخب حکومت کو حروی حلیات سوچنے کے فیصلے کی حدود میں کش کرنی ہوں گی۔ روایتی طور پر پاکستان کی فوجی اور سول بیوروکریسی کو جمہوری نظام کی حمایت و عاصت حاصل رہی ہے اور ان تینوں کے اتحاد سے وہ شے طور میں آتی ہے، شیٹلمنٹ کما جاتا ہے۔ جوں کہ وہی آبادی غالب اکثریت رکھتی تھی اس لیے شہری علاقوں میں ٹھننے والی، حلقہ آواروں کو آسانی سے دہایا جاتا رہا۔ ۱۹۷۰ء کے انتخابات کے نتیجے میں ایک نئی صورت حال سامنے آئی جس سے وہ مقبولیت پسند (populist) پارٹیاں مشرقی پاکستان میں عوامی لیگ اور مغربی پاکستان میں پیپلز پارٹی منتخب ہوئیں۔ عوامی لیگ اور شیٹلمنٹ کے درمیان مفاہمت ہو پانے کے باعث ۱۹۷۱ء میں پاکستان کا اکثریتی صوبہ علیحدہ ہو گیا۔ بدلتے سے پاکستان میں پیپلز پارٹی کی مقبولیت پسند سیاست نے شیٹلمنٹ کو قانونی اور حلقہ جواز کا وہ پردہ دہم کرنے کی دے دے کرلی جس کے پیچھے فوجی اور سول بیوروکریسی اور جمہوری نظام کا یہ اتحاد اپنے اختیارات کا استعمال پوری طرح جاری رکھ سکے۔ کسی مقبولیت پسند سیاسی قوت اور روایتی طور پر قدامت پسند اور ملکی وسائل کے بڑے حصے پر قابض شیٹلمنٹ کے درمیان مفاہمت سبب حالات میں بھی زیادہ پائیدار ثابت ہوئی۔ جولائی ۱۹۷۷ء میں لگائے جانے والے مارشل لا کو، زیادہ سامنے کے عناصر سے قطع نظر اس سلسلے میں دیکھا جانا چاہیے۔

جنرل ضیا کے گیارہ سالہ دور حکومت میں پاکستان کی سیاست، شیٹلمنٹ و جمہوریت پسند سیاسی قوت کے درمیان ایک متوازن کش مکش کے سوا کچھ نہیں تھی۔ مقبولیت پسند قوت حکومت کا متاثر شدہ کے درپے تھی جبکہ شیٹلمنٹ اس قوت کو غیر ہم سا کرانے آپ کو ہمارے حکومت ثابت کرے کے لیے کوشاں تھی۔ دونوں میں پہلا اصل مقصد حاصل کرے میں کام رہا، اور اس کش مکش کے ہر قدم

پر دووں کو اپنے اپنے اصل موکھت میں تھوڑی بہت ترمیم کرنی پڑی۔ یہاں تک کہ ۱۹۸۸ میں جو بیرو حکومت کی برطرفی کے ساتھ یہ تعطل اپنی انتہا کو پہنچ گیا۔ ۱۹۷۷ کے بعد کی سیاست میں منزلِ منہا کے ذاتی کردار کے باعث اس تعطل کا کوئی حل نکالنا ناممکن تھا، جہاں چا گشت ۱۹۸۸ کے ہوتی حادثے نے یہ موقع درمیاں کیا کہ ۱۹۷۱ کے بعد کے پاکستان کی ان دو برمی قوتوں کے درمیان کسی طرح کا تصفیہ ہو سکے۔ سٹیٹسٹسٹ ور مقبولیت پسند سیاسی قوت کے درمیان اس معاہدہ کی کمیلیات کے بارے میں صرف قیاس آرائی کی جا سکتی ہے، لیکن اس معاہدہ کے نتیجے میں ان دووں قوتوں کے درمیان تعطل کو تسلیم کر کے ملک کے سیاسی نظام کا حصہ بنایا گیا اور نومبر ۱۹۸۸ کے، نئی بات کے ذریعے اسے قانونی حیثیت دے دی گئی۔ اس معاہدہ میں دونوں قوتوں کو پس طاقت اور کمزوری کے سی تناسب سے حصہ دیا گیا ہے جس کے باعث یہ تعطل پیدا ہو سکا۔ تاہم، ان دووں قوتوں کے درمیان یہ رشتہ جاد نہیں ہے بلکہ دونوں ایک دوسرے کو کمزور کر کے اپنی پوری شش کھم کرنے کے لیے مسلسل کوشاں ہیں۔ آئے وے برسوں میں پاکستان کی ملکی سیاست کے حدود حال منہیں کرے میں یہی کش کش سب سے زیادہ ہم عنصر رہے گی۔

مارشل لا کے کیارہ سہ دور میں ان دونوں قوتوں کو اپنا ہر مقصد حاصل کرنے میں جو ماکامی ہوئی اس کے سبب ہر نظر ڈالنا دوں چہی سے حال ہ ہوگا۔ گزشتہ چند عشروں کے دوران پاکستانی معاشرے میں آئے وے نئی تبدیلیوں کے باعث جن کا سہ اوپر پیش کیا گیا ہے، ہا گیرداری نظام، سٹیٹسٹسٹ لی موثر عادت کرنے کی صلاحیت سے محروم ہو چکا ہے۔ ملک کی شہری آبادی میں نمایاں اضافہ ہو گیا ہے اور ای تناسب سے وہی علاقوں کی قوت میں کمی ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ رعایت کے پیداواری طریقوں میں سولے وے تبدیلیوں کے باعث وہی علاقوں میں بھی کاریگروں، چھوٹے تاجروں و روناوں پر مشتمل ایک درمیاں طبقہ وجود میں آچکا ہے۔ ان معاشرتی تبدیلیوں کے باعث مجلس شوری میں نامزد سولے وے طریقہ جہاں بھی سیاست میں شتب سولے وے ہا گیردار سٹیٹسٹسٹ کو وہ موثر حریت ہا ہم نہیں کر سکتے جو روہی طور پر اس کا حصہ رہا ہے۔ مقبولیت پسند قوت کی ماکامی کی وجود اس سے زیادہ بہتر ہو میں۔ اس قوت کی قیادت لیے اڈ و کے ہاتھوں میں تھی جن کے مادی و ر طبقاتی مفادات سٹیٹسٹسٹ کے ساتھ جلد ار جلد کسی قابل عمل معاہدہ پر پہنچنے کا کھاسا کرتے تھے، و ر گز سٹیٹسٹسٹ کی ہر کھیدی شخصیات کے ہٹو کے مقد سے و ر سہ موت کے سلیے میں ذاتی طور پر نمایاں کردار دا نہ لیا ہوتا ہو ہ معاہدہ، جو ۱۹۸۸ میں ہوئی، بہت پہلے ہو چکی ہوئی۔ دوسری وجہ مقبولیت پسند قوت میں اتحاد کی کمی تھی، اور اس عدم اتحاد کو ہا دیے کے سلیے میں سٹیٹسٹسٹ کے ہٹ کو ششیں اور بہت رقم خرچ کی۔ یہ کوششیں اس حد تک تھیں کہ ہم نے سلام آباد کی فوجی حکومت کو علاقائی قوم پرستوں تک کی حمایت کرنے ہا دیے دیکھا۔ ان دونوں وجود سے کسی وسیع تر جمہوری اتحاد کے قیام کی راہ مسدود کر دی و یہ آڑھی اپنے ابتدائی چار نکاتی ہر ہا سے آگے لہی ہا سکی۔ جہاں چہ صیا حکومت کے خلاف

تحریک صرف انتخابات کے مطالبے تک محدود رہی اور ملک کے معاشی مسائل کبھی اس ایجنڈے کا حصہ نہ بن سکے۔ اس پس منظر میں یہ تعجب کی بات نہیں کہ پاکستان میں گیارہ سالہ آمریت مخالفت تحریک نے ہمیں بیوسن رائٹس کمیشن اور ویمن ایکشن فورم جیسی تنظیمیں تو ضرور دیں لیکن وہ مزدوروں، کسانوں اور چھوٹے تاجروں کو سیاسی طور پر منظم اور متحرک کرنے میں ناکام رہی۔ اور یہ بھی قطعی بات تھی کہ جب ۱۹۸۸ میں مقبولیت پسند قوت اور سٹیبلشمنٹ کے درمیان معاہدے کا موقع آیا تو اس کے نکات انہیں مسائل تک محدود رہے جو بحالی جمہوریت کی تحریک کے ایجنڈے میں شامل رہے تھے، اور معاشی مسائل کو ترجیح حاصل نہ ہو سکی۔

اس معاہدے کی ترجیحات سے قطع نظر، اس وقت پاکستان کو جن مسائل کا سامنا ہے وہ بنیادی طور پر معاشی نوعیت ہی کے مسائل ہیں۔ آبادی میں اضافے کے ساتھ ساتھ ضروریات میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے جبکہ وسائل نیزہی سے کم ہو رہے ہیں۔ ہر سال قومی آمدنی میں سے کیے جانے والے ترقیاتی اخراجات کا تناسب کم ہو رہا ہے اور اسٹیبلشمنٹ پر کیے جانے والے غیر ترقیاتی اخراجات بڑھ رہے ہیں۔ ۱۹۷۷ میں محصولات کا ۲۹ فیصد حصہ ترقیاتی اخراجات کے لیے رکھا گیا تھا، جبکہ ۱۹۸۷ میں یہ حصہ محض ۱۳ فیصد رہ گئی۔ اسٹیبلشمنٹ کی ترجیحات کے پیش نظر ملک میں آنے والی ہر گزیر معاشرتی تبدیلیوں کو سیاسی نظام کا حصہ بنانا ناممکن ہے، اور اس صورت حال کا نتیجہ سماجی انارکی میں اضافے اور انتظامیہ کے رفتہ رفتہ غیر موثر ہوتے چلے جانے کے سوا کچھ اور نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ یہی ترجیحات ہماری خارجہ پالیسی اور قرض دیے والے ممالک سے ہمارے تعلقات کی نوعیت کو بھی متعین کرتی ہیں۔

پاکستان پیپلز پارٹی نے اسٹیبلشمنٹ سے معاہدے کے خود کو پاکستانی عوام کی سیاسی رہنمائی کرے اور ملک میں آنے والی معاشرتی اور اقتصادی تبدیلیوں کو اداروں کی شکل دینے کے عمل سے دست کش کر لیا ہے۔ شاید اس پارٹی کے پاس اس کے سوا کوئی راستہ بھی نہیں تھا۔ پیپلز پارٹی کی قیادت، بشمول اراکین پارلیمنٹ، خود کو ان فوائد سے محروم کرنے کو مرکز تیار نہیں جو اقتدار میں آنے سے حاصل ہوتے ہیں، جو یہ اقتدار جزوی ہی کیوں ہو۔

\*\*\*

## سندھ کے شہروں کی صورت حال

کراچی اور حیدر آباد کی موجودہ صورت حال کا ہم انیات اور معاشیات کے، ماحول، سیاسی سڈروں اور حکومتی کمیشنوں نے اپنے اپنے طور پر تجزیہ کیا ہے۔ ان تجزیوں کے نتائج مختلف ہیں۔ سب سے زیادہ

عام تصور یہ ہے کہ کراچی کے تنازعے کا باعث شہری سہنوں — مثلاً ٹرانسپورٹ، پانی، رہائشی زمیں، ملازمت کے لیے قریبے، نکاحی سب، علین اور تعلیم — کا فقدان ہے۔ اس تجزیے میں یہ محسوس کیا گیا ہے کہ اگر حکومت یہ سہولتیں فراہم کر سکے تو یہ تنازعہ اور سانی یا نسلی نوعیت کے دیگر مسائل ختم ہو جائیں گے۔

ایک اور خیال یہ ہے کہ کراچی اور حیدرآباد میں بے چینی اور بد منی کا بڑا سبب بے روزگاری سے جوش ملی صوبوں کے لوگوں کے نقل مکانی کر کے اس شہروں میں آنے سے پیدا ہوئی ہے۔ اس تنازعے کا باعث پسجانی عمارت رکھنے والی نظامہ ور یوئیس کو سی ٹھہر یا جاتا ہے۔ سیاسی لیڈروں کا کہنا ہے کہ کراچی اور حیدرآباد کی شورش مارشل لا کے گیارہ برسوں کے نتیجے میں پیدا ہوئی ہے۔ ایک گروہ یہ سمجھتا ہے کہ تصادم کی یہ فضا کچھ ہمسایوں کی پیدا کی ہوئی ہے اور کراچی اور حیدرآباد کی زیادہ تر آبادی اس پسج شہریوں اور ایک مسلمانوں پر مشتمل ہے۔ یہ گروہ اس شہر پسجوں کو بیرونی اہمیت سمجھتا ہے۔

اگر حکومت کی جاسوسی کی ہوئی سالانہ رپورٹ (Yearbook)، مردم شماری کی رپورٹوں، عدو شمار اور غیر جامد امارتوں کی ریسرچ پر اعتبار کیا جائے تو سندھ کے شہروں کی عمومی صورت حال بہتر ہوئی ہے۔ ۱۹۷۱-۷۲ کے مقابلے میں بے روزگاری کم ہے، ٹرانسپورٹ کی سہولتیں موجود ہیں اور لوگوں کو بس یا ٹیکسی رکشا کے لیے، دس سال پہلے کے برعکس، اب گھنٹوں انتظار نہیں کرنا پڑتا۔

ایک سہ ماہی یہ ہے کہ کراچی آبادیاں — مہاں کراچی کے ۴۰ فیصد سے زیادہ شہری رہتے ہیں — رگولر ٹرین سروس کا حق تسلیم کرا چکی ہیں۔ سکون جانے والے بچوں کی تعداد ۱۹۷۰ کے عشرے کے مقابلے میں بڑھی ہے۔ اس کے علاوہ ڈاکٹروں، برسوں اور ہسپتالوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔ مکانوں میں پانی، بجلی اور نکاحی سب کی سہولتیں بہتر ہوئی ہیں اور چمڑے سرنگیں تعمیر ہوئی ہیں۔

اگرچہ کراچی اور حیدرآباد کے بہت سے علاقوں میں صورت حال سچ کے مقابلے میں پہلے تھیں زیادہ غربت نہیں مگر، احتجاج کی کوئی ہر نہیں اٹھتی تھی۔ مہاں کی معطلی، ٹرانسپورٹ کی کمی، کچی آبادیوں کے ڈھائے جانے، پانی کی شدید قلت یا انسداد کے پروردہ غنڈوں کے مظالم کے خلاف کوئی خاص رد عمل نہیں تھا۔ کراچی اور حیدرآباد میں احتجاج ملک گیر سیاسی تحریکوں کے دوران قومی سطح کے مسائل پر ہوا کرتا تھا۔ ان تحریکوں میں قومی سطح کے لیڈر (اکثر معاوضہ یافتہ کارکنوں کے ذریعے جو علاقے کے دواگیر سمجھے گئے) عوام کو سرنگوں پر لے آتے تھے؛ اس ہجوم کا اتحاد تحریک کے ختم ہو جانے کے ساتھ ہی ختم ہو جاتا تھا۔ مگر آج ہجوم اپنے لیڈر خود پیدا کرنے لگا ہے اور لیڈر شپ تبدیل ہو جانے کے بعد بھی مستحکم رہتا ہے۔ عوامی احتجاج سے بچنے کے لیے حکومت کے روایتی طریقے، جو ۱۹۸۰ کے عشرے سے تک سہ ماہی کارآمد تھے، موجودہ شورش کو غیر موثر سامنے میں قطعی ناکام ہو چکے ہیں۔ اس تبدیلی کے پس منظر کو ست حتمیہ کے ساتھ سمجھنے کی ضرورت ہے۔



۱۹۹۵ کے غیر سرکاری تخمینے کے مطابق سندھ کی شہری آبادی صوبے کی آبادی کا ۴۸.۵ فیصد حصہ ہے۔ سندھ کی آبادی کا تقریباً ۴۰.۶ فیصد حصہ کراچی اور حیدر آباد میں رہتا ہے۔ ملک کی کل دیسی زرعی پیداوار کے ۶۸ فیصد حصے کی کھپت شہری علاقوں میں ہوتی ہے، جبکہ صوبہ سندھ کی کل دیسی پیداوار کا ۷۰ فیصد حصہ شہری آبادی، صنعتوں کرائی جانے والی رقم کا ۷۸ فیصد حصہ شہری علاقوں سے، اور شہری علاقوں سے جمع کرائی جانے والی رقم کا ۷۰ فیصد صرف کراچی شہر سے آتا ہے۔

صوبہ سندھ کا ٹرانسپورٹ کا نظام پچھلے بیس سال میں انقلابی طور پر تبدیل ہو چکا ہے۔ ہاربرواری کے لیے اونٹ گاڑیوں، گدھا گاڑیوں اور ہیل گاڑیوں کی جگہ سوزو کی اور ڈائٹس پک اپ اور بوسوں کے سہ کرے کے لیے سب سے سونے لے لی ہے۔ ان میں سے بیشتر گاڑیاں صوبے کے شہری مرکز میں رہنے والوں کی ملکیت ہیں اور وہی ان کو چلانے کا بندوبست کرتے ہیں۔ سی طرح صوبے کی زرعی پیداوار کے لیے کیمیائی کھاد ایک بڑی چیز بن گئی ہے، اگرچہ یہ کھاد بھی علاقوں میں تیار کی جاتی ہے۔ اس صحت کی نگہبانی مہارت، اسکال اور فروخت وغیرہ کا انحصار شہری علاقوں پر ہے۔ زرعی پیداوار میں مشینوں کے استعمال نے بھی اس پیداواری عمل کا شہری علاقوں پر انحصار بڑھا دیا ہے۔

شہری ورڈ آف کردہ مصنوعات مشین کپڑوں، جوتوں، چائے، سگریٹس، الیکٹرونکس کی مصنوعات وغیرہ کی دہشت میں فروخت کے درجے سے سا ۳ ارب روپے شہروں میں آتے ہیں، اور وہی زمینیں شہری صنعت کار خرید رہے ہیں۔

\*\*\*

## شہریوں کی نئی نسل

اس تمام حقائق سے، خصوصاً سندھ میں، جو تصور ابھرتی ہے، اس کی عکاسی حکومت کے زرعیاتی پروگراموں، ریاست کے سکائی طریقوں، یا برسی سیاسی حاسموں کے رویے، پروگرام اور تنظیمی ساخت سے نہیں ہوتی۔ پاکستان کے موجودہ سیاسی محرک کا ایک بڑا سبب ہے۔ کراچی اور حیدر آباد میں پائی جانے والی شورش و سندھ کے قصبوں میں جاگیردار۔ کلچر سے تصادم (کافی مسئلے سے قطع نظر) اس معاشرتی اور اقتصادی تبدیلیوں کی علامت ہیں۔ اس صطہ کی تحریک کے سراو دیکھتے ہیں ۱۳ سے ۳۰ سال تک کی عمر کے نوٹ شامل ہیں۔ اس نسل کے نوک، صی، اس کی تعلیمات رویوں و سوچ سے بہرہ تلفیق توڑ کر نیری سے جدید شہری تصورات ایسا نئے بار سے ہیں۔

کراچی کی تقریباً ۳۶ فیصد آبادی ۱۴ سے ۳۰ سال تک عمر کی سی نسل پر مشتمل ہے۔ اس نسل کے ۸۰ فیصد لوگ کراچی ہی میں پیدا ہوئے ہیں، اور ان میں سے بیشتر کے والدین کی موجودگی کا زمانہ کراچی میں گزرا ہے۔ اس عمر کے ۷۲ فیصد افراد خواندہ ہیں، جبکہ کراچی میں مجموعی طور پر خواندگی کی شرح ۵۵ فیصد اور پورے پاکستان میں تقریباً ۳۶ فیصد ہے۔ اس نسل میں لڑکیوں کی خواندگی کی شرح لڑکوں سے صرف ۶ فیصد کم ہے، جبکہ عورتوں اور مردوں میں خواندگی کی شرح کا فرق کراچی میں ۱۲ فیصد (لاہور میں ۱۵ فیصد) اور پورے ملک میں یہ فرق تقریباً ۱۹ فیصد ہے۔ کراچی کی اس خواندہ نئی نسل کے تقریباً ۲۸ فیصد افراد میٹرک پاس اور ۲۲ فیصد سے زیادہ گریجویٹ ہیں۔ اس نسل کا جائیدادری نظام ورس کی معیشت اور تعلیم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ان لوگوں نے جائیدادری اور ان کے نظام کو صرف فطری ورثہ پر یا غلوں میں دیکھا ہے۔

اس نئی نسل کی تعلیمات بدل چکی ہیں۔ ۱۴ سے ۳۰ سال تک کے اس گروپ میں کوئی حدود کو تابعدار یا نیازمند نہیں سمجھتا، ان میں سے کسی کے "پاپی باپ" نہیں ہیں (پاپی کے علاقے میں بھی نہیں)، یہ لوگ صاحب یا مرید نہیں ہیں۔ "سٹارش" جسے روایتی طور پر ایک معاشرتی عمارت سمجھا جاتا ہے، ان کی تعلیمات میں ایک گند اعظم ہے۔ وہ اپنے پیڑروں کو "صاحب"، حضور یا سائیں نہیں بلکہ بہائی اور چاہا کہتے ہیں۔ ان کی شاعری میں محبوب واضح طور پر صنعت مخالف سے تعلق رکھتا ہے۔ دوسری طرف جن انتظامی اہلکشیوں، خصوصاً نفاذ قانون کی اہلکشیوں، سے اس نسل کے مددگار قدم پر سابقہ پڑتا ہے، ان کے اہلکار تابعدار اور نیازمند ہیں، ان کے "پاپی باپ" بھی ہیں اور وہ سٹارش کو اعزاز سمجھتے ہیں۔ اس طرح جنگ کی صحت بدی قطعی طور پر واضح ہو گئی ہے۔

ماضی میں سرکاری انتظامیہ امن وامان قائم رکھنے کے لیے مجتہد کے موذنوں اور عورت داروں کو بلا کر ان سے امن کے برقرار رہنے کی ضمانت حاصل کر لیا کرتی تھی۔ ماضی اور نسلی طور پر ہم آہنگ علاقوں میں (مثلاً کراچی کی ابتدائی کچی آبادیوں میں) پچاست یا بروری کے برزگ، اور نئی مملو آبادیوں میں زمین پر قبضہ کر کے ان آبادیوں کے باشندوں کو پلاٹ درسم کرنے والے لوگ اس سلسلے میں موثر ثابت ہوئے تھے۔ کراچی کے مشرقی علاقے کی عرب بستوں میں ۸۷-۱۹۸۶ کی کشیدگی سے یہ بات عیاں ہو گئی کہ روایتی موذنوں اور عورت داروں کا علاقے کے موجودہ لوگوں پر کنٹرول باقی نہیں رہ گیا ہے۔ ان کی برزگی اور مقام کو اسی طرح حقارت سے دیکھا جاتا ہے جیسے روسوں کے قبضہ گیر ورڈوہر استعمالی اور سرکاری انتظامیہ کے دنال سمجھے جاتے ہیں۔ مہاں تک پہنچاؤ اور بروریوں کا تعلق ہے، وہ کراچی کے مقامی لوگوں کے لیے بہت عرصہ ہوا ختم ہو چکی ہیں۔ بہت شمالی علاقوں سے آنے والوں میں قبائلی نظم و ضبط، برادری کے بزرگ اور جرگہ جیسے ادارے اب تک موجود ہیں۔

کراچی میں ۱۴ سے ۳۰ برس تک کے نوجوانوں کی کثرت صنعتی ماحولوں یا یوسیہ حرمت حاصل کرے والوں پر نہیں بلکہ سعید کار و رکوں اور منظمہ کاریوں پر مشتمل ہے جن کا تعلق

ٹرانسپورٹ انڈسٹری یا سروس سیکٹر سے ہے۔ اس سلسلے کے اکثر دکاندار بڑی تعداد کا ایسا ذاتی روزگار ہے، جس میں دکان دار، چھوٹی مصنوعات بنانے والے اور کنٹرولنگ شامل ہیں۔ وہ سب سے زیادہ لوگ ریسے ہیں، ۱۹۶۰ کے عشرے کی ابتدا کی گئی آبادیوں اور رہائشی محلوں کی طرح عبقثاتی طور پر ہم آہنگ نہیں ہیں۔ ڈاکٹر، جنک ملارم، یومیہ تحریر پر کام کرنے والے، مزدور اور صنعتی کاریگر سب ایک ہی گلی میں رہتے ہیں، کیوں کہ مکان بنانے کے لیے باقاعدہ پلاٹ کی قیمت بھی درمیان آمدنی کے ان خاندانوں کی استطاعت سے باہر ہے۔

مختلف طبقوں اور پیشوں کے ایک دوسرے پر اثر انداز ہونے کی بدولت ان محلوں میں ہر قسم کی بے شمار تنظیمیں قائم ہوئی ہیں۔ ان میں سماجی بہبود کی تنظیمیں، لائبریریاں، اسپورٹس اور میلنگ کلب، ڈریسنگ سوسائٹیاں، نعت خواں گروپ، تعلیمی ادارے، تاجروں اور کاریگروں کی تنظیمیں اور ۱۹۸۰ کے عشرے کے نصف ستر کی مہیات مخالف تنظیمیں شامل ہیں۔ ان میں سے بیشتر تنظیموں کا انتظام لوجوانوں کے ہاتھ میں ہے۔

شہر کے بھلی درمیان آمدنی والے علاقوں میں سیاسی طرز پر ڈرائے اور ویرا سٹی پروگرام سوتے ہیں؛ یہ ڈرائے وغیرہ اپنے موٹر پیکشور سالوں میں کراچی کی متنوع سوسائٹیوں کے سنجیدہ اور فکر مند ذرموں سے مختلف ہیں۔ پاپ سٹریٹوں اور ٹائیوں کی ایک بڑی تعداد تنظیموں سے نکلی ہے اسی طرح کامیڈی اور دیگر کمیون تنظیموں سے آئے ہیں۔ گہنی آبادیوں میں اسپورٹس کلب میں جنموں نے بے قلیل وسائل کے باوجود قوی سطح کے کھلاڑیوں کی کوٹھ کی حیثیت سے خدمات حاصل کیں اور بعض دیگر قومی کھلاڑیوں پر مشتمل فٹ بال بورڈ کی ٹیموں کو شکست دی۔ اس گروپ میں موسیقار، فنکار، شاعر اور پیشہ ور مقرر بھی شامل ہیں۔

ان تنظیموں سے بھٹنے والے کھلاڑیوں اور آرٹسٹوں کو حکومت کی سرپرستی حاصل نہیں ہے، جس چہ ان کی سرکاری میڈیا تک رسائی یا کھیلوں کی قومی ٹیموں میں شمولیت تقریباً ناممکن ہے۔ ان تنظیموں کی تعلیمی سوسائٹیوں کو، خواہ وہ متعدد اسکولوں کو چلا رہی ہوں، حکومت کی طرف سے کوئی حالت نہیں ہے۔ اس کے سبب بناتے ہوئے کراچی میں رہنے والے ایک نیچے عام حبس لے سکا، جو بھلی درمیان آمدنی والے طبقے کے لوگ ہیں۔ ہمارا جائیدادوں یا سرمایہ داروں سے، یا کھفٹن، سوسائٹی یا ڈیمنس میں رہنے والے اس کے خدمت گاروں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ پاکستان پر ہونے والی ہی لوگ کرتے ہیں۔ اگر ہم اس کے منظر پر ہمارے تو ہماری بھی سرپرستی کی جاتی۔ صرف ہمارے درمیان سے اٹھنے والی قیادت ہی ہمیں ہمارے حقوق دلوا سکتی ہے۔

آرٹسٹوں، کھلاڑیوں اور مدرسوں کے علاوہ وہ طالب علم بھی دل شکستہ ہیں جو امتحانوں میں عمدہ رائج حاصل کرنے کے باوجود پیشہ ور نہ کالوں میں داخلہ حاصل نہیں کر سکے، اور اسی طرح وہ گریجویٹ می جو لوگ سسٹم نے، بحث سے روزگار ہیں۔ ہمیں علم سے کہ کوئی سسٹم کچھ عرصے کے لیے ہمارے

سہمی جانیوں کو درکار ہے، ایک بے روزگار، بھنیہ کھل ریدی کہتا ہے، لیکن کمرس کا مطلب یہ ہو کہ داخلہ یا ملازمت ہاگیر در کے ٹکے کو دہنی سے واری کے لڑکے کو نہیں، تو ساری قہانی سے کار گئی۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ ہمارے لیے یہ بات بہت احم سے کہ سرکاری دار سے، خاص طور پر پوئیس، باصلاحیت اور ایمان دار ہوں۔ ہم یہ امیروں کی طرح ہیں رشوت دے کہتے ہیں۔ اپنے تعلقات کے ذریعے ان پر دیا دال کئے ہیں۔ اگر ہماری سہمی کی جہ جیسے نوکوں سے نہیں کی تو حالات کسی تہہ بل نہیں ہوں گے۔ دہنی علاقوں کے لوگ دہنی قدار کے ساتھ شہری معاشرے کا نظم و نسق چلائے کے اہل نہیں ہیں۔ تجربے نے ہمیں ہی سکھایا ہے۔

کرچی کے فعال لوگوں میں ایسے نوجوانوں کی تعداد بڑھ رہی ہے جو محو تنظیموں سے منسلک رہے ہیں۔ انھوں نے کسی نہ کسی شکل میں اپنے علاقے اور اسے معاشرے کی ترقی کے لیے جدوجہد کی ہے۔ انھوں نے پوئیس کو مثبت مخالفت تنظیموں کو کچل کر ختم کرتے دیکھا ہے۔ انھوں نے سرکاری اداروں کی بدعنوانی، مافی اور نظم کا سامنا کیا ہے اور اس کے پیچھے اصل طاقتوں کو پہچانا ہے۔ یہاں تک کہ کرچی کی روایتی تاحر سوسائٹیوں کے نوجوانوں نے بھی اپنے قدامت پرست والدین کے خلاف مساوت کی سے اور بہوم کا حصہ بن گئے ہیں۔ مقامی انتظامیہ کے ساتھ ان کی جنگ نہ صرف طاقت کے حصول کی بلکہ اقدار کی جنگ بھی ہے۔

لیاقت آباد کے ایک نوجوان کی نظم اس صورت حال کو بہت اچھی طرح پیش کرتی ہے:

وردی والے درہانی درندے نے ہم کو روکا

اور پوچھا کہ کون ہے موٹر سائیکل پر

ہچکچے بیٹھی ہوئی

سیرا خون کھولا

جی ہا ہا کہ اپنا خبر اس کے پیٹ میں ڈبو کر

اس کی ستنوں کا بار اس کی گردن میں ٹانگوں

پر تیرے ہاتھ کے اشارے نے مجھے کو روکا

اور میں نے کہا "میری بہن ہے"

وقت کے آنسو بہاتا میں گھر کو لوٹا

کرمیہ، پولیس کے سپانہ روئے، بلا جواز گرفتاریوں اور تشدد نے نوجوانوں اور انتظامیہ کے درمیان تصادم کو بڑھا دیا ہے۔ تاہم ناظم آباد کی ایک نو عمر شاعرہ کرمیہ گئے کا خیر مقدم کرتی ہے۔ اپنے محبوب سے مخاطب ہو کر وہ کہتی ہے:

میں شہری ماں سے ہائیں کر رہی تھی

اور تم گلی میں میرا انتظار

کر رہا تھا

تو اسے تھمرے گئے کا ہنا مل گیا

کرچی کی یہ مصطرب سی مسل ملک سر میں آج تک سڑکوں پر آئے والے بھوسوں میں سب سے زیادہ تعلیم یافتہ اور باشعور ہے۔ یہ بھوم اپنے لیڈر، نظریہ ساز اور حکمت عملی کے ماہر خود پیدا کر رہا ہے۔ ۱۹۸۰ کے عشرے کے آخری برسوں میں شہر کے مختلف علاقوں میں ابھرنے والی امن کمیٹیوں اور گندہ کمیٹیوں نے ریسروں کے بیانات سے ندرہ سوتا خاکہ یہ بھوم اپنے مسائل کو قومی اور طبقاتی مسائل کے تناظر میں دیکھنے کی پوری کوشش کر رہا ہے۔

اس بھوم کا سب سے منفرد حصہ ایم کیو ایم کی لیڈر شپ کی حمایت کرتا ہے۔ ایم کیو ایم کے وجود میں آنے سے صوبائی حکومت اور رچی حیدر آباد اور صوبے کے چھوٹے شہروں کے مہاجر بوجوانوں کو شغف کا احساس ملا ہے، وہیں وہ سرکاری طاقات اس سے شہروں کی آبادی کو مافیہ گروہوں میں تقسیم بھی ہو گئی ہے۔ ایم کیو ایم کے حامیوں کا یہ کہنا ہے کہ یہ تقسیم پہلے سے موجود تھی کیوں کہ شمال سے نقل مکانی کرنے آئے والوں کا ریاستی سطح پر سے رشتہ مقامی آبادی کے رشتے سے مختلف ہے۔ شہری آبادی میں یہ تقسیم ایم کیو ایم کی سہاگرتی نہایت سے پیدا ہوئی۔ ایم کیو ایم نے مشرقی پنجاب سے ہجرت کرنے آئے والوں کو جس کی مرضی تھی وہاں رہنے سے اور سہاگرتی اور ٹھکانی طور پر دوسرے مہاجروں سے مختلف ہیں۔ علیحدہ کر دیا۔ ایم کیو ایم کی تہذیب کے مطابق مہاجر وہ لوگ ہیں جو ہندوستان کے non agreed علاقوں سے آئے ہیں۔ اس تہذیب کے باعث شہری تحریکیں گھڑور پڑ گئی ہیں کیوں کہ مشرقی پنجاب سے آئے والوں کی ایک بڑی تعداد سندھ میں موجود ہے۔

دیہی سندھ کی سیاست پر سندھی قوم پرستی کا عہد ہے اور اس بات سے قطع نظر کہ سندھی بولنے والے بوجھوں کس پارٹی سے تعلق رکھتا ہے، مکمل صوبائی خود مختاری اور دیہی طاقت، تاریخ اور زبان سے اس کی وابستگی مقدم ہے۔ حکومت کی پالیسیوں کے تحت میں ایک خاصا بڑا سندھی بولنے والے وادریانہ طبقہ ابھرا، جس کا سندھ کے چھوٹے شہروں میں مہاجر اور پنجابی مفادات سے تصادم ہوا۔ ۱۹۸۳ میں محلی صورت کی تحریک کی ناکامی نے بعد اس وادریانہ طبقے کو احساس ہوا کہ شہر کے مہاجر باشندوں کی شمولیت کے بغیر کوئی تبدیلی ممکن نہیں ہے۔

اس پنجاب سے آئے والے تیس ماہ کے ملک آباد کار بھی سندھ میں رہ رہے ہیں۔ وہ صرف آباد کار ہیں بلکہ کٹر لیڈر، مہاجر و سر سندھ کار، لیڈر ہیں ورنہ دیہی پیداوار کی ضروریات پوری کرنے کی ضروریات بھی سامنے آ رہی ہیں۔ سندھ کے کسی صوبے میں دیہی معیشت کا ان پرست زیادہ انحصار

ہے۔ ایم کیو ایم کی مہاجر کی تعریف انہیں ایم کیو ایم سے باہر رکھتی ہے، اور یوں آدھا تھرا آدھا تھرا کا نعرہ لگا، لیکن ہو جاتا ہے۔ اسی باعث مہاجر کی کوئی ایسی تعریف جس میں سندھ کے مشرقی پنجابی بھی شامل ہوں، سندھی قوم پرستوں کو بھی قبول نہیں ہے۔

\*\*\*

سندھ میں ہونے والا تاریخی عمل الٹا نہیں ہے۔ نویسویں و بیسویں صدی میں دنیا کے بیشتر بڑے شہر آبادی میں کثیر اصناف کے بعد اس دور سے گزر رہے ہیں۔ پرناشہری نظام، جو اپنی اصل میں جاگیردار نہ تھا، اپنے مرسود و بوسیدہ اداروں کی وجہ سے نئے شہری مسائل و رویوں سے عہدہ برآ نہیں ہو سکتا تھا۔ جس ریاستوں میں حکومتوں نے اس تبدیلیوں کو سمجھا اور ان کی طرف مثبت توجہ دی وہاں پر اسے ریاستی نظام میں وقت کے تقاضے کے مطابق ترامیم کی گئیں اور وہ جاری رہ سکا۔ جہاں اس تبدیلیوں کو نظر انداز کر کے یاد دہانے کی کوشش کی گئی وہاں۔ صرف شہروں سے پرنا نظام اکھاڑ پیوستا کیا بلکہ پورے ملک کی سیاست مکمل طور پر تبدیل ہو گئی۔

سندھ کی شہری تحریک اس وقت سانی و نسلی تصادم کا شکار ہے، پھر بھی کراچی کے شورش رده علاقوں میں اس کا حل تلاش کر کے کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔ اس میں سے ایک تجویز، جس کی بہت پذیرائی ہوئی ہے، یہ ہے کہ کراچی میں ۱۰۰ کی جگہ ۱۰۰ منتخب کاؤنسلر ہوئے جائیں؛ شہر کی حکومت میونسپل کاؤنسل کے پاس مونی چاہیے و شہر کے تمام ترقیاتی و انتظامی اداروں اور پولیس کو اس کے ماتحت ہونا چاہیے۔

اگر ہمارے محفل کے منتخب لوگوں کے پاس حقدار سو تو جہر میں اپنی غلط و مہود کے کام کرنے پر مجبور کر سکتے ہیں، نذیر احمد بھٹا ہے۔ وہ ایک موٹر مکونک سے اور محمود آباد میں رہتا ہے۔ ہم تمام مہتمم نیوں اور ماہلیوں کو اکھاڑ کر پیونک سکتے ہیں۔ کسی پنجابی تھانے دار کی عہد مہاجر نے دار کو لٹا دینے کا کوئی فائدہ نہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ تھانے دار ہیں، اور اس کا ایس پی ہمارے مساعداں کو، جواب دہ ہو۔

جو لوگ یہ حل پیش کر رہے ہیں انہیں یہ اندازہ نہیں ہے کہ اتنی بڑی بنیادی تبدیلی حکومت کے لیے قابل قبول نہیں ہوگی، کیوں کہ اس طرح محفل کو مہ پناہ طاقت حاصل ہوگی و بیوروکریسی کو ان کے ماتحت آکر پڑے گا۔ مزید یہ کہ یہ عمل صرف کراچی تک محدود نہیں ہے گا۔

کراچی اور حیدر آباد کی شہری تحریک کو اس کے مخالفین نے کامیابی کے ساتھ لسانی بنیادوں پر تقسیم کر کے فنی لوہٹ حیر موثر کر دیا ہے۔ لیکن جب اسی طرح کی تحریک مستقل قریب میں پنجاب کے شہری مرکز میں شروع ہوگی (جیسا کہ سہویتی عہد و شمار واضح طور پر پیش گوئی کرتے ہیں) تو اسے



کچی آبادیوں کو ڈوبپ کرے کے لیے سرکاری وسائل — گاڑیاں، بل ڈوز اور سلات — استعمال کیے گئے۔

زمین حاصل کرنے کے بعد کچھ آمدنی والے طبقے کا دوسرا اہم مسد مکان بنانے کے قلم کا نظام کرنے کا سوتا تھا۔ زمین کا قانونی قبضہ رکھنے کے باعث انہیں کسی سرکاری ادارے سے قرض کی سہولت مل سکتی تھی۔ یہاں بھی غیر رسمی سیکٹراں کی مدد کرتا تھا۔ تھلے والے — بسٹ کے بلاں وغیرہ بنائے والے — انہیں قرض پر تعمیراتی سامان فراہم کرتے۔ اس قرض کی وصولی کی ضمانت کے لیے سماجی دہو کو استعمال کیا جاتا تھا۔ مکان بنانے یا کاروبار کرنے کے لیے نقد قلم سود حوروں سے قرض لی جاتی؛ ان قرضوں پر سود کی شرح ۲۰ سے ۳۰ فیصد مابانہ ہوتی۔ سود خور پہلے نقد وصول کرے کے غلطوں کے ذریعے قابو میں رکھتے۔

کچی آبادیوں کے اس ڈر سے کے کردار — قصہ گیر، دھال، پریس و سہ، سرکاری مسر، تھلے و سہ، سود خور اور ٹھٹھے — مختلف سالی گروہوں سے تعلق رکھتے تھے۔ اس لیبڈا میں اکثریت ملاحوں اور پنہا بیوں کی تھی۔

کراچی میں کچی ملکیت کی بینک ٹرانسپورٹ میں یونٹ حکومت کے دور میں اضافہ ہوا۔ کراچی میں آئے و لے پشمان ایوب خان کے اہم سیاسی حمایتی تھے اس لیے سوں کے بیشتر روٹ پر مٹ نہیں دیے گئے، کومہا سوں اور پشمانیوں کو کسی روٹ پر مٹ نہ۔ اُس زمانے میں ڈر سیوروں اور کلیسروں کی بڑی تعداد تھی۔ انہیں دونوں سالی روموں سے آتی تھی، ٹر وقت کے ساتھ ساتھ ان کی تعداد کم ہوتی چلی گئی۔ درپشمانوں نے ان کی جگہ لے لی۔ سوں کے مالکان اس کی جو وجہیں دیتے ہیں ان میں پشمانوں کی کمزور برت پر زیادہ دیر تک کام کرنے پر آمادگی، خرید و بیعوں اور سوداکاری کی یسوسی ایشنوں سے عدم وابستگی، مالی معاملات میں دیانتداری اور مالک سے وفاداری شامل ہیں۔ سوں کے ڈر سیور اور کلیسر مالکان کے تنوہ و رطلزم ہونے تھے اور سوں کی دست و غیرہ کی ذمہ داری مالکان پر ہوتی تھی۔

کسی سیں کراچی میں تنوہ و رطلزم کے بندہ کی برسوں میں متعارف ہوئیں۔ ان کے روٹ پر مٹ سیاسی رشوت کے طور پر یا انحصار غیر پشمان ڈر کو دیے گئے اتنا سمجھا میں سے بیشتر نے پہلے پشمانوں کے ساتھ بیچ دیے۔ کسی سیں بھی نہ میں تنوہ و رطلزم سیوروں سے چلوئی جاتی تھیں۔ بعد میں رفتہ رفتہ یہ نظام قائم ہوا کہ روٹ پر مٹ رکھنے والے شخص ڈر سیور کو کسی میں خریدنے کے لیے قرض دے دیتا اور سود کی مدت و بچی ضمانت پر مٹا۔ قسطوں میں یہ قرض وصول کرنا۔ پر مٹ کے مالک کے لیے اس نظام کا فائدہ یہ تھا کہ سے مالی معاملات پر ڈر سیور اور کلیسر سے بھٹ — کرنی پڑتی اور وہ دھوکا کھانے کے خطرے سے محفوظ رہتا۔ اس نے تنوہ و سود کی بدولت اس کی آمدنی بھی بہت بڑھ گئی۔ تنوہ و رطلزم سیوروں کی جگہ سودی قرضے سے کسی میں حاصل کر کے پلانے و سہ ڈر سیوروں نے لے لی۔ اس طرح کراچی کا کسی بس ملاح وجود میں آیا۔ اس ملاح کے سرکردہ سوں، قرض دہندگان، ڈر سیور اور کلیسر پشمان تھے۔



آبادہ۔ مونیٹری قوت کا استعمال سونا ہے۔ اور نئی میں بھاری چوک اور سینٹر و سیر کے درمیانی علاقے اور علی گڑھ کالونی کے وسط میں ایک اہم محلے کو باس کے لوگوں کے خرید کیا۔ ان کی آبادیوں کے ریسے واسے، جو باقاعدہ قرار دی جائے والی نہیں، یہ سمجھنے میں کہ یہ باس کے ٹوٹ اور ڈنال اسکائیپ کے ساتھ مل کر ریور رجس کے عمل کو معطل کرانے کے ذریعے دار میں تاکہ ان آبادیوں کے باشندے کا مونی قوت سے محروم رہیں۔

تھوٹ لایا گیا ہے کہ کراچی میں سالانہ ۱۶ ہزار ۸ سو پلاٹ غیر قانونی طور پر قبضہ کر لے ڈیولپ کیے جاتے ہیں۔ اگر اسکائیپ کو رشوت دیے، غڈوں کو ماسے اور مکان کی تعمیر کے لیے قس ڈس ڈس روئے سے مزاحمت ایک سر روپے فی پلاٹ بھی رکھے جائیں تو مجموعی رقم ۱۶ کروڑ ۸ لاکھ روپے بنتی ہے۔

ر سپورٹ مین و حکومت کے درمیان بھی رشتہ تبدیل ہو ہے۔ کراچی کی سرگرمیوں پر ۱۹۷۸ سے لے کر ۱۹۸۸ تک نو سو کی مدت میں پانچ سو رسی سوں کا اضافہ ہوا۔ صرف ۱۹۷۹ میں کمپنی کے چند ر سپورٹروں سے سی سی سیس پلائے والوں کو ڈیڑھ لاکھ روپے قس دیے تھے۔ ان سی سوں کی قانونی ملکیت قس داسو جے تک ر سپورٹروں کے نام رستی ہے۔ حادثے وغیرہ کی صورت میں کا پی کی مدت کے مزاحمت ڈر پور خود رد شت کرتا ہے۔ ر د گرتار سو ہا سے تو ر سپورٹرو اپنا ثرور سون سوں کے لئے چھوٹا ہے اور ان کا معاوضہ نقد یا کسی اور صورت میں وصول کرتا ہے۔ بعض صوفوں میں ان سی سوں کو چلائے کے لیے یا کے دور (bonded labourers) بھی شہر میں لائے گئے ہیں۔

سوشل مین و ر کے لئے خیریتوں کے موجودہ طریق عمل اور ر سپورٹ میں چانک اور کے حادثے سے یہ شادی سے کہ ان دونوں سرگرمیوں میں کثیر سرمایہ لایا گیا ہے۔ یہ سرمایہ مٹیاب کے کار سے حاصل ہوتا ہے۔ یہ صرف یہ دونوں سرگرمیوں پنٹاوں کے ساتھ میں ہیں بلکہ، ماسی کے ر جس کی فصد یہی کے ذریعے کے لدار بھی اب بیشتر صوبہ سرحد سے آئے ہیں۔

س ڈنک مین و کا پلا مصلحت سیاسی طور پر طاقت حاصل کرنا سونے کے تاکہ حکومت ان کے خلاف قدم نہ لے سکے۔ سیاسی طاقت حاصل کر کے کاسب سے موثر طریقہ کہ آمدنی و سے علاقوں پر۔ جس شہر کی اسکائیپ کی رقت سب سے کہ در سوتی ہے۔ فصد کر ہے۔ سٹے کی سمٹک ورڈوس کے در پے سہ سہام بیہ کرنا سی ڈنک مین و اسٹریٹیجی کا حصہ ہوتا ہے۔ کراچی کی سی گچی آبادیاں ان ماب کے قسے میں ہیں اور پرانی گچی سٹیوں پر قسے ان تک جاری ہے۔ اس کے علاوہ شہر میں سونے والی سہ سہ کی کے بعد ہستیاوں کی قند لو مسلسل بڑھتی رہی ہے۔

شہر کی سٹھ سہ سہ آبادیاں لا مقام کر کے لی سکت یا ر دو سہیں کمپنی یہ بات۔ صرف نظامی







تعلق کو متعین کرتا ہے۔ اس قانون کی دفعہ ۷۲ کے تحت صوبائی حکومت کو شہری تنظیم کے مالی امور میں یا دسٹی حاصل ہے۔ صوبائی حکومت کارپوریشنوں کو اس تمام ٹیکسوں، محصولات، چٹائیوں اور فیسوں کو، جو کارپوریشنیں عائد کرنے کی مجاز ہیں، کھٹا ہے، بٹھا ہے، معطل یا موقوف کرنے کا حکم دے سکتی ہے۔ اس کے علاوہ صوبائی حکومت کارپوریشنوں کے منظور کردہ بجٹ میں ردیف کرنے کا بھی اختیار حاصل ہے۔

کراچی اور حیدرآباد کے شہری علاقوں کی منصوبہ بندی کی دسٹریکٹ مینسپل کارپوریشنوں پر نہیں بلکہ کراچی اور حیدرآباد ڈیپلٹمنٹ اتھارٹیز پر ہے۔ ان دونوں اداروں کو سرکاری ٹیکس کرٹ چلاتے ہیں جو کسی بھی طرح ان شہروں کے بعد باقی داروں کو میں بلکہ صوبائی حکومت کو جواب دہ ہیں۔ اس طرح محصولات جمع کرنے اور خرچ کرنے کا اختیار رکھنے اور شہری علاقوں کی ترقیاتی منصوبہ بندی میں شرکت سے محروم ہونے کے باعث ایم کیو ایم کی حمایت یافتہ منتخب حکومتیں ان دونوں شہروں کے عظیم مسائل سے نمٹنے سے مکمل طور پر قاصر تھیں۔ حکومت کے وسیع اختیار کے پیش نظر یہ بات قابل غور ہے کہ کراچی اور حیدرآباد کے منتخب میئرؤں سے ان شہروں کے کھتروں کے تلف لیا تھا۔

یہ منتخب کاؤنسلیں بہر حال حکومت کے خلاف احتجاج کر سکتی تھیں اور آڈیٹس میں دیئے گئے منتخب ملہ باقی اداروں کے حقیرت میں اضافے کا مطالبہ کر سکتی تھیں۔ لیکن ان کے نمٹنے کے لیے بھی آڈیٹس میں متعدد دفعات موقوف ہیں۔ دفعہ ۵۳ کے تحت صوبائی سطح پر کارپوریشنوں کی عمومی نمونی کا اختیار حاصل ہے تاکہ ان کی کارروائیاں آڈیٹس سے دو۔ ہیں۔ صورت دیگر حکومت ایسے احکام جاری کر سکتی ہے جن سے کارپوریشنوں کے حساب کتاب میں سے درجے میں ہیں۔ ان دفعہ کے تحت صوبائی حکومت کارپوریشن کی کسی بھی ایسی کارروائی، معطل کر سکتی ہے جو اس کے خیال میں آڈیٹس سے مطابقت نہ رکھتی ہوں، اور کارپوریشن کو حکومت سے نوید کردہ حکام پر عمل کرنے پر مجبور کر سکتی ہے۔ اگر حکومت یہ سمجھتی ہو کہ کارپوریشن آڈیٹس میں دیئے گئے دسٹریکٹس میں ناکام رہی یا اپنی مالی ذمہ داریاں پوری نہیں کر سکی، تو وہ دفعہ ۵۸ کے تحت کارپوریشن کو چھ ماہ کے لیے معطل کر سکتی ہے۔ تاہم اگر منتخب کاؤنسلوں کے احتجاج کو اسٹریٹ پاور کی حمایت حاصل ہو تو وہ خاص طور پر کراچی جیسے یا شعور ور پڑشتاں شہر میں، بہت بڑی طاقت بن سکتی ہیں۔ ایسی صورت حال میں منتخب اداروں کی سرکشی نے اثرات کو کم کر رکھے کی عرصے سے حکومت نے کراچی کو چار خود مختار زونل میونسپل کارپوریشنوں میں تقسیم کر دیا جس میں سے ہر ایک کے تنظیمی مابیات، بحیثیت ایک صحت اور دوسرے شعبے الگ الگ ہیں۔ اگرچہ ان میں سے تین زونل کاؤنسلوں میں ایم کیو ایم کی کثرت تھی، حکومت کے اہلکاروں کا خیال تھا کہ ایم کیو ایم کی اکثریت وہی شہری کاؤنسل کی نسبت ان زونل کاؤنسلوں سے الگ الگ مثلاً زیادہ آسان ہو گا۔ شہر کو ان طرح چار انتخابی حصوں میں تقسیم کر دیے گئے تھے کہ ہر حصہ کراچی کا تہہ آئے ہوئے وکٹوں کے لیے کسی ایک کو دیا گیا ہے۔ ان حادروں



مشرفی، سجاد کے ت. کہیں وطن اور کج رفتاری ہو لے۔ لے، تجارت پیشہ، کا پٹر اور سید کا لطف سے نصیب رکھتے ہیں۔ س میں سے مینسٹر کا طبقاتی پس منظر ویسا ہی سے جیسا ایم کیو ایم کی لیڈر شپ کا ہے، اور میں بھی روزگار اور تعلیم کے اُن میں مسئلہ کا سامنا ہے جن سے مہاجرین کو دوچار ہوا پڑا ہے۔ اس طرح یہ طبقے ایم کیو ایم کے پروگرام کو سمجھتے ہیں اور اس سے سہمدی میں رکھتے ہیں؛ میں صرف مہاجر قومیت کے تصور سے اختلاف ہے۔ ایم کیو ایم کے اُبھرے کے باعث یہ گروہ خود کو شہری سیاست کے بڑے دھارے سے علیحدہ محسوس کرے گئے اور نئے اتحاد کی تلاش میں سرگرم ہو گئے جو، میں برابری کی سطح پر ہے ساتھ شامل کرے اور ان کے مطالبات کا نقطہ کرے۔

مندیاتی انتظامات میں ایم کیو ایم کی کامیابی کا سب سے نمایاں اثر سہمی قوم پرستوں سے اس کے رشتے پر پڑا۔ ایم کیو ایم نے یہ موقع اختیار کیا کہ سہمی اور مہاجر سندھ میں دو مختلف قومیتیں ہیں۔ ایم کیو ایم کے برخلاف، جو مہاجرین کی مہم کی کا دعویٰ کر سکتی ہے، کوئی سہمی قوم پرست گروپ سہمیوں کی نمائندگی کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ جیسے سندھ اتحاد کو چھوڑ کر، قومی مہم قوم پرست ملی غیر صوبائی پارٹیوں کا حصہ ہیں۔ ابتدا میں جیسے سندھ کی ایم کیو ایم کے ساتھ دوستی سہمیوں میں نامقبول بھی نہیں رہی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ۱۹۸۳ کی تحریک کی، کامیابی کے بعد یہ نہیں روز پڑ گیا تھا کہ اگر کے خلاف سندھ میں کوئی بھی تحریک مہاجر کثرت کے شہری علاقوں کی شرکت کے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتی۔

سندھ کی آبادی میں تفریق رہے پیدا کرنے کے لیے ایم کیو ایم اور سہمی قوم پرستوں نے دریاں مکالمہ ضروری ہے۔ اس سلسلے میں چار مسائل کو حل کرنا ہو گا۔

۱۱۱ مہاجر قومیت کا تصور سہمیوں کے لیے ناقابل تسلیم ہے کیوں کہ اس سے سندھ کی تقسیم کے عمل کو تقویت ملتی ہے۔ یہ تصور ملکی سطح کی پارٹیوں کو بھی منظور نہیں ہو سکتا کیوں کہ اس طرح دوسری علاقائی اقلیتیں بھی خود کو قومیت تسلیم کرانے کا مطالبہ کر سکتی ہیں۔ اس سے علاوہ ایم کیو ایم شہری درمیا۔ طبقے کی تنظیم سے ورے سیاسی ماحول میں کام کر رہی ہے جس پر جائیداد رکھتے اور اس کے حوریوں کا مکمل غلبہ ہے! یہ موجودہ سیاسی سٹیبلشمنٹ ایم کیو ایم کو اپنے لیے ایک خطے کے طور پر دیکھتی ہے۔

(۲) دوسرے مسئلہ ملازمتوں اور تعلیمی اداروں میں دخلوں کا ہے۔ ایم کیو ایم مہاجر آبادی کے تناسب سے ملازمتوں اور داخلوں کا مطالبہ کرتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سہمی آبادی وینچ (کوٹا سسٹم) کے موجودہ نظام کے فوائد سے محروم ہو جائے گی۔

(۳) اردو اور سہمی زبانوں کا تعلیمی، ادبی اور انتظامیہ میں استعمال تیسرا مسئلہ ہے۔ یہ مسئلہ یہ سب سے زیادہ آسانی سے طے ہو سکتا ہے۔

(۴) چوتھا مسئلہ ہنگامہ دہی سے مصوری کی واپسی کا ہے جس کی ایم کیو ایم حمایت کرتی ہے اور



سے بھی کمزوری یہ ہے کہ اس نے اپنے مسائل و مسائل کے حل کو بڑے صوبائی و قومی مسائل کے ساتھ منسلک نہیں کیا۔

پاکستان کا آئین سوائے پاکستانی قومیت کے کسی اور قومیت کو تسلیم نہیں کرتا اور ایم کیو ایم کے سوا باقی تمام قومیتوں پر اصرار کرنے والی پارٹیوں کو، لیکش میں شکست ہوئی ہے۔ پاکستان کے آئین میں ترمیم کیے بغیر مہاجر قومیت کا تسلیم کیا جانا یا مہاجر اکثریت کے ایک نئے صوبے کا قیام ناممکن ہے۔ مستقبل قریب میں ایسی کوئی آئینی ترمیم خارج از امکان نظر آتی ہے۔ ایسی کسی ترمیم کی غیر موجودگی میں صوبائی اور ملکی سطح پر ایم کیو ایم کی متناسب نمائندگی کی تجویز بھی ناقابل عمل ہے۔

جہاں تک کوٹا سسٹم کے خاتمے کا تعلق ہے، یہ یاد رکھنا چاہیے کہ سندھ کی آبادی کا ۸۸ فیصد حصہ شہروں میں رہتا ہے۔ شہری آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ اردو بولنے والوں (یا مہجروں) پر مشتمل ہے۔ دہلی سندھ کی آبادی کے ۸۹ فیصد لوگ سندھی، پنجابی اور سرہنگی بولنے والے ہیں۔ مہجروں کی اکثریت تعلیم یافتہ ہے اور سندھ کی دہلی آبادی کی طرح جاگیرداروں کے تابع نہیں ہے۔ کوٹا سسٹم کا خاتمہ سندھیوں کے لیے خود کشی کے مترادف ہو گا۔ ان کے موقف کو نہ صرف اپنی دو ٹوٹک پاور کی حمایت حاصل ہے، بلکہ اس حقیقت کو بھی فراموش نہیں کیا جانا چاہیے کہ سندھ میں جاگیرداری نظام کے ہوتے ہوئے ہی ایک درمیانہ طبقہ ابھر رہا ہے۔ یہ طبقہ پیشہ ورانہ ملازمتوں میں مہجروں کی چارہ داری کے لیے یک چلیج ہے، اگرچہ اس نے اب تک مہجروں کو تجارت کے شعبے میں کوئی خاص نقصان نہیں پہنچایا ہے۔

قومی اور صوبائی سطحوں کے انتخابات میں ایم کیو ایم کی پسے جیتے میں کامیابی نے کسی سم سو رات پیدا کیے: متشدد مہجروں کو قومیت و متناسب نمائندگی دلائے میں ماکامی کی صورت میں ایم کیو ایم کا مستقبل کیا ہو گا؟ کیا ایم کیو ایم کی لیڈر شپ میں شامل عملیت پسند وزاریں اور غیر جم معاملات حاصل کر کے خاموش بیٹھ جائیں گے؟ کیا ایم کیو ایم کے متشدد حمایتی اپنی جدوجہد کو بھی و حیدر آباد کی سرکوں پر جاری رکھیں گے اور اس طرح مہجروں اور سندھیوں کے درمیان خطرات ترقی میں صاف کریں گے؟ کیا اس طرح کی ترقی کے بڑھے سے مرکز کو صوبائی طور میں مداخلت کا موقع نہیں ملے گا اور صوبائی خود مختاری کی اسٹوں کی حوصلہ شکنی نہیں ہو گی؟ اگر ایم کیو ایم نے اپنے مطالبات رک کر کے پاکستان یا خصوصاً سندھ کے بڑے مسائل کے حل کے لیے متبادل حکمت عملی اختیار کی تو کیا مہجروں کی آبادی پر ایم کیو ایم سے مدد ہو جائے گی؟ اس طرح کے سوالات پیدا نہ ہوئے اگر ایم کیو ایم نے کوٹا سسٹم کے خاتمے کو دہلی سندھ کی پس ماندہ صورت حال کے یک باری جیسے کے طور پر دیکھا ہو، اور یہ سمجھا ہوتا کہ شہری علاقوں میں سولتوں اور ملازمتوں کے فقدان کی وجہ وہی میں خود ہی علاقوں میں کی، سے روٹ گامی اور زرعی انفراسٹرکچر کے انحطاط کی ذمہ دار ہیں۔

سہولت کے ساتھ جس کے درجے صوبہ میں بروں کی اعلیٰ سطح پر رکھے، ایسے کر کے  
میں ملک کی حالت کے پاس سے۔ ایسی نہ ہو کہ یہ مسائل پورے پاکستان میں موثر ہو گئے اور صحت کے  
دار سے قائم کر کے حل کیے جاسکتے ہیں۔

\*\*\*

## حل کی تلاش

سے معاشرے کی جامع سے بروں کا ٹریٹمنٹ کے تحت مدد پائی بروں  
کی تشکیل دی جائے گی تو اس میں سترہ سو پانچ لاکھ ڈیڑھ لاکھ کو مدد دے گا  
یا جائے گا اور تین سو ست لاکھ سترہ سو پانچ لاکھ یا جائے گا۔  
(دور عظمیٰ کے نظریہ سٹو۔ پشور ۱۹۹۳: سندھ کی لیے ایک سہولت۔)

رجی کی صورت میں سے دو لاکھ کروڑوں کے درمیان کی سطح کی امیدیں کہ اگر کئی وقت  
پائی ہیں۔ صوبہ کے وسیع طور پر تیار کیا گیا ہے کہ وہ دشت کروڑوں کے ساتھ شہر میں  
سے کی۔ تاکہ، راجی کی پیش رفت کی ہے اس دشت کروڑوں کے امیدیں کوٹ دیا ہے اور سیاسی  
عمل کے سے دینی ہیں اور زیادہ اس دشت کروڑوں کی باتوں میں ڈھیل رہی ہے۔ کرپٹی کے  
فہم سے اس کی خاص طور پر بھی آمدنی کے علاقوں میں رہتے ہوئے جو کہ شہر دو سو لاکھ سے قریب رہتے ہوئے  
وہ علاقوں کے محکمہ میں ہیں، مگر کیا وہ کو اصل مسئلے کے طور پر نہیں دیکھتے۔ ان کو ان کی  
شدیدی کی تبدیلی علاقوں میں رکھنے کی سطح پر ایک مہم چلائی ہے اور اس میں یہ خاص کی باتوں کو  
سے باتوں میں ہیں۔ اس کے بعد راجی کی کیا ہے کرپٹی کے طور پر حکومت کر رہی ہے، وہ  
سے رہتے ہیں۔ اس کے بعد ان کو کوئی نہ علم ہو، ان کو اس کی باتوں کی باتوں سے انہیں نے  
تعمیل کا یہ طور پر کیا گیا ہے کہ اسے حکومت کی سرپرستی حاصل ہے اس کی باتوں کی باتوں کے  
باعتبار میں اس کے درمیان علاقہ سہولت ہوئے ہیں۔

دشت کروڑوں کے مدد حکومت کی مہم اور اس کے بعد راجی کے ترماخوں کے کرپٹی کے  
باعتبار میں اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے  
سے اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے  
اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے  
اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے اس کے بعد راجی کی باتوں کی باتوں سے

ہینے میں مندرجہ شدہ آواز کی تعداد میں اضافہ ہوا ہے۔ اس بات کی ضرورت ہے کہ ایک غیر جانبدار کمیٹی مافیہ جیسے حوالہ برسات کی تحقیق کرے۔ بعد میں اعلیٰ کارکنان کے پاس سے یہ کہیں تو صحت سے کہہ سکتے ہیں کہ یہ بھی سچ ہے کہ ان کے پاس سے اس سے پہلے کے درجے سپیشل فورس یسٹ ۱۹۹۲ میں بھیج دی گئی ہے۔ اس پر بھیجی گئی ہے کہ پولیس کی تعینات میں دیے ہوئے قبائلی یاں کو سر کے لیے کافی شہادت سمجھا جائے گا۔ مگر یہی قیوں ہلکا کرے دی بھاریاں جس طریقے سے کام کرتی ہیں، اور جتنے لوگ ہر سال پولیس کے تشدد سے ملتا رہتے ہیں، اس کو دیکھتے ہوئے یہ ترکیب زیادہ بڑے پیمانے پر بدلتی ہے۔ ان لوگوں کو یہ سب اور سیاسی مقصد کے لیے دیا جاتی ہے کہ کھلی بھوٹ دیے کے ساتھ ہوتی ہے۔ کراچی کے بھی آمدنی والے علاقوں کے لوگ اس ترکیب کے مشہور اور اس کے اثرات کو بھی طعن سمجھتے ہیں۔ اس کا سوال یہ ہے کیا برسرِ اقتدار پارٹی اس معنوں کے حقوق کے بارے میں سوچتا ہے کہ اس کی جہاں سے سے معلوم ہے کہ اسے کسی ووٹ نہیں ہیں گے؟

اس عرصہ علاقوں میں رہنے والے لوگ بتاتے ہیں کہ برسرِ اقتدار پارٹی کے اداکار کراچی میں ملائمت کے مسئلے کا دے دیا ہے۔ فی و بیرونی بھٹوں کو ٹھہرتے ہیں۔ لیکن مٹیاب کے اڈے اب بھی علاقوں میں موجود ہیں اور پولیس بدستور اس کی سرپرستی کر رہی ہے۔ اس آڈوں کے چلانے والوں میں سے کوئی شخص رخصت نہیں کیا گیا۔ اور یہاں سے ہائے ذہن سے کسی بیرونی ایسٹ ہوئے کی دہرہ نہ سہیں کی گئی ہے۔ یہ بات بھی بار بار سننے میں آتی رہی ہے کہ پولیس ہی تحقیقات کے مطابق یہ کیو ایم (حقیقی) اور سیاہی، صحابہ کو بدستور کاظم ٹھہرتی ہے، جس کے سرکاری تحقیقات میں یہ کیو ایم اظاف روپ (کوظم ٹھہرتا ہے۔ تو اس تحقیقات کو انتظامیہ کے مختلف گروپوں کے درمیان مفادات کے قصاص کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔

برسرِ اقتدار پارٹی کی اعلیٰ ترین قیادت کے حکم سے کراچی کی صورت حال ڈیڑھ سال میں معمول پر آجائے گی۔ کراچی کی صورت حال یہ ہے کہ پانی، گیس، سڑکوں، ٹر سپورٹ، تعلیم، صحت، اور کاروبار کے مسائل تیری سے ڈھرتے ہیں، اور یہی رخصت سے اس سولوں کا انتظام کرے گی دے۔ یہ محسوس کی جاتی ہے کہ عوامی بھی رخصت ہی ہے۔ بتایا جاتا ہے کہ تو اس کے کمرے پر قابو پایا جائے گا، مگر کھلی کی پید و مدت خود بھی قصاص، دور کار، جاں و رعنت کے محظوظ و غرضی اور معاشرتی حوالہ قابل عمل ہے، سڑک پر کاروں سہیں ہو سکتی۔

کراچی کی آبادی اور برسرِ اقتدار پارٹی کے درمیان ایک نامی مثالہ دور دروز شور مچا رہا ہے۔ یہی صورت پیدا کی جاتی ہے کہ دروازے صحت میں قائم ہو جاتی ہیں تو کسی بھی کمرے کے موقع پر سے بدایا جائے۔ کراچی کی صورت حال اس قدر کے تناظر میں دیکھنے والوں کی تہ دروز کمرہ موتی ہاں ہے؟ وہ یہ بات سمجھتا ہے یا نہیں؟ جب اختلاف کے مسائل دروز دروز بھی صادق آتی ہے۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شہر کی دیسی علاقوں سے یہ واقع میں (de facto) عملہ کی موٹگی ہے۔ سیاسی طور پر اس سے بڑھ کوئی اور المیہ نہیں ہو سکتا اور اس کے شکے میں لائی فسادت و خوں ریزی کا خطہ پیدا ہو گیا ہے۔

کراچی نے شہر کے مران و راس کو سیاسی عمل سے نکل کر دیے ہائے بڑے پیرائے پر رد عمل کا اظہار کر رہے ہیں۔ اس موضوع پر بے شمار ریڈیاں، میٹنگیں، سیمینار اور ورکشاپ ہو چکی ہیں۔ ان میں سے کچھ شہر کی بیرونی سرحدوں پر واقع کچی آبادیوں کے شیدوں میں، کچھ غیر سرکاری تنظیموں (NGOs) کے دفتروں میں اور کچھ برج سارہ ہوٹلوں میں ہوئی ہیں۔ ان کا مقصد کرے والوں میں زندگی کے تمام شعبوں کے لوگ (مختلف، و اکثر اوقات متضاد، سیاسی رجحانات و لسانی پس منظر رکھنے والے) شامل ہیں۔ ان کے تنظیمیں بے پیشہ وراہرین، تاحروں، محلہ اور کمیونٹی گھروں، مذہبی تنظیموں اور جوانی کے گروپوں کو پننے ساتھ ملایا ہے۔ ان تمام اجلاسوں میں خواہ وہ کچی آبادیوں میں مسجد سے سونے باغ ستارہ ہوٹلوں میں ایک مطالعہ مشترکہ تیار بلدیاتی انتخابات فوراً کرے جائیں اور منتخب کادسٹروں کو کراچی کی کالی کے مسوہوں و ترقیاتی پروگراموں میں موثر طور پر حصہ یک کیا جائے۔ اس شہر سے ویشگی کے احساس کا اتنی شدت سے اظہار اس سے پہلے کبھی نہیں کیا گیا ہے، وراہرین کے کسی بھی شہر میں صورت حال کو سننے سے کی حواس کی تھی وراہرین وکاست بھی اس سے پہلے کسی میں کی گئی۔

تاہم، اس بات کو چھی وراہرین سمجھ لیے کی ضرورت ہے کہ بلدیاتی انتخابات اپنے طور پر کراچی کے کراہ کا حل نہیں ہیں، وراہرین انتخابات کے دوروں اور اس کے قدر حد پیدا کرے وراہرین احساس مسرت کا حتمہ مایوسی پر ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ موجودہ نظام میں بلدیاتی دروں کو شہری حکومت (city government) کے طور پر کام کرنے کے لیے سروری اختیارات نہیں دیے گئے ہیں۔ منتخب بلدیاتی وراہرین صرف اس صورت میں موثر طور پر ایسا کردار ادا کر سکتے ہیں جب ان کا صوبائی ترقیاتی بحسبوں اور صوبائی بیوروکریسی کے ساتھ عتمان کار شد ہو، یہ وراہرین اپنے محصولات و صوں وراہرین کرنے پر اختیار رکھنے سوں وراہرین میں سوں سوں کے اندر پارٹی کا تعاون حاصل ہو۔ سہہ کی موجودہ صورت میں کے پیش نظر یہ یک ناممکن مطالعہ ہے۔ وراہرین محال کر باہمی اعتماد کی یہ فضا پیدا بھی ہو جائے تو اس امر میں مت نہیں ہے کہ وہ پایدار بھی ثابت ہوگی۔ دوسری اہم بات یہ ہے کہ بلدیاتی اداروں کے پاس نمائندگی اور استقامی پیشہ وراہرین صلاحیت موجود ہیں ہے۔ ان کے باوجود کراچی کے شہریوں کا مطالعہ ہائل بار ہے، لیوں وراہرین کور مسٹ کی غیر موجودگی میں، اور ہاشدوں کی عملی شہر آک کے سیر، شہر میں واقع سوں وراہرین معاشرتی وراہرین اقتصادی تہذیبوں کو داروں کی صورت میں دی جائیگی۔

شہر کی موجودہ طبعی، معاشرتی وراہرین اقتصادی صورت حال کے بارے میں کراچی کے باشندوں کی اس کوشش کو صحت میں سوں دیا جائیگی، وراہرین معاشرتی میں مید تشدد وراہرین تشدد ہوگا۔ حکومت

شہریوں کے سجدے کا تعمیری استعمال کرے سے قاصر ہے تو کراچی کے باشندوں کو محدود عملی قدم اٹھانا چاہیے۔ غیر سرکاری تنظیمیں، پیشہ ورانہ تنظیمیں، کمیونٹی گروپ اور تاجر برادری کے ساتھ سے ایک نکاتی ایجنڈے پر متفق ہو سکتے ہیں۔ وہ شہر کے معاملے سے دل چسپی رکھیں، والے تمام گروپوں کی ایک وسیع اساس (broad-based) تنظیم بن کر سکتے ہیں، اور موثر شہری حکومت قائم کرے کے لیے، تنظیم پر اجتماعی دباؤ ڈال سکتے ہیں۔ اپنے مطالبے کو حقیقت پسندانہ اور قابل عمل بنانے کے لیے انہیں ایک کمیٹی بنانی چاہیے جس کے رکنین کو ان کی خدمات کے لیے معاوضہ دینا چاہیے۔ اس کمیٹی کو یہ ذمہ داری سونپی جائے کہ تمام سہلوں کو مد نظر رکھتے ہوئے عملی تجاویز پیش کرے۔ ان تجاویز میں کراچی میں موثر شہری حکومت قائم ہونے کے نتیجے میں ملک اور صوبے کی سیاست پر پڑنے والے اثرات کو مد نظر رکھا جائے گا۔ ان تجاویز کی وسیع پیمانی پر اٹھانے کی ضرورت کی جائے اور کراچی سے منتخب ہونے والے قومی و صوبائی اسمبلی کے ارکان اور منتخب پانچ وائس لوکوں کو اس سے وسیع طور پر آگاہ کیا جائے، تاکہ ان کو شہر کے تمام بددیانتی، صوبائی و قومی سطح پر ایک ایسا نمونہ بننے کے طور پر پیش کیا جائے۔ شہری حکومت فوراً آسانی سے حاصل نہیں ہوگی۔ اس مرحلے میں شہریوں کو (منتخب یا نامزد وائس لوکوں اور عوام کے درمیان رابطے کو مضبوط کرنا سوجا اور اپنے مصلحتوں میں شراکتی بننے کے اصولوں کو اختیار کرنا سوجا، کراچی میں ایسے ماڈل کے کامیابی سے چلنے کی ایک مثال اور کی پابلیک پروجیکٹ ہے۔

مندرجہ بالا ایجنڈے کے دو حصے ہیں: تبدیلی ہمیشہ اس وقت آتی ہے جب سیاست دان، ٹرسٹ گروپ اور شہری عوام کسی متفقہ نتیجے پر پہنچتے اور قابل عمل متبادل دریافت کرتے ہیں۔ یہ متبادل ہمیشہ شہر کے انٹر سٹ گروپ و عوام پہلے دریافت کرتے ہیں، اور وہی اس کے حاذیر صدارت کرتے ہیں۔ کسی تبدیلی شدہ صورت حال سے نمٹنے کے لیے موثر اور سے وائس لوکوں کی تنظیمی قدم ہمیشہ معاشرے کے معاشی اور اقتصادی رجحانات کو سمجھنے اور ان کا ساتھ دینے کے نتیجے میں پیدا ہوتے ہیں۔ کراچی میں ایک بڑا معاشرتی انقلاب رونما ہو چکا ہے۔ کراچی کے باشندوں اور ان کے باشندوں کا دماغ سے کہ وہ تبدیلیوں کی سطح پر صوبائی اور سے قائم کرے کی بھرپور کوشش کریں۔ ان معاشرتی تبدیلیوں کا ساتھ دینے سے پہلے ہی کرنے کا نتیجہ یہ انتشار و رجحان خرابی کی صورت میں رہا ہوگا۔

کراچی کی صورت حال پر سب کچھ لکھا جا چکا ہے۔ ان میں سے اکثر تحریریں سید نبوی وراثی کے ماتم پر مشتمل ہیں۔ متعدد تحریروں میں معاشرتی، اقتصادی اور سیاسی صورت حال کا تفصیلی تحریر لیا گیا ہے۔ چند ایک تحریروں میں شہری تنظیمی رجحانوں، عدالتی نظام اور بددیانتی اور اس کی تشہیل تو سے متعلق تجاویز پیش کی گئی ہیں۔ وقت آگیا ہے کہ کراچی کے مسائل کے مختلف عناصر کا جائزہ کرنے سے صورت حال کا واضح پتہ لیا جائے۔ اس طرح کے جائزے سے ہمیں، ہم مورسے آتے ہیں۔

(۱) کراچی کے باشندے ملک کے سیاسی عمل سے مکمل طور پر علیحدہ کر دیے گئے ہیں اور ختم





صورت حال کو ستر سالہ کے لیے مستحکم کہ حالت کی صورت ہے جو صرف سی وقت کے لیے ہوتے ہیں  
جب تمام مختلف پارٹیوں کے قاعدین، یہی نور پالستان کے مجموعی معادلی ماحول اور پارٹی معادس  
کے بلند ہو سکیں۔

(۳) ہدیاتی اداروں کے ڈھانچے میں مناسب تبدیلی کی جائے۔ لوکل گورنمنٹ کو ترکیبی منصوبے تیار و نافذ کرنے اور مصروف جمع کرنے کا اختیار دیا جائے اور اس کو قابل کام رکھنے کے عمل میں ایک فریق کے طور پر شریک کیا جائے۔ منتخب کاؤنسلوں کے ذریعے زیادہ مستحکم بنایا جائے اور ان کے علاقوں میں شہری سولتوں کی منصوبہ بندی کرنے اور عمل میں لانے کا راز درست یا بالواسطہ دے دینا چاہئے۔

اگر کراچی کی صورت حال کے تمام طریق ویاخت واری سے اس پر قسمت شہر کو پھر من جائے گی خواہش رکھتے ہیں تو انہیں اس قابل عمل منصوبے کو مکمل طور پر نافذ کرنا ہوگا۔ پیپرو پارٹی اور ایم پیو کے درمیان کوئی مخالفت شہر کی انتظامیہ کو کسی شکل دیے بغیر شہر کے مسائل حل نہیں کرسکتے۔ حکومت کی جانب سے غیر قانونی تارنیں وطن پرستی یا محاذ کشوں کو اسلحہ دینے کی کوششیں نہ صرف ناکام ہوں گی بلکہ ان اقدامات سے صورت حال اور زیادہ بگڑ جائے گی۔ ان اقدامات کے نتیجے میں بے گھر شہریوں سے بڑے پیمانے پر جبری رشوت کی وصولی کا عمل تیز ہو جائے گا اور زیادہ مسائل بے گھر کی پیدا کرے گا۔ دوسرے اقدامات سے جتنے صورتوں میں محکمے کی سطح پر نئے مایا وجود ہیں ان میں کے جیسے قانون نافذ کر کے وہ بدعنوان محمیوں کی سرپرستی حاصل ہوگی۔ ہدیاتی استقامت کا اعتقاد ہی وہ واحد طریقہ ہے جس سے کراچی کے لوگ تدار میں شریکت حاصل کرسکتے ہیں۔

کراچی جیسی صورت حال کی عمارت سے پاکستان میں سرحد موجود ہے۔ سیاسی عمل سے کاٹ دی گئی آبادیاں اور بدعنوان ورتائل انتظامیہ سرحد موجود ہے۔ بحران کے موقع پر سرحد کراچی جیسے حالت پیدا کرسکتے ہیں۔ کراچی کی صورت حال سے سرحد آرمیوں کے لیے سرحد ہاں اقدامات کامیاب ہو کر پورے پاکستان کے لیے مثال بن سکتے ہیں۔ جو کوئی اس ملک کے روں سے پہلے اقدامات پر عمل کرے، اسے تاریخ میں یاد رکھا جائے گا۔

\*\*\*

## بحران کی شدت

کراچی آتش فشانوں میں گھرا ہوا ہے۔

احمد حمید خان ۱۹۸۳ میں کراچی کی کچی آبادیوں سے متعلق ایک بیان۔

کراچی کی صورت حال کی رپورٹوں کے مطابق آتش فشانوں کے علاقے میں جیسوں ۱۵ پوئیس کی حالت میں مارے گئے، بہت سے ڈراما ہاؤس مقبول ہیں ملک کیلئے پورے ۱۲ سے ۱۵ سال تک کی عمر کے بچوں سے رہنے والے کوئی نوں نافذ کرے والی محمیوں سے زود کو ب کیا جائے



جن علاقوں میں محاصرے کیے گئے ہیں وہ عریب اور بدوہیشہ طبقوں کے علاقے ہیں۔ اس باشندوں کا قومی اسٹیبل میس کوئی نمائندہ نہیں ہے، ان کے صوبائی سبلی کے رکن اور کاؤسٹریا ترقیہ میں ہیں یا روپوش ہیں؛ پاکستان کے دوسرے علاقوں کے باشندوں کے خلاف، ان کی کوئی ردی یا کوئی چودھری نہیں ہے،۔ جرگے یا پنچائت کی طرح کا کوئی واردہ سے جواں کے اور حکومتی محسوس کے درمیان رابطے کا کام اٹھام دے سکے۔

پولیس اور رجسٹروں کی کارروائیوں کی وجہ سے ان علاقوں کے مسکوں اور مسکنا ہا اثر باشندے، جو ان حالات میں رابطے کا کام کر سکتے تھے، ان علاقوں کو چھوڑ چکے ہیں یا چھوڑنے والے ہیں۔ ان علاقوں میں مکانوں کی قیمتیں تیزی سے گری ہیں (جبکہ پرامن علاقوں میں مکانوں کی قیمتوں میں اضافہ ہوا ہے) اور اس میں سے بعض علاقوں میں ۲۰ فیصد کے قریب سالانہ مالی پڑے ہیں۔ ضرور سون رکھے والے باشندوں کے چھ جانے سے ان علاقوں کے رہنے والے پولیس کے خوف زدہ کر کے جسری رشوت وصول کر لے، باویا کے اتصال، کے ایم سی، کے ڈی سے اور کے ای ایس سی کی سے جسی اور بد عموالی، اور دناہوں اور ٹھیکے داروں کی فضا گردیوں کے مقابل خود کو بالکل بے مدافعت سمجھنے لگے ہیں۔ وہ کہتے ہیں: اب تو کوئی فریاد سننے والا بھی نہیں رہا۔

کراچی میں حکومت سے وابستہ یا غیر وابستہ کچھ ملحق پولیس اور رجسٹروں کی کارروائیوں کی مکمل حمایت کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ان کارروائیوں کی وجہ سے سیاسی دہشت گردی کی کھ ٹوٹ گئی ہے اور انہیں جاری رکھ کر دہشت گردی کا مکمل خاتمہ کیا جاسکتا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ جن علاقوں میں محاصرے کیے جا رہے ہیں وہاں دہشت گردوں کی حمایت کی جاتی ہے، جہاں جہاں علاقوں کو اس بات کی قیمت ادا کرنی پڑے گی۔ اس کے علاوہ بعض لوگ ایسے ہیں جو مادہ سے عدالت داناؤں (extra judicial killings) کو بھی درگزر کرے کو تیار ہیں ان کی دلیل ہے کہ اگر قاتلی تقاضوں کا خیال رکھا جائے تو استعائے کی ناجلی اور بد عموالی، اور رجسٹروں میں محرم کرومیں اور یہی سٹیٹسٹ سے قریبی رابطوں، کی وجہ سے بیشتر گرفتار شدہ دہشت گردوں سے بری ہو جائیں گے۔ وہ یہی بات کی شہادت میں کسی نظیریں بھی پیش کرتے ہیں۔

نامہ، اس طرح کی رائے رکھنے والے ڈاؤن سٹیم ٹکنوں کو نظر انداز کر رہے ہیں؛ پاکستان کے سیاسی و اقتصادی کلچر اور گری میں بار کی صورت حال کے پیش نظر لوگوں کو قتل کر کے ہی آزادی کا نام سیاسی انتقام لینے کی عرص سے استعمال ہوا اور اس کے نتیجے میں موجودہ سیاسی و اقتصادی طبعی کار کو پس پشت ڈال کر لوگوں کا بدترین اتصال کیا جائے گا۔ اس کی رپورٹوں اور شہر کے مصطفائی (peri-urban) علاقوں سے ملنے والی خبروں سے ظاہر ہوتا ہے کہ قتل کر کے ہی آزادی کا لے روک ٹوک، مستحکم بڑھ رہا ہے۔ اگر یہ خبریں درست ہیں اور اگر یہ عمل جاری رہتا ہے تو تباہی پھیلتی رہے گی کہ اس کے رد عمل میں ہم سیاسی تعمیر یا انقلاب رو مہا موتا ہے۔





میں ہے۔ اُن دنوں میں جب نوکوں کی ماسدگی منتخب کارندوں کے درمیان موربہ تھی، صورت حال میں تصویر سی بہتری آتی تھی۔

پہلی آمدنی واسے طبقوں نے لیے ایک اہم پیش رفت حکومت کا کچھ آبادی ریگور ریش ایڈ امپرووسٹ پروگرام سے تمام یہاں ہی رشوت ستانی کا زور ہے۔ سوائے سدھ کچی آبادی تجارتی کے تحت چھنے والی اسٹیٹوں کے، جابر طریقوں سے میر کا حاصل کرنا، تقریباً، ممکن ہے۔ یہ دہائیوں کے ذریعے تقریباً سات سو روپے دار لے حاصل کی جا رہی ہے، جس کے سرکاری قیمت دوسرا سے ہیں ہر روپے تک ہے۔ اس کے علاوہ ریگور ریش پروگرام نے دو سو سیاست دانوں اور حکومت کے حکام پوئیس کی حمایت سے نوکوں کو اچھے مقامات پر بے وسے پے ملائیں سے دست بردار ہوئے پر مجبور کرتے ہیں۔ سی طرٹ ریگور پلاٹوں پر قبضہ کر دیا جاتا ہے اور سرکاری زمینوں کو سیاست دانوں، سرکاری عمارتوں اور سفارت رخصتے واسے مقامی ٹروپوں کے ٹنڈ جوڑ سے ریگور کر دیا جاتا ہے

کچی آبادیوں میں کسی بھی قسم کا کاروبار قائم کرنے اور جاری رکھنے کے لیے پوئیس کو ضمانت پر مبنی ہے۔ اگر طرٹ کی ضمانت نے ساتھ ساتھ جو بھنے کی رقم میں بھی اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ پہلی آمدنی میں ایک چھوٹے کمرے کے دروازے نہیں سے سو روپے تک بھتا یا جاتا ہے ایک حالیہ سروے سے معلوم ہوا ہے کہ صرف صدر کے علاقے میں پوئیس اور سرکاری انتظامیہ دکان داروں، باکروں اور ٹریڈ سپورٹروں کے گیارہ کروڑ روپے باہانہ بہانہ وصول کرتی ہے۔

شہر کی زیادہ عریب کچی آبادیوں میں وڈیو مال، جو لے کے اڈے اور جسم فروش کے خفیہ اڈے قائم ہیں۔ اس کے چلائے والوں کا امر ہے کہ وہ حقیقت قلموں نافذ کرنے والی۔ بھسیاں اس کاروبار میں شریک ہیں۔ اس کے دھوئے کی تصدیق ڈکٹا ہوا کو حاصل ہونے والی پوئیس کی حمایت سے ہوتی ہے جس کے بارے میں امباروں میں گامے گا سے پوئیس شائع ہوتی۔ سستی میں کہ کس طرح منشیات کے خلاف مہم چلائے دے کارکنوں کو قلموں نافذ کرے دہائی۔ بھسیوں کے طرٹ کر دیا۔

پہلی درمیان آمدنی واسے طرٹ نوکوں کا کاروبار ٹھہرے کے لیے قلموں اور کھمبکی مدد ایک رسائی حاصل ہیں ہے۔ اس کو کھینچے یا درمیان میں سرگرم پیشہ ور سودجوروں سے۔ اس سے ۱۵ فیصد باہانہ کی شرح پر قرض ہوتا پڑتا ہے۔ اس طرح اس کی کاروباری سرگرمیاں محدود ہو جاتی ہیں اور اس میں کام کرنے والے مزدوروں کا تنہا ہوا ہے۔ اگرچی ماسٹر پلان لے سروے سے مطابق شہر میں ۵۰ فیصد روزگار غیر رسمی سیکٹر ذریعہ رہا ہے۔ اس کی تصدیق اس طرح ہو سکتی ہے کہ صرف درنگی میں چالیس ہزار چھوٹے تجارتی اور صنعتی یونٹ قائم ہیں۔

اس اقتصادی صورت حال کا اگرچی لے باہانی طبقے کو کوئی علم ہے اگرچی میں ایک رینڈم کارڈ سے ایک سرے سے دوسرے سرے تک صحیح سیر پیٹ کے چابی ہو سکتی ہے، مگر کوئی شخص سوائے ریش پر مبنی اس کے کھدات درست و غلط بھی ہوں، صحیح پوئیس یا رشوت دیے ہو نہیں کر





کرتے ہیں۔ پیشہ ور ماسروں کی انجمنیں اپنی کارکردگی کو عوام کے نقطہ نظر سے پرکھتی ہیں اور صحت، قیام، بحیثیت نمک، منصوبہ سازی اور دوسرے میدانوں میں ایسے مباحث طے پاتے وضع کرتی ہیں جو معاشرے کے حالات سے ہم آہنگ ہوں۔ ملکی تعلیمی ادارے اپنے اندر ایسی اور تحقیقی طریق کار میں تبدیلیاں لاتے ہیں تاکہ ایسے تعلیم یافتہ افراد پیدا کر سکیں جو سماجی شعور رکھتے ہوں۔ یہ ادارے معاشرے کے مسائل کو جانتے، سمجھتے اور ان کے حقائق کو احتیاط سے مددگار کی صورت میں متعین کر کے کی کوشش کرتے ہیں اور معاشرتی اور طبیعی ماحول میں تبدیلیوں کی ضرورت اور نوعیت کو واضح کرتے ہیں۔ ادیبوں، پیشہ ور ماسروں اور تعلیمی اداروں کی اس سرگرمی کے نتیجے میں پیدا ہونے والی بصیرت کو (اسے حقائق، اعداد و شمار اور ممکنہ تبدیلیوں کے حقیقت پسندانہ خاکے کا مضبوط سہارا حاصل ہوتا ہے) معاشرے کے بھرتے ہوئے طبقوں تک پہنچایا جاتا ہے جو اپنی اپنی قائم شدہ کاروباری یا سیاسی تنظیموں کے ذریعے اصلاحات کے لیے دباؤ ڈالتے ہیں یا دوسری صورت میں انقلاب لائے کے لیے کام کرتے ہیں۔ اصلاحات کے لیے دباؤ ڈالنے کا طریقہ صرف اس وقت کارآمد ثابت ہو سکتا ہے جب وہ صرف مسائل کی درست نشاں دہی کر سکے بلکہ ان کا ٹھوس حل بھی تجویز کر سکے جو خواہشات سے ہیں بلکہ حقائق سے مطابقت رکھتا ہو۔ خطاست اور غم سے ہاری سے نہ کبھی اصلاحات ہوتی ہیں اور نہ کبھی انقلاب آیا ہے۔ اس معاشرہ میں دانش ور طبقے کا لوگوں سے رابطہ برقرار رہا اور وہ ان کی زندگی اور اس کو درپیش سماجی و سیاسی حالات کا اپنے معاشرے کی تاریخ کی روشنی میں مطالعہ کرتا رہا، وہاں یہ طبقہ معاشرے میں تبدیلی لائے کا مثبت کردار ا انجام دے سکا۔

تیسری دنیا کے بہت سے دوسرے ملکوں کی طرح پاکستان کے دانش ور بھی یہ مثبت کردار انجام نہیں دے سکے ہیں۔ اس کی متعدد وجوہ ہیں جن کو سمجھنا زیادہ دشوار ہیں۔ لیکن ان کی ماکائی کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ان کا رویہ نظر ان کے اپنے معاشرے کی معاشی حقیقت سے مطابقت میں رکھتا ہے نہ یہ حقیقت ان کی تخلیقی اور علمی دل چاہی کا محور ہے۔ رہنماؤں کا رشتہ اپنے معاشرے کی حقیقت سے بالکل کٹ گیا ہے اور وہ دمی طور پر دنیا کے ان ترقی یافتہ معاشروں سے وابستہ ہو گئے ہیں جن کے حدود حال مناسب اور حقیقت پسندانہ تبدیلیوں کے بغیر ہمارے معاشرے کی حقیقت سے ہم آہنگ نہیں ہو سکتے۔

یہی معاملہ پاکستان میں بائیں بازو کی سیاسی جماعتوں اور دانشوروں کا بھی رہا ہے۔ ان کے ترمیم کی بنیاد بھی اس معاشرے کے معاشی حالات ہیں بلکہ ریاست اور ترقی کے بارے میں ایسے نظریات پر مبنی ہے جس میں روس اور چین میں وہاں کے معاشی حالات اور حقائق کی بنیاد پر وضع کیا گیا تھا جو ہمارے معاشرے کے حالات اور حقائق سے بہت مختلف تھے۔

نتیجہ یہ ہے کہ ہمارے بائیں بازو کے سیاست دانوں کے معاشرے کے علم کی بنیاد وہاں پر ہوئی ہو، معاشی حقائق کے مطالعے اور ترمیم پر بالکل نہیں ہے؛ ہمارے پیشہ ور ماسروں کی تادیبی ایک

ست چھوٹی اکیلی کی خدمت میں مصروف ہے میں؛ و ہمارے تعلیمی و تحقیقی ادارے ایسے موصوفات پر کام کرنے میں جس کا پائنتی معاشرے کو درپیش مسائل سے کوئی تعلق نہیں۔ مگر وہ کروڑوں کی مسائل پر سے کہ انھیں ہی معنی کے میدان میں ہیں۔ ہمارے کی ضرورتوں و فیسوں کی پالیسیوں پر سے شمار معاش کے توجہ دینے والے ہیں میں غیر رسمی سینٹر ہاں۔ اس ہمارے آبادی کی کثرت کے معاش کا احصاء سے ہے میں سے ہی تحقیق میں شامل میں کیا ہوا۔ اس سینٹر کو ملک سے ہی تحقیق کا موصوع بنایا جا رہا ہے۔ اس طرح جدید ملک کے مسائل میں تبدیلیوں کی طریق کار، سٹوڈنٹ ڈالیر، میں ہی تحقیق کے دیئے ہوئے ہیں۔ اس سے ہیں اس قیمت پر عام لوگوں تک پہنچانے کا کام نہیں کیا گیا۔ یہ ہر سب ایک طریق سے وہ ہیں جس طرح قانون، اعظم، میں جو یہ تعلقات، سب سے ساری اور باقی تمام شعبے شامل ہیں۔ جس سے کہ عمومی سطح پر کام میں جائے وہی کاروباری و فلاحی تنظیموں، شہریوں کی جموں و تنظیمات کے حصے رکھے و اسے سیاست دانوں کو اس کی مطلوبہ معلومات کی تعلیمی اور تحقیقی اداروں سے، انتہا سے ہیں۔ وہ اس اداروں کی تحقیق کی بنیاد پر وضع کی جاتی سرکاری پالیسیاں ہمارے حوام کی اکثریت سے غیر متعلق ہوتی ہیں۔

پانچاں کے دانش ور شیخ کی اس بات کی سے قطع نظر یا ستانی معاشرے کے عمومی رویوں میں رہتی ہے اس سے صاف نظر آئے ہیں۔ اگر یہ طرف آتی یا تہا کیا ہے، اس کی رکھے و اسے معاشی دانش و ادب کی تھوڑا، و معاشی حالت سے اس کی نسبت، ڈھلے ہی سے نو دوسری طرف جو ہو و اس کی کام میں وہی غیر سرکاری و عمومی تنظیموں کی تہا دیں اس کی سادہ سوا ہے۔ کاد کا علی تعلیم سے اداروں کے بھی ہے کام کو وسیع تر معاشرتی و معاشی مسائل سے ہمہ تن توجہ کرنے کی کوششیں شروع کی ہیں۔ سالی حقوق، امیدوں کی مدد، دیں و شہری آبادیوں اور چھوٹے کاروبار کر کے اگلے ادوار میں لے آئی۔ وہی و بھی وغیرہ جیسے موضوعات میں موسمی قدر، نظم و انضام، شکل میں پیش مسئلہ پر مودار ہوئے ہیں، اس پر سادہ عشروں وہی سوئٹسٹ، برل یا نیور رواجیت کا طبع نہیں ہے۔ یہ مسائل، روٹھی ہو جا رہا ہے کہ مودار یا ستانی ڈھانچا کوئی شست کردار کر کے کاہل نہیں اور نہ اس سے کوئی تبدیلی جاسکتی ہے۔ یہ پانچاں کی تبدیل شدہ حقیقت کے مطابق سے بنیادوں ڈھانچے کو مودار رہی ہے کہ یہ سماجی سادہ ہو جا رہا ہے کہ سلام آباد میں جیسے ہوئے سرکاری دانش و ادب شہری مودار ہو جا رہا ہے، و صہارت کی مہارت کو ختم کر کے بھی اصلاحاتی تبدیلیاں ختم کر کے ہیں؛ خدمت، نقص دینے والے ہیں باقوانی درے ہی، سے صہارت کے پیش نظر ہی خطبات سمجھ کر رہے ہیں۔ مگر مثبت تبدیلیوں کے ان اشاروں سے کہ وہ سب، غیر عمل شدہ، اس کے لیے تمام مہارت علامت — یعنی کشیدہ انارک، جذبی انتہا پسندی میں وہ ہیں و ان کی باقی ہیں

پاستانی حالت کا جائزہ دینے والا کوئی گمراہ فہم سیاسی مبصر ہی صاف دیکھ سکتا ہے کہ معاشرے کی حقیقت اور ریاستی ڈھانچے کے درمیان موجود اور مسلسل یعنی سولی، چیلج کے پیش نظر تبدیلی کا تاثر یا زیر ہو گیا ہے۔ حالیہ انتخابات کو دیکھتے ہوئے اس تبدیلی کا مطلب صوبوں، علاقوں، لوگوں اور عمومی تنظیموں کو زیادہ با اختیار و خود مختار بنانا ہے۔ جسے ماضی کے لیے قانونی و مالیاتی نظام میں سہ کثیر تبدیلیوں کرنی ہوں گی۔ اب سوال یہ ہے کہ ایسا ہو گا یا نہیں، بلکہ یہ ریاست اور اس کے زیر اثر سے ہو گا؟ یہ تبدیلی کس راستے سے آئے گی اور پاکستان کے مختلف طبقوں و گروہوں پر اس سے کس کس نوعیت کے ہوں گے؟

اگر ہمارے دانشوروں نے تیر ختمی کے ساتھ عوام کی زندگی، اس کے مسائل و اس کے مسائل کو مدبرانہ فکر سے ملاحظہ پیدا نہیں کی اور ایک جدید و جمہوری ریاست کا روشن خیال تصور نہ کیا تو وہ اس بارگاہ صورت کا عملی جواب دینے سے قاصر رہیں گے۔ اسی صورت میں تبدیلی تشدد سے آئے گی اور اس پر فسطائیت و بددستی یا کسی اور قسم کی استبداد کا مدعا ہو گا۔ اس کے برعکس اگر ہمارے دانشور ملک میں مقامی سطح پر تبدیلی و فلاح کے لیے کام کرے و اسے مقامی کارکنوں اور عمومی تنظیموں کے ساتھ اتحاد پیدا کر سکے تو تبدیلی بتدریج اصلاحات کے ذریعے ہی آسانی سے و تشدد و دہشت کی شدت کو گم کیا جاسکتا ہے۔

وقت، دونوں صورتوں میں، اب ست گمراہ کیا ہے۔

## ضمیمہ ۱

### کراچی — چند اہم حقائق

تعداد صحت میں کراچی کے بارے میں کچھ اہم حقائق عدو دشمن کی مدد سے پیش کیے گئے ہیں اور ان کی مختصر وضاحتیں بھی درج کر دی گئی ہیں۔

ان اعداد و شمار کے بارے میں یہ بات دہلی میں رکھنا ضروری ہے کہ آبادی سے متعلق ۱۹۸۱ کے بعد سے عدو دشمن کی سرکاری مردم شماری سے نتائج برآسی ہیں میں ملکہ کا تخمینہ لایا گیا ہے۔ مردم شماری نے صرف سی ملک کی آبادی سے متعلق رجسٹر کادرسٹ درو لاسے کے لیے ضروری ہے ملکہ ملک کی سطح پر پیش کردہ۔ سمجھنا کہ یہ بھی، کر رہے ہیں۔ یہ کام خود کو مدد کر سکتے ہیں۔ ہائے کے فیصلے سے بد زہ سے یہ پاکستان معاشرے میں حقائق کا سامنا کرے کی طبیعت کو موقوفہ کر رہی ہے۔ اس طبیعت کا فقدان وہ عدو ملک اور پیش برآں کی شدت میں صاف کر رہے ہیں۔ یہی وہ مسئلہ کادرسٹ تناظر میں ہا روئیے صبر نہ سکے حل کی طرف قدم بڑھانا ممکن نہیں ہے۔

Table 1	Percentage of Urban Population in Selected Regions of the World 1950 - 2000				
	1950	1986	2000	Annual Growth Rate 1990 - 2000	
				Urban	Rural
Europe	56%	73%	79%	1.2%	0.9%
North America	64%	74%	78%	1.2%	1.0%
(Former) Soviet Union	39%	71%	74%	1.4%	1.1%
Latin America	41%	65%	77%	3.1%	0.8%
China	12%	32%	40%	3.2%	0.8%
Africa	15%	30%	42%	4.6%	1.7%
South Asia	16%	24%	35%	4.3%	1.1%

Source: United Nations Population Division  
 \* Mantab Khatun, 'The Challenges of Urban Growth: A Case Study of Karachi'

وہاں دیے ہوئے ۱۹۵۰ سے ۲۰۰۰ تک کے آبادیاتی عدد و شمار کے تقاریر سے کر دیا گئے ہیں۔  
 جسے طے درجی معاشرے سے شہری معاشرے میں منتقل ہونے کے عمل سے آگاہ ہے۔ ترقی یافتہ  
 ممالک کی ترقی و صنعتی ترقی کے باعث رفتہ رفتہ مابین شہری معاشرے و دیہاتوں میں  
 آبادی کے تناسب میں مسلسل کمی ہو رہی ہے۔ دوسری جانب ترقی پذیر ممالک ترقی یافتہ ممالکوں میں یہ تبدیلی  
 سے شروع ہوتی ہے اور ساری ترقی یافتہ ممالک میں یہ تبدیلی جاری ہے۔ جنوبی ایشیا میں شہری آبادی، جو ۱۹۵۰ میں کل  
 آبادی کا صرف ۱۵ فیصد تھی، ۱۹۸۶ میں ۲۳ فیصد تک پہنچی اور، ساتھی ترقی یافتہ ممالک کے پیش نظر  
 ۲۰۰۰ تک ۳۵ فیصد ہو جائے گی۔ اس تبدیلی کی رفتار جنوبی ایشیا میں طریقہ کو چھوڑ کر تمام ممالک کے مقابلے  
 میں زیادہ تیز ہے۔



Table 3 Percentage of Urban Population in Provinces of Pakistan : 1961			
Province	Population	Urban	Rural
Balochistan	4 332 000	15.6%	84.4%
NWFP	11 061 000	15.2%	84.8%
Punjab	47 292 000	27.4%	72.6%
Sindh	19,029,000	43.4%	56.6%

Source: Census Of Population, 1961

Dr. Mahesh Karm. The Challenges of Urban Growth: A Case Study of Karachi

پاکستان کے چاروں صوبوں میں دیہی اور شہری آبادی کا یہ مورچہ، جس کی بنیاد ۱۹۸۱ کی سرکاری مردم شماری پر ہے، قیاس کرتا ہے کہ صوبہ سندھ میں شہری آبادی کا تناسب باقی تمام صوبوں سے زیادہ ہے۔ یہاں ۱۹۸۱ میں شہری آبادی صوبے کی کل آبادی کے ۴۳.۳ فیصد کے برابر تھی۔ ۱۹۸۱ کے بعد سے کوئی مردم شماری نہیں ہوئی ہے، تاہم اگر شہر آبادی کی رجحانات کو دیکھتے ہوئے یہ دیکھا جاسکتا ہے کہ یہ ضمنی مبالغہ زدہ بات ہوگی۔ یہ حقیقت ہے کہ صوبہ سندھ کے حالات کے لحاظ سے یہ سو کے قریب سماجی، معاشی اور سیاسی صورتحال کو سمجھنے میں بہت مدد دے سکتی ہے۔

Table 4		Comparative Profiles of Five Big Cities of Pakistan Karachi, Hyderabad, Faisalabad, Lahore and Peshawar				
		Karachi	Hyderabad	Faisalabad	Lahore	Peshawar
Population	1977	1 068 459	241 801	187 185	859 221	151 415
	1981	1 812 598	434 537	435 117	1 317 118	218 697
	1985	3 515 402	628 631	839 621	2 198 890	272 687
	95	5 208 132	751 529	1 121 629	2 988 486	568 248
	96.5	7 180 000	980 000	1 520 000	3 870 000	770 000
Population as a Percentage of Pakistan's Population	1981	6.8%	3.9%	1.4%	3.7%	0.73%
Population as a Percentage of Pakistan's Urban Population	1981	21.4%	2.9%	4.5%	11.5%	2.3%
Annual Growth	1977-1981	4.50%	2.0%	3.5%	3.7%	8.4%
	"	4.96%	2.5%	4.0%	3.8%	3.1%
Population Density		14	1.5	1	60	NA
Household Size		5.8	4.6	NA	6.9	5.9
		6.6			6.9	7.2
Employment						
Labour Force Participation		24.7%	2.5%	1.6%	26.4%	25.3%
(1981)	Female	2.9%	1.9%	2.6%	2.5%	2.6%
Urban Labour Force (ULF)	1981	1 234 354	218 488	324 637	788 748	150 055
Unemployment, % of ULF	NA	9.2%	15.2%	5.6%	8.4%	14.4%
Land						
Publicly Owned		40%		12%	14%	
Privately Owned		20%		83%	86%	
Housing						
Units per 1000 Persons		58	143	153	151	145
Persons per Unit		6.7	7.5	6.8	6.8	7.4
Persons per Room			3.8	3.5	2.9	3
Owner Occupied Houses		57%	77.4%	83.12%	87.8%	84.73%
Population in Slums		50%	60%	60%	50%	60%
Katchi Abadis						
Population, % of City Population		37%	25%	60%	21%	2%
Area, Hectares		6 04	568	243	570	
Services and Infrastructure						
Piped Water Supply 1980						
Individual Connections, % of Units		46%	63%	31%	55%	30%
Average Daily Piped Water Supply Litre per Capita		90	246	187	225	
Sewerage 1980, % of Units		51%	27%	28%	30%	
Electricity 1980, % of Units		86%	81%	79%	86%	51%
Health and Education						
Hospital Beds per 1000 Persons		1.4	2.85	0.79	2.03	1.1
Infant Mortality below 10 years						
Number per 1000 Live Births		85 107	128	128	108	
School Enrolment Rate	Male	41.1%	21.1%	21.9%	25.9%	
	Female	39.9%	18.9%	20.1%	24.6%	
Literacy Rate	97%	51.7%	42.2%	36.1%	44.1%	41%
	98	56.5%	41.2%	46.2%	53.4%	58%
Female Literacy Rate	97%	45.7%	32.2%	24.7%	35.8%	
	98	50.5%	33.0%	36.4%	45.4%	

and Hassan: Seven Reports on Housing

یاستان کے پانچ بڑے شہروں — کراچی، حیدرآباد، فیصل آباد، لاہور اور پشاور — کا یہ تھل میں  
 نہروں کے متعدد گھمٹاؤں کو سامنے لاتا ہے۔ کراچی ملک کا سب سے بڑا شہر ہے، یہ حقیقت آبادی کے  
 بعد دوسرے میں ہے۔ ۱۹۸۸ کے تخمینے کے مطابق ملک کی مجموعی آبادی کے ۶.۸ فیصد اور ملک کی  
 شہری آبادی کے ۳۱.۴ فیصد باشندے کراچی میں رہتے ہیں۔ آبادی میں اضافے کی رفتار بھی کراچی میں باقی  
 شہروں کی نسبت زیادہ ہے، جس کا ایک سبب یہ ہے کہ ملک کے دیگر علاقوں سے لوگ بڑی تعداد میں  
 کراچی آ رہے ہوتے ہیں۔ دوسرے سبب سے شہروں کی طرف نقل مکانی کر کے کا یہ عمل ملک کے باقی شہروں پر  
 بھی دینی ہو سکتا ہے۔ جہاں چودھویں صدی کے شہر بھی بدلتے ہوئے ہیں اس عمل سے وہ بڑے میں جو کراچی میں پیش آ رہا  
 ہے اسے کراچی میں بھی دیکھا جاسکتا ہے۔ اس عمل کو سمجھنے کیلئے اگر اس کی بنیاد پر مختلف  
 شعبہ — پیمائش و معیار کے کی تلاش حد شروع — کی کی نوادہ سرے شہر بھی کراچی کی طرف متوجہ ہو رہا ہے اور شہر کی  
 ہیئت میں آئینے میں۔

درکار کے علاوہ شہر کے وسیع حصے کے شہری آبادی کی بے روزگاری میں شمولیت کے لحاظ سے پانچوں  
 شہر ٹھوڑی سی جگہاں میں سب سے زیادہ شہری بے روزگاری کی شرح لاہور اور کراچی میں باقی شہروں کی  
 نسبت زیادہ ہے۔

جس کی طلب کے مطابق بعد دوسرے کے یہ سبب حقیقت سامنے آتی ہے کہ کراچی میں ۸۰ فیصد  
 سرکاری ملکیت میں ہے، اس میں سے ۲۰ فیصد پسماندہ شہروں — فیصل آباد اور لاہور — کے  
 عوامی طور پر مختص ہے۔ اس کا ایک سبب یہ ہے کہ کراچی آبادیوں کے موسومہ پر لکھے گئے مضامین سے ہے۔  
 ۱۰۰ کے ۱۰۰ کے لوگوں کے، انہوں نے خود میں آئے والی کچی آبادیوں — کراچی میں سرکاری ملکیت کی زمین پر قائم  
 ہونی کی ہیں اور سرکاری ملک میں عمل میں شہر قادی حوالہ شہر کے ہیں اس کا ایک حصہ مختص ہے۔ اس  
 سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ کراچی آبادی کو سامنے کے سے حکومت کے پاس طبعی وسائل موجود ہیں، انہیں ان  
 سرکاری زمینوں کے باعث — ۱۰۰ فیصد ہی بے روزگاری — جس کا حوالہ ہے۔ فیصل آباد اور لاہور میں جس کی  
 ملکیت کے بعد انہیں وسیع تر کے ہیں اور اس بات سے شہروں میں آئے والے لوگوں کی ناشی نہ ہو جائے  
 رہی رہے ہے — ان کے لئے ملک کو پیش ہیں — خود شہر شہر کے مصالحت میں واقع ہیں۔ ان میں سے  
 سے — غیر سرکاری طور پر، انہیں پلاٹوں میں مختص ہے — اس کے لئے ہیں۔ کراچی میں کی باقیہ آبادی  
 سے باعث ان شہروں کی کچی آبادیوں میں پڑھتے ہوئے اور کہیں تک ہونی میں جس کا ان کے لوگوں کی  
 کی بہ نسبت کم ہے۔ اس پر عمل، ان کی سے عمل، غیر سرکاری و سرکاری کے لئے ہے۔ ۱۰۰  
 فیصد قادی ہیں کے چھوٹے پلاٹ خرید کے ان کے ملکیت کا قادی سطح حاصل ہوا ہے

کراچی کی ۵۰ فیصد آبادی پسماندہ زمینوں (slums) میں رہتی ہے۔ باقی شہروں میں بھی یہ سبب  
 سے کم نہیں ہے، لہذا حیدرآباد، فیصل آباد — سب ۶۰ فیصد سے کراچی سے ۳۰ فیصد سبب  
 بن آبادیوں میں سے ہیں ۵۰ — ۶۱ فیصد رشتہ رشتہ والی ہیں انہوں کی پسماندہ زمینیں بیشتر شہروں  
 کے دیگر ملکوں میں واقع ہیں جہاں ان کی حالت سب سے کم ہے۔



Table 5

**Population Growth In Karachi and Pakistan  
1901 - 1988**

Year	Karachi			Pakistan	
	Population	Increase In 20 years	Annual Growth Rate	Increase in 20 years	Annual Growth Rate
1901	117 000	-	-	-	-
1921	217,000	85%	3.1%	27%	1.3%
1941	387,000	75%	3.0%	34%	1.5%
1961	1 917 000	400%	8.4%	62%	2.1%
1981	5 208 000	175%	5.0%	96%	3.0%
1988	7 950 000	-	6.0%	-	-

Source: Census of Population, 1901-1981

Dr. Mansub Khan, "The Challenges of Urban Growth: A Case Study of Karachi"

آبادی میں اضافے کے یہ دو شمار ۱۹۰۱ء سے ۱۹۶۱ء تک کی آبادی میں  
آبادی میں اضافے کا موازنہ ہے۔ اس سے یہ واضح رہتی ہے کہ آبادی میں اضافے کی  
شدت نے عمومی آبادی میں اضافے کی شرح سے بڑھ کر ہے۔

Table 6	Age Profile of Population Karachi, Rest of Sindh and Other Provinces			
	Below 15	15-29	30-39	40 & above
Karachi	41%	29%	12%	18%
Rest of Sindh	47%	33%	11%	17%
Balochistan	49%	26%	11%	18%
NWFP	48%	23%	10%	19%
Punjab	45%	24%	10%	21%

Source: Census of Population, 1981-82  
Dr. Mehlab Khan: "The Demographic Situation in Sindh" see study of Khan.

۱۔ ان کی آمدنی کا تناسب ۲۰ سے ۲۹ سال تک کے باشندوں پر مشتمل ہے۔ خرابی میں سب سے زیادہ ۲۰-۲۹ سال تک کے باشندوں کی آمدنی ۳۹۵ فیصد کم ہے۔ عوامی مسائل کے حل کے لیے ان کے مسائل کو حل کرنے کے لیے حکومت کو سب سے زیادہ توجہ دینی چاہیے۔

Karachi's Population by Place of Birth			
Table 7	Census Year		
	1921	1961	1981
Total Population	217 000	1 917 000	5 208 000
Number of Migrants	101 000	1 154 000	1 700 000
Percentage of Migrants	47%	60%	33%
Place of Birth of Migrants in (Excluding Karachi)			
Hindustan	14%	2%	5%
Punjab	14%	2%	1%
NWFP	8%	12%	25%
Frontier Region & Northern Areas	4%	8%	17%
And Other Countries	2%	2%	1%
Census of Population 1981	60%	74%	51%

Source: Shireen Rehmanullah, "Ethnic Strife in Karachi"

کراچی اپنے مخصوص محل وقوع و تاریخی سرگرمیوں سے باعث نقل مکانی کے وادی بن گیا۔ شہر کے ہر گوشہ و کونہ سے ہجرت کرنے والے لوگ آ رہے تھے۔ ۱۹۲۱ء میں ۳ فیصد تھا جو ۱۹۶۱ء میں ۶۰ فیصد تک پہنچ گیا۔ ۱۹۸۱ء کی مردم شماری کی روشنی میں کراچی کی آبادی میں صرف ۳۳ فیصد ڈیڑھ لاکھ سے زیادہ رہنے والے تھے۔ باقی تمام باشندے کراچی ہی میں پیدا ہوئے تھے۔

نقل مکانی کر کے شہر میں آباد ہونے والوں میں موجودہ سندھ میں بہت سے لوگوں کے علاقوں کی آبادی ۱۹۲۱ء میں ۶۰ فیصد تھا جو ۱۹۶۱ء تک ۳۳ فیصد ہو گیا۔ ۱۹۸۱ء میں ۳۳ فیصد کے وقت ہونے والی اجتماعی ہجرت تھی۔ تاہم، ۱۹۶۰ء کے عشرے میں پاکستان کے دیگر علاقوں سے ہجرت کرنے والے کراچی کی آبادی میں ۳۳ فیصد تھے۔ ۱۹۸۱ء کی مردم شماری کے وقت سندھ میں پیدا ہونے والے کراچی کے شہریوں کا تناسب اقلیت مکانی رہنے والوں کی کل تعداد کا ۵۱ فیصد تھا۔ دوسری طرف کراچی سے ہجرت کرنے والے شہریوں میں پنجاب کے محکمہ ہجرت کے مطابق ۱۹۶۱ء میں ۸ فیصد تھا، ۱۹۸۱ء میں ۲۵ فیصد ہو گیا۔ اس طرح سندھ کے محکمہ ہجرت کے مطابق ۱۹۶۱ء میں بھی سندھ سے ہجرت کرنے والے کراچی میں آباد ہونے والے لوگوں میں ۱۳ فیصد اور ۱۹۸۱ء کی مردم شماری کی روشنی میں سندھ کے دیگر علاقوں سے تعلق رکھنے والے ۲۰ فیصد تھے۔ یہ خیریت ۱۹۶۱ء میں کم ہونے پر ۲۰ فیصد روک کر ۱۹۸۱ء میں ۵۵ فیصد ہو گئی۔

سندھ اور سندھ سے ایک ایسا گمراہی میں رہا ہے کہ ۱۹۸۱ء کی مردم شماری کے وقت شہر کے ۶۰ فیصد باشندے کراچی ہی میں پیدا ہوئے تھے۔ سندھ کے لوگوں کے علاوہ تعلق رکھنے والے لوگوں کے علاوہ کراچی شہر کی آبادی میں اکثریت شمالی سے ہجرت کرنے والے لوگوں میں شامل ہیں۔



Table 9

### Population Growth Trends Selected Megacities of the World

City	Population			Rank	
	1994	2015	Increase	1994	2015
Tokyo	26 500 000	28 500 000	7.5%	1	1
New York	18 300 000	17 600 000	8.0%	2	11
Sao Paulo	16 100 000	20 800 000	29.2%	3	6
Mexico City	15 500 000	18 800 000	21.3%	4	10
Shanghai	14 700 000	23 400 000	59.2%	5	4
Bombay	14 500 000	27 400 000	89.0%	6	2
Calcutta	11 500 000	17 600 000	53.0%	9	12
Seoul	11 500 000	13 100 000	13.9%	10	18
Jakarta	11 000 000	21 200 000	92.7%	11	5
Karachi	9 500 000	20 600 000	118.8%	18	7
Istanbul	7 500 000	12 300 000	64.0%	23	20
London	7 300 000	7 300 000	0.0%	25	2

Source: United Nations Population Division, 1994

Dr. Mohi-ud Din, "Violence in Karachi: A Global View"

ویرا دیئے گئے تھے دو شمار کرچی کی آبادی میں اضافے کے حوالہ دیا گئے دوسرے شہروں کے  
تخلل میں پیش کر گئے ہیں۔ اس کیجئے کے مطابق کرچی ہی آبادی کے لحاظ سے ۱۹۹۴ میں دیا گیا ۱۸ ویں  
شہر تھا اور آبادی میں اضافے کا یہ رجحان برقرار رہا۔ ۲۰۱۵ میں دیا گیا ۲۰ ویں شہر بن جائے گا۔ کیجئے  
کے مطابق اس کے سب سے زیادہ کرچی کی آبادی میں ہے۔ ۱۹۹۴ میں دیا گیا ۲۰ ویں شہر بن جائے گا۔  
اس شہر کے باشندوں کی کل تعداد دو کروڑ پندرہ لاکھ ہے۔ آبادی میں اضافے کی یہ شرح دیا گیا ہے  
کے مطابق ہے۔

Table 10		Population Distribution by Distance to Central Business District (CBD) Karachi 1971 1987					
Distance to CBD (km)		1971		1981		1987	
		Population	% Distance	Population	% Distance	Population	% Distance
0-5		999 804	30.3%	1 316 937	27.9%	1 401 063	28.8%
5.1-10		1 088 588	33.0%	1 124 913	23.8%	2 085 778	28.4%
10.1-15		472 732	14.3%	910 085	19.1%	1 820 009	24.6%
15.1-20		411 198	12.4%	882 492	18.7%	1 273 400	21.1%
20.1-25		311 000	9.4%	425 115	9.0%	701 426	9.4%
25.1-30		13 335	0.4%	16 784	0.6%	80 885	1.0%
Over 30		6 157	0.2%	28 341	0.6%	69 122	0.9%
Total		3 302 820	100%	4 724,847	100%	44 063	1.0%

Source: Am & Billa - Urban Karachi Metropolitan Region Study  
And Hassan - Karachi Overview for the Global Report on Human Settlements

وہ دے کے کہ دوسرا ۱۹۸۱ء ۱۹۸۰ء ۱۹۸۱ء میں پکی کی آبادی کے حصہ لینے والی پھلاو ہوئی ہے  
سے ہیں۔ یہ حصے ہیں کہ پکی کی طرف سے پکی کو منہ نکالے ہوئے ہیں۔ یہ حصے ہیں کہ پکی کی طرف سے  
۳۰۳ حصے ہیں کہ ۱۹۸۱ء ۱۹۸۰ء ۱۹۸۱ء میں پکی کی آبادی کے حصہ لینے والی پھلاو ہوئی ہے  
سے ہیں کہ پکی کی طرف سے پکی کو منہ نکالے ہوئے ہیں۔ یہ حصے ہیں کہ پکی کی طرف سے  
۳۰۳ حصے ہیں کہ ۱۹۸۱ء ۱۹۸۰ء ۱۹۸۱ء میں پکی کی آبادی کے حصہ لینے والی پھلاو ہوئی ہے  
سے ہیں کہ پکی کی طرف سے پکی کو منہ نکالے ہوئے ہیں۔ یہ حصے ہیں کہ پکی کی طرف سے  
۳۰۳ حصے ہیں کہ ۱۹۸۱ء ۱۹۸۰ء ۱۹۸۱ء میں پکی کی آبادی کے حصہ لینے والی پھلاو ہوئی ہے

Table 1:

Ownership of Land  
Karachi 1988

Owner	Area (Acres)	%
Karachi Development Authority (KDA)	124 676	29.3%
Canalment Board	18 596	4.4%
Karachi Municipal Corporation (KMC)	24 188	5.7%
Defence Housing Authority (DHA)	16 587	3.9%
Pakistan Steel	12 461	4.6%
Port Qasim	12 981	3.0%
Karachi Port Trust (KPT)	15 259	3.6%
Pakistan Railways	3 119	0.7%
Government of Pakistan	4 051	1.0%
Government of Sindh	137 687	32.4%
Sindh Industrial Trading Estate (SITE)	5 380	1.3%
Cooperative Housing Societies	15 721	3.7%
Private	27 862	6.5%
<b>Total</b>	<b>425 529</b>	<b>100.0%</b>

Source: Master Plan &amp; Environment Control Unit, KDA

And Hassan "Karachi Overview for the Global Report on Human Settlements"

جس کی فلیٹ کے ساتھ دو ٹھکانے سے قریب ہوں، تاکہ اگر مجھے کسی عہدہ پر فائز ہوں تو وہاں سے جہاز سے جا سکیں۔  
 یہ وہی ہے جس نے ان کے تھوڑے سے ٹھکانے کے بدلے میں ان کے پاس جہاز سے جا سکیں۔  
 فیصلہ نہیں ہے۔

Table 12 Urban Land Conversion by Distance to CBD Karachi 1970 - 1985		
Distance to CBD (km)	Land Developed (Acres)	Percentage of Total Increase
0 - 5	2 078	3.7%
5.1 - 10	5 034	9.0%
10.1 - 15	11 609	20.9%
15.1 - 20	11 589	20.8%
20.1 - 25	5 855	10.5%
25.1 - 30	3 165	5.7%
Over 30	16,309	29.3%
Total	55,639	100.0%
Source: Master Plan & Environmental Control Unit, KDA.		
Arif Hasan, 'Karachi Overview for the Global Report on Human Settlements'.		

۱۰۰۰ ایکڑ میں، ریشہ سے قریب کے ضلع سے جن کے شہری اضلاع میں آئے کے عمل کا پتہ لگایا گیا ہے۔ ۱۹۸۵ تک کے عرصے میں زمین کے سہولت میں یہ تبدیلی زیادہ تر اس علاقے میں ہوئی ہے۔ ریشہ سے باقی کے تیس کلو میٹر دور واقع ہے۔ ۲۰ کلو میٹر سے زیادہ فاصلے پر واقع ہیں۔ ۱۰۰۰ ایکڑ بہت ہی سے کے ضلع پاکستان سٹیٹ واقع ہے۔ وہ اس سے ملتی تعمیرات سولی ہیں۔ ۱۰۰۰ ایکڑ سے زیادہ تک کے فاصلے پر۔ یہ کچھ میں شہری اضلاع میں آتی۔

Table 13		Urbanised Land by Distance to CBD Karachi 1970 - 1985			
Distance to CBD (km)		1970		1985	
		Urbanised Acres	% Urbanised	Urbanised Acres	% Urbanised
0 - 5		7 612	58.6%	9 690	74.6%
5.1 - 10		14 562	31.5%	19 596	42.4%
10.1 - 15		6 610	11.5%	18 219	31.6%
15.1 - 20		8 981	11.5%	20 570	26.4%
20.1 - 25		5 482	6.2%	11 337	12.8%
25.1 - 30		1 223	2.4%	4 386	8.5%
Over 30		1 924	1.8%	18 309	5.1%
Total		46 394		102 107	
Source: Master Plan & Environment Control Unit, KDA					
And Mapas: Karachi Overview for the Global Report on Human Settlements *					

اوپر دیے گئے اعداد و شمار سے ہمیں کے اس رقبے کا اندازہ ہوتا ہے جو ۱۹۷۰ء تا ۱۹۸۵ء میں شہری  
 سکونتوں میں اضافہ ہوا۔ ان سے ایک اہم بات یہ سامنے آتی ہے کہ ۱۹۷۰ء میں شہر کے پانچ کوارٹر ایک  
 کے فاصلے پر واقع تھے۔ ۱۹۸۵ء میں شہر میں ۱۰۰ کوارٹر تھے اور ۱۹۷۰ء میں ۲۰۰ کوارٹر تھے۔  
 اس میں کی مالیت بہت تیزی سے بڑھ رہی ہے اور شہری پائیداری کے موجودہ رجحان سے  
 اندازہ ہوتا ہے کہ اسے کم آمدنی والے باشندوں کی رہائش یا سہولت کے لیے سکونت میں لیا جائے گا۔  
 اس کے دور آہدہ ہوا پڑے گا اور اپنے روزگار کی جگہوں تک پہنچنے کے لیے دور - زیادہ فاصلے طے کرنا پڑے گا۔  
 جہاں پر شہر میں ٹرانسپورٹ کے مسائل میں بھی شدت پیدا ہوتی جا رہی ہے۔





# کتابیات

## کٹری

- Chhot J. Sind: A Reinterpretation of the Unhappy Valley. 1924
- Advani, A. B., Annexation of Sind, 1933.
- Advani, A. B. The Early British in Sind. in *Journal of Sind Historical Society*, Vol-1, Part 2, 1934
- Ahmad, Kazi S. A Geographical Study of the Refugee Problem in *Pakistan Geographical Review*, Vol 10, No 2, 1955
- Ahmed, S. Hanson, Ed. *Contemporary Conflicts*. Karachi: Pakistan Psychiatric Society Sindh Chapter, 1991
- Ahsanullah, *The Goths of Karachi: A Study of Urban Villages*. Karachi: Karachi Geographers Association, 1967
- Ahsanullah & Izzatullah, *The Port of Karachi*. Karachi: Karachi Geographers Association, 1954
- Aitken, E. H. *Gazetteer of the Province of Sind*. Karachi: Mercantile Steam Press, 1907
- Ajwani, I. H. Ed. *The Golden Jubilee Book of the D J Sind College*. Karachi, 1939
- Alavi, Humza. "The Politics of Ethnicity in India and Pakistan" in *Social Change in Developing Societies* (Ed. Humza Alavi & Ohn Haines)
- Ali, Dr. Mubarak. *A Social and Cultural History of Sindh: Based on the accounts of the European travellers who visited Sindh*. Lahore: Book Traders, 1987
- Ali, Dr. Mubarak. *Sindh Observed: Selections from the Journal of Sind Historical Society*. Lahore: Gautam Publishers, 1993
- Ali, Dr. Mubarak, *Sindh Analysed*. Lahore, 1993
- Ali, Syed Mansoor. *Informal System of Solid Waste Recycling: Preliminary Findings in Karachi*. (Prepared for Water Engineering & Development Centre, Department of Civil Engineering, Loughborough University of Technology, England) 1993
- All India Industrial Exhibition Guide Book*. Karachi: Karachi Municipal Corporation, 1939
- Allen, Rev. J. N., *Diary of a March through Sind and Afghanistan*. 1843
- Amin, Mohamed. Duncan Willets & Brian Tetley. *Karachi*,

- Karachi Pak American Commercial Ltd., 1986 (Coffee table book)
- Andrews, W. P. *The Indus and its Provinces Their Political & Commercial Importance Considered in Connection with Improved Means of Communication.*  
London: William H. Allen & Co., 1857
- Anonymous *Drop History of the Port Trust*, 1905
- Anonymous *A Guide to Karachi* (79 pages with b/w plates)
- Public, A. F. *Kurrachee Past Present and Future*  
1890 Reprinted Karachi: Oxford University Press
- Reise, George *The Sind Directory* Bombay: Bombay Gazetteer Press, 1862
- Bellasis, A. F. *An Account of the Kurrachee Municipality*, 1860
- Bhorwani, T. J. *Municipal Post War Construction Schemes*, 1944
- Bilgrami, S. A. R. *The Pakistan Yearbook & Who's Who*, 1949  
Karachi: Kitabistan, 1949
- Billimoria, N. M. *Town Planning Scheme Karachi No. 2*, 1936
- Billimoria, N. M. "Major General E. T. Marston", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol. III, Part 3, 1936
- Billimoria, N. M. "Alexander Hamilton's Description of Sind", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol. IV, Part 4, 1939
- Billimoria, N. M. "Life of Charles Masson & Masson's Notes on Kurrachee", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol. IV, Part 3, 1944
- Billimoria, N. M. *Annual Report on Public Instruction in Sind*, 1943
- Billimoria, N. M. "Census Reports of Sind for 1931 & 1941: A Comparison", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol. VI, Part 4, 1943
- Brow, D. B. *The Port of Karachi Outline History 1843-1945*, 1945
- Brunton, John, *The Diary of John Brunton*  
Complete title: "John Brunton's Book: Being the Memories of John Brunton Engineer from a manuscript in his own hand written for his grandchildren and now first printed,"  
Cambridge: Cambridge University Press, 1939
- Burton, Richard F., *Sinde The Unhappy Valley*, 1851
- Burton, Richard F. *Sinde and the Races that Inhabit the Valley of the Indus*  
London 1851 Reprinted Karachi: Indus Publications, 1988
- Burton, Richard F. *Sind Revisited* Reprinted Karachi, 1992
- Byron, Franciswell *Burton A Biography of Richard Francis Burton*  
London: Longman, Green & Co., 1964
- Carless, *Memories on the Bay Harbour and Port of Kurrachee*, 1838
- Chabiani, H. C. *The Separation of Sind from the Bombay Presidency: A Reminder to Khan Bahadur Mahomed Aroob S. Khuhro's A Story of the Sufferings of Sind.*  
Karachi: Koh-i-Noor Printing Works, 1931
- Chabiani, S. P. *Economic Conditions in Sind.*  
Bombay: Longman, Green & Company, 1951
- Chaudhry, Saheb Khan *The Movement for Separation of Sind from the Bombay Presidency, 1847-1937.*  
(Ph. D. thesis for the University of Sindh), 1983

- (Chaudhry Amir Nazir, *Social Rehabilitation in Case Study: Suddar, Karachi* (B. Arch. thesis for Dawood College of Engineering & Technology, Karachi) 1990)
- Cory, A., *The Sind Gazette*, 1893
- Cory, A., *Minutes on the Administration of the Municipality from 1891 to 1894*, Karachi, 1894
- Crow, N., *Account of the Country of Sind*, 1790
- D'Souza, *Goan Society in Transition*, Bombay, 1975
- Dadachanji, F. K., *Parsis Ancient and Modern*, Karachi, Published by the author, 2nd edition, 1986
- Daral, T. B., *A Quarter Century of Karachi Cotton Trade*, 1940
- Del Hoste, L. F., *Memoir on Sind*, Bombay, Secret & Political Department Report No 571, 1852
- De Verteuil, P. J., *Fifty Wasted Years*, 1938
- Dhalla, Dastur Dr Maneckji Nusserwanji, *The Saga of a Soul: An Autobiography*, Translated from Gujarati by Gooli & Behram Solihah Rustani, Karachi: Dastur Dr Dhalla Memorial Institute, 1975
- Eastwick, E. B., *A Glance at Sind before Napier or Dry Leaves from Young Egypt*, 1849, Reprinted Karachi: Indus Publications, 1982
- Elliot, H. M., *The History of India as told by its own Historians*, 867
- Ellis, *Memoir on the State and Resources of Scinde*, 1819
- Ellis, B. H., *Report on Education in Scinde*, Bombay: Educational Society Press, 1856
- Feldman, Robert, *Karachi through a Hundred Years (1860-1960)*, Karachi: Oxford University Press, 1960
- Furber, Helen, *John Company at Work*, Cambridge: Cambridge University Press, 1951
- Gidumal Dayaram, *Life and Life work of B. M. Malabari*, *Golden Jubilee Book of Sinah Madressatul Islam*, Karachi, 1935
- Haider, Dr Azimussan, *A History of Karachi*, Sub-titled: "With Special Reference to Educational, Economic and Commercial Development, 1839-1900" (Ph.D. thesis for the University of Karachi) Karachi: Published by the author, 1974
- Haug, M. R., *The Indus Delta Country*, London: Kegan Paul & Co., 1894
- Harrison, H. E. L. T., & G. W. Jog, *A Handbook of Karachi*, Karachi: Educational Printing Press, 1933
- Hart, S. V. G., *Town and Port of Karachi*, 1840
- Hasan, Anif, *Seven Reports on Housing*, Karachi: Orangi Pilot Project Research & Training Institute, 1992
- Hasan, Anif, *Manual for Rehabilitation Programmes for Informal Settlement Based on the Orangi Pilot Project Model*,

- Karachi: Orangi Pilot Project Research & Training Institute, 1992
- Hasan Arif *Scaling up of the OPP's Low-cost Sanitation Programme*  
Karachi: Orangi Pilot Project Research & Training Institute, 1992
- Hasan, Arif *Karachi Overview for the Global Report on Human Settlements*.  
(Prepared for the International Institute for Environment &  
Development, U.K.) 1992
- Hasan Arif, *Karachi Master Plan 1986-2000: Report of the Evaluation  
Committee*,  
(Prepared for United Nations Development Programme) 1994
- Hasan, Arif, *Coastal Environmental Management Plan for Pakistan*  
*Environmental Profile of Coastal Communities*,  
1989
- Hasan Arif *Evaluation of the Community Development Work at Rehri*  
*Carried out by the Coastal Ecosystem Unit, IUCN*  
1993
- Hasan Khalid Shamsul, *Sindh's Fight for Pakistan*.  
Karachi: Shamsul Hasan Foundation, 1992
- Homji, H. B. M., *O Whither Parsis?*.  
Karachi: Published by the author, 1978
- Hotchand, Seth Naomal *Memoirs of Seth Naomal Hotchand, CSI of Karachi*  
*(1804-1878)*.  
Complete title: "A Forgotten Chapter of Indian History, as told by Seth  
Naomal Hotchand CSI of Karachi (1804-1878), Written by Himself  
and Translated by His Grandson Rao Bahadur Alumai Trkamdas  
Bhojwanji BA Edited with an Introduction by Sir H. Evan M. James  
KCIE, CSI, Commissioner of Sind, 1891-1899, Printed for Private  
Circulation only"  
Exeter: William Pollard & Co. Ltd., 1915
- Hughes A. W. *A Gazetteer of the Province of Sindh* 1874
- Humphrey J., *Story of the Sind Club*, Karachi, 1946
- Husain, Saleha Bilal, *In Karachi*, (A collection of newspaper columns).  
Karachi: Institute of Social Sciences, 1990.
- Husain Commander (Retd.) Syed Mazhar, *Indus Delta in Retrospect*  
Karachi: Published by the author, 1990
- Hussain Akmal "The Karachi Riots of December 1986: Crisis of State and  
Civil Society in Pakistan" in Das, Veena, Ed. *Mirrors of Violence*  
*Communities, Riots and Survivors in South Asia*, New Delhi: Oxford  
University Press, 1990.
- Hussain Mohammad *Economic History of Hyderabad W. Pakistan*  
Hyderabad: Sind University Press, 1956.
- In the Land of the Sindhis and the Baluchis: A Report on Catholic Activities  
in Sind and Baluchistan, 1935-1947*,  
Karachi, 1947
- Jaffri Dr. S. M. H. *The Flora of Karachi (Coastal West Pakistan)*  
Karachi: The Book Corporation, 1966.
- Jamshed Nusserwanji Mehta *A Memorial*.

- Karachi Jamshed Nusserwanji Memorial Committee, 1954
- Jillani, M. S., *Resettlement of Displaced Persons in Pakistan*  
(Ph.D. dissertation, Department of Sociology, University of Chicago) 1962
- Katrak, Sohrab H. K. *Karachi that was the Capital of Sind*  
Karachi: Published by the author, 1957
- Kennedy, R. H. *Narrative of the Campaign of the Army of Indus*  
1840
- Khamisani, Ameena *Sind's Contribution to English*  
Jamshoro: Institute of Sindiology, 1975
- Khan, H. H. Aga. *The Memoirs of Aga Khan*  
London: Cassel & Company, 1954.
- Khan Ansar Zahid. *History and Culture of Sindh*  
Karachi: Royal Book Company, 1980
- Khan Mohammad Zafar Ahmad. *The Development of a Pre-industrial City*  
*An Economic Geography of Karachi*,  
(Ph.D. Thesis, London University) 1970
- Khan Mohammad Zafar Ahmad. *Karachi: An Urban Development Profile*  
Karachi: Karachi Geographers Association Publication 8, 1970
- Khosla, G. D. *Stern Reckonings: A Survey of the Events*  
*Leading Up To and Following the Partition of India*  
Delhi: Oxford University Press, 1989 (1st Edition 1949)
- Khuhro, Hamida, *The Making of Modern Sind: British Policy and Social*  
*Change in the Nineteenth Century*,  
Karachi: Indus Publications, 1978.
- Khuhro, Hamida, Ed., *Sind Through the Centuries*  
Karachi: Oxford University Press, 1981
- Khuhro, Hamida, E. J. *Documents on Separation of Sindh*  
*from the Bombay Presidency*,  
Islamabad: National Institute of Historical & Cultural Research, 1982
- Khuhro, M. A., *A Story of the Sufferings of Sind*  
Karachi: Published by the author: Bharat Printing Press, 1930
- Khuhro, M. A. *A Convincing Case for Separation of Sind*  
Karachi: Navalratatchchand: Bharat Printing Press, 1931
- Kincaid, C. A. *Forty four Years of Public Service*, 1934
- Kincaid, Dennis, *British Social Life in India (1608-1947)*  
1939
- Kool, Maarten L., Dik Verboom and Jan J. van der Linden  
*Squatter Settlements in Pakistan*,  
Sub-titled: The Impacts of Upgrading  
Lahore: Vanguard Books (Pvt) Ltd., 1988
- Kulke, Eckehard, *The Parsis in India: A Minority as Agents of*  
*Social Change* Bombay: Vikas Publishing House, 1979
- Lalji, Haridas. *Silver Jubilee of Buyers and Shippers Chamber*, 1941
- Lambreck, H. T. *Sind: A General Introduction*  
Hyderabad: Sindhi Adabi Board, 1964

- Lambick, H. I. *Sir Charles Napier and Sind*,  
Oxford: Clarendon Press, 1952
- Laut, Nargis. *Karachi O Karachi*, (A collection of newspaper columns)  
Karachi: Published by the author, 1989
- Life History of Sir Jehangir Kothari*,  
Bombay: Times of India Press.
- Linden, Jan van der & Frits Seher. *Karachi: Migrants, Housing  
and Housing Policy*  
Lahore: Vanguard Books (Pvt) Ltd., 1991
- Lupton, S. *Karachi Handbook*, 1920 edition  
Karachi: The Daily Gazette Press Ltd., Caxton House, 1920
- Malkani, Kewaram Rattanmal, *The Sindh Story*,  
New Delhi: Allied Publishers Private Limited, 1984
- Manwala, C. L. "The First Railway in Sind", in *Journal of Sind Historical  
Society* Vol-I, Part 2, 1934
- Manwala, C. L. "Karachi Town and its Trade and Taxation in the First Half of  
the 19th Century", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol-IV, 1940
- Manwala, C. L. "Two Great Occasions in British History in Sind", in *Journal  
of Sind Historical Society*, Vol-V, Part 1, 1940
- Manwala, C. L. "Origin of the Karachi Municipality", in *Journal of Sind  
Historical Society*, Vol-V, Part 2, 1941.
- Manwala, C. L. "Treaty and Travels in Sind 1810-1820", in *Journal of Sind  
Historical Society*, Vol-VI, Part 2, 1942
- Manwala, C. L. "British Administration in Sind in 1799", in *Journal of Sind  
Historical Society*, Vol-VI, Part 1, 1943.
- Manwala, C. L. *Essays on British Policy towards Sind upto the  
First Afghan War 1839*,  
Bombay: 1947, Reprinted Karachi: Indus Publications, 1982
- Mehta, Jamshed N. R. *Karachi Municipality*, Karachi, 1925.
- Mehta, Jamshed N. R. *Separation of Sind*, Karachi, 1928
- Mehta, Jamshed N. R. *Karachi Extension*, Karachi, 1929
- Melville, J. *Scinde 1848 Administrative Report by the Order  
of House of Commons*, 1854
- Merriman, R. D. "The Indian Navy: A Review of Activities in Sind from 1655  
to 1863", in *Journal of Sind Historical Society*, Vol-VI, Part 3, 1943
- Morris, A. F. *Report on the Development of Karachi*, Bombay, 1923
- Mrichandani, B. D. "Crow's Account of Sind", in *Journal of Sind Historical  
Society*, Vol-I, Part 2, 1934.
- Moinuddin, *Sindh: Land of Legends*,  
Karachi: National Book Foundation, 1975
- Morris, Jan, *Stories of Empire: The Buildings of British India*  
London: Penguin Books, 1994 (1st edition OUP, 1983)
- Mushtaq, M. Yakub, Ed. *Studies on Sind*, Jamshoro: University of Sindh, 1988
- Napier, William. *History of Sir Charles Napier's Administration of Scinde and  
Campaign in the Cutch Hills*,  
London: Chapman & Hall, 1851.

- Napier, William, *The Life and Opinions of Sir Charles Napier* (4 vol.)  
London: John Murray, 1857
- Nesl, J. Martin Bladen *Recollections of Four Years Service in the East  
with 40th Regiment*,  
London: Richard Bentley, 1845
- Nientied Peter *Redevelopment in Karachi's Inner City  
The Lines Area Project*.  
(Preliminary report prepared for Department of Development  
Sociology Free University, Amsterdam ) 1984
- Outram J. *The Conquest of Sind: A Commentary* (2 Vol)  
Reprinted Karachi: Indus Publications, 1978
- Overview of Children in Armed Conflicts in Sindh*  
(A report prepared by Raasta Development Consultants, Karachi for  
UNICEF ) 1995
- Panhwar, M. H., (Comp ), *Source Material on Sindh*  
Jamshoro: Institute of Sindhology, 1977
- Patel D. N. *Korachi Guide & Directory for 1915*  
Karachi, 1915.
- Pirzada D. A., *Huain A Alavi: A Pillar in the Pakistan Movement*  
Karachi: Mehran Publishers, 1994, '
- Pithawala, Maneck B. Historical Geography of Sind in *Journal of Sind  
Historical Society*, Vol-I, Part 2&3, 1934 \
- Pithawala, Maneck B. *Sind's Changing Map: An Album Containing 51 Old  
and Rare Maps of Sind with Critical and Explanatory Notes on them*  
Karachi: Published by the author, 1938
- Pithawala, Maneck B., *Greater Karachi* Karachi 1938
- Pithawala, Maneck B., *Problems of Greater Karachi* Karachi 1939
- Pithawala, Maneck B., & Martin Kaye *Geology and Geography of  
Karachi and its Neighbourhood* Karachi 1940
- Pithawala, Maneck B. *An Introduction to Karachi: Its Frontiers and  
Hinterland* Karachi: The Times Press, 1941 (or 1950 )
- Pithawala, Maneck B. *Historical Geography of Sind*  
Jamshoro: Institute of Sindhology, 1978 (1st edition 1936)
- Postans, T., *Personal Observations on Scinde*,  
London 1843, Reprinted Karachi: Indus Publications, 1973
- Pottinger, H., *Travels in Baluchistan and Scinde*  
London, 1816 Reprinted Karachi: Indus Publications, 1986
- Preedy, Capt., *Selections from the Pre-Munn Records of the  
Commissioner in Sind* Karachi: The Commissioner's Press, 1911
- Quadri Syed Manir Zia *Jangshahi: An Urban Profile*  
Karachi: Karachi Geographers Association Publication 2, 1966
- Rahman, Mushtaq *Land and Life in Sindh: Pakistan*  
Lahore: Ferozsons Ltd., 1993
- Raza, M. Hanif *Karachi: The Show Window of Sind*  
Karachi: Editions Mushtaq, 2nd edition, 1984 (1st edition 1970)
- Rehmatullah Shireen, *Ethnic Conflict in Karachi*

- Islamabad: National Council of Social Welfare, 1988
- Report of the Christian Research Centre*,  
Karachi, 1973
- Rizvi, Taher, *Parsis: A People of Book*,  
Calcutta: Imperial Art Cottage, 1928.
- Ross, D., *The Land of Five Rivers in Sind*,  
Sub-titled "Sketches Historical and Descriptive,"  
London: Chapman & Hall, 1883
- Rubie C B & B D Shanker, *A History of the Sindh Cricket Tournament  
and Karachi Cricket in General*,  
Karachi: Edwin Forster & Co., Caxton House, 1928
- Rustanji Behram Sohrab H J *Karachi 1930-1947*,  
Karachi: Kitabistan Ltd, 1952.
- Sayed G M *Struggle for New Sind: A Brief Description of  
Provincial Autonomy in Sind During a Decade (1937-1947)*,  
Karachi: Sind Observers Press, 1949
- Shaf, Mian Ahmad, *Haji Sir Abdoola Haroon: A Biography*,  
Karachi: Herald Press
- Shaheed Farida, *The Pathan Mohajir Conflicts, 1985-6: A National  
Perspective*, in Das, Veena, Ed., *Mirrors of Violence  
Communities, Riots and Survivors in South Asia*, New Delhi: Oxford  
University Press, 1990
- Shaikh Abdul Humid, *Informal Sector Housing Study of Goths in Karachi*,  
(B Arch. thesis for Dawood College of Engineering & Technology,  
Karachi.) 1990
- Shakh Muhammad Ali *Sindh Madressah: A Journey through Time*,  
Karachi: Sindh Madressatul Islam, 1995
- Sidhwa R K *The Corporation of the City of Karachi* 1939
- Smith N H *Correspondence between the Envoy of Sind and the  
Officers of Mir Ghulam Ali Talpur of Karachi*, 1809
- Smyth *Gazetteer of the Province of Sind*, Vol I-B, 1919
- Soomro Faiz Mohammad *Cultural History of Sind*,  
Karachi: National Book Foundation, 1977
- Soomro Muhammad Qasim, *Muslim Politics in Sindh (1938-1947)*,  
Jamshoro: Pakistan Study Centre, University of Sindh, 1989
- Sorley, H. L. *Gazetteer of West Pakistan: The Former Province of Sind*,  
Karachi: West Pakistan Government Press, 1968
- Souvenir of Golden Jubilee of the Karachi Goan Association, 1886-1936*,  
Karachi, 1936
- Souvenir of Sind Multan Baluchistan Federation of Theosophical Society*,  
Karachi: Theosophical Society, 1943.
- Souvenir Volume of the Karachi Goan Association 1886-1956*,  
Karachi, 1956
- State of Human Rights in 1995*,  
Lahore: Human Rights Commission of Pakistan, 1996
- Street Children of Karachi*, (Report of a Study by the Institute of Social

- Research & Development, Karachi, conducted for UNICEF ) 1990  
 Tahltamam Persiani V 'Why the Exodus from Sind'  
 Taraporewalla, E. H. *The Karachi Residential & Mercantile Directory for 1938-39*.  
 Karachi: The Daily Gazette Press, 1939  
 Temple, B. , *The Karachi Hand book and Directory*  
 Karachi, 1914.  
 Temple, R. , *Men and Events of My Time in India*, 1882  
 Thomas R. Hughes, *Selections from the Records of the Bombay Government* Bombay Government of Bombay, 1855  
 Thomas, R. Hughes, Ed., *Memoirs on Sind*,  
 New Delhi Low Priced Publications 1993 (1st edition 1855 )  
 Walker, J. , *Kurrachee Harbour in Scinde* 1856  
 Webb, Montague de P. , *The Karachi Hand-book and Directory* 1921  
 Karachi, 1922  
 Webb, Montague de P. *The Karachi Who's Who and Why*,  
 Karachi: The Daily Gazette Press, 1932.  
 Wilton, J. H., *Scenes in a Soldier's Life*, 1848  
 Wright, Theodore P. , 'Centre Periphery Relations and Ethnic Conflict in Pakistan: Sindhis, Muhajirs and Punjabis"  
 in *Comparative Politics*, Spring 1991  
 Young, Keith, *Sind in the Forties*, Reprinted Karachi Indus Publications, 1994  
 Zaidi, S. Akbar, Ed. , *Regional Imbalances & the National Question in Pakistan*, Lahore Vanguard Books (Pvt) Ltd , 1992  
 "Zarrin Qulam", "Post Offices in Sind", in *Journal of Sind Historical Society*  
 Vol-V, Part 4, 1942

۱۹۹۱

- سیف، وی بی، *سندو تاریخ کے سنیے میں (۱۹۱۸ تا ۱۹۸۵)*، رجم: ڈکٹر محمود صدیقی (طیرہ،  
 کراچی: ہاکا، کتبہ و انیال، ۱۹۸۹۔  
 یہ شمارہ (۱۰ سب)، کراچی کیوں ملتا ہے؟ (۱۰ شریو) (کراچی: دورنگہ و وسن پبلیکیشنز، ۱۹۸۷۔  
 محمد پروفسر عبداللہ، کیا ہم اسے رہ سکتے ہیں؟ پاکستان میں قومیتی مسئلے کا تجزیہ،  
 لاہور: مکتبہ فکر و مش، ۱۹۸۸۔  
 محمد پروفسر محمد، *حقیقت کراچی*، لاہور: ادارہ تحقیقات پاکستان، لاہور، پنجاب، ۱۹۹۱۔  
 محمد (۱۰ سب)، *سند و مد کی: ہم کیوں کی کہانی*، الطاف حسین کی رہائی،  
 لاہور: جنگ پبلیشرز، ۱۹۸۸۔  
 سٹو محمد وی، پاکستان میں قومیتوں کے مسائل و مسائل کا حل

- (سندھ کے موجودہ حالات کے پس منظر میں) ، حیدر آباد، سندھ پبلشنگ ایجنسی، ۱۹۸۳۔
- سنگ، میر احمد القادر، کرچی کا تاریخی مقدمہ، لکھنؤ: نرپندر پش روڈ کاوی، ۱۹۸۵۔
- پرکاش، سری، پاکستان: قیام اور ابتدائی حالات، ترجمہ: محمد حمایت الحسن، لاہور: تجدیدیات، ۱۹۹۳۔
- چوہدری، زید، جناح بیاخت تعداد درپنہابی مہاجر تعداد، پاکستان کی سیاسی تاریخ، جلد ۱۳، لاہور: ادارہ مطالعہ تاریخ، ۱۹۹۰۔
- چوہدری، ارشد، سندھ: مسئلہ خود مختاری کا آغاز، پاکستان کی سیاسی تاریخ، جلد ۶، لاہور: ادارہ مطالعہ تاریخ، ۱۹۹۳۔
- حال، درخت شیر، کتاب سے کلا شکوفہ تک، کرچی: پاکستانی دس پہلی کیشز، ۱۹۹۴۔
- دعویٰ جو ب دعویٰ: ایم کیو ایم، حکومت سپریم کورٹ میں، لاہور: جنگ پبلشرز، ۱۹۹۵۔
- راسے، حبیب، (مدیر)، جنت دورہ نصرت، لاہور (مہاجرین صبر)، ۵ جولائی ۱۹۵۹۔
- زرداری، ڈاکٹر محمد اسحاق، سندھ اور برطانوی فتح سندھ کے کردار، لاہور: سندھ پبلشرز، ۱۹۹۳۔
- رشید، حسن، سندھ دور ستہر، کرچی: پاکستانی دس پہلی کیشز، ۱۹۹۳۔
- رضویہ، محمود، "ملکہ مشرق کرچی"۔
- علی، ڈاکٹر مہارک، سندھ: خاموشی کی آواز، لاہور: گلشن دوس، ۱۹۹۳۔
- سلیم، احمد، ادیب، سنگت ابو سندھ، لاہور: جنگ پبلشرز، ۱۹۹۰۔
- شیریں، رست، اطوار برائے ناوان، کرچی: مطبوعات محمود، ۱۹۹۱۔
- صدیقی، احمد حسین، کوسر بحیرہ عرب (کرچی)، کرچی: محمد حسین کیدی، ۱۹۹۵۔
- مرزا محمود، آج کا سندھ - پاکستان کی یکجہتی کے معاملے، لاہور: پروگریسو پبلشرز، ۱۹۸۶۔
- منظر، شہزاد، سندھ کے نسلی مسائل، لاہور: گلشن دوس، ۱۹۹۳۔
- ناصر، حمید، (مدیر موصوف)، وادی طبر، کرچی: حمید ناصر، ۱۹۸۷۔
- ناصر، حمید، (مدیر موصوف)، وادی طبر، کرچی: حمید ناصر، ۱۹۹۲۔
- یوسف، عباس، کرچی پیپر، کرچی: کتاب، ۱۹۹۵۔

## سندھی

- ایار، شیخ، ساسیوں جیل جی ڈری (سامیول جیل کی ڈائری)، حیدر آباد: نیو فیلڈس پبلی کیشنز، ۱۹۸۶۔
- ڈوڈیا، نوک رام، مسکو وطن مسکو، سندھ (سیر وطن میر سے لوگ)، حیدر آباد: نیو فیلڈس پبلی کیشنز، ۱۹۹۳۔
- راشدی، پیر علی محمد، اُسے ڈسے اُسے شیسہ (دو دس وہ شیر)، حیدر آباد: سندھی ادبی بورڈ، جلد اول، ۱۹۶۶، جلد دوم، ۱۹۸۰۔

- رشیدی، سید حسام الدین، نوڈونچی نوڈسہ، حیدرآباد: سدھی ادبی بورڈ، ۱۹۷۷ء۔
- سید، جی ایم، حسب نگہ ریم جن سین، (دو جلدوں میں)، حیدرآباد: سدھی ادبی بورڈ، ۱۹۷۹ء۔
- علی میر، دو، مس آراچی، حیدرآباد: پارچہ پمشی شاعرت نگہ، ۱۹۷۰ء۔
- گلوس، موسیٰ، نگہ عشق، دس (بھوک، عشق، دس)، حیدرآباد: سہیلی کیشنز، ۱۹۸۱ء۔
- گیا پند نی، سو بھو، گائیگ ہاوس ریل ورک (تائیگ کے بولنے جوے ورک)، حیدرآباد: سدھی راست نگہ، ۱۹۹۲ء۔
- نظامی، رئیس کریم بخش طاں، کیسی کتاب، (جلد اول)، حیدرآباد: سیو فیڈس سہیلی کیشنز، ۱۹۹۳ء۔
- مست چند سٹوٹاوس ل، یاد کیریوس (یادد شنیں)، ترجمہ: محمد مصیبت صدیقی، حیدرآباد: سدھی ادبی بورڈ، ۱۹۶۸ء۔

\*\*\*

*aaJ*

***an urdu journal of literature and ideas***

Published quarterly from Karachi, *aaJ* presents each time a selection of contemporary writings from many languages of the world, translated in Urdu, as well as some ground-breaking Urdu writings of today. At the end of each regular issue a special section – a small anthology in itself – is devoted to a particular writer or subject. The special issues of *aaJ* published so far have presented selections of Arabic, Persian and Hindi short stories, selected fiction of Gabriel Garcia Marquez, writings from different parts of the world covering the tragedy of Bosnia, and, recently, the "Story of Karachi" in two volumes – a third volume is to be published shortly.

**Subscription**

**Pakistan:**

Rs 300 (one year), Rs 500 (two years)

Please send the subscription through cheque/ pay order/draft drawn in favour of  
**"Quarterly AaJ, Karachi"**  
to the following address:

*Managing Editor, aaJ,  
A-16, Safari Heights,  
Gulistan-e Jauhar, Karachi 75290,  
Tel: (021) 811-3474  
e-mail: aaJ@biruni.erum.com.pk*

**Outside Pakistan.**

Individuals: US\$ 25 (one year), US\$ 45 (two years)  
Institutions: US\$ 40 (one year), US\$ 70 (two years)

Please send the subscription in US dollars to  
**Dr Muhammad Umar Memon,**

*5417, Regent Street,  
Madison, WI 53705, USA.  
Tel: (608) 233-2942  
Fax: (608) 265-3538  
e-mail: mumemone@factstaff.wisc.edu*

*Subscription includes registered air mail charges*



### شماره ۱: خزاں ۱۹۸۹

تارا شکر بھری      متیہ جیت رے      امجد محمد خاں  
 محمد خالد اختر      ڈولہ پار تقسیم      ولیم سیردیان  
 قصص محمد سید      دی شان ماحل      سرین اکبر بھٹی      سعید الدین  
 نیر مسعود      فروغ فرخ زاد      بایا مقدم  
 (دستیاب نہیں ہے)

### شماره ۲: صربا ۱۹۹۰

حبیب محفوظ      لیونالستانی      کیم شو رو  
 مظہر علی سید      حمیدہ ریاض      عبدالعزیز  
 محمد فواد      محمد خالد اختر      کرام اللہ  
 (دستیاب نہیں ہے)

### شماره ۳: بہار ۱۹۹۰

انالو گونو      امین مالوف      محمد عمر مسیح  
 محمد سلیم الرحمن      جیک لندن      محمد انور خالد  
 زیبا الیاس      محمد خالد اختر      تادیوش رورے وین  
 زبگنیو ہر برٹ      وسلاو شمبورسکا      انیڈر انڈرواٹ  
 (دستیاب نہیں ہے)

### شماره ۴: مگسا ۱۹۹۰

وجہوان حریستا      انور شاہ      حسن مظہر  
 محمد سلیم الرحمن      شمس الرحمن      شمس الحق  
 حمیدہ ریاض کی طویل تحریر "زندہ بہار" ایک سہ کی روداد  
 (دستیاب نہیں ہے)

شماره ۵ : خزاں ۱۹۹۰

منوچہر خسرو شاہی      ہا ہا مستم      جمال میر صادقی  
ثروت حسین      ڈی شان ساحل      دوکن دیو پاز      یہود میحالی  
جوین بارنز      فاروق خالد      محمد خالد اختر      علی نام نقوی  
ایک مختصر انتخاب — خورشید لوئس بورخیس  
(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۶ : صربا ۱۹۹۱

اسے بی روشوا      صلاح الدین محمود      حمیدہ ریاض  
نیر مسعود      یانس ریگوس      انطون شناس      اس د  
ولاس سارنگ      چارکھانیاں  
(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۷ : بہار ۱۹۹۱

خصوصی شمارہ — گابریئل گارسیا مارکیز  
(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۸ : گم خزاں ۱۹۹۱

منوچہر واس      ضمیر الدین احمد      نیر مسعود      اکرام اللہ  
خالدہ حسین      ٹکانور پازا      اختیار جالب      اوسپ ماند لٹام  
الحاصل احمد سید      ہذا عباس      میری بین      ڈی شان ساحل  
گریگور فان در وری — ناول کا ایک باب  
(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۹ : صربا ۱۹۹۲

خصوصی شمارہ

مصر، جنوبی امریکا، موزمبیق، زمبابوے، مالدوستان،  
امریکا، میکسیکو، انگلستان، آئرلینڈ اور اٹلی کے ادیبوں کی کہانیاں  
(چند کاپیاں دستیاب ہیں)

شمارہ ۱۰ : بہار ۱۹۹۲

معاصر اردو گلشن : تیرہ کہانیاں اور ایک ناول

نیر مسعود احمد محمد خاں حسن منظر

سعود اشعر انور خاں قمر احسن

ضمیدہ ریاض کا کھل ناول — "گوداوری"

صغیر خلیل — منتخب کہانیاں

(چند کہانیاں دستیاب ہیں)

شمارہ ۱۱ : گہا خزاں ۱۹۹۲

محمد خالد اختر احمد محمد خاں نیر مسعود

ضمیدہ ریاض فصحاں احمد سید میروسلو ہولب میسون ڈیوڈ

ڈاں ریشیے کا کھل کھیل "خدا تیں"

(چند کہانیاں دستیاب ہیں)

شمارہ ۱۲ : سرنا ۱۹۹۳

پریم چند حکا بریل کار سیار کیز ٹیہ میو

ضمیدہ ریاض ضمیر الدین محمد ذی شان ساحل سعید ندیں

آنرک باشیوس سنگر — منتخب کہانیاں

(چند کہانیاں دستیاب ہیں)

شمارہ ۱۳ : بہار ۱۹۹۳

خصوصی شمارہ — عربی کہانیاں

توفیق اکھیم عبد اسلام العجیلی رکیا نام محمد بڑاڈا

عبد رحمت حنا شیخ ساحل محمود دیاب ابراہیم کنولی

یوسف اوریس یوسف شارونی اوڈوہ فراط طیب ملک

نبیل جوہری محمد خنیر عثمان کنٹانی

(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۱۴ : گزراں ۱۹۹۳

وہسی شوکین محمد خالد اختر افضل احمد سید افتخار غالب  
محمد نور خالد نیر مسعود اسد محمد خاں  
مصطفیٰ ارہاب سیمون ڈیووار اہار رتی  
ریشارد کا پور شنکی کی مکمل کتاب شہنشاہ  
(چند کتابیں دستیاب ہیں)

شماره ۱۵ : صربا بہار ۱۹۹۳

خصوصی شماره — فارسی کہانیاں  
صادق ہدایت بابا مقدم بزرگ صدی جلال آں احمد  
علام حسین ساعدی جمال میر صادقی علام حسین صدی  
اسماعیل فصیح دیدول تنکاسی سیمین دانشور ریمہ گلستان  
ناور اراہسی محس دانادی محمود دولت آبادی  
سیم خا کار میں فقیری مسبر دورانی پور درہ راری  
(دستیاب نہیں ہے)

شماره ۱۶ : سا ۱۹۹۳

کاربر سار کیر حمید ریاض رنگوور سار  
ثروت حسین نیر مسعود حسن سہ سید محمد خروف  
اکرام اللہ مظفر علی سید سیمون ڈیووار  
وہجے نوید اکبر کا مکمل کھیل خاموش! یہ عدالت ہے  
(چند کتابیں دستیاب ہیں)

شماره ۱۷ : گزراں ۱۹۹۳

خصوصی شماره — سر بیوہ سر بیوہ  
ہوسیا سے متعلق تریوہ کا ایک کتاب  
(چند کتابیں دستیاب ہیں)

شماره ۱۸ : سہ ماہی ۱۹۹۵

خصوصی شمارہ — ہندی کہانیاں

امرا کاٹ رام کمار اشاپریہ ستم ودا راجوہندری یادو  
 کاشی ناتھ سنگھ سوہن را کیش بھیشم ساسنی  
 نرمل ورما خانی اصفردہا بہت منو بھنداری  
 راجی سیٹھ سودیش دیکھ گووندیشتر عیدل بھسم افند  
 خیری لال شکل گیان رنجی ٹوے پرکاش  
 (دستیاب نہیں ہے)

شماره ۱۹ : بہار گہا ۱۹۹۵

نیر سحر وی شان ساحل حسن منظر افضل احمد سید  
 محمد انور خالد افطار جامب سعید الدین ثروت زہرا  
 آصف درخی انور خاں نکست حسن اونٹا و گھوش ایوان کلیمہ  
 حمیدہ ریاض ٹوے پرکاش گریس دو گوٹ جونا تھن ٹرانگل  
 برنارڈ مالہڈ — منتخب کہانیاں  
 (چند کہانیاں دستیاب ہیں)

## آج کی کتابیں

افضال احمد سیّد  
چینی ہوتی تاریخ (نظمیں)  
(دستیاب نہیں ہے)  
غیثہ سیاہ (غزلیں)  
قیمت: ۱۰ روپے  
دو زبانوں میں سرائے موت (نظمیں)  
قیمت: ۱۰ روپے

ذی شان ساحل  
چڑیوں کا شور (نظمیں)  
قیمت: ۱۰ روپے  
نظمیں) کھر آلود آسمان کے ستارے  
قیمت: ۱۰ روپے  
کراچی اور دوسری نظمیں  
قیمت: ۱۰ روپے

ضمیر نیازی  
صحافت پابند سلاسل  
انگریزی کتاب The Press in Chains کا اردو ترجمہ  
قیمت: ۱۰ روپے

محمد عمر حسین  
گم شدہ خطوط  
اور دیگر تراجم  
قیمت: ۱۰ روپے

سگا بریل گارسیا مارکیز

## منتخب تحریریں

(”آج“ شمارہ ۷: بہار ۱۹۹۱، کتاب کی صورت میں)

امریکی امریکا کے ملک کو لوجیا سے تعلق رکھنے والے نوبل انعام یافتہ ادیب  
کی تحریروں کا ایک جامع انتخاب

دو کھل ناول

”کرئل کو کوئی خط نہیں لکھتا“ اور ”ایک پیش گفتہ موت کی روداد“

تیرہ منتخب کہانیاں

دو ناولوں ”تنہائی کے سو سال“ اور ”وبا کے دنوں میں محبت“ کے منتخب ابواب  
مارکیز کی نوبل انعام پیش کیے جانے کے موقع کی تقریر اور ایک اہم مضمون  
”کو لوجیا کا مستقبل“

مارکیز کے فنی پردہ مغربی نقادوں کے ساتھ  
اپنی زندگی، فنی اور خیالات پر مارکیز کی ایک طویل گفتگو  
مارکیز کی شخصیت اور حالات زندگی کے بارے میں  
ان کے ایک ہم وطن دوست ادیب کی ایک طویل تحریر

قیمت: دو سو روپے

آج کی کتابیں

فہمیدہ ریاض	اختر حمید خاں	آصف درانی
محمد حنیف	زینت حسام	بہمن استخوانی
فریفت سوز	لیاقت منور	بیکسٹر بھٹی
نسرین اسٹیفن	آصف شہباز	محبوب جان
تسلیم صدیقی	کینتہ فرنانڈیز	یان فائدر لندمن
اکبر زیدی	مارک ٹلی	عارف حسن

قیمت ۱۰۰ روپے



آج کی کتابیں

۱۶۷، سفاری ہاؤس، بلاک ۱۵، گلستان جوہر، کراچی ۷۵۲۹۰